lifornia
onal
ity




Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation

## NEW METHOD

OF LEARNING WITH FACILITY THE

## LATINTONGUE,

Containing the Rules of

| Genders, | Syntax, |
| :--- | :--- |
| Declensions, | Quantity, and |
| Preterites, | Latin Aceents, |

Digested in the clearest and concisest Order.
Enlarged with a variety of solid Remarks, necessary not only for a perfect Knowledge of the Latin Tongue, but likewise for understanding the best Authors: extracted from the ablest Writers on this Language.-With

A TREATISE ON LATIN POETRY.

TRANSLATED, AND IMPROVED, FROM THE FRENCH OF THE MESSIEURS de PORT-ROYAL, By T. NUGENT, LL. D.

A NEW EDITION, carefully Revised and Corrected. TO WHICH ARE ADDED,
an INDEX of WORDS and a Table of Matters.

## IN TWO VOLUMES.

## VOL. II.

> LONDON:

PRINTED for f. wingrave, \& J. Collingwood, Strand.

$$
1816 .
$$

## B O O K V.

## S Y N T A X.

## General distribution of the whole Syntax.

CO NS TRUCTION, by the Greeks called Syntax, is nothing more than a fit composition and arrangement of the parts of speech.

It is divided into simple or regular, and figurative or irregular.
The regular is that which follows the natural order, and resembles greatly the manner of speaking in vulgar languages.

The irregular or figurative is that which recedes from this common usage, in order to follow some particular turns and forms of speaking, which have been studied by authors, for the sake of conciseness and elegance.

Construction is divided into two sorts, one of concord, and the other of government.

The syntax of concord is when the parts agree among themselves in some thing, and is of four sorts.

1. That of the substantive with the adjective ; deus sanctus.
2. That of the relative with the antecedent; deus qui est.
3. That of the nominative with the verb: ego amo.

And these concords ought to be attentively considered in discourse ; for there is no adjective that hath not its substantive, nor relative that hath not its antecedent, nor verb that hath not its nominative, either expressed or understood.
4. To these three concords we add another, which is that of the accusative with the infinitive; me amare: supplicem esse victori. But in Greekish phrases, the nominative is frequently joined to the infinitive.

The syntax of government is when one part of speech governs another: which is done, either according to the force of some preposition expressed or understood, or according to the property and nature of each case.

1. The genitive of itself always denotes the possessor, or that one thing is said of another, as liber Petri, Peter's book: vulnus Achillis, the wound of Achilles, whether it be taken actively for the wound which he made, or passively for that which he received. Wherefore this case is always governed by another substantive, though frequently understood; which has occasioned a multitude of false or useless rules, as hereafter we shall make appear. We are only to

Yol, II.
B
observe
observe that in Greekish phrases, this case may be governed also by the preposition ${ }^{2} \times$. Plenus vini (subaud. $z^{2} \times$ ) as in French we say, plein de vin.
2. The dative always denotes that to which the thing or action refers. For which reason there is neither noun nor verb to which it may not be joined in this sense. Affnis regi; communis omnibus; est mhi; peto tibi, sibi sapit. Sometimes there are even two datives; do tibi pignori, \&c.
3. The accusative either denotes the subject into which the aetion of the verb passeth, amat patrem; or agrees with the infinitive, as above, No. 4. or is governed by some preposition expressed or understood, as after the verbs of teaching, moving, in the questions of time and measure, and others. Neither is there ever an accusative which does not depend on one of these three things.
4. The ablative, according to Sanctius, ought rather to be called the case of the preposition, because it is always governed by a preposition expressed or understood, as we shall demonstrate in the questions ubi, qua, and unde, in the comparatives, in the verbs passive and others, and also in the ablatives which are called absolute.
5. As to the vocative, it is never governed by ally thing, but only signifies the person to whom we speak, or with whom we converse; for which reason it agrees sometimes with the verb in the second person, as Domine, miserere mei.

These fundamental rules, being short and easy, may without any difficulty be retained, and give us a general idea of the whole syutax, which may likewise serve for all languages, in which the distinction of these six cases is in some measure necessary. And this alone is almost sufficient for an introduction to those who begin with the reading of Latin books, or with a translation, provided care be taken to ground them thoroughly therein, according to the explication we propose to give in the particular rules, wherein we shall conform as much as possible to the order abovementioned.

I only beg of the reader to remember what has been of ten mentioned, that the smaller type is not intended for children; and therefore this syntax may be considered as very short in regard to them, since it contains only 96 rules that are easy to retain: and as very copious in regard to persons of riper age, because it points out not only the things themselvar, but ldiezuise the reasons on which each is founded.

## $R \quad$ U L E S

of

## S $\quad \mathrm{Y} \quad \mathrm{N} \quad \mathrm{T} \quad \mathrm{A} \quad \mathrm{X}$.

## Rule $I$.

Of the Adjective and Substantive.
The adjective must always be made to agree in gender, number, and case, with its substantive.

## Examples.

THE Adjective, whether noun, pronoun, or participle, hath always its substantive expressed or understood, with which it agrees in gender, number and case, as vir bonus, a good man. Ille philósophus, that philosopher. Parva sape scintilla contémta magnum éxcitat incéndium, a small spark neglected oftentimes stirs up a great fire. Amícus certus in re incértá cérnitur, a true friend is known in adversity. Stelle inerrántes, the fixed stars.

## A N N OTATION.

Sometimes the substantive is understood. Paucis te volo (supple verbis) I want to speak a word to you. Brevi veniet (supple tempore, ) he'll come quickly. Triste lupus stabulis, Virg. Ecl. 3. (supple negotium, thing,) the wolf is a vexatious thing to the sheepfolds. For the word negotium was antiently taken for res. See the figure of Ellipsis at the end of the remarks after syntax.
When the adjective is put with two substantives, it should naturally agree with that which is the principal: as Semiramis puer credita est, Just. Puteoli Dicaarchia dicti. Porcus feemina natus.

And yet the adjective frequently agrees with the latter. Gens universa Veneti appellati, Liv. Non omnis crror stultitia dicenda est, Sic.
——Numquam aquè ac modò paupertas mihi omus vismm est et miserum et grave, Ter. Ladi fuere Megalesia appellaha, Liv.

The same substantive may admit of different adjectives; Ut neque privalam rem maritimam, neque publicam gevere possimus, Cic. Ad malan domesticam disciplinam accesserunt etiam puëke, Id. Scquitur ut de umâ reliquâ parte honestatis dicendum sit.

As for the adjectives, qualis, quantus, and such like, see the amnotation to the next rule.

## Rule II.

Of the Relative and Antecedent.
The relative qui, quae, quod, generally agrees in gender and mumber with the antecodent.

## Examples.

The relative qui, quce, quod, ought generally to be considered as between two cases of the same substantive expressed or understood. And then it agrees with the antecedent in gender and number, and with the word that follows also in case, as with its substantive by the preceding rule. Bellum tantum, quo bello omnes premebántur, Pompéius confécit, Cic. Pompey put an end to this war, which was burdensome to the several nations. Ultra cum locum, quo iu loco Germáni conséderant, Cæsar; beyond that place where the Germans were encamped. Non dejéci te ex loco, quem in locum prohibui ne veníres, Cic. I did not turn you out of a place, which I hindered you from coming into. Diem instáre, quo clie fruméntuom milítibus metíri oportéret, Cæs. that the day was drawing near, on which the corn was to be measured out to the soldiers.

## A N N O T A TIO N.

Cassar scems to have particularly affected this manner of expressing himself, because he was fond of perspicuity; and we ought always to imitate him when there is any danger of ambiguity. Leodamantem Cleophili discipulam, qui Ċleophilus, \&c. Apul. If he had not repeated qui Cleophilhs, the qui might have referred to Iteodamas as well as to Cleophilus.

## The following case understood.

Except on this account we generally leave out the following case, because it is sufficiently expressed by the relative itself, which always supplics its place and represents it, as: cognosces ex iis litteris, quas liberto tuo dedi, Cic. instead of ex litteris, quas lilleras, you will know by the letters which I gave your freed-
man. Odi sapientem qui sibi non sapit ; as if it were qui sapicns, \&c. I hate the wise man who is not wise fur himself; and a great many others.

## The preceding case understood.

Sometimes we understand the antecedent likewise, and this in a twofold manner.

Either by putting the substantive after the relative, and of course in the same case as this relative, according to what we have above observed, as nemini credo, qui dives blanditur pauperi, instead of nemini diviti, qui dives, \&c.

And thus we account for these elegant turns of expression ; populo ut placerent, quas fecisset fabulas, Ter. for ut fabulce quas fabulas fecisset, \&c. Quibus de rebus ad me scripsisti, quoniam ipse venio, coràm videbimus, Cic. Illi scripta quibus comœedia prisca viris cst, Hor. Quas credis esse has, non sunt verce nuptia. Ter. for he nuptice non sunt verce; quas has nuptias credis esse veras, says Sanctius. Quam ille triplicem putavit esse rationem, in quinque partes distribui debere reperitur, Cic. And such like forms of speaking, which become still more clear and more elegant, by adding a demonstrative pronoun to the second member; as Quam quisque nôrit artem, in hẫc se exerceat, Cic. Ad Ccesarem quant misi epistolam, ejus exemplum fugit mé tum tibi mittere, Id.
$O_{R}$ by futting the substantive before the relative, but in such a manner as it shall supply only the place of the following word, on which account it agrees therewith in case; but this is seldom used except by poets, as Urben quam statuo westra est, Virg. for ea urbs, quan urbem statuo, \&c: Eunuchum quem dedisti nobis, quas turbas dedit, Ter. for ille eunuchus, quem cunuchum dedisti nobis, \&c. Naucreaten quem convenire volui, in navi non erat, Plaut. Which has puzzled a great many commentators.

And it is by this rule we are to explain a great many difficult passages, as that of the Adelphi. Si id te mordet, sumtum fliii quem faciunt. For id supposeth negotium, and is there for sumtus: that is, Si id negotiun te mordet, nempe suntus, quen sumtum filii faciunt. Where we see likewise that there is an apposition understood of id negotium with sumtus.

## The preceding and the following case both understood.

It oftentimes happens that there is no substantive put either before or after the relative; though it must always be understood, both as antecedent and subsequent. Est qui nec spernit: sunt quos juvat collegisse, Hor. instead of saying homo est, qui homo non spernit: sunt homines, quos homines juvat, \&c. Sunt quibus in satyrâ videor nimis acer, Id. for sunt homines, quibus hominibus, \&c.

> Quem secum patrios dexiunt portare penatês, En. .
that is to say, En dextra fidésque hominis, quem hominem aiunt, \&c. Scribo ad vos cìm habeo qui ferat, sc. Cic. Qualis esset natura montis, qui cognoscerent misit, Cæs, and the like.

## The relative betwixt two nouns of different genders.

When we said that the relative was considered as betwixt two cases of the same noun, this is to be understood in the natural construction, for in the figurative the contrary sometimes happeneth.

Thus because when the relative is followed by a substantive differing in gender or number from the antecedent, the relative may agree with cither the one or the other, whether one of them be a proper name or not; if it agrees with the former, it shall follow the analogy of the Latin construction, and be placed as it were between the two cases of the same noun; as Propiùs à terrâ Jovis stella fertur, qua (Jovis stella) Phä̈thon dicitur, Cic. and in like manner, Nacti portum qui appellatur Nymphaum, Cæs. Herculi sacrificiun .fecit in loco, quem 1'yram appellant, Liv. Darius ad eum locim, quem Amanicas Pylas vocant, pervenit, Curt. Tum ctiam eloquentem constat fuisse Scipionem Nasicam, qui est Corculume appellatus, Cic.

But if it agrees with the latter, which seems more elegant and more usual, it shall follow the Greek construction, and then it will not be placed between the two cases of the same noun; as Animal providum et sagax quem vocamus hominem, Cic. Pompeius, quod imperii Romani decus ct ornamentum fuit, Id. Quamobrem, hoc quidem constat ut opinor, bonis inter bonos quasi necessariam benevolentiam esse, qui est amicitica fons à naturâ constitutus, Id. Ad eum locum qua appellatur Pharsalia, applicuit, Cæs. Globus quem in templo hoc medium vides, que terra dicitur, Cic. Concilia cotísque homimum jure sociati, qua civitates appellantur, Id. Carcer ille qui est à Dionysio factus Syracusis, quce Latumice vocantur, Id. Gladiatores, quam sibi ille maximam manum fore putavit, in potestate vestrâ continebuntur, Id. Which should be considered as an Hellenism, whercof we shall treat at the end of the figures.

The relative agreeing woith a gender or number understood.

Sometimes we make the relative agree with a gender or a number understood, and not with the antecedent expressed. Daret ut catenis fatale monstrum, que gencrosiùs perire quarens, \&c. Hor. Where the relative qua is in the feminine, because it refers to Cleopatra of whom he is speaking, and not to the gender of monstrum, which is neuter. Si tempus est ullum jure hominis necandi, que multa sunt, Cic. where he makes the reference to tempora. Soli virtute prediti, quod est proprium divitiarum, contenti sunt, Cic.

And sometimes it agrees even with the substantive derived from the sense of the preceding period, Inter alia prodigia etiam carne pluit, quem imbrem, $\mathcal{E c}$. Liv. See the figure Syllepsis in the remarks.

Of those Nouns which are called relatizes of quantity or quality.

Tantus, quantus; talis, qualis; tot, quot, have only a relation in the sense, the same as pater and filius; and therefore are mere adjectives, which belong rather to the preceding rule than to this.

Yet these nouns sometimes follow the nature of the relative, and therefore conform likewise to the construction thereof. As, In hoc autem maximo crudelissimóque bello, quale bellum nulla unquam barbaria cum suâ gente gessit, quo in bello lex hac fiut à Lentulo constituta, Cic. Catil. 3. where quale bellum is the same as if he had said quod tale bellum; and is the same construction as if he had afterwards said quo in bello, repeating the antecedent in both places, according to what hath been already observed.

Except in this case, these nouns follow simply the nature of the other adjectives, agreeing with their substantive, which is generally that which followeth, as Dixi de te que potui tantâ contentione, quantum est forum, tanto clamore consensíque populi ut, \&c.

Though Horace sometimes, in imitation of the Greeks, makes it agree with the anteceuent:

> Sed incitat me pectus, et mamma putres
> Equina quales ubera, Epod. Od. 8 .
instead of qualia sunt ubera equina. And there is no doubt, adds Yossius, but he might have also said with propriety, Mamme quante ubera equina. However this is not to be imitated.

## Rule III.

Of the Case which the Verb requires before it.

1. Every verb hath a nominative case before it. 2. Except it be of the infinitive mood, and then it is preceded by an accusative.

## Examples.

1. Every verb of a finite mood, requireth before it a nominative of the same number as itself, either expressed or understood. Petrus flet, Peter weepeth. Tu doces, nos discimus, thou teachest, we learn. Obséquium amícos, véritas ódium parit, Ter. compliance begets friends, and truth enemies. Non te hoc pudet? are not you ashamed of this? and in all these examples the nominative is expressed.

But when we say: legit, he reads: audimus, we hear: aiunt, ferunt, it is said, or they say : pluit, it rains :
rains: the nominative is understood; namely, ille, nos, homines, and placia, or ccelum, or Deus.

Oftentimes an infinitive or a whole period supplieth the place of the nominative. Scire tum nihil est, your knowledge is nothing. Ingénuas didicísse arles emóllit mores, Ovid. to learn the liberal arts, polishes the manners. Deprehéndi miserum est, it is a sad thing to be caught. Docto et crudûto hómini vívere est cogitáre, Cic. to think is the life of a man of learning.

> ANNOTATION.

In the first and second person they do not generally express the nominative, except it be to denote some difference of action or aflection. Tu ludis, ego studeo. Tu nidum servas, ego lando ruris amceni ivivos, Hor. Or to signify some cmplasis or particular force. Tu audes ista loqui? Cantands tu illum? supple, vicisti, Virg. Because it is always casy to understand $i$ it, as there can be no other than ego and $t u$.

## Oftile Infinitive.

2. The infinitive requireth before it an accusative, which is resolved by quoul, ut, ue, or quin, and gencrally rendered by the particle that. Scio Petrum flere, id est, quòd Petrius flel, I know that Peter weeps. Volo wos bene speráre et confidere, i. e. ut bene sperétis and confidátis, I am willing that you should hope and confide. Prohibuérunt eum eaire, i. e. ne exíret, they hindered him from going out. Non dübitat Christum id dix'ssse, i. e. quin dixcrit: he does not doubt that Christ said this.
ANNOTATION.
3. When a verb is in the infinitive after another verb, it is generally the same construction as this here, because we must understand its accusative, and particularly one or other of these pronouns, me, se, illum: statui pruficisci, for me proficisci: negat velle, for se velle: which appears plainly from the antients having often used it thus. Hîc vocem loquentis me audire visus sum, Plaut. Quce sese optavit parere hic divitias, Ter. Omnes homines qui sese prastare student cateris aminanthbus, Sal.
4. In Greck the infiuitive may agree with the nominative, which the Latins have sometimes imitated, as Ovid, Seu pius /Eneas cripuisse ferment, for pium Bineam. And the like.
5. There are some who intirely reject the quod by which we resolve the accusative before the infinitive, insisting that it ought
never to be put for the Grcek ört. But we shall take farther notice of this, in the remarks, and in the chapter of adverbs.
6. The particle $u t$ is used only after verbs of asking, fearing, commanding, or those which express desire and affection: as jubeo, volo, curo, laboro; or which signify some event, as fit, cvenit, contingit, \&c.
Observations in regard to the next Rule.
We see naturally enough that two singulars are equivalent to a plural, and therefore that two substantives in the singular require the adjective, or the noun which is joined to them by apposition, in the plural ; as Július \& Octávius imperatóres fortíssimi, Julius and Octavius, most valiant emperors. Remus et Rómulus fratres, Remus and Romulus, brothers. Hence the verb must be put in the plural after two nominatives singular. Ecclésiz duo sy'dera Augustínus \& Hierónymus he'reses debellarunt, St. Austin and St. Jerome, two stars of the Church, overthrew heresies.

But if the two singulars are of different genders, or of different person, then you are to observe the following rule.

## Rule IV.

Of the difference of Genders and Persons.

1. When substantives of different genders or persons are joined, the noblest is to be preferred to that which is least so.
2. But the reference is often made to the latier substantive; or things without life have the adjective in the neuter.
EXAMPLES.
3. When two substantives of different genders or different persons meet, then the adjective or the relative being in the plural, agrees with the noblest gender, and the verb (being also in the plural) agrees with the noblest persoin.

The first person is more noble than the second, and the second than the third. Ego túque sumus Christiáni, you and I are Christians. Tu patérque vuiltis, you and your father are willing.

The masculine is more noble than the other two genders. Tu, sorórque boni estis, (speaking of a boy) you and your sister are good. Pater \& mater mórtui, 'Ter. my father and mother are dead. Decem ingénui decemque cirgines ad id sacrifícium adhíbiti; Liy. they pitched upon ten free-born youths, and on ten young maids to perform this sacrifice.

But if there happens to be a difference in the substantives, in regard to the number, still the adjective must be made to agree with the noblest gender, putting it always in the plural ; as Suscepisti omis grave Athenárum \& Cratippi, ad quos cùm proféctus sis, \&c. Cic. you undertook great matters in going to Athens, and under the care of the philosopher Cratippus.
2. Oftentimes the reference is made to the latter substantive, either in regard to the verb, or to the adjective, or to the gender, or to the number, or even to the person; as Ego $\wp$ C'ícero meus flagitábit, Cic. my son Cicero and I will ask. Senátus \&'et C. Fabrícius perfugam Pyrrho dedit, Cic. The senate and Fabricius delivered up the traitor into the hands of Pyrrhus. Utrùm wos an Carthaginénses príncipes orbis terrarum videantur, Liv. whether you or the Carthaginians appear masters of the world. Legátos, sortésque expectándas, Liv. that it was proper to wait for the return of the ambassadors, and the answer of the oracle. Toti sit provincia cógnitum, tibi ómnium quibus presis, salîtem, liberos, famam, fortinnas esse charissimas, Cic. let it be known over the whole province that the lives, the children, the honour, and property of those over whom you preside, are most dear to you. Sóciis § rege recépto, Virg. having recovered our comrades and our king.

When the substantives are things without life, the adjective is frequently put in the neuter, unless we chuse to make it agree with the latter, in the manner as above; as Divítia, decus, $\mathcal{S}$ glória in óculis sita sunt; Sal. riches, honour, and glory, are things exposed to public view.
Sometimes, however, inanimate things conform to
the general rule, of referring to the noblest gender. Agros villásque intáctos sinebat, Tac. he spared the lands and houses.

## ANNOTATION.

Whether the feminine ought to be preferred to the neuter.
Here a question arises, whether the feminine, supposing it be not the last, ought to be preferred to the neuter gender, just as the masculine is generally preferred to the other two. Grammarians are divided upon this point. Linacer and Alvarez say not, and that we ought to prefer the neater to the feminine. Vossius is of the same way of thinking in his lesser grammar, though he has established the contrary in his larger work de Arte Grammaticâ, when he treats of construction.

The surest way of proceeding in this matter, is to distinguish betwixt things animate and inanimate. For in things animate, one would think that we ought rather to follow the feminine, and to say for instance, Uxor \& mancipium salve: ancilla et jumenta reperte, according to the opinion of Vossius. Though as Linacer and Alvarez observe, it is oftentimes more proper to make use of a periphrasis, and to say for example, Lucretia castissima fuit, quâ virtute ejus etiam mancipium floruit, and not Lacretia \& ejus mancipium fuerunt casta.

In regard to things inanimate, generally speaking, the adjective ought either to agree with the latter substantive, or to be put in the neuter gender. Yet it would not be an error to do otherwise, and to prefer the feminine to the neuter, since in Lucretius we find, Leges et plebis-scita coacta, as Priscian himself acknowledges. Cicero likewise at the end of his 2d book de Nat. Quid de vitibus olivetísque dicam, quarum uberrimi fructus, $\& \mathrm{c}$.
Of the reason of these governments, with some particular remarks on the construction of inanimate things.
The reason of these governments depends on the knowledge of the figures, of which we shall treat hereafter.

When the verb or the adjective is put in the plural, it is commonly a Syllepsis, where the construction is regulated by the sense, and not by the words. If we refer to the latter only, it is a Zeugna. But if we put it in the neuter, it is an Ellipsis, because we uiderstand Negotia, things. Thus, Decus \& gloria in oculis sita sunt, Sal. that is, sunt negotia sita, are things exposed to public view.

And this figure may also take place, when only one of the things is inanimate. Delectabatur cereo funali \& tibicine, que privatus sibi sumpserat, Cic. Though we, may express it otherwise, by referring it to the noblest gender. As

> Jane, fac aternos pacem, pacisque ministros.

Propter summam \& doctoris autoritatem \& urbis, quorum alter te scientiâ augere potest, altera excmplis. Cic.

But they used this construction also, in speaking of the passions and movements of the soul; as Labor et voluptas dissimillima, Liv.

Ira et avaritia imperio potentiora, ld. IInic ab adolescentia bella intestina, cades, rapince, discordia civilis, grata fuere, Sal. in Catil.

And sometimes in the construction of animate things, as in Solinus, Polypus S. chamalcon glabra sunt. In Lucret. book 3. Sic anima atque animus, quamvis integra, recens in corpus cunt. And in Livy, Gens cui natura corpora animosque magìs magna quàm firma dedit. And sometimes even in referring to a thing that includes a masculine and a neuter, they are made to agree with the neuter, as Ibi capta armatorum duo millia quadringenti, Liv. And what is most extraordinary, is their doing it even. when the masculine is nearest, as Tria millia quadringenti casa, Liv.
Whether we ought always to name ourselves the first in Latin, and in zohat mamer zee ought to do it in I'rench.
In Latin we ought always to follow the order and dignity of the persons in speaking, so that we should say ego et $t u$, and not $t u$ \& ego. Yet there are examples of the contrary, for Livy hath, pater \& ego fratresque nuci, pro vobis arma tulimus, lib. 7. Dec. 4. Which shews that Nebrissensis had not such mighty reason for finding fault with this phrase of Scripture, l'ater tuus \& ego dolentes quarcbamus te, Luc. 2.

But in French it would be uncivil to do so, or to say moi \& cous, I and you; for we ought always to say vous $\delta$ moi, you and I; lui $\mathcal{\&}$ moi, he and 1 ; the natural modesty of this language not permitting the French to name themselves the first. Hence nobody will do it even in Latin, or say for instance, cgo túque, for fear of appearing uncivil. And it is true that in prudence we ought to avoid it, if we foresee that persons deserving of respect are likely to be offended at it, though there is no reason.

This should be extended even to the titles and superscriptions of letters, where the custom of the liomans was, that he who spoke, always placed himself the first, though he was equal or even inferior in station. C'urius Ciceroni, S. D. Cicero Casari imperatori, S. D. \&c. Which Budeus, Erasmus, and other literati of the last century were not afraid to imitate, in writing even to princes, sovereigns, and crowned heads.

> Rule V.

Of Verbs that lave the same case after as before them.

1. Every verb that denotes the union or connexion of words, hath the same case before as after it, as Deus est reternus.
2. Scit nos esse malos.
3. Licet esse bonis, licet esse bonos.
ExAMPLES.

Verbs that denote only the union and connexion of words,
words, or the relation of terms to each other, make no alteration in the government; for which reason they require the same case after as before them, as in the_preceding rules. Deus est cetérmus, God is cternal. Amántium irce amóris redintegrátio est. The falling out of lovers is the renewal of love. O'bvius fit ci Clódius, Clodius went out to meet him. Septem dicinatur fuisse uno témpore. qui sapiéntes \& haberéntur \& vocaréntur, Cic. it is said that there were seven men at one time, who were entitled and esteemed as wise men. Ut hoc latrocinium pótius quàm bellum nominarétur, Cic. that it should be called rather a pyratical depredation than a war. Cur ergo poéta salutor? Hor. why then am I called a poet?

Verbs neuter have sometimes the same force: Terra manet inmóbilis, the earth remains immoveable. $P e-$ trus rédiut irátus, Peter returned in a passion. Vénio in Senatum frequens, I go often to the senate house. And the like.

If after these verbs there comes a genitive, still there is the same case after as before them, but the same noun is also understood. Hic liber est Fetri, this is Peter's book; that is, Hic liber, est liber Petri.
2. The infinitives of all these verbs require likewise an accusative after them, when there is one before them. Deus scit nos esse malos, God knows that we are wicked, because malos refers to nos. Cápio me esse cleméntem, I desire to be merciful. But in this there is no manner of difficulty.
3. The difficulty is, when these infinitives, such as, esse, dici, habéri, fíeri, and the like, have not their natural accusative before them. Because if, for example, there is a dative before, either expressed or understood, we may put one also after. Licet esse bonis, or licet nobis esse bonis, it is lawful for us to be good. And if we understand an accusative before, as the analogy of the Latin tongue requireth, we may say likewise, licet esse bonos, that is, nos esse bonos ; just as Cicero said, Quibus abundéntem licet esse misérrimum, amidst the plenty of which one may be very miserable. Médios esse jam non licébit, it will be no longer allowed us to remain neuter.

But if you say, licet nobis esse bonos; the streugth of the phrase will be still, licet nobis nos esse bonos. In like manner, Cípio dici doctum, that is, me dici doctum. And Cípio dici doclus, that is, ego doctus; I am desirous of being called a learned man.

## A N N O T A T I O N.

Hence we may here take notice of three very different forms of speaking: Licel esse bonis, licet esse bonos, (or else licet nobis esse bonis, and licet nos esse bonos, which are the same as the foregoing) and licel nobis esse bonos. In like manner Cupio dici doctus, and cupio dici doctum, where we sec that in the former govermment the noun following the infinitive refers to the case of the first verb, and agrecs wih it, as here, doctus with ego. Non tibi zatal esse quicto: quieto with tibi, \&c. which is quite a Greek phrase, because the Greck language hath this in particular, that having made a case go before, it generally draws what follows after it: hence in Horace we find, Patiens rocari Casaris ultor, instead of patiens te vocari ultorem, and in another place, Uxor invicti Jovis esse nescis, instead of te csse uxorem ; and Lucan, Tutúmque putavit jam bonus esse Socer. And Ovid, Acceptum refero versibus esse nocens; and Virgil, even without expressing the infinitive, sensit medios delapsus in hosies, instead of se esse delapsum.

Whereas in these other phrases, in which an aceusative is made to follow; Licet esse beatos. Expedit vobis esse bonos. Utor amico cupienti fieri probum. Si civi Romano licet esse Gaditunum, Cic. Quibus licct esse fortunatissimos, Ces.; this accusative refers to the infinitive, and to the accusative which is understood before it (though it is not always necessary to express it, as Valla pretends) and not to the other verb. And this last expression would be more natural to the Latin tongue, if custom had not introduced the other, perhaps to avoid obscurity, as when I say, Cupiofieri doctus, there can be no ambiguity; but when I say Cupio fieri doctum, it is dubious whether I mean me or atium; unless 1 expressly mark the accusative before, as Me fieri doctiom, and then this whole phrase me ficri doctum, supplies the case or the government of the preceding verb : Cupio hoc, nompe ne fieri doctum. And as often as there are two different meanings in a sentence, that is, two different members, the second of which is put by one of these infinitives, there can never be more than one accusative along with it. Fuit magni animi, non esse supplicem victori, Cic. Quò tzli Tulllc, fieri tribunum, Hor. Mihi videtur, ad beate vivendum satis posse virtutem. Which ought always to be resolved by the article hoc, as Scaliger observeth; Hoc (ucmpe, non esse supplicem victori) fuit magni animi. And in like manner the rest.

Rule VI.
Of Two Substantives of the same or of different sense.

1. When treo substantives are joined, and signify
the same thing, they are put in the same case, as urbs Roma.
2. But if they have a different meaning, as amor virtútis, then the second is put in the genitive.
Examples.

When there are two substantives that refer to the same thing, they are put in the same case, urbs Roma, the city of Rome ; as much as to say Rome the city, and this is what they call apposition.

Sometimes the gender and number are different, though the case be alike. Tulliola delícice nostre, Tulliola my whole delight. Urbs Athéne, the city of Athens. Q. Horténsius, lumen § ornaméntum reipública, Cic. Hortensius, the glory and ornament of the republic.

## ANNOTATION.

If in the apposition, the substantive, which is the first and chief in the order of nature, signifies an animate thing, the adjective or verb will agree with it. Cum duo fulmina nostri imperii Cn.\& Pub. Scipiones extincti occidissent, Cic. T'ullia delicia nostra tuum munusculum flagitat, Cic. Passer delicia mea puella, quîcum ludere, quem sinu tenere solet, Catul. I'rimum signum aries Marti assignatus est.

But if the first substantive signifies an inanimate thing, the adjective or substantive will agree with the latter. Tungri civitas Gallia fontem habet insignem. Ilumen Rhenus, qui agrum Helvetium à Germanis dividit.

If the verb hath two substantives, one before and another after it, generally speaking it will agree with the principal. Omnia Casar erat, Luc. Sanguis erat lacryma, Id. Gaudia principium nostri sunt doloris, Ovid. Yet it is not always so: Vestes quas geritis sordida lana fuit, Ovid. Quce loca, Numidia appellatur, Sall. Tui Consulatûs fuit initium ludi Compitalitii, Cic. There are even some passages in which it would be an error to follow this 3 d rule, as Magnce divitice sunt lege naturce composita paupertas, Sen. We should not say est. Contentum suis rebus esse, magne sunt certissimaque divitia, Cic. For which reason we must be directed by the use of authors.

## Government of the Genitive.

2. When there are two substantives that signify different things, that is, one of which is said of the other, the second must be put in the genitive, Amor virtútis, the love of virtue. Splendor lucis, the brightness of the light ; and this case is never governed but
by another noun substantive, though the noun that governs it is very often understood, as we shall shew hereafter.

Now this genitive may still govern another that signifies a different thing. Magnam partem laudis hujus rei al' Libónem esse venturam, Cic. that a great share of the glory of this enterprise would fall to Libo. Sometimes a single noun governs two different genitives. Quce sit hóminum gueréla frontis tua, Cic. how greatly people complain of your impudence.

A N N OTATION.
Of the different senses in tehich the genitive is taken
Even when the substantives belong to the same thing, the second is frequently put in the genitive; Regnum Gallica, the kingdom of France. Res cibi for cibus, Phædr. meat. Oppidum Antiochice, Cic. The town of Antioch. Arbor fici, Cic. Viium irce, Hor. Nomen Mercurii est mihi. Plaut. Which is an imitation of the Greeks, and very common in the French language.

We might also mark down here the diferent senses in which the genitive is taken, in order to shew the great extent of this government. For beside the examples above given, where it denotes the relation of the proper name to the common, or of the individual to the species, it further denotes the relations
Of the whole to its part, as caput hominis ; vortcx montis.
Of the part to the whole, as homo crassi capitis.
Of the subject to the accident, or to the attribute; facundia Ulyssis; felicitas rerum; color rosce.
Of the accident to the subject; puer optime indolis.
Of the efficient cause to the effect; Vonus Praxitelis; oratio Ciceronis.

Of the effect to the cause; Crcalor mundi.
Of the final cause to the effect ; pstio soporis; "pparatas triumphi; Cic.

Of the matter to the compound; ras uuri.
Of the object to the acts of the mind : cogitalio belli: officii deliberatio; contemtus mortis.

Of one of the things which has a relation to the other; mater Socratis.

Of the possessar to the thing possessed; pecus Melibcei: divitice Crassi.
Of time; spatium hora; iter bidui; tempus spatii.
Of what is done in time; tempus belli; hora ccence.
Of place ; incola hujus urbis; vinum majoris cadi.
Of that which is contained; cadus vini: uavis auri aut palear, Cic.
In all these governments if some action be marked, the genitive may be taken, either actively or passively, or in both senscs together. Actively, providentia $D_{e i}$, the providence of God by whicts
which he conducts us. Passively, timor Dei, the fear of God, by which we fear him. Prcestantiu animantium, Cic. the advantage which we have over brute beasts. Patris pudor, Ter. the respect I have for my father; the shame I should have to offend him. In both senses, amor Dei, the love of God, whether it be that by which he loves us, or that by which we love him. Victoria Germanorum, the German victory, whether it be that which they obtained, or that which was obtained over them.

But in all these examples we see the substantive, by which the genitive is governed. There are other occasions where it is understood, as we shall make appear in each rule, and in the remarks when we come to the figure of Ellipsis.

Further, the adjectives and pronouns, especially if they be of the neuter gender, oftentimes supply the place of the substantive, and elegantly govern a genitive. Ad id loci. Quid rei est? Abs te nihil literarum, Cic. instead of mulla litterce. Dedit in sumptume dimidium mince, Ter. Tantum habet fidei, Juv. \&c. Though we are always to understand negotium, as we shall observe hereafter.

## That the same noun agreeing zeith the possessive, governs also a genitive.

Sometimes it is an elegance for the same noun agreeing with the possessive, to govern also a genitive, either of a proper name, or of any other, whether this refers to the same person, or to another, as Imperium tuum Apollinis, Plaut.

Herilem filium ejus duxisse audio uxorem, Ter.
Dico meâ unius operâ rempublicam esse liberatam, Cic. Solius eninz meum peccatum corrigi non potest, Cic. Noster duorumeventus ostendet utra gens bello sit melior, Livy.

In like manner, Tuum hominis simplicis pectus vidimus, Cic. Literis tuis primorum mensium nihil commovebar, Id. Quantum menm studium extiterit dignitatis tua, Id. Nostra propugnatio ac defensio dignitatis tua, Id.

Et pater ipse suo superûm jam signat honore, Æモ. 6.
That is, suo superûm honore.
Postquàm arna Dei ad Vulcania ventum est, Æn. 12.

- Nocturnáque orgia Bacchi, Æn. 4.

Patermum amicum me assimilabo viryinis, Ter. Phorm.
And an infinite number of other examples are to be found, all contrary to the rule of L. Valla, and which shews the little foundation he had to censure the ancient interpreter, in the epistle to the Corinthians, for using this Greekish expression, Salutatio mea manu Pauli.

These nouns joined to possessives, may likewise govern the genitive of the participle itself, especially in poetry.

Cum mea nemo
Scripta legat vulgo recitare timentis, Hor.
But in prose, Vossius thinks that the expression, by the relative, is better on these occasions; as in Cicero, Sed omnia sunt meâ culp $\hat{a}$ commissa, qui ab ios me amari putabam, qui invidebant. Vestrâ, qui

Vol. II.
C
di.ixistis,
dixistis, hoc maxime interest. And this turn of expression may be used even when there is no participle, as Ill meâ minimè refert, qui sum natu maximus, 'Ter. Vehementer inter est vestrâ, qui patres estis, Plin. lib. 4. epist. Which is sometimes more clear and elegant. See the advertisement to the 11th rule.
Allwerbal nouns heretofore governed the case of theirverb.
It is further to be observed that the verbal noun-may likewise govern the case of its verb instead of the genitive; for as we still say reditio domum, Cæs. like redeo domum. Traditio alteri, Cic. like tradere alteri: and as Cicero also saith Scientiam quid agatur, memoriamque quid à quoque dictum sit : so heretofore they said spectatio rem, or spectatio rei. Curatio rem, or curatio rei. Quid tibi hanc curatio est rem? Plaut. Quid tibi ludos spectatio est? Id. And hence it is that the gerunds and supines, which are only nouns substantive, govern also the case of their verb, as we shall shew in the remarks.

## Rule VII.

Of some Particles that require a genitive.
Tunc, ubi, sat, instar, có, postrídic, ergo, and prídie, require a ふenitive.
ExAMPLES.

Several adverbs govern a genitive.
Those of time. Tunc témporis, at that time. Postridie absolutionis, the day after absolution. Pridie hujus diéi, the day before. But observe that we say also pridie nonas, the day before the nones: and such like, where the accusative is governed by ante, understood.

Those of place. Ubi terrárum, in what part of the earth: Unde géntium, from what nation. Nusquam géntium, no where. Longè géntium, far from hence. Eo consuetudinis addúcta res est, the thing becane so customary. Huc malorum rentum est, they came to such a pitch of misery.

Those of quantity. Sat fautórum, partisans enough. A'ffatim matérice, plenty of matter. A'mplius liberórum, more children.

We say also Instar montis, like a mountain. I'llius ergo, for his sake. And such like.
ANNOTATION.

The reason why the genitive is put after these particles, is because they are taken as nouns substantive: for instar is a noun which signifies resemblance; as exemplar. Qumtum instar in illo est, Virg.

Parvam instar, Liv. See the Heteroclites, p. 167. Ergo comes from the Greek ablative ${ }_{\xi}{ }_{\xi} \gamma \omega$. Pridie and postridie come from the ablative die: and the others are also taken as substantives. Tunc temporis: just as in French we should say, lors du siege de la Rochelle. And the like.

In regard to adverbs of quantity, it may be said that if they come from a noun adjective, they always retain its nature, and suppose negotium for ther substantive, multum cibi, that is, multum negotium cibi. And then negotium cibi will be put only for cibus: just as Phædrus has made use of res cibi, merely to signify food. Otherwise it will be an imitation of the Greeks, by understanding their preposition, parum vini, that is, $\mathrm{E} x$ vini, as in French we say, un peu de vin. But we shall examine this more particularly in the remarks, where we treat of the Adverbs.

## Rule VIII.

## Of Nouns of Property, Blame, or Praise.

Nouns signifying property, blame, or praise, are put either in the ablative or in the genitive.

## Examples.

The noun implying property, blame or shame, as well as praise, is put in the genitive or in the ablative. Puer ingénui vultuis, a boy of a comely countenance. Vir máximi ánimi, a man of very great courage. Homo prestánti prudéntiá, a man of excellent wisdom. Eunúchus nómine Photimus, Hir. an eunuch named Photinus. Múlier atáte integrâ, Ter. a woman in the flower of life.

## A N N OTATION.

When there is a genitive, it is no more than the construction of two substantives: for Vir maximi animi, is vir governing animi. When there is an ablative, it is governed by a preposition understood : for Mulier cetate integrâ, implies in cotate integrâ. Photinus nomine, implies ex nomine. For which reason the ancients made use of the preposition also; for as in Terence we read, Homo antiquâ virtute ac fide : so in Plautus we find, Amicus fichus, and cum antiquâ fude: and in another place, Microtrogus nomine ex vero vocor. And in almost all the modern languages the preposition is added; thus in French, Un homme de grande sagesse, a man of great wisdom, as much as to say, De prastanti prudentiâ: where it is observable that the French prepositions inform us almost in every government where they are to be understood in Latin.

Cicero has sometimes joined these two goveruments of the genitive and the ablative. Lentulum cximiâ spe, summée virtutis adolescentem. And we shall hereafter see, that whatever governs one of these cases, generally speaking governs also the other.

## Rule IX.

Of Nouns Adjectives derived from Verbs.

1. The adjectives called verbal, govern a genitive, as tenax ire.
2. To which we must join those which signify an affection of the mind, as cónscius scéleris:
3. And some others which govern a genitive in imitation of the Greek.
Examples.

A great many adjectives require a genitive after them.

1. Those derived from verbs, as tenax ira, whose anger is lasting. Amans virtutis, a lover of virtue. Fiugax vítii, who shuns vice. Pátiens labóris, who endures labour. A'vidus novitátis, greedy of novelty. A'ppetens alieni, covetous of what belongs to others. Religiónum colentes, who have a regard for religion.
2. Those which denote some care, affection, desire, knowledge, ignorance, guilt, or such like things which relate to the mind or to consciousness : as Cónscius scéleris, Cic. conscious of guilt. A'nxius gloria, Liv. anxious after glory. Secúrus damni, who fears no hurt. Timidus procélle, afraid of a storm. Peritus muisice, skilled in music. Musicórum perstudiósus, Cic. who is very fond of music. Rudis ónnium rerum, Cic. ignorant in every thing. Mihi verò fatigatiónis hestérne étiam nunc saúcio da véniam, Apul. excuse a person who is still fatigued after yesterday's labour. I'nsolens infámice, Cic. unaccustomed to receive affronts.-
3. There are many others which in imitation of the Greek govern a genitive, especially in poetry. Lassus viairum, tired of the journey. Felix ac libera legum, Luc. happy and exempt from laws. Vini somníque benignus, who has drunk heartily and slept soundly. Miror te purgátum illíus morbi, Hor. I am surprised at your being cured of that distemper. Pauper argénti, Hor. poor in cash, and the like, which must be learnt by the use of authors. But you should take care not to employ any of these phrases, till you have seen them in pure authors. For there are a multitude of
them not only in Tacitus (without mentioning the poets), but likewise in Sallust and Livy, which ought not to be imitated.

## A N N O T A T I O N.

Difference between the participle and the verbal noun.
The participle always denotes some time; but the noun verbal denotes no time. Thus Amans virtutem, a man who actually loves virtue; and amans virtutis, he who is a lover of virtue; that is who habitually loves it, so that amans is then the same as amator. Thus the participle generally becomes a noun by taking the genitive, when the verb hath no supine from whence may be formed another noun in OR, as indigens pecunia, and the like, though it may also become a noun without that, and even in the preter tense, as in Sallust, Alieni appetens, profusus sui, for profusor, $\& \mathrm{c}$. Hence we frequently say studentes for studiosi or scholastici : medentes for medici:

And the like.
Cause of the goternment of these werbal nouns.
And hereby the cause of this government is obvious, since it is nothing more than the government of two substantives, for Amans virtutis, is put instead of Amator virtutis: which happens also to other adjectives; Amicus patris. Veritatis amicissimus. Cic. Affinis regis. Domini similis es, Ter. Catilince similes, Cic. Equalis, par, affnis, cognatus, propinquus ejus, just as we say Frater ejus.

As to the others which we have here hinted at, they take the genitive rather in imitation of the Greeks, who in putting this
 timidus procella, is as much as to say, causâ procellac; and the rest in the like manner.

## Of the active verbals in Bundus.

The verbal nouns in Bundus govern an accusative, as well as the verb from which they are derived; hence we say, Populablatdus agros, vitabundus castra; just as we say populari agros, vitare castra, and the rest in the same manner. For which reason Scioppius will have it that they are participles, though with very little foundation, since they do not follow the analogy of the others: and the reason of participles bearing that name, is not because they govern the case of the verb, for this is common also to the verbal substantives; but because being nouns, they include some time in their signification, as the verb does.

$$
\underset{\text { Of affective Verbs. }}{\text { Rule }}
$$

1. Affective verbs require a genitive after them, as miserére fratris; hic ánimi pendet.
2. But míscror takes an accusative.
3. And some others have moreover an ablative.

## Examples.

We place this rule here, because of the relation which these verbs have to the nouns of the preceding rule.

1. The pathetic or affective verbs, that is, which express some passion or affection of the soul, some care or disposition of the mind, or some such thing, require after them a genitive. Miscrére fratris, have pity on my brother. Hic ánimi pendet, this man is in doubt, or suspense. Sátage rerum tuárum, mind your own affairs. Veréri alicújus, Ter. to stand in awe of some person. Latári malórum, Virg. to rejoice at misfortunes.
2. Nevertheléss míseror, áris, governs an accusative. Miserárifortínam alicijus, to pity a person's misery.
3. There are also some more verbs of this sort, which take after them not only a genitive, but likewise an ablative. Discrúcior ánimi or ánimo, I am troubled in mind. A'nimi se angébait, Ter. he tormented himself inwardly. Angor annimo, I am troubled in mind, Cic. A'nimi pendeo, Cic. A'nimis pendémus, Id. we are in doubt. Desipere mentis, Plaut. Desípere ánimo, (more usual) to doat. Falli ánimi, Lucr. Falli ánimo, (more usual) to be mistaken, to be deceived. Heretofore they used also to say Fastidire alicijus, Plaut. to slight a person; but now it nore frequently governs an accusative.

## ANNOTATION.

Hercto we may refer the verbs of desire, of admiration, of repelling, taking care, neglecting, ceasing, delivering, partaking, and others which we meet with in the genitive, from an imitation of the Grecks, who use this government on a thousand occasions, because of their prepositions which govern this case, and which they frequently suppose without expressing them.

But since we have no such prepositions in Latin, to account for this government: if there be a genitive, we may understand another general noun that governs it. Discrucior animi, supple, do-
lore，curấ，or cogitatione，mente，\＆c．as Plautus has expressed it， Nullam mentem animi habeo．If there be an ablative，we understand $i n, d e, a b:$ as much as to say，Discrucior in animo；pendemus ab aninis，\＆c．

As to the others，Miserére fratris，we may understand fratris causâ ：have pity and compassion for my brother．

Rule XI．
Of sum，refert，and interest．
1．Sum，refert，and interest，signifying posses－ sion，property，or duty，require a genitive．
2．But refert and interest，insicad of the geni－ tive of the pronoun possessive，have mea， tua，sua，cuja，nostra，vestra．
3．On the contrary ESI takes the nominative neuter of those very pronouns，as meum est，tuum est，\＆c．

> Examples.

1．The verb sum，with these two refert and interest， signifying duty，possession，or property，require a ge－ nitive，Sum ejus opinionis，I am of that opinion．Nul－ lius sum consilii，Ter．I am at a loss what to determine． Tu non es Christi，you are not a disciple of Christ．Est veri Christiáni contempsisse divitias，it is the duty of a true Christian to despise riches．Tante molis erat Ro－ mánam cóndere gentem，Virg．of such importance was it to lay the foundation of the Roman nation．O＇mnium refert，it is every body＇s concern．I＇nterest reipúblic⿻⿱⺈冂人丨⿻一𧘇 ， it concerns the commonwealth．

2．Refert and interest，besides the genitive of the pronouns possessive，take these cases．Nostrâ refert， it behoves us．Et tuâ \＆meâ máximè interest te reclè valére，Cic．your health is of great consequence both to yourself and to me．Hoc illórum magis quàm suâ re－ tulísse vidétur，Sal．this seems to have concerned them more than him．Cuja interest，Cic．who is chiefly concerned in it．

3．Est on the contrary，instead of the genitive，takes the nominative neuter of those very pronouns．Meum est hoc fácere：it is my business to do this．Nostrum est pati，it belongs to us to suffer．Si memória fortè defée
defécerit, tuum est ut síggeras, if my memory should fail me, it is your business to put me in mind. Cujum pecus (sup. est) an Melibce'i? Virg. whose flock is this? is it Melibcuus's?

A N NOTATION.

The two goveruments of the genitive and the pronoun are sometimes elegantly used, in nouns of price. Illud mcâ magni interest. And in proper names, non meâ C'esaris interest. But in regard to the rest, though we may say likewise, Interest tuâ oratoris, refert meâ militis; yet it is better to make use of the relative, as in Terence, Id meâ minimè refert qui sum natu maximus. See above, p. 17.

Now when we put a genitive here, another noun is always understood. Sum ejus opiuionis, sup. vir, philosophus, doctor. Non cst regis, sup. officium: and the like.

As to refert and interest, Sanctius and Scioppius, after Scaliger and Donatus, will have it that these cases, men, tua, suu, are neuter accusatives, and therefore that mea interest, is as much as to say, est inter mea negotia. And in regard to Refent, they pretend that to say mea refert, is much the same as when we say, hoc rem tuam minime refert, where it intirely retains the force of the verb active.

On the contrary Vossius, after L. Valla, Saturnius, and Priscian, says that these are feminine abiatives, which Priscian resolves by in ; interest or refert meâ for in re meâ : just as we say in re meâ est in the same sense ; that concerns me. For Sanctius's assertion, that it is not good Latin to say, hoc est in re meâ, has more boldness than truth, since beside the passage of Plautus, Utrame veniat, nee ne, nihil in re est meâ, Terence has, Si in re est utrique ut fiant, arcessi jube, in Andr. Act 3. Sc. 3. It is true others read in rem: but thus it is quoted by Linacer, and marked in the manuscripts which Rivius and Vossius made use of.

But one would think that this question may be solved by these words, which we find in the ablative in the following verses:

> Fos me indotatis morò Patrocinari furtussc arbitramini: Etium dotatus solco. C. Quid nostrâ? Ph. Nihit.

Ter. in Plor. where the verse would be good for nothing, unless mastrâ was in the ablative. Which is further illustrated by this verse of Plautus, who with meit understands gratia.

> Mcâ istuc nihiil refert, tuâ refert gratiă.

And therefore me $\hat{a}$ refert, meâ inicrest, is, properly speaking, meat ctusû, or meâ gratiâ, for meâ de causâ, meâ de gratiâ.

From whence it is easy to collect the reason of the government of the genitive: for when we say, Refert uature hominum, $\mathbb{\&} \mathrm{c}$. Interest Ciceronis, civium, reip. \&c. we have only to understand causâ or gratiâ; just as the Greeks frequently understand $\chi^{\alpha}{ }_{p}, v$ or zerac. And then it will be the same as, Interest Cicerones gratian, Refert cirium cansâ; and in like manner the rest.

As for meum, tuum, suum, and the others, it is obvious that these are adjectives, to which we must suppose a substantive, as officium, negotium, \&c.

## Rule XII.

 Natural signification of the Dative.1. The dative always signifies acquisition, or relation. Hence it is put after the following verbs, 2. Sum, 3. and its compounds:
2. Médeor, occírro, fáveo, stúdeo, grátulor,
3. Also after verbs of excelling:
4. Of assisting, except juvo,
5. And of commanding, except júbeo.

> Exampeg.

1. The dative, as the very name sheweth, which comes from dare to give, always signifies something acquired or attributed, either to advantage or disadvantage; or else it implies some relation, either in the objects, or in the intention, being the end as it were to which a thing is referred. Hence there is scarce a passage in which it does not bear this sense, as well after nouns as after verbs, to express not only the person, but likewise the thing to which this relation or attribution is made.

After nouns. Tu illi amícus, you are his friend. Affinis regi, related to the king. Contérminus Gállia, bordering upon France. Par virtúti orátio, Cic. a speech equal to virtue. Simília prodígiis, Virg. like to prodigies. Autor consiliis, one who gives the first counsel. Cónscius facinori, Cic, an accomplice. Supérstes dignitáti, who survived his dignity. And the rest in the same manner, especially those which signify conveniency, inconveniency, favour, pleasure, trust, and the like.

After verbs : Tibi soli amas, you love for yourself only. Hoc mihi non sapit, this does not please me. Tibbi peto, I ask for you. Non ómnibus dórmio, I do not sleep for all, or in regard for all. Métuo exercítui, I am afraid for the army. Assuescere labóri, to be inured to toil. Mihi peccat, si quid peccat, Ter. if he commits any faults, it is for me he commits them. Neque istic, neque álibi tibi usquam erit in me mora. Ter.
you will always find me ready to obey you, both in this, and in every thing else. Huic cervírque comáque trahuntur per terram, Virg. his neck and hair drag along the ground. Pennas paróni quce deciderant süstulit. Phadr. took up the feathers which fell from the peacock. The same with verbs of

Obeying. Obedire, parére, morem gérere alícui, to obey a person. Auscultare parénti, to listen to the commands of his father. Non parébo dolóri meo, non iraciundice sérviam, Cic. I will not indulge my grief, I will not be a slave to my passion.

Resisting. Obstat, repúgnat volúptas sanitáti: pleasure is-prejudicial to health.

Profiting. Providére reluas suis, to take care of his affairs. Consúlite vobis, prospícite pâtric, Cic. take care of yourselves, consider your country.

Hurting. Nocet milic cibus, food disagrees with me. Mentis quasi luminibus ófficit altitúdo fortína, Cic. excess of good fortune darkens the understanding. Invidére alicui, Cic. to envy a person.

It is the same in regard to impersonals. Mihi libet, placet, it pleases me. Tibi licet, it is lawful for you. Nobis decet, Ter. it becomes us. Quid refert intra natura fines riventi, Hor. what does it signify to a person that lives within the bounds prescribed by nature ; and in like manner the rest. But all this is easily understood.

There are some other verbs which might occasion greater difficulty to beginners, for which reason I have made particular mention of them, though they might be comprehended in the general rule.
2. Sund. Est mihi liber, 1 have a book; as much as to say, a book belongs to me. Est mihi iter in Lemmum. I am going to Lemnos. Causa fuit pater his, Hor. my father was the cause of all this.

To this may be referred such expressions as these. Radix rescindo est decócta, Plin. this root is good to eat, when it is boiled. Que restinguéndo igni forent, Liv. which might serve for extinguishing the fire. But then the dative seems to be governed by some adjective understood, as aptus, idóneus, par, or such like, since they are often expressed.
s. The compounds of Sum. Adésse patri, to assist his father. Adésse sacro, to hear mass. Deésse off'cio, to be deficient in his duty. Praésse evercítui, to command an army.
4. Some particular verbs. Medétur ánimo virtus, virtue cures the mind. Occurrere alicui, to go to meet a person. Favére nobilitáti, to favour the nobility. Velle aut cúpere alícui, Cic. to wish well to a person, to have his interest at heart. Studére lectióni, to study his lesson. Studére eloquéntice, to study eloquence. Though we say likewise, Studére áliquid, meaning to desire, Ter. Cic. Hor. Grítulor tibi, I congratulate you, I rejoice at your success.
5. Verbs of excelling, Prestat, excéllit virtus divítiis, virtue is preferable to riches. Antefére pacem bello, to prefer peace to war. Antecélit sénsibus glória ccelestis, the glory of heaven is beyond all perception of thesenses. Prcesidére poputis, to preside over the people.
6. Those of helping. Opitulári, auxiliári, subvenire alícui, to help or to assist a person. Succúrrere miseris, to relieve the miserable.

Except Juvo, which takes an accusative by the general rule. Jucoáre áliquem, to help a person.
7. Those of commanding. Pracipio, impero, prascribo tibi, I command you.

But Juneo is never put with a dative in Cicero, nor in any other author of pure latinity. The natural and usual construction of this verb, is to join it with an infinitive, either single, or preceded by its accusative. Líterce tua rectè speráre jubent, Cic. your letters command us to have good hopes. Júbeo te bene speríre, Cic. I desire you to have good híopes. As for juvat, see rule 15 th.

## A N N OTATION.

We must therefore take notice that it would by no means be good Latin to say, Jubeo te ut bene speres, or ut hoc facias. For if jubeo occurs sometimes with the acusative of the person only, this accusative is constantly governed by an infinitive understood as in Cic. Et hercle, ut me jubet Acastus, confido te jam ut volumus valere, where we are to understand ut me jubet facere. Literce non qua te aliquid juberent, Cic. sup. faccre. Excepére patres ne postea eosdem tribunos juberent, Liv. sup. esse. Jubeo Chremetem, Ter. sup. salvere.

But though jubeo does not take the accusative of the person, yc* it receives some particular accusatives of the thing, as quid, hoc, illud, id, aliquid, nihil, pauca, mulla, umum, duo, tantum, quantum; and the like. Lex jubet ea quae facienda sunt, Cic. Renuis tu quod jubet alter, Hor.

We are also to observe that authors of less purity have put this verb with the dative. Uli Britannico jussit exurgere, Tacit. IIispanis Gallisque jubet, Claud.

## Some extraordinary constructions with the dative.

To this rule we must refer a multitude of nouns, which of their own nature should seem rather to require a genitive, as in Plautus, Vino modo cupida estis; in Ovid, purticipem studiis: or an ablative with the preposition ; as in Cic. aliemus causec; in Quintil. dirersus huic; though we say rather, aliemus à caust̂, diversus ab hoc, \&c.

It is likewise by this rule that par and similis govern a dative, not only when they make a comparison between persons, as when Horace says, Tydidem superis parem ; or between things, one of which may be referred to the other, as par virtuti oratio, Cic.: but likewise between a thing and a person, or another thing to which it cannot be referred, as in the civil law, in pari causâ cceteris servis habendus est. And Horace hath likewise, Qum magnis parva mineris_falce recisurum simili te, lib. 1. Stat. 3. since you threaten to punish small faults with the same punishment as great ones; that is, with a punishment like that which great faults deserve. And this is very usual in Greek:
 Non enim participâsti pares plagas mihi.
To this we must refer a great many verbs, which seem rather to require an accusative; as cotera qua huic rita comitantur, Cic. Pergin' precari pessimo, Plaut. Curare rebus alienis, Id. Voluptati meror sequitur, Plaut. Homini servos suos-Domitos aportet habere oculos, Plaut. for hominem servum habere oportet, \&c. Si hoc fratri cedetur, Plaut. Ut messem hanc nobis adjuvent, Id.

There are likewise a great many which usually require rather an accusative or an ablative with the preposition, that occur also with a dative; as in Livy, incidere portis, for in portas. It mugno bellare parenti, Stat. for cum magno parente. Longè mea discrepat istis, $\ldots e t$ vox et ratio, Hor. for abistis discrepat. Nec sic entitar tragico cifferre colori, Id. And an infinite number of others which are nopre common in Greek than in Latin.

It is by the same rule that we put this case likewise after verbs passive, Neque cernitur ulli, Virg. for ab ullo. Cui non dictus Hylas puicr? Id. By whom has not he been praised? Ego audita tibi putabam, Cic. Honesta bomis viris, non occulta quaruntur, Cic. Nunquam enim prastantibus in Rep. gubernandâ viris laudata est in una sententia perpetua permansio, Cic. and such like. See the annotation to the 30th rule.

To this likewise we must refer the prayer of the liturgy, miserere nobis. But in order to know whether in the purest language, miseror, or miseresco, have been joined with a dative, as well as facio,
caliatro, interest, and some others; see lower down the list of different goveruments.

We must likewise take notice, that Non esse solvendo, is a dative in which ari alieno is understood; hence according to Budeus, it is a mistake of the transcriber in Livy to say, Nec solvendo cere alieno Resp. crat, where we should read ceri alieno, just as this author says in another place, Qui oneri ferendo essent : and the like.

## Rule XIII.

Of Verbs which take Two Datives.
You must join two datives to sum, habeo, do, verto, and some others.

Examples.
There are some verbs, which require two datives, one of the person to whom the thing happens; and the other of the end, or the intention to which the thing refers. Such are sum, hábeo, do, verto, tríbuo, duco, relinquo, puto, and some others. Est illi lucro, voluptáti, honóri, infámia, \&c. This is a pleasure, an advantage, an honour, a disgrace to him, and the like. Do, relinquo tibi pignori, I give, or I leave this in pledge with you. Utrùm stúdio id sibi habet, an laudi putat, Ter. does he take a pleasure in this, or does he think it an honour that, \&c.

Jam sibi tum curvis malè témperat unda carinis, Virg. The sea begins to rage against the ships.
ANNOTATION.

We frequently omit the dative of the person after those verbs, and there remains only the dative of the thing. Exemplo est Regulus, Cic. Ea res questioni diu fuit, Cic.

To this we may likewise refer the following examples. Est mihi nomen Petro. Cui nunc cognomen Iillo. Though we say also by apposition, cui cognomen Iuilus; or with the genitive, cognomen Iüli, as flumen Rheni. And according to some, cognomen Iülum, taking it as an adjective, otherwise it would be a mistake to say for example, est miki nomen Petrum.

> Rule XIV.

Of the Accusative which the Verb governs after it.

1. Verbs active always govern an accusative of the thing after them.
2. And sometimes verbs neuter govern this accusative likerwise.

Exam-

## Examples.

1. Verbs active, and such as are of an active signification, always have after them, either expressed or understood, an accusative of the thing, or more properly speaking, of the subject to which their action passeth. Virtus sibi glóriamparit, virtue begets glory. Venerári áliquem ut Deum, to worship a person as a God., Et me déstinat arce, Virg. he designs to sacrifice me upon the altar.
2. Verbs neuter have oftentimes this accusative. For in the first place they may always govern the accusative of the name of their original, as Vivere ritam, gaudére gaúdium, Ter. to live, to rejoice. Lúdere ludum, to play. Servire servitutem, Cic. to be reduced to slavery. E'adem peccaire semper, sup. peccáta, always to commit the same faults.

Secondly, they may govern the accusative of nouns, whose signification borders upon their own. Ire viam, to walk. Sitíre humánum sínguincm, to thirst after human blood. Olet unguénta, Ter. he smells of perfumes. Sonat horréndum, Virg. he makes a terrible noise. Mulla cavére alícui, sup. mala, to preserve a person from a great many misfortunes.

Thirdly, they may govern all sorts of accusatives, when they are taken in a metaphorical sense. Ambuláre mária, § terras navigáre, Cic. to walk upon the sea, and to sail upon land. Ardébat Alexin, he was passionatcly fond of Alexis. Vinéta crepat mera, Hor. he talks of nothing but vineyards.

## ANNOTATION.

The reason why these verbs, called neuter, govern thus the accusative, is because properly speaking they are then verbs active.

Now this ease of the accusative is almost the only govermment that belongs to the verb itself, all the rest depend on something understood: hence it ought to be generally supposed after all verbs, though it be not expressed, as it particularly happens to those whose action is confined within themselves; as terra movit. Tum prora avertit, Virg. Nox calo procipitat: volventibus annis, where we are to understand se, which is suppressed merely because the sense is sufficiently determined by the verb only.

The like alsn happens to some other verbs, which in common use are understood by every body; as nubere alicui, sup. se, or quitum; for nubere properly signifies velare, being takon from nubes,
because the new-married women used to veil themselves and to cover their faces. And it is in this same signification that Virgil says, Arsurasque comas obnubit amictu. See the list of the Verbs and of the Ellipses.

Even the infinitive sometimes supplies the place of the accusative. Odituum vociferari for clamorem tu:um. Amat ccenare, for coenam: or even an intire period, Cupio videri doctum, where videri doctum supplies the place of the accusative. Quod te purges, hujus non faciam, $\& \mathrm{dc}$.

But we must likewise take notice, that there are a great many verbs which receive an accusative after them, which accusative is governed rather by a preposition understood, as in Ter. Hec dum dubitas. And in Cic. Illud non dubito : that is properly circa illud.

In the same manner verbs of motion compounded with In : Negat ullant pesten majorem, vitam hominum invasisse, quàm eorum opinionem qui ista distraxerint, Cic. Off. 3. That is to say, invasisse in vitam, as he has said in another place, in multas pecunias invasit.
Rule XV.

Of Verbs that govern the person in the Accusative.
In these verbs, decet, deléctat, fugit, fallit, pudet, pre'terit, and juvat, the thing is governed in the nominative case, and the person in the accusative.
Examples.

This rule is only an explanation of the foregoing, which shews us that in these seven verbs the thing is put in the nominative, and the person in the accusative. Hac res me decet, this thing becomes me. Piétaspium deléctat, piety entertains the religious man. Istud me pratériit, fugit, that escaped me, I did not know it. Non te fallit, you are not ignorant. Id me jucat, I take pleasure in that. Non te hac pudent? Ter. are not you ashamed of these things?

## A N N OTATICN

In order thoroughly to understand in what manner this rule is only an appendix to that of the verbs active, we must observe that the verb active, making its action pass into a thing, or person, as to its subject, always takes it in the accusative. Hence we may find several other verbs, which have the person also in the accusative, as vox eum deficit, Cic. his voice failed lim.

But latet, though generally joined to these, has only the dative in Cicero. Nihil moliris quod mihi latere valeat. Ubi nobis hac autoritas tamdiu tanta latuit. And if we read in the oration pro Sylla, Lex populum Rom. lutuit, this must be a mistake of the transcriber, who seeing Pop. Rom. put the accusative for the dative. It is true
that in other authors we find it with an accusative. Sed res Annibalens non diu latuit, Just. Nec Latucre doli fratrem Junonis, Virg. Though this is rather a Greek than a Latin phrase, owing to this, that $\lambda \alpha v \theta \alpha \dot{x}$, as an active, governs an accusative: whereas in Latin lateo, signifying a permanent action, it would be no more permitted to say latet me, than patet me, if the custom had not been borrowed of the Greeks.

On the contrary decet sometimes governs the dative. Locum ditiorem quàm victoribus decebat, Sal. Dccet principi terrarum populo, Liv. Imò Hercle ita nobis decet, Ter. It even seems that this manner of speaking should be more natural, as it is more conformable to modern languages; and that the other, though more usual in Latin, is only an ellipsis of the infinitive understood. For the ancients, says Donatus, adding the infinitive fucere, used to say nos decet facere; but omitting the infinitive, they said nobis decet. Yet Cicero never uses it but with the accusative. For in regard to the passage which Linacer quotes from him, in his fourth book, and Robert Stephen in his Thesaurus, viz. Quandoque id deceat pruden-- tioe tuce, de Orat. it is very probably a mistake, because we find in the third de Oratore, Scire quid quandoque deceat, prudentice; but prudentic is there a genitive, and signifies, est prudentic, or est proprium prudentia.

## Rule XVI.

Of Five Verbs that take the person in the Accusative, and the thing in the Genitive.
These five verbs míseret, poe'nitet, pudet, piget, tredet, govern the person in the accusative, and the thing in the genitive, as hujus me piget; tui non te pudet.

> Examples.

This rule has a great relation to the foregoing, since these verbs likewise govern the person in the accusative the same as the precedent. But there is this further to observe, that they govern the thing in the genitive; as Miseret me hóminis, I have pity on the man. Pónitet me fratris, I am sorry for my brother. Tui non te pudet? are not you ashamed of yourself? Hujus facti me piget, I am sorry for having done this. Piget me tálium, I am tired of such doings. Teedet me harum ineptiárum, I am tired of these follies. And in like manner their derivatives, as miserésco; Arcádii quaso miseréscite regis, Virg. have pity, I pray you, on this poor Arcadian king.

> ANNOTATION.

Those verbs which are called impersonals, have nevertheless
their nominative. Non te hace pudent? Ter. Quen neque pudet quicquam, Id. and the like. Hence in the examples above given, the nominative is always understood, and ought to be taken from the verb itself. For, according to Priscian, prenitet me fratris, is the same as, poena fratris habet me, or poenitet me. Where it appears that the genitive fratris is governed by pcena, as the French say $j$ 'ai honie DE mon frere, which is the same signification, as if we were to say word for word from the Latin, la honte de inonfrère me fait peine.

## Rule XVII.

Of Verbs of remembering and forgetting.
$V$ Verbs of remembering and forgetting govern either a genitive or an accusative.

Examples.
Verbs of remembering and forgetting govern either a genitive or an accusative. Mémini malórum meórum, or else mala mea, I remember my misfortunes. Oblitus géneris sui, or gemus suum, who has forgot his birth. $V$ Vnit enim mihi Platónis in mentem, Cic. I remember Plato. Memineram Paulum, Cic. 1 remembered Paul. Nec me meminísse pigćbit Elisc, nor shall I be displeased to remember Dido.

## A N N O TATION.

1. Vossius in his lesser grammar, says that verbs of memory and oblivion do indeed govern the genitive, either of things, or of persons : but as for the accusative, they take it only in regard to things, and not to persons; and therefore we cannot say Memini Ciceronem, but only', as he adds, Ciceronis, I remember Cicero. Nevertheless it is easy to prove the contrary by Cicero himself, Menineram Paulum,videram Caium, lib. de Amicit. Memini Cinnam, vidi Syllam, modò Casarem, Phil. 5. Quem hominem probè commeminisse aiebat, 1. de Orat. Balbus fuit Lanuvius, quem meminisse tu non potes; de Fin. Antipater ille, quem tu probè meministi, 3. de Orat. Rupilius quem ego memini, Off. 1. And in his book of Old Age, speaking of Ennius, Quem quidem prubè meminisse potestis, anno enimg undevigesimo post ejus mortem, hi Coss. facti sunt.

Numaros memini, si verba tenerem, Virg. Ecl. ult.
And when we say Memini de Cicerone, it is in a different sense: for Meminisse alicujus, is to retain the remembrance of a person; whereas Meminisse de aliquo, is to make mention of him.
2. Nouns of remembering and forgetting govern only a genitive. They may be referred to the ninth rule, of adjectives which signify things belonging to the mind. Immenor injuria. Memor accepti bencficii, \&c.
3. Now in the government of this genitive, another noun, which governs it, is still understood. Venit in mentem illius diei; Vol. II.
sup. recordatio. Memini malorum, sup. memoriam. But when we say mala mea, it is in the simple government of verbs active, and therefore belongs properly to this place. Thus when Terence says, satagit rerum suartm, Heaut. he thinks of his affairs, the meaning is, agit sat rerum suarum. Just as Plautus in his Bacch. says, Nunc agitas tute sut turnum rerum. Where sat supplies the place of an accusative derived by syncope from satis, which is an old noun, like magis and potis, as we shall observe in the remarks on the Adverbs, n. 2.

## Rule XVIII.

Of two Verbs coming together.
When two verbs come together, without ut or ne, the second must be put in the infinitive.
ExAMPLES.

When two verbs follow one another, without one of these conjunctions $u t$ or ne expressed or understood, the second is always put in the infinitive. Nescis inescáre hómines, Ter. you don't know how to intice men. Docémur disputáre, non vívere, we are taught to dispute, but not to live. Cérnere erat, Virg. for licébat, one might see. Cupit ambuláre, he desires to walk.

If the conjunction $u t$ or $n e$ is understood, the verb must be in the subjunctive. Fac sciam, sup. ut, act so that I may know. Cave séntiant, sup. ne, for ut ne, take care that they do not hear of it.

## A N N O TATION.

1. We likewise place this rule here, because in this construction the infinitive oftentimes supplies the place of the accusative. For, amat ludere, for example, is the same as amat lusum. Nescis inescare, the same as Nescis hoc, or illud, as we have above observed, rule 14.
2. Nouns adjective which retain the signification of the verbs, retain likewise this government. For as we say Cupio discere, we say also Cupidus discere. Nescis inescare; nescius inescare : and even with the infinitive passive. Dignus amari. Apta regi. But then the infinitive passive supplies the place of the dative or the ablative: so that apla regi, is the same as apta regimini : dignus amari, as dignus amore; and the infinitive active supplies the place of the genitive, as Cupidus discere, for discendi or disciplince; whereby we see likewise that the infinitive must be considered as a noun verbal and indeclinable.

Sometimes we likewise understand the former verb, by putting only the infinitive, Méne increpto desistere victam? Virg. sup. oportet or decet : and sometimes we understand the infinitive itself. Scit Latinè, sup. logui. Discit fidibus, sup. canere. And especially we
must often understand the substantive verbe: Spero me integritatis laudem consecutum, Cic. that is, me esse consecutum.

After verbs of motion we generally put the supine in UM, instead of the infinitive, Mea Glycerium, cur te is perditum? Ter. Ut cubitum discessimus, Cic. as we went to bed.

## Rule XIX.

Of Prepositions which govern the Accusative.
The following prepositions govern the accusative: ad, apud, contra, advérsum, advérsus, per, circum, circa, erga, extra, juxta, cis, citra, pone, penes, inter, intra, propter, ob, post, ante, præter, supra, secus, secúndum, trans, ultra, infra.
Examples.

We make mention here of the prepositions, because most of the following governments are either mixed with or depend on them. Those which govern an accusative we reduce to five and twenty.

1. Av ; near to, upon, towards, to, before, until, as far as, according to. Habet hortos ad Tiberim, he has gardens upon the river Tiber. Ad urbem venit, he came to town. Adjúdicem dicere, to speak before the judge. Ad decem annos, ten years hence: Ad usum hóminum, for the use of man. Ad praseriptum ómnia gérere, to do every thing according to orders.
2. Adve'rsum or Advérsus, against, opposite to, towards. Advérsus clivum, Plin. against the hill. Advérsum patrem, against my father. Píetás advérsus deos, Cic. reverence of the gods. De illa advérsus hunc loqui, Ter. to speak to him of her.
3. Ante, before. Ante pedes, before the feet. Ante horam octarvam, before eight o'clock.
4. Apud, with, at, before, near. Apud patrem, at my father's. Apud júdicem dicere, to plead before the judge. Apud te plírimum valet ista rátio, this reason weighs very much with you.
5. Circa, near, about. Circa forum, near the forum. Circa eum mensem, about that month.
6. Cincum, about, near. Circum lítora, near the shore.
7. Cis and C1tri, on this side. Citra flumen, on this side the river. Cis Euphratem, on this side the Euphrates.
S. Contra, against, contrary to, opposite. Contra autoritátem, against authority. Contra spem, contrary to hope. Carthágo Itáliam contra, Virg. Carthage over against Italy.
8. Erga, towards. C'háritas crga próximum, charity towards our neighbour.
9. Extra, without, besides, except. Extra urbem, without the city. Extra modum, beyond measure. Extra fámulos, except the servants.
10. Infra, under, below, beneath. Infra se, beneath himself.
11. Intei, among. Inter cáteros, among the rest. Inter arénam, among the sand.
12. Intra, within. Intra párietes, within the walls.
13. Juxta, near, over against. Juxta viam, near the road. Juxto ripam, near the bank.
14. $\mathrm{O}_{\mathrm{B}}$, for, before. Ob emoluméntum, for profit. Ob amorem, for love. Ob óculos, before his eyes.
15. Penes, in the power, in the disposal, in possession. Isthec penes ros psáltria est, Ter. that singer is at your house. Omnia adsunt bona, quem penes est rirtus, Plaut. he that is possessed of virtue, possesseth all that is good. Pencs te es? Hor. are you in your senses?
16. Per, by, during, thro'. Per diem, during day time. Per ancíllam, by my servant. Per campos, through the fields.
17. Pone; behind. Ponè adem, behind the temple.
18. Post; after, since, within, behind. Post finem, after the end. Post legem hanc constitutam, since this law has been enacted. Post sevénnium, within six years. Post tergum, behind the back.
19. Preter; except, besides, near, before. Omnes prater eum, all except him. Prater mánia fluere, to run near the walls: Prater óculos, before his eyes.
20. Phopter; for, because of, in consideration of, for the sake of, near. Propter honestatem, for honour or reputation. Propter cos, for your sake, on your
account. Propter patren cubántes, Cic. lying near their father.
21. Secus, or Secunduni ; near, along side. Secus flutios, Plin. (or as others read secúndum) near the rivers. Condúctus est cacus secus viam stäre, Quintil. a blind man was hired to stand near the river side. Secúndum philósophos, according to the philosophers. Secundum fratrem illis plúrimum tribuébat, next to his brother, he paid the greatest deference to them. Secunndum ripam, along the bank side.
22. Supra, above. Supra leges, above the laws.
23. Trans, over, on the other side. Trans mária, over the seas.
24. Ultra, beyond. Ultra Tiberim, beyond the Tiber, on the other side the Tiber.

## A N N O TATION.

We generally join the accusative to these prepositions, prope, circiter, usque, versus : yet Sanctius sheweth that these are only adverbs.

For when we say, Prope muros ; prope seditionem ventum est, and such like, we understand $n d$, which forms the government. Otherwise we should say that propior and propius; proximus and proximè are likewise prepositions, since we find proximus te, Plaut. Propius urben, propior montem, Sal. Rex proximè formam latrocinii, Liv. The same must be said of pridie and postridie, since we say pridie nonas; postridie calendas, where we understand post and anitc. The same must also be said of procul, since we say Procul urbem : procul muros, where we understand ad, as procul mari, oceano, procul dubio, where we understand $a b$, and Cicero most frequently expresses it, procul à nobis. And prope in the like manner is joined with the ablative by putting $A$ or $a b$, prope à Siciliâ, Cic. Prope à muris habemuis hostem. Prope ab origine, \& c . Which shews that it is not prope which governs either case, so much as the preposition expressed or understood.
It is the same in regard to circiter: for though we say, Circiter calendas, Cicero also hath, Circiter ad calendas. In like manner we say, Dies circiter quindecim (sup. per) iter fecerunt, Cæs. Decem circiter millia (sup. ad) Liv. Loca hec circiter (sup. ad) Plin. Thus we see that this adverb always supposeth a preposition, whether it be taken for place, for number, or for time. And then in this last sense it may be referred to Rule 26. lower down.

Usque is as often joined with another preposition, as without. For as we say usque Romam; usque sudorem; we say likewise usque ante calendas, usque extra solitudinem. Ab ovo usque ad mala; usque in flumen; usque ad summam senectutem. Trans Alpes usque. Usque $s u b$
sub osculum noctis; and the like, or even with an ablative, Siculo ab usque Pachino, Virg. Usque à pueritiâ, Ter. Usque ab avo, atque atavo progeniem vestram recferens, Ter. Eix AEthiopiâ est usque hac, Id. Hence, as Silvius observeth, all these phrases include the same signification, usque palatium, ad palatium, usque ad palatium, ad palatium usque, ad usque palatium; and all the following include another, à palatio, usque à palatio,' ab usque palatio.

Now usque, when by itself, properly signifieth no more than still, or till now. Usque laborat, she is still in labour. Usquéne valuisti? Animus usque antelac attentus, Ter. and such like.

Versus or Versum are no more than adverbs, which plainly appears even from adversus and adversum: and though we find in Cicero Brundusium versus, we find also Ad Alpes versus, in forum versus; sursunt rersus, and the like.

Sanctius rejects secus also, and says that this phrase of Scripture, Secus decursus aquarum, is not Latin: and Charisius, lib. 1. title of analogy, having mentioned that secus is an adverb which signifies aliter, from whence comes secius ád $\lambda$ ouotegas, he adds, Cateruns id guod vulgus usurpat; secus illum sedi; hoc cist secundùm illum; \& novun \& sortidum est. Nevertheless Vossius acknowledges this preposition, and says that secundumi and secus seem even to be derived from the same root, namely secundus; shewing that it has been not only adopted by Pliny and Quintilian, whom we have quoted, but likewise by Sempronius Asellio in his history, Non possent stationes facere sccus hoc. But he grants that those who study the purity of the language, do not make use of it. For which reason Scioppius censures Maffei for using it so frequently in his history of the lndies, as he observes some other mistakes in this agreeable author, contrary to the purity of the language. From whence appeareth, continues the same Scioppius, the error of those, who having been accustomed to authors of the latter ages, undertake to write in Latin, without taking sufficient care to acquire an exact knowledge of the laws of grammar.

> KUle XX.

Of Prepositions which govern the Ablative.
These prepositions, coram, a, ab, abs, cum, absque, de, ex, e, pro, pre, clam, palam, tenus, sine, govern the ablative.

> Eximpies.

The prepositions governing the ablative are reduced to twelve.

1. $A, \Lambda_{\mathrm{B}}, A_{\mathrm{Bs}}$ (which are tlie same), since, after; by, because of, in the behalf. A fronte, before. A puerítia, from one's childhood. A morte Ca'saris, since the death of Cæsar. A civibus, in the behalf of the citizens. A frigore, because of the cold, against the cold. Ab'áliquo perire, to be killed by some body.
2. Aisque; without. Absque te, without thee.
3. Clam Prceceptóre, unknown to the master. Formerly it governed the accusative. Clam patrem, Ter. unknown to my father. And in the same manner clánculum.
4. Coram ipso, before him, in his presence.
5. Cum cupiditate, with desire, with passion.
6. $\mathrm{D}_{\mathrm{E}}$, of, for, because of, concerning. De hominibus, of men. De quorum nimero, of whose number. Multis de causis, for many reasons. De raudúsculo Numeriáno, multùm te amo, Cic. I am very much obliged to you for that little money. A'dii te herì de $f^{\prime}$ liaid, Ter. I called on you yesterday to talk about your daughter. De lanif'cio, néminem tímeo, as to the spinning, I am afraid of nobody. Non est bonuin somnus de prándio, Plaut. it is not good to sleep after dinner.
7. E or Ex, out of, from. Eflammá, out of the fire. Ex Deo, from God, according to God.
8. Palailómnibus, before all the world.
9. Pre, in comparison, because of, before. Pre nobis, in comparison to us. Pre multitúdine, because of the multitude. Pre óculis, before his eyes.
10. Pro, for, according, instead of, by, because of, in consideration, for the sake. Pro cápite, for his 1ife. Pro mérito, according to his merit. Pro illo, instead of him, in his place. Proforibus, before the door. Pro nostráa amicítiá te rogo, I beseech you for friendship sake, out of regard or consideration to our friendship.
11. Sine póndere, without weight. Sine amóre, without affection.
12. Tenus, as far as, up to. Cápulo temus, up to the hilt.

This preposition is always put after the case it governs. And if the noun be in the plural, it is generally put in the genitive. Lumborrum tenus, Cic. up to the loins. Cumarrum tenus illi rumóres caluérunt. Coel. ad Cic. these reports were spread as far as Cuma. Aúrium tenus, Quintil. up to the ears. Though Ovid hath also in the ablative, pectoribus tenus, up to the stomach.

## A N N O T A TION.

Between these three prepositions $a, a b$, or $a b s$, there is only this difference, that $a$ is put before words beginning with a consonant, A 1'ompeio, a militc: and ab or abs before a vowel, or before a consonant difficult to pronounce, as ab ancillâ; ab rege; ab Jove; ab lecre ; ab Syllâ; abs Tullio; abs quolıbet.

Absque, in comic poets, is taken for siue. Absque eo forct. Ter. But in prose we do not find it in that signification. Hence it is better Latin to say Sine dubio, withont doubt, than Absque dubio.
Rule XXI.

Of l'repositions which govern the Accusative and the Ablative. Sub, super, in, subter, govern two cases, but with different significations.
Examples.

The above four prepositions generally require

1. The ablative, when there is no motion signified from one place to another. 2. The accusative, when a motion is signified. 3. They also govern very frequently the case of the preposition for which they are put, aud into which they may be resolved.

> Sub.

1. Sub nómine pacis bellum latet, under the name of peace, war is concealed. Quo dénde sub ipso, ccce volat calcémque terit, Virg. upon which he runs, and treads close to his heels. Where sub governs the ablative, because this motion does not signify a change from one place to another.
2. Postísque sub ipsos mitúntur grádibus, Virg. they mount by steps up to the door. Where sub governs the accusative, because it signifies a change from one place to another.
3. Sub horam pugnce, instead of circa, about the hour of battle. Sub noctem cura rectirrit, Virg. anxiety returns towards night.

> Super.

1. Super fronde viridi, upon the green leaf.
2. Super Garamántas \&: Indos, próferet impérium, Virg. he will extend his empire beyond the inbabitants of the interior Libya and the Indians.
3. Super hac re, instead of $d e$, concerning this matter. Super ripas fluminis effísus, Liv. instead of secundum,
dum,stretched along the banks of the river. Super ceenam occísus, instead of inter, killed while he was at supper.

$$
\mathrm{I}_{\mathrm{N}} .
$$

1. Deambuláre in foro, to walk in the market. Fundo rolvintur in imo, they go to the bottom. With the ablative, because the motion is not made from one place to another, but in the same place.
2. -Evólvere posset-In mare se Xanthus, Virg. might discharge itself into the sea. Where the accusative is put, because it signifies a change of place.
3. Eusíathius in Homérum, instead of super, Eustathius in his comment upon Homer. In hanc senténtiam multa dixit, he said many things to this purpose. In horam, instead of ad, for an hour. Amor in pátriam, instead of erga, the love of one's country. In prasens \$ in futúrum, Liv. for ad or quoad, for the present and the future.

## Subter.

1. Ferre libet subter densâ testúdine casus, Virg. they are pleased to withstand all the efforts of the enemy under a thick penthouse. Campi qui subter mánia,Stat. the fields under the ramparts.
2. Augústi subter fastígia tecti, Enéam dusit, Virg. she conducted Æneas into a magnificent palace.

> A N N O TATION.

We find likewise that IN hath an accusative where there is no motion, as Manutius, Sanctius, and Vossius, have observed after Gellius, Priscian, and others : numero mihi in mentem fuit, Plaut. Esse in magnum honorem, Ter. to be greatly honoured. Esse in amicitianl ditionémque populi Romani, Cic. Cum vestros portus in preedonum fuisse potestatem sciatis, Cic. Res esse in vadimonium cœepit, Id. In potestatem habere, Cæs. and Sal. In tabulas perscribere, Cic. Lignece solea in pedes induta, Id.

It is also found with an ablative, where motion is signified, Venit in senatu, Cic. Cùm divertissem à Cumis in Vestiano, Cic. In conspectu meo audet venire, Phædr. Venit in regione, Manil. apud Scalig. Quà in Colio monte itur, Varro.

And hence it is without doubt that we find several verbs which govern both the accusative and the ablative with in ; incîdere in ass, Liv. incîdere in cere, Cic. Plin. \& others, contrary to Valla's opinion. Abdere se in tenebris, Cic. in domum, Cic. in occultum, Cæs. in prasentia omittere, Cic. in prasens tempus \& in aliud omittere, Hor. in equum Trojanum includere, Cic. in fabulas inclusa, Id. in dialogos includere, Id. in tectorio arioli includam, Id. imaginem includit in clypeo, Id.

Subter governs either the accusative or the abiative in the same signification ; Plato iram in pectore, cupiditatem subter pracordia Locavit, Cic. Plato placed anger in the breast, and voluptuous desires in the entrails; Subter pineta Galesi. Lit subter captos arma selere duces. This shews that there was hardly any certain rule for the government of those four prepositions among the ancients. The reader may consult Linacer upon this article, of which he treats at large.

It is also to be observed that we meet with super, as well as in and $c x$, with the genitive in some authors, which is only an imitation of the Greeks, super pecunia, tutelcque sua, Paul. Jurisc. Descriptio ex chuodecin calestium signorum, Vitruv.

Clam, as we have observed, heretofore governed likewise an accasative, Clam patrem, clam uxorem; but now it hath only an ablative. Plautus has used it also with the dative, where it serves as an adverb. Hoc fieri quàm nagni referat mihi clane est; that is, mihi occultum est.

## That almost every government may be resolved by the prepositions.

We may further observe in this place, that the use of prepasitions is so generally diffused through all languages, that there is searce a government, phrase, or expression, but depends upon, or may be reduced to them, as may be easily shewn in every part of syntax.

In partitives; Pauci de nostris cadunt, Cæs.
In verbs of accusing; Accusare de negligentia, Cic.
In every other government of the genitive; Fulgor ab auro, Lucr. for auri. Crepuit à Glycerio ostium, Ter. for Glycerii ostiun.

In the government of the dative; Bonus ad cetera, Liv. Homro ad nullam partem utilis, Cic. Which likewise shews very plainly that the dative denotes no more than the relation of attribution, since utilis alicui rei, is the same as utilis ad aliquam rem.

In the comparative; -Immanior ante alios omnes, Virg.
In the superlative; Acerrimum ateten ex omnibus sensibus, esse sensum videndi, Cie. Ante alios pulcherrimus omnes, Virg.

In nouns of plenty or want; Liber à delictis, Cic.
In several particular verbs; Celare de aliquo. Commonefacere de aliquâ re. Ad properationen meam quiddan interest, Cic. In id solum student, Quint.

In questions of place, even in names of cities; Navis in Caicta, paratu est nobis, Cic. See lower down, rule 25.

In'questions of time; In tempore ad eum veni; de nocte vigilare: regnare per tres annos. See rule 26.
In nouns of price; Si mercatus esset ad cam summam quam rolucram, Cic.
With gerunds; In judicando ; pro vapulando; ab absolvendum.
With participles; Pro derelicto habere, Cic. and others in the same manner.

## Rule XXII.

Of Verbs compounded with a Preposition.

1. A verb compounded ivith a preposition hath the case belonging to the preposition.
2. And oftentimes the preposition is repeated.
ExAMPLES.
3. The preposition preserves its force even in composition, so that the verbs with which it is compounded, take the case which belongs to the preposition, as Adire oppida, to go to the cities. Abire óppido, to go out of town. Circumequitáre mánia, to ride round the town walls. Amovére ánimum stúdio pueríli, to divert his mind from puerile amusements. Expéllere péctore, to banish from the heart. Excédere muros, to go out of the walls, as coming from extra: or excédere terrá, to go out of the country, as coming from ex.
4. But frequently the preposition is repeated; as Nihil non considerátum exibat e.r ore, Cic. he said not one word but what was maturely considered. Qui ad nos intempestivè ádeunt, molésti sape sunt, those who come to us at an unseasonable time, are frequently troublesome. $A$ sole absis, Cic. don't keep the sun from me.

## Rule XXIII.

Of Verbs that govern the Accusative with ad.
A'tinet, spectat, and pértinet, require an accusative with the preposition ad.
Examples.

These three impersonal verbs take an accusative with the preposition $a d$; as $A^{\prime}$ ttinet ad dignitatém, this concerns your dignity. Il ad te pértinet, this belongs to you. Hoc ad illum spectat, this belongs to him. Quid ad nos átinet? what is this to us? Totum ejus consilizum ad bellum mihi spectáre vidétur, it seems that his whole thought is turned towards wat.
Rule XXIV.

Of Verbs which take two Accusatives, or that have different go.

1. Verbs of warning; 2. Asking, 3. And cloath-
cloathing, 4. With celo, 5. And dóceo, oftentimes govern the thing and the person in the accusative; or in some other manner depend on the preposition.
2. Interdíco governs the thing in the ablative.
Examples.

We include in this rule the verbs of different goveruments, and particularly those which take two accusatives, or which in some other manner depend on the preposition.

1. Verbs of warning with two accusatives. Móneo te hane rem, I give you notice of this affair. Istud me admonéntes, Cic. giving me notice of that.

The thing in the ablative with the preposition. Móneo te de hac re, I give you notice of that. Oro te ut Teréntiam moneátis de testaménto, Cic. I beg you will inform Terentia of the will.

The thing in the genitive. Commonéreáliquem miseriárum suárum, to remind a person of his miseries. Grammáticos sui off'icii commonémus, Plin. we put the grammarians in mind of their duty.
2. Verbs of asking, with two accusatives. Te hoc beneficium rogo, I beg this favour of you. Pacem te póscimus omnes, Virg. we all sue for peace. Popósci áliquem eórum qui áderant causam disseréndi, Cic. 1 begged that some members of the company would propose the subject of debate.

The person in the ablative with the preposition. Hoc à me poscit, flagitat, he asks, or begs that of me. Sciscitári, percontári ab áliquo, to ask a person.

Ретo is more usual in the latter form, and is seldom found with two accusatives. Peto à te veriam, I ask your pardon. We say also peto tibi, I ask for you. Missiónem milítibus pétere, to ask a discharge for soldiers. But then it is the dative of acquiring, or of the person.
3. Verbs of cloathing with tivo accusatives. In the Vulgate Bible, I'nduit eum stolam glória, he clad him in a robe of glory. Quidlibet indútus, Hor. dressed any how.

The person in the accusative, and the thing in the ablative, I'nduo te véste, I put this garment on you.

The person in the dative, and the thing in the accusative. I'nduo tibi vestem, I put this garment on you. Exuere vestem alicui, to undress a person.
4. Celo with two accusatives. Celo te hanc rem, I conceal this thing from you. Ea ne me celet consueféci filiium, Ter. I have accustomed my son to conceal nothing of all this from me.
-i) The thing in the ablative with the preposition. Celo te de hac re, I will not tell you that.

The person in the dative. Celáre áliquid alícui, to conceal a thing from a person.
5. Verbs of teaching, with two accusatives. Dóceo te grammáticam, I teach you grammar. Quce te leges preceptáque fórtia belli-Erúdiit, Stat, who taught you the laws and generous maxims of war.

The thing in the ablative with the preposition. Qui de suo advéntu nos dóceant, Cic. who may let us know of their coming.
6. Interdíco governs the thing in the ablative. Interdíco tibi domo meá, I forbid you my house. Interdico tibi aquâ $\& i g n$, I forbid you the use of fire and water.

## ANNOTATION.

Sanctius maintains that no verb can of itself govern two accusatives of different things at the same time, and that what we see here is only an imitation of the Greeks, who put this case almost every where, by supposing their prepositions $\kappa a l$ रे, or $\pi \approx \xi$, , as we should say, circa, per, ob, secundùm, propter, ad or quod ad. For doceo te grammatican, implies secundùm, or quad ad grammaticam, and in the same manner the rest. Hence the passive of these verbs always retains the accusative which depends on the preposition. Doceor grammaticam ; ersditus Gracas literas, Cic. Galeam induitur, Virg. Inutile ferrum cingitur, Id. Rogari sententiam, Cic.

In like manner we must explain the following passages by the preposition. Magnam partem in his occupati sunt, Cic. Nostram vicemultus est ipse sese, Cic. Multa gemens ignominiam plagásque superbr victoris, Virg. Quod te per genitorem oro, Id. Qui purgor bilem, Hor. Nunc id proden, Ter. that is to say, ob id, or propter id, according to Donatus.

To this we must also refer what the grammarians have distin. guished by the name of synecdoche, and may be called the accusative governed by a preposition understood. Omnia Mercurio similis socémque, \&c. Virg. Expleri meñtem nequit, Id. Nodóque sinus col-
lecta flueutes, Id. Which is the same as, Oculos suffusa nitentes, says Servius. C'ressa genus Pholoë, Virg. Clarigenus, Tac. Micat auribus s. tremit artus, Virg. Hlores izscripti nomina regum, Id. Eludo te annulum, Plaut. Which occurs much oftener among the poets, though with the word ceeterte this figure has been used upon all occasions. Catera prudens $\&$ attentus, Cic. Verùm catcra cgregiuin, Liv. Latımicatera, Hor. Argentum quod habes condonamas te, Ter. in Phorm. Habeo alia multa qua nunc condonabitur, Id. in Eunucho, according as Donatus, Politianus, Sanctius, Vossius, Heinsius, and others read it, and as we find it in the MSS. so that we must. understand, secundìm quce, illé condonabitur. This seems to have escaped Julius Scaliger, when he finds fault with Erasmus for reading it thus, pretending that it should be condonabuntir, contrary to the measure of the verse, and the authority of all copies whatever; and alledging for reason that condonare aliquen argentum is not Latin, whereas it is the very example of the Phormio, which Donatus expressly produces, to authorise this passage of the Eunuch.

It is also to be observed that we are not allowed to use indiscriminately the different governments above mentioned. For it would not be right to say, Consulo te hareditatem, for de hareditate. Cicero says, Amicitice veteris commonefacere, but never amicitiam. Though with the word res we say admoneo, commonefacio te hujus rei, or hanc rem, or de hac re. Therefore we must always abide by the practice of the purest authors.

## Rule XXV. <br> Of the Four Questions of Place.

1. The question UBI takes the ablative with in, or without in ; and puits the names of towns of the first and second declension, in the genitive. 2. The question QUO takes in with the accusative, and puts the names of towns in the accusative without in.
2. The question QU A talies the accusative with per, or an ablative zeithout a preposition.
3. The question UNDE takes an ablative, with the prepositions a, or ex ; and puts the names of torens in the ablative without the preposition.
4. Rus and domus are governed in the same manner as the names of towns.

> Examples.

We have here four questions of place under our consideration.

1. UEI, which denotes the place where one is. Uli est? where is he?
2. Quò,
3. Quò, which denotes the place whither one goes. Quò vadit? where is he going to?
4. Qua, which signifies the place through which a person passeth. Quă tránsiit? which way did he ga?
5. Unde, which denotes the place from whence a person comes. Unde venit? from whence comes he?

In all these questions we must first of all consider the preposition that belongs to them, and the case it governs.

Secondly, we are to take notice that small places, that is the proper names of towns and villages, and sometimes of islands, are generally put in the case of the preposition, without expressing it, though it be always understood. And the other nouns, whether they signify large places, that is, provinces or kingdoms, or whether they be appellatives, are generally put with the preposition, though the contrary sometimes happeneth.

Thirdly, we must observe that in all questions, these two nouns rus and domus, are always governed in the same manner, as if they were the proper names of towns.

Fourthly, when we are mentioning these questions, it is not necessary that the question ubi,quo, or any other should be expressed, but only that it be understood.

This being premised, it is easy to retain the rules of these four questions.

1. UBI takes the ablative with in. A'mbulat in horto, he walks in the garden. Vivit in Galliat, in arbe, he lives in France, in the city.

Or the ablative only, in being understood, especially if they be names of small places. Philippus Neápoli est, $\&$ Léntulus Putéolis, Philip is at Naples, and Lentulus at Pozzuolo. Degit Carthágine, Par'sisis, Athénis, he lives at Carthage, at Paris, at Athens. Sum ruri, Cic. Sum rure, Hor. I am in the country. For heretofore they said rure vel ruri in the ablative according to Charisius.
We must except those nouns which have the genitive in $\mathbb{Æ}$ or in $I$, that is, of the first or second declension, as Rome natus, Sicílice sepúltus, born at Rome, buried in Sicily. Manére Lugduni, to stay at Lyons. Eesse domi, to be at home. Quantas ille res domi militicicque
gésserit, Cic. what great matters he performed both at home and in the field.
2. Quò takes in with the accusative, because it siguifies motion, as Ruo properas? where are you going so fast? In cedem B. Virginis, to St. Mary's church. In $A^{\prime}$ fricam, to Africa.

In small places it is more usual to put the accusative alone, in being understood; as Ire Parísios, to go to Paris. Proficisci Romam, to go to Rome. Ire rus, to go to the country.
3. Qua likewise takes the accusative with per ; Quà iter fecisti? which way did you travel? Per A'ngliam, through England.

Or it will have the ablative only without the preposition, especially if they be names of small places; Romá transiit, he passed through Rome.
4. Unde, joins the prepositions $e x$ or $\grave{c}$, or even $\grave{a}$ or $a b$ to this same case : as Revérsus cx agrooè cubículo, being returned from the fields, from the chamber. Rédeo ex: Itáliá, ex Sicíliá, I come back from Italy, from Sicily. Vénio à júdice, I come from the judge's.

Or it takes an ablative only, if they be names of small places, the preposition being understood; as $V e$ nit Româ, rure, domo, Lugdíno, Athénis, he is returned from Rome, from the fields, from home, from Lyons, from Athens.

## A N N OTATION.

Most grammarians observe this difference betwixt the names of towns and those of provinces, that the names of towns are put without the preposition in all questions, and the names of provinces with the preposition. Yet this is what the learned are not agreed upon, as may be seen in Sanctius, Scioppius, Vossius, and others; because, say they, the ancients have not always conformed to this practice, and grammarians are indeed the depositaries, but not the supreme lords or sovereigns of language.

Hence it is not only certain that the preposition is the real cause of the government, whether it be expressed or understood; but it is even frequently expressed in the names of small places, as on the contrary it is sometimes understood in the names of provinces, in all questions, as we shall make appear under the following heads.

The question Ubi.
We find the names of towns and small places with the preposition: as Naves longas in Hispali faciendas curavit, Cas. In Alexandriâ, Cic. In domo meâ, Plin. Hor. In domo Casaris unus vix fuit,

Cic. Meretrix \& mater familias in unâ domo, Ter. Navis in Caietâ est parata nobis \& Brundusii, Cic. where he joins the two governments. Furtum factum in domo ab eo qui domi fuil, Quintil.

On the contrary, we find the names of provinces in the genitive, like those of small places. Siciliae cùm essem, Cic. Duos filios sıws Egypti occisos cognovit, Val. Max. Roma Numidieque fucinora ejus commemorat, Sall. Where he makes no difference between the name of the city and that of the province.

We find likewise the ablative without a preposition, Natus regione urbis sextâ, Suet. Domo me contineo, Cic. Nec densâ nascitur humo, Col. Sustinet invidia, tristia signa domo, Ovid. Hunc ubi deficit abde domo, Virg.

## The question Unde.

We meet with provinces in the ablative without the preposition. Agypto remeans, Tacit. Judeâ profecti, Suet. Si Pompeius Italiâ cedit, Cic. Non rediït Cariâ, Plaut.

But the names of towns with the preposition, are still more common. A Brundusio, Cic. Ab Alexandriâ, Cic. Ab Athenis in Bcotiam ire, Serv. Sulp. Where he makes no distinction betwixt the name of a town and that of a province, no more than Cicero, when he said, Ab Epheso in Syriam profectus, Livy hardly ever puts the names of towns in any question without the preposition. $A 6$ Româ legiones venisse nuntiatum est. Ab Antio legiones profecta. And an infinite number of others, which occur in every page of this author. It appears also from Suetonius, which Linacer and Sanctius have not neglected to observe, that the emperor Augustus, in order to render his style more perspicuous and intelligible, never mentioned a place without making use of the prepositions.

## The question Qua.

In regard to this question, we are to consider that quà is derived from the ablative feminine, just as quare is said for qua $d e$ $r e$, according to Vossius; therefore when we say, quà transiit? we understand parte, urbe, regione, provinciâ, or the like. So that no wonder if we answer indifferently by the same case in all sorts of nouns. Iban fortè viâ sacrâ, Hor. Totâ ambulat Româ, Cic. Totâ Asiâ vagatur, Cic. Multa insidica mihi terrâ maríque fucta sunt, Cic. and in all these ablatives in is understood.

But if we answer 'with per, it is no extraordinary thing, since we have shewn that there is no government which may not be resolved by the prepositions.

## The question Qu ò:

It is particularly in this question that authors indifferently use or omit the prepositions with all sorts of nouns.

Without the preposition they say, Sardiniam venit, Cic. Cùm se Italium venturum promisisset, Cæs. Egyptum induxit exercitum, Liv. Bosphorum confugere, Cic. Epirum portanda dedit, Val. Proximum civilatem deducere, Appul. But we must not be surprised at this; for since $q u \bar{\jmath}$, according to Sanctius and Scioppius, is an ancient accusative plural in $o$, the same as ambo and duo, which is still continued in quocirca, quousque, and quoud, as when we say,

Vox. II.
E
quò vadis, we understand in or ad; so we may answer by the accusative only, the preposition being understood.
They likewise use the names of towns with the preposition, Consilium in Lutetiam Parisiorum transfert, Cos. In Sicymnemafferre pecuniam, Cic. Though a little before that he sain, Prijectus Argis Sicyonem, 2. Off. Cursus ad Brundusium, Id. In Messunum venire, Id. In Arpinum se abdere, Id. also, ubi vos delapsi domas, \&in rura vestra fueritis, Liv. Ad doctas proficisci Athenas, Propert. \&c.

Now in regard to what is said, that ad signifies no more than near, and in within; and in like manner that $a$ signifies near or hard by, and ex from within; this is generally true, when we would signify that something is situated, or done near or in a particular place, habet exercitum ad urbem; habet hortos ad Tiberim. But it is not generally true, when we are speaking of the question quò ; and we shall find that Livy, and several others, have indifferently used both ways of expressing. And so has Cicero too, when he says, Te verò nolo, nisi ipse rumor jam raucus erit factus, ad Baias venire; erit enim nobis honestius videri venisse in illa loca ploratum potiùs quàm natatum, lib. 9. epist. 2.

The amount of what may be said in regard to this distinction of the names of towns and provinces, is this, that in all probability those who studied the exact purity of the Latin, while it was a living language, would fain establish it as a rule. Hence it is that upon Atticus's censuring Cicero for saying, in Pircum, Cicero alledges in his excuse that he had spoken of it, non ut de oppido sed ut de loco (lib. 7. ep. 3.) Wherehy it appears that this rule began to obtain, and that Cicero himself paid a regard to it, (let Scioppius say what he will) as to a thing that might contribute to the perspicuity of the language, by this distinction of the names of towns and provinces, though he has not always conformed to it. And we see something like this in the French tongue, in which the particle A denotes the small places, and EN the provinces, as à Rome, and en Italie; à Paris and cu France, \&c. For which reason it is always better to stick to this rule, though we cannot condemn a person that would swerve from it, and Quintilian's censure, who calls this a solecism, Veni de Susis in Alexandriam, lib. 1. c. 5. has very little foundation:

Thercfore Servius on this passage of Virgil:

> Italiam fato profugus, Lavináque venit Littora, En. 1.
having taken notice that the rules of grammar required prepositions to be joined to the names of provinces, but none to the names of towns, he adds, Sciendum tamen usurpatum ab autoribus ut vel addant, vel detralant prapositiones. Where it appears that he does not particularly mention the poets, but all authors in general.

## PARTICULAR OBSERVATIONS on the question UBI.

Of the Nouns which are put in the genitivc in this question.
The reason why some particular names of towns are put in the genitive
genitive in this question, is because with the proper name we always understand the general noun in the ablative with its preposition, and therefore this genitive is governed by the noun understood; as Est Rome, sup. in urbe. Est Lugduni, sup. in oppido. Est domi, sup. in loco, or in horto, or in adibus; for comus signified the whole house, whereas cedes was in some measure an apartment or part of the house; hence Plautus, to express the whole at length, says, Insectatur omnes per ades adomi. Terence has put it also in the ablative; Si quid opus fuerit, heus, domo me; sup. continebo, I shall be at home, Phorm. Act. 3. sc. 2.

Now domi was not the only word they put in the genitive; for Cicero says, Quantas ille res domi militiaque terrâ maríque gesserit. Quibuscunque rebus vel belli, vel domi poterunt : and the like. And Virgil, Penitus terre defigutur arbor, for in terrâ. And Ovid, terrce procumbere, where we must understand another noun which governs this genitive, as In solo terre, in tempore belli, and therefore the latter relates rather to questions of time.

## Of Nouns of the first declension in $\mathbf{E}$.

Here a question may arise, whether these nouns ought to be put in, the genitive like the rest of this declension. Neque enim dicitur, negotiatur Mitylenes, sed Mitylene, says Vossius in his grammar, where he seems to reject the genitive in es in this question. And Sanctius, whom we have followed, admits of this case only for nouns that make $\not \subset$ or 1 in the genitive; and perhaps we shall find very few authorities of those other nouns, because generally speaking the ancients change them into A , in order to decline them according to the Latin termination. Nevertheless we find in Valerius Maximus, book 1. chap. 6. where he speaks of prodigies, Carites aquas sanguine mistas fuxisse, that at Cærite there was a stream of water mixed with blood. Which makes Gronovius in his notes on Livy say, that in the 22 d book, chap. 1. we should read, Caretes aquas sanguine mistas fluxisse, where the other editions have Cerete nevertheless in the ablative. From whence one would think that both expressions might be admitted. Though the best way is to put them in the ablative, or to change those nouns into A, and put them in the genitive in $\mathbb{E}$, Mitylence rather than Mitylenes or Mitylene, \&c.

## Concerning apposition.

Another question is, whether we ought to say, Antiochice natus sum urbis celebris, by apposition, or Antiochice natus sum urbe celebri; but the former would be a solecism, says Vossius, whereas the latter may be said, and this phrase may be varied three different ways.

The first, by joining the preposition to the appellative, and putting the proper name in the genitive, as Albo constiterunt in urbe opportunâ, Cic. In oppido Antiochice, Cic. In Amstelodami celebri emporii, Vossius.

The second, by letting the proper name and the appellative be governed in the same case by the preposition; In Amstelodami celebri emporio, Voss. Neapoli in celcberrimo oppido, Cic.

The third, by understanding the preposition, Antiochice loco nobili, Cic. Amstelodami celebri emporio, Voss.

And if you would know the reason why the apposition is not admitted here in the genitive, for instance, Amstelodami celebris emporii, it is because the genitive being never governed but by another noun substantive, when we say List Rome, vivit Amstelodami, we understand in urbe, in emporio, or oppido, as hath been already observed; but if you put urbis, emporii, or oppidi in the genitive, you have nothing else to suppose that can govern it. And hence it is that with an adjective you never put the proper name in the genitive, Est magnce Rome, but in the ablative, in magna Româ, sup. urbe, in the great eity of Rome. Because a thing being called great or small only comparatively to another, we cannot refer great to Rome, but to the word city: for otherwise it would seem to imply that there were two Romes, one great, the other little.

Now that this genitive is governed by a noun understood, and that this construction is right, Scaliger sheweth, because if we can saty oppidum Tarentinum, surely we may also say, oppidum Tarenti; the possessive having always the same force as the genitive from which it is taken; hence in Freneh it is generally rendered by the genitive, Domus paterna, la maison de mon père; my father's house.

> Concerning Nouns of the third declension.

It is arguing very wrong, as Sanctius, Scioppius, and Vossius observe, to say that nouns of the third declension, and those of the plural number are put in the dative or in the ablative. For what relation is there between the government of place, which always depends on a preposition, and the dative, which is never governed by it, and which, as we have already made appear, denotes only the end, or the person, or the thing, to which another thing is referred and attributed? and though we find Est Carthagini, Neapoli, ruri, and the like, these are only old ablatives, which, as hath been already mentioned, were heretofore every one of them terminated in $e$ or in $i$ in this declension. Therefore those who are more accustomed to the ablative in $e$, ought always to put it here, as Cicero does, Est Sicyone, sepultus Laceclomone; Carthagine natus, and the like. There is only the word rus, whose ablative in $i$ custom has rendered familiar in this question. And if any one should doubt whether ruri be an ablative, he may see in Charisius, lib. 1. that rus makes in the ablative rure or ruri; and that Ruri agere vitam in Ter. is an ablative and not a dative. Plautus has used it even in the other questions; Veniunt ruri rustici, in Mostel. Act. 5. sc. 1. the peasants come from the country.

## Observations on Compound Nouns.

Compound nouns entirely conform to the rule of the other proper names, though some grammarians have made a doubt of it. Thus we say, Novum Comum ducere Colonos, Suet. Convontus agere Carthagine norâ. Quo die Therno Sidicino est profectus, Cic. \&c. And therefore we are to say, Ire Montempessulanum, Portum petere Calatensem, and the like.

## Rule XXVI.

Of the Questions of Time, Measure, and Distance.
Time, distance, and measure, may be put either in the accusative, or in the ablative; but the precise term of time is put in the ablative only.

## Examples.

We may here include five things. 1. The space of time: 2. The space of place, or distance: 3. The precise term of time: 4. The precise or exact place: 5. The noun of measure : each of which may be put either in the accusative or the ablative, which are always governed by a preposition expressed or understood, and the preposition is more usually expressed with the accusative. But the precise term of time, namely that which answers the question guando, is put oftener in the ablative only.

1. The space or the duration of time, which answers to the question quamdiu, or quamdúdum, how long. Vixit per tres annos, or tres annos, or vixit tribus annis, sup. in, he has lived three years. Quemego hódie toto non vidi die, Ter. whom I have not seen to-day. Te annum jam audiéntem Cratippum, Cic. sup. per, you that have attended Cratippus's lectures a whole year. Intra annos quatuórdecim tectum non subiérunt, Cæs. they have been without any cover these fourteen years. Nonaginta annos natus, sup. ante, he is ninety years old; he has been ninety years in this world.

Hereto we may refer those phrases where they use $a d$ or $i n$, but it is in a particular sense : Si ad centésimum annum virisset, Cic. if he had lived to be a hundred years old. In diem rivere, Cic. to live from hand to mouth.
2. The space or distance of place is more usual in the accusative, as Locus ab urbe dissitus quátuor milliaria, a place distant four miles from the town; Hercy'nic sylva latitúdo novem diérum iter expedito patet, Cæs. the breadth of the Hercynian forest is a nine days' journey ; where we must understand ad, or per, though the preposition is seldom used. But sometimes they put the ablative; as bidui spátio abest ab eo, he is at the distance of two days' journey from him.
3. The precise term of time, that is, when we answer the question quando, is generally put in the ablative; Superióribus diébus zeni in Cumamum, Cic. a few days ago I came to Cuma. Quicquid est bíduo sciémus, Cic. sup. in. Whatever it is, we shall know it in two days.

And in the same manner with ante, or post; as, Fit prucis pòst amis, Cic. it happened a few years after. Déderam perpáucis antè diebus, I had given to him a few days before.

Sometimes the accusative is used with ante or post ; Paucos ante menses, Suet. a few inonths before. $A^{\prime}(i)$ guot post annos, Cic. some years after. Which happens even with some other prepositions. Ad octávam caléndus in Cumánum veni, Cic. I arrived at Cuma the eighth day before the calends.

Likewise with the adverb circiter. Nos circiter caléndas (sup. ad) in Formiáno érimus, Cic. we shall be at Formia towards the calends. But with abhinc we join indifferently the accusative or the ablative, Abhinc annos quingéntos, Cic. sup. ante, five hundred years ago. Abhinc annis quindecim, Cic. sup. in, fifteen years ago. And this adverb in pure authors, always denotes the time past; whereas for the future they make use of post or ad: Post sexéniuium, or ad sexénnium, six years hence.
4. The precise place. Ad tértizm lápiden, Liv. three miles off. Ad quintum milliáre, Cic. five miles off. Sometimes they put the ablative only, and suppose in. Cécidit tértio ab urbe lápide, he fell three miles out of town.
5. The measure. Muri Babylónis erant alti pedes ducéntos, luti quinquaginta, sup. ad: The walls of $\mathrm{Ba}-$ bylon were two hundred feet high, and fifty broad. Dic quibus in terris-Trespáteat calíspátium non ámpliùs ulnas, Virg. tell me in what part of the worldit is, that the sky is not above the breadth of three yards. But measure may bereferred to the distance, of whichabove.
ANNOTATION.

[^0]ed, as Areola longa pedum denûm, Col. sup. mensurâ, spatio, or longitudine. Pyramideslatã pedum septuaginta quinûm, sup. latitudine, Plin. Alta centum quinquagenûm, sup. altutudine, Plin.

Rule XXVII.

> Of the Comparative and of Partitives.

1. Comparative nouns require the ablative case,
2. And partitives the genitive:
3. Hence the superlutive degree governs a genitive likeraise.

> Examples.

1. The comparative ought always to have the ablative of the noun, with which it forms the comparison, whether it be expressed or understood ; as Fórtior est patre filius, the son is stronger than the father. Virtus ópibus mélior, virtue is better than riches.

But sometimes this case is not expressed, as when we say trístior (sup. solito) somewhat sorrowful, that is a little more sorrowful than usual.
2. All partitive nouns, that is, which signify part of a greater number, govern the genitive; Octãus sapiéntum, the eighth of the sages. Unus Gallor rum, one of the French. Dexter oculorum, the right eye. And in the same manner, álius, átiquis, alter, nemo, nullus, quis, and the like. Quisómnium? which of them all? \&c.
3. Hence the superlative governs a genitive likewise, because it is a partitive, as Philosophórum máximus, the greatest of philosophers. Virginum sapientissima, the wisest of virgins, or among virgins.

In this sense the comparative also governs this same case; as Fortior mánuum, the strongest of the two hands: and in like manner the positive, as Séquimur te sancte deórum, we follow you, who are the holiest of the gods.

## ANNOTATION.

This rule includes two parts, one of the comparative, and the other of the partitive, under which the superlative is comprehended.

## Of the Comparative.

In order to understand the government of the comparative, we have only to consider what Sanctius hath observed; that in all languages, the force of the comparison is generally included in a particle.

Thus

Thus we shallsee that as in French the particle Que, than, performs' this office, Pleus saint Que, hoiier than; Plus grand Que, greater than; so the Hebrews (who have no comparative degree) make use of מוֹ min. The Greeks frequently of H , the Spaniards of Mas, and the Latins of Quam, pro or pro, as we shall shew hereafter.

Thereby we see that the comparative of itself governs no case, and ought to be considered merely as a noun, which adding some force to the signification of the positive, may be resolved by the same positive and by the adverb magis. Doctior, that is magis ductus, \&c.

And this is what has given occasion to those elegant phrases, which the grammarians are at a loss to account for; Litteris quàm moribus instructior. Similior patri quàm matri. Fortior cst quàm sapientior ; he has more courage than learning. And in Cic. Per illam, inquam, dexteram non in bellis et in praliis, quàm in promissis et fide firmiorem, pro Dejot.
l'ut if there be an ablative of comparison, it is always governed by the preposition pre or pro understood. This preposition is even sometimes expressed, not only after the comparative, as when Appuleius says, Sed unus prac cateris et animo fortior et cetate juvenior et corpore validior cxurgit alacer: and in another place, Unus è curiû senior prececteris: and Q. Curtius, Majorem quàm pro flatu sonum edebat: And Pliny, Me minoris factum pre illo : but more-' over after other nouns, or even after verbs, as I'ra nobis beatus, Cic. Hic ego illum contemsi pra me, Ter. Cunctáne pracampo Tiberino sordent, Hor. Ludum et jocum fuisse dices praceut hujus rabies qua dabit, Ter. in Emi. and such like. Where it is obvious that the whole force of the comparison is included in those particles.

Hence as it is only the effect of custom, that they are generally suppressed after the comparative, it happens also that they are sometimes suppressed after the other nouns, where they are understood nevertheless; which evidently shews that it is not a thing quite particular to the comparative, as Nullus est hoc meticulosus aquè, Plaut. for pre hoc. Alius Lysippn, Hor. that is, prec Lysippo, for quìm Lysippus, according to Sanctius. And the same may be said of the rest, concerning which the reader may see what we shall say further in the remarks, chapter of Conjunctions.

It is by this principle we ought also to resolve all those comparisons, which by grammarians are called oblique or improper, when they are between things of a different nature; Ditior opinione ; cogitatione citius, \&c. always understanding the preposition pro, as Cicero, and others sometimes express it: Plus etiam quànz pro virili parte obligatum puto, Cic. Major quàm pro numcro hominum cditur purna, Liv.

It is likewise by this principle that we ought to answer those who fancy the comparative is sometimes put for the positive, as when we say, tristior, sollicitior, audacior, somewhat sorrowful, somewhat solicitous, somewhat bold. For even in these examples, the comparative hạth its natural signification, and supposeth the. ablative after it, as tristior, sup. solito. Sollicitior, sup. aquo, \&c. And if then it seems rather to import diminution than augmentation, this is an effect, not of the comparative, but of the ablative, under-
understood, because if it were joined to another inoun, it would have quite a different force, though it continued always the same; as tristior perditis, sollicitior miseris, \&c.

## Difficulties in regard to the Comparative.

When the reason of these governments is once understood, it is easy to solve all the little difficulties of grammarians upon this article. As when they say, that the comparative is not put with the ablative, but with the genitive, when the comparison is between two things only. For since the comparative of itself governs neither the genitive nor the ablative, doubtless it is indifferent to either case on these occasions. Thus Cæsar says: Ex propositis duobus consiliis, explicatius cidebatur, ut, \&c.

It is also an error to say that the comparative never institutes a comparison but between two things only, when it governs the genitive. For notwithstanding that this is perhaps the most usual practice, yet there are a hundred examples to the contrary: as when Cicero says, Caterarum rerum prastantior erat, as quoted by Saturnius ; and Horace, $O$ major jwvenum, in Arte: and Pliny, Animalium fortiora quibus crassior est sangais. And Q. Curtius, lib. 9. In oculis duo majora omnium navigia submersa sunt: and in the sixth book, Cleander priores eorum intromitti jubet : and Plaut. in Capt. Non ego nunc parasitus sum, sed regum rex regalior. And Pliny, Adolescentiores apum. Which is only a partition that may be made between two, or an infinite number of things, if you please.

Therefore Valla, and those who have followed him, are in the wrong to object against these expressious of Scripture. Major horumz est charitas. Minor fratrum, \&c. Eo quod esset 'ionorabilior omnium, which comes from St. Jerome himself in his translation of Danicl. For these phrases are not only very good Latin, but moreover have the advantage of coming nearer to the Greek, which makes use of a genitive after the comparative.
But it is a different thing, when we find in Pliny, for example; Omnium triumphorum lauream adepte majorem: and in an epistle of Lentulus's among those of Cicero; Naves onerarias, quarum minor nulla erat dû̂m millium amphorarum. For laurea can make no part with triumphi, no more than navis with duo millia: for which reason it cannot be resolved by inter. But it is an ellipsis that supposeth the same word, on which the comparison falls, repeated in the ablative; as Lauream majorem laureâ omnium triumphorum; naves quarum nulla minor erat navi duûm millium amphorarum. And

 nium majus Joannis; that is, majus testimonio Joannis. And in like manner the rest.

It is no less a mistake in the grammarians to pretend that quisque is never put but with the superlative, and in L. Valla to assert that we ought to say, Imbecillimu quaque animalia, or that Lactantius did wrong in saying, Imbecilliora et timidiora queque animalia; since Cicero himself hath, Quisque gravior homo atque honestior. And Quintilian,

Quintilian, Pedes quique temporibus validiores. We likewise find quisque with the positive, Invalidus quisque, Tac. Bonus quisque liber, Plin.

It is also a mistaken notion that the particle quàm, always requireth the same case before as after it : for we should not chuse to say, Utor Cocsare cequiore quam Pompeio, but quàm est Pompeius, as in Cic. Dixit se apertè̀ munitiorem ad custodicndan vitam suam fore, quàm Africanus fiussct. True it is that when a nominative precedeth, another nominative ought to follow, Cicero est ductior quainz Sallustius; and that if there be an accusative before, you may put anr accusative after, Ut tibi multo majori quàm Aff icanus fuit, me non multo minorcm quàm Laclium adjunctum esse patiare, Cic. Ego calZidiorem hominem quàm Phormionem vidi neminem, Ter. because then the verb is understood twice, as if it were, Ego neminem vidi callidiorem, quàm vidi Phormionem. But with another verb we may likewise say, Ego callidiorem vidi neminem, quàm I'hormio est.

The Comparative also occurs sometimes with the adverb magis; Macis hoc corto certius, Plaut. Hoc magis est dulcius, Id. Magis invidiâ quàm pecuniâ locupletior, Val. Max. Qui mngis optato qucat esse beatior cevo? Virg. in Culice. Which is become a kind of plconasmus, as will appear hereafter, when we come to speak of figures. But we do not find it with per, except it is derived from a verb, and taken in the same sense as its verb. Thus we shall say with Cicero, Perquisitius, pervagatior: with Hor. Perlucidior, and the like: because we say, Perquiro, pervagor, perluceo; but we should not say, Perurbanior, perdifficilior, permelior, though we say P'erurbanus, perbonus, perdiffilis; and even in the superlative, Peroptimus, perdifficilliwus, \&c.

## Of Prior and Primus.

We must not mind what Donatus, Priscian, Diomedes, L. Valla, Agroëtius, and others assert, that prior is said only of two, and prinus of many. Cunctis prior Cadmeïus Heros, Stat. Prior omnibus Idas prosilit, Id. Qui prion aliis est, Varro apud Aul. Gel. and the like. And the true reason of this is what Julius Scaliger has observed, that on those occasions, the whole multitude is considered as in two divisions, of which the former only makes one part, and the latter another.

## Of Plus.

Plus is also a comparative, as we have observed in the declensions, $p$. 106. and there can be no doubt of it, since it institutes a comparison between things. But in regard to its government there are some who pretend to say that it governs four cases, the nominative, the genitive, the accusative, and the ablative.

And yet if it be joined with the nominative it is no mark of government, but of concord, because it is an adjective. As when I'liny says, Nec plus tertia pars eximatur mellis. And Cicero, Ut hoc nostrum desiderium ne plus sit annuum. And Sanctius, Nemo zuo plus pramium expectato: which he maintains is good Latin, against the opinion of those who found fault with him for it, and pretended that he should have said plus uno pramio.

And if it be joined with the ablative, as in Cicero, Quum plus uno verum esse non possit : and in another place, Alterum cèrte non potest, ut plus unâvera sit (opinio.) In Val. Max. Uno pilus Hetrusci cadunt. In Cicero, hoc plus ne rogum facito. In Livy, Ab utrâque parte sexcentis plus equutibuis cecidit, \&c. Then this ablative is governed in the same manner as the other comparatives, by the preposition understood.

Every where else it has no government, no more than minus and amplius. Intervalla ferè paulo plus aut minus pedum tricenûm, ad Heren. where the genitive is governed by the name of distance in tervalla. Plus virium habet alius alio, Ter. where the genitive virium is governed by negotium understood, Plus negotium virium habet; and the ablative alio, by the comparative plus, pree being understood. Plus quingentos colaphos infregit mihi, Ter. where the accusative is governed by the verb infregit. In the same manner in Cæsar, Quum ipsi non amplius quingentos equites haberent.

And then they are taken as adverbs, though to say the truth they are real nouns that are put in the accusative, by virtue of a preposition understood, Secundùm plus aut minus, or ad plıs aut minus, \&c. the latter coming from the comparative minor $\&$ hoc minus, in the same manner as amplius, from amplior et hoc amplius. Plus annum obtinere provincian, Cic. that is ad plus tempus quàm ad annum, \&cc. Hence they are joined extremely well with the nominative and the verb in the plural. Romani non plus sexcenti ceciderunt, Liv. that is, sexcenti, non ad plus negotium. And thus in Cæsar, Eo die milites sunt minus septingenti desiderati, 7. B. Gal. Naves amplius octingenta uno erant visa tempore, Id. lib. 5. See the remarks, chap. of Adverbs and Conjunctions.

## Of the Partitive in general.

In every partition, the genitive is governed by what we commonly understand ex numero, or by the noun substantive a second time, whether this partition be made with the positive or the comparative, of which we have given examples above, or with the superlative. For Virginum sapientissima implies, Virgo virginum sapientissina, or Sapientissima ex numero virginum: you have examples of both in this passage of Pliny; Caprece \& Coturnices, animalia ex numero animalium placidissina.

For which reason when the substantive is of another gender than the genitive plural, we may make the adjective agree with either, Leo est animalium fortissimum, or fortissimus (thoughthe latter is more usual) for in the former we understand animal, with which fortissimum agrees; and in the latter we understand ex numero, as if one was to say, Leo fortissimus ex numero animalium. Thus Cicero has expressed himself, Indus qui est fluviorum maximus. And Pliny, Boves animalium soli et retrò ambulantes pascuntur: and in another place, Hordeum frugum omnium mollissimum est. See what is said lower down about syllepsis, when we treat of figures.

## Of the Superlative in general.

The superlative, as Sanctius sheweth extremely well, does not properly form a comparison, this being proper only to the comparative:
parative: and therefore since they resolved to distinguish three degrees in the nouns, it would have been much better to call them degrees of signification than of comparison. As when 1 say, Grata mihi fucrunt litterce tuce, and Gratissimes mihi fucrunt, there is no more comparison in one than the other, but only an increase of signification in the latter: which docs not hinder us from putting the superlative indifferently in the first place, when the subject deserves it. As, for instance, speaking of the mouths of the Nile, it may be very well to say, Primum ostium magnum,' or I may say, primum maximum, secundum majus, tertinm adhuc majus, sc. Where it is obvious that the comparative sometimes signifies more than the superlative, because it cstablishes a comparison with the superlative itself.

In this manner Cicero has expressed himself, Ego auten hoc sum miserior quàm tu que cs miserrima, ad Terent. And in another place, Persuade tibi te mihi esse charissimum, sed multo fore chariorem, si, \&c. So that though we may say that the superlative significs the same thing as increase or excess, yet it is a mistake to think that it always expresseth the supreme degree. Thus when Virgil saith :

> Danaîm fortissime gentis——Tylide;
he did not mean that Diomedes was more brave than Achilles, or the bravest of his countrymen, but only very brave amongst his countrymen. This is extremely well expressed by the French particle très which comes from trois, and has the same effect as if one was to say ter fortis, just as Virgil says,

> O térque quatérque beati.

And if we put le plus, the most, le plus généreux des Grecs, the most brave of all the Greeks; le plus savant des Romains, the most learned of the Romans, though this may seem to import some sort of comparison, yet it is rather a partition than a real comparison.

## Difficulties in regard to the Superlative.

Hereby it appears that nothing hinders the superlative from being very properly joined with a noun universal (though some grammarians affirm the contrary) either out of partition, as Ommi gradu amplissimo dignissimus, or even in partition, as Dii isti Segulio nule faciant hommi nequissimo omnium qui sunt, qui fuerunt, qui futuri sunt, Cic. And in Catullus speaking of Cicero:

Disertissime Romuli nepotum
Quot sunt quotque fiere, Marce Tulli, \&c.
The superlative may be likewise put with the exclusive particles, which seem to require a comparative; Egyptus aliarum regionum calidissima est, Macrob. Caterorum fugacissimi, Tac. It is put with omnis: as Ommes tenuissimas particulas atque omnia minima, Cic. Homini nequissimo omnium, Cic.

It is also joined with other particles, which likewise augment their signification, as we have already shewn in regard to per, peroptimus, $\mathcal{L c}$. It is cven joined with perquam; I'erquam maximo exercitu, Curt. We say also, Dolorem tam maximum, Cic. Rei tum maximè
maximè necessarice tanta injuria, Id. Longè improbissimus, Id. Multo mihi jucundissimus, Id. Oratio satis pulcherrima que inscribitur pro Q. Ligario, Pompon. J. C. Id apprimè rectissimè dicitzr, Cic. de Fin. as Saturnius reads it, as well as Robert Stephen in his Thesaurus, Malaspina, and Gruterus's edition : though others read rectè instead of rectissimé. Maximè pessima, Colum. Muximè humanissimi, A. Gel. Ante alios pulcherrimus, Virg. Sive hanc aberrationem $\grave{a}$ dolore delegerim qua maximè liberalissima, doctóque homine dignissima, Cic. and the like.

It is used in comparisons or partitions of opposite things, as Homo non bipedum modo, sed quadrupedum impurissimus, Cic. Which shews with how little reason L. Valla has censured Macrobius for saying, Age, Servi, non solìm adolescentum qui tibi aquavi sunt, sed senum quoque doctissime.

It is also made use of in speaking of two things only, Numitori qui erat stirpe maxinus regnum legat, says Livy, though there were only two sons, he and Amulius. Utri potissimìm consulendum, Cic. and others of the like sort.

In short we shall find that most of Valla's and Despauter's observations on this subject are false, and owing only to their not having sufficiently considered the nature of things, nor dived into the real causes of the Latin tongue.

## Rule XXVIII.

Of thie Verbs and Nouns which govern an Ablative, or a Genitive, the Ablative being understood.

1. Verbs of accusing, absolving, and condemning, require an ablative or a genitive.
2. Verbs or nouns that signify plenty or want, govern these same cases:
3. As do also several adjectives.

## Examples.

All these nouns and verbs take an ablative of the most general words; as Re, actióne, ponaá, cuusâ, culpa, crimine, and the like, which is always governed by a preposition understood: or supposing some of the ablatives, they take another noun in the genitive, which is governed thereby.

1. Those of accusing: Accusári criminibus, to be accused of crimes. Arcéssere majestatitis, to impeach of high treason.

Those of absolving or acquitting: Absólvere crímine, to acquit of a crime. Absólvere improbitátis, to acquit of dishonesty. Liberátus culpáa, discharged from a fault.

Those of condemning: Condémnat cápitis, he condemus him to death. Damnári eódem crimine, to be condemned for the same crime. Teneri repetandarum, sup. pecuniárum, to be convicted of extortion. Damnári amícum scéleris, sup. re, or actióne, to charge a friend with a crime. And the rest in the same manner.

## ANNOTATION.

Sometimes the preposition may be expressed; as Dammatus de vi, de majestate, Cic. Accusare de epistolarum negrigentiâ, Cic. Wherein we nust be entirely determined by custom : for we should not say, Accusatus de scelere or de crimine; but scelcris, or scelere, criminis, or crimine: Neither are we indifferently to put all sorts of nouns in the genitive or the ablative, with all sorts of verbs, but we are to consider how the ancients spoke.

## Plenty or zeant.

2. Nouns of plenty take the same cases as the preceding verbs, Lócuples pecúnia, rich in money. Focúnda virtútum paupértas, poverty is fruitful in virtue. Cumulatus ommi laude, extolled to the sky. Pródigus aris, lavish of money. Compos voti, who has obtained his wish.

Likewise those of want or privation; O'mniumegénus, destitute of every thing. Inánis omni re útili, void of every thing that is good. Ratione destitútus, void of reason. Vácuus virtúte ánimus, a mind devoid of virtue. Cassus liminis, rel lúmine, deprived of light. Liber religióne animus, a mind free from all scruple. Captus óculis, mente, aúribus, \&c. wio has lost his sight, his understanding, his hearing, \&c. Conféctus atáte, worn out with age. Sol defectus limine, the sun being eclipsed. Préditus singulári virtúte, adorned with singular virtue. Where it is to be observed that all the latter choose rather to have the ablative, because it is their natural construction.

Verbs of plenty or want prefer likewise most gencrally the ablative.

Those of plenty, as Alnondáre ingénio, to abound in wit. Afflucre ómnibus bonis, to abound with all sorts of blessings. Diffluere ótio, to be lost in idleness. Satiári pánibus, to have his belly full of bread. Oneráre probris, to load with abuse.

Those of want, as Vacare pudore, to be without
shame. Nudare presidio, to deprive of the defence of. Viduaire urbem civibus, to unpeople a town, Exhaurire aquis, to draw off the water.

There are some however that indifferently admit of either the genitive or the ablative, as Complére erróris, to fill with error. Complére luce, to fill with light. Indigére consilii, et consílio, to want advice.

Some other Adjectives.
3. Some other adjectives also assume the same government, as Aliénus, expers, immúnis, conténtus, dignus, indignnus, \&c.

Aliénum dignitátis or dignitáte, or even à dignitáte: Cic. (the two last are most usual) repugnant to dignity. Conténtus libertátis, Liv. satified with his liberty. Parvo contenta natúra, Cic. nature is sàtisfied with little. And here the ablative is most usual.

Dignus laudis, or laude, most usual ; worthy of praise. Süscipe curam \& cogitatiónem digníssimam tuce virtútis, Balbus ad Cic. form a plan to yourself becoming your dignity. In like manner, Indignus avórum, unworthy of those ancestors.

Expers metû̀s or mētu (the former most usual) void of fear.

Immúnis belli, Virg. Immúnis milítiá, Liv. exempt from military service, and the like.

## A N N O TATION.

Here the Latins have borrowed the genitive of the Greeks, who understand their preposition $: x$, of. Hence almost all vulgar languages, which generally follow the simplest and most natural construction, use a preposition on this occasion; thus the Italians say Pleno di vino, as the French say, Plein de vin, full of wine. But in order to account for this government in Latin, we may understand a general noun, copia, negotium, res, \&c. which governs the other in the genitive, so that Vacuus curarum, is the same as vacuus re curarum, for vacuus curis: dignus laudis, is for re taudis, and the: rest in the same manner, just as Phædrus hath res cibi, for cibus; and Plautus, res voluptatuon, for voluptates.

And then this ablative must likewise be governed by a preposition understood, for vacuus curis, is the same as à curis. Laude dignus, for de laude, worthy of praise, $\& \mathrm{c}$. Therefore the purest authors frequently use the preposition: Hac à custodibus militum. vacabant loca, Cæs. Locus à frumento copiosus, Cic. De nugis referti libri, Cic. Liber à delictis, Id. Inops à verbis, ab amicis, Id. Hence Egeo pecuniis, is just as if you said, Egeo de pecuniis, I have need of.

## Of the Noun Orus.

By this it appears that the noun opus, for which so many rules and different observations have been made, may be very well reduced to this rule, if it be the same thing to say, Egeo mummis, \&; opus est mihi mummis, where we constantly suppose the de.

But upon a nearer enquiry into the matter, we shall find that.this noun is never any thing else but the sub,tantive opus, operis, work,


So that this noun does not properly import an absolute necessity, but some sort of conveniency, or what one has business with. Even Cicero makes a distinction between opus and necesse; legem curiatum consuliferri opus esse, necesse non esse, lib. 2. cp. 9. Illud tertium etiam si opus est, tamen minus est necessarium, 2. de Orat. Therefore this noun is no more an adjective than usus, which is frequently taken in the same sense, and in the same government, as when Virgil says, Nunc viribus usus, for opus. And it is just as if we were to say, In viribus opus est, or de viribus, there is nced of strength; that is, our whole business consists in strength. Cicero has made use of it in this sense and in this very government, Pergratum mihi feceris, si eum, si quâ in re opus ei fuerit, juzeris, where he might have put, si quâ re (or aliquâ) ei opus fuerit, \&c.

It is in this same meaning that we join opus with an adjective, Sunt quibus unum opus est celebrare urbem carmine, Hor. Or that we put it with another substantive by apposition; Dux uobis opus est, which is the same sense as if it were, Dux nobis opera est, our whole affair, or that we have to do, is to look out for a chicf leader.

But if it be put in the genitive, then there is nothing extraordinary in it, and this is still a stronger proof of its being a real substantive, Opas est centum nummorum, it is a work of a hundred crowns: Magni laboris \& milte impensea opus fuit, Planc. ad Sen. lib. 10. ep. 8. And in this sense Virgil says, Fanam cxtendere factis, hoc virtutis opus : and Martial, Non fuit hoc artis, scd pictatis opus.

It is also as a substantive, that it frequently serves for a second nominative after the verb: Si quid opus est, impera, Plaut. Itu opus est ; just as we say, Ita negotium est, Plaut. Ita res erat, faciendum fuit, Ter. And moreover, that it serves for a second accusative after the infinitive, Dices mummos mihi opus esse, Cic. Sulpicii tibi operam intelligo ex tuis litcris non multum opus esse, Cic. and if an infinitive be put after the verb, it is still the same sense, Quid opus est affirmare? Cic. Nunc peropus est loqui, Ter. Where the infinitive supplies the place of a nominative, as it will supply that of an accusative, ifI say, Negat fuisse opus affirmare, puto peropus esse loqui.

And if we say, Opus est consulto, instead of consulere, and the like, we are to understand in consulto, where the govermment must also depend on the preposition. Thus we see that opus, in whatever sense it be taken, is never any other than a noun substantive, which comes within the general rules.

It is also observable that we meet with opus habeo in Columella, who is a very pure author, just as the Greeks say $\chi \xi^{\varepsilon i x y}{ }^{\text {z' }} \chi^{\omega}$. Which is so uncommon in Latin, that Diomedes believed it was wrong to say it.

In regard to usus, we might further add, that as the verbal nouns heretofore governed the case of their verb, this here has taken the ablative like utor of which it is formed: Usus viribus, as utor viribus. Which is the more probable, as heretofore it governed the accusative, becanse utor governed it, Ad cam rem usus est hominenz astutum, doctum, Plaut.

Diomedes takes notice that the ancients said likewise, Opus est mini hanc rem, but he gives no authority for it. And then we must needs suppose an infinitive, as habere, facerc, dicere, or the like.

## Rule XXIX.

Of Nouns of Price, and Verbs of Valuing.

1. The price of athing is governed in the ablative. 2. Except these genitives, minóris, tanti, quanti, pluris.
2. Verbs of valuing also gotern these same genitives.
3. To which wee may add, parvi, nauci, flocci, níhili, mínimi, æqui, boni, magni, multi, and plúrimi.

> ExAMPLES.

1. The price of a thing is governed in the ablative, Locávit domum suam centum nummis, he let his house for a hundred crowns. Licére prcesénti pecíniá, to be valued for ready money. Mullórum sánguine ac vulnéribus ea Panis rictória stetit, that victory was purchased by the blood of many Carthaginians. Prétio magno stare, Hor to cost very dear.
2. The following nouns are governed in the genitive, when they are put without substantives; tanti, quanti, pluris, máximi, minóris, tantídem, quantićnqque, \&c. Tanti nulla res est, there is nothing so dear. Emit tanti, quanti vóluit, he bought it for what he pleased. Non piuris sendo quàm caéteri, étiam minóris, I do not sell dearer than others, but perhaps cheaper.
3. Verbs of valuing govern also the said genitives, Máximi fäcere, to value greatly. Pluris habére, to value more. Tanti dúcitur, he is so much esteemed.
4. But they govern likewise the following; parvi, nithili, plurini, hujus, magni, multi, mínimi, nauci, flocci, pili, assis, terincii, equi, boni. Non fácere flocci, or flocici habére, not to value a straw. Nauci habére,
Vol. II.
the same. Pili non dicere, not to value a rush. Hujus non astimare, not to value this much (pointing to some trifling thing). I'crincii non fácere, not to value it a farthing. Equi, boni fäcere, to take in good part.

> ANNOTATION.

These very nouns, when joined to a substantive, are put in the ablative; Redimere minori pretio; magno pretio astimari; parvâ mercede docere.

Some are likewise put in the ablative without a substantive, parvo, vel nihilo consequi ; magno astimare; but then we understand arc, or pretio. And when they are in the genitive, we must understand one of these nouns, by which they are governed in that case; for Minoris emi, is the same as, minoris aris pretio emi. Tanti duco, that is to say, tanti aris pretio, unless we choose rather to say
 $\mu x$, , magnif facio.

But with the ablative we understand the preposition also; for nihilo consequi, is the same construction as when Cicero says, Pra nihilo putare, pro nikiloducere, and so of the rest, Dum pro argenteis decem, aureus umus valebat, Liv. Aliquando una res pro duabus valet, Sen. \&c. But when we say, Equi boni facio, or consulo, it means, Equi boni animi, or hominis officium duco, facio, \&c.
Vossius observes that we cannot say, Parvi curo, as we say, parvi facio; and that the passage of Terence, produced on this occasion, Quid me fiat, parvi curas, is corrupted, since the best copies have parvi pendas. Neither do we find, Majoris astimo (instead of which we make use of pluris) though we read in Ci cero, Magni putare honorcs. And in Terence, Te semper maximi feci. Nor can we say, Plurimi interest, minimi refert, but plurimum intcrest, minimè refert.

## Rule XXX.

Of Verbs passive, and othe:s which require the Ablative with the Preposition $A$ or $A b$.

1. Verbs passive frequently require the ablative with the preposition à or ab , as Amor à regina.
2. Verbs of waiting, separating, distance, asking, recciving, delivering, and nouns of difference, have also the same government.
Examples.

All the above verbs frequently require an ablative, which is governed by the preposition $a$ or $a b$.

1. The passives, as Amor à reginá, I am beloved by the queen. Tenéri, regi ab áliquo, to be possessed, to be governed by a person. Provísum est nobis óptimè à

Deo, God has provided extremely well for us. Oppugnári ab áliquo, to be attacked by a person.
2. Verbs of waiting, O'mnia à te expéctat, he expects every thing of you. Sperat a rege, he hopes from the king.

Those of separating, and of distance, Distat à Lutítiá vicus ille, that village is distant from Paris. Distat argumentátio à veritate, your argument is wide from truth. Disjüngere, segregäre seà bonis, to separate from, to quit the acquaintance of virtuous people. Distróhere of divéllere áliquem ab átiquo, to part and to tear away one person from another.

Those of asking, Hoc à te petit, póstulat, flágitat, he asks this of you, he begs, he prays you.

Those of receiving, Accíperé ab áliquo, to receive of a person. Mutuari ab áliquo, to borrow of somebody. Díscere ab áliquo, to learn of somebody.

Those of delivering, Liberáre à periculo, to free from danger. Redimere à morte, to redeem from death. Eximere à mallis, to exempt from misfortune.

Nouns of difference, A'liud à libertáte, a different thing from liberty. Res divérsce à propósitá ratióze, things quite different from the subject proposed.
ANNOTATION.

That the verb passive properly speaking governs nothing. of itself:
There are a great many other verbs, which have the ablative with the preposition, as Ordiri à principio ; mercari à mercaloribus; à se allquid facere, Cic. Sape à majoribuss natu andivi, Id. A me hoc illi dabis, Id. A me argentum sunito, Ter. Otium à senibus ad potandunn ut habeam, Id. And a multitude of others which may be seen in Sanctius, 1. 3. c. 4.
There are likewise several, to which $\grave{a}$ or $a b$ is understood, as Cavere malo, for ì malo. Cibo prohibere $\&$ tecto, Cic. Liberara curâ, infamiâ, Id. \&c.
Hence it appears that this case is not properly governed by the verb passive, nor by the other verbs which have it after them, but only by the preposition: for as Sanctius says, the passive wants nothing but its nominative to make its construction and speech complete. Amantur boni, honest people are beloved. If I add $a b$ omviburs, it is $a b$ that governs this case, to denote from whence cornes this love. For $\mathfrak{a}$, generally speaking, signifies only $\boldsymbol{a}$ parte, and may be put every where in this sense, and after all sorts of verbs; while the passives of themselves are indiferent to this go-
vernment. For which reason Metellus writing to Cicero has made use of per. Non cxistimâram fratrem meum per te oppregnatum iri, in the same sense as $a b$; as we see by Cicero's auswer, who says to him, Quod scribis non oportuisse fratrem tume àme oppugnari, \&c. And in the oration pro domo suâ, he has indifferently made use of both particles, ì and per: Nisi ab improbis expulsus essem; et per bonos restitutus. In the same manuer as in the 11 th epist. of the 3d book, De mercenariis, nisi jam aliquid factum est per Flaccum, fiet à me.

Besides there are many occasions on which this is or ab can neither be put nor understood, Animus in curas diducitur omnes, Virg. And sometimes it is even more elegant to give it a dative, as Sylvius observes; Pacificatio qua neque senatui, neque populo, neque cuiquam bonn probatur, Cic. Nutla tuarum audita mihi neque visa sororum, Virg. Dilecti tibi poëtte, Hor. Formidatam Parthis te principe Roman, Hor. Cui lecta potenter erit res, Hor. Which
 Demosth. the feats performed by me. And an infinite number of others of the like sort. See the 12 th rule of the datives.

## Of the rerbs called neuter passives, veneo, vapulo, $\delta c$.

We have already made mention of these verbs at the end of the preterites, vol. i. p. 305. where we have shewn that they are real actives. Hence Sanctius observes that it is bad Latin to say Scrvi veneunt ì mangone, are sold by him. And the grammarians can give no other authority for it but the answer of Fabricius, who, as Quintilian saith, having publicly given his vote for raising a bad man to the consulate, made answer to those who expressed their surprise, A cive se spoliari malle quìm ab hoste venire, Quintil. lib. 2. cap. 1. Which hath the less weight on this occasion, as Cicero quoting this very expression of Fabricius in his second book de Orat. gives it differently, Malo, says he, compilari quàn venire; than to be carried to be sold. For reneo comes only from verum and er. And therefore it is no more Latin to say venire ab aliquo, than ire ab aliquo. However, if we should take it in a different sense from the passive, we may say for instance, Servi veneunt a Cicerone, that is, are carried to be sold in the behalf or by the order and command of Ciccro: and as Plautus saith, Ubi sunt qui amant à Lenone?

Neither is Vapulare ab aliquo Latin, according to the same Sanctius, though it has also the authority of Quintilian, who, speaking of a particular witness, says, T'estis in reum rogatus, an ab reo fustibus vupulâsset; ct innocens inquit. But Tullus Rufianus, an ancient professor of eloquence, mentioning this same passage concerning this witness, says: Et testis interrogntuis ab reo num fustibus vapulasset? innocens inquit. Which gives rooim to suspect, that those passages of Quintilian were corrupted. For vapulo properly signifies no more than ploro, as we have already observed, vol. i. p. 307. So that this would be said by an ellipsis; num fustibus exceptus cjulasset.

Rule XXXI.
Of the matter of which any thing is composed.
The matter of wewhich any thing is composed, is put in the ablative with the preposition ex or è, as Vas è gemmis.

Examples.

The matter of which any thing is composed, is put in the ablative with the preposition ex or $\dot{e}$, as Vas |  |
| :---: | gemmis, a vessel made of diamonds. Imágo ex ere, a brazen image. Signum ex mármore, a marble statue. Pócula ei auro, golden cups.

ANNOTATION.
$F$ Sometimes we meet with the matter in the genitive, as Nummus argenti; crateres argenti, Pers. Which seems to agree perfectly with the French, une tasse l'argent, and is only an initation of the Greass, who use this ease, with the preposition $\xi_{6}$ understond. Which we might resolve in Latin by a general noun, $e x$ re, or $e x$ materia argenti, pursuant to what we have observed, v. 2. p. 63.

Rule XXXII.
Of those Nouns that are put in the Ablative with a Preposition.
Nouns signifying punishment, part, cause, instrument, manner, or reason of a thing, are put in the ablative.

> Examples.

All the following nouns are put in the ablative after most verbs.

1. The punishment, plecti cápite, Cic. to be punished with death. Punire supplício, Cic. to put to death. Penááffici, Cic. to be punished. Vítia hóminum, damnis, ignomíniis, vinculis, terbéribus, exíliis, morte multántur, Cic. human vices are punished with fines, ignominy, imprisonment, whipping, exile, and death.
2. A part, Ut totâ mente atque óminibus ártubus contremiscam, Cic. that I be chilled with fear, and tremble every joint of me. Naso plus vidére, quàm óculis, to distinguish better by his smell than by his sight.
3. The cause, Ardet dolore \& ira, he is inflamed with grief and anger: that is, grief and anger are the cause of his being inflamed. Dubitatióne a'stuat, he is in a quandary. Culpa palléscit, he is pale through guilt.
guilt. Licéntiá detérior fit, he grows worse by being indulged.
4. The instrument, Perfódere sagittis, to pierce with arrows. Lapidblits obrucre, to overpower with stones. Lúdere pila, \& ducdecim scrupis, to play at teunis and at dranghts.
5. The manner or the reason, Auclus prodâ, loaded with booty. Florére laude, to be greatly praised. Affïri supérbâ zoce, to speak haughtily. Lenlo gradu procédere, to walk slowly. Régio apparáu carcéptus, received with regal magnificence.

> ANNOTATION.

In all these noms we understand the preposition governing the ablative, as sufficiently appears from the vulgar languages in which it is always expressed.

This is manifest even in regard to the instrument: Percutere baculo, to strike with a stick. And the Greeks likewise do frequently use the preposition.

But the reason why it is not gencrally put in Latin, says Sanctins, is because it night oceavion ambiguity. For when you say, for example, tetigi illnm cum hasla, one might doubt your meaning, whether you touched him and his spear, or whether you only touched him with a spear. Hence the cum is generally omitted, and the examples which Sanctius brings to prove the contrary, are suspicious, or imply a different sense, as may be seen in Vossius, lib. de construct.

True it is that sometines we use other prepositions on this occasion, as Exercere solum sub womere, Virg. Castor trijectus ab ense, Ovid. Sempé que de manu cibos s. aquam prabere, Colum. And in the Vulgate Bible we frequently find the preposition in, agreeably to the Hebrew phrase; liceges cos in virgâ ferreâ. I'rcevalunt David in fundâ of lapicie. Domiac, si percutimus in gladiu? and the like.

In regard to the other nouns of the cause and the manner, they are sonetimes used with a preposition al:o; for as Ovid says, Felix nato \& conjuge, Cicero says, Ab omni lande telicior. And in like -manner whell we say, Jove natus; genere Aficr ; domo Siculus, we must always understand $\grave{a}$, or ab. Elisa mulier domo I'homx, in Solinus, that is, A domo I'hoenix. Just as Cicero has expressed himedf with the preposition, $A b$. his rebus vacua atque muda est; laborat ex renibus. And Terence, $E$ dolorc, pre dolore, pra gaudio, quâ de causâ, and the like.

## Rule XXXIII.

Of particular Verbs that govern the Ablative, some of which have likewise the Accusative.

1. Pólleo, aflícior, dono, sterno, dignor, govern an ablative.
2. Vescor, fungor, fruor, utor, and pótior,

## govern also an ablative, and sometimes an

 accusative.Examples.

1. This rule is only an appendix to the foregoing, where we have seen that several verbs govern an ablative, which might be included in the cause or the manner : Pollére ópibus, to have great credit, power, or wealth. Áffici gaúdio, to rejoice. Donáre civitáte, to grant the freedom of the city. Stérnere foribus, to strew with flowers. Dignári áliquem amóre, to esteem a person worthy of his affection. Qui apud nos hoc nómine dignántur, Cic. who amongst us are honoured with this name. Cultu § honore dignári, Cic. in a passive sense; to be esteemed worthy of honour and respect.
2. The following govern also the ablative, and sometimes the accusative, being considered as verbs active: Vesci carne, and carnes, to eat flesh. Fungi áliquo múnere, Cæs. to discharge an office. Funcius of ' 'cio, and off'cium, Ter. who has done his duty. Fungi vice, Hor. vicem, Liv. to do his duty. Vir bonus útitur mundo, non fruitur, a good man makes use of the things of this world, but does not set his heart upon them. Ad agrum fruéndum alléctat senéctus, old age invites us to enjoy the pleasure of the country. Utiáliquo familiáriter, Cic. to be very intimate with a person. U'iere ut roles operam mean, Plaut. make what use of me you please. Mea bona utántur sine, Ter. let them enjoy my estate. And in like manner abútor. O'peram abuititur, Ter. he loses his labour. Potíri império, to enjoy the supreme command, Potiri gaudio, Ter. to be extremely merry. Urbem potitúrus, Cic. about to become master of the city. Pátria potitur cómmoda, he enjoys all paternal advantages.

## A N N.OTATION.

1. We say also potiri rerum, voluptatum, urbis, regni, Cic. and other genitives, which are always governed by an ablative understood, as facultate, potentiâ, and the like.
2. There are a great many more verbs which govern the ablative, as Lator, gaudeo, gestio novis rebus. Delcctor, oblecto, and plector, tristor, nitor, fraudo, fraudare se victu; vivere lactucis,
victitare leguminibus; parietem cruore linire; gloriari victoriâ, Cæs. and an infinite number of others. But we may refer then to the precedent rule of the manner and the cause, or we may say in general that there is a preposition understood; as appears by Cicero's expressing it, In hoc detector; de lucrocivere; gloriari de divitios; in hujus rita nititur salus civitatis; and the like. Tluus when Lucilius, 'Ter. Appul. Plaut. say, Quid me fiet? And Cic. Quid Tulliâ mêt sit fuctum? even according to Gruterus's edition, we are to understand de, as he expresses it in another place, Quid de P. Clodio fiat? And Ter. Scd de fratre meo quid fiet? Sc.

$$
\begin{aligned}
& \text { Rule XXXIV. } \\
& \text { Of the Ablative Absolute. }
\end{aligned}
$$

The ablative absolute is put cvery where by itself, as me consule feci, regínâ ventúrâ.

> EXAMPLES.

We give the name of ablative absolute to that which stands alone, and as it were independent in a sentence. And this ablative is put every where, whether in speaking of two different things or persons, or whether in speaking of one ouly; as Me cónsule id feci, I did that when I was consul. Reǧiná ventúrá, magnum erat in arbe gaúdium, the queen being expected, there was great joy in the city. Mc duce ad huncroti finem veni, Ovid, I compassed this design myself, by my own conduct. Brevitátem secúutus sum te magístro, Cic. I have been more concise after your example.

## A N N O T A TION.

This same ablative which they call absolute, and seerss indepen. dent, is governed nevertheless by a preposition understood, for me consule, implies sub me consule. Reginâ venturâ, means, de reginâ venturâ, and the rest in the same manuer, just as Horace says, Sub duce qui templis Parthorum signa refixit: Pyrrhus in Cic. Lo volentibus, cmm magnis lizis, Offic. 1. and T. Liv. Cum diis benc juvantibus: which we should express by this ablative absolute.

Sometimes the preposition in is understood, as in Martial.

> Temporibusque malis, ausus es esse bomus.

That is, in temporibus. And in Cicero, Quod me inforum vocas, èvencas unde etiam bonis meis relons fugiebam, ad Att. that is, in bonis rehus. Ovid has even expressed it,

Mens antiqua tumen fractâ quoque mansit in urnâ.
But to denote what has happened in the course of time, we ought rather to understand a or $a b$, with this allative, Oppress $\hat{a}$ libertate putrice, uihil cst quad speremus anplius, Cic. that is, ab oppressî liberlate, in the same sense as we say à crenâ, à prandio, after supper, after dinner; and the like; just as Cicero has expressed himself writing to Dolabeila, Non licet tibi jam à tantis rebus gestis, non lui similen ease, after such great exploits.

Hereby it appears that it is not true, absolutely speaking, that this ablative cannot be used in a sentence, except when there are two things or two different persons. For if this depends intirely on the preposition, this difference of person has nothing to do with the subject, at least in regard to grammar. Hence it is right to say; Me duce ad hunc voti finem, me milite veni, Ovid. Et latosfecit se consule factos, Luc. And Cicero abounds in such examples. Non potes effugere hujus culpce pconan te patıono. Tenebam memoriâ, nobis consulibus. Meminerann nobis privatis catera. Quce ornamenta in Sexto Claudio esse voluisti te consule. Mihi quidem neque pueris nobis M. Scaurus C. Mario cedere videbatur. And Cæsar speaks thus of himself; Dictatore habente comitia Cresare, consules creantur J. Casar \&. P. Servilius.

But this way of speaking is common enough, when this ablative denotes a diversity of time and condition, though in the same person. Hereof we shall give more particular examples. Tc vidente vides, Plaut. Qui se vidente amicam patiatur suam, Sc. Ter. Hibericas herbas se solo nequicquam intelligente dicebat, Quin. lib. So Te volente misisti, Idem declam. 4. Quibus occultatis (Tyriis) Sidona devecti sunt, Curt. lib. 4. c.4. Iterìm censente in Trebianis legatam pecuniam transferre concederetur, obtinere non potuit, Suet. in Tiber. Absumíque etian se inspectante patitur, Plin. Prodente se autor est M. Varro, Id. Horum supra cenium viginiti millia fuisse, se prodente Ctesias scribit, Id. Se audiente locuples auctor scribit Thucy${ }^{d}$ dides, Cic. Notis vigilantibus, $\&$ multum in posterum providentibus, Pop. Romano consentiente, erimus profectò liberi, brevi tempore, Id. Moderante Tiberio ne plures quàm quatuor candidatos commendaret, Tac. Tiberius directing affairs in such a manner, that he promised not to name more than four candidates. And others of the like sort, which may be seen in Sanctius and elsewhere.

This shews that Despauter had no great reason to find fault with this phrase, which Priscian maintains to be good Latin, Me legente proficio; and as he believed that no Latin author ever expressed himself in that manner, it proves that he was less versed in the writings of the ancients, than those who came after hinı.

## Rule XXXV.

Of some Particles which govern different cases.
Ecce, and en, govern a nominative or an accusative.
O, heu, proh, govern a nominative, accusative, or vocative.
Hei, and væ, have only a dative. Examples.
These two adverbs ecce, en, govern either a nominative, or an accusative; as Ein Príamus, Virg. behold Priamus. En tectum, en tégulas, Plaut. behold the roof, behold the tiles.

Ecce

Ecce illa tempéstas, behold that storm. Eece míserums hominem, behold that wretched man.

The interjections, $O$ ! heu! proh! govern either the nominative, accusative, or vocative.
O qualis domus! O what a house! O me pérditum! wretched me! O Dave, itáne contémnor abs te? O Davus, dost thou despise me thus? -

Heu nímium felix! O too happy! Heu pietas, heu prisca fides! alas, where is the religion and fidelity of former days! Heu siivpem invisam! Virg. O unhappy race!

Prol dolor! O lamentable! Pró deím, atque hómimum fidem! Ter. Cic. ye gods! ye men! Prô sancte Jupiter! Cic. O sacred Jupiter!

Hei! and va! are always joined to a dative; IHci mihi! ah me! Vce tibi! wo to you!

## ANNOTATION.

Ecce, and $e n$, more usually govern an accusative, when they denote any kind of reproach. Lin animum \& mentem, there's a bright genius for you. In sudden things, Cicero frequently useth the dative with ecce. Eipistolam cùm à te avidè expectarem, ecce tibi muncius wenit. But considering it strictly, this tibi is only a relative dative, and the meaning is, behold a messenger who is come to tell me this of you, or concerning you.

Therefore it is observable, that properly speaking, these adverbs and interjections govern no case. For which reason we have placed this rule after the rest, as a thing that may be omitted, since the following noun constantly depends on the verb which is understood. Thus when Cicero says, En crimen, en causn, that is, en est crimen, en est causu. When we say, Licce illum, we under-
 though taken adverbially for $e n$ and $c c c e$, are real imperatives of the 2 . aor. of $\% i \delta \omega$, and $k i \delta o \mu x \iota$, to sce, to know.

It is the same in regard to $O$, when we say, $O$ praclarum custodem! we understand kabemus. O me miseram! sup. sentio. For that the particle $O$ does not govern this case, appears from its being frequently omitted. Mée miserim, Ter. as likewise from several passages, where it camot be even understood, as IIaccine flagitia! jocularem audaciam! Ter. where according to Donatus, we must understand only audio, or dicis.

In regard to the interjections hei and ere, so far are they from being capable of governing any cases, that they are not so much as significative words, but serve only to express the emotions of the mind, Hci milhi! woc tibi! where we always understand est, as if $v$ ce were a noun. Just as in the Vulgate we read, Ve unum abiit : veniunt duo ve post hac, \&e.

## Rule XXXVI.

Of the reciprocal Pronouns sui and suus.
To avoid ambiguity, let the reciprocal pronoun refer to the principal noun only.
EXAMPLES.

We have placed this rule the last, because it appears somewhat more difficult, and supposeth a knowledge of the others. But there is nothing more matural, when once it is rightly considered.

These two pronouns relative sui \& suus, are called reciprocals, because they refer the thard person back to itself. As when I say, Cato se interfécit, Cato has killed himself; this pronoun se, refers Cato to Cato himself. And in like manner, Ipse se déligit, he loves himself. Lóquilur secum, be talks to himself. Sui semper similis, always like himself, \&c.

Therefore if we want to refer to the case immediately preceding the verb in the natural order, we make use of the reciprocal to avoid ambiguity; Casar Ariovísto dinit, non sese Gallis, sed Gallos sibi bellum intulisse, Cæsar told Arioristus, that it was not he who had declared war against the Gauls, but the Gauls against him: where it appears that sese and sibi refer to Cæsar, as to the nominative, which immediately precedes the verb in the natural order of construction.

But if there is no danger of ambiguity, we may put indifferently, either a reciprocal, or one of these relatives, ille, ipse, hic, is, in the same place, and in the same sense; as Est verò fortunatus ille, cujus ex salüte non minor penè ad omnes, quàm ad illuin rentúra sit, latitia pervenerit, Cic. Marcellus is happy to find that his preservation is as dear to the whole community, as to himself: where it is obvious that he might have said ad se. And in like manner, Omnes boni, quantum in ipsis fuit, C C'sarem interfecérunt ; all the honest party, as much as in them lay, had a share in Cæsar's death: where he might have said, quantum in se fuit.

On the contrary, authors put the reciprocal also, where they might have used the relative, Medéam prea'dicant in fugá, fratris sui membra in iis locis quà separens persequerétur dissipazisse, Cic. Medea in her flight is
said to have scattered her brother's limbs wherever her father was in pursuit of her: where he might have said, quà eam persequcrétur. Oráre jussit, si se ames, hera, jam ut ad sese vénias, Ter. she bid me tell you, that she begs, if you have any love for her, you wilh come and see her: where he might have said, Si eam ames, ut ad eam vénias. Hace proptérea de me diai, ut mihi Tübero, cùm de se éadem dícerem, ignósceret, Cic. I have said this concerning myself, to the end that Tubero might excuse me, if I said the same of him: Cùm de ipso éaden dïcerem, would have done as well.

## ANNOTATION.

It is therefore evident that all the rule we have to observe on this occasion, is to avoid obscurity.

Now in the first and second person there can never be any ambiguity, and therefore we may say in the above-mentioned example: Ut mihi Tubero, cìm de se, or cùm de illo, eadem dicerem, ignosceret. We may say, Cepi columbani in nido suo, or in nido ejus, or in nido ipsius. Just as Terence hath, Timet ne deseras se for cam, in Andr. she is afraid lest you forsake her; and further on, Mcrilam esse ut memor csses sui for ejus. And Cicero, Mihi gratias agunt quòd se reges meâ sententiâ appellaverim. Suis eum certis propriisque criminibus accusubo. Non cmit à te enim, sed priusquam tu suum sibi venderes, ipse posscdit. And the like.

It is the same upon other occasions, where the only rule is to avoid ambiguity. Vïx tamen sibi de meâ voluntate concessum est, Cic. Where sibi stands expressly for illi, as Manutius observeth. Thus we may say, Supplicium sumpsit de famoso fure cum sociis suis, ${ }^{\text {, }}$ or sociis ejus, because the sense is clear: but with the copulative conjunction we should not say, Sumpsit suppticium de fiere et sociis suits, but only ejus; because as suis then refers to the nominative of the verb, it would look as if this were said of the companions of the person that punishes. Just as when Cicero saith, Cerercm esse sublatom à V'crre ex templis suis; suis refers to Cererem, as to the case which inmediately precedes the verb esse. Which might be explained otherwise, Quòd Ceres à Verre sublata sit ex templis suis; because suis would always refer to Cercs, the nominative of the verb. But we should not say, Verres sustulit Cererem ex templis suis; because suis would then refer to Verres, as now the nominative of the verb, so that to remove all ambiguity, wc should say, ex templis ejus.

And so true is this rule, that except in this case we frequently find both the relative and the reciprocal referring to the same person. Abisari Alexander nuntiare jussit, si gravaretur ad se venire, ipsum adl eum esse venturum, Curt. where se and ipsum both refer to Alexander. In provinciá pacatissimâ ita se gessit, ut ei paccm esse expediret, Cic. where se and $c i$ both refer to Ligarius, in favour of whom he is speaking.

What wonder then is it, if they put the reciprocal, though with out any relation to the nominative of. the verb, when it can occasion no ambiguity, as Virgil speaking of Dido's nurse, Namque suam patriâ antiquâ cinis ater habebat, where suam refers to Dido, though cinis be the nominative of the verb. Valerius Maximus speaking of Metellus, Tectum continù̀ in statum suum restituit, where sum 2 refers to tectum, and not to Metellus.

Cicero in his second book of Offices says of Dionysius the tyrant, Candente carbone sibi adurebat capillum, where sibi refers to Dionysius, because it is the nominative of the verb adurebat. And in the fifth book of his Tusculan Questions, mentioning the same subject, he says, Dionysius filias suas tondere docuit, instituítque ut candentibus juglandium putaminibus barbam sibi et capillum adurerent; where sibi is no longer referred to the nominative of the verb adurerent, which are his daughters, but to Dionysius himself, because the sense sheweth there can be no ambiguity, siuce his daughters have no beard. But if it was only, Dionysius instituit ut filie suce capilium sibi adurerent, this might be understood of his daughters' hair, because he has expressed them by the reciprocal suce; and to remove all ambiguity we should say, Ut capillum ipsi (Dionysio) adurerent.
But take notice that the ambiguity arises chiefly on these occasions, where there are two third persons, and especially where there happen to be two different verbs, as Pater jussit filio ut iret in cubicutum suum. Verres rogat Dolabellam ut de suã provincia decedat. For then we must distinguish by the sense, and consider which is the principal person in the sentence, in order generally to refer the reciprocal to its nominative. Thus when Cicero saith, Tum Pythius piscatores ad se vocavit, et ab his petivit ut ante suos hortos posterâ die piscarentur, Offic. 1. He ought not to have expressed himself otherwise, because the verb petivit has Pythius before it for its nominative, to whom these gardens belong, and who is the principal nominative. But if he had meant the fishermen's gardens, he should have said hortos ipsorum, to prevent ambiguity: as he said of Milo, Obvian fit Clodio ante fimdum ejus, nempe Clodii.

Int the same manner we say, Regis est gubernare suos. Hunc sui cives ejecerunt, because though one would think that this reciprocal does not refer to the nominative of the verb, yet it certainly amounts to this sense, as appears by altering it thus; Regis officium est ut gubernet cives suos. Hic ejectus est à suis civibus. For the same reason we say, Trahit sua quemque voluptas, Virg. Justitia reddit şuum cuique. Suto gladio hunc jugulo. Negligere quid de se quisque sentiat est dissoluti, Cic. Because the meaning is, Dissolutus negligit quid de se à quoque dicatur. Suo gladio hic jugulatur. Quisque à voluptate suâ trahitur. Quisque à justitiâ accipit suum.

Therefore whenever there is a periphrasis, or a perplexed meaning with the reciprocal, it ought always to be reduced to its natural order, to see which is the nominative of the verb that it refers to, as in Cicero's Offices, Ex quo, quia suam cujusque fit quod cuique obtigit, id quisque teneat. We must reduce this, and say, Quia ex eo tempore pradium cujusque fit suzm pradizun, id quisque teneat, \&c. Where
we see, that sum constantly refers to the nominative of the verb, which is teneat. And the rest in the same manner.

The reciprocal generally goes before quisque: as may be seen in the preceding examples, and in this: Num ista sucietas talis est, ut uihil sum cujusque sit, Cic. Thongh Virgil has expressed it otherwise : Quisque sun patimur manes. Which is rare.

With mter we say: Contendunt doci inter se, and contentio est doctorum inter se, or inter ipsos. Damonem \& r'ylhiam ferunt hoc animo inter se fuisse. Inter se onnes partes curporis quodam lepore consentiunt. Una spes est salutio, istorum inter istos disscnsio, Cic. and the like.

## B O O K VI.

## PARTICULAR REMARKS

## on all the Parts of Speech.

AFTER having exhibited a general idea of construction in the introduction to the syntax, and shewn the application thereof in the particular rules, - I propose giving some other remarks on the several words of which speech is composed; and I flatter myself that even such as have made some progress in the Latin tongue, will meet here with a variety of agreeable and useful observations, as well for discovering the real foundation of the language, as for understanding the different authors, and writing with elegance and purity. I shall only advise those who are desirous of attaining the real principles of language in a bigher degree of perfection, to see what has been said on this subject in the general and rational grammar,* where, if I am not mistaken, even the most curious will find abundant matter of entertainment.

## Section I.

## REMARKS ONTHENOUNS.

## Chapter I.

## Of Nouns Common, Doubtful, and Epicene.

## 1. Of Common Nouns.

THERE are a great many nouns, whose signification agreeth with both sexes, though they never occur in construction with an adjective feminine. Such is homo; for we should not say, hominem malam, as Charisius observes; and it is a mistake, according to Vossius, in the transcriber of Plautus, to read Hominis misera misereri, where the best manuscripts have Hominis miserè miseri.

[^1]And if Sulpicius in his letter to Cicero, says of his daughter Tullia, Homo nata est, this does not prove that it is of the fenimine gender, since in Terence a woman says, lirum me natam wellem: and it is in the same signification that Plautus likewise says, fures estis ambre, that is, vos amber femince fures estis. For fur of itself is never joined with an adjective feminine.

But we shall divide these nouns into two classes, first those which Vossius believes to be common in their signification only, and next those which are common likewise in their construction.

## II. Nouns common in their signification only. <br> Advena always maseuline in construc-

 tion. And in like manner,Transerena and Convena (from whence cometh Convena, the inhabitants of Cominges in Gascony) for as the Rolics terminated in A , the masculises of the first deelension in
 Latins, ever fond of imitating them, have fiequently giren the saine gender to this same termipation; and hence it is that we have such a number of nouns masculine in A.
Agricola, likewise Celicola and Rouicola.
Alenicena, in the same manner Isdigena, and such like.
Assectia, a follower, or attendant ; and in like manner several nouns which of their nature are adjectives.
Auliga.
Camizus; though the Greeks say in xápur.on, which has led several into a mistake. See the genders, vol.i. p. 57.
Cllens, mase. we say Clienta in the feminine; Jam cliëntas reperi, Plaut.

Hínesla purpuras clienla, Hor.
Cuczes, Eques.
becanse this noun is become in some measure an adjective, and frequently taken for millus, as in Cicero, Facıo pluris omnium hominum neminom. The difference is, that nemo is properly said only of men, whereas nultus is said of every thing. Where we are to observe neverlbeless, that not only Virgil has said, Dioúm nemr, bat even Cicero himself, Nero nec hemo, nec Deus.
Index, though its signification is femimine, Orationis indicem vocem, Cic.
Juresis indeed is common in its siginfication, Cornelia juvenis est, \&indhuc parere potest, Plin. but it is always mase. in its construction. Therefore in this verse of Catullus we should read betwist two commas Cernitis, innupte. juenes, that is, eos innupto, cornitis juvenes, as Vossius observes, contrary to the opiuion of Alvarez.
Hospes, common in its signification, Hospite cymbi, Stat. but masc. in construction. In the feminine we say hospila. Serviba Dionis hospita, Cic.
Interpres. Inteipnete linguî, Hor.
Ihaista. Lina. Latro.
Exus.; therefure we should not say Obses. Sententiam cbsidem perpetuce in zaga exul, but vaga \& exul; nor ejectam exulom reduecre, but ejecian in exilium reducere.
Fur. See the begiming of this clasp.
Homicida, and the like.
Parricida, am the like.
Homo. Ste the beginning of this chap
But nemo is sometimes feminine,
ricinam neminem amo magis, Plaut.

Remp. Inhuntatis, Cic.
Orifix. Socs o, ifices, Varro.
Proes. Pincerva. Jrazul.
Princels. Princides famina, Plir.
I'vgil. Si qua est habitiar pauiò, pagilem esse aiunt, 'Ter.
Rableta.
Sener. Tua amica senex, Varro in Iriscian.

And if any one should pretend to say that these nouns are common in construction, because they sometimes denote two sexes, or two kinds, and are joined to a substantive feminine; the same reason would prove that testis is likewise of the neuter gender, because Horace says, Testis Mefouram? fumen; and that pecus, pecoris, is of the feminine, since it denotes both kinds, though it is not Latin to say of a sheep, Lanigerce pecoris.

## III. Nouns Common that are put in both Genders.

There are other nouns that are put in both genders, the greatest part of which are as follow.
Adolescens. Optime adolescenti fa- Consux. Antiquus conjux, Virg, Recere injuriam, Ter.
Apfinis. Alfinis tua, Cic.
Antistes. Perita antistes, Val. Max. Though we read alsu antistita, Plaut. Cic.
Autor. , Autor optima, Ovid. It is more usual in the masc. Aud Tertullian has made use of auctrix, for the fem. But Servius observeth that the nouns in TOR, form their feminine in TRIX, only when they are derived from a verb, as from lego, cometh lector, which makes lectrix; whereas the others under a single termination, are generally common, senator, balneator, \&c. To which he adds, that autor, coming from autoritas, is common, but when coming from augeo, we say auctor divitiarum, and auctix $p$ ntrimonii.
Avgur. Aregur cassa futuri, Stat. But more usually in the masc.
Bos. Aldstracteque boves, Virg. It is even more usually in the fem. except when we intend to express particularly the males.
Canis. Viseque canes ululare per umbram, Virg. as quoted by Seneca, though others read visi canes. But this noun is more usual in the feminine, when it denotes the rage and fury of this animal, because it more properly belongs to the female.
Civis. Civis Romana, Cic.
Comes. Comitem suam destituil, Ovid.
giu conjux, Id.
Conviva. Conveni omnes convivas meas, Pompon.
Custos. Custos vestra, Plaut.
Dox. ईua fidunt duce nocturna Phaenices in alto, Cic. Acal. 2.
Hares. Si sua heres abstineat se bonis, Tryphon.
Hostis. Studiorum perniciosissima hostis, Quiutil.
Infans. Infantem suam reportavit, Quint.
Judex. Sumus tam sevâ judice sontes, Luc. But it is more usual in the masc.
Mrles. Nova miles eram, Orid. But more frequently in the masc.
Mumiceps. Municipem suam, Plin.
Panens. Alina purens, Virg. Though Charisius takes notice that ancieutly it was only masc. and that Medea, in Pacuvius, looking for her mother, said, Ut milhi potestalem duis inquirendi mei parentis.
Parruelis. Si milhi patruelis nulla manel, Pers.
Sus. Imica luto sus, Hor. Immundì sues, Virg.
Testis. Inlucta teste in senalum, Sueton. But oftener in the masc.
Vates. Tüque, ô sanclissima oates, Virg.
Vindex. Tu saltem debita vindex huc ades, Stat. But more usual in the masculine:

But it is more usual in the masc.
But we are to observe that some of the above nouns seem to be rather adjectives, as adolescens, affinis; with which, strictly speaking, homo and mulier are understood; though this makes no difference in regard to practice, since it is sufficient to know that they have been used by the ancients in both genders.

We must also take notice that there are some particular words in ecclesiastic writers, in the use of which these writers are to be our guides, because in this respect we cannot build upon profane authority. Such is the word martyr, which is frequently fem. in the Fathers, though in profane authors it is only masc.

## IV. Of Doubtful Nouns.

We must likewise recall to mind what has been said in the introduction to genders, vol.i.p. 1 , concerning the difference between the Common and the Doubtful; and that a doubtful noun having in Vol. II.
one part of the sentence been put in one gender, may in another part be put in another. Thus we find in Ovid:

> Est specus exesi structurâ pumicis asper, Non homini facilis, non adeunda ferce.

Where we see that specus is joined with asper in the first verse, as masculine; and with adeunda in the second, as feminine. Yet this seems to be a kind of licence, more excusable in poets than in orators.

## V. Of Epicenes.

We have already mentioned these nouns in the first rule of genders, vol.i. p. 5, and in the last, p. 55. The word Epicene is of Greek derivation, and cannot be rendered by a single term in Latin; so that it is speaking with impropriety to call these nouns, either communia, or promiscua. For as the ancients called xovò, commune, that noun which includes within itself the two genders; so they have given the name of $\mathfrak{i \pi i x o r v o v , ~ t h a t ~ i s ~ s u p e r c o m m u n e , ~ t o ~}$ that noun which had something more than the common in this respect, that it included both kinds under one gender.

And at first they made use of this term only to express the names either of such animals as were least known to them, or whose males were not so easy to distinguish from the females. Hence Varro takes notice, that anciently columba was epicene, and included the male as well as the female; but when pigeons were grown more tame, the male was called columbus, and the female columba. Festus observes that Numa's laws had agnum feminam, for agnam. And this confusion of genders has still continued in a great many nouns, though their kind is sufficiently distinguished, as volpes and feles, feminine; elephas, masculine, \&c.

But what is still more remarkable, that which the ancients distinguished, as puerus, and puera, has sometimes reverted to the same gender; the word puer, a clild, agreeing as well with girls as boys, and having been heretofore common, as Charisius takes notice, and likewise Priscian, book 6, and 9. Sancta pucr Saturnif filia regina, Liv. in Odys. Prima incedit Cereris Proserpina, puer, Nev. 2 bell. Pun. So that this noun being at length become epicene, a father might call his daughters pueros meos, my children (if custom lad so determined), as well as libcros, whiclk occurs in this sense in the civil law, and of which Gellius has expressly treated in the 12 th chapter of his 2 d book, where he says moreover, that the ancients used the word liberos in the plural, when speaking of a man who had only one son, or one daughter. In like manner to express a female we may very well say egregium catulum, a fine kitten, without there being any necessity to put egregiam, unless we want to express particularly its sex ; the epicene noun generally following the gender of its termination, and including indeterminately both kinds under this gender, and this termination.

But when they wanted to express the particular sex, they added mascutus or femina, as appears from Columella, and others, P'avo musculus, pavo femina, \&c.; or else they understood them, as when Plautus said, Elephas gravida, that is, gravida femina, it
being impossible that gravida should refer to elephas masculine, but by understanding some other word between them.

It is by this rule, according to Sanctius, and even to Quintilian, that we ought to explain these passages of Virgil, Timidi dama, talpa oculis capti, where in all probability the reason of his departing from the gender of the termination, was that he supposed the word masculi, to refer to the most worthy: concerning which the reader may likewise see what hath been said in the list of the Epicenes, vol. i. p. 56 and 57.

Sometimes they referred to the masculine according to the termination, though speaking of females, as we read in Pliny, Polypi pariunt ova tantâ foecunditate, ut multitudinem ovorum occisi non recipiant cavo capitis, quo pregnantes tulere, where occisi refers to Polypi, though it is understood of females. Which is still more extraordinary among the Greeks, who do not mind the termination, as when Aristotle saith, ó "opviss tixlover, hi aves pariunt, and as he said in another place $\dot{\delta} \lambda \dot{z} \boldsymbol{e}^{\prime}$ to signify a lioness, and Homer tò aita for a she-goat, q̇̀s oixs for sheep, and the like. This may be referred to the figure of Syllepsis, of which hereafter.

Now it is very ridiculous, says Sanctius, to imagine that the word epicene belongs only to birds or quadrupeds. It is applicable also to insects and fishes, and even to man, as we have shown in the word puer, and is further proved by all those nouns which are common in their signification only. And this is sufficiently expressed by the explication of the word, and the above given etymology of it.

## Chapter II.

## Remarks on some particular Cases.

## I. Of the Vocative.

THE vocative, among the Attics, was always the same as the nominative. Hence these two cases are almost always the same in Latin, and for this same reason they are frequently joined in a sentence, as Nate mere vires, mea magna potentia solus. Virg. Salve primus omnium parens patrica appellate, primus in toga triumphum, lingucque lauream meritc. Pliny speaking of Cicero. And hereby we see, says Sanctius, that we may express ourselves these ways, Definde me amice mi, or defende me amicus meus. See the declensions, vol. i. p. 65, and the remarks on the pronouns which are to follow, chap. i. n. 5.

## II. Of the Dative and the Ablative.

In Greek the ablative is the same as the dative, hence they have always a great affinity even in Latin. Therefore as the

 huic epitomiai, huic musai (which is the same as musa) and only dropping the $i$, hốc Anchisâ, hâc musûa, liâc epilomâ, \&c. Just as the

Æolians
 cerning which you may see what hath been said in the Declensions, vol. i. p. 100, 122, 125.

But what is more remarkable, the Latins have been such imitators of the Eolics, that heretofore they dropped even this $i$ or this $e$ in the dative as well as in the ablative, in the first declension, and in the others they made these two cases always alike. Hence it is, says Scioppius, that we find in Propertius,

Si placet insultet Lygdame morte mea,
for monti mect. Likewise, l'iláque feminea trerpiter apta mana for manui, Id. Hence also it is, that taking me for mi, formed by contraction from mihi, and likewise te for tibi, according to the remark of Donatus and Festus, we find that Terence says, Nimis me indulgco. 'T'c indulgcbant, ©cc. Hence it is, in fine, that we mect with, In colli tandentes pabula lata, Lucr. Serta procul capiti tantum delapsa jacebant, Virg. for tantum capite, or à capite. Scriberis zario Mcconii carminis atile, Hor. for aliti. For Servius saith it is the same expression as cernitur ulli. Cum tomerè anguineo creditur ore mamas, Propert. for ori. Cum capite hoc Stygice jam peterentur. aqua, Id. for capiti haic. Ut mihi non wllo ponderc terra foret, Id. for alli ponderi : in the same sense as Lucretius says,

Ut sua cuique homini nullo sunt pondere membra, Nec caput est oneri collo:
where it is obvious that sunt pondere and est oneri, are in the same construction.
-_Aciésque Latince
Concurrunt, hecret pede pes, densísque viro vir, Virg.
where pede stands for pedi, even according to Linacer. Qued haud scio an timens suo corpore posse accidere, Cicero. And we meet with a great many more, which show, in my opinion, that this principle cannot easily be doubted of. But this remark extends a great deal further, as we shall make appear hereafter, when we come to speak of the pronouns.

## Chapter III.

## Remarks on Numeral Nouns.

## I. Of Ambo and Duo.

AMBO and duo are used in the accusative masculine as well as ambos and duos, according to Charisius. Which is an imitation of the Greeks, who say, т̇̇s ivo: $\tau \dot{\varepsilon} s$ ä $\mu \rho \omega$.

Si duo praterca tales Idrea tulisset
Terra viros. Virg.

> Verùm ubi ductores acie revocaveris ambn. Id.
according to the reading not only of Charisius, but also of Servius, who produces several other authoritics besides: and this accusative was in the ancient copies of Cicero, as Vossius observeth, who attributes the change to the ignorance of the correctors.

The neuter is in Cicero quoted by Accius, Video sepulchra duo duorum corporum, in Oratore: where Scioppius, Gruterus, and others, read dua. And indeed Quintilian observeth, that they used to say, dua pondo, and trepondo, and that Messala maintained it was right.

We meet also with duo in the accusative feminine, as Scipio Gentilis quotes it, Tritavia similiter numerata facit personas triginta duo, Pauli I. C. And Contius cites it from Scevola in the genitive, Duo millium aureorum, for duorum. But this is rare, whereas the accusative is very common; but we shall show hereafrer, that there were a great many more plural nouns of this termination in 0 .

> II. Of the other Numeral Nouns.

It is to be observed that though we say, quiudecim, sedecim and the like numbers lower than these, yet in the writings of the ancients we meet more usually with decem § septem, deccm \& octo, decen \& novem, than septemdecim, octodecim, noverndecim, which are almost the only ones in modern use.

Priscian tells us that we should say, decimus \& tertius, with the conjunction, putting the greater number the first, or tertius decimus, without the conjunction, putting the greater number the last; decimus \& quartus, or quartus-decimus, and the rest in the like manner as far as twenty, though we find also decimus-tertius, decimus-quartus, \&c. in very good authors. But as this might have been owing to the mistakes of transcribers who expressed according to their own fancy what they found written in ciphers, it seems to be the safest way to adhere to Priscian's doctrine. Sententia septima-decima, is in Cicero. Nono-decimo anno, in Ter. and the like in others. We say likewise, duodeviginti, for 18, underiginti, for 19. And according to Linacer we may say likewise, duodetriginta, for 28, undequadraginta, for 39, undequinquagessimo die, as in Cicero, and such like.

From twenty to one hundred, if you put a conjunction between the two numbers, the smallest must be placed first, unus \& viginti, duo \& triginta, \&c. If you do not use the conjunction, you say, viginti unus, viginti duo, \&c. Above a hundred, you always follow the natural order, either without or with the conjunction, centum unus, or centum \& unus, mille unus, or mille \&; unus, \&c.

But to reckon a thousand, you are to follow the rule of numbers under a hundred. Sex \& viginti millia, or viginti sex millia.

And this rule is observed in the ordinal number; vicesimus primus, or primus et vicesimus : in the distributive, viceni singuli, or singuli et viceri : in numeral adverbs, vicies semel, or semel et vicies, \&c.

Mille is indeclinable in the singular, though according to Macrobius, formerly they said mille, millis. In the plural it is declined, millia, ium, ibus. We say indifferently in the singular, mille homines, or mille hominum : but in the plural we prefer millia hominum with the genitive, though it is not true that the other expression was erroneous, as Valla and Linacer imagined.

Tot millia gentes-Arma ferunt Italc, Virg.

Dnodecim millia pedites, Liv. Tritici modins quinque millia, Cic. Trecentis millibus mulieribus, Ju-t. For millia is also an adjective, as we shall show hercafter in the chapter of Sesterces; which seems to have escaped those grammarians.

## Chapter IV.

## Of the Motion, or Variation of Adjectives.

THE motion or variation of adjectives may be considered two different ways, cither according to the genders, or according to comparison.
J. Of the Variation according to the Genders.

Some adjectives have only one termination for the three genders, as par, concors. And in this number we ought to include infuns, since we read in Horace, Infantes statuas ; ir Ovid, Infautia gatture; and in Valcrius Maximus, Infons puer.

The ofhers have two terminations, IS and E for the positive degree: OR and US for the comparative. But anciently the termination OR served in this degree for the three genders. Bellum Punicum pasterinv, Plaut.

We find likewisc potis and pote, in all genders.
Qui potis est? inquis : quod amantene injuria talis Cogit amare magis, sed bene velle minus, Catul.
Where it is obvious that he put putis for pote, סvvelion: as on the contrary he has put pote for potis in this other verse:

Quantum qui pote plurimum perire.
And for want of knowing this remark, a great many passages of the ancients have been corrupted; though we do not deny but pote is more usual in the neuter. See the 3 d chapter of Irregular Verbs, and the first chapter of Adverbs, which are to follow.

There are likewise some that have two different terminations; as Hic acer, hae acris, hoc acre; or else hic et haec acris, et hoc acre; and the same you may say of saluber, alacer, and others: alacris, says $\Lambda$ sconius, sive alacer, utrumque enim dicimus. From thence comes pauper, in the feminine in Terence, as Dónatus reads it.

Potius quim in patria honeste pauper rivere, in Andr.
Though in Plautus we find, paupera hac res est.
Celer hath for the feminine celeris, in Ovid, and for the neuter celere, in Ter. in f'horm. But celeris is also masc. in Cato. Hence as from celer comes celerrimus, in the superlative, so from celeris came celerissimus, in Eurius.

Under the aljectives of a single termination we ought likewise to comprehend Dives, hebes, sospes, teres, memor, uber, and some others, though they are not so usual in the neuter. But in Ovid we find, divitis ingenii; in Virgil, teres flagellum, memoris avi, pauperis ingenii, and the like.

The names of countries in $A S$ heretofore were terminated in is,
so that they said, according to Priscian, Hic et hac Arpinatis, et hoc Arpinate. But because they have changed their termination, they have likewise clianged their gender: the termination AS being as well for the neuter as for the other two. Ad iter Arpinas flexus, Cic. Bellum Privernas, Liv. Bellum Capenas, Id. and it would be a mistake, if we believe Vossius, to say, bellum Capenate ; though Priscian was of opinion that they said, Hic et hec Arpinas et hoc Arpinate; and though Donatus laid it down as a rule that we should say, Cujate, nostrate, vestrate mancipium, instead of cujas, nostras, \&c.

Substantives sometimes become adjectives, and then they receive the variation of the adjectives, as in Virg. Arcadium magistrum, Laticénqque Lyœum, for Arcadicum, Lyeium: populum latè regen, for regnantem, and the like. It is false reasoning, to conclude with Sanctius that it is as impossible a substantive should become an adjective, or an adjective become a substantive, as that a substance should be changed into accident. As if we did not see examples to the contrary in all languages, in French, for instance, chagrin, colère; the names of colours, blanc, rouge, and others, which are sometimes adjectives, and sometimes substantives: and as if it were not a thing merely accidental and indifferent to all sorts of nouns, their being taken to express an accident or a substance.

Even the substantives continuing substantives, have sometimes their variation, as rex, regina; tibicen, tibicina; coluber, colubra, \&c.

## II. Of the Comparison of Nouns.

We have already spoken of the comparatives in the abridgment of this new method, and in the Syntax, rule 27, p. 55, and following.

As the comparative particularly expresseth the quality of the thing, it is plain it cannot agree with nouns substantive. But if we say, Neronior, then it is to denote cruelty, and it is an adjective; just as Plautus saith, Peenior, to signify great subtlety and cunning.

Therefore when we read in the aforesaid Plautus, Meritissimo ejus quce volet faciemus; and in Varro, Villa pessimo publico adificate : and in Livy, pessimo publico aliquid facere, these are only adjectives, which suppose their substantive by an ellipsis, two or more adjectives agreeing extremely well with the same substantive, as we have shown in the Syntax, rule 1.
It does not agree even with every adjective that expresseth quality, and therefore much less does it agree with others which express none. Thus we see that Opimus, claudus, canorus, egenus, balbus, almus, and others, have no degrees of comparison, because custom has settled it otherwise.

To the superlatives in Limus, by us mentioned, some add, agillimus, gracillimus; and Valla joins also, docillimus. But Vossius rejects it, as not founded on authority. Charisius on the contrary, in the chapter of adverbs, says, that of agilis and docilis, are formed agilissimus and docilissimus, from whence come agilissime and docilissime.

As to imlocillimus, it is true we find it in Seneca, not in the book of consolation to Narcia, where the best copies have corpas imbrcillum, but in the S5th letter. Quantulum antem sapienti clamus si imbecllimus fortior cst? But inbecillissimus occurs also in Celsus, who is a very pure author.
11. Of Defectizes, or those which are deprived of some degree of comparison.
Of adjectives, some are
Without the positive, as prior and primus. To these are added, deterior deterrimus, and potior potissimus. But one cometh from detcr, and the other from potis. Ulterior and ultimus, may come from uller. Ocior and veissimus, come from the Greek, axis, which makes $\dot{\alpha} x i^{\prime} v$, in the comparative: and bence it appeareth that ocior ought to be written with an $i$, and not with a $y$.

Without the comparative, muper and muperrimus; novus, novissimus'; the last. Sacer and sacerrimus; invitus and invitissimus. And in like manner, Diversus, falsus, fidus, persuasus, invisus, consultus, meritus, apricus, bellus, invictus, inclytus, and some others perhaps, though not so many as people imagine.

Without the superlative, adolescens, adolescentior ; juvenis, ior ; senex, ior. Likewise, ingens, satur, dexter, sinister. For dextimus and sinistimus are no more than simple positives. Supinus forms also supinior, in Mart. We meet with infinitior and divilior, in Cicero, Plautus, and Ovid.

Anterior, hath neither positive nor superlative, no more than licentior. But habitior, which we read in Terence hath both; Equm strigosum et malè habitum; sed cquitem ejus uberrimum et habitissmam ridernmt, Gell.

## IV. Superlatiees that are compared.

From the superlative are likewise formed other degrees of comparison; Cum adolescentulis postremissimis, Apul. Proximus for neinins, forms proximior, Seneca; and some others in the same manner.

## V. Adjectives that are not compared.

Those of countries, as Romanus, Spartiata. Possessives, Patrius, L'vandrius. Numerals, primus, decimus. Those of matter, aurens. Of time, hestermus. Those in DUS, amandus, errabundus. In PLEX, duplex; except simplex, and multiplex. In IMUS, legilimus: IVUS, fugitieus. Those from gero and fero, armiger, frugifer. Likewise almus, ballus, canorus, canus, cicur, claudus, clegener, dispar, egemus, mognanimus, mediocris, memor, mirus, vetulus, wicus, and perhaps a few others. But crispus, opimus, and silvester, which Vossius ranks in this number, have their comparative. The first we find more than once in Pliny; Crispiores juba leonum, lib. 8. c. 16. Crispioris elegantice materies, l. 13. c. 9. The second is in Gellius, Membra opimiora, fatter, 1. 5. c. 14. And the third also in Pliny, Sylvestriura ommia, lib. 16. c. 27. But in regard to those that have none, we make use of magis, to supply the comparative, and of muximè for the superlative.

To these the grammarians add all the nouns in US, that have a vowel before US: and indeed it happens that they form neither comparative nor superlative, lest they should occasion too great a concurrence of vowels: yet there are several that are compared, of which we take the following list.

## List of Nouns that are compared, though they have a rowel before US.

Arduïus and arduissimus, Cato.
Assidnïores, Varr. Assiduissimus, Cic.
Egregiissimus, Pacuo.
Egregins, is even put for egregius in
Juvenal, as Priscian observes.
Egregus cœent, meliúsque miserrimus horum.
Exiguïus, U/pian.
Exiguissimus, Ovid, Plin.
Idoneius, is in Tertull. Id neïor, in
Petrus Damianus, : and in all the writers of the latier ages.
Industrior, Plautus."
Injurius, Plautus. Nihil amore injurius est, as Douza reads it, that is, injuriius, or injuriosius.
Innoxius, or innoxiius, Cato.
Necessarius, is also a comparativo in the ucrilers of the laller ages. Quibus utique necessarius quâ Deus, \& quidem melior, quo necessarior, latere non debuit, Teitull. lit. 1. contra

Marcion. This author has usad the same expressi $n$ in other places. Suint Ambrcse and others have also s:ukke thus. And in the Vuigate, Que videntur membra corpo: is intirmiora esse, necessariura sunt, $S$. Puil!' 1 Cor. 12.
Piissimus, is in Srneca, '2. Curt 2uintilian, Lizy, Pliny, Spuleins, St. Jerome, an:l others; though Cicero condemns it in his 13. Phil. Tu verò, says he, ne pios quidem, sed piissimos quæris; \& quod verbum amnino :ulum in logguâ Latinì est, id pripter tuam divinam pietatem novum inducis.
Perpetuïor and perpetuissimus, $P_{\text {risc. }}$ ex Catone.
Strenuior, Plaut. Lucil.
Strenuissimus, Sallust.
Tenuïor, Cic.
Tenursimus, $I d$.
Vacuissimus, Ovid.

We might mention others in Plautus, but it is to be observed, that this author bath frequently affected to coin a number of these words according to his tancy, which by no means are to be admitted, as verberabilissimus, to signify' one that very richly deserves to be beaten : Parissimus, very equal : spissigradissimus, exclusissimus, \&c.

He does the same with the comparatives. Confessior, tacitins : with the pronouns, ipsissimus : with the substantives, meritissimum for maximum meritum, and the like. Which is not to be imitated but with great care and judgment.

## Chapter V.

## Of Diminutives.

AFTER having treated of nouns which augment the signification, we must mention a word or two about those which diminish it, and are therefore called diminutives.

Diminutives are generally terminated in LUS, LA, LUM; as fliolus, adolescentulus, pagella, oscillum, a little mouth, or little image which the ancients hung up in honour of Saturn for their sins, or a kind of play amongst them. Sigillum, pullus, flosculus, homennculus, \&c.

There are moreover some that terminate in io, as senex, senccio ; pusus, pusio. Others in evs; cquns, cquutus, equuleus.

Greek nouns are also terminated in 1scus, Syrus, Syriscus ; mas, mariscus, \&c.

ASTER. This termination is likewise diminutive according to Scaliger. Sanctius on the contrary maintains that it augments the signification, but in derision; theologaster, a great theologian, a great doctor, said ironically. And if we find in Terence, parasitaster parvulus, in Adelph.: he says that parvulus only denotes the age, and makes nothing against his assertion. Vossius says, that of these nouns some mark diminution, as surdaster, recalvaster, and in like manner philosophaster, poëtaster, $\& \mathrm{c}$. Others denote imitation, as Antoniaster; and others signify neither, as apiaster, or apiastrum, taken from apes, a kind of herb of which bees are fond.

The diminutives form also other diminutives of themselves; as puer, puerulus, or puellus, and from thence puellulus. Cistula, a little basket, cistella, and from thence cistcllula, in Plautus.

Hence it appears how greatly Valla was imistaken in asserting that no diminution could be added to diminutives, as if we did not find in Terence, pisciculos minatos; in Cicero, minutis interrogatiunculis;"and in another place, pisciculi parvi; in Cæsar, naviculam parvam; in Valerius Maximus, cum parvulis filiolis, and others of the same sort.

## Section II.

## REMARKS ON THE PRONOUNS.

## Chapter I.

Of the Number of Pronouns, and the Signification and Declension of some in particular.

## I. The nature of a Pronoun.

THE Pronouns are no more than real nouns, says Sanctius, that have nothing in particular but their manner of declining. For to say that they are substituted in the room of the nouns, there is nothing particular in that, since even one noun may be taken for another.

Be that as it may, grammarians are very much divided about the number of pronouns. Some reckon utcr, qualis, quantus, \&c. others, alius, omnis, totus, and the like, and others also include ambo, duo; and others add some more. For the sake of ease and brevity, I thought it sufficient to mark eight with the relative, in the abridgment of this new method.
II. Difference in the signification of Pronouns.

We have already taken notice of some difference between Ilxe and Iste in the abridgment of this book. Cornelius Fronto also teacheth,
teacheth, that Hic and Iste, are said of a person who is near us; Ille of one who is at a distance, but not out of sight; and Is of one who is absent. And it amounts almost to the same, when Sa turnius asserts that hic is for the first person, istic for the second, and illic for the third. We have thought proper to mention these differences, though they have not been always obscrved by authors.

Hic and Ille differ also in general, inasmuch as hic refers to the nearest, and ille to the remotest; which ought always to be observed, when there is any danger of ambiguity. But except on such occasion, authors have slighted this difference.

> Quocunque aspicio, nihil est nisi pontus et ather,
> Fluctibus hic tumidus, nutibus ille minax, Ovid.

And Cicero, Quid est quò! t negligenter scribamus adversaria? quid est quòd diligenter scribamus tabulas? quâ de causâ? Quia hacc sunt menstrua, illa aterna; hac delentur statim, illce servantur sancté; hac parvi temporis memoriam, ille perpetuce existimationis fidem et religionem amplectuntur; haec sunt dejecta, illa in ordinem confecta.

The difference they make between Qui and Quis, is of no service. For Pierius observeth that in ancient copies we find indifferently, Nec quis sim quaris Alexi, or nec gui sim, Virg. Eclog. 2.

That which they make betwixt Omis or Quisque and Uterque, is not always true, no more than that which they suppose between Alter and Alius. For omnis and quisque are said likewise of two.

Ecce autem similia omnia, omnes congruunt;

> Unum cognôris, onnes nôris, Ter. in Phorm.
where he is speaking of Antipho and Phædria. And Quintilian, An cìm duo fures pecuniam abstulcrunt, separatim quadruplum quisque in duplum debent.

We meet also with Axius, where mention is made only of two : Duas leges promulgavit; unam qua mercedes habitationum annuas conductorebus donavit ; alinm tabularum novarum, Cæs. 3. bel. civil. And on the contrary we find Alter, for alius, in Phædrus and others.

What they say likewise of Uter and Quis, that the former is applicable to two only, and the latter to many, and therefore that one is joined to the comparative, and the other to the superlative; is not general. Quanquam prastat honestas incolumitati; tamen Utri potissimum consulendum sit deliberetur, Cic. He does not say utri potiuss, but utri potissimúm. Quis may also be used, when speaking of two only. Duo celeberrimi duces, quas corum prior vicisset, Liv.

Uter is never said but of two; but its adverb Utrum is used interrogatively in regard to divers things: Utrùm impudentiùs à sociis abstulit, an turpiùs meretrici dedit, an improbrùs populo Rom. ademut, an audaciùs tabulas publicas commutavit? Cic. in Verr.

Aliquis and Quidam are frequently put for one another; though speaking with propriety, quiddam implies a determinate thing, whereas aliquid is said indeterminately, as much as to say aliud quid.

## III. Concorning the Cases, and the Declension of Pronouns.

Pronouns, as we have shewn in the abridgment of this grammar, have their vocative. But since the contrary is maintained by many, we must produce on this occasion some examples.

Esto nunc sol testis, \& H we milhi teria, precanti, Virg.
Irse meas athar, accipe summe preces, Ovid.
O nox Illa, qua penè aternas huic urbi tencbras attulisti, Cic. There is only Eco that has none, because as this case particularly expresses the person to whom we speak, the first person cannot speak to himself: and SuI, by reason it hath ,no nominative, on which the vocative always dependeth.

Mis and tis are ancient genitives for mci and tui, though Alvarez would fain have it that they are datives plural. Proofs thereof may be seen in Voss. lib. 4. de Anal. cap. 4.
Ille. Anciently they said ollus or olle, for ille, whence also cometh olli for illi in Virgil and others.
Ipse. They used likewise to say ipsus for ipse, though the neuter ipsud is condemned as a barbarous term by Diomedes. He was heretofore said in the neuter as well as in the feminine, just as qua is used for both genders in the plural. But of he they made hacce, just as we say hicee in the singular ; and afterwards by apocope they said hice, which we find even in the feminine, Periere hace appido ades, Plaut. Hac illa erant itiones, Ter. in Phorm. as quoted by Donatus, or haccine, according as Heinsius reads it.

IS formerly made im in the accusative (as Charisius has observed) like sitis, sitim.

Boni im miserantur ; illunc irrident mali, Plaut.
They used also ibus instead of its in the dative and ablative plural.
Ibus dinumerem stipendium, Plaut.
Ea made $e a$ in the genitive for ejus: and cabus in the dative and ablative plural for iis.

## IV. Of the nature of the Relative.

The pronoun relative, qui, qua, quod, has this in common with all the rest, that it is put in the place of a nom. But it hath this in particular to itself, that it should always be considered as betwixt two cases of the noun substantive which it represents, as we have shewn in the Syntax, rule 2. And that it serves as a connexion to make an incidental proposition form part of another which may be called the principal. In regard to which we refer the reader to what hath been said in the General and Rational Grammar, part 2. c. 9.

## V. Of Qui or Quis.

Qui we find in Plautus, even in on interrogative sense. Qui cconâ poscit? Ecqui poscit prandio? qui me alter est audacior homo? In Amphit. Qua is aeknowledged in the fem. even by Donatus; and Scioppius proves it from Propertius, Forturata meo si qua est celcbrata libello, though it seems to be put for aliqua, and therefore it is rejected by Vossius. But qua in its natural 'signification, may
jakewise bear this meaning; si qua est, if there is any, \&c. The neuter quid occurs in Plautus, quid tibi nomen est? In Amph.

Quis was heretofore of all genders: Quis illac est mulier quce ipsa se misereatur, Plaut. Quisquam illarum,' nostrarum quisquam, Plaut. Scortum exoletum ne quis in proscconio sedeat, Id. And it is the same as potis, magis, satis, nimis, which of their nature are adjectives and of all genders, though custom has made them pass tor adverbs.

The ancients declined qui and quis without clanging the $q$, either in the genitive or the dative.- Hence in order to distinguish them the more easily, they said quoius and quoi, because qui, would have been the same as the nominative: and we find a great many more examples of it in the ancient copies of Virgil and Cicero:

Quoi non dictus Hilas puer? 3. Georg.
as Pierius observes: Quoi tu (video enim quid sentias) me comitem puitas debere esse, ad Att. lib. 8. ep. 8. Quoi tali in re libenter me ad pedes abjecissem, ep. 9.

Hence it cometh that dropping the $i$, as we have already observed in the second chap. of the Remarks on the Nouns, they said $q u o$ in the dative as well as in the ablative, according to Scioppius, si quo usui esse exercitui possit, Liv. Ut id agam quo missus hic sum, plaut. for quoi negotio. Est certus locus, certa lex, certum tribunal, quo he reserventur, Cic. Quo mihi fortunas, si non conceditur uti? Hor. for cui.usui. And the like.

The accusative was quen, quom, or quum, of which at length they made cum, taking the C for Q . as well as in the genitive and dative. Which is for all genders, as coming from quis, of all genders.

And this has produced those elegant phrases, wherein Tully useth this cum as a connexion, after all nouns and words expressive of time. Ex eo fentpore cùm me pro vestrâ incolumitate devovi, for ad quom, or cum tempus, instead of ad quod tempus. In like manner tempus cum ; hic dies sextus cum ; jam multos annos est cum ; jam ab illo tempore cum ; paucis post diebus cum ; multi anni sunt cam; nunc tempus est cum ; dies nondum decem intercesserant cum ; illa tempora cum ; nuper cum; triginta dies erant ipsi cum, \&c. fuit tempus cum, or fuit cum ; prope adest cum; nunc illud est cum; nondum cum; tantum veneram cum, \&c.

Quî in the ablative is of all genders, and comes from their having heretofore been used to say in the dative qui (or quoi) for cui. Patera qû̂ rex potitare solitus, Plaut. for in quâ. Restem volo emere quî me faciam pensilem, Id. Qû̂ cum partiri curas, \&c.

Abs quivis homine, cìm est opus,' beneficium accipere gaudeas, Terence. And in another place

Nam in prologis scribundis operam abutitur:
Non quî argumentum narret, sed quî malevoli
Veteris poëta maledictis respondeat.
For $q u i$ is not a nominative in this passage, since Donatus thought it stood for $u t$ : but it would have been better to say it stood for quo or quo negotio, and that it is an ablative signifying the manner. Just as Terence has again expressed himself in another place: ilanc

Hanc fidem sibi me obsecravit, quî se sciret non deserturum, ut darem, Id. Where quî stands for quo modo. She begged I would give her my word, whereby she might be sure this I would not forsake her.
It is likewise by this principle that we so frequently repeat, $q u \hat{\imath}$ igitur convenit, Cic. Quî fieri potest for quomodo, \&c. This quî occurs even in the ablative plural, ut anutes, nut coturnices dantur quî cum lusitent, Plaut. Cap. A. 5. sc. 4. And Duza believes it is a barbarisin to say quibusctm, though we meet with it frequently in Cicero, and in other writers. Quibus ortus sis, non quibuscun vivas considera, Philip. 2. Ad cormm approbationem quibuscum vivimus, Off. 1.

The plural of quis was heretofore Ques, according to Festus and Charis. from whence also cometh the dative and ablative quibus, just as puppes makes puppibus, whereas of $q u i$ is formed queis or quis, as from illi cometh illis.

The accusative plural neuter was not only qua, but likewise qua and quo. Qua has still continued in quapropter, that is, propter qua, or que, sup. tempora vel negotiu.
Quo was therefore an accusative plural, the same as ambo and duo, of which mention has been made in the chapter of numeral nouns; and it has continued still in grocirca, quousque, \&c. that is, circa quo, or usque quo, for all quo, or all qua, sup. tempora vel negotia, or the like. Prope aream fuciunda umbracula, quo succedant homines in astu, tempore meridiano, Varr. for ad qua. Dolia quo vinaceas condat decen, Cato, for in qua.

They used also to say eo in the accusative plural. Eo redactus sum, that is, ad eo (for ea) negotia. Ad eo res redit, Ter. for ad ea loca, the affair is brought to that piteh.

Illo was likewise used in the same sense; Nam ubi illo adveni, Plaut. that is, ad illo, for ad illa luca.

But quo was put for all genders, just as we have above observed of duo-Dignissimi quo cruciutus confluant, Plaut. for ud quos. Sulcant fossas quo aqua pluvia delabutur, Varr. for per quas. It even scemeth that as the ablative $q u \hat{\imath}$ served for all genders and numbers, so quo has been used for the singular and the plural: Providendum quo se recipiant, ne frigidus locus sit, Varr. for ad quem locum. Me ad eam purtem esse venturum, quo te maxinè velle arbitrabar, Cic. for in quam. Nosti hunc yundum, quo ut venimus, Cic. Nullum portum, quo classes decurrerent, Hirt. Hominem beatum, quo illa perveriant "ivitice, Pompon. Unless we chonse to say with Scioppius, that it cometh then from the dative, quoi, for cui, instead of ad quem; as It clamor coelo, for ad coetum.

## VI. Of Meus and Suus.

The vocative singular, $m i$, is an apocope for mie (the same as Virgili for Virgilie; see the Declensions, wol. 1. p. 65.) which came from the oid nominative mius, according to Caper and Diomedes.

The writers of the latter ages have used mous also in the vocative, not only as an hollenism. when the nominative is taken for the vocative,
vocative, according to what we have already mentioned, chap. 2, as Deus meus, ut quid dereliquisti me? but moreover by joining it with a real vocative distinct from the nominative, as in Sidonius, Salvianus, Victor Uticensis, and others, domine meus, and the like: which is not to be imitated. For it is true we find that the nominative may be put for the vocative, as Livy has said in the vocative Populus Albanus; Horace, Popilius sanguis; Persius, Patricius sanguis; and Virgil also,

Projice tela manu, sanguis meus, Æn. 6.
But it will not be an easy matter to find, that when the adjective and the substantive have each its particular terminations for these two cases, they ever took, while the purity of the language subsisted, the termination peculiar to one case, to join it with the proper and specific termination of the other. Otherwise, how came they to invent different terminations? Thus Plautus says in the vocative in the very same verse, meus ocellus, and anime mi.

Da meus ocellus, da mea rosa, da anime mi, Asin. act. 3. sc. 3. But he no where says miocellus, nor anime meus. And it is thus likewise that Augustus writing to his nephew, as quoted by Gellius, says, Ave mi Cai, meus ocellus jucundissimus. Where we find that in the second member he did not choose to say mi ocelles, but meus ocellus, like Plautus. And when we find in Pliny, Salve pri-. mus laurean merite; and in Virgil, Nate mea magna potentia solus, it is because primus and solus have no other vocative than that in US.
$M i$ was frequent in all genders, Mi sidus, Apul. Mi conjux, Id. And S. Jerome, Testor, mi Paulla, Jesum.
$M \hat{\imath}$ is sometimes also a vocative plural formed by contraction for mei. Mî homines, Plaut. ô mî hospites, Petron.

This contraction is likewise usual in Suus, as sis for seis, sos for suos, sas for suas, \&c. In regard to which we are however to observe that the ancient passages are sometimes corrupted, and that we should understand sam for eam, and sos for eos. And this mistake has proceeded from their having taken F foi E in the capital letters, and afterwards $s$ for $f$ in the small ones.

## VII. Pronouns in C, or those compounded of En and Ecce.

The pronouns ending in $\mathbf{C}$ are not declined but in those cases where they keep the C: as istic, istac, or istuc. Istunc, istanc, \&c.

Those that are compounded of en or ecce, are very usual in the accusative. Eccum, eccam, eccos, eccas; ellum, ellam, ellos, ellas. And in like manner, eccillum, eccistan, which we find in Plautus.

Their nominative also occurs sometimes, though more rarely, -Hercle ab se ecca exit, Plautus.

## Ciapter II.

## Remarks on the Construction of Pronouns.

## I. Of the Construction of Ipse.

WE have already spoken of the construction of reciprocals in the Syntax, rule 36 , for which reason we shall only touch on what is most remarkable in regard to the rest.

The pronoun ipse, ipsu, ipsum, is of all persons, and generally joined with the primitives, Ligo ipse, tu ipse, ille ipse.

But whereas the Latin writers of modern date gencrally put both these pronouns in the same case, saying, for example, Mihi ipsi placeo; te ipsum laudas; sibi ipsi nocuit; on the contrary, in the purity of the language, ipse is always the nominative of the verb, let the other pronoun be in whatever case it will; Mihi ipse placeo; te ipse laudas; sibi ipse nocuit ; me ipse consolor, Cic. Resp. per eos regebatur quibus se ipsa commiserat, Id.

True it is that in the 1st ep. of the 7 th book we find in almost all the printed editions, Reliquas partes diei tu consumebas iis selectationibus, quas tibi ipsi ad arbitrium tunm comparâras. Which Manutius does not altogether condemn. But in this very passage Lambinus and Gruterus read tibi ipse, and this last reading, as Manutius confesseth, is confirmed by the MSS.

Ipse by another peculiar elegance expresseth likewise the precise thing or time. Triginta dies erant ipsi, cum clabam has litteras, Cic. Cùm ibi decem ipsos dies fuissem, Id. Quin nunc ipsum non dubito rem tantam aljicere, Id. Nunc ipsum ca lego, ea scribo, ut ii qui mecum sunt, difficiliùs otium ferant, quèm ego laborem, Id. And hence it is that Plautus was not afraid to make a superlative of it. Ergo ne ipsus ne es? Ipsissimus, abi hinc ab oculis, in Trinum.

## II. Of the Construction of Idem.

Vossius and Tursellin before him, have observed that this phrase, Idem cum illo, is not Latin, though Erasmus, Joseph Scaliger, and some other able writers have made use of it.

The ancients used to say, Idem qui, iclem ac, alque, ct, ut. Peripatetici iidem crant qui Acallemici. Cic. Animus erga te idem ac fuit, Ter. Unum \& idem videtur esse atque iul guod, \&c. Cic. Eadem sit utilitas uniuscujusque \&̧ universorum, Id. In câdem sunt injustitiâ, ut si in suam rem ahena convertant. It is true that Gellius hath, Ejusdem cum eo musce vir ; of the same profession as himself; but in this he is singular, and should not be imitated; besides we may say that he speaks of two different persons. So that even if it was right to say, Virgilius est ejusdem musa cum Homero, this would be no proof, continues Vossius, that we might say, Vates Andims (Andes was the village where Virgil was borin)-idem cum Virgilio.

Idem, in imitation of the Greeks, is put likewise with the dative. Invitum qui servat, idem jucil occidenti. Hor.

## III. Of the Construction of the Possessives meus, tuus,

 \&c. and of the Genitives mei, tui, \&c.The possessive, generally speaking, signifies the same thing as the genitive of the noun from whence it is formed; thus domus paterna is the same as domus patris. On some occasions the genitive is more usual than the adjective, Hominum mores, rather than humani ; Hominum genus, rather than humanum, \&c.

Now the genitive in itself may be taken either actively or passively, pursuant to what we have already observed, p. 16. and consequently so may the possessive: therefore meas, tuus, suus, noster, vester, shall of their own nature have the same sense and force as the genitives mei, tui, sui, nostri, vestri, of which they are formed. But one thing we are to observe, that those genitives are never put with other substantives, not even understood, when there is the least danger of ambiguity : so that if you say, Est mei praceptoris, then mei is an adjective coming from meus, and not from ego; genit. mei. It belongs to my master, and not to me who am a master.

This does not hinder however but these genitives may be taken both actively and passively, contrary to the general rule laid down by grammarians, who pretend that mei, tui, \&c. are always taken in the passive sense; and the possessives, meus, tuus, always in the active sense; for instance, they say that amor meus, is always taken actively, that is, for the love which I bear towards another person; and amor mei passively, for the love which another bears towards me, and whereby I am beloved.

But not to mention that these terms active and passive are insufficient to determine these expressions, since there are several of them in which we can hardly conceive either action or passion, as we shall see in the following examples; it is beyond all doubt that Latin authors have frequently made use of these genitives or these adjectives, indifferently one for the other; as we find even in Cicero, who has put the genitive where he might have used the adjective, when he says, Uterque pro sui dignitate et pro rerum magnitudine. Ut sui et Metrodori memoria colatur, mihil malo quàm me mei simitem esse, illos sui. Quis non intelligat tuâ salute contineri suam, et ex unius tui vitam pendere omnium? Ita se ipse consumptione et senio allevat sui. Imitantes effecturem et genitorent sui. Quintus misit filium non solìm sui.deprecatorem, sed etiam accusatorem mei. And Terence, Tctigíne tui quicquam? ¿c.

On the contrary we find that authors have put the possessive meus, tuus, suus, where they might have used the genitive mei, tui, sui, as Ego qua tuâ causâ feci, Cic. where he might have said, tui cansâ. Pro amicitiă tuâ jure doleo, Phil. 10. For the friendship I have for you. Invidice mea levanda causâ, Cic. The envy which others bear towards me. Utilitatibus tuis possum carere: te valere tuâ causâ primùm volo, tum meâ mi Tiro: where he might have put, Tui cansâ et mei causâ. Nam neque negligentiâ tuâ, neque odio id fecit tuo, Ter. He did not do it either out of any slight, or batred towards you; where tuâ and tuo are in the active sense.

And therefore the true reason why we are not allowed to say, Hic liber est mei, or mēt interest, but liber est meus, and meâ interest, (sup. caus $\hat{a}$ ) is not because one is more passive than the other, but to avoid ambiguity, for we could not tell whether it is mei patris, or filii, or another, or whether it be mei ipsius. Which rock has been always avoided, by making it a rule never to put the primitive genitives, where we must understand a substantive that may occasion the least ambiguity. But when there is no such danger, it may be used indifferently. Thercfore since there is another noun, there is no longer any danger of being mistaken, Hic liber. est mei solius. Trui unius, or tuâ unius interest. Ex tuo ipsius anino conjecturam feccris de meo, Cie. Inopis te nunc miserescat mei, Ter. Miserere mei peccatoris, \&c. In regard to which we refer to what has been further said in the $\Lambda$ notation to the 11th rule, p. 24.

## Section III.

## REMARKS ON THE VERBS.

## Сhap. I.

## Of the nature and signification of Verbs.

SCALIGER dividing all things in general, in permanentes et fluentes, into that which is permanent, and that which is transient; and affirming that the nature of the noun is to signify that which is permanent, and the nature of the verb to denote that which is transient, he allows but of two sorts of verbs, active and passive, which are both reduced to the verb substantive, Sum, es, est ; quod est, says he, utriusque radix et findamentum. Sanctius maintains the same thing, which he proves by this argument, that between action and passion there can be no medium. Omnis motus eut actio aut passio est, say the philosophers.

The reasoning of these authors, as we have made appear in the general and rational grammar, c. 12. proceeds from their not having sufficiently comprehended the true nature of the verb, which consists in denoting an affirmation. For there are words that are not verbs, which denote actions and passions, and even things that are transient, as cursus, fluens: and there are verbs that signify neither actions nor passions, nor things that are transient, as existit, quiescil, friget, albet, claret, \&c.

Therefore, pursuing a more natural and easier method, we may divide the verbs into substantives and adjectives. Verbs substantive are those which barely denote the affirmation, as sum, fio. Verbs adjective are those which besides the affirmation common to all verbs include also a peculiar signification of their own ; as amo, which is the same as sum amans; curro, sum currens, \&c.

Verbs adjective are, either active, or passive, or neuter ; coneerning which we refer the reader to the general and rational
grammar, c. 17. But one thing we are particularly to observe, that there are two sorts of verbs neuter: one which signify no sort of action, as albet, sedet, viret, adest, quiescit, \&c. And the others which signify actions, but such as, generally speaking, do not pass from the agent to any other thing, as prandére, coenăre, ambuläre: for which reason the grammarians call them intransitive. Yet the latter sometimes become transitive, and then they are not distinguished from actives, and they govern the subject or object to which their action passeth in the accusative, as we have observed in the 14 th rule. And of these we shall give several examples in the following list:

## I. List of Verbs Absolute and Active: or Intransitive, and Transitive.

Memoria cladis nondum aboleverat, Abolere nomina, Suet. 10 efface ihcm.
Liv. zoas not yet effaced.

Abstinere maledictis, Cic.
Abhorrere ab re aliquâ, Cic.
Assuescere labori, Cic.
Cachinnare risu tremulo, Lucr.
Celerare, alsolutely, Cic.
Likewise Accelerare, Cic.
Clamare cœpit, Cic.
Ut si inclamâro, advoles, Cic.
Coïre in unum, Virg.
Concionari de re aliquâ, Cic.
Constitit Romæ, Cic.
Delirare, absolutely, Cic.
Desperare ab aliquo, Cic.
Desinas, Tcr.
Differre nominibus, Cic.
Disputare de re aliquâ, Cic.
Dubitare de fide, Cic.
Durare in ædibus, Plaut.
Ejulo, absolutely, Cic.
Emergere regno, Cic.
Eructare, simply, Colum.
Erumpebat vis, Cic.
Exire domo, Cic.
Exhalant vapore altaria, Lucr.
Festina lentè, Adagium.
Flere de morte alicujus, Ovid.
Garrire alicui in aurem, Mart.
Gemit turtur, Virg.
Hyemat mare, Hor, rages.
Illucescet illa dies, Cic.
Incipit ver, Cic.
Inolescit arbor, Virg.
Insanire et furere, Cic.
Instant operi, Virg.
Insuescere alicui rei, Tac.
Jurare in verba, Cic. Cas.
Letaris et triumphas, Cic.
Latrare et mordere possunt, Cic .
Luna luce lucet alienâ, Cic.
Mancre in officio, Cic.

Abstinere manus, $I d$.
Abhorrere aliquem, $I d$.
Assuescere bella animis, Virg.
Cachinnat exitium meum, dppul.
Celerare fugam, gradum, Virg.
Accelerare iter, Casar.
Morientem nomine clamat, Virg:
Comitem suum inclamare, Cic.
Coïre societatem, Cic.
Concionari aliquid, Liv.
Consistere vitam, Luc. for constituere.
Quicquid delirant reges, Hor.
Desperare vitam, salutem, Cic.
Desinere artem, Cic.
Differre tempus, Cic. Hor:
Disputare aliquid, $I d$.
Dubitare aliquid, Cic. Virg.
Durare imperiosius æquor, Hor.
Ejulabam fortunas meas, Appul.
Serpens se emergit, Cic.
Eructare cedem bonorum, Cic.
Erumpere stomachum in aliquem, Cic.
Exire tela, vim, Virg. for vitare.
Exhalare crapulam, Cic.
Festinare iras, Hor. Fugam, Virg.
Funera alicujus flere, Ovid.
Garrire libellos, Hor.
Gemere plagam acceptam, Cic.
Hyemare aquas, Plin. to cool them.
Dii illuxere diem, Plaut.
Incipere facinus, Plaut.
Natura inolevit nobis amorem nostri, Gell.
Insanire errorem, Hor. Insaniam, Plaut.
Instare currum, Plaut.
Insuevit pater optimus hoc me, Hor.
Jurare morbum, Jovem, Cic. Maria, Virg.
Utrumque lætor, Cic.
Latrare aliquem, Hor.
Lucere facem alicui, Plaut.
Manere aliquem, Hor. Virg. to suazt for him.

II 2
Morari

Morari sub dio, Hor.
Mussitare, absolutely, Liv.
Nocet emta dolore voluptas, IIor.
Offendere in arrogantiam, Cic.
Pascentes agni, Virg.
Penetrat ad aures, Ucill.
Pergere, simply, Cic. Ter.
Perseverare in crrore, Cic.
Plautere sibi, IIor. Cic.
Pergere et properare, Cic.
Querebatur cum Deo quàd parum longè viveret, Cic.
Remisit pestilentia, Lio.
Requiescere in sellầ, Cic.
Resultant colles, Virg.
Ridere internpestive, auint.
Ruit urbs, nox, dies, Virg.
Rutilant arma, Virg. do shine.
Sapit ei palatus, Cic.
Spirant aurx, Virg.
Sistere, simply, Cic.
In the same manner Subsistere.
Sonat graviter, Virg.
Sufficit animus malis, Ovid.
Superabat pecunia, Cic.
Supersedeas hoc labore, Cic.
Suppeditant ad victum, Cic.
Trausmittere, in an absolute sense, Suet.
Tardare et commorari, Czc.
Tinniunt aures sonitu, Calul.
Trepidat corde, Cic.
Variat fortuna, Liv.
Vergebat locus ab oppido, Cas.

Nihil purpuran moror, Plaut.
Mussit bit timorem, Appul.
Nocerc aliquem, Plaut. Nilil nocere,
Cic.
Offendere aliquid, Cic. to hit aganst.
F'ascere capellas, Virg.
Penetrare Atlante:n, Plin.
Pergere reliqua, Cic.
Perseverare aliquid, Cic.
Plaudere aliquen, stat.
Hoc opus, hoc stullime parvi properemus et ampli, Hor.
Queritur crudclitatem reğis, Juslin. Suum factum, Cas.
Remittere animum, Cic.
Requiescunt suos carsus, Virg.
Resultant sonum, Appul.
Ridere risum, hominem, \&c. Cic. Hor.
Virg.
Rucrem cateros, Tey.
Rutilant capillos cinere, Val. Max.
Si recta saperet Antonius, Cic.
Spirant uarbus ignem, Virg.
Sistere gradum, Virg.
Romanum subsistere non poterant, Li\%.
Nec vox hominem sonat, Virg.
Sufficere animos, Virg.
Superare aliqucm, Cic.
Aliqua supersedenda, Auctor ad Her.
Suppeditare cibos, Cic.
Transmittere maria, Cic.
Tardare imperium, Ces. Negotium, Cic.
Ecquil Dolabella tinniat, Cic.
Mirantur ac trepidant prasagia, App.
Variare vicem, Cic.
Venenum vergere, Lucr. Verser. And in like manner its compounds, Rivulos evergunt, invergunt vina, Virg. Hence we say likexcise in the passive, Vergimur in senium, Stat.

Vertat bene, res, Plaut. Virg.
Minitari et vociferari palam, Cic.
Erit calore, Cic.

Vertere terram aratro, $H_{o r}$.
Vociferaus talia, Virg. aliquid, Cíc.
Urcre aliquem and aliquid, Cic.

## II. List of Verbs Active which are taken in an absolute sense.

There are also a great many verbs active that are taken as it were intransitively, and passively, or rather which reflect their action back upon themselves, the reciprocal pronoun se being understood; as

## Averto. v. Verto.

Augeo. Auxerat potentia, Tac. Auxit morbus, is increased.
Capero. Quid est quod illi caperat frons severitudine? Plaut. for caperatur et rugis contrahitur.
Convelito. v. Verto.
Crucio. Ut misera sunt matres, cru ciantque, Plaut.
Decoquo. Quibus (Pop. Rom.) inertiá Cæsarum quasi consenuit atque decoxit, Fhorus,

Expedio. Nequiter expedivit Parasitatio, Plaut.
Exudo. Exudat inutilis humor, Virg. fir exudal se, says Servius.
Gesto. Aretinum Clementem in eddem vel etiam in majore gratiâ habuit, quoad novissimè simul gestanti, conspecto delatore ejus: vis, inquit, hunc nequissimum servum cress audiamus? Sitet. in Dom. Where simul gestanti, imports, Being carried in the same liller.
habeo.

Habeo. Quis hic habet? Plaut. for se habet, or habitat. Video jam quò iuvidia transeat, ubi sit habitura, C'ic. Where it woll fix its residence, Man.
Ingemino. Ingeminant curæ: clamor ingeminat, Virg.
Insinvo. Insinuat pavor, Virg. Prudentia est ut penitus in-inutt in causam, ut sit curâ et cogitatione intentus, Cic.
Lavo. Lavanti regi nunciatum est, Liv. Lavamus et tondemus ex consuetudine, 2uintil.
Lenio. Dum hæ consilescunt turbæ, atque iræ̈ lenịunt, Ter.
Moveo. Terra movit, Suet. And in like manner Promoveo, Macrob.
Muro. Mortis metu mutabunt, Sal. for mutabuntur. W'hich has puzzled several, who not undersianding this passage, would fain alter the reading. But Tacitus has expressed himself in the same sense, Vannius diuturnitate in superbiam mutans. And Tertullian frequently useth the word in the same signification. It is the same in regard to Demuto. Aquâ paululum demutavit liber, Appul.
Pasco. We say, Juventa pascit, \&s pascitur, in the same meaning, says Consentius.
 pitat in Lirim. Cic.
Quasso. Læetum siliquâ quassante legumen, Virg. Vox activa ac signifi-
catio passua est, says Ramus. Subducunt lembum capitibus quassantibus, Plaut.
Rugo. Vide palliolum ut rugat, Plaut.
Sedo. Pintquam tempestas sedavit, Cn. Velleius, cpud Gell.
Tondeo. Candidior postquam tondenti barba cadebat, Virg. Incanaque menta Cinyphii tondent hrrci, Virg. i. e. tondentur.

Turbo. Et septemgemini turbant trepida ostia Nili, Virg.
Vario. Variant unde, Prop. for variantur.
Vero. Adolescentia per medias laudes quasi quadrigis vehens, Cic. Triton natantibus invehens belluis; Cic. i. e. qui invehitur.

Verto. Libertatem aliorum in suam vertisse servitutem conquerebantur, Liv. Vertens annus, Cic. in somnio, for conversus. 2und fum in morem verterat, Tacit. Which was become an established custom.
And in like manner Averto. Tum prora avertit et undis dat latus, Virg. Converto. Regium imperium in superbiam, dominationénque convertit, Sall. in Catil.
Vestio. Sic et in proxime soror civitas vestiebat, Tertull. dressed herself in the same manner. Parcius pasco, levius vestio, App.
Volvo. Olim volventibus annis, Virg.
Volvero. Genibúsque volutans, $\boldsymbol{I} d$.

What evinceth that we ought to understand the accusative me, se, or such like after these verbs, is their being sometimes expressed. Callidus assentator ne se insinuet cavendum est, Cic. And if any one should insist that they are then intirely passive, I desire to know of him, says Vossius, how those verbs can be called passive, which cannot admit of a passive construction, since we are not permitted to say, at least in a passive sense, Ingeminat ab iis clamor. Terra à ventis movet, \&c.

Now this remark, as well as most of those here touched upon, is as necessary for understanding Greek as Latin, which we have sufficiently shewn in the New Method of learning the Greek tongue.

## III. List of Verbs Passive taken actrvely.

There are likewise a great many verbs passive, which are sometimes taken in an active sense, being invested with the nature of verbs common, or deponent.

| Apfector, for Affecto. Affectatus est regnum, Var. | Censeor, for Censeo. Martia censa est hanc inter comites suas, Ovid. |
| :---: | :---: |
| Avertor, for Averto. Quàm surdâ miseros avertitur aure, Boët. | Voluisti magnum agri modum censeri, Cic. pro Flacc. Census est man- |
| Brllor, for Bello. Pictis bellantur Amazones armis, $\operatorname{Virg}$. | cipia Amynte, Ibid. |

Comnenicor, for Communico. Cum guibus spem integram communicati non sint, Liv.
Comperioh, for Comperio, Sal.
Cossilion, fur Cossllio, as. Consilietur amicis, Hor. Let him adrise his frients.
Copulor, for Copulo, according to Priscian and Nonius. Adeunt, consistunt, copulantur dextras, Piaut.
Erumpur, for Erump', Cùm vis Exagitata foras ermoptur, Lucr. And in like muinet Perrumpor.
Fabricor, for Fabrico. Capitolii fastigium necessitas fabricata est, Cic.
Flectuor, for Fluctuo. Utrius popnli victoriam mallet, fluctuatus animo fuerat, Liv.
Juratus sum, fur Jukavi, Cic.
Multor, fur Multo. Rebellantes multatus est pœonâ, suet.
Musenor, fur Munero. Alexio me opiparè muncratus est, Cic. See Gellius and Diom.
In like manner, Remuneror, for Remunero.
Murmuron, for Murmuro, Appul.
Nutricor, for Nutrico, or Nutrio.

Mundus omnia nutricatur et continet, Cic.
Peragror, for Peragro. Peragratus est regionem, Vel'eius.
Perlinor, for Perlino. ab imis unguibus sese totam ad usque summos capillos perlita, Appul.
Pigneror, for Pignero, Gell. Non.
Prevertor, for Preverto, Plaut. Lid. Cur. Tac. But in the preterile we say only Prfeverti.
Punior, for Punio, Cic. Punitus es inimicum, pro Mil.
Quiritor, for Quirito, Vatr.
Ruminor, fur Rumino, Varr.
Sacrificor, for Sacrifico, Gell. Vart. Nim.
Saturor, fur Saturo. Nes dum antiquim saturata dolorem, Virg. for cùm nondum saturavisset.
Specror, for Specto. Spectatus est stuem, Varr.
Suppeditor, for Suppedito. Quod mihi suppeditatus es, gratissimum est, Cic.
Usurpor, for Ustrpo. Mulier usurpata duplex cubile, Cic.

The reader may see several others in Vossius, and still more in Nonius, but which are very little, if at all in use.

## IV. List of Deponents, which are taken passively.

On the other hand there are a great many deponents, which are taken passively, and then if they occur in a passive sense in Cicero, or in some considerable author, they may be called common, since they have both significations. But if they are not to be found except in very ancient authors, they ought rather to bear the name of deponents, since in the most frequent use they have lost one of their significations.

Abominor. Ante omnia abominari semimares, Liv. speaking of monsters. Sxvitiáque corm abominaretur ab omnibus. Verrius Flaccus apud Prisc.
Adipiscor. Ainitti magis quàm adipisci, Fab. Mar. Nun xtate, verùı ingenio adipiscitur sapientia, Plaut,
Admiror. Turpe est p:opter venustatent vestimentorum admirari, Canutius at Prisc.
Adonion. Ab his Gallos adortos, Aurel. apued Prisc.
Adulor. Adulati erant ab amicis, et adhortati, Cass. apud Prisc.
Ne adulari nos sinamus, Cic. Butuc say also adulo. See the next List.

Aggredior. Ut à te fictis aggrederer denis, Cic.
Aggressus labor, Terent. Maur.
Amplector. Ego me non sinam amplectier, Lucil.
Animam nostro amplexam in pectore, Petron:
Antestor. Impubes non potest antestari, Liv. teste Prisciano.
Arbimor. Arbitrata quæstio, Gell. Ex scriptis eorum qui veri arbitrantor, Calius apud Prisc.
Aspernor. Qui est pauper, aspernatur, Cic. ad Nepot.
Assectror. Assectari se omnes cupiunt, Einn.

Assequor. Nihil horum investigari, nihil assequi poterit, Cic.
Augulior. Certæque res augurantur, L. Cas.
$V$ irgit has likewise made use of the active. Si quid veri mens augurat.
Blandior. Bianditus labor, Verrius.
Cavillor. Lepido sermone cavillatus, passively, Appul.
Cohortor. See Hurtor.
Cumitor. Uno comitatus Achate, Virg. Jam salutantur, jam cumitantur, Just.
Complector. Quo uno maledicto scelera omnia complexa esse videantur, Cic. Cupio eum tam invidiosà fortunâ complecti, Cic. for comprehendi, according to Priscian.
Consequor and Consector. Que vix ab omnibus consequi possunt, Orbil. apud Prisc.
A populo lapidibus consectari, Laver. apud eundem. See sector, lower down.
Consolor, Cùm animum vestrum erga me video, vehementer consolor, 2. Metell. apur Gell.

Consolabar ob ea quæ timui, Asin. Poll. apud Prisc.
Conspicor. Paupertas hæc non ita nutricata ut nunc conspicatur, Varr. apud Prisc.
Patrem non vult priùs conspicari, Plaut.
Criminor. Criminor defendere res Syllanas, Cic. They charge me with. Criminatus Asinus, Appul.
Demolior and Immolior. Nusquam demolitur, nusquam exoneratur pecunia, Cur. apud Prisc.
Immolitum \& inædificatum est in loca publica, Liv.
Detestor. Belláque matribus detestata, Hor.
In honestissimo ceetu detestari, App.
Drgnor, Cultu quodam \& honore digwari, Cic. Virg. to be thought worthy of.
Dominor. O domus antiqua! Heu quàın dispari dominare domino! Cic. 1. Offic. But it bears an active sense in this passage of Virgil. Urbs antiqua ruit multos dominata per annos, as Vossius observeth, though R. Stephen and Alvarez were of a contrary opinion.
Exitor. Enixus puer, Sey. Sulp. just born.
Experior. Virtus experta atque perspecta, Cic. Experienda ratio, P. Nigid.
Fari. Fasti dies sunt in quibus jus fatur, i. e. dicitur, Suet.

Fateor. Hunc excipere qui publicus esse fateatur, Cic.
Frustnon. Frustratus à spe \& devic. tus, Fenest.
Frustramur, irridemur, Laver. apud Prisc.
Glorior. Beata vita glorianda \& prædicanda est, Cic.
Hortor. Hortatus est in cunvivio ̀̀ scorto, Cic. تthere others read exoratus. But in Ansonius we find, Exhortatóque somno, ut eum mitteret soporem, $\$ c$. And Gellius informs us that they said, hortor te, \& hortor abs te, lib. 15. cup. 13. Consulem indicunt sententiam expromere, quâ hortaretur Clodius despondere Domitio, Tacit.
Imitor. Si natura non feret ut quxdam imitari possint, Cic.
Imitata \& efficta simulacra, Cic.
Immolion. See Molior.
Insibior. In legatis insidiandis, vel in servis sollicitandis, Cic.
Interpretor. In testanientis voluntates testantium interpretantur, Paul. Jurisc. S. Austin and S. Jerome oflen take it in this sense. Ita illud somnium interpretatum est, Cic. for which rason Gell. lib. 15. c. 13. looks upon it as common.
Machinor. Machinata fames, Sall. apud Prisc.
Meditor. Meditata sunt mihi omnia incommoda, Ter.
Et quæ meditata \& præparata inferuntur, Cic.
Tractantur lenocinia, adulteria meditantur, Minut. Felix.
Metior. Orbe si sol amplior, an pedis unius latitudine metiatur, Arnob.
Moderor. Omnes virtutes mediocritate esse moderatas, Cic.
Modulor. Lingua modesta \& modulata, Gell.
Molor. Pompa moliebatur. App. Immolitum \& inædificatum est in loca publica, Liy.
Nanciscor. Nactâ libertate, App.
Obliviscor. Nunc oblita mihi tot carmina, Virg.
Consuetudo scribendi quæ oblivisci non potest. Schol. Juven. in Sat. 7.
Ordior. Ordita lectio, Diom. Cùm fuerint orsa fundamenta, Colum. Bonæ res à raro initio exorsæ, Visel. apud Prisc. But
Osculor. Which most grammarians give as an example of the verl common, is not perhaps to be found in good authors, except in the active sense, as. Vossius obseroeth. Those who use it cther-
otherrise, may hnwever difend themselves by the lestimany if Victorinus, Prisiu", Clelonius, and other ancient grammarians, :ch, wouall has dly have ranted it in this number, unless they inad found some aidhurity fi.r it, though us they have not prolucith any, the hest isay is to a:oid it. Jit they usedt to say auciently, osculn, as whe shall see in the next lst, fiome wh nue might come the pusive usculor.
Pa=iscor. Filia pacta alicui, Tac. P'in. Lis. promised in marriage.
Percontor. Percontalum pretium, Appul.
Perichiton. Periclitari omnium jura, si similitudines accipiantur, Cic, zeere in danger.
Nun est sxpius in uno homine salus periclitanda Reip. In Cutil!.
Pollicror. Ut aliis statuas polliceantur, Metell. Numid.
Porulor, Qui munc populati atque vesati, Cic. But tee say likewise populn. See the next tist.
Pomion. Ne potiretur mali, Tir. in $P h^{\prime \prime} r$. inslead of Ne à malo opprimertur, uccording to Guillem. Lest some disaster should befal her.
Putiri hostimm, Plaut. to be taken by the memy.
P'utiri heroum. It. io be subject to them, accorting to Patmerius.
Predor.
Paecok. Deus precandus est mihi, Buson.

Sector. Qui vellet se a cane sectari, l'arr. In the sume manner Consectoil. See Consfruor abave.
Sruptor. Alccertling ta Priscian is baken in an active and passive signification, and is even joined in both senses aith an adjective governed by the preposition. For Stipulur à te, is laticn for interrogo te, and inteirogor à te: just as we say, Quxro ì te in an active sense; I asli you. Ninæ quas à te est stipulatus Pseudolus, Plaul. in an aclive sense. Ni dolo stipulatus sis, Plaut. in a passive sense. Cicero hath likertise, stipulata pecunia, in a passive sense.
Testor. Hac qux testata sunt \& illuetria, Cic.
Tueor. Quòd à rusticis Romani ale, bantur \& tuebantur, Varro.
Tuon. Tutus ab hostibus, Cic.
Tutus à calure \& frigore, Cic. Tucudam habere ædem, Cic.
Veneror. Cursúsque dabit venerata secundos, Virg.
Vereor. This is among the verbs common in Gellius, lib. 15. c. 13. where he says that both vereor te, and vereor abs te are usell.
Ulciscor. Quidquid ulcisci nequitur, Sall.
Utor. Supellex que non utitur, Gell. Illa ætas magis ad hæe utenda est idonea, Ter.
In like manner, Abutor. Abusis jain onmibus locis, 2. Hort.

Several other verbs of the like nature may be scen in Priscian and Vossius, whereby it appeareth, says he, that there are more verbs common than one would imagine; though we ought not to make a separate class of them distinct from the deponents, because in conmon practice most of them have dropped one of their significations; and even among the deponents themselves we do not make two different classes, one for those that have an active signification, as precor, I pray, futeor, I confess; the other for those which are passive, as pascor, I am fed, nascor, I an born.

But what is most remarkable in these verbs deponent or common, is their participle of the preterite tense, which generally occurs in both significations, whereas the tenses of the verb are less usuat.

Examples hereof may be seen in this very chapter, and we shall give sonse ntore in the remarks on the participles.

## V. List of Deponents that are terminated in O and in OR.

There are likewise a great many deponents, which in the same signification, are terminated in O. But most of them
occur only in very ancient authors. There are some few indeed that have been adopted by other writers, as the following list will shew.

Adulo, Cic. Ex veleri poëtá, Fal. Luxurio, Non, ex Virg. Luxúrior, Max. Adulor, Cic. \&i alii, more usual.
Alterco, for Altercor. Scio cum patre altercâsti duduin, Ter.
Assentio, and Assentior, were in use, according to Gellius, Nonius, and Diomedrs. The former occurs the oflenest in MSS. and the latter in printed editions, says Vossius.
Amplecto, for Amplector. Likerise Amplexo, and Amplexor, according to Priscian. And in Cic. Autoritatem censorum amplexato, Pro Clu.
Aucupo, for Aucupor. Aucupare ex insidiis quid agatur, Plaut. Aucupans, is in Cic.
Auguro, fur Auguror. Præsentit animus \& augnrat, Cic.
Auspico, for Auspicor, Prisc. Non. Fesl.
Cachinno, Luct. for Cachinnor, Cic.
Comiro, for Comitor. Stygias comitavit ad undas, $O_{\text {vid }}$.
Cuncto, Plaut. Cunctor, Cic.
Depasco. Si hodie roscidas herbas depaverint, Plin.
Depascor. Belluæ depascuntur sata, Id. Febris depascitur artus, Virg. Frondes depastus amaras, Claud.
Digno, for Dignor, Prisc. Diom.
Ejulo, for Eullor, Pisc.
Elucubro, and Elucubror. Epistola quam eram elucubratus, Cic. Quicquid istud est quod elncubravimus, Colum.
Expergisco, for Expergiscor. Philoxenus, Hyginus, Dositheus, Isaac Vossius.
Fabrico, and Fabricor, Cic.
Frustro, for Frustror. Non frustrabo vos milites, Cas.
Frutico, Colum. Plin. for Fruticor, which Cicero makes use of.
Imito, for Imitor, Varr. apud Non.
Impertio, aind Impertior, Cic.
Insidio, for Insidior, in the Civil Law.
Jurgo, for Jurgor, Cic. apud Non. ex xii. Tabul.

Lacrymo, Ter. Ovid. for Lacrymor, Cic.
Leto, for Letor, Pisc.
Largio, far Largior, Prisc. ex Sal. Non.
Ludifico, for Lubificor, Plaut.
Medico. Medicare semina, Virg. But Medicor is taken buth actively and passively: medicatæ fruges, Virg.
Mereo, for Mereor, Cic. Quid enim mereas, Cic. Merui, Virg. Cic.
Meto, as, Virg. in Culice.
Metor, aris, more usual.
Metari castra, Liv. Sallust. to set out a camp, to encamp. But we find also, castra metata, Liv. in a passive sense.
Misero, and Miseror. And in the same manner Misereo, and Misereop, from thence cometh,
Miseret, and Miseretur, with Miseresco, and Commiseresco, Miserescimus ultro, Virg.
Per fidem Myrmidonum, commiserescite, Non. ex Enn.
Modero, for Moderor, Non. Docet moderare animo, Plaut.
Molio, for Molior, Pisis. and in the same manner Demolio. Demolivit tectum, Varr.
Munero, for Muneror, Non.
Opino, for Opinor, Prisc. and Non. ex Plaut. \& Cacil.
Ofitulo, for Opitulor, Non.
Osculo, for Osculor. Laudor quòd osculavi privignæ caput, Tittin. apud Non.
Palfo, for Palpor, fuy.
Partio, for Partior, Non. ex Plaut. \& aliis.
Patio, for Patior, Nev.
Polliceo, for Polliceor. Ne dares, ne polliceres, Larr. apud Non.
Populo, for Populor. Fortaicæ farris acervum cùm populant, $V i$ g.
Prelio, for Prethior, Ent.
Reciproco, Lit. Rectprocor, Cic.
Reminisco, for Reminiscor, S. Aust.
Reverto, for Revertor, Si Romam revertisset, Cic. who uses it orly in the tenses of the preterite.
Rixo, for Rixor, Vart.
Rumino. Ruminat herbas, Virg.
Ruminor, Culum.
Stiptilo is not to be foand in ancient zeriters; but only Stipulor, Foss. See the preceding list.
fago, for Vagor. Lib. vagat per auras, Prud.

Velifico,

Verifico, Plin. Mence cometh, velificatus Athos; but Cicero always puts velificur in the active sense. Urino, and on, Plin. to dive.
Venero, for Veneror, Plaut. Ut venerem Lucinam.

Vocircro. Si hoc vociferare velim quàn dignum sit, \&c. Cic. in l'err. .
Vociferor. Quid vociferabare deccm millia talenta Sabinio csse promissa ? Cic.

We might collect some more from the ancient grammarians; but in regard to practice, care must be taken to imitate the best authors.

## Cinapter II.

## Of the difference of Tenses and Moods.

## I. Of Tenses.

IT will be of use to observe the different force, and natural sig ${ }^{-}$ nification of each tense. For besides that considerable difficulties may sometimes arise in regard to this article, and that even the most learned among the Romans, as Gellius calls then, were heretofore divided in opinion whether surreptum erit, was to be understood of the time past or to come, since we find in the same author, that one of the questions proposed, was whether scripserim, legerim, vencrim, were of the preterite or future tense, or of both; it is beyond all doubt that on many occasions, we do not sufficiently understand the force of the expression, nor can we tell why we use particular modes of speaking, nor the method of explaining them, unless we are thoroughly acquainted with the nature of these things.

But in order to do this with perspicuity, we cannot, I think, follow a more natural division of the tenses of verbs, than that which we have given in the rudiments. For in the nature of things there are only three tenses, the present, the past, and the future; but the inflexion of a verb may, either simply express one of these three tenses, or nuark two of them together in regard to two different things; and thus the tenses of the verbs may be called, either Simple or Compounded in the sense: concerning which the reader may see the general and rational grammar, ch. 14.

We are further to observe for the Latin termination, that heretofore the futures of the two last conjugations were terminated also in 130 ; as expedibo, in Plautus, Aperibo, dormibo, repetibitur : reddibitur, for reddetur, and others. But Scioppius maintains that the third terminated in ebo, and not in ibo, like the fourth, and that we ought to read, reddebo, reddebitur, as fugebo for fugiam, fidebo for fidam, \&c.

## II. Of Moods.

In the rudiments I reduced the moods to four, for the reasong expressed in that place, and in the advertisement to the reader; in regard to which you may see the General and Rational Grammar, ch. 15 . and 16. I shall only add that this should not be esteemed
a novelty, since Palemon, a more ancient writer than Quintilian, admits of no more.

Sanctius and after him Scioppius, go a great deal further; for they cut them off intirely, as well as Ramus, and allow of no other moods or manners of the verb than those which are derived from adverbs, whose chief office is to determine the signification of the verb, as bene, malè, multìm, fortiter, parum, \&c.

This is what induced them to make another distinction of the tenses, dividing every one of them into prima $\mathcal{\&}$ secundu, and saying for example, Presens primum Amо; Preesens secindum Amem: Inperfectum primum Amabam: Inperfectum secundum Amarem, \&c. And as for the future they put three, making the imperative pass for the third. This is not without foundation, because, as we shall see hereafter, the tenses of the subjunctive and of the indicative are oftentimes indiscriminately taken for one another. Yet as this disposition does not make the matter at all shorter, and one way or other, we must still be acquainted with so many different tenses, I have thought proper to conform as much as possible to the ordinary method, because in regard to matters once established, we should make no alteration without great reason and necessity.

## III. Of the Subjunctive.

The subjunctive always expresseth a signification dependent on and as it were connected with something; hence in every tense it partaketh in some measure of the future.
In the present; as Si aquè in posterum me ames. De quâ utinane aliquando tecum loquar, Cic. And Quintilian has taken notice, that when Virgil saith, Hoc Ithacus velit, this velit denoted the time future. Hence it is frequently the same thing to say, Si amem, or si amabo; si legas, or si leges. And perhaps it is in consequence hereof that some ecclesiastic authors have now and then put one for the other, taceam for tacebo; indulgeam for indulgebo. Sidon. Adiniplean for adimplebo; manden for mandabo, Greg. Tur. unless we have a mind to say that then the futures of the two first conjugations have made an exchange, and forn their termination in $a m$, as the others in $b o$; but we meet with no examples hereof among the ancients.

But the imperfect of this mood, over and above its proper signification, sometimes denotes also the present and future, and therefore it hath three different siguifications. That of the time present. Cùm Titius studia multum amaret, since he loved. That of the time past, Cùm studia magis amaret quann nunc facit. That of the future, Operam dedisses quam debebas, magis te amarem posthac.

The perfect in RIM is also taken for the future. Ne mora sit si innuerim quin pugnus continuò in malâ hareat, Ter. Jussu tuo, imperator, extra ordinem nunquam pugnaverim, non si certam victorianz videam, Liv. Aufugerim potiùs quàm redeam, Ter. Videor sperare posse si te viderim, \& ea qua premant \&. ea qua impendeant me facilè transiturum, Cic. if I can see you, or when I shall be able to see you, the same as si te videro. And therefore we may say, Romae si cras fuerim, for fuero, the same as Romee si herifuerim. But the future,
future in RO is always compounded (as we have already observed) of the past and the future; so that we cannot say, Roma si herifuero.

To these Sanctius further addeth the plu-perfect, pretending that it partaketh likewise of the future: as Nonmulli etianm Casari suntuabant, gutum cast'ru moveri, aut signa forri jussisset, non fore dicto audientes, 1. B. Gall. Juravit se illnm statim interfecturun, nisijusjurandum sibi dedisset se patrem missum esse facturum, Cic. Verim anceps fuerat belli fortuna; fuisset, Virg.
Besides the usual terminations, the subjunctive lad heretofore another in IM. Ausim, faxim, as we likewise meet with Duin, perduin, creduim, in comic writers. Others add moreover the termination in XO, as faxo, axo, and the like. But of these we shall take proper notice hereafter in the chapter of Defective Verbs.
IV. That ree may of tentimes put the Indicative or the Subjunctive indifferently one for the other.
The best authors have very indiferently made use of the indicative or the subjunctive, one for the other. We shall give here the following examples taken mostly from Budeus and Scioppius, who can supply the reader with a great many more.

Fior the present.
Quin ta agis ut velis? Ilaut. for ut vis.
Loquere quid tibi est ? \& quid nostram velis uperam? Id.
Nunc dicam cujus jussu venio, \& quamobrem venerim, It . he might have said, et quamobrem veni, or cujus ju $\div \mathbf{x} \mathbf{v}$ veniam, 反ic.
Debetis velle que velimus, Plaut. for volumus.
Quid est quorl tu scis? Id.
And in another place, quid est id quod sci.ss? Visko quam rem agis, $1 d$.
Scio quam rens agat, $I d$.
Quid est negotii quod tu tam subitd absas? for abic, III.
Si est hellum civile, quid mobis faciendum sit ignoro, C'ic. for si st.
Ior the imperfoct.

Non dici putes quitui cupida eram buc redeundi, Ter firs essell.
Autoritas tantar pianè me movebat, nisi tu oppesuises non minurem tuam, Cic. for moveret.
Num P. Decius cùm ec devoveret, \& eque admisen in median aciem irrucbat; aliquid de voluptatibus cogi'abat ; Inl. for irrueret.
Scamba quotidie simuatque luceret, face-that ompihus sui conveniendi potestatem, Cir, fo, lucebat.

For the perfect.
Obsecro te ut mihi ignoseas, quod animi impos, vini vitio fecerim, Plaut. for feci.

Chrysalus mihi nec rectè loquitur quia tibi aurum reddidi, \&- quia te non defraudaverim, $\boldsymbol{I d}$.
Mc habere honorem cjus ingenio dicet, cùm me adiit, If. for adierit.
Tu humanissimè fecisti, qui me certiorem feceris, Cic.
Stultè feci, qui hunc amisi, Plaut.
Abi, atque illa si jam laverit, mihi renuntia, Ter. for lavit.
Non potest dici, quàm indignum facinus fecisti, Plaul. for fecerjs.
Quem enim receptum in gratiam summo studio defenderim, bunc afllictum violare non deter 0, Cic. for defendi.
lor the plu-perfect.
Expectationem non parvain attuleras cùm scriperas, for scripsisses, Id.
Catera qua ad te Vibullius scripsisset, erant in his litteris quas tu ad Lentulum misisses, Cic. for miseras.
Qui fuisset egentissimus in re sua, erat ut fit insolens in alienâ, Cic. for fucrat. Veùm anceps pugne fuerat furtunâ ; frsisset. Vìg. perhaps it zill be said that the issue of the engagement had been doubtful? be it so. Where fucrat implies the same as fuisset which followeth.

For the future.
Venerem rencremur, int nos adjuverit hodie, Plaut. for adjuvet.
lluc sursum ascendero, inde optime dispellam virum, Id. for ascendam.

Ne tu linguam comprimes posthac, e- Te rogo ut advoles, respiráro si te vitiam illud quod scies, nesciveris, Id. dero, Cic. for respirabo.
for nescies.
This seems to favour the opinion of Ramus and Sanctius, who would not admit of the diversity of moods, though with the conjunctions there are certain differences to observe, as we shall sheir hereafter.

## V. Of the Imperative.

The imperative, as we have above observed, is often taken for a third future; which is undoubtedly owing to an imitation of the Hebrews, who call it the first future, and the common future they call the second. And indeed we can command only in regard to the time to come, as the grammarian Appollonius observeth, lib. de Synt. cap. 30. Hence it is that the author of the rules by questions attributed to S . Basil, establishes this as a principle for the right understanding of the sacred Scripture, as when the Vulgate says, Fiant filii ejus orphani, Ps. 108. for fient.

We find also that the future is frequently used for the imperative, not only in the case of divine precepts, Non occides, sion fleraberis, \&c. but likewise in profane authors, Tu hec silebis, Cic. Ciceronem puerum curabis \& amabis. Id. for cura \& ana. Sed valebis, meaque negotia videbis, meque ante brumam expectabis, Id. ad Trebat. for vale; cura; expecta: and the like.

Hence also it comes that Sanctius laughs at those who distinguish betwist ama and amato, as if one related to the time present, and the other to the future, and as if they were not often joined in the same sense and in the same passages:

> Aut si es dura, nega : sin es non dura, venito, Propert. Et potum pastas age Tityre, \& inter agendun2 Occursarc cappo (cornu ferit ille) caveto, Virg.

And in the Georgics, after saying, Nudus ara, sere nudus, he adds, Primus humum fodito, \&c.

The plural persons in nто, are scarce ever used except in the enacting of laws, Sunto, cavento, \&c. Ad divos adeunto castè, Cic. 3. de Leg.

And those in minor which I have entirely left out, are not perhaps to be found in any good author.

But if any one should ask how there can be an imperative in the verb passive, since what comes to us from others does not seem to depend upon us, so as to be an object of our command; we answer that undoubtedly it is because the disposition and cause thereof is frequently in our power : thus we say, Amator ab hero; docetor a praceptore; that is, act so as to make your master love you: suffer yourself to be taught something. And in like manner the rest.

## VI. Of the Infinitive.

The infinitive, as we shall shew hereafter in the chapter of impersonals, n. 1. is properly that which ought to be called impersonal, because it hath neither number nor person. But Sanctius, after Consentius, pretends that it is also indefinite in
regard to tenses; and A. Gellius seems to be of the same way of thinking, because, said he, as we say volo legere, we say likewise volui legere. For which reason Sanctius would not even have it to be made a distinct mood, and we may say that it is not one in fact, but only virtually and in power, inasmuch as it may be resolved by all the other moods.

This may serve to explain several passages whose construction seemeth extraordinary, and is therefore referred to an enallage, which is not at all necessary among the figures, as hercafter we shall shew. Therefore when we read in Terence, Cras mihi argentum dare se dixit : Sanctius saith that dare is not there for daturum, and that it only supposeth for itself, because darc may be a future, being undetermined and of itself indifferent to all tenses. And it is the same as when Virgil says:

Progrnicm sed enim Trojano à sanguine duci
Audierat, Tyrias olim qua verterct arces.
Where duci denotes a real future, because of itself it is indifferent to all the tenses. In like manner in Cic. Qui brevi tempore sibi succedi putarent. Who believed that they were to be soon succceded: where he means the future. And according to this author it is thus we ouglit to explain an infinite number of passages, where we see the infinitive put sometimes for one tense, sometimes for another; as Eo die multa verba fecimus, maximéque visi sumus senatum commovere, Cic. where commovere signifieth the time past. Sed ego idem qui in illo sermone nostro, qui est expositus in Bruto, multum tribuerim Latinis, recordor longè omnibus unum anteferre Demosthenem, Cic. where anteferre is the same as antetulisse. Hoc me memini dicere, Cic. that I did say. Ego illam virginem formâ bona memini me ridere, Ter. for me vidisse, I remember to have seen.

$$
\begin{aligned}
& \text { Dictus ct Amphion Thebana conditor arcis } \\
& \text { Saxa movere sono testudinis, \& prece bland } \hat{a} \\
& \text { Ducere quoे vellet-Hor. novere for movisse. }
\end{aligned}
$$

Cetera spero prolixa esse, Cic. where esse signifies the future. Again, Spero amicitiam nostram non egerc testibus, Id. I hope our friendship will not have occasion for witnesses. Nec ille intermisit. affrmare sine morâ venire, Id. Magna me spes tenet, judices, bene mihi evenire, quòd mittar ad mortem, Id. And the like. For though we do not deny but in joining different verbs together, there may be an assemblage and comparison of different tenses, and of one action in regard to another; yet it seems to be often the case that this distinction of tenses is not sufficiently clear, and that the two verbs mark but one precisely, to which of course we ought to attribute the action expressed by the infinitive. At least this is Sanctius's opinion, which seems to be authorised by the preceding examples, and those which we shall further add. For

Thereby we see likewise what error it is to believe with Agreecius and L. Valla, that we cannot join memini with the preterite of the infinitive, and that we ought to say, memini me facere, and not fecisse, for this reason, they say, that as memini sufficiently includeth the signification of the preterite, it is superfuous to join
another preterite to it ; because fecisse supposeth all the tenses, as well as facere; and we find that Cicero and others tave frequently used the like expressions. Meministi me ita distribuisse causam, Cic. Tibi me permisisse memini, Id. Memini me non sumpsisse quen accusarem, scd recepisse quem defenderem, 3. in Verr. Memini summos fuisse in nostrâ civitate viros, 1. de leg. and an infinite number of others.

But this does not happen only to memini ; it seems on several other occasions that this tense in ISSE is put indeterminately for all the rest. As when Virgil says :

## __ Magnum si pectore possit <br> Excussisse Deum. Where Servius observeth that it stands

 for excutere. And Horace :> Fratrésque tendentes opaco Pelion imposuisse Olympo.

And Val. Max. Sed abrunde erit ex iis duo exempla retulisse. It will be sufficient to give two examples thereof; which imports the future. And Seneca, Intra coloniam meam me continui, alioquin potuissem eum audisse in illo atriolo, in quo duos grandes pratextatos ait secum declamare solitos. In Præf. Controv. and Gellius, Veb unus, hercle, hic versus, Plauti esse hanc fabulam, satis potest fidei fecisse. And in another place, Caleni, ubi id audiverunt, edixerunt, ne quis in balneis lavisse wellet, cùm magistratus Romanus ibi esset. And the like.

However, this is no reason why in common use we should not rather make use of amare, for example, for the present, and amavisse for the preterite, as we have given it in the rudiments.

Vossius pretends further that amare will not stand for the imperfect, as hath been the general opinion of grammarians, because, according to him, when I say, for instance, Gaudeo quòd amas, it may be explained by gaudeo te amare: whereas when I say, gaudeo quòd jam tum amabas, it is not explained by te jam tum amare, but amavisse: and therefore the latter expresseth the three differences of the preterite. But Vossius's principle is false, and the example he produces, does not prove that the thing is general. For when Cicero in his letter to Varro, said, for instance, Vidi enim (nam tu. aberas) nostros inimicos cupere bellum, \&c. it is obvious that cupere is there an imperfect, and that it should be resolved by quod tum cupiebant, since it denotes the same difference of time as aberas which he has expressed. In like manner in Virgil,

> Santando puerrum memini me condere soles.

If we should want to resolve it, we must say; memini quòd cùm puer eram, condebam longos soles cantando. And therefore, quiod amabas, may be explained by te amare, as in the examples taken from Cicero and Virgil; or by tc amavisse, as in that of Vossius. Which shews still further that all the tenses of the infinitive are frequently very indeterminate.

## VII. Of FORE.

Grammarians say very right that the infinitive hath no future ; but they except sum, which they think has fore.

Yet sum, properly speaking, has no more future than the rest. For fore does not come from sum, but from $f u$, which in the infinitive made fore or firre by syncope for fiuere: so that it may be taken indifferently for all tenses, as well as esse, amare, legere, and the other infinitives, as we have been just now mentioning. Commissum cum equitatu praelium fore videbat, Cæes. Ex quâ conficitur ut certas animo res teneat uuditor, quibus dictis peroratum fore intelligat, Cic. Quanto robore animi is semper extitit, qui vitam sibi integram fore difficile dictu est, Id.

Hence we find with how little foundation Valla said, that fore could not be joined with another future, as fore venturum, faciendum fore, \&c. since fore is no more a real future than esse. And indeed we very often meet with the contrary in authors. Deinde addis, si quid secùs, te ad me fore venturum, Cic. Deorum immortalium causî libcuter. fucturos fore, Liv. Nihil horum vos visuros fore, Cic. Lepidè dissimulat fore hoc futurum, Plaut. and in the passive, Credite ziniversam vim juventutis, hodierno Catilince supplicio conficiendam fore, Cic. Aut sub pellibus habendos milites fore, Liv.

We have already given instances of the preterite above; and therefore fore may be joined to all tenses.

But we are carefully to observe, that this verb always includes something of the future, the same as pindo in Greek, so that as they have not a suficient number of tenses for the infinitive in Latin, they frequently make use of this verb to mark the future, when they are obliged to distinguish different tenses; as Scripsit ad me Cresar perhumaniter, nondum te sibi satis csse familiarem, sed certè forc, Cic. Sequitur illud, ut te existimare velim, miki magnce cure fore, atque esse jam. And therefore I did not think proper to strike it out of the rudiments designed for children, being willing to conform as much as possible to the established custom.

## VIII. Manner of expressing the Future of the Infinitive in the other Verbs.

The participles in rus serve likewise to express the future of the infinitive, whether they be joined with esse or with fuisse, as Amaturum esse, to be about to love; Amaturum fiusse, to have been about to love. But the latter tense seems to partake of the preterite and future both together. And the same is done in regard to the passive, Amandum esse, or amandum fiissc.

These futures are declined, and agree like adjectives with their substantive; Verè mihi hoc videor esse dicturus, Cic. Lt perspicuum sit omnibus nunquam Lampsacenos in eum locum progressuros juisse, Cic.

But anciently they were not declined, as may be seen in A. Gellius, lib. I. c. 7. For they said, for instance, Credo inimicos meos hoc dicturum, C. Gracch. Hanc sibi rem prestdio sperant futurum, Cic. act. 5. in Verrem: according to the reading which A. Gellins maintaineth by the authority of 'Tiro, Cicero's freedman. Hostium copias ibi occupatas futurem, Quadrig. Est quòd speremus deos bonis benè facturnm, Id. Si res divince ritè factre essent, ommia ex sentcnia processurum, Valerius Antias. Illi polliciti sese
facturum
fucturum omnia, Cato. Ad sumnzam perniciem rempublicam perventarum esse, Silla. Non putavi hoc eam facturum, Laber.

Etiamne habet Casina gladium? habet, sed duos, Quibus, altero te occisurum ait, altero villicum, Plaut.
And such like passages, which those Qui violant bonos libros; says A. Gellius, would fain correct, while others, superficially acquainted with the grounds of the Latin tongue, have attributed to the figure of syllepsis, but without any reason. For it is owing only to the antiquity of the language, which considered these words, not as nouns, but as verbs, and as tenses of the infinitive, which has neither gender nor number; and this they did in imitation of the Greeks, with whom the infinitive hath all the different tenses, and the future among the rest, $\pi=\frac{1}{n} \sigma \varepsilon, y,{ }_{z}^{\prime \prime} \sigma \varepsilon \sigma \theta x t, ~ \& c$. And we must not mind whetler this hath the termination of a noun or any other, since it depends intirely upon use. So that we must resolve futurum like fore, and dicturunn like dicerc ; Credo inimicos meos hoc dicere, I believe that my enemies do say this; Credo eos hoc dicturum, I believe they will say this. Hanc sibi rom sperant prasidio futurum, as if it were, spcrant presidio fore, dc.
IX. Another manner of supplying the Future of the Infinitive, especially when the Verbs have no Supine.
But if the verb hath no supine from whence a participle can be formed, we may with great elegance make use of fore, or of the participle futurum, by adding $u t$ to it; which happens particularly after the verbs spero, puto, suspicor, dico, afirmo, and such like. Spero fore ut contingat id nobis, Cic.
But when to futurum we join the preterite fuisse, this is likewise one of those phrases which partake of the time past and the future, and contribute not a little to embellish the sentence. Videmur enin quieti fuisse nisi essemus lacessiti, Cic.

And both these turns of expression are so elegant, that they are frequently used in verbs, even when the other future might be formed by the participle. Nisi eo ipso tempore quidam nuncii de Ccosaris, victoriâ essent allati, existimabant plerique futurum fuisse ut oppidum caperetur, Cæs. instead of existimabant oppidum capiendum fore. Valdè suspicor fore ut infringatur hominum improbitas, Cic.
X. That the Infinitive hath frequently the force of a Noun Substantive.
The infinitive by the ancients was called nomen verbi; and whensoever it drops the affirmation peculiar to the verb, it becomes a noun, as we have observed in the General and Rational Grammar. This noun being indeclinable, is always of the neuter gender, but it stands for different cases.
For the nominative. Vivere ipsun, turpe est nobis, Cic.
-Nam ambos curare, propemodum
Reposcere illum est quem dedisti, Ter.
That is, roे curare est reposcerc.
For the vocative. O vivere nostrim!
Vol. II.
I
For

For the genitive. Tempus est nobis de illâ vitâ agere, for agendi Tempusjam ablinc abire; Cic. Consiliun capit omnem à se equitatum dimittere, or dimittendi, or dimissionis.

For the dative. Rtas mollis if apta regi, for apta regimini, or rectioni, taken passively.

For the accusative. Scripsit se cupere, for suam cupiditatem. Da mihi bibere, for da potum. Habco dicere, for dicendum. Amat ludere, for ludum.

For the ablative. Dignus amari, puniri, for amore, poenâ.
The infinitive is moreover frequently governed by a preposition understood, which may be resolved even by the conjunction quòd or quia, as

Gratulor ingenium non latuisse tuum, Ovid.
Instead of ob non latuisse, that is, quia non latucrit. And in like manner in Terence.

Quod plerique omnes faciunt adolescentuli,
Ut animum ad aliquod studium adjungant, aut equos
Alere, aut canes ad venandum, aut ad philosophos.
That is, ad alere; just as he says, ad aliquod studium, aut ad philosophos. And Cic. Si equites deductos molestè feret, accipiam equidem dolorem, mihi illum irasci: sed multò majorem, non esse talem qualem putâssem; that is, Ob illum irasci, ob non esse talem.
But this happeneth particularly when the infinitive is joined to an adjective after the manner of the Greeks, which is a common thing in Horace; either in the active or passive; Durus componere versus, for ad componcndum. Celer irasci, for ad irascendum. In docilis pauperien pati, for ad patiendum, and the like: though the infinitive happening also to come after some adjectives, supplieth the place of another government. See the annotation to rule 18. p. 34.

It is likewise to this government of the preposition that we must refer the infinitive, when it happens to come after verbs of motion, as in the Vulgate; Non veni solvere legem, sed adimplere; that is, non ad solvere, or ad solutionem, \&c. And though some have pretended to find fault with this scriptural expression, yet it is very common in Latin authors. As

It visere eam, Ter.
Non ego te frangere persequar, Hor.
Non nos aut ferro Libycos populare penates
Venimus, aut raptas ad littora vertere predas, Virg.
But they who have condemned these expressions did not know perhaps that even when the supine is put, as eo visum, the force of the government is in the preposition, eo ad visum, as we shall shew hereafter; and therefore that it is the same as ad videre; videre and risum, being then only nouns substantives, and synonymous terms. This shews what it is rightly to understand the real foundation and principles of construction and government.

## Chapter III. <br> Of Irregular Verbs.

WE have already touched upon this subject in the Rudiments; but here we iutend to treat of it more at large, and to shew from whence this irregularity arises, and wherein it consists, by which means we shall find that it is not so great as people imagine.

## I. Of SUM and its Compounds.

The ancients, says Varro, 8. de L. L. used to conjugate Esum, es, est ; estumus, estis, esunt, in the same manner as eram, as, at; ero, is, it, \&c. Hence it is that Cicero in his third book of laws hath put esunto for sunto. Ast quando duellum gravius, discordica civium, esunto ne amplius sex menses, si senatus creverit. For thus Vossius insists upon reading this passage, which has puzzled such a number of learned men.

For according to him, esum comes from the Greek future : ${ }^{\prime} \sigma 0-$ $\mu x i$, from whence, rejecting the diphthong, they formed at first esom, then esum, and at length sum. But Julius Scaliger and Caninius derive it from $\dot{z}, \mu$. Which will not appear so extraordinary to those who have attended to the changing of letters, of which we intend to subjoin a particular treatise; though some lave attempted to ridicule the opinion of those two learned men on this subject. For it is easy to shew that I final is sometimes lost, as from $\mu_{i}^{i} \lambda$, , is formed mel. 2. That the diphthong at frequently loseth its subjunctive, as Aivias, Rneas. 3. That the $s$ is sometimes added not only for the rough breathing, as :
 servo. 4. That the $\varepsilon$ is oftentimes changed into $u$, as Bespingoor, Brundusiunn, from whence we may conclude, that of $\mathfrak{z} \mu \mathrm{i}$ they formed at first $\dot{\xi}, \mu$, afterwards $\dot{\xi} \mu, \sigma_{\epsilon} \mu$, and at length sunn. Neither can it be said that this eonjecture is ill founded, since we give authority for the change of these several letters; and since this analogy occurreth also in the cither persons. For es comes from sis, in the second person, which we meet with above fifteen times in Homer, as est cometh from ${ }^{2} \mathrm{si}$, and sunt from invi, according to the Dorians, for $:=\sigma$.

Be that as it will, it may be likewise formed of is not at all extraordinary to see the futures form other verbs of themselves, as from $\dot{\alpha} \not \partial \omega$, fut. $\dot{\alpha} \xi \omega$. is furmed $\ddot{\alpha} \xi \omega, I d 0$, from whence cometh $\alpha^{2} \xi \varepsilon, \alpha \dot{\alpha}_{\xi} \xi \tau \omega$, ficc. From oiw, fut. ciow, is also formed oicow, fero, whence also comes the imperfect oifov, the imperative sifs, $\mathcal{E C}$. For there is uo more absurdity to see the present formed of this Greek future, than the imperfect eram, which is manifestly desived from thence as well as the future ero, by changing S into R , which is very common, as hereafter we shall shew.

But heretofore it was usual for them to say likewise escit for erit, from whence cometh cscunt, in a passage of the twelve tables
quoted by Cicero in his second book of laws. Quol auno dentes vincti escunt. And in Gellius, who quotes it from the same place; Si morbus fivitasve vitium escit, lib. 20. cap. 1. as Vossius and H. Stephen read it, though others read esit. But escit occurreth also in Lucret. lib. 1 .

Ergo rerum inter summam, minimámque, quid escil.
Where the verse would be faulty were we to read esit, which has the first short, as well as crit.

The preterite fui and the participle futurus, come from the old verb fuo, taken from the Greck ¢iv. Even Virgil himself has made use of it, Tros Rutulusve fiuat, Sc. From thence also cometh forem for essem, formed of fuerem or furem, as likewise fore for fure, or f fícere, as we have already observed, chap. 2. num. 7.0

The subjunctive, Sim, is, it, is a syncope for Siem, es, et, which followed the analogy of the other subjunctives in em, as Amem, es, et. Which Cicero confirmeth in his book de Oratore, Siet, says he, plenum est : sit, imminutum. And this old subjunctive is also very common in Terence, and in the other comic writers.

This vert hath neither gerund nor supine. The participle present ought to be ens, which we find in some manuscript copies of Appuleius, and which Cæsar had inserted in his books of Analogy, according to Priscian. But now it is hardly ever used except by philosophers, though from thence are formed Absens, prosens, potens, which are rather nouns adjectives than participles, because in their signification they express no time.

These nouns come from Adsum, prasum, possum, which are conjugated like their simple, as are all the other compounds. But
Prosum takes a D, when it follows a vowel, for the conveniency of the sound. Prodes, prodest, \&c.

And Possum, coning from potis or pote, and from sum, as appeareth in Plautus.

Aninadvertite, si potis sum hoc inter vos componere, in Curcul.
Tute homo, \& alleri sapienter potis es consulere $\mathcal{\&}$ tibi, in Milite.
It retaineth the T wherever it followeth a vowel : and to soften the sound it changeth this $T$ into $S$, when another $S$ followeth. For the ancients used to say, potessem, potesse, where we say, possem, posse. But potis as well as pote, occur in all genders. Ergone sine Dei voluntite quicquam potis est fieri? Arnob. Sed quantum fieri polest, Id. Qui fieri potis est ut? Id. In regard to which the reader may see what we have already observed, chap. 4th. no. 1.

Polestur, occurreth in Plautus, Lucretius, Pacuvius, Ennius, and others. But there is no ground for attributing it to Virgil Æen. 8. where we ought to read

> Liquidove potest electro. and not potestur, because the first syllable is long in clectro, as it comes from $n$; which is confirmed by Vossius and Politianus, from the authority of excellent MSS. as may be seen in Vossius, book 3. of Analogy, chap. 36.

## II. Of Edo, Queo, and Fio.

What hath been said in the Rudiments, is almost sufficient for
the other irregulars. I shall only add a word or two in regard to some of them.

Edo formeth in the infinitive esse or edere. The former is in Cicero, Claudius mergi pullos in aquam jussit, ut biberent, quia esse nollent. 2. de Nat. Quid uttinuit relinguere hanc urbem, quasi bona comesse Roma non liceret? Orat. pro Flacco.

Of est is formed estur, just as of potest, potestur. And this word we find not only in Plautus, but also in Ovid.

Estur, ut occultâ vitiata teredine navis,
Equoreos scopulos ut cavat unda salis, 1. de Ponto El. 1.
Edim, was heretofore said for edan, which Nonius proves from several passages. Just as we find also duint for dent, and perduint for perdant, in comic writers.

Hence Horace says in his 3 Epode.
Edit cicutis allium nocentius.
And Plautus in Aulul.

- Quidi tu, multam curas, Utrum crudum, an coctum edim, nisi tu mihi es tutor?
Queo, follows the fourth conjugation. Si non Quibo impetrare, Plaut. Licere ut Quiret convenire amantibus, Id. Trahere, exhaurire me, quod Quirem ab se domo, Id.
It occurreth also in the passive, as quitus and queuntur, in Attius; queatur, in Lucr. Quitus is in Appul. And in Ter.

W-Forma in tenebris nosci non Quita est, in Hecyr.
We likewise make use of nequeor. Nequeor comprehendi; cognosci, \&c. as Festus proveth. Ut nequitur comprimi! Plaut. Reddi nequitur, Appul.

Fio, heretofore made fii, in the preterite, according to Priscian. And in the imperative it made $f i$ and fite, Plaut. in Curcul.

PH. Sequere hac, Palinure, me ad fores, fi mi obsequens.
PA. Ita faciam. PH. Agite, bibite, festive fores, potate, fite mihi volentes propric.
The former is also in Horace, lib. 2. Sat. 5. where we must read, according to Vossius,_-Fi cognitor ipse, though others read, sis cognitor. And this perfectly sheweth, what we have already observed when speaking of the preterites, that $f 0$ is a substantive verb, as well as Sum.

The infinitive was firi, just as from audio cometh audiri: but because the ancients marked the $i$ long by ei, feiri, or feirei, they have transposed it to fieri; in like manner fierem for feirem, or firem, as audirem, \&c.
III. Of Fero, and Eo, with their Compounds.

Fero, is irregular only as it drops the vowel after the $R$ in some particular tenses, as in the present fers, fert, instead of feris, ferit, $\& \mathrm{c}$. which Priscian believes to have been designed to distinguish it from ferio, feris, ferit.

In the imperative it hath also fer instead of fere. In the subjunctive ferren, for fererem, $\mathcal{\&}$. In the other tenses it is regular : the imperfect, ferebam, us, like legebam: fut. feram, es, like legam, leges, \&c.

It borrows its preterite of tolla, or tolo, tetuli; (as fallo, fefelli,) from whence is formed $t$ ill. But tullo scems to come from the old verl) $\tau \varepsilon \lambda \tilde{\omega}$, fero, or $\tau \varepsilon \lambda \dot{\alpha} \omega$, from whence also cometh the supine latum for telatum, unless we chue simply to say, that tolo made tetuli, tolatum, or tulatum, from whence afterwards hath been formed latum. Vossius.

Eo, ought to make cïs, cill, \&c. and in the infinitive, eire. But first of all they contracted it into eits, eit, then droppirg the prepositive $e$, they made it is, it; the $i$ long and the diphthong ei having been generally put one for the other, as we have often observed.

Its compounds have most commonly ibo in the future like itself; transib", prateribo; but some of them have it in inam (like audiam) transiam, prateriam: inietur ratio, Cic. \&c.

Of those compounds some have their passive, though the simple verb hath none, except it be in the third person plural. For we find adeor, ambior, ineor, obeor, sabeor, \&c. And in like manner, Itur ad me, Ter.

Ambio, is regularly conjugated like audin, but we sometimes meet also with ambibam, in Livy and elsewhere, just as heretofore they said audibam for audiebam, as we have elsewhere observed.

Circumen, sometimes drops the $m$ : so that we say, circumis or circuis, circumire or circuire, \&e.

## IV. Oj Volo, and its Compounds.

Vouo ought to make volis, volit, $\mathcal{E c}$. like lego, legis, it, but first of all they have syncopated it into ris, rolt, roltis, \&c. (which we still find in ancient writers) and afterwards into vult and vultis, by changing $o$ into $u$, which is very common.

Its subjunctive takes an E in the first syllable velim, instead of volim, as well as the infinitive velle; which they retain throughout all their tenses, except such as are formed of the pretcrite, which retain the $o$ of the indicative, volui, voluissem, voluisse, \&c.

Nolo, comes from ne for $n o n$, and from rolo: hence we still meet with nevis, nevult, for nonvis, nonvult. The imperative noli, we find in Cicero; and nolito in Lucilius.

Malo comes from magis, and volo; hence they used heretofore to say mavelim and mavellent, of which hath been formed matim and mallem.

## Chapter IV. <br> Of Defective Verbs.

WE have likewise made mention of these verbs in the Rudiments, where we gave only those tenses which are most generally received. But as they occur likewise in other tenses besides those usually marked by grammarians, I have determined here to enter into a more particular account of them, by reason that divers passages have been corrupted, for want of observing what tenses of these verbs were current among the best writers.

## I. Of Odi, Memini, and others which are thought to

 have only the Preterite, and the tenses depending thereon.Odr. Heretofore odio was also used; hence we find in Appul. Orationis varice species sunt ; impcrandi, narrandi, mone:adi, irascendi, odiendi. And in Petronius, according to Vossius and others, we should read odientes, where the usual reading is audicntes, which is nonsense. The ancient interpreter useth this verb very frequently, both in the Old and in the New Testament, as oditt, odient, odivi, odivit, odite, odientes, \&c. In the Vulgate, Prov. c. 1. we find Usquequo imprudentes odibunt scientiam?
The passive occurreth also in some authors, as oditur, in Tertull. odiaris, in Seneca, as hath been observed by Gruterus, H. Stephen, and Vossius. Necesse est aut imiteris, aut odiaris.

The preterite was odi and osus, just as soleo nade soliii, and solitus sum.

## Inimicos semper osa sum obtuerier, Plant.

Hunc uon probabat, osúsque eum morum causâ fuit, Gell. Whence we have still remaining the compounds exosus, perosus.

Cexpr, as we have observed in the Preterites, vol. 1. p. 210. comes from the old verb ccopio.

Ncque ego insanio, neque pugnas, neque lites copio, Plaut.
From thence cometh copiam, in the sane author, and in Cato, according to Festus. Coperet is in Terence.

> Ponne sex totis mensibus
> Pruis offecissenm quàm ille quicquam coperet?

Vossius insists that it makes Cefptus also in the preterite. But Ceeptus is passive, as may be seen in Tully, Celeriter ad majores causas adhiberi coeptus est, de Clar. Orat. Minor haberi est coptus postea, Ibid. And there can be no manner of doubt of this, for otherwise, as we say, hoc copisti, we might also say, hoc coeptus es, you have begun this, which every body knows to be wrong.

Memini comes from meno, as copi from copio. And this preterite is formed by reduplication, as fefelli from fallo, pepigi from pago, \&c.

From this meno cometh also mentio, formed of the supine mentum, which the ancients made use of instead of commentum, according to Festus.

Thence also came meniscor, from whence we have still renaining comminisco and reminiscor. And Vossius from thence also deriveth moneo, changing the $o$ into $e$, as in bonus instead of benus: forceps instead of ferriceps, and others of which we shall take notice in the Treatise of Letters.

Now meno properly signifieth to have something in one's mind, from the Greek ménos: but Vossius thinks that they likewise said $^{\text {in }}$ memino, whence comes meminens in Priscian, Donatus, Plautus, Ausonius, and frequently in Siclonius Apollinaris.

Hereto we may add novi, which cometh from Nosco, and is thought to have the signification of the present for no other reason than as we often make use of the present in narrations, it is generally rendered in the signification of this tense.

## II. Of Fant, and other Defective Verbs of the same signification.

Hercto we may add four or five defective verbs of the same signification, fari, inijumn, aio, infit, cedo.

For is scarcely uscd, saith Diomedes, though we meet with effor; but we say faris and fatur, in the same manner as daris and datur, though there is no such word as dor, and yet addor and red.. dor are in usc.

Fans occurreth in Plautus:
Cùni interim tu meun ingeniun fans non didicisti atque infans.
Inquio is obsolete, according to Diomedes and other ancients. But Priscian pretends it is used, though the passage he produces out of Cicero is corrupted. Aucupari verba oportebit, inquio, 2. de Orat. where according to Lambinus, Vossius, and others, we should read in quo.

It may be defended by the following passage of Catul. Epig. 10. as Muretus reads it :

Vervolo ad Scrapin
Ferri mane : mane inquio puella.
Inquam seems to be only a preterimperfect for inquiebam:
Inquimus is in Horace ;
Communi sensu planè caret, inquimus, lib. 1. Sat. 3.
Inquitis is in Arnobius. Inquiebant and inquisti occur frequently in Cic. as likewise inquies and inquiet. Inque is in Plautus and Terence; inguito, in Plautus.

The tenses belonging to Aïo may be seen in the Rudiments. The imperative, of which some have doubted, as Diomedes observeth, is proved by Nevius, vel aiz, vel nega.

Aibant is in Attius for aicbant, just as we say in the second person ais for aïs.

Priscian says it hath not the first person of the preterite, and lim we have followed in the 69th rule, vol. i. p. 291. Yet Probus gives us ai, aisti, ait, $\mathcal{d c}$. Tertullian makes use of the plural. Atque ita omnes aïcrunt, fict voluntas domini, lib. de Fuga. Aiat is in Cic. Quasi ego curem, quid ille aiat aut neget, 2. de Fin. And the participle aiens: Negrntia aientibus contraria, in Top.

Infir cometh from infio, which Varro made use of, according to Priscian. And therefore as from capit is formed incipit, in like manner from $f i t$ is derived infit, which signifieth the same as incipit. We say likewise defit, from whence comes defiet, defiat, deficri.

Iufit is usually rendered by he saith, like ait. But as we have just now shewn, and as Festus also explains this word, it signifies the same as incipit.

> Homo ad pratorem plorabundus devenit, Infit ibi postulare, plorans, ejulans, Plaut. Ita farier infit, Virg.

But this mistake was doubtless occasioned by the infinitive of the other verb being frequently understood; Ibi inft, annum se tertium \& nonaw
\&. nonagesimum agere, sup. loqui or fari. Which is further confirmed by the glossaries of Philoxenus, infit, $a_{\xi} \chi^{s}, \lambda_{\varepsilon}^{\prime} \gamma z a v$.

Cedo properly signifieth no more than to give way or to permit. But it often happeneth that by process of time words are diverted into a different sense from their original meaning, as Agricola in his notes on Seneca lath learuedly observed. This appears further in prcesto, in amabo, in liceo, vapulo, and renco, of which we took notice when speaking of the Preterites, vol. 1. p. 305. and in others. For as when a person was called, he answered prasto, or sto pra, here I am ; so when they intended to signify that a thing was at hand and quite ready, they said presto est, taking this word as an adverb. Again, becaluse when a person offered to do a thing, or asked leave of another, the answer was always, celto, that is, I give you leave, I permit you, either to do, to say, or to give, \&c. therefore they begin likewise to say, Cedo manm, give me the hand; Cedo cantcrium, lend me your horse, or barely cedo, give me, tell me.

Of cedo they have formed by syncope cette for cedite.
Cette manus vestras, measque accipite: Emn. apud Non.

## III. Of Faxo, Ausim, Fonem, and Quaso.

We must also mention a word or two in regard to these four other defective verbs.

Faxo seemeth to come from facio. For as the Greeks said ${ }^{\alpha \prime} y \omega^{\prime}$, ${ }_{\alpha} \xi_{\omega}$ : $\tau i x \chi_{0}$, or $\tau^{\prime} \in \kappa \omega$, $\tau \dot{\xi} \xi \omega$ : so the Latins said facio, facto, faxo. Ago, acto, axo. From whence comes adaxint, in Plautus; and axitiosi, that is factiosi, according to Festus, several met together in order to perform or undertake a thing.
They used also to say jacio, jacto, from whence came jaxo: and injicio, injecto, from whence was formed injexo.

Übi quadruplator quempiam injexit manum,
Tantidem ille illi rursus injiciat manum, Plaut.
Others nevertheless are of opinion that faxo, axo, injexo, \&c. are tenses of the future perfect, that is of the subjunctive, for fecero, egero, injecero. And this verb we find also in Virgil,

- Ego fodera faxo Firma manu, Æn. 12.

Faxim in like manner seems to have been used for facerim (for the preterites heretofore retained the vowel of the present tense) or fecerim. And indeed, the sense agrees therewith : tibi lubens bene faxim, Ter.: so of cgerim they made assim, or axim, which is in Attius. And in Plautus we find

Utinam me Divi adaxint ad suspendiun, In Aulul.
Faximus occurreth also in Plautus, as likewise faxem for fecissem. But faxint is frequently met with in Cic. Dii faxint: and the like. And faxit is in his 2. book of laws, qui servus faxit, \&c.

Now as we say faxim for fecerim, so we say Ausim for auserint, that is, ausus fuerim.

> De grege non ausim quicquam deponere tecum, Virg. I dare not wager any part of the flock. Ausim vel tenui vitem committere sulco, Id.

Forem is only a syncope for fúcrem, and fore for fícere, from the old verb fuo, as hath been also observed, p. 116.

Queso, according to Vossius, is only an ancient word for quaro, just as they used to say asa for ara, the $s$ being frequently put for $r$, as we shall show in the Treatise of Letters. Hence it is that Ennius saith, quasentibus, quasendum, for quarentibus, quarendum. And indeed, to ask or to beg a thing, is properly to look for $i t$, both being expressive of desire : so that the preterite quesivi properly cometh from this old verb, pursuant to the analogy above observed, p. 116.

## Chapter V.

Of Verbs called Impersonal, and of their nature.

V$T$ ERBS impersonal are ranked in the number of defectives by Phocas, Donatus, and Sergius, which obliges us to say something of them on this occasion. We shall therefore examine two points, 1. What is meant by a verb impersonal. 2. Whether these verbs have not more tenses than they are allowed by grammarians.

## I. What is meant by a Verb Impersonal, and that in reality there is no other but the Infinitive.

Julius Scaliger, and Sanctius, allowed of no other impersonals but the infinitive, and Consentius Romanus was long before of the same opinion. Their reason is because in all verbs whatsoever the infinitive is always without number and person; whereas the other verbs called impersonals, are not without persons, having at least the third always, and frequently being susceptible of others. This opinion is founded on reason itself, by which we are debarred from pronouncing any sentence, or forming any kind of speech that is not compounded of a noun and a verb.

The better to understand this, and to show more distinctly the nature of those verbs called impersonals, we are to remember what hath been said above, chap. 1. That there are three sorts of verbs adjectives, namely actives or transitives; neuters, or intransitives; and passives.

Therefore if these verbs are transitives, and signify an action which passeth into a subject, they have generally their nominative taken from without themselves, which nominative formeth this action: as hoc me juvat, this pleaseth me; illud te decet, that becometh thee.

If they are absolute and intransitives, then their nominative must be either included within themselves; for libet mihi hoc facere, licet tibi tacere, oportet illud agere, is the same as if you were to say, libido est mihi hoc facere, licentia or licitum est tibi tacere, opus est illud agere: or the infinitive which follows this verb, will be, as it were, its nominative; so that licet tibi tacere, is the same as, ro tacere licet tibi, or est res licita tibi: libet mihi hocfacere, that is,
rò facere hanc rem libet mihi, that is, the doing of this action pleaseth me: oportet illud agere, that is, the doing of this action is necessary. Nor does it signify at all, though we sometimes are in want of Latin nouns to resolve these phrases, for the thing is always in the sense, and subsists of itself.

But if these verbs are passives, as statur, curritur, concurritur, sic vivitur, regnatum est, amatum est; they ought then to be resolved by the verb substantive, est or fit, and the verbal noun derived from themselves: fit stutoo, cursus or concursus fit, sic vita est, or sic vita fit. regnum fuit, amor futt, \&c.

Hereby we see, properly speaking, that these verbs are no more impersonals than the others, but only defectives, and deprived (at least generally speaking) of the two first persons.
Therefore whit we ought most to observe in this sort of verbs, is that when I say amo, I include an intire proposition in a single word, making the verb comprize the subject, the affirmation, and the attribute, so that this word amo is equivalent to ego sum amans: just as when we say, pudet, oportet, itur, statur, \&c. we include in those words an intire proposition, the verb containing in itself the subject, the affirmation, and the attribute, which ought to be resolved, as we have shown above. Concerning which the reader may likewise see what has been said in the General Grammar, c. 18.

Thus we see that what even in French we call impersonal, is not such. For when we say, on court, on marche, on parle, \&c.; this on, as Mons. de Vaugelas judiciously observeth in his Remarks on the French Tongue, comes from the word homme: which appeareth from the Italian poets, who say huom teme, for humo, people fear; and from the Germans and other northern nations, who render the French particle on by the word man, which in their language signifies the same as homme. And even from the Greek language, which frequently useth ris in the same sense; as $\tau \tilde{z} \tau 0 \delta \dot{\delta}_{n}$
 very justly. So that it is the same thing to say in French, on dit or l'on dit, as homme dit, or l'homme dit, by an indefinite term, which may indifferently agree with either.

And we may further remark in regard to those expressions, that the Latin is passive, dicitur, where we must understand hoc or illud; and the French active, l'on dit, which implies l'homme dit. The reason hereof, and which few have ever observed, is because as the Latin always affects to use passive expressions, the French tongue on the contrary cliuseth to render then by active ones.

Now these passive impersonals are not always taken in a general and indeterminate signification, as Diomedes imagined (which is peculiar only to the infinitive), since Cicero saith: Nunciatum est nobrs à Varrone eum Româ venisse, Varro has told us, \&c. And Seneca, Insanitur à patre. And others in the same manner.

But we must observe, that though these verbs be deprived of some persons, this is not so much owing to the verb, as to the defect in the thing, which may be applied to it, according as Scaliger hath remarked. Hence if we more frequently say decet, pudet, \&c.
it is because the things joined in this sense are almays put in the third person; which does not however hinder Statius from saying, Si. non cledecui tua jussa. And Plautus, Ita nunc pudeo, atque ita paveo. And Ennius, Misereic mei anuis. And Plautus again, Adolescens loquere nisi piges, $\mathcal{\delta c}$. Which was heretofore more frequent than at present: for it seemeth that they said also pocniteo, instead of poenitet me, since we find in Justin, I'rimi pconitere cceperunt, instead of primos pcenitere ccepit : and in Apuleius, Quım copperis serò panitere, instead of cim coeperit te serò pcenitere.

## II. That the Verbs called Impersonals are not deprived of all the Persons zee imagine, even in the most elegant languages.

The first mistake on this head is of those who fancy these verbs have not the third person plural, whereas it is otherwise, Parvum parva decent, Hor. Qua adsolent, quaque oportent signa, Ter. Non te hac pudent? Id. Quàm se aliena deceant, Cic. Hac facta ab illo oportebant, Ter. Semper metuct quens sava pudebunt, Luc.

The same we observe in the passives. Quo in genere multa peccantur, Cic. Noctes rigilantur amara, Ovid. In cateris gentibus qua regnantur, Tacit. Sacris piscibus ha natantur unda, Mart.

It is moreover false that impersonals are to be found only in the indicative, as Diomedes and some other ancients imagined. For not to mention that Varro gives them all the moods, we find a sufficient number of authorities: oportcto was in Numa's laws, according to Scaliger : oportuerit is from Cæcilius in Priscian. Cicero says, Nec velle experiri quàm se aliena deceant, Offic. 1. And Aul. Gell. Verbisque ejus defatigari pertaduissent.

And in like manner in the passive. Cùm malè pugnatum esset, Cic. Cùm jam horis anplius sex continenter pugnarelur; Cæs.

Ponite jam gladios hebetes, pugnetur acutis, Ovid.
The infinitive is in Terence, in Hec. act. 3. sc. 1.
Trepidari sentio, cursari sursum prorsum.
And in Ciccro, Hîc maneri diutius non potest.
In regard to licet, piget, placet, and others which have a double preterite, we have made mention of them in the Rules of the Preterites, vol. i. p. 30 .

## A N N OTATION.

[^2]
# Section IV. Remarks on the Gerunds, Supines, and ParitiCIPLES. 

## Chapter I. <br> Remarks on the Gerunds. <br> I. What the ancient and modern grammarians thought of Gerunds.

THERE is no one article, on which the grammarians have started more questions, and have been puzzled to answer them, than the gerunds. Sanctius, Scioppius, and Vossius, will have it that they are verbal nouns adjectives, or even participles.

Certain it is that they are not verbs, and that they do not make a mood apart, as some grammarians have fancied. In the first place because they do not mark a judgment of the mind, nor an affirmation, which is the property of the verb. And in the second place, because they have cases, and verbs have not. Thus we say for example, in the nominative, dicendum est; in the genitive, dicendi causâ; in the dative, dicendo apta; in the accusative, ad dicendum ; the ablative, dicendo.consequi.

They are therefore verbal nouns, and generally retain the government of their verbs; causâ videndi Ronnam; Virg. Utenduns est atate; Ovid. Canes paucos et acres habendum; Varro. But we must inquire what sort of verbal nouns they are, and what is the cause of this government.

They who pretend that these nouns are adjectives, and consider that as such they must needs have their substantives, are obliged to say, that as we see many verbs govern their original noun, as vivere vitam, pugnare pugnam; so those gerunds being in the neuter, suppose for a substantive the infinitive of their verb itself, which is then taken as a noun verbal. For the infinitive was called by the ancients, nomen verbi. So that when we say for instance, pugnandum est, they would have us understand to pugnare, and that pugnandum est pugnare is the same construction as pugnanda est pugna. But if we say, pugnandum est pugnam, they still would have us understand pugnare, and that its construction is double, namely that of the substantive and of the adjective, pugnandum est pugnare: and that of the verbal noun governing the case of its verb, pugnare (for pugnatio) pugnam, like tactio hanc rem.

And it is by this means they account for these expressions which seem so extraordinary, tempus videndi lunce, tempus legendi librorum, and the like; for, say they, videndi will always suppose ro videre, as if it were tempus visionis : and videre as substantive will govern lunce, as if it were tempus vidende visionis lunce. And this is the opinion I had followed after Sanctius, Scioppius, and Vossius, in the preceding editions.

But all things considered, this turn of expression and this supposition do not seem to be necessary, as we have already observed in the General Grammar. For in the first place what they say, that the infinitive is understood as a verbal noun which governeth the genitive, or even the accusative, is without probability, since there is no foundation to say that a word is understool when we have never scen it expressed, and when we cven cannot express it without an absurdity, as it would be to say, legendum est legere, tempus est videndi videre, pugnandum est pugnare, Sc.
2. Were the gerund legendim a noun adjective, it would not be different from the participle legendus, $a$, um ; and there would not have been sufficient reason to invent this new sort of words.
3. Since they say that this infinitive, in the quality of a verbal noun, governs the case that followeth, it is as easy for us to say that legendum being only a noun substantive derived from the verb, shall produce this same effiect by itself, without there being occasion to understand any thing.

## II. That the Geriunds are Nouns Sibstantive, and wohat is the real cause of their Government.

Therefore I say, that the gerund is a verbal noun substantive, derived from the adjective or participle of the same termination, but which frequently addeth, to the signification of the action of the verb, a kind of necessity and duty, as if one were to say the action that is to be done, which the word gerund taken from gerere, to do, seems to have been intended to signify; hence pugnandumz est, is the same as pugnare opontet, we must fight, it is time to fight. Nevertheless as woids do not always preserve the full strength which they had at their first invention, so this gerund frequently loseth that of duty, and piescrves only that of the action of its verb, as cantando rumpitur anyuis.

Now this assertion, that the gerund is a substantive, ought not to appear strange, since nothing is more common in all languages, than to see the neuter of the adjectives changed into a substantive; when it is taken absolutely; as zo $\dot{\alpha}$ yabio, $b$ omum, goodness, and the like.

This being premised, it is a very easy matter to account for all those expressions that are formed by the gerund, for when we say, for instance, pugnandum ext, legendum est, it is as if it were pugna est, lectio est : with this addition of duty or necessity, or proximity of action, which we said was properly and peculiarly included in the gerund.

And if we say legendume cst libros, it is the same government as lectio libros, just as Plautus sailh, tactio hanc rem. And Cæsar reditio domum, \&c. See abore, p. 80.

And if we say tempus est videndi lunce, it is the same as tempus risionis lunce, nothing being more commor than to see a noun governed in the genitive, and governing another in the same case; as Consules designatos maximẫ orbitate reipublica virorum tulium, Cic. ad Planc. Hujus rei magnam purtem luudis atque existimationis ad Libonem perventuram, Ces. And this is the way of accounting for
all these phrases. Fuit exemploram legendi potestas, Cic. Antonio facultas detur agrorum suis latronibus condonandi, Id. Dolebis tandem Stoïcos nostros Épicureïs irridendi sui facultatem dedisse, Id. Reliquorum siderum quce causa collocandi fuerit, Id. Omnium rerum una est definitio comprehendendi, Id. Aut eorum quce secundìm naturanz sunt adipiscendi, Id. Nominandi tibi istorum magis erit quàm udeundi copia, Plaut. Venerunt purgandi sui causâ, Cæs. and the like.

Hereby likewise it appeareth why, speaking of a woman as well as of a man, we say, cupidus sum videndi tui, and not videntla, because as we have already mentioned in the remark on the pronouns, these genitives, mei, tui, sui, nostri, vestri, not admitting of adjectives, it is as if it were cupidus sum visionis tui ipsius; and it is the same construction as tempus videndi lunc. Thus Terence, speaking of a young girl, hath these words: Ego ejus videndi cupidus, rectâ sequor. And in another passage, ut neque ejus sit amittendi, neque retinéndi copia.

And Ovid, Et spem placandi dántque adimíntque tui.:
Again, Otim placandi spem mihi tolle tui.
So that it is a mistake, when in Acontius's letter to Cydippe, this same poet is made to say,

> Sit modo placanda copia magna tui,
whereas we should read placardi.
We see further why it is better Latin to say with the participle amandi sunt boni, and the like, than amandim est bonos: because the verbal nouns substantives have rarely preserved the government of their verbs in the purity of the language; though there are some instances of it.

Hence also it appeareth, why it is frequently indifferent, to put the supine or the infinitive, or even the verbal noun in $i_{o}$, (notwithstanding that Valla is of a different opinion) in the place of the gerund, agrecably to what we shall observe in the next chapter, as audiendo jucunda, auditu jucundla, audire jucunda, auditione jucunda. Because it is very natural to put a substantive of the same signification for another derived from the same verb. And thus Cicero hath made use of it, when he says, Si qui ineunte atate, venandi aut pilce studiosifuerint, \&c. if there should be any one that had a passion, when they were young, either for hunting, or for tennis; where we see that venandi, being in the same government as pila, nothing is more natural than to take it for a noun substantive, like pila, and to say it is there instead of venationis; and in all probability Cicero would not have used it thus, unless he had this notion of it.

This is likewise the reason why interpreters frequently render into one language by the gerund, that which in the other is expressed in the verbal noun or by the infinitive, as in St. Paul ${ }^{2}$ is $i \pi \alpha \times 0$ inv wiscw, where the ancient interpreter has put ad obediendunt fidei, for the obedience of faith, that is, to preach obedience which
 furandum, thou who preachest, that we must not steal, that it is a crime to steal.

And thus we ought to explain several turns of expression which
seem very intricate in Latin authors, as when Livy saith: Neque immemor ejus quod initio consulatâs imbiberat, reconciliandi animos plebis. Not having forgot the vigorous resolution he had taken at the beginning of his consulate, of reconciling the senate to the people : for immemor ejus reconciliandi, is there for ejus reconciliationis. And reconciliationis animos, is like tactio hanc rem.

## III. Whether the Gerunds are taken actively or passitely.

But it is further easy to answer this way the question which is put, whether those gerunds are taken actively or passively. For when they supply the place of the infinitive of the verb or of another verbal substantive, if this infinitive or other verbal noun, by which they may be resolved, is active, they will be likewise actives : and if it be passive, they will be passives. Thus when Virgil saith : Quis talia fando temperet à lacrymis : fando, being there tor $j a, b$, in fando, or in fari talia, it must be active. Whereas when he says, Fando aliquid si fortè tucs pervenit ad aures, there it is for dum dicitur, and consequently passive.

And when we read in Cicero, Hic locus ad agendum amplissimus, ad dicendum ornatissimus. Agendum and dicendum, being there for actin, and dictio, that is, ut actio habeatur, they seem passive. But sometimes there is so very little difference between the action and the passion, that one need only to look at them with very little obliguity, to take them in either sense, which is of no sort of consequence, and does not descrve to be a matter of dispute.

The principle we have here established, contributes also to the easy clearing up of several difficult passages, as-Uritque videndo femina, Virg. that is, in videri or in visu ipsius, for dum videtur. Just as in Lucretius,

Aumulus in digito subter tenuatur habendo,

## for 'dum kaicent.

Thus when ve find in Sallust, where he speaks of Jugurtha; cum ipse ad imperandum Taidium vocaretur, which hath puzzled a great many learned men; that is, ad imperari, or ut ci imperaretur, as Servinc, and after him Manutius, Alciatus, Gentilis, and Sanctius expiain it. And it is wit'lout foundation that some have attempted to amend the text. and to read ad imperatorem. Even. Cicero himelf hir, made use of this expression, and explained it in his tetter ": Petus, Nunc ades ad imperandum, vel parendum potius, sic enim aimtoui loquebantur. For this meancth, ad imperari, or, ut thbe imperetur \& tu pareas. Where Cicero adding that this is an ancient phrase, sheweth plamly that the use of the gerunds was heretofore different from what it has been since, and that their nature is not what we imagine it to be.

## Chapter II.

## Remarks on the Supines.

## I. That the Supines are likezoise Nouns Substantive.

THE supines as well as the gerunds, are likewise verbal nouns substantive. And Priscian himself acknowledges it ; though other grammarians, of a more ancient date, were so greatly puzzled about this matter, that some of them, as we find in Charisius, insisted that they were adverbs.

As we have demonstrated in the foregoing chapter, that the gerund is a noun substantive taken from the neuter of the participle in dus: so the supinc is another substantive, which may be likewise formed from the neuter of the participle in us. Veniendum est, gerund; you must come. Ventum fuit, supine; they came.

The difference is that the gerund is more regular in its declension, having a genitive, amandi, of loving, and constantly following the second declension: whereas the supine is more irregular, having no genitive, and being referable to the second declension for the nominative in um, auditum; and to the fourth for the other cases, auditui, auditu, \&c.

Nor ought we to be surprised at this, since it hath been shewn, when treating of the heteroclites, that the same noun happens frequently to change termination and declension: and further, that the greatest part of the nouns in us were likewise changed into $u m$. Thus they said, Panmum, panni, and panuus, Non. Pratextum, $i$; and pretextus, $\hat{\imath}$ s, Sen. Suet. Portum, $i$, Plin. and portus, $̂$ s, Hor. Currum, $i$, Liv. and currus, $\hat{u} s$, Cic. Effectum, $i$, Plaut. and effectus, îs, Cic. Eventum, $i$, Lucret. and eventus, $\hat{u} s$, Cic. who likewise makes frequent use of the plural eventa.

But what is more deserving, I think, of our observation, the supines have been thus called, because they are words that have waxed old, or turns of expression that have been neglected during the purity of the language. Therefore when they began to distinguish in the elegant custom of speaking, the supines from the other verbal nouns, the termination $U M$ was left in the former, and that of $U S$ was given to the latter. Hence it is that auditum, for example, is taken for the supine of the verb audire, and auditus for its verbal noun, though properly speaking, it is but the same thing. In like manner they have laid aside the ancient termination of the dative in $U$ in the oldest word, that is in this supine, and they have given the other more modern, and elegant, to the verbal noun; though in the main it is the same word and the same case, when we say for instance auditu jucunda, agreeable to the ear; and Auditui meo dabis gaudium \& latitiam, \&c.

Others would have it, that when the termination $U M$ is in the nominative, it is not then a supine, but a neuter participle, which they derive from a verb impersonal, as amatum est taken from Vol. II.
amatur. But this is of very little signification, since it is not at all extraordinary that the same word slould come from many different quarters; as amare infinitive active, amare imperative passive, and amare the second person of the present indicative passive : and the like.

Besides, Priscian and Diomedes allow that lectum cst, for example, is a real supine: and there are a great many passages much easier to resolve by taking these words for supines, than for participles; as in Livy. Diù non perlitatum tenuerat dictatorem, ne, \&c. as if it were Diù non facta perlitatio, because it had been a long time since they offered up sacrifice. And in another place, Tentatum domi per dictatorem ut ambo consules crcarentur, rem ad interregnum perduxit ; that is, Tentatio facta domi, rem perduxit, \&c. Where it is plain that tentatum est is a real noun or supine, which is the nominative of perduxit. And in like manner in Plautus; Justam rem \& facilem à vobis oratum volo. Where the word oratum ought to be taken substantively, as if it were orationem, that governed justam rem, like tactio hanc rem, in the same author.

Now this last example makes me imagine that all those nouns by the ancients called indifferently either gerunds, or supines, or participial words, participalia verba, had only one gender at first; whence it is that they said also, Credo inimicos meas hoc dicturum, and the like, of which we have made mention here above, sect. 3 . chap. 2. n. 8. So that we may say with the same appearance of probability, that the participles were formed of these gerunds and supines, as that the latter were derived from the former: not only because this is the common idea which all grammarians, both ancient and modern, give us, always to form the participle in US from the supine; but moreover because it appears that they began with putting these nouns in the neuter, and that afterwards, when the language came to be improved, they gave them all the three genders.

We see something of this kind in French, where the participles very often are not declined: for we say, for instance, J'ai trouvé cette femme lisant l'écriture sainte, and not j'ai trouvée, nor lisante. We say likewise, La peine que m'a donné cette affaire, and not donnée, \&c. For which reason we call these participles also gerunds. Concerning which we refer the reader to the General Grammar, chap. 22. But whatever rules may have been given, still on many occasions we are at a stand, where custom has not determined the expression. Just so was it at first in the Latin tongue.

I say therefore that supines are nothing else but verbal nouns substantive, seldom used except in certain cases. Nevertheless we may give them,

The nominative. Amatum est, ventum fuit, puditum erat.
The dative. Horrendum auditu, for auditui. Mirabilc visu, for visui, Virg. Just as he says elsewhere, Oculis mirabile monstrum. Quod auditu novum est, Val. Max. Ista lepida sunt memoratu, where others say memoratui, Plaut. collocare nuptui, Colum. \&c.

The accusative. Amatun esse. Ventum fuisse. Eo spectatum. Venimus hùc, lapsis quasitum oracula rebus, Virg.

The ablative. Dictu opus est, Ter. Migratu difficilia, Liv. Senatus frequens vocatu Drusi, Cic. Parvam dictu, sed immensum astimatione, Plin. Where it is of no sort of use to Scioppius to say, after Sanctius; Si dictu supinum est, etiam astimatione supinum erit: Since I have shewn that supines are old nouns; so that one might answer those authors with a great deal more reason, Si astimatione nomen est, etiam dictu nomen erit, but a noun that has waxed old, and for that reason is called a supine; custom requiring that we should say rather dictum, $i$, o, than dictus, $\hat{u} s, u i$; whereas expectatio has always maintained its ground during the purity of the language. And indeed when Cato saith, Postremus cubitum eat, primus cubitu surgat, there is nobody but will allow that cubitun2 ire is a real supine ; since the idea all grammarians give us of the supine, is its being put after the verbs of motion; consequently, if cubitum est be a supine in this expression, cubitu must be one likewise, since these are two cases of the same noun; which is a proof for all the rest.

These supines or old nouns have likewise their plurals sometimes, according to Vossius, as Supini cubitus oculis conducunt, Plin. O nunquam frustrata vocatus hasta meos, Virg. To which we may also refer the plural eventa in Cic. since it comes from the neuter eventum. But whether we call this a supine or a verbal noun, is of very little consequence, since we ought never to dispute about words.

What we think more necessary to observe, is that as the supines are substantives, they do not change gender: Vitan ire perditum, and not perditam, Livs Latrocinia sublatum iri, and not sublata, Idem. Nutricem accersitum iit, Ter. Audierat non datum iri filio uxorem suo, Id. Vaticinatus est madefactum iri Graciam sanguine, Cic. and the like. And these are what Sanctius and Scioppius call properly supines, not chusing to acknowledge any other.

But it is also as substantives, that these supines admit of an adjective in the ablative case; as Magno natu, Liv. very old. Ipso olfactu, Plin. Dictu, profatuque ipso, A. Gell. \&c.

Those in the accusative ever include some kind of motion, though it be sometimes concealed, as Dare nuptam filiam, to marry his daughter; which denotes a change of family. But if no motion be understood, then it will be rather the accusative of the participle, as Inventum \& adductunn curabo, Ter. For which reason, speaking of a young woman, we ought to change the gender, and say: Inventam \& adductam, \&c.
II. Whether the Supines are active or passive, and what time is expressed by their circumlocution in ire or iri.
The supines in $U M$ are generally active, though there are some of them passive, as Mulier qua ante diem quartum usurpatum isset, Gell. that is, ad usurpatum, or ad usurpari, for usurpata fuisset.

On the contrary those in $U$ are generally passive, though we find some of them also active, as Forenses uvec celeres proventu, Plaut.

The circumlocution in ire, of itself expresseth no time, but may be joined with any, Gaudes ccenatum ire; gaudebis ccenatum ire; gavisa fuit coenatum ire.

That which is made by the infnitive iri, frequently includes something of the future, Brutum ut scribis visum iri à me puto, Cic. Dederan equiden Saufeio literas, scl has tibi redditum iri putabicm priùs, Cic. Et sine operâ tuâ illam dethuctum iri domum, Ter. But we are not allowed to use the circumlocution by the infinitive ire, says Vossius, unless it be also allowed in the indicative. Hence we ought not to say, Puto te eum locum intellectum ire, because we should not say eo intellectum: which does not hinder us from saying in the passive, I'uto cum locum intellectum iri, just as Cresar saith, $J_{p \text { si }}$ nihil nocitum iri respondit, whereby it appears that the passive phrase may be more usual than the active.
III. What case the Accusative of the Supines governeth, what this Accusative itself is governed by, and of some cappessions of this sort difficult to account for.
The supines, as verbal nouns, govern the case of their verb, Me ultro accusalum advenit, Ter. Scitatum oracula Phoebi mittimus, Virg. Grajis servitum matribus ibo, Id. Which we have already shewn to have been heretofore common to all the nouns, even substantives, derived from verbs: Quid tibi curatio est hanc rem? Plaut. Quid tibi hanc aditio est? Plaut. Quid tibi hanc notio est? Id. Just as we still say, Reditio domun, Cæs. Traditio alteri, Cic. and the like.
But when these supines are also in the accusative, then they themselves are governed by a preposition understood: for as we say; Eo Romam, for co au Romam, in like manner we say, Ducitur immolatum, for ad immolatum, or ad immolationem. Eo perditum, for eo all perditum, or ad perditionem. But if we add the case of the verb after perditum, Vitam tuam perditum ire properat, Liv. then it will be perditum that governs vitan; just as perditio, tactio, curatio, and others above mentioned, heretofore governed the accusative of their verb. And in like manner, Justum rem a vobis oratums volo, of which we have been just now speaking.

Yet it is observable that we meet with some expressions in authors, which seem to disagree with this principle, as that of Cato authorised by A. Gellius; Contumelia qua mihi factum itur ; that of Quintilian, Reus damnatum iri videbatur; that of Plautus, Mihi prada videbatur perditum iri, and the like, which Scioppius and Mariangel think to have been corrupted, contrary to the authority of all MSS. and even of Gellius himself; pretending that since the government depends on the preposition, and the supine governs the case of its verb, we ought to read, Contumeliam quam mihi factum itur ; Reum damnatum iri videbatur ; as if it were, say they, itur ad factum (or factionem) contumeliam, and in like manner the rest. To which Vossius makes answer, that then the periphrasis coincides with the meaning of the simple expression, and that Contumclia qua mihi factum itur, is no more than qua mihi fit, and the others in the same manner, because indeed the verb eo does not express a local motion in that passage.

But it is not difficult to account for these phrases, without departing from our principle. For when we say, for instance, Reus-
damnatum iri ridebatur, there is nothing easier than to express it thus; Reus videbatur iri ad damnatum, for ad damnationem. Iri then will make the same construction as duci, there being no difficulty to shew that eo may be active, and consequently that, on certain occasions, it may have its passive, as $i t u r, i r i, \delta c$. Which is so much the stronger against Scioppius, as he himself proves that we may very well say eor, in the first person. Thus when we say, Contumelia quce mihi factum itur, it is obvious that contumelia is the nominative of itur, and therefore that we may resolve this expression thus, Contumelia qua itur ad factum, (as ad factionem) se or sui: since it is not more strange to say factio se or sui, than curatio hanc rem, or hujus rei.

And it is by this very principle we are to account for an expression of Pompey writing to Domitius; Cohortes que ex Piceno venerant ad me missum facias. That is, facias missum or missionem cohortes, in the same construction as tactio hanc rem. And in like manner the rest.
IV. Of the Supines in U , what they are governed by, and how they may be rendered by the Infinitive, by the Gerund, or by the verbal Nouns in io.
The supines in $U$ are either in the dative, as auditu jucunda for auditui: or in the ablative, and then they are governed by a preposition; as pulchrum visu, for in visu, or in videndo, fine to the eye. Sometinues they are also governed by the preposition $A$, as in Cato, Primus cubitu surgat, postremus cubitum eat, de R. R. cap. 5. that is, primus à cubitu surgat, postremus ad cubitum eat.

Sometimes instead of this supine in $U$, they put the infinitive only, or the gerund with the preposition, as

> Pergama Fessis leviora tolli

That is, sublatu. Cibus ad coquendum facillimus, Cic. that is, coctu.
And this supine is also expressed by the verbal noun in io, contrary to the opinion of L. Valla. For as we find in Quintil. Lyricorum Horatius ferè solus legi dignus, for lectu: so in Gellius we read, Dignus sanè Seneca videatur lectione. And Cicero has expressed himself in the same manner, in rebus cognitione dignis. Gratiunculam inopem nec scriptione magnopere dignam.

We likewise use the gerund in do, instead of this supine, or of a verbal noun in io, contrary to the opinion of the same L. Valla, iidem traducti à disputando ad dicendum inopes reperiantur, Cic. for à disputatu, or disputatione, \&c. The reason is, as we have already observed, the gerunds, the supines, and sometimes even the infinitive, being verbal nouns substantive, there can be nothing more natural than to put one noun for another derived from the same original. And hereby we see of what importance it is to understand the real nature of things, in order to prevent mistakes, into which L. Valla hath often fallen.

## Chapter III.

## Remarks on the Participles.

## I. Difference betzeen a Participle and a Noun Adjective.

ALL participles are adjectives derived from a verb, and express some time. Hence fretus, praditus, praggians, galeatus, pileatus, and the like, are not participles, because they are not derived from verbs; as on the contrary solens, in Plautus, cometh from soleo, and iratus from irascor, meestus from mcereo; and yet they cannot be looked upon as participles, because they do not express any time. For

When the participle ceaseth to express time, it becometh a mere noun adijective, which happens, 1 . When it is taken purely as a substantive, as sapiens, scrpens, sponsa, \&c.
2. When it changeth the government of its verb, as amans pecunic, and the like, as we have already observed, p. 21.

Sanctius hereto adds that the participle becometh also a noun by composition, as doctus, indoctus: and by comparison, as doctus, dloctior, $\mathfrak{c} \mathrm{c}$. But Vossius on the contrary maintains, that in $\mathrm{Te}-$ rence, Inspirante Pamphito; in Cicero, Inscientibus nobis; these and the like compounds are participles, just as when I say, Me sperante, me sciente. It is the same in regard to the participle preterite, as when Horace saith, Dicam indiclum ore alieno. And as for the comparison, we find in Cicero, Habeas eos à me commendatissimos; and in another place, Tu sic habeto me à causis nunquam districtiorem fuisse, and a multitude of others, which Vossius maintains to be participles, since they mark time as much as their positive.
II. Whether every Participle may express every difference of time: and first of the Participle in NS.
Though the participles seem to be particularly tied down to a certain difference of time according to their termination; yet Sanctius maintaineth that they may be all taken for every difference of time. So that when I say, Pompeius discedens erat suos adhortatus, it means, cùm discederct, in the present: but when I say venics judicans, it is the future, for it means venies et judicabis: and the others in the same manner.

Hence it is that in the Vulgate the Greek participles of the preterite and the aorist, are oftentimes rendered into Latin by the participle present, as in St. Luke: Sunt aliqui hîc stantes, for $\mathfrak{z}$ ai
 scripsit, for airvioas, cùm postulâsset. And in St. Mark, Et crucifigentes eum, diviscrunt vestimenta ejus, for savpウ்ซavzts $\dot{\alpha} v \tau o v$, or as
 an expression, which some have attempted to find fault with in this ancient interpreter, though without foundation, since the
very best Latin authors have used it in the same manner; Offendi adveniens ut volebam collocatam filiam, Ter. for cùm advenissem. Credo hercle adveniens, nomen commutabit mihi, Plaut. for cìm advenerit. Hoc ipso Pansâ mihi nuntium perferente, concessos fasces laureatos tenui quoad tenendos putavi, Cic. Pansa having brought me tidings of it. Apri inter se dimicant, indurantes attritu arborum costas, Plin. that is, postquam induravére.

> Fracti bello fatísque repulsi
> Ductores Danaûm tot jam labentibus annis, En. 2.

After such a long space of time; during so long a space of time.
But this participle also denoteth a future just at hand, like the $\mu^{\prime} \dot{\lambda} \lambda \lambda \omega \nu$ of the Greeks-Et terruit auster euntes, Virg. that is, ire conantes, being ready to go.-Nec nos via fallet euntes, Id. for ire conantes, or cùm ibimus. So in Horace:

Formidare malos fures ; incendia, scrvos, Ne te compilent fugientes, Sat. 1.
That is, lest they rob you, and afterwards run away. And in the Greek the first future participle is oftentimes rendered by this pre-



And it often happens that the Latins being without the present of the participle passive, express it by the active. Thus in Virgil, Genibusque volutans, harebam, that is, xu入ıópsos, says Diomedes, volutans me: and in another place, Pracipitans traxi mecum, that is, хalquenuvi¢́pevos, pracipitans ne. Just as he had made use of vol-


So much for what they call the participle present, that is, which terminates in NS. We must now examine this principle in regard to the rest.

## II. Of the Participle in US.

No doubt but the participle in US is likewise expressive of every difference. For as Aime' in French is of every time, so that all the tenses of the passive voice are formed from thence by circum.locution, je suis Aime', j'étois Aime', je serai Aime', j'avois été Aime', \&c.; so in Latin we may say, Amatus sum, eram, fui, ero, \&c. using it thus in all times. Examples hereof are frequent. Ego si cum Antonio locutus fuero, Cic. Paratos fore, Liv. Utinam aut hic surdus, aut hac muta facta sit, Ter. that is, fiat, in the present.

Quàm quibus in patriam ventosa per aquora vectis
Pontus \& ostriferi fauces tentantur Abydi, 1 Georg.
Where vectis is said of those who were actually at sea. Victis bona spes partibus esto, Luc. for vincendis.

Hence it is that what the Greeks express by the present of the participle passive, is oftentimes rendered into Latin by this participle in US, as in St. Paul, Omnes sunt administrato ii spiritus missi,
 same manner.
To this same cause it is owing that this participle in US ought oftentimes to be rendered by the present or the future in dus. Cicero says of the duty of an orator: Hujus est in dando consilio de maximis
maximis rebus explicata sententia, 2. de Orat. it is his business to give his opinion upon affairs of great importance: where it is plain that cxplicata signifies the same thing as explicanda. So in Virg:1, 1. Æn.

Submersas obruc puppes, that is, submergendas, overwhelm them in order to sink them. And Æn. 3.

> Diversa exilia \& desertas quarerc terras
> Auguriis agimur Divum:
that is, descrendas, according to Sanctins, transient retreats, which we soon must quit, without knowing as yet where we shall be able to settle. Again Æn. 1. speaking of those swans that wanted to swim to land, aut capere, aut captas jam despectare videntur: that is, capiendas, as in Lucan.
-Casósque duces \&f funera regum; for ceedendos; and the like.

But the reason why this participle in US seemeth rather to mark the time past than the present, is probably because as in narratives one generally is apt to use the present to express things past, in order to represcnt them in a more lively marner, as when Terence saith : Ubi te non intenio, ibi ascoudo in quemdam excelsum locum, circumspicio nusquam, in Andr. Hence it has been imagined that as this participle is often used on those occasions, it was in the time past, as well as the thing it signified; whereas the present of the other verbs with which it is commonly joined, plainly declare that it is also in the present, as Funus interim prucelit, sequimur, ad sepulcrum venimus, in ignem imposita est, fletur, Ter. in Andr. And therefore when this same poet says in another place, Concessum est, tacitum est, creditum est, in Adeiph. it is also the present (whether we take it as a supine, or as a participle), though for the reason I have mentioned, this participle, even in the times of the Romans, scems to have been oftener considered as of the time past.

Hence it is that Cicero in the oration pronounced before the pontiffs for the recsvery of his house, treats his enemies as ignorant fellows, who, endeavouring to obtain sentence of exile against him, had put in the declaration of their request: Velitis Jubeatis ut M. Tullio Aqua et Igni interdictum sit, instead of interdicatur, in the present. Whence one would imagine that the latter was more usual. Though we may likewise infer from thence, that the other was not quite contrary to practice: since it is not at all probable that persons of their rank, and whom we cannot suppose to have been strangers to their own language, would ever have made use of it, had it been a thing as exceptionable as Ciccro, hurried by his passion, which appears from a torrent of injurious language, endeavours to make it. And it is obvious that relitis ut interdictum sit, may as well mark the present, as this phrase of Terence, Uimam aut hic surdus aut hac muta facta sit, for fiat, and others which I have quoted. But we must take notice that Ciccro's opinion ought not always to pass as an oracle with us, when he undertakes to criticise on the Roman language; no more than the frequent censures he passeth on the Greeks; as 2. Tusc. Quæst. where he pretends to shew that
they confounded laborem and dolorem, which were very properly distinguished by the Latins. Whereas the Greeks have not only different words to answer each of those terms; but Cicero himself frequently confounds then in his works, as Budeus proveth in his Commentaries, p. 750. of Robert Stephen's edition. Which makes him say, that even on those occasions Cicero does not always speak according to his mind: Hujusmodi autem interpretationes interdumcalumniosas fuisse magis quàm ex sententiâ animidictas, ex eo conjicere licet, quòd Cicero casipse non obscrvavit, Id. pag. 751.

## III. Of the Participle in DUS.

As for the participle in dus, there is no difficulty at all about it, for so seldom does it denote the future, that Alvarez and Saturnius were of opinion it was rather a simple noun than a participle, since it hardly expresseth any time. And though it were not to be excluded from this rank, it is certain nevertheless that oftentimes it only significth duty, or what one ought to do : Gratiam nos quoque inire ab eo defendendâ pace arbitrabamur. Valla seems to have been sensible of this, since he says that the gerund in dus ought to be taken as a participle present. Linacer is of the same opinion, and Donatus saith that Mirando tam repentino bono, is the present for cùm miror.

Thus it is that authors have used it on a thousand occasions. His enim legendis redeo in menoriam mortuorum, Cic. in reading these things. Excitanda est memoria ediscendis quamplurimis, Id. Volvenda dies en attulit ultro, instead of qua volvitur, Virg. Quod in opere faciundo operce consumis tuce, Ter. Neque verò superstitione tollendâ religio tolitur, Cic. \&c.

## IV. Of the Participle in RUS.

The greatest difficulty is therefore about the participle in rus; for though Scioppius, after Sanctius, says the same of this as of the rest, it is nevertheless certain that it particularly denotes the future: which Sanctius does not deny, when it happens to be joined to a present or to a future, as facturus sum, or facturus ero. For it is a mistake to believe with Valla, that it cannot be joined with the latter, since there is nothing that agreeth better with the future than the future itself. Demonstraturi crimus, Cic. Erit acturus, Id. Quo die ad sicam venturus ero, Id.

Mergite me fluctus cùm reditirus ero, Mart.
Tu procul absenti cura futurus eris, Ovid.
And the like.
But since it is true, according to Sanctius, that it also denotes the future along with the present, we must conclude that it likewise denotes the future with the preterite; and that at the most, it can be considered there only as a comparison, or an assemblage of different tenses, one of which marks a thing as future in regard to another, which is considered as past; just as in Q. Curtius, Mazeus, sitranseuntibus flumen supervenisset, haud dubie oppressurus fuit incompositos in ripâ. He would have destroyed them: for if the assemblage of different tenses changeth their nature, there
will be as much reason to conclude against Sanctius, that fuit there denotes the future, being joined with oppressurus, as that oppressurus denotes the preterite, because it is joined with fuit. Add to this, we find in Gellius, that Nigidius, whom he stiles the most learned in Rome, whom Cicero calls the most learned and the honestest man of his time, and who was a thorough master of his own language, Nigidius, I say, testifieth, that the verb sum, rather takes the tenses of the participles to which it is joined, than the participle takes the tense of the verb sum.

But this is only a comparison of different tenses, by which we must explain all such like phrases. Vos visuros fuisse, Cic. Eum magis communem censemus in victoriâ futurum fuisse, quàm incertis in rebus fuisset, Id. Sed id erit brevi, nec dubito quin te legente has litteras confecta jam res futura sit, Id. \&c. Otherwise we should be obliged to say, that Venturo Casare Roma trepidabit, is the same thing as Veniente Casare Roma trepidabit. Which is not absolutely true, since the latter signifies Cæsar's arrival as present, whereas the other signifies it only as future.

## V. Signification of the Participle in Verbs Common and Deponents.

The participles of the verbs common in NS and in RUS, follow the active signification, as tuens and tuiturus. Those in DUS follow the passive, as tuendus; Cujus possessio quo major est, eo plus requirit ad se tuendam, Cic. And those in US have both, as tuitus, who looks at, or who is looked at.

As to the deponents, properly speaking, none but those in DUS have the passive signification; sequendus, who ought to be followed. Hac ego mercanda vitâ puto, Cic. I think these ought to be purchased even at so dear a price as life. Their preterites, as well as their futures in RUS, have generally the active; secutus, who followeth; secuturus, who is about to follow.

And yet the participles in $U S$ have very often both significations, as coming from verbs that were heretofore common: this may be seen in the following list, which is only an appendix to that above given, when we were speaking of verbs deponents taken passively, p. 102.

## Deponents zehose Participle in US is sometimes taken passively.

Adrptus. Senectutem ut adipiscautur omnes optant, eandem accusant adeptam, Cic. as ue read il in Vossius and in all the arricnt copies, whercas the late ones have adepti. Which Herry Slephen in the preface to his book de Latinit. falsò suspectá, condemns as an iqnorant mistake.
Ne cadat, et multas palmas inhonestet adeptas, Ovid.
Adortus. Ab his Gallos adortos, Aurel.apud Prisc.

Aggressus. Facillimis quibusque aggressis, Just.
Anregressus. We find in Cicero, Callsas antegressas, $\mathcal{S}$ cansis antegressis, lib. de fato.
Arbitratus, arbitrata questio, Gell.
Assensus. Sapiens multa sequitur probabilia, non comprehensa, non percepta, neque assensa, sed similia veri, Cic.
De religione Bibulo assensum est, Cic.

Auxiliatus. A me auxiliatus si est, Lucil. apud Prisc.
Beanditus. Blanditus labor, Verr. according to $\boldsymbol{P}$ tisc.
Comitatus. Uno comitatus Achate, Virg.
Quơd ex urbe parùm comitatus exierit, Cic.
Commentatus. Diu \& multis lucubratiunculis commentatâ oratione, 2u. Cic.
Complexus. Quo uno maledicto scelera omnia complexa esse videantur, Cic.
Conatus. Ne litera intercepta conata palàm facerent. Liv.
Conressus. Confessa res \& manifesta, Cic.
Consolatus. Sic consolatis militibus, \&c. Just.
Consecurus. Consecutâ ansâ, Varr.
Cunctatus. Fides cunctata est, Stat. They suspended their belief.
Depastus. Depastam arborem relinquunt, Plin. Depasta altaria liquit, Virg.
Derrecatus. Deprecati belli promissio, Just.
Despicatus. Quæ nos nostramque adolescentiam habent despicatam, Ter.
Detestatus. Bella matribus detestata, Hor.
Dignatus. Tali honore dignati sunt, Cic. Conjugio dignate superbo, Virg.
Dilargitus. Dilargitis proscriptorum bonis, Sall.
Dimensus. See Mensus.
Eblanditus. Eblanditie preces, Plin. Eblandita suffragia, Cic.
Effatus. Interpretati Vatum effata incognita, Cic.
Agros \& templa effata habento, Id.
Ementitus. See Mentitus.
Execratus. Eamus omnis execrata civitas, Hor. Epod. 16.
Executus. Executo regis imperio, Just.
Exorsus. Sua cuique exorsa laborem, Fortunámque ferent, Virg.
Expertus. Multa inventa expertáque in hoc sunt bona, Att.

Fortunam sæpins clade Romanâ expertam, Tucit.
Fabricatus. Manibus fabricata Cyclopum, Ovid.
Imitatus. See Imitor.
Inopinatus. See Opinatus.
Interpretatus. Interpretatum nomen Græcum tenemus, Cic.
Intutus. Intutain urbem, Liz. ill fortified.
Lamentatus. Fata per orbem lamen. tata diu, Sil. Ilal.
Machinatus. Priscian quotes from Sallust. Et Lucullum Regis curâ machinata fames fatigabat; which shews that formerly it was passive.
Mensus. Spatia mensa, quia conficiunt cursus Lunæ, menses vocantur, Cic. Dimensus in the same manner. Mirari se diligentiam ejus à quo es. sent ista dimensa, Cic.
Mentitus. Mentita \& falsa plenáque erroris, Cic. also Ementitis auspiciis, Id.
Mercatus. Trullam unam mercatam à matrefamilias, Plin.
Meritus. Quæ Cannis corona merita, Plin.
Metatus. Metato in agello, Hor, also immetata jugera, Id.
Moratus. Sæpe simultates ira morata facit, Ovid.
Obertus. Nunc oblita mibi tot carmina, Virg.
Opinatus. Improvisa nec opinata nobis, Cic. Likewise its compound, Inopinatus is never taken in another sense.
Pactus. Ex quo destituit Deos, mercede pactâ Laomedon, Hor. Thus we find pacta conventa wilhout a conjunction in Cic. 2. de Orat. Et pacti \& conventi formula, pro Cacil.
Partitus. Partitis copiis, Cres.
Pollicitus. Pollicitis dives quilibet esse potest, Ovid.
Propessus. Soláque deformem culpa professa facit, Ovid.
Stipulatus. Stipulata pecunia, Cic.
Testatus. Res ita notas, ita testatas, Cic.

It is also observable, that the simple being sometimes taken actively, the compound followeth the passive signification : for ultus and ausus are actives; whereas inultus and inausus are passives.

We may likewise take notice on this occasion of a Latin elegance, which is by putting the participle in us oftentimes after the verbs, curo, cupio, volo, oportet, habeo, and the like, instead of the infinitive; Sed est quod wos monitos voluerim, Plaut. Adolescenti morem gestum oportuit, Ter. Adversarios servatos magis cupiunt quàm perditos: And the like.

## VI. Some parlicular remarlis on the Participle in DUS.

We have already observed, that the participle in ous hath always the passive signification, whether it comes from a verb common or deponent, or from a verb passive: yet some pretend to say, that the civilians use it almost in an active signification; Diminutio ex bonis ficri debet vescendi pupilli causâ, for alcndi, Ulpian. But one would think it may rather be inferred from thence, that wescor hath changed signification, and that, upon the decline of the Latin tongue, it was taken for alo; just as in very old authors it is taken for utor, as Nonius observeth.

We have also shewn, that the participle agreeth more elegantly with a substantive expressed, than to put it as a gerund with a substantive after it. Thus we say, Discenda est lectio, rather than discenduna est lectionem. Princeps vestra libertatis defendenda fuil, Cic. rather than defontendi vestram libertatem. And the like.

But it is particularly to be observed, that this is elegant only for those verbs which generally govern an accusative after them. For in regard to the rest, as Vivez observeth, it is always better to continue in the construction of the gerund: for example, we should not say, Veni huc tui serviendi causá; or ad carendam voluptatem; but tui obscrvandi, or tibi scrvicndi causâ; ad carendum voluptate, and the like. And if we do say, Justiticia fruendoc causî, Cic. Beata vita glorianda \& pradicanda est, Id. and the like: this is because fruor, glorior, and the rest, used to govern an accusative. And there is no doubt but as formerly most verbs, not only deponents, but moreover neuters or absolutes, did govern this case, as we have above demonstrated; one might use these expressions oftener than we do at present, and without committing a mistake; as when Celsus saith, Alstinendus est ager. But we ought ever to conform to the practice of good writers, and not to make use of these uncommon expressions but with great caution and good authority.

Now it is proper to take notice, that instead of joining the ablative to the preposition $\grave{a}$ or $a b$ after these participles, it is much more elegant to use the dative. Non paranda nobis solìm, sed fruenda etiam sapientia est, Cic. and not à nobis. Tibi ipsi pro te erit crusa dicenda, Id. not à te ipso: Though we find some with the ablative, quid tandem à Socrate \&\& I'latone faciendum putes? Cic. Neque cnim hac à te non ulciscenda sunt; etiam si non sint dolenda, Cic.

We have still one elegance more to remark, which is frequently used by Cicero. This is putting the participle in Dus in the ablative absolute, instead of the gerund with the accusative. His enim legendis redeo in memoriam mortuorum, instead of hac legendo. Exercenda est ctiam memoria edisccndis ad verbum quamplurimis \& nostris scriptis \& alienis, 1. de Orat. Hac vel summa laus est verbis transfercndis, ut sensum. feriat id quod translatum est, 3. de Orat. Hoc cò scapius testificor, ut autoribus laudandis ineptiarum crimen effugiam, Ibid. In the same manner in Livy, Prolatandis igitur comitzis, quam dictator magistratu abiissct, res ad interregnum rediit. And the like.
VII. Of the Participle of the Verbs called Impersonals.

The impersonals, as grammarians call them, have also their participles sometimes
In ns, as of pcenitet is formed pcenitens, very usual. Of pudet, pudens, in Hor. Ter.

In rum, Cic. lib. 2. ad Att. ep. 1. Nihilo magis ei liciturum esse plebeio quàm, \&c. Plin. 1. 36. c. 15. Cùm puderet vivos, tanquan puditurum esset extinctos. Quintil. 1. 9. c. 3. seems as if he wanted to shew that Sallust had said, non poeniturum for non poonitentiane acturum, whereas according to analogy, he should have said, pœonititurum, as Vossius thinks that Sallust and Quintilian intended to write it.

In un, which may be often referred to the supines above mentioned, ch. 2. and these may either come from the actives, as misertum, pertasiun, libitum, licitum, \&c. or from the passive, as from pugnatur, pugnatum est, from curritur, cursum cst, \&c. and these are much more usual: or, from the deponents, Quos non est veritum in voluptate summam bonam ponere, Cic. which is very rare.

In dus, as Haud paenitendus labor. Induci ad pudendum \& pigendum, Cic. as likewise dormicndus from dormitur ; regnandus from regnatur, Regnanda Alba, Virg. Jurandus from juratur; vigilandus from vigilatur. And the like.

There are even a great many participles supposed to come from verbs personal, though in reality they come only from these impersonals, that is from verbs that are not used in all persons; such as cessatus, erratus, conspiratus, which cannot be derived from cossor, error, conspiror, since these are not used; but from cessutur, erratur, conspiratur: for which reason the circumlocution of the preterite is always formed by the neuter, cessatum est, erratum fuit, conspiratum fuerat, \&c.

Sometimes we form participles whose verbs are never used: thus, though we do not say obsolescor, nor obsolescitur, yet we find obsoletus. In like manner we meet with occasus, though we neither say occidor nor occiditur, taking it from cado.

We may subjoin a list of them, where it is to be observed, that these participles frequently become nouns, because they no longer are expressive of time : and they are sometimes taken in a signification bordering upon the active.

## Nouns or Participles in US, whose Verbs are either rare or unusual.

Adultus. Apud pastores adultus, Just. Adulta virgo, Cic. Hor.
Antecessus. In antecessum dabo, Sen. before-hand.
Cessatus. Cessatis in arvis, Ovid.
Circuitus. Circuitis hostium castris, Cos.
Conatus. See the next title.
Cceptus. Cæptum igitur per eos, desitum est per bunc, Cic.

Nuac de Republ. consuli cœpti sumus, Cic.
Ccepta est oratío fieri, Cic.
Ante petitam pecuniam, quàm esset cœpta deberi, Cic.
Commentatus. Commentatà oratione, 2u. Cic.
Concretus. Cujus ex sanguine concretus homo \& coalitus sit, Gell.

Con-

Conspiratus. Assidentem conspirati specie ufficii circumsteterunt, Suet.
Decessus. Custodibus decessis multi interficiuntur, Cacil. or rather Cælius, in Prisc.
Decretus. In the same manner as Concretys. Nocte diéque decretum et auctum, Livius, or rather Lævius, in Prisc. Whereby it appears that he zould have made no difficully to say, adds Vossius, Lund decreta, ostreis decretis, hut this is very rare, as we have already observed, when speaking of Cresco, vol. 1. p. 225.

Decursus. Decurso spatio à calce ad carceres revocari, Cic. Decurso lumine vitæ, Lucr.
Jam Leone decurso, Solin.
Deflagilatus. Fana flammâ deflagrata, Ennius opud Cicer.
Desitus. Desitum est, Cic.
Papirius est vocari desitus, Cic.
Emeritus. Emeritus miles, Luc.
Emeritam puppim, Marl. an old slip thut has scrved its time.
Fmersus. E cono emersus, Cic.
Euratus. Pererratis finibus, Virg.
Evascs. Exercituin cæsum, evasúmque se esse, Liv.
Excretus. Excretos probibent it inatribus hœdos, Virg.
Nomen vel participium absque verbi origine, (says Calepin) neque enim dicitur excrescor.
Exoletus. Exoleta annalium vetustate exempla, Liv.
Festinatus. Mors festinata, Tacit. Festinatis honoribus, Plin.
Inservizus. Nibil est a me inservitum temporis causá, Cic. I have not owitted to selve you, notwithstanding the bad situation of affairs.
Insessus. Saltus ab hoste insessus, Liv. surrounded by enemies.
Interritus. Interritis multis, 2uadrigar. apud Prisc.
Inverepatus. Inveterata querela, Cic. Inveterata amicitia, id.
Juratus. Quid mihi juratus est ar-- gentum dare, Plaul. Non sum jurata, Turp. apud Dirm. Malo ei jurato suo, quàm injurato aliorum tabellas cominittere, Cic. But this lere ought not to appear strange, since they also said juror, from whence
cometh juratur, in Lucan. And ju. rabere, in Statius.
Laboratus. Artc laboratæ vestes, Virg.
Nuptus. Nova nupta, Ter. Novus nuptus, Plaut.
Obitus. Morte obità virgo, Cic. Virg. Tac.
Obsoletus. Obsoletum amicum, in 2u. Cutt. that is, whose services we have long made use of: zohich seems to prove, that this verb, and such like, come rather fiom soleo, than from oleo, as we have abready observed, vol. 1. p. 194.
Occasus. : dúrac. Ante solem occasum, Plaut. for which reason Gellius saith, Sole occaso, non insuavi venustate est, si quis autem habeat non sordidam, nec proculcatam.
Pererratus. See Erratus,
Placitus. Ubi sunt cognitæ, placitar sunt, Ter.
Placita disciplina, Colum.
Pransus, Pósus. See the next tille.
Prebitus. Ubi quoque Romæ ingens prabitus error, Liv.
Pruperatus. Carmina properata, Ovid. But Pliny hath also, Delubra occultâ celeritate properantur. W'e likewise meĕt with the other purticiple properandus, Virg. Val. Flac.
Redundatus. Redundatas fiumine cogit aquas, Ovid.
Regnatus. Regnata per arra, Virg. But Tacitus hath also, In cæteris gen. tibus quæ regnantur.
Requietus. Requietum volunt arrum, Colum.
Animi meliores requieti surgent, Sen.
Srnectus. í qngááas. Senecto corpore, Sall.
Successus. Cùm omnia meâ causâ mihi velles successa, tum etiam tuâ, Cic. Fil. ad Tyr. Lumbinus has left out milhi successa; hence Vossius complains of his often acting thus. Bonis successis, Plaut. in Prol. Pseud.
Titubatus. Vestigia titubata solo.
Triumpiaqus. Triumphatis Medis, Hor.
Triumphata Corinthus, Virg.
Vigilatus. Vigilata noctes, Ooid. We meet also with Vigilands noctes, 2uintil. And in like manner with Evicilo. Evigilata consilia, Cic.

## VIII. Of Cœnatus, Pransus, and Pcius.

Ramus and most of the grammarians insist, that conatus, pransus, and potus, are active preterites of ceeno, prandeo, and poto, in
the same manncr as ceenavi, prandi, and potavi. A great many use them now in this sense; Varro in Gell. lib. 2. c. 25 . seems to be of the same opinion, as well as Quintil. lib. 1. c. 4. On the contrary, Vossius pretends, that pransus, ccenatus, and potus, are only simple nouns adjectives, and that we cannot say, pransus or ccenatus sum apud te, instead of prandi or crenavi apud te; though we may very well say, addeth lie, pransus or ceenatus te accedam. Concerning which we have two things to examine : the first, whether pransus and ccenatus are active preterites of prandeo, \&cc.; the second, whether they are participles and passive preterites, or merely, nouns adjectives; and whether we must intirely reject this Latin expression, condemned by Vossius, Ccenatus sum apud te.

1. In regard to the first point, it is evident, that pransus and the others are not active preterites of prandeo, ceeno, and poto. Priscian gives them no other preterite than ccenavi, prandi, potavi; and speaking of verbs which form their preterite by the participle, he reckons only gaudeo, aulleo, soleo, fido, and fo; sunt autem hec sola, says be.
2. As to the second, it secins that Vossius ought not to have absolutely condemned this expression, Cenatus sum apud te, since we meet with it still in Livy, Cum coenati apud Litellios essent, L. 2. c. 4. Having supped with the Vitellii. And though other editions have, cilm coenatum esset, this does not hinder but ccenatum may still be a participle, since it marks its time, and but it may come from ccenatus, a, unt, as well as in that passage which Vossius himself quotes from Cornelius Nepos, Nunquam sine aliquâ lectione apud eum counatum est; where, according to him, along with coenatum est we must necessarily understand $\tau \grave{o}$ ccenare for its substantive. But what led him into a mistake, was doubtless his not having sufficiently considered, that strictly speaking, there are no verbs impersonal. And therefore, if coenatum est cometh from coenatur, as he imagines, coenatus must come from coenor, though this present is not perhaps to be found. And Cicero has manifestly used it as a passive participle, where he saith, Ccenato mihi et jam dornienti, reddita est illa epistola, ad Att. lib. 2. ep. 16. where cenato signifies the time past, as dormienti the present.

What we may therefore consider on this head, is, that ccenatus, pransus, and potus, not being active preterites, it would be a mistake to say, coenatus sum hanc rem ; but being passive preterites, we may say, coenatus sum apud te, which does not linder us from saying also, coenavi apud te, though in different senses of active and passive, the latter being always better Latin, and more generally used. But what causeth mistakes on this occasion, is the small difference there is sometimes between an active and a passive sense, and our being accustomed to render one by the other. This made Vossius believe that cceptus sum was active; as when Cicero saith, Oratio ceepta est fieri, for ccepit, in the preceding list: whereas it would have been better if he had said, that coeptus sum is then put where coepi might have been, though in a different sense, nothing being more easy than to clange a passive into an active sense; which has been the foundation, perhaps, of so many verbs com-
mon in both significations, as may be seen above, p. 101. and following; as it has often given occasion to take the verbs put in an absolute sense, for passives, as may be seen, p. 100.
X . Whether Adventus may be sometimes also an Adjective.
This is Palmerius's opinion, which he hath endeavoured to defend by some mistaken passages, as that from Terence's Phormio; -L'Aatrem extimescam abi in mentem ejus adventi venit?
Where every body may see that adventi is the substantive, of his coming. The reader will find this error refuted in Vossius, lit. 4. de Anal. who proves extremely well, that adventus is never other than a substantive.

## Section V. <br> Remarks on the indeclinable Particles. <br> Chapter I. <br> Remarks on the Adverbs.

I. That the Adverbs admit of comparison; but not of number.

WE find some Adverbs that are compared; as satis, satius ; secus, secius; diu, diutius, diutissime; and some others; though there are very few of these, as Probus hath observed. For most of them, as melius, doctius, and the others, are real nouns, as we shall make appear hereafter.

But adverbs never admit of number, though Priscian was of a different opinion. For properly speaking, age and agite are real imperatives, like lege, legite. Age porro, Cic. Ergo agite ô juvenes, Virg. But what leads people into an error, as well on this as on many other occasions, is their being translated by an adverb, Age , ista omittamus, Cic. Well, let us lay those things aside. Age, dicat, sino, Ter. Well, let him tell it. And for this reason we have left them among the adverbs in the rudiments.
II. That what is taken for an Adverb is frequently another part of speech.
But there are a great many more occasions, where grammarians insist on a word's being an adverb, when it is another part of speech; as when we say, tanti, quanti, magri; or when we answer to local questions, est Rome, abit Romam, venit Româ. And in like manner, domi, militia, belli, which are real nouns; though they lave taken them for adverbs, because in Greek these questions are answered by adverbs.

This mistake is still more common, though perlaps it is more excusable, in nouns that are used only in the ablative: for by reason
reason that this case frequently expresseth the manner as well as the adverb, thence it proceeds that they are oftentimes taken one for the other. Such is sponte: for, according to Priscian, we find it is a noun because of the adjective which is often joined to it, sponte suâ. Such are forte and fortuito. Fortc fortunâ, Ter. Cic. Fors is even in the nominative in Hor. And with fortuito we are to understand casu.

The same may be said in regard to alternis, which Priscian ranks nevertheless among the adverbs; as
Alternis dicetis, amant alterna Camcenc, Virg.

For alternis in this passage is no more an adverb than alterna; but it is an adjective, with which we are to understand vicibus.

The same we may say of repente, the ablative of repens, which Cicero has made use of; Hostium repens adventus. For as we say, libens for libenter; recens for recenter; so we say repens for repente, as if we were to say repenter, though this word be not used. Repente ought therefore to be taken as if it were repentino, sup. tempore.

The same again may be said of è̀, qù̀, primò, secundò, postremò ; as we shall observe also hereafter in treating of the figure of Ellipsis.

The same also of amabo, which is never an adverb. Amabo, quem pecus grammaticorum inter adverbia reponit, purum \& putunz verbum est, says Scioppius. And there can be no doubt of this, because, even where they pretend it is an adverb, it governs an accusative. Amabo te, I pray you.

But when we say, Commigravit huc vicinia, Ter. Huc dementic pervenit, and the like, we take huc for hoc, and we understand genus, negotium, or locum; that is to say, Ad hoc genus dementia; Ad hoc locum vicinia, \&c. For heretofore they said hoc locum, just as we say hac loca.
Id eo are two words, though custom has made them but one, taking it as an adverb. The same may be said of quomodo, postea, interea, siquidem.

Magis, nimis, satis, or sat, are old nouns: for heretofore they used to say, magis \& mage, satis \& sate, like potis \& pote, for all genders and numbers. See the remarks on the nouns, ch. 4. n. 1. p. 86. and remarks on the verbs, cli. 3. n. 1. p. 115. Hence it is that they govern likewise the genitive, nimis insidiarum, Cic. and the like. See the Syntax, rule 7. p. 18.

But sometimes these nouns are governed by a preposition understood, as we have said of plus, in the Syntax, p. 58. As also of nimium, plurimum, multum, moreover of tantum, quantum, which have been contracted into tam, quam. So that if they be in the accusative, we understand KATA, ad, per, \&c. Ibi plurimum est, Ter. that is, per plurimum, sup. tempus. Nimium vixit, that is, per nimium tempus. But if they be in the ablative, we understand in. Vixisse nimio sutius est quàm vivere, Plaut. for in nimio tempore.
Hence in St. John, Vulg. ed. chap. 8. Tu quis es? Principium
 says the Greek, sup. $x \times r \dot{\alpha}$. And thus it is that Afranius in Charisius saith, Principium hoc oro, in animo ut sic statuas tuo, \&c.

$$
\text { YoL. II. } \quad \text { L }
$$

Scioppius hereby sheweth that we may indifferently say, tertium consul, and tertio consul; though the Romans formerly were so much in doubt about it, that A. Gell. lib. 10. c. 1. takes notice, that Pompey consulted the most learned men in the city, to know how he should put it in dedicating the temple of Victory, and that the opinions were divided; Cicero, not caring to disoblige one party more than another, advised him to leave it abridged, TERT. Varro likewise made some difference between these two modes of expression, thinking that quarto, for instance, signified rather order and place, and quartum time; of which St. Austin also takes notice in his grammar, though in practice they are frequently confounded.

But the reason of the government cannot be at all contested, since we find that some of them have even the preposition expressed. Solutus columbarum volatus, est in multum velocior, Plaut. where he might have said multum alone for in multum, which supposeth also negotium.

> Nec puer Iliacâ quisquam de gente Latinos
> In tantum spe tollet avos, nec Romula quondam Ullo se tantum tellus jactabit alumno, Virg.

Where we see that he has indifferently made use of tantum, and in tantum, just as Juvenal hath :

> In quantum sitis atque fames \& frigora poscunt.

And Livy, in tantum suam virtutem enituisse. And in another place, quantum mayis patres plebi se insinuabant, co acriùs Tribuni contrì bendebant. And the like.

In a word, we may say with Linacer, that all words whatever which preserve the form or appearance of a noun are not adverbs, or at least they are such only by abuse and custom: and in order thoroughly to understand their force and government, together with the difficent connexions and transitions wherewith they are used in discourse, we should ever consider them in their natural and original signification. Which we shall now make appear in the word quod, and in a list of some particular words that follow.

## III. That Quod is never any thing else but a Pronoun Relative.

The word guod, which is often taken for an adverb, or for a conjunction, is properly no more than the neuter of the relative qui, qua, quod. Which we may consider here on two particular occasions: one, where quod conmonly includes the reason of the thing ; and the other, where it is put after the verb, instead of the infinitive.

1. The causal quod, or which includes the reason of the thing, is a pronoun relative, governed by a preposition understood. Thus when Horace saith, for example, Incolumis lator quod vivit in urbe, that is, lator ob id, or propter id negotium, quod est; vivit in urbe, taking it in an absolute sense; or quod est rò vivere in urbe. In like manner in Terence, Sanè quod tibi nunc vir videatur esse hic, nebulo magnus est. Where quod is put for ad id quod, in regard to which, as to wwat relates, \&c. So true is this, that sometimes we
find $i d$ and quod together. Late cxclamant ; vcnit, id quod me repente aspexerant, Ter. where, according to Donatus, he means propter id quod, \&c. And Cicero has used it in the same manner, Tcneo ab accusando vix me hercule: sed tamen teneo: vel id quod nolo cume Pompeis pugnare, vel quodjudices nullos habemus. Ad Q. Fr. lib. 3. ep. 2. where having put id quod in the first member, and only guod in the second, he plainly intimates, that when this id is not expressed, it ought to be understood. True it is that Lambinus has struck out this ill, like a great many other things, which he did not rightly understand; but it is in the ancient copies, as Vossius witnesseth.

And Manutius, in his commmentary on this epistle, observes the same thing, adding, that this sort of expunctions, which have been made in ancient authors, are entirely owing to the rashness of those, quorum aures imperitce antiquam, non tamen satis usu pervulgatam loquendi rationem, non ferrent. Which he further corroborates by this other example from Terence, Id quod est consimilis moribus, convincet facilè ex te esse natum : and by this from Livy, Id quod erat vetusta conjunctio cum Macedonibus : complaining afterwards, that the persons employed on the Great Thesaurus of the Latin tongue, have inserted a multitude of things of this sort, which are often apt to puzzle us in the perusal of authors.
2. The word quod, which is put after a verb instead of the infinitive, is also a relative. But it is frequently deprived of its pronominal use, and scarce retains any other than that of uniting the preposition where it is, to another; as we have shewn in the General Grammar, chap. 9. Though this does not liinder it even then from having its antecedent expressed or understood. For example, when Cicero saith, Cum scripsisset quod me cuperet ad urbem venire: And Plautus, Scio jam filius quod amet meus, instead of scio filium amare meum ; it is plain that quod then refers to the thing known, and to the verb scio; and that it is just as if we were to say, Hoc or illud scio, nempe quod, \&c. where quod would evidently refer to this hoc (sup. negotium) as to its antecedent: thus Martial,

Hoc scio quod scribit nulla puclla tibi.
Where he might have put, Scio quod nulla scribit tibi, for mullam scribere tibi, though the word quod would not then have changed its nature. In regard to which we might produce an infinite number of the like examples; as when Seneca says,

Probo quod non sit pudica.
And Horace,

$$
\overline{\text { Tanto plura cupis, nulline faterier audes? }}
$$

And the declaimer against Sallust, Credo quod omnes tui similes incolumes in hac urbe vixissent. And Claudian, Non credit quod bruma rosas innoxia servet. And Ulpian, Sufficit mulieri notum facere quod sit preagnuns. And Cicero, Illud extremum est, quod rectè nivendi ratio meliores efficit ; where quod is constantly a relative; though these are modes of speaking that might all be rendered by the infinitive.

## IV. Whether Quod may be put like the Greek "Oti, after the Verbs.

What we have been saying, is almost sufficient to decide this question, though Sanctius has pretended absolutely to deny it; and the whole reason he produces, which he attempts to prove by a vast number of examples, is, that quod is never any thing more than a relative. But since we have made appear above, that even when it comes after the verb instead of the infinitive, where it undoubtedly stands for the ätu, it is then as a relative; Sanctius's argument can give no room to doubt of this use of the word. We shall inquire more particularly elsewhere into the nature of : \% $\tau$, and we shall demonstrate that it is oftener a pronoun than the Latin quod, though this does not hinder them from being easily put one for the other. Hence Linacer censures those translators, who, to avoid rendering this öt، by quod, have recourse to uncouth circumlocutions. And Vossius, in his book de constructione, observes, that Cicero, Pliny, Ovid, Plautus, Seneca, Horace, and the other pure authors, have not scrupled to make use of this quod; though in his smaller grammar he says it is not very good Latin, nor fit to be imitated. But Manutius, in sundry places, and particularly on the last epistle of the ninth book to Atticus, and on the 28th of the 7th book ad famiiuares, establishes this use of quod, as a thing beyond all manner of doubt. And though Henry Stephen, in his Thesaurus on the particle $\dot{\omega}$, has called it in question, yet we find that in his book de Latin. falsò suspectâ, which he wrote afterwards, and where he treats the point expressly, he has established it by a multitude of authorities. So that it would be quite unreasonable to make any doubt of the latinity of this expression; though we may grant that it would be oftentimes more elegant to render it by the infinitive ; since Cicero, translating divers passages of Plato, where ört was expressed, has oftener made use of the latter than of the former.

Now the reason why these expressions of the infinitive, or of the word quod, are equivalent in sense, and a reason which no one that I know of hath hitherto observed, is because the infinitive is among the moods, what the relative is among the pronouns, and their proper office is to join the proposition to which they belong, to some other; as may be seen more particularly in the General Grammar, part 2. chap. 9 and 11.

## V. Remarkable significations of some Adverbs, where the origin of several words is pointed out.

Aburnc, properly signifieth ab hac die, so that it only denotes the term; and the time is afterwards put in the accusative or the ablative. Alhinc annis, or annos quindecim, \&c.

This induced Erasmus and Scioppius to believe that it might refer to the time past and to the future, and that this depended intirely on
the verb to which it was joined. And it is true that we find in Pacuvius, (In armor. Jud.) Séque ad ludos jam ixde ablinc exerceant.

But every where else we find it only for the time past. And Passerat's Calepin is mistaken in saying that Sosipater approves of it for both tenses, for he does not mention a word about it, (though he quotes
the above-given authority of Pacuvius) but speaks only of two cases which it may govern.

True it is that hinc refers to two tenses, but not abhinc. Me nihilo magis conspiciet, quìm si hinc ducentos annos fuerim mortuus, Plaut.

Aliquid convasîssem, atque hinc me conjecissem protinus in pelles.
Ter.
Adamussim. See lower down, Partim.
Adhuc. See lower down, Hactenus.
Admodum. As the Latin word modus may be taken either for the quantity or the quality, so the adverb admodum, which is derived from thence, signifies sometimes a great deal, and sometimes almost or about. Non admodum grandis natu, Cic. not very old. Curio nihil admodum sciebat literarum, Id. scarce knew any thing. Exacto admodum mense Fe bruario, Liv. being almost expired. Sex millia hostium casa, quinque admodum Romanorum, only five thousand Romans.
Antehac. Heretofore, that is, ante hac tempora: for the ancients used to say hac for hac.
Cominus, is not only taken for the place, but also for the time. So that, as Servius observeth, it not only signifies ex propinguo, near; but likewise statim, immediately, instantly.
-_jacto qui semine cominus arva Insequitur, Virg. 1. Georg.
Some have questioned whether it did not govern a case, and therefore might not pass for a preposition, as when Propertius saith,

Aut celer agrestes cominus ire suos. And in another place,

Flumináque Æmonio cominus isse viro.
But we may safely affirm it does not, because in the first example it is an ellipsis of the preposition $a d$, just as when Virgil saith,

Sitientes ibimus Afros, for ad Afros. And in the second, it is only a relative dative, which comes in every where, just as

It clamor calo, and the like.
Cum or Quum, is an old accusative of 2ui, qua, quod. See above, p. 9 .
Cur, is an abbreviation of Cure: and cure, of cui rei. Plantus las put it at full length,

[^3]Cui reig Ne ad fundas viscus ad. haresceret.
But as we have shewn when treating of the declensions, and liere above, p. 83, that heretofore the dative being always like the ablative, they afterwards struck out the $i$, musa for musai : in the same manner they said cur, or rather quor, according to the ancients, for care or quare ; therefore cur or quare are originally and in their signification the same thing. Now when we say quare, it is generally an ablative, and we are to understand the preposition de or in, which is sometimes expressed. 2uí de re obsecro? Plautus. In ea re marimas Diis gratias agere, Corn. Nepos. Which does not hinder but cur may be also taken for the dative cui rei, as we have seen in the abovequoted passage of Plautus.

Hence it appears why it is the same thing to say, for instance, Mirabar quid esset cur mili nihil scriberes, or quare nihil scriberes, or even quod tu nihil scriberes, Cic. The two former modes of expression coinciding with the construction of the ablative, and the latter with that of the accusative, quod standing there for propter quod.
Dein cometh from Deinde. Now inde, as well as hinc, is said of time as well as place; and therefore dein, or reinde, is taken for postex, when it refers to time, signifying either the preterite or the future; or for conseguerter, when it refers to place. Accepit conditionem ; dein quastum occipit, Ter. Factum esse non negnt, \&s deinde facturum antumal, Id.
Hactenus, is said in regard to place, being formed of hac (sup. fine) and tenus. Hac Trojana tenus fuerit fortuna secula, Virg. hitherto. Hactenus fuit quod à me scribi posset, Cic. hitherto. Sed hac hactenus, Id. but we have said enough of that.

Anhue, on the contrary, signifies time, because it is taken for ad hoc, sup. tempus; or in the plural, ad hac, as we find it in many editions of Cicero, sup. tempora. And this adverb is said as well of the time present as past. Est adhuc non Verres, sed Mutius, Cic. Adhac hasc erant, Cic. Adhuc non feci, Id. Ad. huc unanid d'ty epistolam acceperam, Id. \&c.
Deinceps cometh from dein and capio, and signifieth the succession and series of things.

Dudum

Dudum comes from diu dum, long since; nevertheless it sometimes expresseth a thing lately past, as Inccrtior mullio sum quìm dudum, Ter. 1 am now more dubious than before.
Edepol, or Epol. See lower down the figure of Ellipsis, list 2.
Emam is a word compounded of et - jam, and has oftentimes nearly the same signification as the two separate parts. Like Quoniam for quo jam, where the $n$ has been added to prevent a kind of hiatus, the $i$ consonant having had a softer sound with the ancients than with us. So that quo, properly speaking, is the ablative of the manner or cause.
Examussim. See Partim lover down.
Extempio, as Eloco, signifies imme. diately, uton the spot. For templum was taken for all sorts of places uncovered. Alii extemplaagendum: alii differendum in veris principium censebant, Liv. But of eloco they have formed ilicò or illicó. Though we likewise meet with it disjoined, ex loco, or ex hoc loco, in Plautus.
Jamdudua signifies a larger space of time than DUDUM; as Jampridem than Pridem; as Jamdiu than div; and they are used in regard to time present as well as past. Jamdudum expectant, Cic. Ea, quam jamdudum tractabamus stabilitas, Id. But Seneca has put it for jam jam in the present: monstrum jamdudunt avehe, in Mcd. Take away this monster quickly. And Virgil, Jamdudum sumite paras, En. 2. Punish me this instant.
Magnopere is a word compounded of two ablatives, magno and opere.
Mane is an old ablative, like sero, tempori, \&c. For they used to say manis, kind and favourable, the contrary of which was immanis, cruel and wieked, which is still preserved; and so they said I)ii manes. In this manner that time which succeeds the night they called manc, as being more agrecable than dakness. Hence we likewise find multo mane, Cic, bene mane, Ibid. very early. Sce tol. 1. p. 167.

Mecastor, metiercutes, medius fidius. See the figure of Ellipsis, list 2.
Nimirem is composed of $n e$ and mirum; as much as to say non mirum.
Orim is taken for all earts of time. For the past indefinitely; loquebrantur olim sic, Cic. For a long while siace; Olix non stilum sumsi, Plin.

Jun. It is a long time since $I$ wrote. For a little while ago; Alium esse censes unnc me atque olim cùm dabam, Ter. Different from what I was lately. For the present ; Ut tandempercipias gaudium quod ego alim pra te non lemerè prasum", Plin. Jun. that is, now, according to Robert Stephen. For the future; Iorsan et hac alim meminisse juvabit, Virg. For all undeterminate time; Ut pueris olim dant crustula blandi dactores, Hor. do sometimes gice. For always; Hoc tibi pravalidas olim, multóque fluentes sufficiet Baccho vites, Virg. always.
Partim is an old accusative, like navim, puppim, which most be governed by ratá. Hence we say partim eorum, the same as pars eorum, Cic. Sed eorum paltim in pompâ, partim in acie illustres esse voluerunt, 2. de Orat. speaking of the disciples of Isocrates. But some of them, says he, wanted to make a figure in the schools, (in pomp $\hat{\text { }}$ ) and others at the bar (in acie).

The same must be said of adamussim, wbich we read in Varro, 1. de R. R. and of examussim, which is in Plautus.
Parum is also a noun as well as pau. lum, which supposeth ad or xatú. They come from mã̃gos, piaucus, or $\pi \alpha \tilde{j} \circ 0 v$, irom whence striking out the letter $v$, they made parum, and changing the $\varsigma$ into $\lambda$, paslum. Parvum comes also from thence, by transposing the letter $r$.

These nouns also are to be found in differsnt cases. In the nomin. Parum est quod homincs fefellisti. Cic. sup. negotium. Parum meministiquid concesseris, Id. for ad parum. Likewisc, farum multi, to signify few. Parum scope, seldom. Paulum humanior, \&c.
Pedetentim comes from pede tendendo, little by little, insensibly.
Plregre is taken for different places: where we are, peregrè absum; where we are going to, peregrè abeo; where we come from, peregrè domum redeo.
Perendie, after to-mutrow, is used for perempta die, as Charisius observeth.
Perinde denotes resemblance, Omnes res prrinde sunt, ut agas, ut eas magni facias, Plaut. Things are just according to the opinion we have of them. Mithridates corpore ingens perinde armatus, Sal.

Pessum

Pessum is used for pensum. See the Preterites, vol. 1. p. 287.
Priaquam. Preut.
Proquam. Prqut.
See the chapter of Conjunctions, lower down.
Protinus is as if it were porro lenus, and therefore denotes continuity of place or time. Protinus uërii mellis ceelestia dona exequar, Virg. - immediately. En ipse capellas' protinus cager ago, Id. I drive them far from hence. Cùm protinus ulraque tellus una foret, Virg. signifyiog that Si cily was formerly joined to Italy.
Quam. See the chapter of Conjunctions hereafter.
Quandoque is an abbreviation for quandocunque. Indignor quandoque bonus dormitat Homerus, Hor. that is, quandocunque. 2uandoque arabitur, Colum. As often as they shall plow. And it generally bears this signification, as Sanctius observeth, unless it be resolved into two words, O rus quando ego te aspiciam, quandoque licebit, \&c. Hor. for \& quando licebit.
Quin serves sometimes to interrogate, sometimes to increase and extend the sense, and sometimes to excite. On all these occasions it is put for $q u i$, and ne, or non. And then qui is the ablative of the relative, for quo sup. modo.

2uin vocâsti hominem ad cannam, Plaut. that is, quî non, or quomodo ron, Why did not you call him? how comes it that you did not call him? 2uid stas lapis? quin accipis? Ter. 2uin tu hoc audis? Id. Quin morere? Virg. \&c.

Sometimes we meet with it at full length. Effice quî uxor detur tibi; ego ill efficiam mihi quî ne detur. Ter. where even according to Donatus, quî stands for quemadmodum, and ne for non. 2uid nunc agimus, quin redeamus, Id. that is immo redeamus, \& quid ni.
-Hic non est locus,
2uin tu aizuin quaras, cui, \&c.
Plaut. and the like.
Quo is ever a relative, and may be taken either for the dative, or ablative singular, or for the accusative plural. Se the chapter of Pronouns, p. 94.

Quoad. Tursellinus saith that quoad hoc, or quad illud, is not Latin; but that we should say guod ad hoc spectat, or quod ad illud pertinet. 0 .
thers nevertheless admit of this word quoad for quantum and, which they prove by a passage of the civil Law, book 41. tit.-1. § 3. Nec interest (quoad feras, bestius \& volucres) $u$ trùm in suo quisque fundo capiat an in atieno. The great Thesaurus of the Latio tongue, printed at Lyons in 1573, which is the best edition; and all Stepben's dictionaries, even the last, that of Honorat, make particular mention of quoad in this sense, which they support by this law of Caius: and it is true that it occurs in some editions of the body of civil law, as in that of the widow Chevalon, in 1552.

But in all probability that is a mistake, so that we ought to read quod ad, as we find it in the Florentine Pandects printed from the famous original of Florence, which is perbaps the best and the oldest manuscript in Europe, where we find this lav thus worded, 2uod ad feras, vestias, \&c. In like manner we read it in the edition of Christopher Plantin in 1567, and in all the best printed-copies, as those of Contius or Le Conte, Merlinus, Nivellus, Dionysius Godofredus, and others; except that they put bestias, where the former have vestias, with a $v$, concerning which see the Treatise of Letters, book 9.

However, should we be inclined to approve of the word quoard, which some able moderns have made use of instead of quantum ad, as Scioppius, Sanctius, and others; we might do it even by the authority of Cicero himself, who frequently makes use of quoad ejus facere poteris; quoad ejus fieri possit, \&c. where quoad stands for quantum ad, and facere or fieri for a noun governed by ad in the accusative, which afterwards governeth ejus in the genitive, sup. rei or negotii. So that quoad ejus factre potero, for example, is as much as to say, quantum ad factum ejus rei potero; and in like manner the rest.

Thus in the second epistle of the third bonk, writing to Appius, he saith, Vides ex S. C. provinciam esse habendam: si eam, puoad ejus facere poteris, quam expeditissimam mihi tradilleris, facilior erit mihi quasi decursus mei temporis. And in another place, Ut quoad ejus fieri possit, prexsentia tuce desiderium meo labore mi-
nuatur, Id. Nec intermittas, quoad ejus reifucere poteris, (so far as you are able) scribere ad me, Id. This expression being the same as if it were in quantum ad: and the same may be said of the rest. For that quoad of itself may have the same force as guantum ad, there is hardly any possibility of doubting: for as quantum is an accusative governed by xar $\dot{\alpha}$, or in understood, according to what hath been already said, 1. 2. so quo is an old accusative plural, like ambo, governed also by xarà, as it likewise is in this passage of Cicero, quoad potuit restilit, ' ${ }^{\prime} \varphi^{\prime}$ "'cov, to the best of his
power. Which is sufficient to shew that we ought not easily to censure quoad hoc or illut, instead of quantum adt, though the safest way is to make use of quod ad.
Quod is always a relatire. See the third article, p. 146.
Quem. See Cum.
Scilicet, is said for scire licel, in the same manner as videlicbt for videre licet, and ilicet for eas licet.
Venum, which is taken for an adverb, or for the supine of veneo, is only a noun substantive. See the Preterjtes, vol. I. 286.

## Chapter II.

## Remarks on the Prepositions.

THE prepositions that have no case are not adverbs, says Sanctius, because they have always their case understood; as, Longo post tempore venit, that is, Longo tempore post id tempus. But we have shewn in the nineteenth rule, that there are a great many words supposed to be prepositions, which are otherwise, \&c.

A preposition, as the very name implies, ought always to precede its case in the natural order of construction. If it followeth, this is by means of a figure called Anastrophe, as Glandem atque cubilia propter pugnabant, Hor. Thus quamobrem is for ob quam rem; quapropter for propter qua or qua ; quocirca for circa quod, $\& \mathrm{c}$.

Prepositions of both cases may be joined in composition, not only to the other parts of speech, but moreover to themselves; as, Inante diem quintum Cal. Novemb. Cic. Exante diem Non. Jun. Cic. Insuper his, Virg. Insuper alienos rogos, Lucr. We meet even with postante in Varro; circumsecus in Appul. incircum in Macer. Jurisc. And these compounded, prepositions may be likewise joined to a verb, as insuperhabere in Gellius, Appul. and Papinian, for to despise, or to set slight on a thing. Now in regard to the regimen of these prepositions, we must say either that they govern the same case as the simple, which is last in composition, as Exante diem quintum idus Oct. Liv. or that there are, in such case, two sentences included in one, so that this signifieth, cx die ante diem quintum, \&c.

Prepositions are sometimes derived from a noun; as circum from circus, secundum from sccundus; for whatever is next a thing, comes after it. Hence some are of opinion, that when we find prosente testibus, abscnte nobis, and the like, absente and prasente are become prepositions, and have the same force as clam nobis, coram testibus, \&c. And Vossius seems to favour this notion; though we may also explain these phrases by a Syllepsis, as we shall further observe when we come to treat of the figures of construction.

## Chapter III.

## Remarks on the Conjunctions.

## I. That the Conjunctions have not always the same thing before as after them.

IN figurative syntax the conjunctions do not connect the words so much as the sense; and therefore they have not always the same case after as before; yet if we resolve the phrase by the simple construction, we shall find they have always like cases: for emi centum aureis \& pluris, implies emi centum aureis, \& pretio pluris aris. Est domus fratris \& mea, that is to say, Est domus fratris \&domus mea. So when we say, Malo esse Romce quàm Athenis, it means, Malo esse in urbe Roma quam in Athenis. But when Boetius saith, Mulier reverendi admodum vultûs, \& oculis ardentibus; we are to understand cum, that is, Et mulier cum oculis ardentibus. And in like manner the rest.

It is the same in regard to the interrogation: for if I answer in the same case, it is because I understand the same verb: but if I suppose another, I shall answer in another case; and even supposing the same verb, if the government be changed: Quatiti emis$t i$ ? Grandi pecumiâ : and the like.

Conjunctions have not always the same degree of comparison after as before: Homo \& mei observantissimus, \& sui juris dignitatísque retinens, Cic. nor the same tense and moods; Nisi me lactâsses amantem, $\mathcal{S}$ falsâ spe produceres, Ter. Confidebam ac mihi persuaseram fore, \&c.

## II. Which Conjunctions require rather the Indicative, and which the Subjunctive.

We have already seen, p. 108. that these two modes are commonly taken for one another. Nevertheless they are sometimes determined by the conjunctions.

Quanquam, etsi, tametsi, are more commonly joined with the indicative, though they are sometimes found with the subjunctive. Quanquam Volcatio assentirentur, Cic. Etsi illis planè orbatus essem, Cic. Etsi pars aliqua ceciderit, Cæs.

Quamvis, licèt, etiamsi: Quando, or cùm (for since) quandoquiden, are generally joined with the subjunctive; yet we sometimes find them with the indicative; Me quamvis pietas \& cura moratur, Hor. which occurs frequently in this poet's writings. Nam ista veritas etiamsijucunda non est, mihi tamen grata est, Cic. Quando te id video desiderare, Cic. Since I see that, \&\&. Quandoquidem tu mihi affuisti, \& c. Id.
——Quandoquidem est ingenio bono.
Cúmque huic veritus est optime adolescenti facere injuriam, Ter.
Quod, whether it be used in giving reason, as we have already observed on the chapter of Adverbs, n. 3. p. 146. or whether
it be put after the verb instead of the infinitive, as in the following n . is joined both with the subjunctive and the indicative, because on all those occasions it is a relative. See the places here quoted.

Ut for that, commonly takes the present subjunctive, if it has a verb of the present or future tense before it : In co vis maxima est ut simus ii qui haberi valumus, Cic. Ut in perpetuâ pace esse possitis, providebo, Cic.

If it be a preter tense, we put the imperfect subjunctive after $u t$ : Tantum cepi dolorem, ut consolatione egerem, Cic.
Nevertheless if the action signified by the preter tense still continueth, we may put the present after ut : Orare jussit ad se ut venias, Ter. Because she has desired it, and desires it still.

Ut for postquam requires the indicative.
Ut sumus in Ponito, ter frigore constitit Ister, Ovid.
Since we have been.
In like manner Donec for quamdiu:
Donec cris foelix, multos numerabis amicos, Ovid.
Dum likewise denoting the present, Dum apparatur virgo, Ter. While they are dressing her.

But Dum, signifying, provided, or until, requires the subjunctive. Dum prosim tibi, Ter.

Tertia dum Latio regnantem viderit astas, Virg.
Jampudum and Jampridem are more elegantly joined with the indicative, when an action is implied, which still continueth. Jamdudum animus est in patinis, Ter.

In like manner Jan olin. Olim jam, imperator, inter virtutes tuas, livor locum quarit, Quint.

Quasi and ceu vero for quasi verò, are put with the subjunctive, Quasi non nôrimus nos inter nos, Ter. Cen verò nesciam, Plin. As if I did not know, \&c.

In the same manner Tanquam for quasi. Tanquam nesciamus, Plin. Likewise tanquam si. Suadeo videas tanquam situa res agatur, Cic. But. tanquam for sicut governs the indicative. Tanquam Philosophoram habent discipline ex ipsis vocabula, Ter.

Perinde by itself frequently assumes the indicative, Hac ipsa omaia perinde sunt, ut aguntur, Cic. But perinde ac si is ever joined to the subjunctive. Perinde ac si virtute vicissent, Cæs.
$N_{E}$, when used for a prohibition, is joined either to the imperative, or the subjunctive. Ne crucia te, Ter. Don't torment yourself. Ne pòst confercs culpam in me, Id.

If it be used in interrogating, the same as an and num, it cluses the indicative.

Quid puer Ascanius? Superátne \& vescitur aurâ? An. 3.
If it serves only to express some doubt, it requires the subjunctive. Honestúmnc factu sit an turpe dubitant, Cic.

Hereto we might also add ne for ut ne, which always requires the subjunctive, in favour of $u t$, which is understood. We shall see examples hereof in the next chapter.

The other conjunctions generally follow the nature of the discourse, sometimes admitting one mood, sometimes another, according as the context and the several particles seem to require;
which is easier learnt by the use of authors, than by any instructions we are capable of giving.

## III. Of Negative Conjunctions.

Nobody can be ignorant that where there are two negatives in the Latin language, they frequently destroy each other, and therefore are equivalent to an affirmation: yet we must here observe, that the contrary oftentimes happeneth. Hence we see that Plautus hath, Neque nescio, for nescio; and Terence, nec nemo for et nemo: And in another place, Ne temerè facias, neque tu haud dicas tibi non pradictum. And Virgil,

At non infelix animi Pheenissa, nec unquam
Solvitur in somnos, oculisve aut pectore noctem

$$
\text { Accipit — Æn. } 4 .
$$

And Cic. Negabunt id nisi sapienti non posse concedi. And in another place, Neminem unquam non re, non verbo, non vultu denique offendi. And Livy, Ut nemo non linguâ, non manu promtior in civitate haberetur.

But this is still more usual as well as more elegant, when the negative is put for the disjunctive vel; Nullam esse arten nec dicendi, nec differendi putant, Cic. Non me carminibus vincet, nec Orpheus, nec Linus, Virg. Nulla neque turpi, neque flagitioso quastu, Cic. Quanquam negent, nec virtutes, nec vitia crescere, Cic. And this remark is still more considerable in the Greek language, where we sometimes meet with three negatives successively, which only strengthen the negation, as we have shewn in the New Method of learning that tongue.

The conjunction Nec is taken for \& non. But sometimes it joins a thing, and makes the signification thereof fall upon another in the same tense, as in Virgil, speaking of an old horse that ought to be discharged from labour, Hunc-abde domo, nec turpi ignosce senecta; that is, Hunc abde domo, \& parce senecta non turpi. Which some not rightly understanding, imagined it implied a contradiction.

After non modò, we sometimes understand also a non. See the figure of Ellipsis, in the next book, n. 11.
IV. Some other remarlis concerning particular Conjunctions.
Licet is properly never any thing but a verb, as per me licet, sup. tibi, or vobis, \&c. and it is also made use of in compliances, as if one should say, veniam ad $t e$ ? the other would answer, licet, you may, I agree, I permit you. See the Preterites, vol. 1. p. 306.

Therefore we may make use of this verb in all these tenses, Licet facias: Licebit repotia celebret, Hor. Licebit curras, Hor. Licuit faceres, $\& \mathrm{c}$. where we see that the reason why licet governs the subjunctive, is because $u t$ is understood. And indeed we never find any other than the subjunctive mood in classic authors; which made Sanctius and Alvarez believe that the rule was without exception; though in civilians we read, Licet subjecta transactio est, Ulp. Licet non fiit damnatio secuta, Mod.

Nist is oftentimes taken for sed, as Manutius and Stevech have observed, Eodem modo, anseres alito, nisi priùs dato bibere, Cato, for sed priús. Nisi ut periculum fiat, visam quid velit, Plaut. Ei liberorum nisi divitice, nihil erat, Id. Quamobrem? P. nescio, nisi mihi Deos satis nescio fuisse iratos, qui auscultaverim, Ter. Nisi Pol filium meunn multis modis jam expecto, ut redeat domum, Id. Nihil mihi gratius facere potes, nisi tamen id erit gratissimum, si qua tibi mandant confeceris, Cic. Tuas literas expectaban: nisi illud quidem mutari, si aliter est, ut oportet, non video posse, Id. Ommino hoc eodem modo ex hac parte fiunt, nisi illud erat infinitum, Id. Nec cur ille tantopere contendat video, nec cur tu repugnes: nisi tamen multominus tibi concedi potest guàm illi; laborare sine causâ, Id. Cohortibus armatis septus senatus, nihil aliud verè potest decernere, nisi timere, Id. Ep. ad Octav. Quod qua cateri miserias vocant, voluptati habuisset : nisi tamen Repub. bene atque decorè̀ gestâ, Sall. And in Spanish nothing so common as to see their sino (which properly answers to nisi) put for sed.
Now this remark helps to explain several obscure passages not only in profane, but in ecelesiastic authors. As in this celebrated expression of Pope Stephen to S. Cyprian, Nihil innovetur, nisi quod traditum est, which some of the learned moderns pretend to be corrupted, and that we ought to read in id quod traditum est. But nothing can be clearer or better expressed, if we consider that nisi is there for sed. Nihil imnovetur ; sed quod traditum est; Let there be no innovation, but abide by tradition.
In like manner in the Old Testament of the Vulgate edition; when Naaman, after his cure, saith to the prophet ; Non enim faciet ultrà servus tuus holocaustum aut victimam diiis alienis, nisi Domino soli, for sed Domino soli. And in the New Testament also of the Vulgate edit. quos dedisti mihi, custodivi: \& nemo ex io periit, nisi filius perditionis, John 17. that is, sed filius perditionis. For Christ is speaking of bis elect, to whom this son of perdition did not belong. And in St. Paul. Miror quod sic tam citò transferimini ab eo qui vos vocavit in gratiam Christi, in aliud evangelium, quod non est aliud : nisi sunt aliqui qui vos conturbant, Gal. 1. that is, sed sunt aliqui, \&c. Scientes quod non justificatur homo ex operibus legis; nisi per fidem Jesu Christi, libid. that is, sed per fidem J. C. Again, Panes propositionis comedit, quos non licebal ei edere, nequeiis quicumeo erant: nist solis sacerdotibus, Matt. 12. Et praceptum est illis ne laderent fcenum terra, neque omne viride, neque omnem arborem: nisitantùm homines qui non habent signum Dei in frontibus suis, Apocal. 9. Non intrabit in eam aliquod coinquinatum, aut abominationem faciens \&mendacium; nisi qui scripti sunt in libro vita agni, Ib. 21. Unde enims scis mulier, si rirum salvum facies; \& unde scis vir, si mulieren salvanafacies? Nisi unicuique divisit Dominus, ita ambalet, 1 Cor. 17. for sed unusquisque ita ambulet, sicut illi divisit Dominus: But let every man behave according to the gift he has received of the Lord.

Now these turns of expression will not surprise us, if we consider the great relation between these two particles, sed \& nisi. Hence

Hence it is that the Hebrews express them by the same word
 nisi; as in Gen. c. 22. v. 26. sometimes by $\dot{\alpha} \lambda \lambda \dot{\alpha}$, sed, as in the same book, c. 24. v. 28. and sometimes by $\dot{\alpha} \lambda \lambda^{\prime} \grave{n}$, as in the 2d book of Kings, chap. 5. v. 17. Saint Paul hath also said, Tis žy !si
 quis igitur est Paulus, quis verò Apollo, nisi ministri per quos credidistis? And the rest in the same manner.

Quamvis, says Sanctins, cometh from quantumvis; whereby we may judge, continues he, on what occasion we ought to make use of this particle, because it always includes a mode of complying or granting, and it can never be used, but where you may also make use of quantumvis. Quamvis multa meis exiret victima septis, Virg. that is, quantumvis multa. Quamvis parvis Italice latcbris contentus essem, Cic. Se beneficium dedisse arbitrantur, cùm ipsi quamvis magnum acceperint, Cic. Quanvis sublimes debent humiles metucre, Phædr. Men, though never so great, ought to be afraid of little people.

We frequently meet with these two conjunctions joined together. And thus it is very common to find two particles that have the same force, or a similar signification; as ergo igitur, post hoc dein, Dein pustea, Tandem denique, quia enim, quidem certè, Extemplo simul, En ecce, quippe quia, Olim quondam, Tandem itaque, quia nam, Nam cur, Mox deinde, \&c. Examples hereof are common in Plautus, Terence, Lucan, and even in Cicero, and Cæsar. Itaque ergo amantur, Ter. and the like, which we may always refer to the figure of pleonasm, as well as when there are twó negatives instead of one, as Nemo nullus, neque nescio, nulla neque, and others, of which we have already made mention.

But when we say, Etsi quamvis, quamvis licet, it is not properly a pleonasm, since these words have a different signification : as appears by putting quantumvis instead of quamvis; besides, as we have already observed, licet is never any thing but a verb. Thus we find it in Cicero, Etsi quamvis non fieris suasor, approbator certè fuisti. And in another place, quamvis licet excellas; quamwis cnumeres multos licet, and the like, which are no more pleonasms, than when he says against Verres, quamvis callidè, quamivis audacter, quamvis impudenter facere.

The conjunction Quam, comes also from quantum: and quanguam, as Sanctius observeth, is an accusative for quantum quantum, as likewise tanquam, for tantum quantum: Thus tam deest avaro quod habet, quàm quod non habet, Hor. that is, Tantum deest, quantum non habet, for in tantum, \&c. pursuant to what has been already said, p. 146. Thus Livy says, quàm non suarum virium ea dimicatio esset cernebant, How greatly it was above their strength.

Hence it is that quàm is oftentimes put in one member of a period, and tantum in the other. Quàm magis intendas (vincula) tanto adstringas arctiùs, Plaut.

Quàm is oftentimes understood with plus and amplius. Hominum eo die casa sunt plus duo millia, Sall. Plus quingentos colaphos infregit mihi, Ter. Amplius quadraginta diebus hic mansit, Cic. Plus millies audivi, Ter. Jam calesces plus satis, Id. But the reason of the
government is in the preposition; for these are two nouns, ad plus calesces quàm ad satis. See what hath been said concerning the rule of comparatives, p. 58.

Per, rerquan, and mprimis, are oftentimes joined to the comparative, and sometimes also to the superlative, though Henry Stephen thinks otherwise in his Thesaurus, upon the particle $\dot{\omega} \varsigma$. Perpaucissimi agricola, Colum. Herba imprimis calidissima, Plin. Perquam maximo exercitu, Curt. See the rule of Superlatives, n. 7. p. 60.

Perquam is joined also to verbs, Perquam velinz scire, Plin. ad Suran. And in like manner, sancquam, admodumquam, valdequam, oppidoquant and oppidoperquam, are joined also to verbs and to adjectives in the positive degree, and sometimes, though more rarely, in the superlative. Sanequan refrixit, Cic. Sanequam graviter tuli, Id. Valdequam paucos, Brut. ad eund. Oppidoquam parva, Liv. Oppidoperquam pauci, Cæs.

Quam is likewise inserted elegantly between two comparatives. Pestilentia minacior quàm perniciosior, Liv. Salubrior studiis quàm dulcior. See the rule of comparatives, p. 55.

Now as in every comparison we ought to understand pra, according to what has been demonstrated in the 26th rule, so that Doctior Ciceronc, implies, pre Cicerone; in the same manner it ought to be understood with quàm; so that when we say, Limatior quim Sallustius, it means praquam, or pra eo quantum, as Plautus expresseth himself. Thus when we say, Bona est mulier tacens, quàm loquens, it signifies praquam loquens, according to Scioppius; or else we are to understand the word magis, as shall be shewn hereafter.

Hereby it appears that Prequam always forms a comparison. Jam minoris omnia fucio, praquam quibusmodis me luclificatus est, Plaut. I mind every thing else very little in comparison to this. Hoc pulchrum est praquam ubi sumtus est, Plaut. This is handsomer than what costs very dear. Nemo sine grandi malo, praquam res patitur, studuit elegantic, Plaut. No man ever attempted to be elegant above his circumstances, without suffering greatly thereby.

Proquam serves to express the relation of one thing to another, Igitur parvissima corpora proquam \& levissima sunt, ita mobilitate feruntur, Lucr. in proportion to their smallness and lightness.

Prefut oftentimes signifies the same as Prequam. Nihil hoc quidem est preaut alia dicam, Plaut. This is nothing to what I am going to say. Molestior est, preut dudum fuit, Id. He is more troublesome than he has been this long time.

Prout is likewise the same thing almost. Tuas literas prout res postulabat expecto, Cic. Prout facultates ejus ferebant, Id. according as.
Copulative conjunctions are also used to form comparison. Amicior nullus mihi vivit atque is, Plaut. for quam is, or prequam is. Non Apollinis magis verum atque hoc responsum est, Ter. for prat atque. In like manner, Nescio quid tibi sumn oblitus hodie has volui dicere, Ter. that is, pree or proac, as prout volui, \&c. Unloss we chuse rather to say it is an ellipsis of eque, understood. For it seems:
seems that the entire phrase ought to be aquè ac, aquè atque, which are oftentimes used. Te mihi fidelem esse aquè, atque egomet sumn mihi-sciban, Ter. Me certè habebis cui carus aquè sis \& perjucundus, ac fuisti patri, Cic. Thus when Plautus says, sicut est hic, quem esse amicum ratus sum, atque ipsus sum mihi: it is plain that he means, aquè, atque ipsus sum mihi. And therefore in the abovementioned passage of Plautus, Non Apollinis magis verum atque hoc responsum est : the meaning is, non magis aquè verum est, atque hoc responsum. And in the other passage of Terence, Nescio quid tibi sum oblitus hodie, ac volui dicere; it signifies, equè dicere ac volui. Insomuch that as their having often omitted this eque, which refers to atque, is intirely owing to custom; so the same custom, on many occasions, understands atque, and puts only the word aquè ; for instance, Tamen erat nemo, quîcum essem libentiùs quàm tecum $\mathcal{\&}$ pauci quibuscum aquè libenter, Cic. Where it is evident we are to understand aquè libenter atque tecum; and the rest in the like manner.

TAMEN always requires another member, or another adversative particle, says Sanctius, which should answer, and refer to it. Qui nondum liberâ civitate, tamen Pop. Romani comitiis liberatus est, Cic. for qui, quamvis nondum liberấ civitate, tamen, \&c. Wherefore when it is not expressed, we are to understand it, and to take it in the same case, as when Cicero begins the 19th letter of the 19th book in this manner, Tamen à malitià non discedis; that is, in short (supposing something that the other had wrote him word about) you are still as malicious as ever.

## Section VI.

## Rematks on some particular Turns of Expression.

## Chapter I.

## Of Vereor ut, \& Vereor ne.

THESE turns of expression, Vereor ut, and Vereor ne, are different and opposite to one another. This difference is extremely well pointed out in a passage of Terence, where a servant, speaking to two young men, one of whom was afraid of marrying a girl that he did not love; and the other, who really loved her, was afraid lest he should not marry her; he says to the former, Tu paves, ne illum ducas, you are afraid to marry her ; and to the other, Tu autem ut ducas, and you are afraid lest you should not' marry her.

But it is not easy to account for these modes of speaking. And the difficulty is in this, that what is expressed by an affirmative in Latin, Paves ut ducas, ought to be translated by a negative; you are afraid lest you should not marry her. And, on the contrary, the Latin negative, Paves ne ducas, ought to be rendered by the affirmative, you are afraid to marry her.

This has made several learned men imagine, that vereor ut and vereor ut non oftentimes signified the same thing; and Sanctius seems to be of this opinion: as, on the contrary, that metuo ne was sometimes taken for metuo ne non, in the same manner as non modò is taken for non modò non; and Linacer expressly declares this to be his sentiment in his sixth book de constr. fig.
In order therefore to unravel this difficulty, we must consider that these phrases always include the particle ut expressed or understood. So that when we say, for example, vereor ne id fiat, or ne non id fiat, it is as if it were vereor ut ne, or ut ne non idf fint; for the subjunctive fiat cannot be governed but by an ut understood. because the particle ne, as Vossius hath very well observed, being only a negative adverb, cannot have this force of itself. And here it happens to be the same thing as when Terence saith, Nunc per amicitiam obsecro ne ducas, for ut ne or at non ducas. And Cicero, Vide ne illarum quoque rerum à temetipso imminuatur autoritas, that is, ut ne, or ut non imminuatur. Sometimes we find those two particles expressed together; as Peto à te ut, socrus adolescentis rea ne fat, Cic.

This being the case, we cannot account for these turns of expression, but by considering the force of the particle ut. Now this particle hath two principal uses which particularly relate to our present purpose, and by which we may explain these modes of expression. The first is to be taken for quomodo, in the same sense, says Sanctius, as we find it in Cicero, ''ametsi vereor quomodo, or Timeo quemadmodum hoc accepturi sitis. The other is properly to mark the intention and final cause, as when Tully says, Est igitur oratori providendum, non utì illis satisfaciat, quibus necesse est, sed ut illis, quibus libcrè liceat judicare. And even with the ne. Ita velim ut ne quid properes, Id. And Terence, Ut ne id videam misera, hac effugiforas.

And therefore when we say, Paves ut ducas, if we take ut for quomodo, as Sanctius pretends we ought to take it, the meaning is, You are afraid how you will marry her, or how you will do to marry her. Which expresses the same sense as that generally contained in the negative, You are afraid lest you should not marry her.

On the contrary, Paves ne ducas, supposing as we have already observed, that the subjunctive ducas can be governed only by an ut understood, must be taken for paves ut ne, or ut non ducas; that is quomodo non ducas, and may be rendered thus, You are solicitous how you shall do not to marry her; which is the same meaning as when we say in the affirmative, You are ufraid to marry her. And this is the first explication that may be given.

The other depends on the second signification of the particle $u t$, which signifies, as we have already taken notice, the intention and final cause.

In order rightly to understand this explication, it is requisite to observe, that the passions lying as it were between two opposite terms, one which we pursue, the other which we would avoid, it is certain that the fear of a thing always supposeth the love and desire of its opposite. Thus we are afraid of death, because we
are fond of life: we are afraid to marry a woman, because we de: sire not to marry her; and on the contrary, we are afraid lest wo should not marry her, because to marry her is what we desire.

This being premised, it seems that the difference between these turns of expression in Latin and our vulgar language, Paves ut. ducas, You are afrail lest you should not marry her; Paves ne (for ut ne) ducas, You are afraid to marry her, is that in our vulgar language we barely express the object of fear; whereas in Latin, after marking fear by the verb, at the same time we signify our desire of the contrary by $u$. And thus Paves ut ducas signifies, word for word, pueves, You are solicitous, ut ducas, to marry her; that is, You are disturbed by fear in the midst of the desire you have to marry her: and Paves ne ducas (where we are always to understand $u t$ ) may be explained thus ; Paves, you are solicitous, ut ne ducas, not to marry her; that is, you are disturbed by fear, in the midst of the desire you have to get rid of her, and you are afraid lest you should be engaged.

This reason seems more natural than the other, though I never heard of its being mentioned before. But it will soon appear that this is the real meaning, and the ground of these modes of speaking, if we consider that the conciseness studied by the Romans, oftentimes made them use this turn of expression, when of two things, either opposite or relative, they marked one by the verb, and the other by the particle. Thus they said, Aldesse ex Galliâ, Cic. Quem ex Hyperboreis Delphos ferunt advenisse, Id. Aliquemz ad nequitiam abducere, Ter. Nunc abeo ad vulyi opinionem, Cic. Propius abesse; Id. and the like. Which evidently proves, as I apprehend, that these phrases, Paves ut ducas, paves ne ducas; vereor ne fiat, vereor ut fiat, and the like, were owing entirely to this conciseness, whereby they intended to signify at the same time the fear of a thing, and the desire of its opposite. And if we consider this principle rigitly, we shall easily comprehend the several turns of expression that may arise from these two; and which in other respects appear sometimes very intricate. We shall reduce them all to six, according to Manutius; 1. vereor ut, 2. vereor ne, 3. vereor ut ne, 4. vereor ne non, 5. non vereor ut, 6. non vereor ne; and we shall render them in the usual manner of speaking in our language, leaving it to the reader to refer them to the principle, and to translate them verbatim as we have done, after he has formed a clear idea of their nature and force.

## I. Vereor ut.

By what has been said it is obvious, that this form of speaking, vereur ut, expresseth fear in regard to things which we desire, that is, fear lest they should not sticceed according to our wish. This will further appear by the following examples, Hoc foctus veretur Hiempsal ut satis firmum sit of ratum, Cic. He is afraid that this alliance will not be lasting. Sing hom: amens diripiendam urbem daturus est, vereor ut Dolabella ipse vobis satis prodesse possit, Id. If Cesar shouid give up the town to be plundered, I am afraid that even the favour of Dolabella himself will not be able to protect
you. Non dubitabam quin meas literas libenter lecturusesses, verebar ut redderentur, Id. I did not at all doubt but you would be glad to read my letters, but I was afraid lest they should not be delivered to you. Videris vereri ut epistclas tuas acceperim, Id. You seem to be afraid that I have not received your letters. Vereor ut placari possit, Ter. I am afraid there will be no pacifying him. Perii, metuo ot substet hospes, Ter. I am undone, I am afraid that this young man won't be able to stand it. And an infinite number of others.

## II. Vereor ne.

This manner of expression being opposite to the precedent, it signifies fear in regard to things which we don't desire, Vereor ne turpe sit pro viro fortissimo dicere incipientem timere, Cic. I am afraid that it will be reckoned a disgrace to an orator, to be under apprehension in attenpting to defend so brave a man. Metuebat scilicet ne indicaretur, lbid. Perhaps he was afraid of being discovered. Vereor ne desidercs officium meum, Cic. I am afraid you will think I have forgot my duty. Timet ne deseras se, Ter. she is afraid you will forsake her. Nimis paveban ne peccaret, Plaut. I was greatly afraid he would commit sone mistake. And we might give an infinite number of examples, to shew that these two phrases, vereor ut and vereor ne, are opposite to one another.

I am not ignorant of the opinion of some learned men, that this difference hath not been always observed by authors, and of their having produced several passages out of Cicero to prove the contrary. But it will be easy for us to shew presently, that all those passages are corrupted, and wrested from their natural meaning. 1 shall only observe here in general, after Stevech and Vossius, that it is a very usual mistake in books, even on other occasions, to put $u t$ for $n e$, or $u e$ for $u t$; because these two particles are so like one another in manuscript, that very often it is impossible to distinguish them but by the sense.

For which reason, in one of the principal passages which they quote from Cicero in support of their opinion, Vereor ne satis diligenter in scnatu actum sit de litteris meis, where they pretend that ne stands for ne non, Stevech is for having us read, vereor ut satis, \&c. and Vossius is of the same opinion. And this will easily coincide with the above-mentioned sense.

## III. Vereor ut ne, or Vereor ut non.

This manner of speaking may have a double use; one right and natural, the other false and corrupted.

The right use would be to signify the same thing as vereor ne, says Manutius, because ut ne is oftentimes taken for $n e$; and we have seen but just now, that in vereor ne the particle ut is always anderstood. So that it is the same thing to say, paves ut ne ducas, and paves ne ducas; parebam ut ne peccaret, and pavebam ne peccaret: which the explication above given ought to put beyond all manner of doubt.

Hence it follows, that the other use in which we take this mode of expression, vereor ut ne, or vereor ut non, for vereor ut, is false,
as Vossius testifietl; ; and Tursellinus hath also questioned it. And if we examine minutely into the thing, we shall find, that what gave rise to this error is, that a great many people, not being able to make out the words, or to compreliend that verest ut id fiat, which is an affirmative, should signify, I am afraid it will not bedone, which is a negative, they have added a negative, contrary to the use of the Latin language, saying, vereor ut id non fiat, to express what is signified without a negative, vereor ut id fiat. And it is owing to this ignorance that various passages of Cicero are corrupted in several editions: such is that of the oration pro Marcello, where most people read, Vereor ut hoc quod dicam perinde auditu intelligi non possit, atque ego ipse cogitans sentio; which is evident mistake, as Manutius hath very well observed, after correcting it by the authority of antient manuscripts. And this is further corroborated by the testimony of the learned Asconius, who, in quoting this passage in his notes on the oration de Div. in Verrem, gives it without non. So that we have reason to be surprized, that this error should have been suffered to continue in the editions of Gruterus and Elzevir, which have been so carefully revised.

The same may be said of the other passages produced by those who defend this non. As that of the oration pro Planco, where they read, Sed quam tempestatem nos vobiscum non tulissemìs, metuit ut eam ipse non posset opibus suis sustinere; where the best editions have, metuit ut eam ipse posset, \&c. and among the rest those of Frigius, Gruterus, and Elzevir. And Lambinus saw plainly it was nonsense to read it with $u t$, followed by a negative, since he put ne non posset, which imports the same as ut posset.

But it is very extraordinary that this passage of Cæsar in the first book of the Gallic war, where he says of Labienus, Veritus si ex Hybernis fugce similem profectionem fecisset, ut hostium impetumb sustinere non posset, should be read thus in atl the printed copies, though Stevech hath observed that this must be owing to the mistake of the transcribers, who have put ut instead of ne; and though Aldus, and Michael Brutus in his notes on Cæsar, had already endeavoured to correct it.
In regard to the passage from Cicero de Anicitia, which P. Monet quotes in his Schorus digestus, or Delectus Latinitatis, (which is the same book, having left out the name of its first author, Schorus, in the latter editions) Vereor ut idem sit interitus animorum \&s corporum, so little does it prove what he pretends, that it is absolute nonsense to take it thus; because at least we ought to read those words in conjunction with the precedent, and make the punctuation thus, Sin autem illa vercor; ut idem sit interitus, \&c. as we read it in Lambinus and others, that is, nempe ut. But if I apprehend, as is generally done, that the souls die rvith the body, \&c. Or else we should read with Elzevir, Sin autem illa veriora; ut iden sit, \&c. where the sense is very clear; because Cicero says in this passage, that if Scipio is in heaven, it would be envy to lament his death; and, on the other hand, if it is more probable to believe that the soul
dies with the body, as some pretended, we ought no more to grieve for the duath of a person, than for one that was never born.

It is the same in regard to the other passages they quote, which I could prove to be all corrupted, did not this require too long a dissertation,

## IV. Yereor ne non.

Since with vereor ne we must understand $u t$, and take it for ut ne, it follows of course that with vercor ne non we must likewise understand $u t$, and take it as if it were vereor ut ne non; whence it is clear that, as the two negatives destroy each other, vereor ne non implies the same as vercor $u t$, and is more easily understood. Vereor ne c.xercitum, firmum habere possit, Cic. 1 am afraid lest he should have a good army. Intellexi te wercri ne superiores literce mihi redditic non essent, Cic. I understood you was afraid I had not received your last letters, that is, You was afraid they were not delivered to me. Timers ne non impetrem, Cic. I am afraid I shall not carry it. And in infinite nuniber of others, where we ought to translate ne non like $u t$, as bearing the same signification.

## V. Non vereor ut, or Non vereor ne non.

The negative having ever the force in the Latin tongue to destroy whatever follows it; when it is put before verbs of fearing, it must needs remove all manner of apprehension, either that the thing we desire wiil not happen, (as when there follows $u t$, or ne non) or that the thing we dread will happen, as when there happens to be we or ut ue: for which reason $n m$ vereor ut id fiat, or non vereor ne non id fiat (which is the same thing) shew that we are almost certain the thing we wish for will come to pass, and therefore that we are not afraid it will not come to pass. It is in this sense that Cicero has said of Octavius, Ne verendum quidem est ut tenere se possit $\&$ moderari, $\mathcal{K c}$. We have no reason to be afraid but he can govern and contain himself; just as he said, Non vereor ne. tua virtus opinioni hominum non respondeat, I am not in the least afraid but you will answer the advantageous opinion the public have conceived of your virtue. Non vercor ne hoc officium meun Servilio non proben, I am not afraid but I shall be able to justify my conduct to Servilius. Non vercior ne non scribendo to expleam, I know how to overpower you with letters, or 1 am not afraid but I shall attain my end. Non sum veritus ne tua beneficia sustinere non possem, I never was afraid of not being able to bear all your favours.
But sometimes we find these two negatives, ne, non, one following. the other, though they fall into different members, and have nothing to do with each other; this is very proper to be remembered, in order to take their meaning, and to distinguish them properly. Thus, in the 1. Catil. when Cicero saith, C'redo erit versudum mihi, ne non hoc potuius omnes boni seriùs à me, quàm quisquam crudeliùs factum esse dicat; it is as if he had said, $A n$ est vel cndum mihi ne. quisquam huc crudcliùs à me factum esse dicat, $\&$ non potiùs ne omnes. boni seriuss factum esse dicant? so that the particle non falls only upon potius, (non potiùs) and has no manner of relation to ne. And there-
fore it must not be rendered by vereor ne non, but only by vereor ne, thus: But perhaps I shall have more reason to be afraid if being charged with too much cruelty, than to apprehend the complaints of honest men for being too mild and dilatory.

## VI. Non vereor ne, or Non vereol ut ne.

As non vereor ut signifieth that we are almost certain the thing we wish for will happen; so non vereor ne, on the other hand, gives to understand that we are almost sure the thing to be dreaded will not happen, and therefore that we are not afraid of its happening. It is in this sense that Cicero saith, Non vercor ne quid timidè, ne quid stultè facias, I am not afraid that you will act either cowardly or indiscreetly. Non vereor ne assentatiunculâ quadam aucuparituans gratiam videar, Id. I am not afraid of being charged with endeavouring to gain your good-will by flattery.

This is what I thought incumbent upon me to mention concerning these verbs of fearing, on which I have descanted somewhat largely, because I have never yet met with any writer that treated them thoroughly by investigating their principle, without which even those who are versed in the language, acknowledge they have been often puzzled.

There is still another phrase, where, for want of properly distinguishing the affirmation and negation, obscurity often ariseth; we shall mention something about it in the following chapter.

## Chapter II.

## Of this other phrase, haud scio an, \&c.

THIS expression hath been already taken notice of in our notes on the translation of Terence; yet we shall treat of it here in its proper place.

This mode of speaking is not properly negative, but dubious, or conditional, by reason of the force of the particle an; whence it often bears the sense of fortesse, and ought to be taken as if it were haid scio an non (in the same manner as non modò is often' taken for non modò non). Hence Cicero, in his book upon Old Age, where he finds fault with an expression of Solon's, viz. that he should not chuse to die unlamented by his friends, and sets another saying of Ennius in opposition to it, hath these words, Sed haud scio an melius Ennius; Nemo me lacrymis, decoret, \&c. which
 melius. And Cicero abounds in the like expressions; Aristoteles quem, excepto Platone, haud sci, an rectè dixerim principem philosophorum, Cic. Whom next to Plato I know not whether I may not stile the prince of philosophers. Libi non minùs, haud scio an magis ctiam hoc faciendum est, 1. Offic. You are not less, but perhaps more obliged. Capessentibus autem remp. nihil minùs quàm philosophis, haud scio an magis etiam, \& nagnijicentia \& despicientia adhi-
benda sit revam humanarum, Cic. Those who have the administration of the republic are not less, but perhaps more obliged than philosophers, to shew a generous contempt of all earthly things. Est id quidem nagnum, alque haud scio an maximum, lib. 9. ep. 15. It is a great thing, and perhaps the greatest of all: or, I question whether it is not the greatest of all.

Thus when Terence saith, Atque haud scio an qua dixit vera sint omnia, this does not imply, I know not whether all he has said be true, as if he believed nothing; but, on the contrary, it shews that he was already half persuaded, and means that what the other said was likely to be true. And in another place, when he says, Qui infelix haud scio an illam miserè ntanc amat, this does not signify, I question whether he loves her; but the reverse, I question rohether he does not love her. Thus Cicero pro Marcello, to signify that posterity will judge more impartially of Cæsar's virtue than the present age, says, Servi iis etiam judicibus qui multis post saculis de te judicabunt, \& quidem haud scio an incorruptiüs quàm nos. Where, for want of understanding this elegant turn, and to judge only according to our idiom, one would think at first that it should be, Atque haud scio an non incorruptiùs quàm nos, \&c. An infinite number of such instances are to be found in Cicero, which plainly shew that haud scio an ought always to be resolved by forlasse. True it is that there are also some passages which may render it dubious; as in his book of Old Age, where he says of a country life, Atque haud scio an ulla possit esse beatior vita. But, in all probability, this example, as well as one or two more in his book de Orat. and in the oration de Harusp. responsis, have been corrupted by somebody who did not understand this manner of expression, and that we ought to read, Atque haud scio an nulla possit esse beatior vita. Just as the same writer, in his third book of Offices, endeavouring to persuade his son, that there is nothing more useful than the study of philosophy, says thus, Quod cùm omnibus est faciendum qui vitam honestam ingredi cogitant, at que hand scio an nemini potiùs quàm tibi; where he does not say an ulli, as he ought to do if the other example was not corrupted, but an nemini. And in his book of Friendship, after speaking against those who place the whole end of friendship in utility, he adds, Atque haud scio an ne opus sit quidem nihil unquam omnino deesse amicis. But perhaps it is not absolutely necessary, or it is not always best in friendship, that friends should never want any thing. Where it ought to be an opus sit, if the example from the book on Old Age was to be admitted.

## B O O K VII.

## OF

## FIGURATIVE SYNTAX.

## What is meant by Figures in Syntax, of their use, and that they may be all reduced to four.

WE have already divided syntax into two parts, simple and figurative; and we took notice that the figurative was that which receded from the customary and natural rules, to follow some particular turns of expression authorised by the learned, which is what we understand here by the word Figure.

So necessary is the knowledge of these figures, that without it, it is almost impossible to understand the antient authors, or to write pure and elegant Latin.

We shall reduce them all to four, after the example of the learned Sanctius, who says that all the rest are chimeras. Monstrosi partus grammaticorum. In Miner. sua, lib. 4.

For by this word figure is meant, either a defect and omission of some part of a sentence; and this is generally called Ellipsis:

Or something superfluous and redundant, and this is called a Pleonasm:
Or a disproportion and disagreement in the parts, when the construction is framed rather according to the sense than the words, and this we shall call Syilepsis. Though some modern grammarians give it the name of Synthesis:

Or an inversion of the regular and natural order of words in a sentence, and this we call Hyperbaton.

To these figures some likewise join that of Hellenism, or Greek Phrase, which is when we use such expressions in Latin, in imitation of the Greeks, as cannot be defended by the rules of Latin syntax.

And as for Antiptosis, or Enallage, we shall prove at the latter end that it is as unnecessary as the rest which we have omitted, and that the whole may be reduced to these four figures.

## Chapter 1.

## Of the first figure called Ellipsis.

THE first figure is called Ellifsis, that is, defect or omission, and this is of two sorts. For sometimes we ought to undertend what is not at all mentioned in a sentence: and sometimes we understand a noun or a verb that has been already expressed, whether we take it in the same or in a different sense; this is what we call Zeugwa.

Now the first sort of ellipsis is built particularly on what we find in antieut authors, who expressing their thoughts more at large, and with the greatest simplicity, have thereby shewn us the anatural government, and what we are to suppose in the more figurative and concise manner of writing, which was afterwards adopted. The most general rules that we ought to consider here, and which have been partly hinted at already in the preceding semarks, and in the Syntax, may be reduced to nine or ten heads, and these should te looked upon as fundamental maxims, in order to take the thread of the discourse, and to understand an author thoroughly.

## I. Verb understood.

1. GENERAL MAXIM. Every sentence is composed of a noun and a verb, and therefore where the verb is not expressed, it must be understood.

Hence what the grammarians call apposition, as Anna soror; Urbs Athona, is properly an ellipsis of the substantive verb, for Anna ens, or (because this participle is obsolete) quice est soror: Urbs quac est, or qua dicitur Athence: just as Cæsar says, Carmonenses qua est firmissima civitas, lib. 2. B. C. Hence it is that the French lardly ever make an apposition by substantives only, because this language has an aversion to the figure ellipsis. But either they put one of the nouns in the genitive, La ville de Rome, the city of Rome; or they add a verb, Laville quz est appclée Rume, the city zwhich is called liome; or they add an adjective to one of the two subitantives, Rome ville célebre, Rome a famous city; Anne ma scour, my sister Anne; and not Rome ville; scour Ame. For which reason they do not trinslate, Ora pro nolis peccatoribus, Priez poir nous pecheurs, prayf for us siuners; but, priez pour nous pauvres péchears, pray for us puor sinners, or pricz pour nousqui sommes pécheurs, pray for ws who are sinners. And in like manner the rest.

Now the apposition is not only formed of one word, but likewise of many, Douarem tripodas, pramia fortium, Hor. that is, qui sunt pramia fortium. Vicina coëgi ut quamvis avido parerent arva colmono: gratum opus agriculis, Virg.

But it is customary to refer to apposition, words that have more of the nature of an aljective; as Homo servus; Victor exercilus; Nemo lowo, \&c.

There are also a great many occasions on which the verb is understood, especially the substmine verb, Sed vos qui tandem, sup. estis? And some other verb likewise, as in l'ompeianunn cogito, Cic. sup. ire. Dii meliora, sup. faciant.

When one speaks proverbiadly, Fortuna fortes, Cic. sup. adjuvat. By a rhetorical figure, Quos ego, Virg. sup. castigarem; and on many other occasions which may be learnt by use, or may be seen in the $2 d$ list hereto annexed.

## II. The Nominative understood before the Verb.

II. GENERAL MAXIM. Every verb hath its nominative expressed or understood; but there are commonly three ways of suppressing the nominative.

1. In the first and second person; Amavi te, quo die cognovi, Cic. sup. ego. Quid facis? sup. tu; \&c.
2. In verbs relating to the generality of mankind, Aiunt, ferunt; pradicant, sup. homines.
3. In verbs that are called impersonal. Vivitur, sup. vita. For 'since-we say, Vivere vitam, it follows that we may also say Vivitur rita, because the accusative of the verb active may always be rendered by the nominative of the passive. In like nanner when we say, peccatur, we are to understand peccatun, and Cicero has expressed it, Quo in genere multa peccantur. Vigilatur, sup. nox, as Ovid has it, Noctes vigilantur amara. Festinatur, properatur, sup. res, or fugq; as Virgil hath expressed it, Festinate fuggm ; and the rest in the same manner. The reason of this is because these verbs are called impersonal through a mistake, as we have already shewn, p. 122. and following, and that they may have their noininative and persons like the rest.

Hereto we may refer those verbs which Sanctius calleth Vérbe natura, that express a natural effect, as Pluit, tonat, fulgurat, ningit, lucescit, where we understand, Deus, colum, or natura; or the noun itself whence the verb is derived, as pluvia, nix, lux, \&c. since we find that the vulgar languages oftentimes put this nominative, at least with an adjective, as in French, il a plit une grosse pluie, it has ruined a heavy shower: And in Latin other nouns are joined, as saxa pluunt, Stat. 'Tantum pluit itice glundis, Virg.

The infinitive oftentimes supplieth the place of the nominative, and ought to be understood as such in discourse, because it is considered as a verbal noun, according to what hath been already faid, p. 113.

## III. The Accusative understood after the Verb.

III. GENERAL MAXIM. Every verb active hath its accusative expressed or understood. But it is oftentimes omitted, and especially before the relative qui, quce, quorl, as Fucilius reperias, (sup. 九omines) qui Romam proficiscantur, quàm ego qui Athenas, Cic. See likewise what hath been said on the 14 th rule, and in the remarks on the Verbs, chap. 1.

But it is also observable that the infinitive, as a noun verbal, may be frequently understood for the case of its own verb, as we have made appear in different places. Thus when I say currit, we are to understand cursum, or co currere, which is the same thing: Pergit, we must understand pergere, and the rest in the same manner; which would seem odd at first, if we did not find that the antients expressed themselves in this manner, Pergis pergere, Plaut.
 dixit dicere, and the like.

## IV. When the Infinitive is alone, the verb that governs it is understood.

IV. GENERAL MAXIM. Whenever the infinitive is by itself in a sentence, we must understand a verb by which it is governed, as coppit, solebat, or some other. Lyo illud sedulò negare factum, Ter. sup. ccepi. Facilè omnes perferre ac pati, Id. sup. solebat; which is more usual with poets and historians, though we sometimes meet with it in Cicero, Galba autem multas similitudines afferre, multáque pro aquitate diccere: where we ought always to understand a verb, without pretending that the infinitive is there instead of the preter-imperfect, by a figure that has no sort of foundation.
Sometimes a participle is understood, as in Cxsar. Divitiacus complexus obsecrare ccepit, ne quill gravins infratrem statueret; scire se illa esse vera, nec. quemquan ex eo plus quàm se doloris capere, for dicens se scire, \&c.

## V. When an Adjective is alone, some substantive or other is understood. Of the woord Negotium.

V. GENERAL MAXIM. Every adjective supposeth its substantive expressed or understood. Thus, because juvenis, servus, $\& c$. are adjectives, they suppose homo; because bubula, suilla, \&c. are also adjectives, they suppose caro. There are a great many of this sort, of which we shall presently give a list.

But when the adjective is in the neuter gender, the word Negotium is generally understood for its substantive, which word by the antients was taken for res, the same as the To' пpãrma of the Greeks, or the Verbum of the Hebrews.

Cicero himself has used it in this sense, when he says of C. Antony who did not pay him: Teucris illa, lentum negotuzm. Ad Attic. It is an affar that goes on but very slowly. And in another place; Ad tanti belli opinionem, qued ego negotium, \&cc. And in this sense Ulpian has used it, when he says, that there are more things than words in nature, Ut plura sint negotia quàm vocabula.

We even frequently find that Cicero takes Res and Negotium, for the same thing. Ejus Negotium sic velim suscipias, ut si esset res mea. Which is proper to be observed in order to understand the force of several expressions, and of many elegant particles, which this author makes use of, as Rerum autem omnium nec aptius

- est quidquam ad opes tuendas, quàm dilivi; nec alienius quàm timeri; Offic. 1. Where we see that aptius and alienius, being of the neuter gender, do suppose negotium for their substantive, which refers however to the word res, mentioned by him before, as to its synonymous term. Again, Sed ego hoc utor argumento quam-obrem me ex animo, veréque diligi arbitrer. For quamobrem, which is taken for an adverb, is composed of three words. And res here refers to argumentum, which he mentioned before, as if it were ob quod argumentum, or ob guod negotium, on which account.

So in his oration against Verres, where he says, Fecerunt ut istum accusarem, à quo mea longissimè ratio, voluntásque abhorrebat; that is, a quo negotio accusationis, according to Asconius. And whence Terence says, Utinam hoc sit modo defunctum, we must understand negotium, according to Donatus.

And therefore when we say; Triste lupus stabulis; Varium \& mutabile semper femina, we ought to understand this same negotium, without looking for another turn by the feminine, in order to say with the grammarians, that it is Res tristis, Res mutabilis: as if Negotium could not perform the same office as Res.

In like manner the names of arts and sciences are generally in the neuter in Cicero, because this substantive is understood. Musicorum perstudiosus, Cic. Nisi in physicis plumbei sumus, Cic. Physica illa ipsa \& mathematica qua posuisti, Cic. sup. negotia.

It ought likewise to be understood, when the relative is in the neuter gender, as Non est quod gratias agas ; that is, non est negotium, or nullum est negotium propter quod gratias agas, or agere de: beas.

Classe virisque potens, per qua fera bella feruntur, Ovid. And in like manner, Lunam \& stellas, qua tu fundâsti; that is, quace negotia.

Hereby we see that the grammarians had no great reason to call this a Syllepsis, or to say that the neuter gender was more noble than the other two, and therefore included them both. For herein they have committed two considerable mistakes: The first is their not understanding what is properly meant by the neuter, which is only a negative gender, and consequently cannot be more noble than the other two, nor include them both. The second is their mistaking the cause of this construction in the neuter, which is no other than the ellipsis of the word negotia; for which reason they imagined it could be used only in regard to inanimate things, whereas we meet with instances of it in others, as hath been shewn in the Syntax, rule 5 . p. 11. and as we are further able to demonstrate by authorities, as when Tacitus says, P'arehtes, liberos, fratres, vilia habere; that is, vilia negotia, to slight them. And Lucretius:

## Ductores Danaum delecti prima virorum.

And this figure of Negotia understood, is so familiar in the Latin tongue, that Cicero makes use of it on many occasions, where he might have done otherwise, as when he says, Annus saJubris \& pestilens contraria (for contrarii) that is, sunt contraria ne-
gotia, are contrary things. And in his book on Old Age; Sape einim interfui querelis meorum cqqualium, qua C. Satinator, qua Sp. Albinus, deplorare solebant ; he could not say, querelis qua, without understanding negotia; since it is plain, that quece refers to those complaints, as it appears likewise by Gaza's Greek translation: wod-
 and therefore that he night have put quas, if he had not understood this other noun, which is of the neuter gender. In regard to which we refer to what shall be said hereafter upon the Syllepsis.

And if it should be again objected, that in Hebrew the adjective feminine is oftentimes taken absolutely, as Unam petii a Domino, that is, unam rem, though we cannot understand a substantive feminine, because those words which signify rem, or negotium, are all masculine in that language:

I answer that there is never a passage in Scripture, where the adjective feminine occurs alone, but a substantive feminine is to be understood, though it is neither res nor negotium, which are masculine in this language; and therefore in the above-mentioned example we are to understand $\begin{gathered}\text { vecheela, petitionem, as appears }\end{gathered}$ from what it expressed in another place, Petitionem unam ego peto abs te, 3. Reg. 2. 16.

Negotium is likewise understood in the following elegant phrases. Quoad ejus fucere poteris. Quoad ejus fieri poterit, and the like; of which we have made mention above, Sect. 5. ch. 1. n. 5. upon the word Quoad. For the infinitive facere, or fieri, ought there to be considered as a noun, which governs ejus in the genitive, sup. negotii. Thus, Quoad ejus facere poteris, signifies, quantum poteris aul facere (for ad effectum) ejus negotii. And quoad ejus fieri poterit, signifies, quantum atl fjus rei, or negotii potestas errt. As much as possible, as far as there will be a possibility of doing it. And the rest in the same manner. This is what very few seem to have rightly comprehended.

## VI. Anteccedent with the Relative understood.

VI. GENERAL MAXIM. Every relative has a relation to the antecedent which it represents. Therefore it is an ellipsis, when the antecederit, which ought ever to be understood both before and after the relative, is mentioned only before; as Eist pater quem amo, for quem putrem amo: And the ellipsis is double, when the antecedent lappens to be neither before nor atter, as Sunt quos arma detectant, and the like. But we have said enough of both in the rule of the relative, p. 4. and following.

## VII. What is to be understood when the Genitive comes after an Adjective, or after a Verb.

VII. GENERAL MAXIM. Whenever there comes a genitive after a noun adjective, or after a verb, either it is a Greek phrase, depending on the preposition, or we must understand a general noun by which it is governed:. And it is an unquestion ${ }^{2}$ able
able truth, that neither in Greek or Latin, is there any such thing as verb or adjective, which of itself is capable of governing the genitive. This we have shewn in each particular rule, and what hath been said upon the subject, may be reduced to five principal points.

1. When the adjective is said to be taken substantively, we must ever understand the substantive negotium, tempus, or some other particular noun, Ultimum dimicationis, Liv. sup. tempus. Amara curaruin, Hor. sup. negotia. Which Lucretius, Tacitus, and Appuleius seem to have particularly affected.
2. When one of the nouns, called correlatives, is understood, Sophia Septimi, Cic. sup. flia. Hectoris Andromache. Virg. sup. uxor. Palinurus Phedromi, Plaut. sup. servus.
3. When causâ, or ratione, is understood, just as the Greeks un-
 sisse, sup. causâ.
4. When mentioning the names of places, we put the genitive after the preposition, Ad Castoris, Cic. In Veneris, Plaut. sup. cedem. In like manner, Per Varronis, sup. fundum. Ex Apollodori, Cic. sup. chronicis. Ex feminini sexûs descendentes, sup. stirpe, \&c.
5. When the genitive is put after the verb, Est Regis, sup. officium. Rstimare litis, Cæsar ad Cicer. sup. causâ. Abesse bidui, Cic. sup. itinere. Accusare furti, sup. crimine. Est Roma, sup. in oppido. And others of the same sort, which we have observed in the rules.

But when the genitive plural does not happen to be in the same gender, nor in the same case with its adjective, we ought to understand the noun repeated. Corruptus vanis rerum, Hor. that is, Corruptus vanis rebus rerum ; so that this is the genitive of partition. Just as we read in Livy, Neque earum rerum esse ullam rem. Which shews the little reason there has been to call this an Antiphrasis.
VIII. What wee are to understand, wohen the Accusative is by itself.
VIII. GENERAL MAXIM. Whenever there is an accusative in a sentence, it is governed either by a verb active, or hy a preposition (except it agrees with the infinitive, as me amare.) Wherefore when we find neither of these, we must supply the deficiency, as Me miscrum, sup. sentio.

But the preposition is much oftener understood, as Eo spectaina ludos, for ad spectatum. See the chapter on the Supines, p. 129. Pridie Calendas, for ante Calendas, and such like, of which we shall give a list hereafter.
IX. What zee are to understand, when the Ablative is by itself.
IX. GENERAL MAXIM. The ablative is never in a sentence, but when it is governed by a preposition, though frequentiy
this preposition is only understood. We have given instances hereof in all the particular rules, and we shall presently give a list of them for the greater convenience of the learner.
X. Two other very remarkable Ellipses; one where we are to understand the Nominative of the Verb, and the other where zec must supply the Verb by the Context.

1. It often falls cut that the nominative of the verb is not expressed, and then we must take it by the context; as Cujus belli cùm ei summa csset data, cóque cum exprcitu profectus esset, \&c. Corn. Nepos, for éoque is cum exercitu proféctus essct. Ild cùm factum multi indignarentur magnaque esset invidice tyranno, Idem, for magnaque id factum esset invilice, sc. Ain' tu, te illus invenisse filiam? Inveni, \& domi est, Plaut. for illa domi est. Dum equites praliantur, Bocchus cum peditibus, quos filius ejus adduxerat, neque in priore pugn $\mathfrak{a}$ adfucrant, postremam Romanorum aciem invadunt, Sallust. for neque ii adfuerant, or else quique non adfuerant. Cæsar and Livy abound in such expressions.
2. We are oftentimes obliged to supply a verb in one of the members of a period, not as it is in the other, but quite different, just as the context directs us, as in Virgil :

Disce puer virtutem ex me verimque laborem, Fortunam ex aliis. 12. Àn.
Where, as Servius observeth, with fortunam we must understand opta, pete, or accipe, and not disce, which goes before, because fortuna non discitur. Again,

> Sacra mamu victósque Deos, parvímque nepotem Ipse trahit.

Where trahit refers only to nepotem ; and with sacra and Deos we must understand portat. In like manner, l. Georg.

Ne tenues pluvice, rapidíve potentia solis

- Acrior, \& Borea penetrabile frigus adurat.

For the word adurat refers extremely well to the sun, and to cold, as Servius takes notice; but as to tenues pluvia, we must understand noceant, or some such thing, as Linacer and Ramus have observed. In like manner in Tully, Fortunâ, quâ illi florentissimâ, nos duriore conflic!ati videmur. Where conflictati agrees only with the second member, whereas in the first we must understand $u s i$, says Scioppius. And in Phædrus, lib. 4. fab. 16. Non veto dimitti, verum cruciari fume, where it is plain, that with the second member we must understand jubeo, volo, or the like, and not veto. Which is still the inore worthy of notice, as it is more contrary to the delicacy of our (the French) language, which does not admit of our making use of a verb that refers to two words or members of a period, unless it can be said separately of either.

It is by this sort of Ellipsis that we must explain a great many passages in the Vulgate edition of the Scripture, as in St. James, Glorietur autem frater humilis in exaltatione suâ, dives autem in humilitute suâ, where, according to the most probable opinion, followed
by Estius, we are to understand confundatur in the second member, and not glorietur, which is in the first. By this same figure Estius explaineth this passage of St. Paul, Prohibentium nubere, abstinere à cibis, where we must understand pracipicntium. And this other, I'er fidem ambulamus, non per speciem, where stamus must be understood, because the word ambulare is indeed applicable to those whom the divines call viatores, but not to the blessed, unless it be simply to express the lappiness they will have in being every where with Christ. Ambulabunt mecum in albis, Apocal. 3. The same may be said of this other passage of the Psalmist, Per diem sol non uret te, neque luna per noctem: and of this other of Genesis, Die noctúque cestu urebar. For neither the moon nor the night have any heat or burning, to occasion a sensible inconveniency. Therefore we must understand some other word. In like manner
 in Homer, oivov uai citov ${ }^{\text {éouvs, }}$ Vinum \& frumentum edentes, where it is evident that something must be understood, since St. Paul did not mean that we should drink what we eat, nor Homer that we should eat the wine we drink.

But we must likewise take notice, says Linacer, that it is sometimes almost impossible to determine which verb ought to be understood in order to complete the sense, as in Quintilian, Si furem nocturnum occidere licet, quid latronem?

## XI. Of other more remarkable Particles that are understood.

We are oftentimes obliged to understand magis or potiús; as Tacita semper est bona mulier, quàm loquens, that is, magis bona. Oratio fuit precibus quàm jurgio similis, Liv. that is, magis similis Thus the Greeks frequently understand $\mu \tilde{\alpha} \lambda \lambda o v$. And thence it is that we find in the Psalmist, Bonum est confidere in Domino, quàm confidere in homine. And in Terence, Si quisquam est qui placere cupiat bonis, quàm plurimis, that is, bonis potiùs quàm plurimis.
With simul we are often to understand ac or atque, as in Virgil, Ecl. 4.

> At simul heroum laudes, \& facta parentis Jam legere, \& que sit poteris cognoscere virtus.

And in Cic. Itaque simul experrecti sumus, visa illa contemnimus.
$S i$ is understood when we say

$$
\begin{aligned}
& \text { Tu quoque magrant } \\
& \text { Partem opere in tant, sineret dolor, Icare haberes, Virg. } \\
& \text { Decies centena dedisses } \\
& \text { Huic parco paucis contento, quinque diebus } \\
& \text { Nil crat in loculis, Hor. }
\end{aligned}
$$

$U t$ is not taken for quamvis, as some people imagine, but then we understand esto or fac, as in Ovid, Protinus ut redeas, facta videbor anus, that is, esto ut statim redeas, tamen, \&c.

Neither is ut taken for utinum, as when Terence says, Ut Syre te magnus perdat Jupiter; for we are to understand oro, or precor ut, $\& c$.

When

When we say, cave cadus, faxis, \&c. we are to understand ne; as it is in Cicero, Nonne cavcam ne scelus faciam; likewise with the $n e$ we are to understand $u t$, according to Vossius and Scioppius, for otherwise this ze would not govern the subjunctive. See what hath been said above, in explaining vereor ne, p. 162.

What they call the potential or concessive mood may be likewise resolved by this figure, as Frangas potius quim corrigas, that is, fiet potiùs ut frangus, \&e. Vicerit, that is, esto ut vicerit. Obsit, prosit, nihil curant, for an obsit, \&c. In like manner when we say, Bono animo sis, it means, fac ut sis, \&c. Ames, legas, that is, moneo te ut, or. Jac ut ames, legns, \&c.

After non molò, noil solìm, non tantìm, (provided it does not hurt the sense) we are to understand non; as, Alexander non modò parcus, sed elium liberalis, that is, nom molò̀ non parcus. Ita ut non modo civitas, sed ne vicini quidem proxini sentiant, Cic. Non modò illi invidetur cetati, verìm ctiam favetur, Id. Offic. 2. Hence it comes that the non is sonetimes expressed. Quia non modò vituperatio rulla, sed etiam summa laus senectutis est, \&c. Concerning which the reader may consult Muretus in his varia lectiones.

The particle nempe is oftentimes necessary for resolving seyeral absolute modes of speaking: as, Sic rides philosophis placuisse ; Nil esse supicntis prcestare nisi culpam, Cic. that is, nempe nihil esse, $\& \mathrm{c}$. Cetera verò, quid quisque me dixisse dicat, aut quomodo ille accipiat, aut quâ fide mecum vivant ii qui me assiduè colunt of obserjant, prastare noin possum, Id. that is, nempe, quill quisque, \&c. Hoc verò ex quo suspicio natu est, me quasivisse aliquid in quo te offenderen, translattitiun est, Id. that is, nempe me quasivisse, \&c.

These are the most considerable things we had to observe in regard to the figure of Ellipsis, whereby every body is capable of judging of all the rest. For the most general rule that can be given upon this subject, is to take notice of the natural and most simple way of speaking, according to the idea we receive from vulgar languages, which oftentimes point out to us what we ought, reasonably to understand.

Yet because on those occasions we may be at a loss for words, unless we happen to be very conversant in the language, I shall therefore suljoin three lists. The first shall be of nouns: and the second of verbs, where I do not intend to include all those that may be understood (for this would be too tedinus a piece of work) but only the principal ones. The third is to be of prepositions, which generally form most of the governments and connexions of speech in all languages.

## XII. F I R S T L I S T.

## Of several Nouns understood in Latin authors.

Exdes is understood, when we say, Esl domi to the question Uli. See the Syntax, rule 25, p. 50. and following.
压s is understood, when we say, Ratio, or tabula accepri \& expensi, just
as we have shewn that it is also underslond, when we say, Parvi pendo, Non sum solvendo, \&c.
Aмво, when we say, Mars \& Venus. capli dolis, Ovid. Castor \&r Pollux allernis orientes $\&$ occidentes. And

The like. For this is a kind of Ellipsis according to Scioppius; unless we choose simply to say that then the two singulars are equivalent to a plural, and refer it to the figure of syllepsis, of which hereafter.
Amsis, when we sas, confuens, proffuens, torrens, fluvius. See the Genders, vol. I. p. 6 .
Asimus, when we say, Rogo te ut boni consulas, that is, ut statuas hanc rem esse boni animi, proceed; from a good will; though we generally translate it by the person that receives, I beg you will take this in good part.
Ars, or Scientia, when we say, Medicina, Musica, Dialectica, Rhetorica, Fabrica, \& c.
Arvom, when we say, novale. Culta novalia, Virg. But when he says, Tonsas novales, we are to understand terras, so called í novando, says Varro, because they are renewed, or the seed is changed.
Bosæ, when we say, Homo frugi : for the antients used to say, bonce frugis; afterwards they said, bonce frugi; and at length frugi, by itself, as Sanctius observes.
Campum, when we say, per apertum ire.
Carcer, as it was heretofure neuter, ought to be understood, in saying, Pistrinum, Tullianum, \&c.
Causa, in saying, Exercitume opprimende libertatis habel, Sallust. Successorum Minervac indoluit, Ovid. Integer vita, scelcris purus, Hor. See the Syntax, p. 22.
Caro, when we say, bubula, vervecina, suilla, ferina, \&c.
Castra, when we say stativa, hyberna. See Heteroc. vol. 1. p. 161.
Centena, when we say, Debet decies, or decies sestertiúm. See the chapter on Sesterces, in the particular observations, book 8.
Clitellas, when we say, Imponere alicui, to impose upon bim, to deceive him. For this is properly treating him as un ass.
Cclum, when we say, serenum, purum, \&c.
Consilium, when we say, Arcanum, secretum, propositum. Perstal in proposito, \&:c.
Copia, when we say, Eges medicinc, abundas pecuniarum.
Corona, when we say, Civica donatus; Muralem, Olsidionalem adeptus, \&c. As likewise : when we say, - Voe. II,
ser!a; just as sertum refers to cornramentum, which we find in Cato and in Pliny.
Crimine, or actione, when we say, Furti damnatus. Repetundarum postulatus. See rule 25 .
Datum, when we say, Non est le fallere cuiquam.
$D_{\text {ies, }}$ when we say, Illuxil, or meus csl natalis, \&.c.
Dir, when we say, Superi, Inferi, Manes, \&c.
Domus, when we say, Reg̨ia, Basilica.
Domum, when we say, Uxorem duxit.
Exta, when we say, cesa et porrecta, as in Cicero, Ne quill inter cresa $\&$ parrecta, ut aiunt, oneris nobis addatur, aut temporis. That when I shall approach towards the expiration of my time, I may not be troubled with any new protraction of my office.

The metaphor is taken from hence, that when the entrails are cut and drawn out of the belly of the victim, which is what they called Casa, the priest, who offered the sacrifice, held and considered them some time before he presented them upon the Altar; which is what they called Porricere.
Facultas, or potestas, when we say, Cernere erat. Non est te fallere cuiquam, \&c.
Festa, when we say, Bacchanalia, Saturnalia, Agonalia.
Finis, when we say, hactenus, quatenus. For it means, hac fine tenus.
Frumenta, when we say, sata; as fruges, when we say, satre.
Funera, when we say, Justa persolvere.
Номо, in adolescens, juvenis, amicus, familiaris; and whenever the adjective which agreeth with man, is taken absolutely, as miser sum, salvus sum; also in optimates, magnates, mortales, Germani, Galli, \&ce.
Idem, as Equo ferè qui homini morli, Plin. for ferè iidem qui.
Ingenium, or institutum, or morem, when we say, Antiquum obtines, Plant. Nunc cognosco vestrum tam superbum, Ter.
Is, for talis, or tantus, is very often understiod, as Homo improbus, sed cui paucos ingenio pares invenias, for is cui.
Iter, when we say, 2uò pergis, quò tendis? Virgil has even expressed it, Tendit iter velis portúmque relinquit.

N
Judices,

Judices, when we say, Mittere in consilium. Whence, according to Asconius, it is taken for perorare, when the orator having finished, the judges met in order to gather the votes. Testibecs editis ita mittam in consilium $u t, \& c$. Cic.
Judicio, or Jure, when we say, falso, merito, immerito, which are all of them real nouns adjective.
Lapis, when we say, Molaris.
Laudem, when we say, Cur mihi cletrahis?
Liber, when we say, annalis, diurnus. In like manner in the plural,
Libnt, when we say, pugillares. As also when we say pandecta, a Greek word, which Tiro, Cicero's freedman, gave for title to books that be wrote on miscellaneous questions. Quos Graco titulo, says Gellius, $\pi a v \delta$ excac, libros inscripsit, tanquam omne rerum atque doctrinarum genus continentes. And afterwards this very title was conferred on the body of the civil law collected by Justinian, which is otherwise called Digesta, orum. Several have doubted of what gender this word Pandectee was, because, as Varro and Friscian have very well observed, the nouns in $n_{s}$ of the first declension of the Grecks, which in that language are masculine, being changed into $a$ in Latin, become feminine, as $\dot{o} \chi^{\text {áprus, haec }}$ charta. Hence Budens has said Pandectas Pisanas in the feminine. But Vossius believes that this rule of Priscian will hold good only as to nouns that have no relation to another more general word understood, as in this case libri; for which reason be says, coincta and planeta are masculine, because à $\begin{array}{r}\text { ǹ } \\ \text { is understood. }\end{array}$ Ant. Aug. H. Stephen, Mekerchus, Andr. Schot, and several others, are of this opinion. And $\mathrm{C}_{\text {ujas }}$ himself has acknowledged his error, since in bis latter works he always put it in the masculine.
Libre, or libramum, (genitive singular or plural of libra, a pound) when we say, Corona aurea fuit pondo viginti quinque, Lin. and the like, that is, pondo or pondere librarum 95. For pondo is only an ablative like mundo. See the Genders, rule 8, and the Heretoclites, list 6.
Lineas, when we say, Ad incitas reelact"s, reduced to extremity; for incite comes from cico for moven. because those who play at draughts,
being driven to the last row, can stir no further. Hence it is that the men at draughts are called incili, that is, immabiles. But where Lucilius said, Ad incita, we are to understand loca. Hence it is, says St. Isidorus, that they gave the uame of inciti to those who had lost all hopes of ever extricating themselves from their misery.
Literas, where Cicero says, Tiduo abs te nullas acceperam. And in this passage of Plautus, Hodie in ludum occapi ire litterarım; ternas jam scid, A. M. O. Where there is no sort of foundation, say Scioppius and Vossius, for taking this word ternas for the tbree conjugations of verbs, as Alvarez has done, just as if a child could learn three conjugations, the first day he went to school.
Locus, when we say, Hic senex de proximo: ab humili (sup. loco) ad summum (sup. locum.) In medium; convenerunt in unum, \&c. Primo, secundo, tertio, \&c. sup. loco.
Loca, in the plural, when we say, distiva, hyberna, siniica, pomaria, rosaia, supera, infera, \&c.
Ludi, when we say, Circenses, Megalesii, Saculares, Funebres, \&c.
Malum, when we say, Cajeo tibi, Timeo tilli ; Metuo à te, de te, prole, \&c. But when we say cavere malo, we are to understand se à malo.
Mare, when we say, profundum, altum. tranquillum.
Mens1s, when we say, Janzarius, Aprilis, October, \&c.
Mille, or rather millia, which supposeth also negotia, when we say decem or centum sestertia, or denaria. See the chapter on Sesterces in the next book.
Modia, when we say, Millia frumenti.
Modo, in perpetuo, certo, \&c.
Mortem, when we say obiit. And it is still usual to say occumbere mor $t e m, \& c$.
Navim, when we say, solvit, conscendit. appulit.
Negotium. We have already taken notice of this, as one of the most general rules. It may also be observed on this occasion, that this same noun is understood, when we say tanto, quanto, aliquanto, hoc, eo, quo, multo, paulo, nimio. For multo doctior signifies multo negatio doctior; or else multd re, multis' partibus doctior. In like manner, when we say, 2uî fori potest? quî is an ablative
for quo, that is, quo modo, or quo negutio.

When id, quid, or aliquill, are put, regotium is understood, those nouns being of their nature adjectives. As we see in Terence, Andrice id erat illi nomer. Aud in Plautus, 2 uid est tili nomen? Nisi occupo aliquid mihi consilium.

Even when quid governs the genitive negotii, still it supposeth negotium repeated for its substantive, as Videri egestas, quid negotii dal homini misero mali, Plaut. This is as if it were, 2uid negotium mali negotii dat egestas homini misero. Where quid negotium negotii is the same thing as quce res rei, or rerum, as in the same author, 'Summum Jovern detestor, said Menechmus: 2ua de reaut cui rei rerum onnium? answers the old man. And thus Scioppius explains it.

This noun is also understood, when we say mille or millia, sup. neyotia; for mille being an adjective like the other numeral nouns, it must needs have its substantive, concerning which see the chapter on Sesterces in the next book.
Numus, or numerus, when we say, $d e-$ narius, quinarius, \&c.
Also when we say, quadrans, quincunx, sestertius, \&c.
Nuntrum, when we say, Obviam illi misimus.
Nux, when we say, avellana, juglans, pinea, persica, castanea, \&c.
Officing, when we say, Non est meum, or Regium est bene facere. Also when we say, Est regis, \&c.
Opera, when we say, Bucolica, Georgica, Rhetorica, orum, \&c.
Opus, when we say, Hoc non solum laboris, verùm etiam ingenii fuit.
Oratio, when we say, prosa, which cometh from prorsa for recta, the contrary of which is versa. For prorsus heretofore signified rectus, from whence comes prorsi limites, in Festus; Prorsa Dea, that presided over women in labour.
Ostium, when we say, posticum, a back door.
Oves, when we say, lidentes; hence it is generally feminine in this sense. But if we join it with verres, it will be masculine, as in Non. bidenti verre.
Pars, when we say, Antica, postica, decima, quadragesima, primas, secundas, \&c. Non posterinres feram, Ter. Ei secundas defert, Quint. sup. partes. In lise manner, pro rata, pro virili,
sup. parte.
Passus, when' we say, Ire duo millia, Mart. Lufitudo septingentorum millium, Cæs.
Priedium, when we say, suburbanum, Tusculanum, \&c.
Puer or Puella, when we say infans; for this word is an adjective : hence it is, that in Valerius Maximus we find puerum infantem, that could not speak.
Raster, when we say, bidens, tridens, \&c.
Ratio, when we say, expensa, impensa, summa; just as we understand rationes, when we say conturbare, to confound one's accounts, and to use some fraud, either towards the master or towards the creditors, to make them lose their turn, and to pay the last before the first.
Rem familiarem, when we say, decoquere, to squauder away his estate, to turn bankrupt; whence also we have decoctor, a bankrupt.
Sermo, in these familiar phrases, of Cicero's, Breci dicam. Complecti brevi. Brevi respandere. Circumscribi \& definiri brevi, sup. sermone. And when he says, Brevihus agere, brevibus aliquid dicere, sup. sermonibus or verlis, in short, in a few words.
Servus or Minister, when we say, Est illi à pedibus, or circum pedes, à manu, or ad manum, à secretis, à libellis, \&c.
Sestertiva, (for sestertioruin) when we say centum millia. And both are understood when we reckon by the adverb, as debet miki deries, and the like. See the chapter on Sesterces iu the next book.
Signum, when we say, bellicum or classicum canete.
Singuli, when we say, in naves, in annos, in horas, \&sc.
Solum, when we say, Terre defigitur arbor; Virg. sup. in solo. Hence in Sallust, Arbores qua humi arido atque arenoso nascuntur, that is, in solo humi arido, \& c.
Tabelle, when we say, in eborcis, laureatis, \&c. For heretofore the tablets or table-books took their name either from the matter they were made of, or from the number of leaves. As eborea, citree, duplices, triplices, \&c. Laureala, were those which the emperors used to send to the senate after obtaioing a victory.

N 2
TA.

Taberna, when we say, mediciza, sutrina, textina, tonstrina, fabica, salina, laniana, \&e, which are all adjectives. See pistrinum in the Heter. vol. 1. p. 137.
Tabulis, wben we say in duoderim. For the twelve tables were the fundamental laws of the Roman republic.
Tempus, when we say ex en, ex quo, exillo: Ex illo fluere res Danailm, Virg. 'Tertio, quarto, extremo, \&ec. Oplato, brevi, sero, \&c. Tertium consul, postremum ald me verit, \&c. Hoc noctis, id etatis, \&c. Antehac, posthac, (hac is here taken for hace.) Antea, postea, praterea, post illa, sup. tempora. Cicero hath even expressed it, Post illa tempora quicunque remp. agitavere, \&c. Non licehat nisi presfinito loqui, sup. tenporc. Prope alest cùm alieno more vivendum est mihi, Ter. sup. tempus. Erit clim fecisse nolles, sup. tempus. And an infinite number of the like sort.
Terra, when we say, patria, continens. Likewise when we say, jacet humi, instead of in lerrâ humi. For the earth is divided in aquain et humum, according to Varro. In like manner, when we say, Nalus est Agypti, sup. in terra. See r. 25. p. 50.
Vada, when we say, brecia, shallows, flats.
$\mathrm{V}_{\text {asa }}$, when we say, fictilia, vitrea, chrystallina. Just as
$V_{A S}$, when we say, atramentarium, salinum.
Verba. Docere paucis, Virg. sup. verbis, Responsum paucis relldere, IU.

Pro re pauca loquar, Id. paucis ic o lo, Ter. sup. verbis alloqui. As also, Paucis est guod te volo, for Est negutium propter quad paucis te verbis allaqui volo. Dicere paucu, sup. verba. Respondere pauca, Hor. \&c.
ViA, when we say, hac, illac, istac, quâ, eî, rectî, \&c. Appia, Aurelia, \&c. As also vinm, when we say, ire, ingredi. Virgil has even expressed it, I'que relitque viam, \&c.
Visum, when we say, mustum, merum, Falernum, Massicum, \&c. which are nouns adjective.
Vir, Uxor, or Femina, when we say, conjux, maritus, or marita. And in the plural, optimales, maguates, primates, majores, \&c. sup. viri or femina.
Vinga, when we say, rulem accipere, that is, to be discharged from further business. For one of the ways of discharging was by the prætor's putting a rod or wand on the head of the person whom he discharged or released, and this rod was called rudis, from its bcing rough and unwrought. It had also the name of festuca, as likewise of vindicta, because by this method, servi vindicabantur in libertatem. Hence cometh rude donatus, discharged from all exercise or business, beeause when a gladiator came to be excused from fighting any more, they used to give him one of those rods.
Ures, when we say, natus Rome for in urbe Romc. See rule 25. p. 50.
Utile or commodum, when we say consulo tibi; prospicio mihi, \&c.

It may likewise be observed on this occasion, that it is a kind of Ellipsis, at least according to Sanctius and Scioppius, when we do not follow the gender of the termination in particular nouns, but only the gender of the signification in regard to the common and general term. As,

In names of trees, Delphica laurus, patula fagus, tarda morus, \&c. sup. arbor.

In the names of herbs, Dictammum pota sarittas pellit, Plin. Centunculus trita aceto, sup. herba, Idem.

In the names of provinces, islands, towns, and others, concerning which see what has been said when treating of genders, rule $3,4,5$, and 6 .

But then with the Ellipsis, there is also a Syllepsis, as we shall shew hereafter, p. 189.

# of the ELLIPSIS. <br> XIII. S E C O N D LIST. <br> Of several Verbs understood. 

Adspicio or video, when we say, En quatuor ades, Ecce hominem, En Priamum. But if we put the nominatire, Ecce homo, en Priamus, we are to understand adest or venit, or the like.
Amet or adjuvet, when we say, Mehercule, Mecastor, Medius fidius, (heathen forms of swearing, which Christians ought not to make use of) that is, Me Hercules, Me Deus Fidius amet or adjuvet. And Cicero himself informs us, that mehercule was said for Me Hercules.

Thus Erepol is composed of three words, that is of $e$ for me, de for Deus, and pol fur Pollux, sup. adjuvel. But we likewise say epol, that is, me Pollux, sup. adjuvel. Sothat it is a mistake to write adepol with an $a$, as practised by those who pretend that it means, quasi per adem Pollucis, which is not true.
Canere, when we say, scit filibus.
Ceprt, when we say, Ire prior Pallas, and the like. See the Syntax, p. 34, and the Figurative Syntax, p. $1 \% 0$.
Dici, when we say, Malè audul, he has a bad character. For it signifies malè audit de se, or in se, or sibi dici; so that male does not refer to audit, but to dici, which is understood. In like manner, when we say, Audit bonus, audit doctus, it implies, audit dici esse bonus, according to the Greek construction which we explained in the 5 th rule, p. 14.
Dico, when we say, Bona verba quaso, sup. dic. Nugas, sup. dicis. Sed hac hactenus, de his hactenus, sup. dixerimus, or dictum sit. 2uid multa? sup. dico verba.
Esse, or fuisse, or fore, when we say, Factum illi volo. Ne dicas non pradictum. Promisi ultorem, sup. me
fore, \&c.
Esto, or fac, da, or pone, when we say, Hac negotia, ne ego absim, confici pcssunt, that is, poito ut ego absim, or esto, or fac $u t$, \&ic. Bono sis animo, or in animo.
Facio, when we say, Dii meliora, sup. faciant. Studes, an piscaris, an zenaris, an omnia simul? sup. facis. Illd nocte nihil praterquan vigilatum est in urbe, that is, nitil faclum est praterquam, \&c.
Ire, when we say, In Pompeianum cogito. Rhodum volo, inde Athenas, \&ec.
Loavi, when we say, Scit Latinè, Graceè, \&c. See p. 34.
Moneo, or fac ut, when we say ames, legas; amelis, legalis; Istud ue dicas; Illud cogites tecums ; Nihil rescribas.
Obsecro, imploro, or nuscupo, when we say, Proh Deîm atque hominum fidem. See the Syntax, rule 35. p. 74.

Oro ut, or precor ut, when we say, Dii meliora ferant. Ut te perdat Jupiter. GQuilli Dei irati sint, where $q u i$ signifies $u t$, or rather qut, sup. modo. See the remarks on the pronouns, ch. 1. n. 5. p. 93. and remarks on the Adverbs, n. 2. p. 145.
paro, invenio, or the like, when we say, Unde mihi lapiden? ? Martis signum, quo mihi pacis autori? \&c.
Sum, es, est, is frequently understood: 2uid mihi tecum? sup. est. Haud moo (sup. est) festinant jussi. Hei milhi, ve libi, sup.est. See r. 35. p. 74. 2uanam (malum) ista selvitus volurtaria, sup. est.
Timeo, cave, vide, or the like when we say, Ah te ne frigora ledant. At ut satis cantemplata sis. Verùm ne quid illa litubet, \& c.

## XIV. THIRD LIST.

## Of Prepositions that are to be understood.

$A, A B, A D$, in, ought to be understood with the names of large places or provinces, where they are not expressed, as Egypto remeans, Tac. sup. ab. Degit Carthagine, sup. in. See the Syntax, rule 25. p. 48.
$A, A B$, are also understood with nouns signifying cause, instrument, trouble, \&c. as, Culpá pallescere, Ense perforatus,. Plectere capite, \&c. Sec the Syntax, rule 32, p. 70. With
nouns of time, when they signify after, as Rediit hoste superato, after having overcome the enemy, which is what we call the ablative. absolute. See the 3fth rule, p. 72.

With nouns signifying difference, or distance, as Stulto intelligens quid interest ; Abest virtute illus. See the 30th rule, p. 66.

When we would signify only a part ;
part ; animo otiosus, for ab animo, in regard to the inind. Multis rebus melior, for à multis rebus. See the 52d rule, p. 69.
AD, is understood in expressing measure or space. Latus quinque pedes. See the 26 th rule, p. 53.

In expressing the end one aims at. 2uid frustrí laboramus; for ad quid. Eamus visum or visere, for advisum, or ad risere. See the remarks on the Supines, 11. 3. p. 152.

Also when we say Catera la'us, for qucall cretera, and the like. See the amotation to the 24 th rule, p. 45. Ante, with nouns siguifying time, Pridie Kalendas, sup. ante. Multos abhinc annos, sup. ante. See the 26 th rule, p. 53, and following.
Circa, when speaking of time, as Tu homo id atatis, that is, circa id alotis.
Cum, when speaking of instruments, Sagutlá saucius. See the 32d rule, p. 70.

When we say, officio, honore, ortio persequi, and the tike, \&cc. For it is the same siguification as when Cicero saith, Cum equis persecuti sunt.

To express time, cras, primá luce. Instead of which Terence hath, Cras cum primo lucu. But with time we may likewise understand in. See the 26th rule, p. 53.
$\mathrm{D}_{\mathrm{E}}, \mathrm{E}, \mathrm{ex}$, with nouns that express plenty, or want, or the subject, as Nugis refertilibri. Plenus vino. Equus ligno fabrefactus. Sacrificare tauro vel agno, \&c. Sce the 28th rule, p. 62.

With the names of place that express departure, Exire Roma, Italid cedere. See the 25 th rule, p. 48.

With nouns signifying time, as noctu or nocte. Horâ primá, Tertia vigilia. See the 26 th rule, p. 53.

With nouns that denote the cause or manner, Flere alicujus obite; victitare tolin; quare for qua de re, \&e. See the 32d rule, p. 70.

In like manner, laboro dolore, for è dolore. Amoris abundantia hoc feci. $V$ Vitute clarus, \&c.

Also, Lege agere cum aliquo. Vocare aliquem nomine, \&c.
$\mathrm{I}_{\mathrm{N}}$, with nouns signifying place, whether in the ablative or the accusative, as Domo me contineo, Cic. Sardiniam venit, Cic. See the 25 th rule, p. 48.

With nouns signifying time, whether in the ablative or the accusative. See the 26 th rule, p. 53. and
following.
With nouns that denote the subject or object, as Opus est mihi libris, for in libris. See the annotation to the 28 th rule, p. 63.

With nouns that denote the cause, Accusat me eo quod, \&c. for in co quod.

With nouns that express the state or condition, Sum magno linere, for in magno timore. Magna est apurl omnes gloriai. De prace nee nulíd, nee magnâ spie sumus, \&c.

With nonns that denote the means to attain the end, as Libris me oblecto. Ludis delectari, \&ic.

With nouns that denote order and arrangement, as Ordine aliquid facere or collucare.

With nouns that denote a particular thing. Non armis prostantior quàm $\log \mathrm{g}$.
Oz or Propter is oftentimes understood, when an infinitive supplieth the place of an accusative, that denotes the cause or end, as Accipio dolorem mihi illum irasci, that is, ob irusci. See the remarks on the Verbs, chap. 2. n. 10. p. 113, 114.

2uod is frequently governed by the same prepositions, when we say, 2uod ego te per hanc dexteram oro, Cic, that is, propter quod. Qund utinam minùs rilce cupidus fuissem, for quam-ob-rcm. See the remarks on the Adverbs, n. 3. p. 146.

Per is frequently understood with nouns signifying time or distance, Virit centum annos. Distat quirque milliaria. See the 26 th rule, p. 53.

Also with nouns signifying a part, hirsutus brachia, for per brachia, and the like, of which we have taken notice, in the annotation to the 24th rule, p. 45 . and shall take further notice hereafter when we come to treat of the figure of Hellenism.
$\mathrm{P}_{\mathrm{r}}$ e in comparisons, Doctior cateris, for pre cateris, \&c. See the 27th rule, $\mathrm{p}, 55$. and following.

To express the cause, Nomini lacryma cadunt gauclio, Ter. that is, pre gaudio.
Pro, with nouns signifying price, Emi magno, that is, pro magno pretio. Aureus unus valet decem argenteis, that is, prodecem. See the 29th rule, p. 66. Sus, with the ablative called absolute, especially when it denotes some post, condition, diguity, or pre-eminence, as $T e$ consule, Ipso leste, Aristotele.autore, sole ardente, \&c. . See the 34th rule, p. 72.

CLAP.

## Chapteli II.

## Of the second sort of Ellipsis, called Zeugma.

HITHERTO we have treated of the first sort of ellipsis, where we are obliged to understand some word which is not at all mentioned in the sentence. The second sort is, when the word has been already mentioned, and yet is again understood once or oftener. This is called

Zeugma, a Greek word that signifieth connection or assemblage, because under a single word are comprized several other nouns that depend thereon: and of this there are three sorts.

## I. A word understood as it was expressed before.

The first is, when we rapeat the noun or verb, in the same manner it has been already expressed. Donatus gives the following example hereof from the 3 d book of the Æneid:

> Trojugena interpres Divûm, qui numina Phobi, Qui tripodas, Clarii lauros, qui sydera sentis, Et volucrum linguas, \& prapetis omina penna.

For sentis is expressed but once, and ought to be understood five times.

It is however to be observed, that when we do not repeat the word that has been expressed, but understand a new one, it is not merely a Zeugma, but an Ellipsis, as already hath been observed, p. 168.

## II. A word understood otherwise than it was expressed before.

The second sort of Zeugma, is when the word expressed cannot be repeated without receiving some alteration.

1. Either in gender, Et genus, \& virtus nisi cum re vilior algâ est, Hor. Utinam aut hic surdus, aut hee muta facta sit, Ter.
2. Or in case, Quid ille fecerit q́quem neque pudet quicquam, nec metuit quemquam, nec legem se putat tenere ullam? 'Ter. for qui nec metuit, \&c.
3. Or in number, Sociis \& rege recepto, Virg. Hîc illius arma, hîc currus fuit, Id. Tutatur favor Euryalum lacrymaque decora, Id.
4. Or in person, Ille timore, ego risu corrui, Cic. Quamvis ille niger, quamvis tu candidus esses, Virg.

## III. A word understood in the enumeration of parts.

The third is, when after a word which includes the whole, a distribution of the parts is made without repeating the verb, as Aqui$l_{c e}$ volârunt, hac $a b$ oriente, illa ab occidente, Cic. Consules profecti,' Valerius in Campaniam, Cornelius in Samnium, Liv. Bestice alice mares, alia femina, Cic. Where we may observe how wrong it is to say, that such occasions we are always obliged to use the genitive of partition, as bestiarum alice, \&c.

## IV. Elegance to be obseried in regard to the Zeugma.

It is sometimes extremely clegant to understand the same word under a different meaning; as 'lu colis barbum, ille patrem. Nero sustullt matren, Æincas patrem, \&c.

## Chapteri III.

## Of the second figure, called Pleonasm.

APLEONASM is when there happens to be a word more than is necessary, as magis majores mugas agere. Plaut. where magis is superfluous. Se ab omnibus desertos potiùs, quàm abs te defensos esse malunt, Cie. Where potius is superfluous, because of the force of the word malo.

In the same manner in Cicero, Onnia quacunque. In Terence, Nihil quicquam, where omnia and quicquam are supęrfluous.

Likewise when a noun is joined to a pronoun, in the same period, Sed urbana plebs, ea verò praceps erat multis de causis, Sall. Posthumius autem, de quo nominatinn senatus decrevit ut statim in Ciliciam iret, Fusanoque succederet, is negat se iturum sine Catone, Cic. ad Att. for is is altogether redundant in this passage, unless it be to render the sentence more elegant and perspicuous. For which reason those pronouns are often repeated in French.

Also when there are two particles in a period, that have the same force, as Oportuit prascisse me ante, Ter. Nosmetipsos, Cic. Nullam csse alleram, Plaut. Quis alter, quis quisquam, \&c. or two negatives that make but one, as neque uescio, and others, of which we have taken notice already, p. 15.5.

In a word, whatever is inserted in a sentence without any depen: dence on the sense or government, is called a Pleonasm.

But it is to be observed that sometimes what we look upon as abundant, was inserted by the antients for the sake of elegance, strength, or perspicuity; and therefore is not really abundant.

We must likewise take notice that some grammarians happening not to understand sufficiently the real causes of government, give us as a Pleonasm what is indeed a most simple and natural expression; as when Linacer says that Venit ad Messenam, in Cicero, Ab Româabire, in Sallust and the like, are pleonasms; whereas the construction depends entirely on the preposition, as we have shewn in the 25 th rule and following, and when it is not expressed, it is an Ellipsis.

Thus vivere vitam, gaudere gaudium, furere furorem, servire serritutem, and the like, may indeed be called Pleonasms, in regard to the use of authors and to the sense, because the verb by itself signifies as much as when joined with those other words: though with respect to the construction, it is rather an Ellipsis, when they are not expressed, as we have already observed, chap. 2. n. 3 . But when an adjective is added, as longam vivere vitam, duram servire servilutem, it is then no longer a Pleonasm even according to the sense, because the verbs vivere and servire do not by themselves imply this meaning.

In like manner the pronouns, mihi, tibr, sili, are oftentimes taken for a Pleonasm, when they are only the real dative of relation; as me, se, te, the real accusative, necessary in construction, Qui mihi, tumfunt senes, Ter. Mihi, that is, in respect to me. Me $\dot{\alpha} l$ facere studeo, Plaut. me facere is only the real construction of the infinitive; and if it were simply studeo facere, it would be an Ellipsis, where we should be obliged to understand me; and in like manner the rest.

## Chapter IV.

## Of the third figure, called Syleepsis.

SYLLEPSIS or conception, is when we conceive the sense different from the import of the words, and thus the construction is formed according to the meaning, and not to the words. This figure is of very great use for the right understanding of au. thors, and may be divided into two sorts according to Scioppius, one simple or absolute, and the other relative.

## I. The simple Syllepsis.

The simple Syllepsis is when the words in a sentence differ either in gender, or number, or both.

1. In gender, as when Livy saith, Samnitium duo millia casi, and not casa, because he refers it to homines. There were two thousand Samnites slain. Duo millia crucibus affixi, Curt. Duo millia electi qui mori juberentur, Flor. and such like; where we may see that L. Valla had no foundation to find fault with these Scriptural phrases, Duo millia signati, \&c.

And when Horace saith, Daret ut catenis fatale monstrum, quae. generosius perire qucerens, \&c. he put qua, because by monstrum he meaneth Cleopatra. Thus it is we find Duco importuna prodigia, quos egestas, \&c. Cic. Potiùs quàm istam à me operam impetres, quod postulas, Plaut. Ubi est scelus qui me perdidit? Ter. And in one of the hymns of advent,

> Verbum supernum prodiens,
> A patre olim exiens,
> QUI natus orbi subvenis;
> Cursu declivi temporis.

Verbum qui, because Verbum is the same'as Filius Dei; especially, after having mentioned the Father. Hence it is when Urban VIII. set about revising the hymns, he did not choose to alter this expression, but only corrected the second verse, where the measure was not observed, and put E patris aterni sinu. And I remember this gave occasion to a person to find fault with that Pope for leaving a solecism in this hymn; so dangerous is it to be only a smatterer in learning, and have but a slender knowledge of the real principles of the Latin tongue.
2. In number. There is also a disagreement in number, as turba ruunt, Virg. because the word turba, though a singular, includes a multitude. And in like manner, Altcrum in alterius mactatos
mactatos sanguine cernam, Virg. Ut alter alteram nec opinato viderimus, Cic. Missi magnis de rebus uterque legati, Hor.

Propterea quod, for proptcr id quod. In the same manner as Plautus said, amor amara dat tibi satis quod agrè sit. And Cic. Si tempus est ullum jure hominis necundi qua multa sunt. Quid enim fuit in illis literis, prater querclam temporum, QUe non animum meum magis sollicitum haberent quim tuan? Cic. Quce for quod, referring to quid. Servitia repudiabat cujus initio ad eum magne copice concurrebant, Sall. in Catil. that is cujus servitio, for servitium is taken there for slaves, as Cicero hath put it, cceptum esse in Siciliâ moveri servitium.

In like manner Terence says, Aperite aliquis ostium, which agrees very well with the French language, ouvrez la porte quelqu'un, that is, ouvrez la porte (speaking to them all) \& que quelqu'un de vous $l$ 'ouvre. It is likewise by this figure that the same poet saith, according to Ramus and Scioppius, absente nobis, and Plautus, precsente nobis.
3. In gender and number, as Pars in carcerem acti, pars bestiis objecti, Sall. P'ars mersi tenuere ratem, Virg. Alterum in alterius mactatos sanguine cernam, Virg. Mars \& Venus capti, Ovid.

But that which is formed with the Preposition cum, seemeth somewhat bolder, and is tolerated rather in the writings of pocts than of orators : Ilia cum Niso de Numitore sati, Ovid. Syrus cum. illo vestro susurrant. Ter. Divellimur inde Iphitus \& Pelias mecum, Virg. Remo cun fratre Quirinus-jura dabunt, Id. Yet Cicero has also made use of it, Dicaarchum verò cum Aristoxeno cequali \& condiscipulo suo, doctos sanè homines relinquamus. And Q. Curtius, Pharnabasus cum Appollonide \&\& Athenarorâ vincti traduntur, lib. 4. In like manner an excellent author has wrote thus in French, laissant sa mere avec sa femme \& ses enfans prisonniers.

> II. The relative Syllepsis.

The relative Syllepsis, is when we refer the relative to an antecedent that has not been expressed, but of which we form an idea by the meaning of the whole sentence. Inter alia prodigia etiam carne pluit, quem imbrem aves feruntur rapuisse, Liv. The reference is here made to imber, which has not been expressed, but is included in the word pluit, as if it were camis imber pluit. In like manner, Per literas me consolatus sum, quen librum ad te mittam, Cic. Where per literas is taken for the composition or work which he promises to send. Mithridaticun verò bellum, magnum atque difficile, \& in multâ varietate terrâ maríque versatum, totum ab hoc expressun est, qui libri non modò L. Lucullum fortissimum \&clarissimunz virum, verùm populi Romani nomen illustrant, Cic. where qui libri refers to his work, which is included in these terms, bellum expressum est.

De Pratiunâ hereditate, qua quidem mihi magno dolori est (valdè enim illum amavi,) hoc velim cures, Cic. here illum refers to Pretius his friend, whom he has not mentioned, but who is included in these words, Pratianâ hareditatc. Sed antea conjuravere pauci contra rempublic. in quibus Catilina fuit, de quá quambrevissimè potero dicim, Sall.

That is, de qua conjuratione, says Sanctius.
-Et laudare forturas meas,
Qui gnatum haberem tali ingenio preditum, Ter.
That is, meas hominis $q u i, \& c$.
Nam Sextianus dum volo esse conviva,
Orationem in Attium petitorem
Plenam veneni \& pestilentice legit, Catul. Carm. 45.
Where we must understand ille, that is Sextius, for the nominative of legit. For this nominative is included in the adjective Sextianus; and it is just as if it were, Nam Sextii ipse dum volo esse conviva, \&c. Deinde Philenorum arce, quem locum habuere Carthaginenses, Sall. where we must understand locus by apposition, as if it were Arce locus, quem locum, \&c. Likewise in Virgil,

> Interea socios, inhumatáque corporu terree

Mandemus, qui solus honos Acheronte sub imo est.
Where honos is the apposition of mandare corpora terra. Again,
$\overline{\text { Quidve ferat memoret, quace sit fiducia capto, 有n. } 2 .}$
That is, que hortatio sit fiducia capto, in order to encourage him to speak. And in Cicero, Atque in hoc genere illa quoque est infinta silva, quod oratori plerique duo genera ad dicendum dederunt, 2. de Orat. where quod supposeth negotium. For the meaning is, Quod negotium, nempe sivvam illam infinitam, plerique dederunt oratori, tanquam duo genera ad dicendum.

To this relative Syllepsis we must likewise refer these modes of speaking by short parentheses, which are so graceful in the Latin language, and include a relative that has no other antecedent but the very thing expressed before; as quare quoniam hac à me sic petis, ut (que tua potestas est) id neges me invito usurum, Cic. ad Attic. Tamen (quat tua suavitas est ; quique in me amor) nollcs à me hoc tempore astinnationen accipere, Id. ad Rufum: that is, no nolle accipere quce tua suavitas est, \&c. Where we see that the relative, being between two nouns of different genders, agrees here with the latter, according to what was observed in the rule of the relative, p. 6.

To this figure also we must refer a great many obscure passages of the Vulgate, where the pronoun relatives do not refer to the nearest noun, but to some other more distant, or which is understood; as Pracipiens Jesus duodecinn apostolis suis, transiit inde ut doceret \& pradicaret in civitatibus eorum, Matt. 11. where corum refers to Judaorum, and not to the apostles who are mentioned immediately before. Cùm loquitur mendacium (Diabolus) ex propriis loquitur, quia mendax est, \& pater ejus, (sup. mendacii) Joan. 8. Et erant Pharisai \& legis doctores, \&c. \& virtus Domini erat ad sanandum eos, Luc. 5. that is, the great multitudes mentioned before, and not the Pharisees. You nay likewise see S. Matt. c. 12. v. 9. S. Luke c. 4. v. 15. and the 98th psalm v. 8.

The relative adverb is sometimes resolved by the same figure, as in this passage of Job in the Vulgate, Nudus egressus sum de utero matris mea, \& nudus revertar illuc. Where illuc does not refer to the preceding word, which is uterus, but to another understood, which is the carth, or the dust.

[^4]
## Chapter V.

That the Syllepsis is frequently joined with another figure, and of some difficult passuges wehich ought to be referred thereto.

WE are also to observe that the Syllepsis is frequontly joined with other fugures, as with the Zeugma, the Ellipsis, and the Hyperbaton ; and this is what renders it more strange and difficult. Hereto we might refer some of the passages cited in the precedent chapter: but we must illustrate the matter further by more particular examples.

## I. Syllepsis with a Zeugma.

It is joined with a Zeugma, when the adjective or relative does not refer to the gender of the nearest substantive, but to some other that precedeth; as Amor tuus ac judicium de me, utrum mihi plus dignitatis in perpetuum, an voluptatis quotidie sit allaturus, non fucilè dixerim, Plancus Ciceroni, where allaturus refers only to amor tuus, so that we must understand allaturum once more, along with judicium. In like manner, Gens cui natura corpora animósque magis magna quàm firma dedit, Liv. I'edes cjus pracisos \&- caput \&manus in cistam chlamyde operlos pro mancre natalitio matri misit, Valer. Max. Ne.fando quidem auditum est crocodilam aut ibim aut. felem violatum ab EEgyptio, Cic. 1. de natur. where he makes the construction in the masculine, though felcs, which is the latter word, be of the feminine, as we have already shewn when treating of the Heteroclites, vol. 1. p. 142. col. 2. Quin ctiam vites a caulibus brassicísque si propè sati sint, ut à pestiferis \& nocentibus refugere dicuntur, nec cos ulla ex parte contingere, 2. de natur. where he likewise makes the construction in the masculine, because of caulis, masc. though brassica, the latter, be feminine. Colum ac terra ardere visum, Jul. Obsequens. l'hilippi vim atgue arma toti Greciae cavendam metuendámque esse, Gell. as H. Stephen reads it, and as it is quoted by Saturnius and Sanctius. And in Virgil,

Me pucr Ascanizs, capitísque injuria cari,
Quem regno Hesperia fraudo.
Where he puts quem, though caput, the latier word, be of the neuter gender.

Thus in the 2. de Nutur. Deor. by the same figure Cicero saith, Ex athere igitur inuumcrabiles flammes siderom cxistunt, quorum est princeps sol, \&c. Deinde reliqua sidera magnitudinibus immensis. Atque hi tanti 1 GNes támque multi, non modò mihil nocent terris, rebúsque terrestribus; sed ita prosunt, ul si mota loco sint, conflagrare terras necesse sit à tantis ardoribus. Where mota, which we find in the best copies, refers to sidera, and not to ignes, which is the latter word. But if we read mot $x$ in the feminine, according to Lambinus, we must needs refer it to flanzme, which is only in the beginning of the precedent period, and then this figure will be still more extraordinary.

And it may further be observed that this same figure is also practised in regard to the verb, when after two different nouns, it is not pat in the plural so as to follow the noblest person, nor made to agree with the latter person, though it be put in the singular, as Ego \& populus Rom. Uellum indico facióque, Liv. not indicit nor indicimus, \&c.

## II. With an entire Ellipsis.

And though these constructions seem very extraordinary, yet there are others still more surprizing, when this figure is joined with an entire Ellipsis, that is, when we must understand a word that has not been at all expressed, which happens particularly on two occasions.

1. When we make the construction and the reference in the worthiest gender, pursuant to what hath been explained, in the 4th rule, p. 9. though departing entirely from the gender of the noun expressed, as when Virgil saith, 'Timidi Dame, Talpa oculis capti, which he could not say without understanding masculi, with' those epicenes of the feminine.

Thus Cicero saith, Quòd si haec apparent in bestiis volucribus, agrestibus, natantibus, suibus, cicuribus, feris, primùm ut se ipsi diligant, \&c. Where it is remarkable that he has put ipsi in the masculine, though there is nothing before it to which it can be referred but to bestic, since all the other nouns refer to it, either as adjectives, or as substantives of the common gender, put by apposition. And Virgil:

Hinc pecudes, armenta, viros, genus omne ferarum, Quemque sibi tenues nascentem arcessere vitas.
We might mention a great many other examples of the same sort : and it may likewise be observed, that when we take the common and general noun to refer to, rather than to the particular noun which has been expressed, this is also a Syllepsis joined with an Ellipsis: as in suam Eunuchum, sup. fubulam. Centauro invehitur magnâ, sup. navi, \&c. Which is sufficient to shew that the Latin tongue hath its irregularities, or rather its figures in gender and construction, as well as the Greek; and that no expression is used in either without some grounds, or reason.
2. The second case where the Syllepsis is joined with an Ellipsis, is, says Scioppius, when understanding the attribute or subject of a preposition, we take the gender of the word expressed, for that of the other understood, to which it refers notwithstanding; as if holding a diamond in my hand, I were to say, Hac est gemma, where hec without doubt would refer to adamas, though masculine. And this construction occurs quite at length in Virgil, where he says:

> Facilis descensus Averni,
> Sed revocare gradum, superásque evadere ad auras, Hoc opus, hic labor est.

Where hic labor, as well as hoc opus, refers to tò revocare and tò evadere. And Cicero has used it in the same manner, where he says, Solum igitur quod se movet . . . . . . hic fons, hoc principiun est movendi,
movendi, in Somn. Where quod se movet, (which is self-moved) is the subject to which hic fons, and hoc principium refers. Thus it is elegant to say, Hic error est, non seelus, that is, hoc negotium est error, $\mathcal{\&}$ non est scelus. We say, Hic est panis qui de coolu descendit, that is, haec res est panis quii, \&c. And in like manner addeth Scioppius, Hic est sanguis meus; hoc est corpus meum, for hecc res est sanguis meus; hace res est corpus meum, \&c.

But this relative Syllepsis occurreth also in regard to the attribute, when it is evidently understood, and yet without being referred to, as when we say, Leo est animalium fortissimus; homo animalium divinissimus, it seems that we ought necessarily to understand amimal: leo, or home est animal, \&c. So that we conceive the neuter gender, which would require us to put fortissimum, divinissimum, \&c. though we oftener use the nasculine, that is, the gender of the substantive expressed, according to what has been observed in the rule of the Partitive, p. 59.

## III. With an Hyperbaton.

The Syllepsis is joined with an Hyperbaton (of which we shall treat presently) when in a sense bordering on that above explained, there is likewise an inversion of the order of words. As in the passage of Tertullian, of which the Protestants have attempted to avail themselves, where he says, Acceptum panem $\&$ distributum discipulis corpus summ illum fecit, hoc est corpus meun, dicendo, id est figura corporis mei: figura autem, \&c. where it is plain that figura corporis mei, is only the explication of the subject of the preposition, as Cardinal du Perron proveth admirably well in his book on the Eucharist. For it means, hoc or hac res, id est figura corporis mei, this thing which is the legal figure of my body, est corpus meum, is my body. For it is certain that otherwise there would be no sense or meaning in what follows.

## Chapteir VI. Of the fourth figure, called Hyperbaton.

AN Hyperbaton is the mixture or inversion of the order of words, which order ought to be common to all languages, according to the natural idea we have of construction. But the Romans were so fond of figurative discourse, that they hardly ever used any other, and Horace is the most obscure of all in this way of writing.

The figure hath five species.

1. Anastrophe, which is the inversion of words, as mecim for cum me. Quamobrem, for ob quam rem. Quâ de re, for de qua re. His accensa super, Virg. Ore pedes tetigítque crura, Hor. and in like manner Quàm potiùs for potiùs quám; quamprius for priusquam.

> Illum scope suis decedens fovit in ulnis,
> Quàm prius abjunctos sedula lavit equos, Prop.

Which is borrowed from the Attics, according to Scaliger, who say $\dot{n} \pi \xi^{i} \nu$, instead of $\pi \xi^{i} \nu \stackrel{n}{n}$.
2. Trissis, when a word is cut in two, as Septem subjecta trioni.

Virg. for septentrioni. Garrulus hunc quando consumet curque, Hor. for quandocunque, \&c. Quo me cunque rapit tempestas: and the like.
3. Parenthesis, when the sense is interrupted by parenthesis; as Tityre dum redeo (brevis est via) pasce capellas, Virg.
4. Syncmisis, when the whole order of natural construction is confounded, as

Saxa vocant Itali medius qua in fuctibus, aras, Virg. That is, Itali vocant aras saxa illa, qua sunt in mediis fluctibus.

Donec regina sacerdos
Marte gravis geminam partu dabit Ilia prolem, Id.
That is, Donec Ilia sacerdos regina, gravis Marte, dabit partu prolem geminam.

Si mala condiderit, in quem quis carmina, jus est
Judiciúmque. Esto, si quis mala: sed bona si quis
Judice condiderit laudatur Casare, Hor.
That is, Si quis bona carmina condiderit, laudatur judice Casare.
Astates peragct qui nigris prandia moris
Ille salubres firiet, \&c.
That is, Ille qui finiet prandia nigris moris, peraget astates salubres. He who will finish the meal called prandium, with mulberries, shall enjoy good health all the summer.

Et malè laxus-In pede calceus haret, Id. for malè hceret.
Contra Lavinum Valeri genus, unde Superbus
Tarquinius regno pulsus fuit, unius assis
Non unquam pretio pluris licuisse, notante
Judice, quem nôsti, populo, \&c. Id.
That is, Laevinum qui est genus Valeri, \& à quo Tarquinius Superbus pulsus fuit regna suo, aliquando licuisse non pluris pretio unius assis, $j u d i c e ~ p o p u l o ~ n o t a n t e, ~ q u e m ~ t u ~ n o ̂ ́ s t i . ~ A$

Habet gladium ; sed duos quibus altero te occisurum, aït, altera villicum, Plaut. in Cassin. that is, quibus ait se occisurum, altero quidem te, altero verò villicum.

To this same figure Linacer would have us refer these modes of speaking, where a construction is used in a sense that seems quite inverted, as in Virgil, Ibant obscuri solâ sub nocte, Æn. 6. for soli sub obscurâ nocte. Sceleratam intorserit hastam, Ibid. for ipse sceleratus. Dare classibus austros, Æn. 2. for dare austris, or committere austris classes. To expose them to the winds, which is generally called an Hypallage. Nevertheless, to be ingenuous, these modes of speaking are not a figure of grammar. For either they subsist in a plain and natural construction, as the latter example, dare classibus austros; it being indifferent in regard to construction to say, dare classibus austros, or austris classes, to expose them to the wind, or to make them receive the wind: or else it is a trope, or a figure of rhetoric, as sola sub nocte, where the night is called sola, just as death is called pallida, because it makes us pale.

But to this figure of Hyperbaton we may very well refer the following elegant and useful phrases of Cicero's, where the relative is always before the demonstrative, which serves for its antecedent, as, Sed hoc non concedo, ut quibus rebus gloriemini in vobis, easdem
easdem in aliis reprehendatis, Cic. Quarum enim tu rerum cogitatione nos levare agritudine voluisti, earum etiam commemoratione lenimur, 1 d. for earum rerum quarum, \&e.

Hereto we must also refer these other phrases, where the relative being placed first, it is followed by an entire period which serves for its antecedent: as in Livy, Quod bonum, faustum, felíxque sit, Quirites, regem create. And the like.
5. Anacoluthon, when there is hardly any connexion or construction in the sentence, as in Terence, Nam omnes nos quibus est alicunde aliquis objectus labor, omne quod est interea tempus priusquam id rescitum est, lucro est. And in Varro, Me in Arcadlâ scio spectatum suem for spectâssc. Likewise in Cicero, Prator interca, ne pulchrum se ac beatum puta:et, atque aliquid suâ sponte loqueretur, ei quoque carmen compositum est. Cic. pro Murena. Sit enim si orationes, quas nos multitudinis judicio probari volebamus (popularis est enim illa facultas, \& effectus eloquentia est audientium approbatio) sed si reperiantur nomnuili, qui nihil laudarent, nisi quod se imitari posse confiderent, Cic. 2. Tusc. Quce qui in utramque partem excelso animo magnóque despiciunt, címque aliqua his ampla $\&$ 'honesta res objecta est, totos ad se convertit \&rapit : tum quis non admiretur splendorem pulchritudinémque virtutis? Off. 1. Where we see there is no sort of connexion in those periods. But this figure is oftentimes only a specious term to make us overlook several things in antient authors, which seem rather to have dropped from them inadvertently, than to be rationally accounted for.

## Chapter VII.

## Of Hellenism, or Greek Plirase.

BESIDES the figures above mentioned, it is proper also to observe, that there are several phrases whose construction is borrowed from the Greeks, which way of speaking is included under the general term of Hellenism.

Linacer extends this figure to an infinite variety of expressions, mercly because they are more common among the Greeks than among the Latins. But we shall be satisfied with referring to this figure whatever particularly belongs to the Greek tongue, having treated of the other things by principles which are applicable to both languages.

## I. Hellenism by Attraction.

Now in order rightly to understand the expressions borrowed from the Greek, and even to comprehend the Greek authors, we must always distinguish in the Greek phrase between attraction and government; that is to say, when one case is rather attracted by another preceding case, than governed by the verb to which it refers. This is what Budeus transiently has observed in several parts of his Commentaries, and what Sanctius has made a very considerable point of ; Graci, says he, è duobus casibus (si se mutuò respiciant) altornm tantùm regunt, alterom illi adjungunt, ita ut alter
 quae dixi.

 est Spiritûs sancti, in vobis existentis, cujus (for quem) habetis a

 in Peloponnesum misit. And this the Latins have often imitated, as when we find, Quum scribas \& aliquid agas quorum consuevisti, Lucceius Ciceroni, for qua consuevisti. Sed istum, quem quaris, egosum, Plaut. for ego sum quem quaris. Occurrunt anima, quales nec candidiores terra tulit, for qualibus, which Lambinus seems not to have rightly understood.
It is by this same figure they say, Non licet mihi esse securo ; cupio esse clemens. Uxor invicti Jovis esse nescis, Hor. Sensit medios delapsus in hostes, Virg. and the like. Which very few have comprehended; see what has been said already in regard to this matter in the 5th rule, p. 14.

By this also it is, that a case being betwixt two verbs, shall be sometimes attracted by the verb that it does not refer to, Illum, $u t$ vivat, optant, Ter. Hac me, ut confidam, faciunt, Cic. Where the accusative seems to be put for the nominative, Optant ut ille vivat. In like manner, Metuo lenonem ne quid suo suat capiti, for metuo ne leno, \&c. in Phorm. Atque istud quidquid est fac me ut sciam, in Heaut. for fac ut ego sciam.

Hence it is that one gender is sometimes attracted by another, as Saxum antiquum, ingens, campo qui fortè jacebat Limes agro positus, Virg.
Whereto we must refer what hath been said concerning the relative betwixt two nouns of different gender, p. 6.

## II. Hellenism of the Preposition KATA.

But the Latins have imitated the Greeks in no one article so much as in those phrases, where understanding their preposition $\chi \propto \tau \dot{\alpha}$ or $\pi \approx \rho \grave{\natural}$ they put what Budeus calls an accusative absolute, as in Theognis.

Mortalis sapiens omnia nenzo datur.

 esse amans laboris, animum autem amans sapientia, that is, secundionn corpus, secundùm animum, $x \alpha \tau \grave{\alpha} \sigma \tilde{\omega} \mu \alpha$, as it is in the ancient epigram.

Qui quod ad corpus pulcher est, he says, quod ad menten deformis, deformis magis mihi videtur quàn pulcher.


 in imitation of them the Latins say, Expleri mentem nequit. Fractus

Vol. II. membra.
membra. Os humerosque deo similis. Pacem te poscimus. Docen te artes, and other such phrases, which may be seen in the annotation to the 24.th rule, p. 45. Thus it is that they say indifferently pri-. mum for primo, tertium for tertio : that they say tantum, quantum, nimium, principium: in regard to which see the chapter on the Adverlus, p. 145.

## III. Hellenism of the Preposition EK.

It is so usual likewise with the Greeks to understand this preposition, which with them governs the genitive, or some other word of the same government, that for this very reason grammarians imagined therc were a great many verbs which governed a genitive. Whereas, according to what hath been above observed, the whole government is included in the preposition understood. And hence the Latins have taken, Abstine irarum, desine lachrymarum, regnavit populorum, and others; concerning which see the 9 th and 10 th rules.

They said likewise, Inperti me divitiarum, arripuit illum pedis, gustavit mellis, audivit musica, and an infinite number of others. Hence it is that Vitruvius hath even joined the Latin preposition $\boldsymbol{e x}$ in this government, Descriptio ex duodecim signorum coelestium, \&c. which deserves more to be remarked than imitated.

## IV'. Other more Particular Expressions, which depend on the figure of Hellenism.

It is likewise to the figure of Hellenism that we are to refer these phrases, where the nominative is put for the vocative, as hath been observed already, p. 83. Da mocus ocellus, da anime mi, Plaut. which is an imitation of the Altics, or even of the Eolians, whom the Latins have always endeavoured to follow.

Thus it is in imitation of the Greeks that Ovid says,
Seu genus Adrasti, scu furtis aptus Ulysses,
Ser pius AEncas cripuisse forunt.
Because they may indifferently put cither the nominative or the accusative before the infinitive, as we have made appear in the New Method of learning the Greek tongue; whereas the Latin construction admits only of the accusative on this occasion.

It is likewise by this figure that an infinitive is put after a noun, understanding some particle by which it is governed, and which answers to their ${ }^{\prime \prime} ; \varepsilon$, as in Persius,
——Et pectore lavo
Excutias guttas, latari pretrepidum cor:
for usque ad latari. And in Virgil, Pestis acerba boum pecoríque aspergere virus, that is, acerba usque ad aspergere.

Hence it is that the Latins on this occasion have sometimes put an $u t$, as Horace, lib. 1. od. 11.

## _-Neu Babylonios

Tentaris numeros, ut melius quicquid erit pati.
 Yossius explain it. And the same expression occurreth likewise
in Ulpian, 1. 62. as Scipio Gentilis observeth, In lege facienda, Julianus ait: UT, si duo rei promittendi fuerint, vel si duo stipulandi, siquidem socii sint, in câ re divide inter cos debere obligationem, where according to this author, whom Vossius hath followed, ut ought to refer to dividi debere, as if it were ut dividi debeat, \&c.

## Chapter VII.

## Of Antiptosis and Enallage.

I. Whether we ought to join Antiptosis and Enallage to the foregring figures, and what the grammarians understand by these two words.

BESIDE the above given figures of construction, there are who pretend that we ought at least to admit of Antiptosis and Enallage.

They give the name of Enallage to every change which they fancy in speech, and for which, as they think, there is no founda. tion or reason, as of one mood for another, one tense for another, one gender for another, \&c. And in particular they distinguish by the name of Antiptosis the change of one case for another, which may happen, says Despauter, as many ways as there are particular cases, because according to him, there are none but what may be interchanged for another, by virtue of this beautiful figure.

But who does not see that if those changes were so arbitrary and unaccountable, the rules of grammar woud be of no sort of use, or at least we should have no right to censure a person fur any transgression whatsoever against them? Hence this figure is indeed the most idle thing that can be imagined, says Sanctius, Antiptosi grammaticorum nihil imperitius, quod figmentum si esset verum, frustrab qucereretur, quem casum verba regerent, lib. 4.

And only to touch lightly on the principal examples which Despauter hath given of this figure, it is an easy matter to shew they have other foundations than he imagined, and that the rules of grammar present nothing to us but what is supported by reason; though in such a multitude, we are ever to make a judicious choice, and to pick out only what is most pure and clegant, that is, what is most received and established by the use of good authors. For though we may sometimes make use of particular turns of expression without being guilty of error, yet it is true what Quintilian says, that Aifud est Grammatice, aliud Latine loqui.

## II. Examples of the Antiptosis taken particularly froms Despauter.

Thus when Despauter saith that in this example from Livy, Quando duo consules ejus anni, alter morbo, alter ferro periisset, $\mathbb{\delta} \mathrm{c}$ the nominative is there for the genitive, duo consules for drorum consulum; it is evident that this is only an Elliosis or rather a

Zeugma, where the verb which is expressed but once, ought to be understood three times, dizo consules periissent, alter morbo periisset, \& alter ferro periisset.

When he says that fortiora horum is a genitive for an ablative, horum for his, this is only a partition, by virtue of which the genitive may be put alter the comparative or even after the positive, as we have observed, p. 59.

When he says that Saltui \& velocitati certare, in Sisen. according to Nonius, is a dative instead of an ablative; I say, either it is an ablative, because formerly the dative was every where like the ablative, pursuant to what hath been already demonstrated: or even that the construction by the dative may be defended, this being only the case of relation, which may be put every where, as hath been observed, p. 25. The same may be said of the other examples which he produces, Vino modo cupida estis, Plaut. Moderuri orationi, Cic. Alienis rebus curas, Plaut. where it is only a simple government of the dative. See the 12th rule, p. 25.

When he says that ferax oleo in Virgil is for olei, this may be an ablative of the manner, abounding in olive trees. Just as Ovid says,

> Terra ferax Cerere, multóque feracior avis.

But we may farther observe that most editions, as those of Holland, Robert Stephen, Ascensius, Erithreus, Farnaby, and others, have ferax olea; though Pierius owns he found oleo in some manuscripts.

When he says that in the example from Pomponius, quoted by Nonius, ch. 9, Quot letitias insperatas modò mihi irrepsere in sinum, it is an accusative for a nominative: I say, either that the passage is corrupted, having shewn elsewhere, that this author hath frequently made use of bad editions, in the examples he produces; or that in the above passage Pomponius hath taken irrepsere for a verb active, which hath its nominative understood, and which really governeth latitias; for it is very common, as we have seen already in the list of the verbs absolute and active, p. 99. and we shall further demonstrate in the following list by various examples of verbs of different governments; that those which are called neuters, do govern the accusative as real verbs active. Were it not for this, I should have no scruple to say that latitias irrepsere for latitic, is a downright solecism, and that neither an Antiptosis, nor Nonius, nor Despauter, can justify this mode of expression. And it is evident that Nonius did not understand this example when he quoted it, since he refers to the same figure, Urbem quam statun vestra cst, which is quite a different expression, and a construction authorized by the use of poets, as we have already shewn in the annotation to the second rule, p. 5.

When he says that in Nevius, Quot res hunc vis privari pulchras, quas uti solet, this quas is an accusative for an ablative: it is only the natural government, and the accusative to which the action of the verb passeth. For utor governeth also sometimes the accusative, though it be more usual with the ablative. But privari res pulchras, is an Hellenism, which supposeth $x a \tau \dot{\alpha}$, just as lator hanc rem, and the like, of which we have made mention already, p. 203. and in the 24th rule, p. 44.

When

When he says that in Virgil—Haret pede pes, densusque viro vir, An. 10. it is an ablative fur a dative: it is only a real dative; but this is because the dative heretofore was always like the ablative; as we have made appear in the $2 d$ chapter of the remarks on the Nouns, r. 2. p. 83. and elsewhere.

And in regard to what Despauter addeth further, that in the same poet,

> Fortè ratis celsi conjuncta crepidine saxi
> Expositts stabat scalis, \& ponte parato:
crepidine is likewise an ablative for the dative crepidini: I say, that the construction of the ablative in this passage with the verb conjungo, is as natural as that of the dative, let Servius say what he will, who insists on the same Antiptosis. This we might demonstrate by an infinite number of passages even out of Cicero, Declarat enim summam benevolentiam conjunctam pari prudentiâ, lib. 5 . ep. 13. Ea summa miseria est summo dolore conjunctu, contra Verr. Fannii atate conjunctus Antipater, 1. de Leg. And the reason hereof is, this word being compounded of the preposition cum, it preserveth its govermment also ; so that it is just as if we were to say cum sumno dolore conjuncta; cum atate conjunctus, \&c. This is so true, that sometimes they repeated the preposition, Varro cum Sicinio cetate conjunctus, lib. de claris Orat. This much may be also sufficient to prove that the ancients as well as modern grammarians, have oftentimes committed blunders, for want of having rightly comprehended the real causes of construction and government.

## III. Other examples taken from those who wrote upon Despauter.

Behourt and others who wrote upon Despauter, have even given a further extent to the use of this tigure. For they say that

Uxor invicti Jovis esse nescis, Hor.
is a nominative for an accusative, uxor for uxorem. Whereas it is only an Hellenism, as hath been shewn in the preceding chapter.

They say that in Virgil,

> Projice tela manu, sangnis meus,
is a nominative for a vocative. Whereas it is only an Hellenism, as we have above demonstrated.

They say that in Pliny, Canum degeneres, is a genitive for the nominative canes. Whereas it is only a partition; for every noun in the quality of a partitive may govern the genitive, as we have shewn in the 27 th rule, p. 55.

They say that abstineo irarum is a genitive for an ablative; whereas it is only a Greek phrase, as may be seen in the preceding chapter.

They say Quod milhi lateat, in Cic. is for me lateat, a dative instead of an accusative; which is without any manner of reason, since the verb latet can govern only a dative in the Latin construction, and is never used otherwise in Cicero, as hath been shewn in the 1.5 th rule, p. 31.

They say that in Plautus, Curatio hanc rem; is an accusative for a genitive, hujus rei. But we have demonstrated that this phrase
was very common in Plautus's time, and that it is only a natural construction, because as the noun verbal generally denotes the action of the verb, it may likewise preserve the government thereof, since it is only by virtue of this action that the verb governeth an accusative.

## IV. Examples of the Enallage.

But these authors go further. For whereas Despauter speaks only of the Antiptosis, or interchanging of cases, as appears in the edition of Robert Stephen, which I have made use of; they have added four verses to this rule, to mark the same change in gender, person, tense, moad, and number.

1. In gender, they say that this happeneth both to nouns and verbs. To nouns, as

Tamen vel virtus tua me, vel vicinitas, Quod ego in propinquâ parte amicitica puto, Facit -Ter.
Where quod, say they, is for quce. Whereas quod supposeth negotium for its substantive, which thing. And is a mode of speaking, that ought to be referred to the figure of Syllepsis, which hath been explained already, p. 185.

To verbs, as bellantur for bellant.

> - Et pictis bellantur Amazones armis, Virg.

But you may see other examples above quoted, in the list of verbs deponent, p. 101. Which is owing entirely to this, that heretofore there were more verbs common than at present.

1. In person, as in Terence in Phorm. act. 1. sc. 2.

Get. Si quis me quaret rufus. Dav. Prasto est, desine.
Where prasto est, say they, is for prasto sum, because Davus speake of himself. But if there be any figure in this, it is rather of rhetoric than of grammar, because he answers to what the other had said of him in the third person, Si quis me quaret rufus. And it is the same figure, as when in the 4th seene Geta says of himself in the second person,

Niullus es Gieta, misi jan aliquod tibi consitium celcre repperis, \&c. Which is only a turn of expression where one person is introduced for another; a thing common to all languages.
3. In tense, ricimus for rincemus; as Huic si esse in orbe tutò liceat, vicimus, Cic. Attic. But ayain if this be a figure, it belongs to rhetoric, and not to grammar: as it is very common in narratives to make use of the present in recounting past transactions. For the inticipating or combining of tenses is very common in rhetoric; but this dues not relate to grammar, which one way or other finds its govermment.
4. In mood, as zalcliis for tale, Cic. But we have made appar above, p. 109, that the imperative was only a real future; and therefore we ought not to be surprised if they were frequently put one for the other.

Lioman, i festmanc, parare, \&c. for festinabant, parabant, say they. But this is only an ellipsis of a verb understood, as coeperunt, or some other which governs this infinitive, according to what we bave shewn, p. 170.
5. In
5. In number. But here it can only be a figure of rhetoric, as when they give for instance, dedinuzs operam, Cic. for dedi, which is very common; or they must be things referrible to the precedent figures; as Nominandi istorum tibi erit magis quàn edendi copia, Cic. Where they will have it that edendi is the singular for the plural edendorum; whereas it is but an Ellipsis of тò ederc understood, as we have shewn in the chapter of Gerunds, p. 125. Sitenpus est ullam jure hominis necandi, qua multa sunt, Cic. This is only a Syllepsis, of which we have made mention above, p. 186. and the like may be said of the rest. Whence we conclude that all that can be said of the figures of grammar, may be reduced to the four above laid down, or to Hellenism.

Therefore I am of opinion that upon a careful perusal of what hath been said in the Syntax, and in these remarks, very few difficulties will arise in regard to government that may not easily be solved, and that hardly any pasage will occur in ancient authors, but what may be accounted for. But as the chief foundation of all languages depends on practice, I have endeavoured to collect here a multitude of verbs of different governments, which perhaps will be the more useful, as some of them are not to be found even in the most copious dictionaries. They are comprised in the following list, which is only an abridgment of a more extensive work, wherein we intended to include every remark that could be made on the elegance of this language, for the service of those who endeavour to write pure Latin; and perlaps some day or other we may publish a separate work on this subject for the use of learners, if ever we find that they have derived any benefit from this abridgment.

## LIST OF VERBS

## DIFFERENT GOVERNMENTS.

ABalienare aliquid, or aliquid alicujus, Cic to alienate. Aliquem ab altero, se alı alio, alium à se, voluntatem alicujns ab aliquo, ic/.

Abderr se litteris $\mathbb{K}$ im litteras: se in teneb is, id. to hille or Uury one's self.

Abdicare, simply, or magistratum, or se magistratu, id. to aldicate, or to resign.

Abdicare aliquem, Tac. to renounce him.

Abducere à consuptudine, Cic. to break off, or wean from a custom. Ab omni reip. curâ, icl. to retire, to resign. Vi \& per vim, id. to carry off by moin firce. In aliquem locum, id. Ex acie, id. A fide, id. Ad nequitiam, Ter,
Me convivam abducebat sibi, Ci c.
Equitatum ad se abducere, $\%$ to draw the caralry to himself.

Aberrare propusitn, \& à proposito, id. to zoanier fr: $m$ his subiect.

Nihil equidem levor, sed tamen aberro, ul but at lenst I divert myself.

Aberiatio à dolore, id. any diversion that gives an allay to grief.

Aberrat ad alia oratio, id. digresses.
Aberrant inter se orationes, Liv. do not agree.

Artificem ne in melius quidem sinas aberrare, Plin. do not suffer him to depart from his model, ceen though he were to mond it.

Abesse urbe, domo, $\&$ ab urbe, ab domo, Cic. to be absent. Alicui abesse, id. to be zuanting tuzuards him, to forsake him. In altercationibus abesse, id. not to be there.

Abhoruet facinus ab illo, id. he is far from commutting such a wiched action.

Parum abhorrens famam, Liv. not at all afraid of defamation.

Illud abborret à fide, Cic. that is allogether incredible.

Ab ducendâ uxore abhorret, id. he has an aversion to matrimony.

Abjicere se alicui ad pedes, \&
ad nedes alicujus, Cic. to throzo himself at his fpet.

Abjicere se \& prosternere, icl. Consilium ædificandi abjicere, id. to lay aside all thoughts of building.

Abjicere all terram, $i d$. in herbam, $i d$. humi, Plin. to throw upin the g'ound.
Cogitationes in rem humilem abjicere, 'ic. to apply his thoughts to it.

Abjicere animum, itl. to desp $n d$.
Abire magistratu, id. to finish his afice.

Ab emptione, id. Io depart from his bargoin. Ad vulgi opinirnem, id. to be led azeay by vulgar opinion.

Alıre, à, ab, de, è, ex, loco, id. to be gone, to go out, ti, retire.

Non hoc sic tibi abibit, Ter. you shall not escupe thus.

Abi in malam crucem, Ter. go and hang yourstlf.
abjudicare sibi libertatem, Cic. to shero himself "nzoorthy of liberty: Se vitá, Plaut. to purt reith life.

Abnuere aliquid alicui, Cic. Alicui de re aliquâ, Sol. to refuse him something.

Abrogare legem or legi, Liv. the former more usual, to demand the repeal of a law.

Abstinere sese dedecore, animum à scelere, Cic. to abstain. Ignem ab æde, Liv. not to set fire to it. Egrum à cibo, Cels.

Abstinere jus belli ab aliquo, Liv. net to treat him woth the full sceverity of the rights of war.

Abstinere maledictis $\&$ à maledictis, Cic.

Ab-tinere irarum, Hor. Placidis bonis, Quid.

Abstine isti hanc tu manum, Plaut.
Abstrudere in fundo, in silvam, Cic. to hide.

Abuti studiis, id. to makie a wrong use of his studis. Operam abutitur, Ter. he luseth his labour.

Accedere alicui proximè, Cic. Virg. Deo ad similitudinem, Cic. to resemble. Ad aliquem, Cic. to drawe

## of Verle of different Governments. 201

rear him. Alicui ad aurem, id.
Quos accedam? Sall. sup. ad. to zxhom shall I apply? Quas vento accesserit oras, Virg. sup. in. to what coast the zoinds will drive him.

Accedit quod, Cic, there is this besides; or simply, besides, moreover.

Accidere. Omnia enim secundissima nobis, adversissima illis accidisse, id. to have happened. Where we see that this verb is taken either for good or bad fortune.

Accipere ab aliquo, Ter. De aliquo, Cic. Ex aliquo, Plaut. to receive or to learn from a person.

Accipere in contumeliam, Ter. to take in bad part.

Acceptum plebi, Cas. Apud plebem, Plaut. In plebem, Tac. agreeable to the perple.

Acceptum, or in acceptum referre, Cic. to beobliged; properly, it is to place to your account.

Acquiescere lecto, Catul. to rest upon the bed. Alicui rel, Sen. to sct one's heart upon a thing, to fix upon it.
In tuo vultu acquiesco, Cic. your presence gives me comfort.
Adequare cum virtute fortunam, id to be no less successfu! than brave. Aliquem sibi, id. to render him equal to one's self.
Judices adæquârunt, id. the judges zere divided.
Addicere morti, id. In servitutem, Liv. to condemn to.

Addicere liberum, Cic. to declare one free.

Ni aves addixissent, id. If the augural birds had not approoed it by their signs. The contrary is Abdicere.

- Adesse omnibus pugnis, id. to be present at every batile. Ad exercitum, Plaut. Ad portam, Cic. In causâ, in aliquo loco, ad tempus, $i \%$.

Adesse alicui, id. to Sovuur him, to assist him with one's crectit, or presence.

Adherere castris, Alppul. In re aliquâ, Ovid. Ad rem aliquam, Plaut. In rem aliquam, Cic. to stick to, to adhere, or heep close to.

Adhibere severitatem in aliquo, or in aliquem, ill, to use severity. Reverentiam adversùs, or erga aliquem, $i \%$.

Adbibere vinum ægrotis, id. to give them uine.

Adigere jusjurandum, or aliquem jurejurando, or aliquem ad jusjurandum, Liv. Per jusjurandum, Cias. to oblige by oath.
adire aliquem, ad aliquem, in jus, Cic. lo go to see, to go, \&c. Illa pericula adeuntur prexiis, id. they run thise risks in batile.

Adjungere aliquem alteri \&o ad amicitiam alterius, id. to make him his frient. In sucretatem adjungere, Liv.

Admiscere aliquid in aliud, Plin. Alicui, or cum aliquo, Cic. to mingle with.

Admisceri ad aliquod concilium, id.
to be admitted to it.
Admonere, See Monere.
Adolescis ætas, ratio, cupiditas, id. Viig. gruws, waxes strong.

Adolencere ad alıquam ætatem, Plin. Annos tersenos, Uvid. In partum, Colum.

Adolescunt ignibus aræ, Virg, are cuvered with the fire of the sacrifices.

Flammis adolere penates, id.
Adurtare sibi filium, Cic. Aliquem pro Glu, Plaut. to adopt him. Alquem in divitias, Plin. to make him his keir. Aliquem ab aliquo, Cic. Se alicui ordini, Plin.

Adscribere civitati, in civitatem, or in civitate, Cic. to make him free of the city.
adversari alicui, id. Aliquem, Liv. Contra \& adversùs aliquem, Plaut. to resist, to cuntradict.
Ambitionem scriptoris adversari, Tac.
Adversarı quomiuus aliquid fiat, Cic. to hinder.

Adpertere, simply, Ter. Animum, Lii. Animo, Plin. to give attention.-

Advertere urbi agmen, Virg. to make it diato near, to make it take the road towards line city.

Scythias adverteret oras, Ooid, was arrived.

Advertere in aliquem, Tacit. to punish him.

Adulare. Pinnatâ caudà nostrum adulat sanguinem, Cic. Ex. veteri poctú.

Si Dienysium nun adulares, Val. Max. from thence cometh Adulor, vassive. Cavendum est ne assentatoribus patefaciamus aures ne adulari nos sinamus, Cic. Tribunus militum adulatus erat, Val. Max.

Aduriari deponent. Adulari aliquem, Cic. Alicui, $2 u$. to fialler a person. The former is preferable even according to Quintilian.
femucari alicui, Cic. to bear enoy to a person. Aliquem, id. to endcavour to surpass him.

Æmulari instituta alicujus, id. to equal, to surpass.

Eınulari cum aliquo, Lio. to rival a person.

Invicem æmulari, \&uint. to rival one another.

Estimare aliquem, Plaut. De aliquo, Cic. to esteem him.

Estimare magni, or magno, $i d$.
Æstimare litem capitis, id. to judge
a person deserving of death, or of banishment.

Aggredi aliquem dictis, Virg. aliquem de re aliquá, Plaut. to speat to him about something. Aliquid, Cic. to begin. Ad injuriam faciendam, id.

Agene rem, or de re, id. aliquem, or partes alicujus, itl. Cum populo, id. Lege or ex lege, $i$ d. to treat, to act, 20 do .

Agere se pro equite, Suct. to act as a knight. Agere gratias de re, in re, pro re, in res singulas, Cic. to thank.

Agitare animo, liv. Cum animo, Sall. Mente, Sall. In mente, Cic. Secum, T'cr. to revolve a thing in one's mind.

Allatrare magnitudinem alicujus, live to exclaim against.

Allatrant maria oram maritimam, Plin. to beat against.

Allatrare alicui has not the authority of pure writers. It is true that the following passage is quoted from the book de Viris illusl, attributcd to lliny: In Capitolium intempestâ nocte eunti, canes allatraverant. But besides that one might perhaps read nocle euntc, Vossius also observeth that the author of this book was not Pliny, but Sextus Aurelius Victor, who lived about two hundred years later, when the language was greatly corrupted.

Alnegare alicui, or ad aliquem, Cic. to send tozuards a person. Hominem alicui rei, Plaut. to send him to treat cbout something.

Allegare senem, Tcr. to depute an old man.

Ambulare pedibus, Cic. to walk. Foro transverso, id. to walk across the market. In jus, id. In littore, id.

Ambulat hoc caput per omnes leges, Plin. 10 occur cvery where.
Ambulare maria, Cic.
Ambulantur stadia bina, Plin.
From the last two examples it appeareth that this verb may be active, and that Quintilian, lil. 1. c. 5. had no reason to say that ambulare viam was a solecism, since at the most it is only a pleonasm, and every verb, as we have demonstrated in the Syntax, rule 14. 1. 29. and in the Remarks, p.98. may govern the accusative of a noun derived from itself, or of nearly the same signification.

Ancere sese animi, Plaut. aliyuem incommodis, id. Angit animum quotidiana cura, Ter.

Angi animo, Cic. Re aliquâ, or de re, id. to be vexed.

Anhelare scelus, id. to think of nothing but villainy.

Amnis anhelat vapore, Plin. throtes out rapours.

Verba inflata et anhelata, Cic. pronounced wilh great exertion of voice, and that put us nut of brcath.

Animadyerto aliquid, Tcr. I look at it and consider it. In aliquem, Cic, I punish.

Annuere coptis, Virg. to favour. Victoriam, Virg. to pronise. Aliquos, Cic. Io shew.

Anquirere aliquid, id. to inform. Capitis, or de capite, Liv.

Antecedene alteri, or alterum ætate, Cic. to surpass him in years.

Antecello tibi hac re, id. Illum hac re, id. aliis in re aliqua, id. Qui ceteris omnibus rebus his autecelluntur, Ad Heren.

Anteiri alicui, Plaut. Aliquem, Sall.

Antestare alicui, or aliquem, Gell. to excel or surpass a per sou in something.

Antevenire alicui, Plaut. to go to meet him. Aliquem, id. to prevent him. Omnibus rebus, id. to surpass him in every thing. Nobilitatem, Sall. to surpass the nobilily.

Antevertene alicui, Tcr. to outstrip, to be beforehand with, to prevent.

Fanniusid ipsum antevertit, Cic. Fannius was leforchand with me in that.

Appelafe aliquem sapientem, id. to call him wise. Suo nomine, id. to call him by his name.

Appellare tribunos, id. Ad tribunos, id. to appieal to the tribunes.

Appellari pecunià, 2uint. de pecuniâ, Cic. to be dunned.

Cæsar appellatus ab 厌duis, Cas. that is, the Addui being come to beg his assistance. And this vetb is very rcmarkable in this signification.

Appeleere ad aliquem, Cic. to bring to land. Aliquem alicui loco, ith.

Animum ad plilosophiam, id. Ter. to apiply.

Appeleere classe in Italiam, Virg. appellere classem, Cic. ad villam nostram navis appellitur, id. is brought to land.

We say therefore navis, or classis appellitur, just as we say navem, or classem appellere, but not navis or classis appulit, says Schotus. Yet navis appulit occurs in Suetonius' Life of Galba; which should not be imitated without great caution.

APPropinQuare portas, or ad portas, Hirt. Britanniæ, Cas, to op=proach.

Ardere;

Ardere, or Flagrare odio, are said actively for the hatred we bear to others, and passively for the hatred others bear to us. Examples hereof are very common.
Ardebat Sirius Indos, Virg. for Adurebat. Ardebat Alexim, Virg. was passionately fond of him.

Ardeo te videre, Plin. Jun. I am impatient to see you.

Ardere in arma, Virg. Avaritiâ, Cic. Amore, id.
Arridere alicui, Cic. to smile at him, and to please him.

Arrident ædes, Plaut. do please me, do suit me. Flavius id arrisit, Gell. seemed to approve of that.
Arrideri, Passive, the contrary of Derideri, Cic.

Aspergere labem alicui, or dignitati alicujus, id. to blacken him, to speakill of him.
Maculis vitam aspergere, id.
Aspirare in curiam, id. ad aliquem, itl. to endeavour to reach to, or to obtain.

Aspirat primo fortuna labori, Virg. favoureth.

Vento aspirat eunti, Virg. 在n. 5.
Et modicis fenestellis Aquilonibus aspirentur, Cohum. for inspirentur.

Assentire or iri alicui, simply, or else alicui aliquid, or de re aliquâ, or in re aliquâ, to grant something to a person. Instances hereof occur frequently.

But this verb ought not to be confounded with Consentio, which signifieth rather the agreemerit of the will, whereas Assentio is to submit or to agree to anothen's judument.

Asservare in carcerem, Liv. Domi suæ, Cic. toksep.

Assuefacere and Assuescerr, all aliquid, or in aliquo, are not Latin, says Schotus. l own they occur but seldom; yet the latter is in Quintilian.

But Schotus was still more mistaken, when he fancied that this verb could be joined with the ablative only, $A s$ suescere aliquä re. Whereas its proper construction is to put a datıve, as Robert Stephen observeth. For which reason Murtus and the best writers of varia lectiones, have restored the dative wherever the ablative was put before, as in the 2. Cutil. Assuefactus frigori \& fami \& siti \& vigiliis perferendis, inured 10 .

There are even some passages where this government cannot be at all doubt-
ed of, Caritas soli, cui longo tempore assuescita, Liv. So that if there be sometimes an ablative used on this occasion, it cannot be any other than the ablative of the manner.
Asserere aliquid, Cic. to affirm it. Aliquem manu, Liv. to set him at liberty. In libertatem, Id. Assercere se, Ovid, to assert or recover his liberty. Aliquem celo, Ovid, to canonize. A mortalitate, Plin. Jun. Sibi aliquid, P/in. Se studiis, Plin.

Astare in conspectu, Cic. to present himself. In tumulum, id to be nenr.

Astitit mihi contrà, Plaut. he opposed me stiongly.

Assurgere ex morbo, Liv. to recover from sickness. Alicui, Cic. to rise up to one, lo do him reverence. In arburem, Plin. to grow up to a tree.

Assurgi, Passive, Cic. to le done re. verence $t$.

Attendere aliquem, id. to listen to him. Primum versum legis, id. to consiter it. Animum, or animuin ad aliquid, id. to apply one's self. Alicui rei, id. to tuke nutice of it.

Atrinene aliquem, Tac. to retain one. Ad aliquid, or ad aliquem, Cic. to concern him, to betong to him. Nunc jam cultros attinet, Plaut. he has them already.

Attineri studiis, Tac. to be fond of sludy.

Auscultare alicui, Plaut. Cic. to obey hin. Aliquem, Plaut. to listen to lim.

## B.

Betriare alicui, Stat. Cum aliquo, Cic. to.fight ngninst him.
Take notice that all verbs of fighting, quarrelling, resisting, contesting, and the like, are more elegantly joined with the preposition cum and its ablative, than with the dative.

## C.

Cadere altè, or ab alto, Cic. In plano, Ovid. In terram, Lucr. In unius potestatem, Cic. to fall.
Cadere formulâ, 2uint. to be cast in law, to lose the suit.

Non cadit in virum bonum mentiri, Cic. an honest man is incapable of telling alip.

Nihil est quod in ejusmodi mulierem non cadere videatur, id. there is nothing but what suits her veny well.

Honesta et jucunda ceciderunt mihi à te, icl. happened to me on your part.

Celame argentum argento, $\&$ in argento, Cic. to chase or emboss.

Cxilare flumina et bestias in vasis,
Ovid.

Ooid. Opus cælatum novem musis, Hor. where the while fince of human art and indusiry hath been exerted.

Calere. Thure caleat are, Virg. Aures mostræ caleu shius criminibus, Cic. our ears ring reith.

Cùt caletur maximé. Plout. sup. Calor. For then it is passive, whence we may infer that it has also its active. For which reasum Sanctius maintaineth that we may say, Calere rem aliquam, or re aliquà, to have a passion for a thing. And it is in this sense, according to him, that we say, Illius sensum pulchrè calleo, Ter. 1 hnow hem woll. Calere jura, Cic. to know.

I am not ignorant that all the dictionaries make a distinction between these two verbs, calro and calleo, and that Cicero seenis to derive the latter from callum. But one would think that callum rather comes from calio, since a callosity proceeds from action often repeated, which first engenders heat, and afterwards the hardness of skin. And indeed, callere ad suum quastum, in Plautus, seems rather to imply a particular attention and warmth of the mind, than an inveterate habit or custom.

Canere aliquem, Cic. Super aliquo, id. to sing the praises of a persont. Sibi intus cantre, id. to care for no body but himself, to praise himself.

Carere commodis, 2d. not to have the conveniencies.

Præteryuam tui carendum quod erat, Ter.

In qu'd amo, careo, Plaut.
Caruit te: fi bris, Plaut. the fever did not seize $y u$.

Cavere aliquid, ric. Hor. to avoil, to takr rase of. Alicui, Cir. to watch over his preservation. Ah al:quo, id. to guard asainst him. Malo, for à malo, Peıron. De verbis alicujus, Plaut. ('avere obsidibus de pecunâ, Cas. to give security by hostages. Sibi obsidibus ab aliq"o, id. to takie security by ho tuges.

Quod nihil de iis Augustus testamento cavisset, Suel.

We say Cavere aliquo, or per aliquem, Cic. to takic bail ir security of a person.

Cætera quæ quidem provideri puterunt, cavebuntur, irl.

Cedere locum, Siat. Loco, Cic. Ces. to quit. Ad Jocum, Liv. t's go thither. E vità, (ic. to die. Exitio, Ovid, to turn out to one's destiuction. In proverbium, to become a proverb.

Intra finem juris, Liv. to abide within the limats of his right.

Cedere alicul, V̈rg. to comply with a person.

Cessit mihi, id. it has haspentd to me.
Honni non cedere, Virg. to destroe no less hnnnur than is clone us.

Hæreditas alicui cedit, Vorg. remains to him.

Pro pulmentario cedit, Colum. is taken for nomishment.

Cedit dies, Ilp when the day of payment begins to drato near.

Celare. See the Syntax, rule 24, p. 43.

Certare laudibus alicujus, Virg. to oppose his gieatriess. Cum aliquo, Cic. to fight. Bello de re alıquà, Lic. Secuin, Cic. to enteavour to surpass him.

Cerfat vincere, Virg. he strives to overcome.

Ceitare aliquid, Hor. to strive to do a thing.

St res certabitur, Hor. if the thing comes to be ai-puted.

The latter examples shew that this is really an active verb, and therefore Regius had no reason to find fault with Ovid for saying

Certatan lite Denrum Ambraciam. Circundare oppidum castris, Cees.
Oppido mœna, to suriound or invest.
Cogrtare animo, id. In animo, Ter. Cum animo, Plaut. Secuin, Ter. to thinh.

Aliquid, or de re aliquâ, Cic.
Coire in urum, Virg. to assemble Ingether. Societatein cuin aliquo, Cic. to make an alianue.

Sucietas coitur, ul.
Immitia placidis coeunt, IIor. are mixed rith.

Milites coeunt inter se, Cas. to join battle, 10 rally.

Cons.nqui alicui $\&$ aliquem, Plaut. Cum aliquo, Cic. to speak.

Inter se colloqui. Cic. Cas. to converse with ome another.

Committere se alicui, Cic. Se in fideur alicuju:, Ter. In put one's self under his protection. Aliquem cum alio, Murt. Inter se umnes, Suct. to set them utl tngether by the ears. Lacum mari, Plin. to join it.

Commodare aurum, Cic. to lend gold. Alicur, simply, or se alicui, id, to assist him. In rebus alicui, id. De Joco alicui, id.

Complere armato milite, Virg. Completus mercatorum carcer, Cic.

Coms"

## of Verbs of different Governments.

Componere aliquid alicui, or cum aliqu::, Virg. to compare, to confront, to join tigether.

Companere se ad exemplum, Quint. to conform to example.

Concedene, Plaut. to die. Petitioni alicujns, Cic. to condescend, to grant. De jure suo, id. Iujurias reipub. itu.

Concedere in aliquem locum, \&c. See Cedere.

Concleiare aliquem, Cic. Ad alterum, Plaut. Humines inter se, Cic. Animos aliquormm ad benevolentiam erga alios, id. Conjunctiunem cum aliquo, id. Pacein ab aliquo, Plaut. for cum aliquo.

Concludere se in cellam, Ter. In caveâ, Pluut. to shut one's self up. Res multas in unum, Ter. to put them together.

Concurrere cum aliquo, Sil. Alicui, Virg. to fight. See Bellare here above.

Condemnare crimine, criminis, or de crimine, Cic. to condemnfor. Omnes de consilii sententia, id. with the opinion of the zohole council.

Condemnare alicui, Ulp.
Condere in sepulchro, Cic. Humo et in humo, Ovid. to bury. In furnum, Plaut. to put into the oven. Mœnia, Virg. to build.

Condicere cœenam alicui. Suet. Ad cœenam aliquem, Plaut. to invite to supper.
Condicere alicui, simply, Ci., to promise to sup with him.

Conducere virgines in unum locam, id. to bring them together. Aliquem, Plaut. to hire him to do sumethiet. De censoribus, Cic. to take a bease of the censors.

Conducit hoc ture laudi, id. is condu. cive to. In rem, Plaut. Ad rem aliquam, Cic.

Conferre tributa, id. to pay. Novissima primis, i.!. to compure. Se in or ad urbem, it. to go to tuwn. Omne studium ad rem aliquam, ill. to apply one's self entirely to $1 t$. Crimen in aliquem, id. to throv the hlame upon him. Seria cum aliquo, Ovid. to confor. Capita, Cic. to have a private meeting, to spcak tête-d̀-tête.

Pestem hominibus conferunt, Colum. do give them the plugue.

Neminem cum illo conferendum pietate puto, Cic. Conferunt all temperandos calores, Colum. contribute to. Hæc oratori futuro conferunt, 2uint. are of séroice.

Confinere virtuti, Caps. to confile in his strength. Ammo et spe, id. In aliquo, Hirt. Aliquá re. Multum natura loci confidebant, Cas.

Confiteri crimen, Cass. to confess. De mateficio, id. to ackinowledge it. Ut de me confitear, id. to speak ingenuously of what regards me.

Conflictare $\&$ ri. Conflictati tempestatibus \& sentinæ vitiis, Cas. incommoded to the highest degree, \&c.

Qui cum ingeuiis conflictatur ejusmodi, Ter. who haunts, who converses.

Rempublicain conflictare, Tac. to affict.

Congerere titulos alicui, Sen. to load him with titles. Crimen in aliquem, Cic.

Congredi alicui, Caps. Aliquem, Plaut. to drazo near him. Cum hoste $\& \varsigma$ contra hostem, Cic. to attack him.

Congruere. Congruunt litera literis aliorum, id. do agree.

Congruunt inter se, Ter. agree together. Congruit sermo tibi cum illa, Plaut.

Conjungere. Conjuncta virtuti fortuna, Cic. joined.

Conjuncta \& sociata cum alterâ, id。
Conjuncta mihi cura de rep. cum illo, id.

Conjungi hospitio \& amicitiâ, id. to be joined by the ties of hospitality and friendship.

Conqueri rem aliquam, or de re aliquâ, id. Ob rem aliquam, Suet. to complain. Cum aliquo, Cic. Pro aliquo, id.

Conquiescfre à re aliquâ, id. to leavr off, to be respited. In re aliquâ, id. to take a delight in it.

Hieme bella conquiescunt, id. do cease Nisi perfectâ re, de me non conquiêsti, id,
(onscendere navem, id. in navem, Lerit. Cic, to embarh.

Consentire sibi or secum, iul. to be consistent with one's self. Alicui, or cum aliquo, itl. to agree with him. Aliquid or de aliquo, or ad aliquid, ill. to agree about something. In aliquem, Ulp. to agree to take him for an arbitrator.

In eum omnes illud consentiont elogium, Cic. they agree with one vuice to bestow this encomium on him.

Astrum nostrum consentit incredibili modo, Hor.

Consfour aliquem itinere, vel in itinere, Cic. to cuertake him.

Aliquid consequi, id. to obtain it, to gain his end.

Conserere manum or manu cum hoste;
hoste, ill. the former more usual, to fight hand to luand, to come to handy sirokes. Diem nocti, Ovid. to join nighl will day upon an affiair. Aites belli inter se, Liv. Baccho aliquem locum, Virg. to plant zines.

Considere aliquo loco, vel in aliquo loco, C'c. to stop, there.

Constare per ipsum, id. to depend only upon himself. Sibi, (ic. Mor. to be consistent wilh himself. Vx unultis, Cic. to be compounded of.

Agri constant campis \& vineis, Ilin. consist of fields anit vineyards.

Constat gratis tibi navis, Cic. costs you nothing. Auri ratio, id, the sum is entire.

Non constat ei color neque vultus, Liv. his colour and countenance changes.

Mente vix constat, Cic. he is hardly in his senses.

Hoc constat, or constat inter omnes, id. it is beyond all doubt.

Constat hac de re, ®uint. Plin.
Constat hoc mili tecum, Ad Heren.
Consuescere alicui, Ter. Cum aliquo, Plaut. to frequent his company.

Consuesccre pronuntiare, Cic. to accustom one's self to. Aded in teneris consucscere multum est, Virg. Plaustro \& aratro juvencum consnescere, Colum. Omnia pericula à pueritià consueta habeo, Sall.

Consulere boni, Quint. Plaut. Io take in good part. Alicui, Cic. to do him service. Aliquem, id. to ash counsel. Consuli quidem te à Casare scribis, sed ego tibi ab illo consuli mallem, id. but to signify, I give you counsel or advice, see soy rather, Autor tibi sum.

Consulo te hanc rem, or de hac re, id.

Consulo in te, Ter. I am contriting something for you, or against you.

Consulere in commune, Ter. to conswll the public good.

Contendere alicui, For. Cum aliquo, Cic. Contra aliquem, id. t" clispute, to maintain a thing against anoller.

Contendere aliquid ab aliquo, id.
Contendere animum, Ovid. Animo, Cir. to bend unc's mind. Cursum, I'irg. Plaut. to run siviftly. In aliquem locom, Cic. to make all expedition to a place.

Contendere rem cum aliâ re, id. Alicui rei, Hor. to compare il.

Contingefe se inter se, or inter sese, Plaul. Colum. to touch one another, so be alliert.

Atque in magnis ingeniis id plerumque contigit, Cic. hath often hoppened.

Contigit mihi, id. it has hoppened to $m e$.

Contingit mihi, id. it relates to me, it belangs to me.

Contugere funem, Virg. to touch.
Convenirec cum aliqua, Cic. to agree very well wilh a persm. Sibi, itt. 10 preserve alwoys an evenness of temper. Ad aliquem, id. th go 10 neet one. Aliquen, Piaut. to twhe with him. In jus, Plaut. to sue him.

Convenit inter utrumque, Cic. they are both ogreed. Mibi cum illo, id. $\boldsymbol{X}$ am uf his opnion. Ad eum hæc contumelis, it. concerns him.

Aliam xtatem aliud factum, Plaut. becomis betler.

Hec fratri mecum non conveniunt, Ter. dots not agree with me in this.

De hoc parum convenit, 2uint. they are not well agreed a'mut this.

Hoc maledictuon in illam ætatem non convenit, Cic. does nol slit or become.

Cupere alicui, Cic. Cass. Alicujus causâ, Cic. to favour him.

Aliquem, Ter. Cic. to seek and desire his company.

Cupit te videre, Plaut. Te conven. tum, id.

## D.

- Damnare sceleris, or nomjne scelcris aliquem, Cic. De vi, de majestate, i\%. to condemn. Ad pœenain in opus, in metallum, Plin. Jun.

Dare literas alicui, Cic. to gioe or to put them into his hands.

Litteras ad aliquem, id. to send or direct letters to him . Se fugae $\&$ in fugam, id. to run aray. Se ad lenitatem, icl. to be extremely mild. Gemitum \& se gemitui, Cic. Virg. to moan. Operam, et operam alicui rei, in rens aliquam, ad rem aliquam faciendam. Cic. to be employed about a thing. Mandata alicui, id. Aliguid in mandatis, Plaut. to give in charge. Se in viam, Cic. In manum $\mathbb{S}$ in manu, Ter. Cic.

Dederat icomas diffundere ventis, Virg. lunse was her hair, and zantoned in the wind. Dare manum alicui, Plaut. to shate hands.

Dare manns, Cic. to give up, to yield. Cibo dare, Plin. to give to eat. Dare vitio, Cic. lo blame.

Da Tityre nobis, Virg. lell us.
Dare oblivioni, Lic. tn forgel. The contrary is Manliare memorie, Cic. to lransmil to posterily, to commil to memory, to retain, to learn by heart. But oblivioni mandare, which several moderns nake use of, is not Latin, for it cannot be found in any good writer.

Debere

## of Verbs of different Governaents. 207

Degere amorem et omnia in aliquem, $i d$. tibi debemus, id. we are indebled to you.

Tibi video hac non posse deberi, id.
Decedere alicui, to give way to him ,
Plaut. Io shun onc's company, Ces.
Decedere, Cic. (sup. è vitâ) to clie.
De suo jure, or jure suo, it. to relinguish his right.

De summà nibil decedet, Ter. the sum shall be untouched.

Decernere aliquid, or de re aliquâ, Cic. to ortain, to decree. Armis, id. to fight. Pugnam, Liv. Pugnâ, Val. Max. Suo capite, Cic. to expose one's self to danger.

Decere, see the Syntax, rule 15.
Decidere (from cado) à spe, or de spe, Liv. Spe, Ter. to fall from. In laqueos, Oviul, to fall into.

Decidere (from cædo) caput, Vellei. to behead. Quæstionem, Papin. to decide. Damıum, Ulp. to determine. Cum aliquo, Cic. to transacl. De aliquo negotio, id. Prelio cum aliquo, id. to decide a dispute by the sword.

Pro se, id. Pro libertate, Sen. to compound for its liberty.

Decidere jugera singula ternis medimnis, Cic. to tax them at three mina.

Decisa negotia, Hor. finished, put an end to.

Declinare loco, à loco, or de loco, Cic. to lurn from. Se extra viam, Plaut. Ictum, Liv. to avoid the bloso. Agmen aliquo, Liv. to remuve his camp. Nomina \& verba, 2uint. to decline and conjugate.

Dedere se hostibus, Cas, In ditionem \& arbitrium hostium, Plaut. to surrender himself. Aliquem in pistrinum, Ter. to condemn him to hard labour.

Ad scribendum se dedere, Cic. to apply himself entirely. Deditâ operâ, id. on purpose.

Deferre studium suam et laborem ad aliquem, id. to offer one's sertice to him. Opes ad aliquod negotium deferre alicui, $i d$. Deferre aliguid in beneficii loco, id. to present a thing to a person in order to oblige him. In beneficiis delatus, id. one that has a perusion from the state.

Deferre aliquem, id. to inform against him.

Defendere aliquem contra iniquos, id. Aliquem ab injuriâ, id. Injuriam alicujus, id. to avenge the urong done to him. Injuriam alicui, Plaut. to take care that no harm is done him.

Defendere \& obsistere injuria, Cic.
Defendere ac propulsare injuriam, id.

Defendere civem à periculo, id. Myrtos it frigore, Virg. to preserve them.龙tatem capellis, $I$ or. Solstitium pecori, Virg. to shelter them from the heat.

Deficere ab aliquo, Cic. Liu. to desert his party. Animo vel animis, Cic. Animum, Varr. to lose co croge.

Dies \& latera \& vox me deficiunt, Cic. begin to fail me.

Deficiunt mihi tela, Cies. do fail me.
Animus si te non deficit requus, $\boldsymbol{H o r}$. has not left you.

Si memoria deficitur, Cul. if it comes to fail you.

Deficio it te ad bunc, Suet. I leave you t. ges to him.

Mulier abundat audaciâ ; consilio et ratione deficitur, Cic.

Deficiórque prudens artis, ab arte meà, Ovid.

Defigere oculos in rem aliquam, Cic. Mentem in aliquo, id. to fix one's mind on a thing.

Defigere furtan alicujus in oculis populi, id. to expose them.

Definire aliquid alicui, id. to shezw him, or to lay down to aim . Imperium terminis, id. to limit. Magnitudinem alicujus rei, id. to define, or mention precisely.

Certus \& definitus locus, $i d$. a particular and determined place.

Deflectere iter, Lucan. Ex itinere, Piin. Cic. to turn out of one's road.

Declinare proposito \& deflectere sententiam, id.

Amnes in alium cursum deflectere, id. to turn or divert their bed.

Degenerare à gravitate paternâ, id. to degeneratc.

A familiâ superbissimâ, Liv. to degenerate, to be unlike.

In feritatem, Plin.
Hoc animos degenerat, Colum. enervates, zecakens.

Delinquere aliquid $\&{ }^{*}$ in aliquà re, Cic. In aliquam, Ovid. to fail, to do wrong.

Depeleere loco. Cies. De loco, Cic. to dri:e ateay.

Suspicionem ì se, id. to remeve.
Deperire aliquem, or aliquem amore, Plaut. Amore alicujus, Liv. to be passionately in leve with.

Naves deperierunt, Cas. are iust.
Deplorahe vitam, Cic. to deplore, or bewail.

De suis miseriis, id. to lament.
Deponere in giemio, Plin. Cic. Stratis, Ovicl. Sub ramis, Virg. In terram, Culum. In silvas, Cas. to put in, upon, or under something.

Deponere

Deponere xdificationem, Cic. to lay aside the design of building.

Egrum, il. to despair of a sick person.

Aliquid, Virg. to pledge or pawn, to stake.

Deponere aliquid in alicujus fide, Cic.
In filem, Liv. Apud filem, Trajan. Plin. to entrust him with.

Deprecari aliquid ab altero, Cic. to a,k him for a thing. Aliquem pro re aliquat, id. Alicui ne vapulet, Plaut. to intercorde for hin.

Calanitatem abs se, Cic. to avert and lieep off by prayer.

Derigare fidem alicui, or de fide alicujus, u.

Sibi derogare, id. to derogate from himself.

Desinere artem, id. to quit a profession.

Desistere à sententiâ, or de sententiâ, id. to cease, to desist.

Desperare salutem, saluti, or de salute, id. to despair of. Ab aliquo, id. to have no fur ther expectation from him. Sibi, Cas. D. se, Plaut. Cic. ta abandon one's self to despair.

Non despero ista esse vera, Cic. Sive restituimur, sive desperamur, in the passive, id.

Despondere filiam alicui, id. to promise in marriage. Sibi domum alicujus, id. to promise it to one's self, to be sure of it.

Despondere animis, Liv. to think one's self secure of. Animum, id. to fall into clespair.

Detrahere alicui, Ovid. De aliquo, Cic. to backbite. Aliquid alteri, id. to lessen or abate. Laudem, or de laudibus, id. to diminish his reputatıon. In judicium, itl. to ste one at luw.

Deturbari spe, de spe, vel ex spe, Cic. to fall from his hopes.

Differre famam aliquam alicui, Plaut. to spread a repnrt. Rumorem, Ter. Aliquid rumoribus, Tac.

Differre aliquem, to put him off, and make him wait, Mart. to terize and wfx him , Ter. Rationem sperat invenisse sc quî differat te, Ter.

Differri doloribus, Tac. to feel violent pains. Amore, cupiditate, lætitiâ, \&c. Plaut. to be transporterl with.

Differre vestitu ab aliquo, Cic. In candore, Plin. Differt ab hoc, Cic. Huic, Hor.

Differunt inter se, Cir.
Ad aliquod tempus aliquid differre, id. In annum, Hor. in defer, to put off.

Dimicare de re, Cic. Prore, 'lin. to $\mathcal{K g h t}$, to dispute about or for a thing.

Dimicant inter se, Plin.
Dimicandum omni ratione, ut, \&c. Cic. :ice must use all our endeavours to obtain it.

Disceptare aliquid justè, Cic. to judge, to clecide, to dis'ute. Damni, Callistr. Eodem foro, Plaut. to cume aml plead in the same court.

Disceptant inter se de negotiis, Sall.
Discrepare rei alicui, Hur. A re aliquâ, Cic. the latter more usual, to vary, to disagree. Sibi, id. not to the always one's self. In re aliquâ, id. in something.

Discrepant inter se, id.
Discrucior anim, Plaut. animo \& animum, from Diom des, who gives no authority for it.

Disputare aliquid $\& \in$ de aliquo, Plaut. Cic. Circa aliquid. 2uint. to treat abont something. Mu'ta disputat quamobrem is qui torqueatur, beatus esse non possit, Cic.

Diseentire de veritate ab aliquo, id. In re aliquâ ab altero, id. Cum aliquo de re aliqua, id. Alicui opinioni, 2uint. Colum. to disngree about.

Ne orationi vita dissentiat, Sen.
Dissentinnt inter se, Cic.
Dissidere capitali odio ab aliquo, id. to hate him mirtally. Dissidere à seipso, secúmque discordare, id.

Inter se dissident \& discordant, $i d$.
Si toga dissidet impar, Hor. if it be of different length, or uneven.

Dividene nummos viris, Cic. In viros, Plaut. to distribute, to divide. Factum cum aliquo, Pluut.

Dividere sententiain, Cic. to ask to divide the judge's opinion, in order to folloro one part, without being obliged to follows the other.

Docere de re aliquâ, Cic. to give advice of $i t$. Rem aliquam aliquem, Ter. to tearh it him.

Dolere ab animo, ex animo, Plaut. Successir alicujus, Ovid. Dolore alicuju., Virg. to be deeply afficted.

Dolet wihi cor. Plaut. Hoc cordi meo, il. Caput à sole, id.

Doleo me, I'laut. Vicem alterius, Cic. Casum aliorum, Cic. Propter aliquem, 2uint. De aliquo. Ovid.

Donare aliguem re, vel rem alicui, Cic. to mak" him "present of a thing.

Dubitare de fide alicujus, $A d$ Ife renn. $t$ dinbt of hivfid ity.

Hac dum dubitas, Ter, while you are comsi/ering.

Dumenart alicui, Cic. in aliquem, Ovil. In re alıquâ, Sall. Cic Inter alıquos, Cas. to domineer.

## of Verbs of different Governments. 209

Omne pecus indomitum curari ac dominari potest, Nigid. may be tamed.

O domus antiqua, heu quàm dispari dominare domino, Cic. 1. Off. ex veteri poëla.

Ducere agmen, id. to lead. Sibi alapam gravem, Phed. to give one's self a box on the ear, Ilia, Hor. to be broken winded, to be out of breath. Æra, Hor. to cast in brass. Aliquem ex ære, Plin. Rationem salutis, Cic. to have a.regard. Versum, Ovid. to zorite verses. Uxorem, Cic. to marry. Usuras, id. to continue the payment of usury.

Ducere laudi, Ter. to esteem it an honour. In gloriâ, Plin. In hostium numero, Cic. Infra se, id. to estecm beneath one. Pro nihilo, id.

Duci despicatui, id, to be despised.

## E.

Efferre pedem tomo vel portâ; Cic. to go abrcad. Pedem aliquo, id. to go some where. De nave in terram, id. to unload.

Efferre laudibus, id. to extol greatly.
Efferre fruges, ill. to bear fruit.
Efferri funere $\& \&$ cum funere, $i d$. Pedibus, Plin. to be interred.

Efferri studia in re aliquâ, Cic. to have a strong passion for.

Efferri in amorem, Plin, to be beloved.

Egere consilii ct consilio, Cic. to have need.

Egere multa, active, Censorinus apud Gellium. Hence Plautus useth egetur in the passive. And hereby Sanctius sheweth that one may elegantly say, Turpem egere egestatem.

Nihil indigere, Varr. See lndigeo.
Egredi ab aliqio, Ter. to go out of a person's house. Ex proviuciâ, Cic. Extra fines \& terminos, $i d$. Urbe, id. Officio, id. A proposito, id.

Elabi de, è, ex manibus, $i d$. to slip away. Inter tela et gladios, Liv. la escape. Pugnam aut vincula, Tac.

Paulatim elapsus Bacchidi, Ter. zeeaning himself of her by degrees.

Elaborare in literis, Cic. In aliquid, 2uint. Aliquid, Piin. Orationem eámque instruere, Cic. Adjudicium alterius, itl. to endeavour to please him, and to merit his approbation.

Emergere ex malis, Cic. Ter. Incommodâ valetudine, Cic. Extra terram, Plin. Super terram, Colum, to rise out of.

Se vel sese emergere, Colum.
Vol, II.

Unde emergi non potest, Ter.
Eminere inter omnes, Cic. In novo populo, Liv. to appear on high, to be conspicuous.

Eminebat ex ore crudelitas, Cic. In voce sceleris atrocitas, Curt.

Moles aquam eminebat, Curt. appeared above the water.

Emungere aliquem argento, Ter. to cheat one of his money. Alicui oculos, Plaut. to pluck out his eyes.

Enuntiare consilia amicorum adversariis, Cic. Apud homines quod tacitum erat, id. to divulge.

Eripere à morte aliquem, id. to save him from dying. Mortı aliquem, Virg. Mortem alicui, Sen. Ex periculo aliquem, Cic.

Erubescere in re aliquâ, id. Ora alicujus, id. to blush to be in kis presence. Preces, Clmud. Loqui, Cic. Fortune, 2. Curt. to be ashaned of his condition of life.

Epistola non erubescit, Cic. does not blush.

Genis erubuit, Ovid.
Malis alterius ernbescere, Ovid, to blush at another's miṣfortunes.

Erijmpene ex tenebris, Cic. In aliquam regionem, id. In hoc tempus, $i d$. In actum, id. In effectum, 2uint. Portis, Virg. Per castra, Plin.

Loco aliquo, Cas. Subito clamore, Virg.

Erumpunt sese radii, Virg. Sese portis foras, Cas. Stomachum in aliquem, Cic. Gaudinm, Ter.

Vereor ne isthæc fortitudo in nervun erumpat denique, Ter. lest you bend the bow so as to endanger the string.

Eradere manus alicujus, Virg. $E$ manibus, Liv. Pugnâ, Virg. to make his escape. Omnem viam, Virg. Ante oculos, Vi,g. to come before one. Ad summi fastigia tecti, Virg. to climb.

In aliquod magnum malum, Ter, to became very destructive.

Exardere \& -escere irâ, indignatione, Liv. In iras, Mart. to be infiamed.

Dolor exarsit imis ossibus, Virg.
Exarsit in id quod nunquam viderat, Cic. Exarsere ignes animo, l'irs.

Excellere super alios, Liv. Longe aliis, Cic. Inter alios, id.

Præter ceteros, itd, to excel, to sura pass.

Excusare se alicui $\&{ }^{\circ}$ apud aliquem, id. to excuse himself. Valetudinem alicui, to allege his indisposition as an excuse.

P
_IIle

## ——_Ille Philippo

Excusare laborem \& mercenaria vincla, Hor.
Excusarese de re aliquâ, Cas.
Exicere aliquem è civitate, Cic. to drice him out. Honoribus, Plin. 10 deprive tiin of honours. Aliquid acerbius, Cic. to demand it with menaces. Columnas ad perpendiculum, id. to try with the plummet wihether they be straight. Eyum in sylvis, Virg. vitam cum aliquo, id. to passhis lifc. Eusem per medium juvenem, V'irg. to run him through the body.

Sues pastum, Varr. to drive.
Exigere de re aliquâ, Plin. Jun. to dispute about a thing, to discuss it.

Eximere e vinclis, Cic. Vinclis, Plaut. Metu, id. to deliver. In libertatem, Liv. to set at liberty. Aliquid de dolio, Cic. to draw out.

Eximere diem, id. to waste the time.
Eximi noxæ, Liv. to be discharged or forgiven.

Exorare, expetere et exposcere aliquid Deos et à Diis, Cic. \&゙ alii, to ask. See the 24th rule, p. 43 .

Expectare alicujus adventum in aliquem locum \&i in aliquo loco, Cas. $t 0$ wait for a person's arrival at a place.

Expelfere, expedire, ejicere, exterminare, extrudere, exturbare, urbe, rebex urbe, Cic. to drive out, to put out.

Explere aliquem, Ci . Ter. Animum alicujus, Liv. Animum alicui, Ter, to content, to satisfy him.

Explicare rem aliquam, vel de re aliquâ, Cic, to explain something.

Expostulare cuin altero injuriam, id. De injuriâ, Ter. to expostulate.

Exprimere vocem alicujus, Cas. to make him speak. Risum alicui, Plin. Jun. Pecuniam ab aliquo, Cic.

Exprimere effigiem, ilh to dravo to the life. Verhum verbo, de verbo, è verbo, exprimere, id. to iranslate word for word.

Exprimere ad verbum de Græcis, id. Vim Grecorum poëtarum, id.

Exprobjare vilia adversariis vel in adversarius, id. to reproach.

Exuene jugum \& se jugo, Liv. to shake cff the yoke. Vestem alicui, Sen. to stıip him. Hominem ex homine, Cic. to divest one's self of all humanity.

Exulare Rome, id. to live in exile at Rome. Domo, Ter. to be lanished from home.
A patriâ, Plaut.
Per externas profugus pater exulat oras, Uvid.

Respubl. discessu alicujus exulat, Cic. Exulatum abiit res patris, Ilaut.

## F.

Facere ab aliquo, Cic. Cum aliquo, id. to be on his side. Bona alicui el in aliquem, Plaut. to do good.

Consilio alicujus, or de consilio, Plin. Cic. with his advice.

Cùm pro populo fieret, id. as they were offering sacrifice for the people.

Flocci now facere, id. Floccum facere, Plaut. not to value a rush.

Facis ex tuâ dignitate, Cic. you nct up to your dignity.

Hoc facit ad difficultatem nrinas, Plin. is a remedy against the strangury. Non facere ad Corensem pulverem, 2uintil.

But facere alicui rei, signifying to serve for that use, or to be profitable, is not good Latin. Some however have attempted to defend it by this passage of Pliny, book 23. chap. 1. Mustum capitis doloribus facit. Which is repugnant not only to the rules of physic, but to the purity of the Latin tongue. Therefore the manuseript copies, and all the best editions, have Capitis dolures facit, causeth headachs, and not, is good against headachs.

Facite hoc meum consilium, legiones novas non improbare, Cic. suppose that. Non faciam ut enumerem miserias omnes in quas incidi, id.

Frcere is likewise put with the accusative an infinite number of ways, as

Nos nagnum fecissemus, id. we should have struch a great blow.

Facere gratiam alicui, Liv. to she: him favour. Facere posain, Plaut.

Facere stipendium, Liv. to serve a campaign, or to follow the army.

Facere nomina, Cic. to borrow money.

Facere rebellionem, Cas. to raise a rcbollion. Aud the like.

Fastidire aliquem, Cic. Virg. Hor.
Alicujus, Plaut. to despise him.
A me fastidit amari, Ovid.
Fateri scelus et de scelere, Cic. Mor. to conftss, to acknowledlge.

Foenerari aliquid alicui, Cic. to lend out at usury.

Foenerare (and not foenerari) ab aliquo, sppul. \& Juriscons. to borroso at interest.

Hæc sapit, hæc omnes fænerat una Deos, Mart.
Fidere nocti, Virg. terrâ, id.
Moliri

## of Verbs of different Governments.

Moliri jam tecta videt, jam fidere terrû, En. 8.
Formidare alicui, Plaut. to be afraid lest some harm befal him. Ab aliquo, or aliquem, Cicero, to fear and ts dread him.

Fravdare aliquem pecuniâ, Cic. to cheat him. Militum stipendium, Cres. to keep back their pay. Genium suum, Plaut. to pinch his belly.

Fugeine conspectum alicujus, Cic. E conspectu, Ter. Oppido, Cas. De civitate, 2uintil. to run azay. De illo fugit me ad te scribere, Cic. I forgot.

Fungr officio, Cic. Ter. Officium, Ter. to discharge his office. Vice, Hor. Vicem alterius, Liv. Suet. to perform the office of another. Fungi munere, to exercise an employment, Cic. (ies. Hor. and sometimes to make a present, Cic.

## G.

Gavdere gaudio, Plaut. Gaudium, Ter. to rejoice. De aliquo, propter aliquem, Cic.

Furit homines gavisos suum dolorem, id. Mihi gaudeo, id.

Gignr capite oel in caput, Plin.
Glactare. Positas ut glaciet nives. Jupiter, Hor. to congeal.

Humer glaciatur in gemmas, Plin.
Gloriart aliquid, de re aliquâ, in re aliquâ, ob rem aliquam, Cic. to boast.

Gratulari adrentu, or de adventu, id. to congratulate him upon his. arrival.

Gratulari victoriam alicui, iil. to congratulate him upon lis victory.

Gratulor tibi in hoc, or de hac re, or pro hac re, id.

Gravare \& ry, Ooid, to burden, or weigh dozen.

Gravari dominos, Lucan. to bear no subjection.

Cætera tanquam supervacua gravari solet, 2uint. he is-loth to see them.

Ne gravere exæd.ficare id opus quod instituisti, Cic.

Gravatus somno, Ovid.
Pluviâ cùm fortè gravantur, Virg.
H.

Habere rem certam, vel pro certo, Cic. to know for certain. Aliquid certi, $i d$.

Habere quædam dubia, $i d$. In dubiis, 2uint. Pro dubio, Liv. to doubt.

Habere aliquem despicatui, vel des. picatum, Ter. to despise.

Habcre aliquem procipuo honore, Cas. In honorc, Cic. Honoves alicui, id. De aliquo, Ter. to praise, to honour.

Habere aliquem loco patris, Bruius. In loco patris, Cic. Pro patre, Liv, to esteem him as a father.

Pro stercore habere, Plaut. to lcok upon as dirt.

Habere aliquid odio, Plaut. In odium, Cic. to hate it.

Habcre in numero $\&$ in numerum sapientum, id.

Habere orationem apud aliquem, 2uint. Ad aliquem, Cic. Cum aliquo, Cres. to speak to, or before a person.

Habere in potestate $\mathcal{\&}$ in potestatem, Cas. to have in one's power.

Bellè habere \& bellè se habere, Cic.
Habere usum alicujus rei, Cic. Cas:
Exx re aliquâ, Cic. In re aliquâ, Cas. to have ex;'erience, to be practised.

Habet se erga ædem, Plaut. she diuclls.

Habitare in plateâ, Ter. Vallibus imis, Virg. sylvas', id.

Harere. Hæret peccalum illi $\&$ in illo, Cic. sticks to thim, falls upon him.

Obtutu hæret defixus in uno, Firg. continues fixed.
In multis nominibus hærebitis, Cic.
Si hic terminus hærct, Virg. if this remains fixed and settled.

Horrere divinum numen, Cic. to fear. and to respect. Omnium conspectum, id. to dread.

Frigoribus hyemis intolerabiliter horrent, Colum. to shiter.

Horruerunt comæ, Ovid, his hair stooil an end.

Horrebant densis aspera crura pilis, Ovid.

## I.

Jactare se in re aliquâ, $\mathbb{E}^{\circ}$ de re aliquâ, Cic. Ob rem aliquam, to boast. Jactare rem aliquam, Virg.
Illabi. Illabitur urbi, Virg. to slip
into the tozen.
Animis illabere nostris, Virg.
Pernicies illapsa civium animos, Cic.
Medios illapsus in hostes, or delapsus,
Virg.
Ad eos cum suaritate illabitur, Cic.
Ileudere alicui, aliquem, in ali-
quem, in aliquo, Virg. Ter. Cic. to mock, to deride.

Vestes auro illusæ, Virg. embroi. dered.

Imminere in occasionem opprimendi
ducis, Liv. to seek the occosion.
Immineat duo reges toti Asiæ, Cic.
Home

IIomo ad cædem imminens, id.
Imminenti avaritià esse, id. to be extremely auaricions.

Gestus imminens, ic.
Inpendere. Impendebat mons altissimus, Cres. hung over, commanded.

Contentio impendet inter illos, Cic.
Impendet nobis malum, ill. Nos mala, Ter. threaten us.

Impertire \& ni. Impertire alicui salutem, Cic. Aliquem salute, Ter. to sulute.

Fortunas aliis impertiri, Cic, to impart.

Alteri de re aliqquâ impertire, id.
College meo laus impertitur, id.
Implere veteris Bacchi, Virg. Mero pateram, id. De re aliquâ, Mart, to fill.

Implicare ossibus ignem, Virg. to throw into.

Implicari morbo et in morbum, Liv. to be tatien ill.

Vim suam cum naturis hominum implicant Dii, Cic. Implicat ad speculum caput, Plaut. to trim or dress.

Imponene arces montibus, Virg. to build. In collum, in manum, in navim, Plaut. to put upon, or in.

Summam manum alicui operi, Virg. In aliquầ re, 2uint.

Imponere alicui, Cic. to impose upon him, to deceive him. See Clitrllas in the first list of Ellipses, p. I77.

Imponere vim alicui, ill. to constrain him. Vulnera, id. to round him. Nomen alicui, id. to name him. Regem regioni, id. to appoint. Partes alicui, itl. to give a charge. Improbam personam alicui, id. to make him pass for a yillain. Leges alicui, id. to enjoin him. Exercitum Brundusii, id. to garrison. Ita Stephan.

Imponere obus alicui, id. In aliquem, Plaut.

Framentum imponerc, Cic. to tax at a certain quantity of corn.

Imponere servitutem fundo, $i l$. to subject to cerlaia duties.

Hujus amicitia me in hanc perditam causam impcsuit, id. has thrown me into this unfortunate party.

Imprimere aliquid animo, Plin. Jun: In animo $8^{\circ}$ in animum, Cic.

Incessere hostes jacalis et saxis aut pilis, Liv. to assault or set upon. Incessere aliquem dolis, Plant. Incessit eum cupido, Liv. Curt. Illi, Sall. Liv. Curt. Val. Max. In te religio nova, Ter. Virg. Morbus in castra, Liv. has srept into.
dxcidere (laken from cwdere) saxis,

Plin. Jnn. to cut, engrave. In xs, Liv. In acre, Cic. Plin. in Panegyr. Lndum incidere, IIor. to break off play.

Inceinare omnem chipam in aliquem, Liv. to throzo the whole blame upon him.

Hos ut sequar inclinat animus, Liv. my mind inclines to.

Inclinat acies rel inclinatur, Liv. the army gives zay.

Se fortuna inclinaverat ut, Cos. fortune has taken such a turn that.

Includere in carcerem et in carcere, Cic. Orationi suæ, id. to shut up, to include.

Vocem incladit alolor, id.
Smaragdi auro incinduntur, Luc.
Incubare ova et ovis, Colum. to brood upon.

Quòd si una natura omnes incubaret, Plin.

Incumbere gladio, Ad Heren. Lecto, aratro, toro, Virg. Ovid. In gladium, Cic. to lean upon. In aliquein, id. to fall upon him.

In or ad aliquid, Cic. Cass. Alicui rei, Sil. Plin. to apply one's self to some thing.

Venti incubuere mari, Virg. In mare, Quint. Incumbit in ejus perniciem, Cic. to endeavour to ruin him.

Verbo incumbit illain rem, Sall.
Incumbit illi spes successionis, Suet. he is considered as next heir.

Incursare aliquem pugnis, calcibus, \&c. Plaut. to assault with blows, \&c.

Incursare in aliquem, Liv. torun upon him.

Lana cui nullus color incursaverit, Plin. that has not been dyed.

Indicare conjurationem, Cic. de conjuratione, Sall. to discover or give information of c conspiracy.

Indicare in vulgus, Cic. to dioulge. Se alicui, id. to discover one's self to a person.

Postulabat ut sibi fundus indicaretur, idl. that they would tell hom the price.

IndUCERE animum ad aliquid, or aliquid in animum, Ter. to apply one's self to something.

Indncere aliquid, Cic. to introduce, and likewise to rase or stritie out. Aliquem, id. to deceive liz, to cajole, or draze him in.

1uducere animum, simply, or animum ut, or ne, or ut ne, Ter. to persuade limself.

Inducere scuta pellibus, Cas. to cover with slins. Inducere colorem picturx, Pln, to varnish.

Induers

Induene se veste, Ter. Sibi vestem, Plaut. to dress himself.

Cùm in nubem se induerint anhelitus cerra, Cic. will be converted into clouds.

Induere se in laqueos, id. to entangle himself. Induit se in florem, Virg, blossoms.

Indulgere alicui, Cas. In aliquem, Lio. to treat him gently.

Nimis me indulgeo, Ter. Indulgent patientiam flagello, Mart.

Qui malis moribus nomen oratoris indulgent, 2uint. who grant the name of orator to a person of a bad life.

Jus trium liberorum mihi princeps indulsit, Plin. Sun. has granted me.

Quando animus eorum laxari, indulgeríque potuisset, Gell.

Inferte litem capitis in aliquem, Cic. Periculum capitis alicui, id. to draw up an indictment against him.

In periculum capitis se inferre, id. to bring himself into danger of his life.

Inferre rationibus, id. to charge to account.

Infundere in naribus $\&$ per nares, Colum, In nares, Cic. Cribro, Sen. to pour.

Infundere venenum alicui, Cic.
Ceris opus infuudite, Phed. do your work in wax.

Ingerere convicia alicui, Hor. In aliquem, Plaut. to load a person with abusive language.

Pugnos in ventrem ingerere, Ter.
Ingredi orationem $\mathbb{S}^{\prime}$ in orationem, to begin to speak:

Vestigiis patris ingredi, Cic. to follow his father's footsteps.

Ingurgitare se cibis, id. to cram one's self with victuals. Se in flagitia, id. to plunge into debauchery.

Inhiare hæreditatem, Plaut. to gape after. Uberibus, Suet. the dative is most usual.

Inine gratiam ab aliquo $\&$ cum aliquo, Cic. to curry favour.

Insakire amore, Plin. Amoribus, Hor.

Hilarem insaniam, Plaut. Scn.
Inscendere currum, Plaut. In arborem, id. Supra pilam, Cato, to mount, so climb up.

Inservire suis commodis, Cic. to study his own interest. Honoribus, id. to study to obtain.

Matronæ est, unum inservire amantem, Plaut. Nihil est à me inservitum temporis caush, Cic.

Insilire defessos, Suet. to leap in, or upon. In equam, Liv. In scapham,

Plaut.
Insistere viis, Cic. Viam, iter, Virg. to proceed and hold on. Haste, Plin. Jun. to lean upon. Ignibus, Cic. to stop, or stand still. In rem aliquam, Plaut. Ces. In re aliquà, Quint.

Alicui rei, Plin. Tibull. to apply himself.

Insistebat in manu dextra Cereris simulachrum victorix, Cic. there was in the right hand.

Institio. Stellarum cursus, progressus, institiones, id. their course, and their resting.

Insputare aliquem, \& alicui, Plaut. to spit $\because p \| n$.

Instare aliquem, Plaut. to urge, to press him. Currum for in currun, Virg. to run upon. Operi, Virg. to make haste with.

Insternere. Pelle leonis insternor, Virg. to cover one's self.

Tabulásque super instravit, Virg.
Terre insterni, Stat.
Tori instrati super pelle leonis, Si lius.

Insultare, simply, Virg. Solo, Virg. to relvund. Alicui $\& \%$ in aliquem, Virg. Cic. to insult, to deride. Multos, Sall. apud Serv.
Insultare fores calceis, Ter. to bounce at the door with his heels.

Intendere arcum, Plin. to bend, or stretch.

Animum studiis, Her. to apply one's self.

Animum in or ad rem aliquam, Liv.
Intendere alicui rei, or coram alicui rei, Plin. to employ his care about $i t$.

Intendi animo in rem aliquam, Liv.
Pergin' sceleste inteudere? Plaut.
Repudio consilium quod primum intenderam, Ter. I alter my resolution.

Intercludere aditus ad aliquem, Cic. to stip up the passage. Commeatum inimicis, Plaut. Inimicos commeatibus, Plaut. \& Cas.

Interdicere histrionibus scenam, Suet. Feminis usum purpuræ, Liv. to prohibit, to hinder.

Omni Gallia Romanis interdixit, Cas. forbade them to set foot in France.

Malè rem gerentibus bonis paternis interdici solet, Cic.

Interdico tibi domo meâ, Liv.
We may therefore say, interdico tibi hanc rem (which is more rare), or tibi hac re (which is usual), but we do not meet with interdico tibi hac re, says Vossius. Yet we may use it, since
we find in the passive, interdicor ayuif \& igni, as well as ignis \& aqua mihi interdicuntur, Cic. S'uet. I am forbod, I am alppived.

Cui nemo interdicere possit, Cic. whon nore conld withstand.

Interlicere vestigiis, P/in.
Interdico ne hoc facias, Ter. sup. tibi.
Prator interdixit de vi hominibus armatis, Cic. decrecd that those who had forcibly ejected their antagonists out of their share of the estate, should be obligent to make a reparation.

Interesee conviviis $\mathcal{E}$ in convivio, $i \boldsymbol{u}$. In cædem, id. to be present.

Inter belluam \& hominem hoc maximè interest, quod, id. the greatest differeuce betwixt man and beast is that, \&c.

Nihil interest hoe \& illa, nisi divisim legas, Senec. Hoc morari victoriam, quod interesset amnis, Liv.

Hoc pater ac dominus interest, Ter. this is the difference between a father and a master.

Stulto intelligens quid interest ? Ter.
 Cic.

Seri radices illitas fimo interest, Colum.

Interest regis, Liv. it behoves.
Interest omnium rectè agere, Cic.
Magni mea interesse putavi, id.
Ad nostram laudem non multum interesse video, id.

Interjacere. Planicies Capuam Tipharánque interjacet, Liv. lics between.

Spatium quod sulcis interjacet, Colum.

Interjacet hæc inter eam, $P l i n$.
Isruers aliquem \& in aliquem, Cic. to look at.

Invanere alignem $\&$ in aliquem, urbem $\mathcal{S}$ in urben, Cic. Virg. to invale, to seize.

In pecunias alienissimorum hominum invadere, Cic.

Invasit rupiditas plerisque \&f plerósque, I'arro, Sall. Furor invascrat improbis, Cic. ad Tiron.

Lassitudine invaserunt huic in genna Nemina, Plant. he tcas trimbled with the falling dowen of biood to the ankiles, !,y reason of neermuch walking.

Invenert per mare, Plin. to transport

Invehi ex alto in portunt, Cic.
Portum, urbem, Ilin. to be imporled, in aliquem, to inveigh or speak bitterly against.

Invidere laudes aljcui, Liv. Mor.

Cic. Landibus alicujus, Cic. to enoy a person's paise.

Invidere alicui, Ter. Aliguem, Ovid, to bear him cnvy. Alicujus, Plaut. In hac re tibi invideo, Cic.

Invideat Hermogenes quod ego canto, Hor.

The accusative only, without the dative of relation, after this verb, is more rare. Yet Cicero, in the third book of his Tusculan questions, observeth, that as we say videre florem, so invidere florem would be better than fori, if the custom was not against it. Hence Quin. lib. 9. с. 3. cnumerates among the incorrect phrases of his time, Huic rei invideri:, pro quo, adds he, omnes veteres, \&i Cicero ipse hanc rem. Whercby we see that the custom has varied.

But the accusative with the dative is common enough.

Ut nobis optimam naturam invidisse videantur qui, \&c. Cic.

Jampridem nobis cœli te regia, Cæsar, invidet, Virg.

Invitare hospitio $\& \in$ in hospitium, Liv. Cic. Ad legendum, Cic. Domum, Liv. Tecto ac domo, Cic. to invite, to desire to come.

Invocare subsidium, id. to ask for succours. In anxilium aliquem, 2uint.

Ibe viam, Virg. to go. Itineribus alicujus, Cic. to keep the same road. Subsidio, Cas. In subbsidium, Cic.

Accersitum, Ter. to go to feich.
Si porrò ire pergant, Liv. if they have a mind io go further.

Eamus visere, Ter.
Jubfre. See the annotation to the 12 th rule.

Jungere prudentiam cum cloquentiŝ, Cic. Dextram dextre, Virg. Leones ad currum, V"irg. to putlo.

Rhedam equis, Cic. Res inter se, id. Juraris alicui, Plin. Jun. per sidera, Virg.
lin leges, Cic. In verba aliqua, Cas. Maria aspera, Virg. Pulcherrimum jusjurandum, Cic.

Qui denegat \& juravit morbum, id.
Bellum ingens juratur, Stat.
Iurandásque tumm per nomen ponimus aras, llor.

The latter examples shew plainly that this verb may govern the accusative of itself, and that Vossius had very little ground to aflirm that it never dd govern this case but by virtue of the preposition per. For besides its being hard to say that jurare jusjurandum, or morbum, is jurare per jusjurandum,

## of Verbs of dipferent Governments. 215

randum, or per morbum; it is moreover evident that since we say jurandas aras in a passive sense, we might likewise say jurare aras in a real active sense. And adding per taum nomen, he plainly intimates that the force of the verb and the preposition are two different things, which ought therefore to be distiuguished. So that when we say per sidera juio, we are to understand juramentum per sidera, just as jurandas aras per tuum nomen, \& c.

## L.

Laborare invidiâ vel ex invidià, Cic. to be envied and hated. Ex pedibus, id.

De verlo, non de re, id. to trouble himself about terms. A veritate, Liv. to be examined for not telling the truth.
Laborare arma, Slut. to work, or make. Ad rem aliquam, Cic.
Ambitiosè circa aliquid, 2uint. to take great care.

Ad quid laboramus res Romanas, Cic. Laboratur vehementer, id. they ure in great pain, or concern.

Latere alicui, id. - Aliquem, Virg. See the Syntax, rule 15. p. 31.

Legare ad aliquem, Cic. to send an ambassalor to. Alicui, id. to bequeath. Ab aliquo, id.

Sibi aliquem legare, id. to make him his deputy.

Levare metum alicui, vel aliquem metu, id. to ease him of, or to remove his fear.

Liberame aliquem metu, Ter. Aliquem culpx, Liv. to acquit. Fidem suam, Cic. to fulfil his wiord. Aliquem à creditoribus, Sen. to set him free.
Loqui alicui, Ter. De aliquo, Cic. Apud aliquem, id. Cum aliquo, id. to speak.
Ludere pilâ, id. Ludum, Ter. Aleâ \& aleam, Suet. In numerum, Virg.

Luere æs alienum, Curt. lo pay his debts. Pœnas, Cic. to be punished. Se, Ulp. to pay a ransom.

Oblatum stuprum voluntarià morte luit Lucretia, Cic. expiated.

## M.

Maledicerealicui, Cic. \& alii. Aliquem, Tertul. Petron.
Manare. Mella manant ex ilice, Hor. floze.
Manat picem hæc arbor, Plin.
Manat cruore culter, Liv.
Manere ad urbem, ad exercitum, Liv.

In urbe, in exercita, Cic. to stay or abide there. Aliquem, Plaut. IIor. Virg. to zuait for him.

In proposito, Cic. Statu suo, id.
Sententia manct, vel in senteutiâ maneo, Cic. Manere promissis, Virg. to leep his word.

Manent ingenia senibus, Cic.
Ad te pæna manet, Tibul.
Maneat ergo istud, Cic. let this stand good.

Mineat ea cura nepotes, Virg. let our posterity take care for that.

Mederi alicui rei, Cic. to remedy. Quas minùs mederi possis, Ter.
Contra serpentium ictus medentur, Plin.

Hæc mederi voluerunt, Cic.
Medicare capillos, Ovid. Semina, Virg. to give an artificial preparation or tincture to a thing. Alicui, Ter. Cuspidis ictum, Virg. to dress a wound.

Meditari rem aliquam, aut de re aliquâ, Cic. to meditate or think on a thing. Memini me videre \& vidisse, id.
Rem aliquam \& rei alicajus, id.
De alicujus periculo, idl. to recollect. Ciceronis \& Ciceronem. See the Annotation to the 17 th rule.

Memoror, which Valla denies to be ever found with the genitive in classic authors, occurreth in Cicero, Sui oblitus, alii memoretur, for alius, in 4 Ca til. which shews the little foundation this author had to censure the following passage of the Vulgate, Memorari testamenti sui sancti.

Merere \& rit bene vel malè de aliquo, Cic. to deserve zeell or ill of a person. Apud aliquem, Liv. to seriee or to bear arms under him. Sub aliquo, id.

Stipendium in aliquo bello, Cic. Equo, pedibus, Liv. to serve on foot, or on horseback. Alicui, Stat. Lucan, to serve to the profit of any one.
Mercri laudem, Cocs. Offensam, Quint.
Scio hanc meritam esse at memor esses sui, Ter. she deserved aplace in your memory.

Sæpe quod vellem meritam scio, Ter. that she often did whatever I would have her.
Mergere aliquem Equore, or sub Æquore, Virg. Undâ vel in undis, Ovid, to put under water, to sink.
Metvere alicui, Plaut. Pro aliquibus, Cels. Propter aliquos, Plaut. Aliquem, Cic. Ab aliquo, id. De vitâ, ivd. to fear. Metno ut \& metuo ne. See p. 159.

Ministhare vires alicui, id, to furnish,
nish, to afforl. Furor arma ministrat, Virg.

Mirari aliquem, Cic. De aliquo, id. In aliquo, id. Justitixne priùs mirer, belline laborum, Virg. in be surprised. Mirari se, Mart. to value or esteem himself.
Miscere vinum aquá $\mathbb{\&}$ aquain vino, Plin. to mix.

Miscere in aciem, Liv. Mistos in sanguine dentes, lirg.

Miscere ad, Colum. Cum, Cic. Co. lum.

Miscere sacra profanis, Hor.
Misereie \& ri, or Miserescere. Laborum misereri, Firg. to have compassion, or pily. Mei miseret nemo, Plin. nobody pities me. Miseret me tui, Ter. Atque inopis nunc te miserescat mei, 'Ter.

Sanctius pretends that these verbs govern also the dative. And it must be allowed that examples hercof are to be found in suthors of the latter ages, as in lloethius.

Dilige jure bonos \& miscresce malis. But there is no authority for this from writers of pure Latinity, if we believe Vossius. Hence in Seneca, lib. 1. contr. 4. where some read, Ego mise. reor tibi puella, the best editions have iui. And in regard to that passage which tinacer quotes from the el Tuse. it is to be observed that those are verses translated from Socrates, and they are to be pointed thus,

Perge aude nate, illacryma patris pestibus:
Miserere, gentes nostras febunt miserias.
For we find likewise in another place that Cicero has joined the dative with illacrymo. 2uid dicam de Socrale? Cujus morti illacrymai soleo, Platonem legens, 3. de Nat. And Livy also, Meoinfelici erreri unus allacrymísti, lib. 10.

Moderall animo, orationi, Cic.
Cantus numerósque, id. to regulate.
Moerire mortem filii, id. Incommodo suo, to gricue.

Monere aliquem rem, Cic. Ter. Alicui rem, Plaul. Terentiam de testamento, Cic. Aliquem alicujus rei, Sall. See the 24th rule, p. 43.

Morari in re confessâ, Plin. Circa alicuid, Hor. Apud aliquem, Cas. Cum aliquo, Pompon. In urbe, Ovid. Sub dio, Hor. to stay, to dwell.

Iter al:cujus morari, Cic. to del.ay him. Quid moror? Virg. What do I stay for?

Purpuram nihil moror, Plaut. I do not value.

Movere sc loco vel ex loco, Ces. De convivio, Cic. Ab urbe, Liv. to be gone, $t 0$ move.

Morere aliquem senatu, vel d senatu, Cic. to depose him, to degrade him. A se moram, Plaut. to make no delay. Kisum \& jocum movere alicui, Mor. to make him laugh.

Ego isthwe moveo aut curo? Ter. Is it I that am the cause of this bustle?

Mutare rem aliâ re, Hor. Bellum pro pace, Sall. Aliquid cum aliquo, 'Ter. to ckange will him.

Mitare loctum, Cic. to change place. Mutari civitate, id. to be remuerd from one town to another.

Mutuari anxilia ad rem aliquam, Cas. In sumptum, Cic. to ash, lo borrow.

A viris virtus nomen est mutuata, itl. has borrowed its name.

## N.

Narrare aliquid, or de re aliquâ, Cic. to tell, or to rclate.

Natare aquas, Virg. Unda natatur piscibus, Ovid. Pars multa natat, Hor. the generality of mankind are inconstant and zoavering. Natahant pavimenta vino, Cic. swam with zeine.

Niti sub pourlere, Virg. In adversum, Ovid. Ad sidera, Virg. to tend lotcarts. Gradibus, Virg. to mount. Hastâ, Virg. to lcan upon. Humi, Virg. to walk upon the ground. Contra honorem alicujus, Cic. to oppose. Pro aliquo, Liv. De aquitate, id. to defend and mairtain.

Cujus in vitâ nitebatur salus ciritatis, itl. was supported, depended.

Alternos longâ nitentem cuspide gressus, Virg.

Tantum quantum quisque potest nitatur, Cic. let him do what he can.

Nocere alicui, id. Aliquem, Plaut. Sen. to hurl. Qui Deorum quemquam nocuerit, Liv.

Nubere alicni or cum aliquo, Cic. the former more usual. The second occurs in the 3llepistle of the 15 th book. Quocum nupta regis Armeniorum soror. And againsl Verres. Virorum quisbuscum ille nupte crant.

Now nubere, as we have observed $p$. 30, significth properly velare, to cover or to veil. Mutier mubit, says Caper in his orthography, quia pallio olnubit rapmt suum $\&$ genas. Hence nubere aticui, is to hide and to reserve herself for him. And nuberc cum aliguo, is tegere $\&$ operire se uno cubiculo cum illo, according to Donatus, on Terence's Hecyra. So that the accusative is always understood.

This verb is never used but of the woman, for which reason we use only nupta sum in the participle. It is true Plautos said, Novum nuptun, but it was only throngh theatrical buffoonery, when a man appeared upon the stage in woman's apparel.

But it is observable that in Pliny nulere is applicable also to trees and vines, when they are joined together.

## 0.

Obambulare muris, Liv. to walk round the walls. Ante portas, Liv.
Obequitare stationibus hostium, Liv. Agmen, Curt. to ride round about.
Objicere feris, Cic. to expose to wild beasts. Ad omnes casus, id. Se in impetus hominum, id. Aliquid criminis, Plin. Loco criminis, id. \& Cic.

Obliviscr aliquem, Virg. Suæ dignitatis, Cic. to farget.

Artificium obliviscatur licebit, id.
Obrepere ad magistratum, id. to steal by degrees, to creep in priuntely. Adolescentiæ senectus obrepit, id. succeeds immediately. Nullx imagines obrepunt in animos dormientium extrinsecus, id.

Statim te obrepet fames, id.
Obruere telis, id. to oppress with Aarls. Terrâ, Cnto. In terrâ, Ovid, to bury. Se vino, Cic. to get drunk.

Nox terram obruit umbris, Luc. coversil.

Obstrepere portis, Liv. to make a noise. Litteris alicui, Cic. to importune hion by lelters. Hinc illi geminas vox avium obstrepit aures, Virg. Clamore obstrepi, Cic. to be stunned reith noise.

Obtrectare laudibus $\&$ laudes ali. cujus, Liv. to backbite.
Obtrectare legi, Cic. to oppose it.
Obversari oculis, Liv. Ante oculos, Cic. In somnis, Liv. to present itself before us.

Obvertere signa in hostem, Liv. to turn against the enemy. Terga alicui, Virg. to run azeay.

Osumbrare. Oleaster obumbrat vestibulum, Virg. overshadows.

Sibi ipsa non obumbrat, Plin.
Occumbere morti, Virg. Morte, Cic. Mortem, Liv. Suel. to die.

Ferro occumbere, Ovid, to be killed.
Occupare aliquem, Cic. Curt. to be beforehand zu:th him, to surprise him. Se in aliquo negotio, Cic. Ter. Ad aliquod negotion, Plaut. to busy or employ one's self. Occupare pecuniam alicui, vel apud aliquem, Cic. fo put
money out at use.
Quorum magnæ res aguntur in vestris vectigalibus occupatæ, id.

Offendere aliquem, inl Apud aliquen, $i d$. Aliquo, id. $t$, offend a ferson, to be upon bat terms with him.

At credosi Cæsarem laudatis, in me offenditis, Cic. but very likely if upu commend Casar, you offend me. Offendere in arrogantiam, Cicer. to give into pride or arrogance.

Sin quid offenderit, sibi totum, tibi nihil offenderit, id. but if he takes any wrong step, it will be all to himself.

Cecidisse ex equo \& latus offendisse, id. that he fell from his horse and hurt his side. S' in me al quid offendistis, ill. if you have found any fault with me; if in aught I have offended you.

Cùm ciffendisset populum Atheniensium propè jam desipientem senectute, id. having found.
Offendere in scopulis, Ocid. Ad stipitem, Colum. to run, or hit against.
Naves in redeundo offenderunt, Cas. were unfortunate, fell into the enemy's hands.

Offendere alicujus existimationem, Cic. to hurt his reputation. Alicui animum, id. to slock, or in vex him.

Olere. Olet unguenta, Ter. he smells of perfume. Olet huic aurum meum, Piaut. he hath got some inkling of my gold.

Olent illa supercilia malitiam, Cicer.
Olentia sulphure, Ovid, that smells of sulplur.

Redolentque thymo, Virg.
Opponere periculis, Cic. to expose to danger. Ad omne periculum, it.

Opponere pignori, Plaut. Ter, to paten, or to pledge.

Opponere manum fronti, or ante oculos, Ovid, to put before.

Oppucnare aliquem clandestinis consiliis, Cic. to endeazour to ruin him by underknnd doings. Oppugnare consilia alicujus, Plaul.

## P.

Pallere argenti amore, Hor. to grow pale. Pindarici fomis haustus non expailuit, Hor. he was rot afraid of.

Palpare \& ri. Palpare aliquem, munere, Juv. to caress, to flatter,

Cui male si palpêre, recalcitrat, Hor. Pectora palpanda manu, Ovid.
Parcere labori, Ter. to spare, Aliquid alicui, Ter. to forgive him. Parcite oves nimiùm procedere, Vitg. do not suffer them to go too far.

Precantes utà cædibus, \& iucendio parceretur, Liv. that they zeould abstain frum.

Participare servum consiliis, Plaul. to impart your secrets to him.

Suas laudes cum aliquo, Liv.
Rem aliquam, Cic. to partake, or kave his share.

Pascere pratum \& in prato, Ovid, to feed.

Animum picturâ pascit inani, Virg.
Híc pascor bibliothecà Fausti, Cic. id. Delector.

Pascr, deponent. Apes pascuntur arbuta, Virg. Armenta pascuntur per herbas, Virg, and Ovid.

Peilere tectis, Ovid. a foribus, Plin. E foro, Cic. Ex aliquâ regione. Plin. Domo, regno, civitate, agro, sedibus, \&cc. Cic, to drive from.

Pendere promissis, itl. to depend on promises. Animi et animis, id, to be in doubt. Pendet animus, vel animus tibi pendet, Ter. you are in suspense. Cuì spes omnis ex fortumâ pendet, Cic. De te pendentis, te respicientis amici, Hor. Pendent opera interrupta, Virg. remain imperfect. Casu pendemus ab uno, Lucan. zec depend on. Ad sua vota pendentes, Scu. In sententiis civium fortunam nostram pendere, Cic.

Dumosâ pendere de rupe, Cic. to be at the top of a rock.
Hi summo in fluctu pendent, Virg. are tussed to the top of the waves.

Illisáque prora pependit, Virg. stuck there.
Scopuli pendentes, Virg. hanging as it rere in the middle of the air, and leaning over us. Nubila pendentia, Virg.
Pendene poenas temeritatis, Cic. Pœnas pro scelere, Lucr. to pay.

Pater is nihili pendit, Ter. gives himself no sort of tronble. Magni pendi, Lurr. to be greatly esteemed.

Penetrare in colum, Cic. to enter into heaven. Atlantem, Piin. to pass beyond. Sub terras, Cic. Se in fugam, Plaut. to run azay. Pedem intra ædes, Plaut, to enter. Ad Romanos, I'lin. to go towards.
Pensare una laude crimina, Plin. to recompense.

## Laudem cum crimine, Claut.

Pensari eâdem trutinâ, Ilor. to be weighed in the sume balance.
pencunctari aliquem, guint. Hor.
Ab aliquo, Cic. Aliquid, aliquem, Plaut.

Aliquid ex alio, id. \& Cic. Aliquem de re aliquâ, id. to inform one's self, to inquire, to ash.

Pergo preterita, id. to rvave or pass over in silence.
Perge facere, Ter. to go on.
Permiftere se in fidem vel fidei alicujus, Cas. to put one's self under his protection. Equum in hostem, Lio. 10 put on, to ride full speed against. Vela ventis, 2uint. to set sail.

Persequi vestigia alicujus, Cic. Aliquem vestigiis ipsius, id. to folloro his footsteps. Artem aliquam, id.

Personare equura conchâ, Virg. to make the sea resmund.

Est mibi purgatam crebrò qui personet aurem, Hor. Personabat domus cantu tibiarmm. Cic. echoed. Ululatns personant totâ urbe, Liv. nothing clse is heard.

Pertadere thalami, Virg. Ignaviam suam, Ces. Morum perversita. tem, Suct.

Pervaderf. Pervasit murmur totam concionem, Liv. zwas siread every where. Incendium per agros, Cic. Pars belli in Italiam, id. Consul ad castra, Liv.

Petere ab aliquo, Cic. to ask. Aliquem, Virg. to supplicate. Auxilium sibi ab aliquo, peraliquem, Cic. Pœenas ab aliquo, id. to have him punished. Veniam errati $s$ s errato, icl. Aliquem gladio, lapide, \&e. to strive to hit him. Locum, id. to go to a place, and make to it.

Pignerare \& ri. Ex aure matris detractum unionem pigneravit ad itineris impensas, Suct. to pawn.

Mars ipse ex acie fortissimum quemque pignerari solet, Cic. is used to take them as a pledge.

Plaudere aliquem, Stat. to apa plaud him. Sibi, Hor, to applaud himself. Pedem supplaudere, Cic. to stamp on the ground, to knock with the foot.

Propter vicinum malum nee vietoria quidem plauditur, Cic. Attico.

Polefre moderatione \& constantia, Cic. to be famell for moderation and constancy. Pollet ejus autoritas, Sall. is very strong, has a great weight.

Ponere coronam in caput rel in capite, Gell. Curam in re aliquâ, Cic. Dies multos in rem alíquam, id. Fidem pignori, Pluut. to pawn his word. Custodias portis, Hirl. Insidias alicui vel contra aliquem, Cic. to lay ambush. Officium apud aliquem, id. to ollige a person. Sibi aliquid in spe optimâ, id. Spem in arinis, ill.
Ponere in beneficii loco, id. to look upon it as a greal favour.

Ponere

## of Verbs of different Governments. 219

Ponere de manibus, id. to quit.
Ponúntque ferocia Pæni-Corda volente Deo, Virg.

Poscere munus ab aliquo, Cic. Aliquem causam differendi, id. Filiam alicujus sibi uxorem, Plaut. to ash.

Poscere majoribus poculis, Cic. to require that one should pledge him in larger glasses.

Postulare aliquem de ambitu, id. to accuse one, or to sue at law. Servos in questionem, itl. to insist that the plaintiff be obliged to expose his slaves to the torture, in order to come at the truth.

Postulabatur injuriam, Suet. he tras accused of.

Potiri præsentibus, Cic. Gaudia, Ter. Voluptatum, Cic. to enjoy.

Potiri hostium, to have the enemy in his power: and sometimes (as in Plautus) to fall into the hands of the enemy. The reason hereof is, that the ancients, to aroid a bad omen, frequently made use of a favourable expression to denote a bad thing; whence cometh sacer for execrable, and benedicere in the Scripture for to curse, and the like. Hence it is that they have an infinite number of phrases and turns to signify death, without hardly ever naming it.

Prebbere strenuum hominem, Ter. to shew himself brave. Se æquum, Cic. to shew himself just or impartial.

Priccavere ab insidiis, Liv. Peccata, Clc. to avoid.
 præcedunt, Plaut. Vinum aliud aliud amœenitate præcedit, Colum.

Præcedere in re aliquâ, Plin.
Precurrere aliquem \& alicui, Cic. to run or make speed before, to outrun.

Preire verbis, Plaut. Verba, Liv. to speak before. De scripto, Plin. to dictate.

Præeunt discipulis præceptores, $2 u$. to teach them. But praire alicui, to signify excelling, is not used. See prastare.
Prastare, precellere, pracedere, prevertere, alicui, vel aliquem (but præire alicui only, says Vussius), to surpass, to excel.
Homo ceteris animantibus præstat, Cic. Virtus prestat ceteris rebus, id.
Quantum Galli virtuie alios prestarent, Liv. Præstat tamen ingenio alius alium, 2 uint.
Vel magnum præstet Acbillem, Virg. even if he were more valiant than Achilles, or were he another Achilles. Præstare alicui scientiâ, ætate, \&cc, Cic.

Inter snos æquales longè præstare, id . to excel, to be foremost.

Prestare benevolentiam alicui, id. to shew him affection.
Sapientis non est prestare nisi culpam, id. a teise man ought to answer for (or be sure of) nothing bul his owinfaults. Sed motos prestat componere fluctus, Virg. it is better.

Præstare rempublicam, Cic. to support the republic. Se \& ministros sociis reipub. il. to answer for himself ard his officers to the alies of the republic. Factum alicnjus, it. to approve of it.

Alquem ante ædes, Plaut. to bring him out. Hoc finibus his præstabis, Cic.

Se incolumem præstare, id. to preserve his health.

Principen præstare, Suet. to act the part of a prince.

Præito hæc, Cacil. I give this, $\boldsymbol{I}$ bring this.

Præstare vitium, Cic. to take it upon himself.

Pretolari aliquem, Ter. alicui, Cic. to woit for a persnn.

Prevertere aliquem proc repab. Plaut. to prefer, to set before. Aliquid alicui rei, Cic, Plaut. to prefer it, or to say it before.

Huic rei prævertendum existimavit, Cess. that it musi be prevented.

Illuc prævertamur, Hor. let us see this first.

Procedere in virtute, ad virtutem, ad viftutis aditum, Cic. to advance in virtue.

Ætate processit, id. he is alvanced in age.
Omnia ut spero prosperè procedent, id. all will go very teell.

Procumbere genibus, Ovid. Ad genua, Div. Ante pedes alicujns, Ovid, to prustrate one's self at his feet. Ad arborem, Mart. to lean against.

Procumbit humi bos, Virg. falls down.

Procumbere in armos, Mart. In caput, Ovill, to fall upon.

Prodere memorix, Cic. Memoriâ, Cas. Monumentis, Cic. to commit to posterity.

Prodere memoriam alicajus festi, id.
Prodit memoria, Colum. we find in zoriting.

Prohibere vim hostium ab oppidis, Cas. to repel, to keep away, to stay. Aditum alicui vel aliquem aditr, Cic. to debar or hinder him from coming.

Dolorem

- Dolorem dentium, Plin. to give case, to keep under. Aliquem ab injuriú, Sall. to defend him.

Uxorem prohibent mihi, Plaul. they keep her away from me.

Properare in campum, Cic. Ad exitum, Brutus.

Properare proficisci, Cas. to make haste to be gone.
l'ecuniam indigno heredi properare, Hor. to hoard in a hurry.

Hoc opus hoc studium parvi properemus \& ampli, Hor.

Lanæ properabantur, Ifor.
Propucnatre commoda patrix, Cic. to defend them against the enemy. Pro salute alicujus, id. to fight for.

Propugnat nugis armatus, Hor. that is, Pro mugis.

Prospicere sibi, saluti suæ, \&c. Ter. Cic. to take care of. In posterum, Cic. Futura, id. to foresee. Senectutem, Sen. to be near.

Ni parum prospiciunt oculi, Ter. if my eyes do nut deceive me.

Nec oculis prospicio satis, Plaut.
Villa qua prospicit Tuscum mare, Phed. that has a prospect over the sea.

Provinere in prosterum, Cic. Alicui contra aliquem, id. to protect him. Peei frumentarix, vel rem frumentariam, cel de re frumentarià, Cas. lo make provision, to look after.

Hac si non astu providentur, me aut heruin pessumdabunt, Ter. if they are not looked after, or prevented.

I'rovisum est rationibus multis ne, \&c. Cic. A diis immortalibus, \&c. id. Pucnare pugnam, Plaut. Pralia, IIor. to fight batiles. Cum hoste, Cic. Contra pedites, I'lin.

Adversùs latrones, Plin. to fight -gainst.

Illud video pugnare te ut, \&c. Cic. I plainly see thal you pretend.

Pugnare de re aliquâ, Cic. Ter. Pro aliquo, Cic.

In aliqu: loco, iel.
Pugnata pugna cum rege, Xiv.
Pugnata bella sub llio, Mor.
Quod it volis hoc pugnari viden, Cic.
Purgare se apud aliquem eol alicui de re aliqua, Ter to clear or to justify himself.

Purgare crimen, Cic.
Mores tuos mili purgatos voluisti, id.

Putare nihil, Ter. Pro nihilo, Cic. Aliquid minimi, id. to make no account of.

Rem ipsam putemus, Ter. let us consider the affair itself.

Putare rationem cum aliquo, Cic. to adjust, or cast up accounts.

Putatur prudens, id. he is esteemed prudent.
Q.

Quadiame acervum, Hor, to make square.

Omnia in istam quadrare aptè videntur, Cic. speaking of Clodia, do suit her very uell.

Visum est milhi hoc ad multa quadrare, id. may serve for many purposes.

Quare quoniam tibi ita quadrat, id. since you judge fit.

Querere aliquid ab aliquo, Cic. Cers. De aliquo, Liv. Cic. Ex aliquo, id. to ask or inquire of him. In aliquem, Cic. to make inquisition, or 10 inform against him.

Quarere omnes ad unum exemplum, id. to want to reduce them all to one model.

Quærere rem tormentis $\& \mathcal{p}$ per tormenta, id. lo put to the rack.

Quærere rem mercaturis faciendis, $i d$. to endeavour to make a fortune by commerce.

Quert. Multa de meâ sententiá questus est Cæsari, id. he complained.

Acceperam Milonem meum queri per litteras injuriam meam, id.

Is mihi queritur quod, id.
Quereris super hoc quod, Hor.
Apudpopulum questus est, Plin. Jun.
Quiescere totâ nocte, Cic. Viginti dies, id. Somnum humanum, Appul. to sleep, to repase.

Quibus quidem quamfacile poterat quiesci, si, \&c. Ter. how easy it would have been to have done without them.

Nunquam per M. Antonium quietus fui, Cic.

Quiescat rem adduci ad integrum, id. let him suffer.

## R.

Recipere alicui, id. to promise. Aliquem, id. to receive him . Urbem, id. to take or to recover it. In se omnia, id. In take upon him. Se ad or in locum, ith. to betake himself to. Se ex loco, id. to return. Se ad aliquem, Cas. to retire to. Se ad frugem, Cic. to grow better. Se proximo castello, IIrtias, to shut himself up, to retire to.

Recipere tectis, Cic. lo entertain, or harbour. In navem, ill. on board.

Recipitur in cibum hac herba, Plik. is gand to eat.

Recorpari alicujus rei, aliquam reni, de re aliquâ, Cic. Cum animo
suo vitam alicujus, id. to call to mind, to remember.

Reddere colori aliquid, vel colorem alicui rei, Plin.
Vitam pro republ. Cic. to die in the service of the republic. Spiritam alicui, Liv. to expose his life for another's ser. vice.

Keperre alicui, Ovid, to reiale, to tell. Ad aliquem, Cic. to ask his opinion, to refer to him. Omma ad aliquem finem, id.

Aliquem ore referre, Cic. to resemble him.

In acceptum referre, Cic. to acknozo. ledge the receipt of.
Referre mandata ad aliquem, Cas. Alicui, Virg.

In vel inter reos referre, Cic.
Referre alicui saluten, id.
Acceptan salutem alicujus benevolentıæ referre, id. to think you vwe your life to his goodness.

Referre ensem vagina, Sil. to put it up in the scabbard. Aliquid in commentarium, C cc. to zurite or set down.
Se in gregen suum, id.
Retulit ad me pedem, Piaut. is come Zack to me.

Me referunt pedes in Tusculanum, Cic. I return on fyol to Tuscilanum.

Referunt 1æc ad rem, Plaut. This relates to the matier.

Par pari referre, Cic. to return like for like.

Hrec ego illorum defensioni retuli, id. This I snid to obviate what they might allege in their defence.

Referre cum aliquo, id. to confer with a person.
Renuntiare alicui vel ad aliquem, id. to advertise, or acquaint.

Renuntiare aliquid, id. De re aliquâ, Plaut. to speak of an affair.

Renuntiare consulem, Cic. to proclaim the consal.

Renuntiare alicui amicitiam, Suet. Hospitium, Cic. to renounce his friendship and alliance. Repodium, Ter.

Renuntiare vitx, Suel. Societati, Paul. Jurisc. Matrimonio, Licin. Jurisc. Muneri, officio, 2uint. to renounce.

Prætor renuntiatus est, Cic. zous declared pretor.

Reponere in numeto $\& \&$ in numerum, id. to place among the number. Oninia suo loco, id. to put in their proper place.

Reposcere aliquid alterum $\& \mathscr{o}$ ab altero, id. to ask again, to claim.

Ad pœnas aliquem reposcere, Virg. to insist on his being brotight to justice.

Repugare alicui rei, Cic. Contra veritatem, id. Circa aliqua, Quint. to opiose, to resist.
requiescere lecto, Tibull. Humo, Ovi.l. In sellâ, Cic. to rest, to repose. In miseriis. id. A malis, id. to have some respite.

Lit mutata suos requiescunt flumina cursus, Virg. do st $\sim$ p.
rescribere litteris, Cic. Ad litteras, Brutus ad Cic. to answer. Argentun alicui, Ter. to pay money by bill. Legionem ad equam, Cas. to make horse of foot.

Residere humo, Ovid, to sit upon the ground.

Si quid residet amoris in te mei, Cic. if yo's have any lave for me still left.

Culpa residet in te, Brutus ad Cic. Penès te, Alphen.

Pecunia publica apud eum resedit, Martian.
Residet spes reliquis, Cic. the rest have hopes still.

Quum tumor animi resedisset, id. being abated.
Venter guttúrque resident esuriales ferias, Plaut. cap. act. 1. that is, Sedendo agunt, says Sanctius.
Residentur mortui, Cic. 2. de Leg. when the corpse is watched or attended.

Respicere aliquem \& ad aliquem, Ter. to look, or to respect.
Summa imperii ad nos respicit, Cas. bclongs to ws, regards us.

Respondere alicui, Cic. Virg. Ad aliquem, Pliny, to answer, or to correspund.
Contrà elata mari respondet Gnosia tellus, Virg. presents itself, shewus itself.
Restituere sanitatem alicui $\&$ aliquem sanitati, Plin. to heal, to restore to health.

In possessionem restituere, Cic.
Retinere memoriam alicujus rei, $\& *$ memoriâ retinere aliquid, id. to remember.

Pudore \& liberalitate retinere pueros, Ter. to restrain or gavern.

Ridere aliquem, Cic. Ter. to lauge at one.

De re aliquâ, Cic.
Ridere risum, id.
Domús ridet argento, Hor. shines.
Roraie. Rorat, simply, Colum. to fall down like dew, to bedero.

Si roraverit quantulumcunque imbrem, Pliny, if it drops never so little rain.

Rorare aliquem cruore, Sil. to besprinkle inim sith blood.

Lacrimis oculi rorentur obortis, Ovid.
Roratie rosse, Ovil, bedc:ved.
Fuere ad interitum voluntarimm, Cic. In ferrum pro libertate, Virg. to rush upin.

Ruere illa non possunt, Cic. caunot fall to the ground.

Vide ne quid imprudens ruas, Ter.
Spumas salis rere ruebant, Virg.
Ceteros rucrem, agerem, prosterneren, Ter.

## S.

Saltare laudes alicujus, Plin. Jun. to dunce singing his praises.
Pastorenı saltaret utì Cyclopa rogabat, Hur. that he woould act the part of Polyphemus in dancing.

Nemo ferè saltat subrius, Cic.
Sapere. Palatus ei sapit, id. he has a smack of.

Mare sapit, it has the taste of ser. sater.

Si recta saperet, Cic. if he zuere wise.

Ego meam rem sapio, Plaut. I know my own affars.

Satiefacere alicui de visceribus, Cic. to pay him trith his own money. Alicui de re aliquâ, Cas. concerning something. Alicui in pecuniâ, Cal. ad Cic.

Donicum pecuniam satisfecerit, Cato de RR. till he has paid his moncy.

Satisfactum est promisso nostro, Cic.
Satumare. He res me vite saturant, Plaut. give me a surfeit of life.

Pabulo se saturare. V'arro.
Scatere molestiaruin, Gell. Ferarum, incr. to be full of, to overflow.

Puntus seatens belluis, $\boldsymbol{H o r}$.
Sedere in equo, Ćc. Equo, Iiv. Mart. to ride. Post equitem, Mor. to ride behind. Supra leonem, Plin. Ad tatus alicujus, Cic.

Duin apud hostes sedimus, Plaut. so long as zee were ncar.
Si sedet hoc animo, $V^{\prime}$ irg. if it be your pleasure.

Memor illius escar, que tibi sederit, Hor. which agreed ve:th you lest.

Vestis sedet, Quint, sits uell.
Onnes consurrexisse, \& senem ilium scssum recepisse, Cic. rose up, and made yoom tor the whel man.

Sequi vestigiis aliquem, Liv. to follow his tract. Sententiam alicujus, Cic. to be of his opinion.

Serpere humi, Hor. Per bumum,

Plan ta creep along the ground.
Serpit draco subter supráque revolvens sese, Cic.
Senvike tempori, valetudini, rei familiari, \&ec. ill. Servitutem, il. Plaut. Liv.

Fiternum servire, Hor. Apud aliquem, Plaut. Ser:ius.

Liber servibo tibi, Mlaut. Martis servibo commodis, Ter. Ut communi utilitati serviatur, Cic.
Non bene crede mihi servo servitur amico, Mart.
Sitire sanguinem, Cic. to thirst after blool.

Sitiunt agri, ild. Sitientes loci, Plin. dry pluces.
Quo plus sunt potx plus sitiuntur aque, Ovid.

Solvere crimine, Stat. to absolve, to discharge. Fidem, to break his zord, Ter. to fulfil his vow, Ovid. Argumentum, Quint. in solve. Pecuniam, Cic. to pay. Vitam alicui vel aliquem vilâ, Plaut. to put him to death. Obsidionem urbis, \& urbem obsidione, Liv. to raise a siege. Foedera, Virg. to breal.

Solvere simply, or solvere navem, of solvere è portu, Cic. Cas. to zitigh anschor, to put to sea.

Solvere ab Alexandriâ, Cic. to set sail from Alexandria.

Solvere ab aliquo, id. to take money from a person in order to pay his debis.

Nec solvitur in somnos, Vi, \%. cannot sleep.

Solvendo non esse, Cic. to have not toher eveithal to pay.

Soluturus ne sit eos pro bonis, id. zwhether he will pay them aziay as good money.

Spectare orientem, Plin. Ad orientem, Cës. In meridiem, Cato, to look torards.

Spectare animum alicujus ex sno, Tertul. to judge of another person from one's self.
Spectare aliquem ex censu, Cic. to respect him according to his income.

In unum exitum spectantibus, id. tenring to the same end.

Stare ad curiam, id, not to stir from the court. In aquo alicui, sup. loco, Scn. to be ufon a level with him. Au-, tore certo, Liv. to abide by a particular author. Ab aliquo, Cic. Cum aliquo, id. and Liv. is be of his side or party. Contra aliquem, Cic. Virg. to be against him. Pro judicio erroris sui, Phad. to maintain obstinately. Animis Cic. to takie courage. Fide, Liv. In
fide,

## of Verbs of different Governments. 22g

Gide, Cic. to stand to his word. Mnltorum sanguine ac valneribus, Liv. to cost the blood of many.

Quoram statuæ in rostris steterunt, Cic. were fastened to.

Cùm in senatu pulcherrimè staremus, id. being in a very good posture, when our affairs went very zeell.

Staut lumina flammá, Virg. are full of fire.

Ubi jus sparso croco steterit, $\boldsymbol{H o r}$. will begin to grow thick.

Qui si steterit idem, Cic. if he continues resolute.

Modò stet nobis illud, id. proeided we continue resolute.

Omnis in Ascanio cari stat cura parentis, Virg. is fixed on him.

Per me stat, 2uint. Plin. it depends on me.

Standam estepistolis Domitiani, Plin. we must abide by.

Quid agitur? Statur. Plaul.
Statuere exemplum in hominem \& in homine, Cic, to inflict an exemplary punishmert. Capite aliquem in terram, Ter. to fing headlong against the ground.

Statuere in aliquem, Cas. to give senbence against him. Apud animos vel in animum, Liv. to determine within himself. Slatuam alicai, Cic. to enact a stalue to him.

Statutum est, it is decreed.
Strueue calamitatem alicui, id. to contrive some nischief against him. $O$ dium in aliquem, id. to endeacour to render him odious. Mendacium, Liv. to forge a lye.

Studere alicui, Cic. to faiout, or to bear good will and affection to one. Laudi \& dignitati, id. to aspire to. Aliquid, id. Ter. Hor. to have a strong desire for a thing. In aliquâ re, Gell. to study or apply the minel to it. In aliquid, 2uint. to aim only at that.

Non tui studet, Cic. he does not trouble his head about you.

Studet rem ad arma deduci, Cas. he endeavours to push things to extremity.

Stupeme in aliquo, Val. Max. Re aliquâ, Hor: Ad rem aliquam, Ovid, to be surprised or amazed at a thing. Rem aliquam, Virg. to look on wilh amazement.

Hæc cùm loqueris nos Varrones stu* pemus, tu videlicet tecum ipse rides, Cic.

Suadere legem, id. to persuade the people to accept of a law.

Pacem \& de pace, Cic. 2uint.
Subire tectis $\&{ }^{\circ}$ ad tecta, $V$ irg.

In coelum, Plin. Limina, Firg. to go, to draw near. Onus, Liv. to undergo, to sustain.

Mihi cunctaram subeuut fastidia, Ovid. they displease me. .

Humeris subire aliquem, Virg. to carry on the shoulders.

Subire animos, Lio.
Subjicere aliquid oculis, Plin. Jun. Liv. Sub oculos, id. \& 2uint. to put before one's eyes. Sensibus, Cic.

Subjiccre testamenta, id. to forge.
Succedere Pematibus, Muro, Virg. to come within. Murum, Sallust, to draw near. Sub primam aciem, Cas. to move towards the van-guard. Alicui, Cic. to succeed him. Oneri, Virg. to take it upon his back. In locum, Cic.

Succensere alicui, id. Injuriam ali. cui, Gell.

Si id succenseat nunc, Ter, if he is vexell at this.

Sudare sine causa, Cic. Pro com. munibus comınodis, id. to work.

Sanguine multo sudare, Liv. to sweat blood.

Et duræ quercus sudabunt roscida mella, Virg.

Et vigilandæ noctes \& in sudatâ veste durandum, 2uint.

Sudatáque ligno Thura ferat, Cic.

Sufficere omnibus, Lucan. Cic. to be sufficient for all.

Nec obniti contrá nec tendere tantum sufficimus, Virg. we are not able.

Ad quas nec mens, nec corpos, nec dies ipsa safficiat, 2uint.

Ipse Danais animos virésque sufficit, Tirg, furnishes them. Aliam sufficere prolem, id. to substitutc. Ardentésque oculos suffecti sanguine \& igni, id. zehose eyes were red and inflamed.

Superesse alicui, Plaut. to survive. Suet. to defend as a patron his client in lauc. Labori, Virg. to veercome and surmount the trouble. Superest mihi, Cic. it renains far me. Populi supersunt auxilio, Virg. there are more than we want for our assistance. Tu planè superes nec ades, Gell. you are one too many, you are not wanted. Modò vita supersit, Ïrg. if I do but live.

Suspendere arbori, in arbore, $\mathbb{S}$ de arbore, Cic. to luang upon a tiee. In furcas, Ulp.

Saspendit pictâ vultum mentémque tabellâ, $H$ or.

## T.

Tacerealiquid, Ter. Cic. Plaut. De fe aliquâ, 2uint. to heep it sccret.

Potest taceri hoc, Ter.
Dicenda, tacenda locutus, Hor.
Temperare iras, Virg. to morlerate.
Ceedibus, Liv. to refrain from.
A lacrymis, Virg. Alicui, Cic.
Etati juvenum temperare, Ilaut. to govern them.

Sibi temperare, Cic. to command himself.

Tendere ad littora, Liv. In Latium, Ving. to go towards.

Tendit iter velis, Virg. begins to make sail.

Rete tenditur accipitri, Ter.
Manibus tendit divellere nodos, Virg. endenvours.

Tendere adversus autoritatem senatûs, Liv. to resist or withstand.

Tendere alicui metum aut spem, Cic. to shew or hold out to him.

Hîc særus tendebat Achilles, sup. pelles, or tentoria, Virg. pitched his tent.

Timere aliquem, Ovid, to fear him. Alicui, Ter. to fear lest some misfortune happen to him. Ab aliquo, Cic. to be afraid of him, to mistrust him. De republica, iul. to be afraid for the republic. De vità, Calius Ciceroni, I amafraid of my life.

Timeo ut, \& timeo ne, See p. 159.
Tradere in custodiam, Cic. Custodix, Colum. to deliver up, or send to prison. Se totum alicui, Cic. to give one's self up entirely to him.

Tilansfigere gladio aliquem per pectus, Liv. Cum armis corpus alicujus, Liv. to run through, to stab.

## V.

Vacare morbo vel à morbo, Cels. to be free from illness. Sibi, Mart. to zoork for himself. Philosophia, Cic. to study philosophy. In aliquod opus, Ooid.

Vacare culpâ, Cic. à culpâ, Sencc. to be free from fault. Ab omni administratione, Cic. to be exempt from. Animo, id. to be at leisure, to have nothing to do.
Vacat locus, Cas. the place is empty.
Vacat mihi, 2uint. I am at le,sure.
Vacat annales audire, Virg.
Tantum huic studii relinquendum, quantum vacat à publicis officiis, Cic.

Eorum animus ponendi pecuniam nunģuam vacavit, Val. l. 4. (. 3. sup). vacationem, ut vult Sanctius, lib. 3. never gave their minds to the amussing of money.

Vagari passim toto foro, Cic. In agris, id. to wander about.

Vagatur errore animus, id.
Valere. Valet oculis, Gell. Valent ejus oculi, Plaut. his eye-sight is good.

Autoritate valet, Cic. Valet ejus antoritas, icl.

Valet tanti, valet nimis, among the civilians. Denos aris valebant, Varro.

Quid igitur? Valetur, Plaut. we are very well.

Vapulare. See the Preterites, vol. 1. p. 305. and the Syntax, vol. 2. p. 68.

Vehere amne, Ovid. Per maria, Plin. to convey by water, by sea.

Vehi curru, Cic. In curru, Ovid. Equo, Ovid. In equo, Cic. to travel, or ride in a coach, or on horsebach.

Velle aliquem, Plaut. to want to speak to him. Alicui, Cic. to wish him well. Alicujus causâ, id. Reın volo defensam, id. I will have it defended. Quid sibi vult istud? Cic. What's the meaning of this?

Venire alicui auxilio, $L i v$. Subsidio, Cic. Suppctias, Hirt. to come to the assistance of.

Venire alicui atversùm, Plaut. to go to meet him. In certamen cun aliquo, Cic. to fight kim. In consilium alicujus, id. to come to give him coansel. Sub jactum telorum, Liv. to come withis. shot of.

Inimicus alicui venire, Cic, to be his entemi!.

Ad inimicitias res venit, id.
Venire viam, id. to go his own zay.
Ad me ventum est, id.
Mihi venit in dubium fides tua, $i d .1$ begin to doubt of.

De sorte venio in dubium, Ter. I am in danger of losing the principal.

Venit mihi in mentem Platonis, Cic. $I$ call Plato to mind.

In mentem venit de speculo, Plaut.
Venit in mentem P. Romani dignitas, Cic.

Ventere aliquid in laudem, Tac. to turn to prase. Stultitiae aliquid alicui, Plaut. to impute it to his folly. In rent suam, Ulp. to turn to lis profit. In privatum, Liv. to lis pivate use. Ad se partom alicujus rei, Cic. to appropriate to himself.

Vertere Platonem, Cic. to translate Plato. Græca in Latinum, 2uint. De Græcis, Cic. Ex Glacis, 'Tcr.

Tribus in rebus fere vertitur omnis virtus, Cic. consists in, is incluled.

Intra

## of Verbs of different Governments. 925

Intra fines hos vertuntur omnia, Cal. Vindicare in libertatem, Cic. to set ad Cic.

In priorem partem sunt versa \& mutata omnia, id. are changed.

Jam verterat fortusa, Liv. was now changed.

Quæ te genitor sententia vertit ? Virg. has made you change opinion.

Vigilare ad multam noctem, $\&<$ de multâ nocte, Cic. to sit up very late.

Noctes vigilare ad ipsum mane, Hor.
Vigilare studiis, Proper. In scelus, Stat.

Noctes vigilantur amare, Ovid.
Vindicare se ab aliquo, Sen. De
aliquo, Cac. to be revenged of a person.
Te valdé vindicavi, Cic. Attico. I Ululare. Ululant canes, Firg. to have got my full revenge of you. Ita howl. Man.

Peccatum in altero vindicare, Cic. to punish.

In aliquem scelera alterius vindicare, id.

Vindicare à labore, id. to excmpl.
Graiis bis vindicat armis, Virg.
at liberty, to restore. Libertatem, Cas. to defent the liberty. Se ad suos, Cic. to return safe and sound to them. Se existimationi hominum, id. to maintain his reputation.

* Some write the following examples with an $e$, Vendicare. But we shall make it appear in the ninth book, of Letters and Orthography, that we ought always to write Vindicalle.

Aliquid pro suo vindicare, Cic. to claim.

Sibi assumere \& vindicare, $i d_{\text {. }}$
Dicere suum \& vindicare, $i d$.

Ædes ululant plangoribus femineis, Virg. do ring with.

Tristia ululârunt Galli, Lucan.
Centum ululata per urbes, Lucan.
Utor. See the Syntax, rule 33. p. 70

Vox. 1.

## BOOK VIII.

## PARTICULAR OBSERVATIONS.

On the Roman Names. On their Figures or Arithmetical Characters. On their manner of counting the Sesterces. And on the division of Time.

Useful for the understanding of Authors.

## Chapter I.

Of the Names of the Antient Romans. Takenfrom $\mathrm{V}_{\mathrm{Al}}$. Maximus, Sigonius, Lipsius, and other authors.

THE Greeks had only one name, but the Romans had sometimes three or four, which they called Prenomen, Nomen, Cognomen, and sometimes also Agnomen.

The pranomen is that which agreeth to each individual ; the nomen that which denotes the family from which he is descended; and the cognomen, that which agrecth to a particular branch of this family.

## I. Of the Proper Name, Prenomen.

The pranomen was therefore, as the very word expresseth, what was prefixed to the general name, and amounts to the same thing as our proper name, by which we distinguish brothers of the same family, as when we call them, Peter, John, James, \&c.

The prenomen was not introduced till a long time after the nomen. Hence it was customary among the Romans to give the family name to children, of the male sex, the ninth day after their nativity; and of the female the eighth, according to Festus and Plutarch. And those days were called dies lustrici, because it was a ceremony whereby they were acknowledged as legitimate, and of such or such a family, whose name was given them. Whereas they did not receive the pronomen, till they took the toga virilis, that is, about theage of seventeen, as appeareth by the epitome of the loth book attributed to Valerius Maximus. Pueris, says he, non priusquam togam virilem sumerent, puellis non antequam nuberent, prenomina imponi moris. fuisse Q. Scavola autor est. This is farther confirmed by Tully's epistles, where the children are called Cicerones pueri, till that age, after which they are stiled Marcus filius, Quintus flilius.
And though Cicero in the last epistle of the 6th book to Atticus calleth his nephew, Quintum Ciccronem puerum; yet it is very probable
bable that Cicero wresteth the sense of the word puer, to distinguish him from his father, who was also called Quintus; or perhaps because he had but very lately taken the toga virilis. And in regard to what Sigonius mentions from Plutarch and Festus, who, according to him, are of a different opinion from Valerius Maximus, we are to take notice that those authors do not speak of the prenomen, but of the nomen, which, as hath been above mentioned, was given to chiidren the 8 th or 9 th day after their nativity. And there is no manner of doubt but this is what led Sigonius into a mistake.

In conferring this prenomen, they took care generally to give that of the father to the eldest son, and that of the grandfather and the ancestors of the family to the second, and to all the rest.

Varro observeth that there were thirty of those prcenomina, in his time, or thereabouts, whereof the most usual may be reduced to eighteen, some of which were marked by a single letter, others by two, and others by three, as we shall here exhibit them, together with their etymology.

1. With a single letter we find eleven.
A. stands for Aulus, so called from the verb alo, as being born Diis alentibus.
C. stands for Caius, so called à gaudio parentum.
D. stands for Decimus, that is, the tenth born.
K. stands for Keso, taken from cado, because they were obliged to open his mother's womb to bring him into the world.
L. stands for Lucius, from lux, lucis, because the first who bore this name, was born at break of day.
M. stands for Mancus, as much as to say, born in the month of Mareh.

But $\mathrm{M}^{\prime}$ with an acute accent on the top, or $\mathrm{M}^{\prime}$ with a comma, signifieth Manius, that is, born in the morning; or rather quite good, because manis heretofore, as we have already observed, p . 150. signified good.
N. stands for Numerius, which cometh from numerus, number.
P. makes Publius either from the word pubes, or from populus, as much as to say popular and agreeable to the people.
Q. stands for Quintus, that is, the fifth child of his family.
T. stands for Titus from the word tueri, as if the defender or preserver of his country.
2. With two letters we find four.

AP. stands for Appius, which cometh from the Sabine word Attius. For Attius Clausus was the first, who having been expelled his country, came to Rome and changed his name into that of Appius Claudius.

CN. stonds for Cneus, as much as to say nervus, from some mark on his body.

SP. stands for Spurius, which denotes something ignominious in birth. For this word in the Latin tongue signifies also spurious or illegitimate. Spurii, quasi extra puritatem, \& immundi, says St. Isidore.

TI. stands for Tiberius, that is, born near the Tiber.
3. With three letters, we find three.

MAM. that is, Mamercus, which in the Tusean language signified Mars, according to lestus.

SER. that is, Senvius, from the word servils, a slave, because the person who first took this name, was not free born.

SEX. that is, Sextus, as much as to say the sixth forn.
Thise are the eighteen proper names most usual among the Romans. To which we might likewise add some that are very well known in antient history, as Aucus, Aruns, Hostilius, Tullus, and some others.

## II. Of the general Name, Nomen Gentis.

The nomen or name was what agreed to the whole race or family with all its branches, and answered to the Greek patronymics, according to Priscian, lib. 2. For as the descendants of Facus were called Tacides, so the descendants of Iulus son of Teneas, had the mame of Julii; those of the Antonian family, Antonii, and the rest in the like manner. Hence we may observe that all those general names which they called Gentilitia, are properly adjectives, and that they ail terminate in ius, except two or three, namely, Peduccus, Poppeus, and perhaps Norbanus; though Lipsius questions whether the latter be one of those names.

## III. Of the particular surname, Cognomen and Agnomen.

The particular surname called cognomen, was properly the name by which the different branches of the same stock or house, in eadenin Weite, were distinguished; as when Livy says that the house of the Potitiars was divided into twelve families. For gens \& familis were like the whole and its parts. Those of the same stock or house were called Gentiles; and those of the same branch or family, $A \rho-$ nati. As we see in France that the royal house hath been frequently divided into different branches, as those of Valois, Bourbon, Orleans, Montpensier, \&c. Thus when we say that the family of the Cesars were of the race of Julius; Julius is the general name of the race, or nomen gentis; and Cosar that of the family, cognomen familia. But if you add Caius for his proper name, this will give us the pranomen. Therefore all three will be C. Julius Casar.

There are some who hereto add the agnowen, which signifieth as it were an increase of the surname, and was conferred on some particular occasion, as when one of the Scipios was entitled Africamus, and the other Asiaticus, because of their great exploits in those parts of the world. And no doubt but a man might in this manner have sometimes a particular surname, and as it were a fourth name. Hence the author ad Herennium makes mention of this agnomen, when he says, Nomen autem cim dicimus, cognomen quoquc \& agnomen intelligatur oportet.

Yet it is certain that the word cognomen comprehendeth likewise this sort of nouns, witness Sallust, when he says of Scipio himself, Masinissa in cmicitiam receptus a P. Scipione, cui postea Africano cognomen fuit ex virtute: and Cicero writing to l'omponius, who was surnamed Allicus, for having performed his studies at Athens,
eays, Téque non cognomen Athenis solùm deportâsse, sed humanitatenz i) prudentiam intelligo.

And indeed if we examine closely into the thing, we shall find that there are no surnames, I mean of those which are called cognomina, and distinguish families, but what are thus derived from some particular occasions; since even the proper names (prcenomina) are originally owing to such occasions, as we have above demonstrated in pointing out their etymology.

## IV. OBSERVATIONS on the Names of Slaves, Freedmen, Women, and Adoptive Children. <br> And first of Slaves and Freedmen.

Slaves formerly had no other name than that of their master, as Lucipor, Marcipor, for Lucii puer, Marci puer. Yet in process of time they had a name given them, which was generally that of their country, as Syrus, Davus, Geta, \&c. Just as in France the lackeys are sometimes called Champagne, Basque, Picard, \&c.

When they were enfranchised, they took the prenomen and the nomen of their masters, but not the cognomen, instead of which they retained their own prenomen. Thus Cicero's learned freedman was' called M. Tullius Tyro, and others in the same manner. The like was observed in regard to allies and foreigners, who assumed the name of the person, by whose interest they had obtained the freedom of the city of Rome.

## 2. Of Women.

Varro takes notice that the women had heretofore their proper and particular name, as Caia, Cacilia, Lucia, Volumnia. And Festus says that Cæcilia and Tarratia were both called Caia. We likewise meet with Titia, Marca, \&c. in Sigonius and others. And those names, as Quintilian observeth, were marked hy inverted letters, thus, $\mathrm{D}, \mathrm{T}, \mathrm{N}, \& \mathrm{c}$. In process of time they were discontinued: if there was only one, it was customary to give her the name of her race or stock; or sometimes it was softened by a diminutive, as Tullia or Tulliola. But if there were many, they were called after the order of their birth, Prima, Secunda, Tertia, Quarta, Quinta, \&c. or these were formed into diminutives, Secundilla, Quartilla, Quiutilla, \&cc.

But as several are mistaken in affirming that the women had no prenomen; so they are also in an error in pretending that they had no cognomen. For it is certain that Sylla's daughter, who was married to Milo, had the surname of Cornelia; and Cælius writing to Cicero, speaks of Paula, who had the surname of Valeria.

## 3. Uf Adoptive Children.

It was customary for those who were adopted, to take the names and surnames of those who adopted them. And in order to mark their birth and descent, they only added at the end the name of the house or stock from which they were descended, or the surname of their own particular branch; with this difference however,
that if they made use of this surname, they wrote it simply; whereas if they used the name, they formed it into an adjective; Si cognomen, integrum servabant; si nomen, mutatum \& inflexum, says Lipsius.

For example, M. Junius Brutus having been adopted by Q. Servilius Capio Agalo; he took all his names, and preserved only the name of his own branch, calling himself $Q$. Servilius Ccepio Agala Brutus. On the contrary, Octavius having been adopted by his grand uncle, Julius Casar, he preserved the name of his house, changing it into an adjective, and was called C. Julius Cresar Octavianus; which did not hinder them from preserving also any surname they might have acquired, as Atticus, who having been adopted by Q. Cacilius, had the surname of Q. Cacilius I'omponiamus. Atticus; or from acquiring any new one by their merit, as Octavius, who had afterwards the surname of Augustus given him.

To this rule of adoption we must refer what Suetonius saith, that Tiberius having been adopted by M. Gallius, a senator, he took possession of his estate, but would not go by his name, because he had followed the party that opposed Augustus; and what Tacitus says, that Crispus Sallustius adopting his sister's nephew, made him take his name. And such like expressions.

## V. Other observations on changing the order of those Names.

Though the usual custom of the Romans was that above observed, of putting the pranomen, nomen, and cognomen, one after the other ; yet we must take notice that this order hath not been always carefully adhered to, as Valerius Maximus testifieth: Animadverto cnim, says he, lib. 10 . in consulum fastis perplexum usum presnominum \& cognominum fuisse. Concerning which there are several changes to be observed.

1. The cognomen before the nomen.

Manutius sheweth that they sometimes put the surname of the particular branch before the general name of the stock, cognomen ante nomen gentis, as in Cicero we find Gallo l'abio, Balbi Cornelii, Papun Rimilium; and in Livy, Paullus Similius Cos. and the like, though Gallus, Ballus, Papus and I'aullus, were cognomina non prenomina.
2. The cognomen become nomen.

Sometimes the cognomen became a nomen. Quin etiam cognomina in nomen versa sunt, says Valcrius Maximus.

## 3. The pranomen become nomen.

Sometimes the prenomen became a nomen, says Priscian, as Tullus Servilius, M. Tullius.

## 4. The prenomen put in the second place.

And sometimes the pranomen used to be put only in the second place, as Sigonius observeth. Thus we find in Livy, Attius Tul!us, Manlius C'nceus, Octavius Metius. In Cicero, Malaginensis M. Scipio. In Suctonius, ad P'ompeium.

## 5. The prenomen or proper name put last under the Emperors.

But those changes were still more considerable under the emperors. For whereas during the time of the republic, the pranomen was the proper name which distinguished brothers and individuals from one another, as M. Tullius Cicero, and Q. Tullius Cicero, brothers; on the contrary in the monarchical state of Rome, the proper name which distinguished individuals, was generally the last, whence it came that the brothers, commonly speaking, had nothing in particular but that; as Flavius Vespasianus, and Flavius Sabinus, brothers, in Suetonius.

This new custom appeareth plainly in the case of the Senecas. For Seneca the father, the rhetorician, was called M. Annaus Seneca; and he had three children, M. Annœus Novatus, L. Anncus Seneca, the philosopher; and L. Annceus Mela, father of Lucan the poet. Yet the latter of each of those names was so far the proper and particular appellation, by which they were distinguished from one another, that the other two are common to them all; and that Seneca the rhetorician, father of those celebrated sons, sometimes gives both to limself and them only the latter of those three names, as appeareth by the title of his first book of Controversies, Soneca, Novato, Seneca, Mile fliiis salutem. And his eldest son Novatus, having been adopted by Junius Gallio, he is called by Eusebius in his Chronicle, Julius Gallio frater Seneca; though his brother, Seneca the philosopher, generally calls him by the last of those three, which was his proper name, as in the title of his book on a Happy Life, and in his epistles; likewise St. Luke in the Acts of the Apostles, c. 18. calls him by no other name than Gailio. Whence it is clear that in those days it was the last name that distinguished the brothers from each other, as might be demonstrated by several other examples.

Hence also it comes that only this last name was generally given to the principal persons of the empire in the first ages of the Church, as sufficiently distinguishing them from every body else. This is the reason that though St. Jerome in the preface to his commentaries on the epistle of St. Paul to the Galatians, speaking of Victorinus, that famous professor of eloquence at Rome, observes that he was called C. Marius Victorinus; yet Victorinus was in such a manner his proper name, that this very St. Jerome in his treatise of Ecclesiastic Writers, chap. 101. and St. Austin in his Confessions, book 8. chap. 2. call him only Victorinus.

It appeareth likewise that St. Paulinus, Bishop of Nola, was called Pontius Meropius Paulinus; and yet St. Austin and other authors generally give him the latter of those three names only, as that by which his person was particularly distinguished. Thus Rufinus is called only by this name in the writings of S. Jerom, S. Austio, and S. Paulinus, though his name was Tyranizus Rufinus': nor has S. Prosper any other appellation in the antient writers of the Church, though his name was Tyro Prosper. Nor is Volusian, governor of Rome, mentioned by any other name in the 1st and 2 d epistle of S. Austin, though we find by an antient inscription
inscription that he was called Caius Ccionius Rufius Volusianus; nor lloetius by any other than this name, though he was called Anicius Boetius; this name of Anicius, which is here put first, being nevertheless the name of the noble family from which he was descended.

## 6. Exception to this rule of taking the last name under the Emperors.

Contrary to this general rule of the Roman names under the emperors, it is to be observed however (as Father Sirmond hath observed in his notes on St. Sidonius) that we call Palladius the person who wrote on agriculture, though his name being Palladius Rutilius T'aurus Emilianus, we should call him REmilianus, as he is stiled by St. Isidorus. In like manner we give the name of Macrobius to the person whom Avienus and Boetius call Theodosius, because his real name was Macrobius Ambrosius Aurelius Theodosius: and we give the name of Cassiodorus to that great man who was called Cassiodorus Senator, the word Senator, which was his real name, baving been taken by many rather as the name of his dignity than of his person.

But though a few such particular cases may occur, they must be considered, notwithstanding, either as exceptions to the general rule, or as errors that have crept into the title of the works of those authors, through the negligence of those who, choosing only to put one of their names, did not reflect that the custom of the antients was changed, and that the last name was become the proper name of individuals.

## 7. Other names changed as zeell as the latter.

It is also observable, as Father Sirmondus sheweth extremely well in the same place, that whereas the antients always retained the name of their family together with their proper name, this custom was so far altered in the latter ages, that not only the proper name, but likewise all the others were changed in regard almost to every individual, not attending so much to the general name of the family, as to those which had been particular to the illustrious men of that same family, or to their relations and friends. Thus the son of the orator Symmachus was called $Q$. Flavius Memmius Symmuchus, having taken the name of Flavius from his uncle by the father's side, and of Memmius from his uncle by the mother's side. Thus St. Fulgentius was called Fabius Claudius Gordianus Fulgentius, having taken the name of Claudius from his father, and that of Gordianus from his grandfather, which is oftentimes the cause of our not being able to trace the antiquity of families.

## Chapter II.

Of Figures, or Arithmetical Characters, among the Romans.
I. In what manner the Romans marked their Numbers.

THE Romans marked their numbers by letters, which they, ranged thus:

| 1 | I | One. |
| :--- | :---: | :--- |
| 5 | V | Five. |
| 10 | X | Ten. |
| 50 | L | Fifty |
| 100 | C | One hundred. |
| 500 | Io | Five hundred. |
| 1000 | cIo | One thousand. |
| 5000 | Ios | Five thousand. |
| 10000 | ccIos | Ten thousand. |
| 50000 | Ioo | Fifty thousand. |
| 100000 | cccIoos | One hundred thousand. |

These are the figures of the Roman numbers, with their signification and value: for, as Pliny observeth, the antients had no number above a hundred thousand; but to reckon higher, they put this number twice or thrice. Whence comes the manner of computing by, bis, ter, quater, quinquies, decies centena millia, and others, of which we shall have occasion to speak in the chapter on Sesterces.

## II. Proper observations in order to understand these Figures thoroughly.

In order properly to understand these figures, we must consider:

1. That there are only five different figures, which are the first five, and that all the rest are compounded of I and C; so that the C is always turned towards the I, whether it comes before or after, as may be seen above.
2. That as often as there is a figure of less value before a higher, it signifies that we are to deduct so much from the latter, as Iv. four : xL. forty: xc. ninety, \&c. Whereby we see that there is no number but what may be expressed by the first five figures.
3. That in all those numbers, the figures go on increasing by a fivefold and afterwards a double proportion, so that the second is five times the value of the first, and the third twice the value of the second; the fourth five times the value of the third; the fifth twice the value of the fourth, and the rest in the same manner.
4. That the figures always begin to be multiplied on the right side, so that all the 3 which are put on that side are reckoned by $\oint$
five,
five, as those on the other side are reckoned by ten; and thus we may easily find out all sorts of numbers how great soever : as when an author in the 16 th century, giving a list of the number of citizens in the Roman empire, puts contrary to the custom of the
 c after the I for one thousand, or the first c on the right hand for five hundred, and proceeding through the whole with a tenfold progression, in each figure on either side, I see immediately that. the whole comes to one billion, five hurdred millions, a hundred and ten thousand citizens; which we should express thus by Arabic cyphers, $1500,110,000$. But as we have already observed, the antients did not pass cecIoəo. one hundred thousand in those figures.

## III. What this manner of reckoning has been owing to, and whence these Figures have been taken.

Now if I may be permitted to reflect a little on this manner of counting, it is easy to judge that it is owing to this, that mankind having begun at first to count with their fingers, they told as far as five with one hand, then adding the other hand, they made ten, which is double; and hence it is that their progression in these numbers is always from one to five, and then from five to ten.

To this same cause the very formation of these figures is owing. For what is more natural than to say, that $I$ is the same as if an unit was shewn by raising one finger only; and that the V is as if depressing the middle fingers no more was shewn than the little finger and the thumb, to include the whole hand; and adding the other to this, they formed as it were two $V$, one of which was inverted under the other, that is an X , which is equivalent to ten.

Manutius shews further that all the other figures are derived from the first, because as the $V$ is only two 1 joined at the bottom, so the $L$ is only two $I$, one upright and the other couchant; and adding thereto a third on the top, they expressed by this figure a hundred, instead of which the transcribers, for greater currency in writing, have borrowed the $C$. And if we join a fourth I to shat up the square thus $\square$, this makes five hundred, instead of which they afterwards took the io, and at length the D. Doubling this square II they forned their thousand, instead of which the transcribers, either for the sake of ornament, or for greater conveniency, began likewise to round this figure, and with a dash of the pen to frame it thus $\infty$, afterwards thus $\omega$, for which reason we frequently meet with the couchant cypher $\infty$, or a Greek $\omega$ to mark a thousand. But afterwards they marked it thus cio, and after that cD, and at length because this lias a great relation to the Gothic l' $\Phi$, they took a simple $M$ to denote a thousand, as likewise C for a hundred, and D for five hundred. And hence it comes that there are but just seven letters which serve for this sort of numbers, namely, C. D. I. L. M. V. X. except we have a mind to add also the $Q$. which some have taken for five hundred, according to Vossius.

## IV. Whether there are other methods to mark the Roman Cypher than the preceding. <br> We must also take notice of the opinion of some, that when

 there is a - bar over the cyphers, this gives them the value of a thousand, as $\overline{\mathrm{v}}, \hat{\mathrm{x}}$ five thousand, ten thousand. Bur Priscian's manner of computing, namely, that to express a thousand, the X must be put between the C's, thus CXj, and to express ten thousand we should put the $M$ there, thus $\mathrm{CM}_{1}$, is absolutely false and contrary to antiquity; and it is owing to this only, that not knowing the real foundation of this manner of computing, which I have here explained, they thought to adjust it to our's, which proceeds by a tenfold progression. And though we sometimes find the L between the C 's, thus $\mathrm{CL}_{\mathrm{O}}$, or the like, this is only a mistake of the transcribers, who perceiving that on those occasions the I is generally bigger than the C's, they took it for an L. So that even then the $L$ ought to be reckoned only as an I, and to mark no more than one thousand.
## Chapter III.

## Of the Roman Sesterces.

AS I have some notion of publishing a separate essay on the antient coins, with their respective value reduced to the standard of the present currency in France, I shall therefore speals here of sesterces, only in regard to grammar.

The sesterce was a little silver coin in value the fourth part of a Roman denarius, or two asses and a half, which as was also called libra, because at first it was of copper, and weighed a pound. Hence the word as (quasi as, says Varro) came from the matter; and the word libra, from the weight that was given it. And when they added the ablative pondo, it was to determine the word pound or weight, which of itself was also by measure.
Hence it is that heretofore they marked the sesterce thus L. L.S. the two L's making two pounds, and the $S$ signifying semi, two pounds and a half. Whereas the transcribers have since given us an H with the S , thus H . S. And this sesterce, pursuant to the valuation which we have elsewhere observed, was equivalent to a sou and two deniers, French money, or something more.

In order to count the sesterces, the Romans proceed three ways.
From one to a thousand they reckon them simply by the order of the numbers, without understanding any thing; Sestertii decem, viginti, centum, mille, \&c.
From a thousand to a million they reckon three ways, either by the numeral nouns, which they make agree with sestertii, as mille sestertii; or by putting the neuter sestertia with millia expressed or understood, as decem sestertia, or decem millia sestertia; or in short by putting sestertiûm in the genitive plural formed by syncope for sestertiorum, as octo millia sestertiûm, centena millia sestertiûm. Which they likewise mark sometimes by putting a bar over the capital letters, thus C. M. S. which
which bar sheweth that the number is taken for a thousand; so that the C which makes a hundred, stands here for a hundred thousand, though they frequently put this bar, where it is impossible to judge of the sum but by the sense.

From a million upwards they reckon by adverbs, as decies, ricies, centies, sestertiuim, \&c. where we must always understand centena millia, sestertii or sestertium, or else millia orly, when centena has been already expressed, as when Juvenal saith:
-_ Et ritu decies centena dabuntur
Antiquo: that is, decics centena millia.
But if the adverb alone is expressed, then we are to understand all these three words centenc millia sestortium. Thus bis millies, for example, is the same as bis millies centena millia sestertiium.

We are to observe however that sestertius and numus frequently signify the same thing: thus mille numûm, mille sestcrtiûm, or mille, numûm sestertiûm, may be indifferently said one for the other.

## II. Reason of these expressions, and that mille strictly speaking is alzays an Adjective.

Various are the opinions concerning the reason for this construction and these expressions : for not to mention those of Varro, Nonius, and some antients, who without any probability imagined that these genitives, nummûm and sestertium (formed by syncope, instead of numorum and sestcrtiorum) were accusatives; mille is generally taken as a noun substantive that governeth the genitive nummâm or sestertiûm.

Scioppius on the contrary pretends that mille is always an adjective, in the same manner as other numeral nouns; and therefore that we must suppose another noun on which the government of this genitive depends. And therefore he endeavours to show in his fourteenth letter, that then we must understand res or negotium, just as when Juvenal says:

> Quantum quisque sua nummorum possidet arcâ:

Where quantum being an adjective ought necessarily to suppose negotium. So that if we were to say, res or negotium mille nummorum est in arcâ, the construction would be quite simple and intire: but if we say Mille nummorum est in arcâ, it is figurative, and then we must understand res, which governs mille nummorum (which are the adjective and substantive) in the genitive. Now res mille nummorum, is the same thing as mille nummi, just as Phædrus saith, res cibi for cibus. Which we have shewn elsewhere more at large.

Perhaps we might make use of this principle to solve some difficult passages, which coincide with this same construction, as when Terence saith, Omnium quantum est qui vivunt ornatissimè, the most vain fellow in the whole world. For it meaneth, Quanlum est negotium omnium hominum qui vivunt, for quanti sunt homines
 Favuxà̀s yovì, an admirable woman. And as Paul the learned Civilian said, Si juraverit se filio meo decem operarum daturum, liber esto. And in another place, Cùm decem operarum jussus est dare, for decem
decem operas. And it is certain that he might likewise have said, Cùm decem talentûm jussus est dare, where there cannot be the least doubt but he must have understood rem, since Terencè hath even expressed it, Si cognutus talentûm rem reliquisset decem, \&c. Where it is also obvious; that rem decem talention and decem talenta, are the same thing, and therefore that decem is the adjective of talentum, let it be in whatever case it will. Therefore if I say, Reliquit mihi decem talentûm (omitting rem, as this Civilian has done) there is no manner of doubt but they are both in the genitive, and but that this word res, is understood upon the occasion.

For which reason when we say mille hominam, mille nummûm, it is the same construction as decem operarum, decem talentam; and we may further affirm that it is a construction of the adjective and substantive in the genitive governed by res or negotium, which is understood. At least this is the opinion of Scioppius.

This seens even to be the principle, by which we ought to account for these expressions framed in the plural, as when St. Jerom saith, Si Origenes sex millia scripsisset Libros. And Livy, Philippei nummi quatuor millia viginti quatuor. And Cicero, Tritici medimnos duo millia. For if this principle of Scioppius be just, we must resolve these phrases, and say, Scripsit libros ad sex millia negotia illorum librorum ; tritici medimnos ad sex millia negotia illorun onedimnorum. And in like manner the rest. Which will not peradventure appear so extraordinary, when we once conceive, that the word res or neğotium with the genitive of a noun, always supposeth this very noun in the nominative, res cibi for cibus. Millia negotia medimnorum, for mille medimni, \&c. For that millia in the plural is an adjective, is beyond all doubt, notwithstanding what Linacer, L. Valla, and Scaliger, pretend; since we find in Pliny, Millia tempestatum prasagia : in Tully, Decen millia talenta Gabinio esse promissa, and the like.

Such is the principle laid down by Scioppius, and in the main it seems to be undeniable. This however does not hinder but in practice, which is the master of speech, magister \& dictator loquendi, as Scaliger expresseth himself, one may say that mille is frequently taken as a substantive, being then rather for $\chi^{i n}$ iads than $\chi^{\text {indoo, }}$, according to A . Gellius, as when we say unum mille, duo millia, \&c. one thousand, two thousand, \&c. And thus we are furnished with an easy method of resolving those expressions. For it is not to be imagined that the custom of language should be so confined to general rules, but it may sometimes make a substantive of an adjective, and sometimes an adjective of a substantive; nor that the human mind will take a perplexed and dark winding in order to apprehend things, when it can find a shorter and clearer method. Hence there are a great many nouns taken substantively, though in the main they are adjectives, as vivens, mortalis, patria, Judcea, molaris, \&c. which, strictly speaking, do refer to homo, terra, dens; and the same may be said of the rest.

And therefore when we say mille denariûm est in arcê, mille cquitum est in exercitu, I see nothing that can hinder us from looking upon mille as a substantive; or at least as a noun taken substantively,
tively, which shall govern the genitive denarium, equitum, \&c. And thus it is that Lucilius says,

Tu milli nummâm potes uno quarere centum:
With a thousand sesterces you can gain a hundred thousand.
Therefore when we say, Sex millia scripsit libros, tritici medimnos recipit duo nillia, we may take it, either as an apposition, libros sex millia; or resolve it by ad libros, ad sex millia: which does not hinder but in the main we may also resolve it by negotium, according to Scioppius's principle: just as, strictly speaking, mortalis ought to be resolved by homo, Judara by terra, and the rest in the like manner.

Be that as it may, we must observe that when a verb or an adjective is joined to this word mille, it is generally made to agree in the singular, whether we are to understand negotium, as Scioppius pretends, or whether we take it, not for $\chi^{i}$ incoi, but for $\chi^{i \lambda}$ ì̀s, a thousand, as A. Gellius will have it. Qui L. Antonio mille numm $\hat{u} n$ ferret expensum, Cic. Quo in fundo mille hominum facile versabatur, Cic. Ad Romuli initium plus mille \& centum annorum est, Varro. Ibi occiditur mille hominum, and not occiduntur, says Quadrigar, in A. Gellius, lib. 1. c. 16.*

## III. Other remarkable expressions in regard to the same subject.

When we meet with Sestertiûm decies numeratum esse, Cic. act. 4. in Verr. it is a Syllepsis of number, or numeratum which refers to negotium, understood, instead of numerata, which it should have been; as indeed it is in some editions, because we are to suppose centena millia. In like manner, An accepto centies sestertiûm fecerit, Velleius, lib. 2. de Curione, for acceptis centies centenis millibus sestertiùm, and the like.

Now as the antients said, decies sestertiûm, or decies centena millia sestertiûm; so they said likewise decies aris, or decies centena millia cris : decies cris numeratum esse, $\mathcal{\&} \mathbf{c}$. where the word as is generally taken for the asses, which at first were of brass, as already hath been observed.

[^5]above noun hath this in particular, that it does not take an $s$ at the latter end, except it be to mark the miles on the highway; for every where else we write in French un mille, dix mille, trente mille, \&ic. one thousand, ten thou. sand, thirly thousand, \&c. though we say, deux cens, two hundred, quatrevingls, fourscore, and the like with an $s$. But when we say, mille dc tués, it is a partition, as if it were mille occisorum or ex numero occisorvm.

## Chapter IV.

## Of the Division of Time according to the Antients.

THE antients had a particular manner of reckoning and expressing time, which is necessary to be known for the right understanding of authors.

## I. Of Days.

We shall begin with a day, as the part of time most known and most natural.
The antients divided a day into natural and artificial. The natural day they called that which is measured by the space of time the sun takes in making his circuit round the earth, which includes the entire duration of day and night. Artificial day they called that space of time which the sun stays above the horizon.

The natural day is also called the civil, inasmuch as it is differently computed by different nations, some beginning it one way, and others another.

Thus the Babylonians began their day with the sun-rise.
The Jews and the Athenians began it with sun-set, and in this they are imitated by the modern Italians, who reckon their first hour from the setting of the sun.'

The Egyptians began it at midnight, as we do.
The Umbrians at noon.
The day which commences at the setting or rising of the sun, is not altogether equal. For from the winter solstice to the summer solstice, that which begins from sun-set, has a little more than 24 hours: and quite the contrary from the summer solstice to the winter solstice. But the natural day which begins at midnight, or at noon, is always equal.

On the contrary the artificial day is unequal in all parts of the earth, except under the equinoctial line. And this inequality is greater or lesser according to different climates. Now from thence ariseth the difference of hours, of which we are going to speak.

## II. Of Hours.

There are two sorts of hours, one called equal, and the other unequal.

Equal hours are those which are always in the same state, such as those which we make use of, each of which constitutes the four-and-twentieth part of the natural day.

Unequal hours are those which are longer in summer, and shorter in winter for the day; or the reverse for the night; being only the twelfth part of the day or of the night.

Therefore dividing the artificial day into twelve equal parts, we shall find that the sixth hour will be at noon, and the third will be half the time, which precedes from sun-rise till noon; as the ninth hour is half the time which follows from noon till sunset ; and the rest in the same manner.

This is what gave occasion to the naming of the canonical hours of prime, tierce, sexte, none, and vespers, in honour of the sacred mysteries that were accomplished in those hours, in which the Church hath therefore been used to say those prayers.

## III. Of the Watches of the Night.

The twelve hours of the night were divided into four watches, and each watch contained three hours. Hence we frequently find in Cicero and other writers, Prima vigilia, secunda vigilia, \&c.
1V. Of Wecks.

Weeks were composed of seven days, as the Scripture sheweth. And almost all the oriental nations have made use of this method to compute their days. Whereas the western world did not adopt it till the Christian religion was established, the Romans generally reckoning their days by nines, and the Greeks by decads or tens.

But the Pagans called their days by the names of the seven planets; thus the first was dies Solis, the second dies Lunce, the third dies Martis, the fourth dies Mercurii, the fifth dies Jovis, the sixth dies Veneris, the seventh dies Saturni $\varepsilon$ and these names are still in use, except that instead of dies Saturni, we say dies Sabbati, that is, the day of rest ; and instead of dies Solis, we call the first day of the week dies Domini, in memory of the resurrection of the Son of God: the other days, from the custom of the Church, are called Feria according to their order; thus Monday, Feria secunda, Tuesday, Fcria tertia, and so on.

## V. Of Months.

Months are composed of weeks, as weeks of days. But months properly speaking are no more than the space which the moon takes either in her course through the Zodiac, and is what astrologers call the periodical month, or in returning from one cont junction with the sun to the next conjunction following, and is what they call the synodical month.

Yet this name hath been also given to the time which the sun takes in its course through the twelfth part of the Zodiac, whereby ' two sorts of months are distinguished; lunar and solar.

The lunar synodical month, the only one considered by the antients, is little more than twenty-nine days and a half.

The solar month is generally computed at thirty days, ten hours and a half.

But the month is further divided into astronomical and civil. Astronomical is properly the solar month; and the civil is that which has been adapted to the custom and fancy of particular nations, some making use of lunar, and others of solar months.

The Jews, the Greeks, and the Romans, heretofore made use of lunar months; but to avoid the different fractions of numbers, they made them alternately of nine and twenty and thirty days; calling the former cavi, and the latter pleni.

The Egyptians preferred the solar months, each of which they made of thirty days only, adding to the end of the year the five days
that arose from the rest of the hours, and neglecting the six hours or thereabouts that arose from the half hours, which was the reason that every fourth year their seasons fe!l back a day.

We may be said likewise to make use of those months, though we render them unequal, reserving moreover the six hours to make a day thereof every fourth year, as hereafter shall be explained.

## VI.The antient manner of reckoning the Days of the Month.

The Romans made use of three terms to denote the several days of the month; these were the calends, the nones, and the ides, which they marked thus, Cal. or Kal. Non. Id.

The calends they call the first day of every month, from the verb $\chi x \lambda \leq \omega$, voco, because as the antients computed their months by the revolution of the moon, there was a priest employed to observe the new moon, and upon his first perceiving it, to give notice thereof to the person who presided over the sacrifices; then the people were called to the Capitol, and information was given them how many days were to be reckoned till the nones, and upon the day of the nones all those employed in husbandry were obliged to be in town, that they might receive the direction for the festivals and other ceremonies to be observed that month. Hence some are of opinion that the nones were called $n \circ n a$, quasi nova, as much as to say new observations; though it is more likely the reason of this denomination, was because from that time to the ides there were always nine days.

The word ides, according to Varro, was owing to this, that in the Etruscan language, iduare signified dividere, because they divided the month into two almost equal parts.

After the first day, which went by the name of calends, the six following in the month of March, July, and October, and the four in the other months, belonged to the nones: and after the nones there were eight days belonging to the ides; and the remainder after the ides was reckoned by the calends of the next. month. These particulars may be easily retained by these two Latin verses.

Sex Maius, nonas, October, Julius et Mars; Quatuor at reliqui : dabit idus quilibet octo.
So that in the months above mentioned, each of which had six days for the nones after the calends, the day of the nones was properly the seventh; and of course the ides were the fifteenth. But in the other months that had only four days betwixt the calends and the nones, the nones were the fifth, and of course the ides the thirteenth. And the proper day of the calends, nones, and ides, was always put in the ablative, culendis, nonis, idibus, Januarii, Februarii, \&c. But the other days were reckoned by the following term, expressing the number of days till then, and including both terms, whether nones, ides, or calends, as quarto nonas, sup. ante: sexto idus: quinto calend. \&c.

Now they never said primo nomas; but nonis, $\&$ c. nor secundo nonas, because secundus cgmeth from sequor, and the business here is

Vol. II.
to mark the preceding day. For which reason they made use of pridie ; just as to signify the following day they made use of postridie, as pridic nonas, or nonarum. Postridie calendas or calendarum, where we are to understand the preposition ante or post, when there is an accusative; whereas the genitive nonarum, or the like, is governed like the ablative die.

## VII. Of the Year.

A year is properly the time which the sun takes in performing its revolution through the twelve signs of the Zodiack. It is divided into astronomical and civil.

The astronomical or tropic year, is that which includes the exact time the sun is in returning to the same point of the Zodiack from which he set out: this the astronomers have not yet been able exactly to determine, though by the nicest observations it is found to consist of 365 days, 5 hours, and 49 minutes.

The civil year is that which hath been adapted to the custom and fancy of different nations.

The year appears to have been of three sorts among the Romans. That of Romulus, who made the year only of ten months, beginning it in the month of March, for which reason the last month was called December.
That of Numa, who corrected this gross error of Romulus, adding two months to the year, January and February, and composing it of 355 days only, which are twelve lunar months.

That of Julius Cæsar, who finding this calculation also crroneous, added ten days and something more, whereby he made the year to consist of 365 days and six hours exactly, reserving the six hours to the end of four years in order to form an entire day, which they inserted before the sixth of the calends of March, and therefore that year they reckoned twice the sixth of the calends, saying the second time bis sexto calendas, whence came the word bissextus, and then the year had 366 days, and was called bissextile. This manner of computing has continued down to our times, and because of its author is still called the Julian year. Now the ten days which Cæsar gave the year above what it had before, were thus distributed: to January, August, and December, each two: to April, June, September and November, each one.

But as in these latter times this calculation hath been likewise found imperfect, and the equinoxes had insensibly retrograded, instead of remaining where Julius Cresar had fixed them, thence it clearly appeared that the year did not contain exactly 365 days and six hours, but that it wanted eleven minutes: this in 131 years made the equinoxes fall back almost a day, because an hour containing sixty of those minutes, a day must contain 144.0 of them, which being divided by 11. give $180 \cdot \frac{10}{T}$, , so that the equinoxes were fallen back to the tenth of March. For which reason, in the year 15s\%, Pope Gregory XIII, in order to correct this error, left out ten days of that year, by which means he restored those equinoxes to the 21 st of March, and to the 22 d or 23d of Scptember; and that the like inconveniency might be
avoided for the future, he ordained that as 131 multiplied by three make 393 , that is near 400 years, the computation should be regulated by hundreds, in order to make a round number; and therefore that in 400 years, the first three terminating three centuries should be common without reckoning the bissextile. And this is properly what is called the Gregorian account.

So that in this calculation, there is never a hundredth year a bissextile, except those that can be measured by four. Thus 1700 . 1800. 1900.2100.2200. are not bissextile. But the years 1600. 2000. 2400 . $\& \mathrm{c}$. are bissextile.

## VIII. Of the Spaces of Time composed of several Years.

## And first of Olympiads and Lustres.

I shall but just touch on these matters, because to treat of them fully, requires too copious a dissertation, and properly belongs to another subject.

The Greeks reckoned by Olympiads, each of which contained the space of four entire years. And those Olympiads took their name from the Olympic games, which were celebrated in the neighbourhood of Pisa, heretofore called Olympia, in Peloponnesus, whence they had the name of Olympic. Those years were likewise denominated Iphiti, from Iphitus, who instituted, or at least revived the solemnity of those games.

The Romans reckoned by lustres, that is, by a space of fout or five years: for the word lustrum, according to Varro, cometh from luo to pay; because at the beginning of every fifth year, the people used to pay the tax imposed upon then by the censors, whose offices had been established at first for that space of time, though afterwards they became annual.

## 2. Of the Indiction and the Golden Number.

The Indiction is a revolution of 15 years, which according to Hotoman was established by the emperor Constantine, who published an edict ordaining that the subjects of the Roman empire should no longer reckon by Olympiads but by Indictions. Theirname perhaps was borrowed from some tax that was paid to the emperors every fifteenth year ; for iudictio signifieth a tribute or tax.

The Golden Number is a revolution of 19 years, which was invented by Meto the Athenian, in order to reconcile the lunar to the solar year; at the expiration of which term of 19 years it was found that the moons returned to the same days, and that the moon recommenced her course with the sun, within an hour and some minutes. And this was called the golden number, either for its excellence and great utility, or because, according to some, the inhabitants of Alexandria sent it to the Romans in a silver calendar, on which those numbers from I to 19 were in gold letters. This number was likewise called the great lunar Cycle, or decennovennalis, and evinadexalingis of 19 years, or Metonicus, from the name of its author; and has been of great use in the ecclesiastic calendar, to shew the epacts and the new moons,
since the council of Nice had ordained that the feast of Easter should be celebrated the first Sunday after the full moon in March.

## 3. Of the Solar Cycle, and the Dominical Letters.

The solar Cycle, or the dominical letters, is a revolution of 28 years, at the end of which the same dominical letters revert again in the same order.

To understand this properly we are to observe, that as the year is composed of months and weeks, every day of the month is marked out in the calendar by its cypher, or by one of the following seven letters, A, B, C, D, E, F, G, the first beginning the first day of the year, and the others continuing in a constant round to the end.

Hence those letters would invariably distinguish each feria or day of the week, as they are invariable in regard to the days of the month, if the year had exactly but a certain number of weeks; so that as A always signifies the 1st of January, B the 2d, C the 3d, in ltke manner A would always stand for Sunday; B, for Monday, \&c. But by reason the year has at least 365 days, which make 52 weeks, and a day over, it happens to end with the same day of the week as it began; and therefore the next year begins not with the same, but with the following day. That is, as the next year. 1651 begins with a Sunday, it will finish also with a Sunday, consequently the following year 1652 will begin with a Monday. And thence it comes of course that the letter A, which always answers to the first of January, having stood for Sunday one year (which is being the Dominical Letter), it will stand only for Monday the next year, in which of course the G will be the dominical letter or characteristic of Sunday: and so for the rest.

Hereby it appears that if the year had only 365 days, this circle of dominical letters would terminate in seven years, by retrogression, C, F, E, 1, C, B, A. Bút because from four to four years there is a bissextile, which has one day extraordinary, two things ensue from thence.

The first, that this bissextile year hath two dominical letters, whereof one serves from the 1st of January to the 25th of February, and the other from thence to the end of the year. The reason of which is extremely clear, for reckoning the sixth of the calends twice, it follows, that the letter F, which answers to that day, is also reckoned twice, and therefore it fills two days of the week, the consequence of which is, that the letter which had hitherto fallen on the Sunday, falls now on the Monday, and the precedent by retrogression takes its place in order to be the characteristic of Sunday.

The second thing that follows from thence is, that as there are thus two dominical letters every fourth year, the circle of these letters does not terminate in seven \{years, as it otherwise would; but in four times seven years, which make twenty-eight. And this is exactly what they call the solar cycle, which before the reformation of the calendar, began with a bissextile year, the dominical letters of which were $G, F$.

## 4. The Julian Period, the Sabbatic Years, a Jubilee, an Age.

The Julian Period is formed of those three cycles or revolutions multiplied into one another, that is of 15 for the indiction, of 19 for the golden number, and of 28 for the dominical letters; which make 7980 years. The use of this period is very common among chronologers, and of vast advantage for marking the time with certainty; because in all that great number of years, it is impossible to find one that has all the same cycles as another: for instance 1. the cycle of the sun, 2. the cycle of the moon, and 3. the cycle of indiction. This period was invented by Joseph Scaliger, and is called Julian, from its being adapted to the Julian year, and composed of three cycles which are proper to that year.

The Jews reckoned their years by weeks, of which the seventh was called Sabbatic, during which they were not allowed to till the land, and their slaves were to be set at liberty. They had likewise their years of Jubilee or remission, which was every 50th, or according to some every 49th year ; so that every jubilee year was likewise sabbatic, but more solemn than the rest; and the years of both terms, that is, of the preceding and following jubilee, were likewise included in the number 50 . And then each estate, and whatever had been alienated, was to revert to its former master.

The word Age, which is frequently used, includes the space of one hundred entire years, according to Festus. Servius observeth, that seculum, which we render age, was also taken sometimes for the space of thirty years, sometimes for a hundred and ten years, and sometimes for a thousand.

## 5. Of Epochas, and the roord Ens.

We may likewise take notice of the different Efochas, which are certain principles, as it were, and fixed points, that chronologers make use of for the computation of years; these they likewise call Ærxe, from a corrupt word taken in the feminine for the neuter cra, a name they gave to the little nails of brass, with which they distinguished the accounts and number of years.

The most remarkable of all is that of the birth of Christ, as settled by Dionysius Exiguus, which commences in the month of January of the 4714th year of the Julian period, and is that which we make use of.

That of the Olympiads begins 776 years befure the birth of our Saviour.

That of the foundation of Rome of the year 752 before Christ, according to the most probable opinion.

And several others, which may be seen in those who treat more diffusely of these matters.

## B O O K IX.

## Of L E T T E R S,

## And the Orthography and Pronunciation of the

 Antients.Wherein is shewn the antient manner of pronouncing - the Latin tongue, and occasion is taken to point out also the right manner of pronouncing the Greek.
Evtracted from the best treatises both of antient and modern weriters on this subject.

THE Reader may consult what hath been said in regard to Letters in the GENERAL AND RATIONAL GRAMMAR. * But here we follow a different order in favour of beginners. For whereas, one would imagine, that we ought to set out with a treatise of letters, as the least constituent part of words, and consequently of speech; and afterwards proceed to quantity and pronunciation, before we entered upon the analogy of the parts of epeech, and the syntax or construction which in. cludes their arrangement; we have reserved the two former parts for the present treatise, after having previously discoursed of the other two ; not only for this reason, that there can be nothing more serviceable to those who begin to learn a language, than to introduce them immediately into the practical part, but likewise because there are several things in those two latter parts which suppose some progress, and knowledge of the former.

And indeed if the point be only to know how to assemble the letters, children ought to be well acquainted with this, when they enter upon the study of languages, and therefore they have no occasion here for any instructions about it; which made Quintilian say that this is beneath the office of a grammarian. But if we would examine this point with any degree of accuracy, and develop the several dificulties that entangle the subject, we shall find the truth of the following remark of an antient writer ;

## Fronte exile negotium

Et dignum pueris putes,
Aggressis labor arduus. Terentian. Maurus.
But I hope this labour will not be unprofitable, since it may cono tribute, as Quintilian saith, not only to sharpen the rwits of young people, but llicwise to try the abilities of those who are more advanced. And I persuade myself that it will help to demonstrate the

[^6]nature and mutual relation of letters; which is indeed the groundwork of pronunciation and orthography; the reason of the quantity of syllables and dialects; the surest way of arguing from the analogy and etymology of words; and frequently serves as a clue to find our way through the most corrupt passages of the antients, while it shews us the manner of restoring them to their genuine sense and purity.

## Chapter I.

## Of the Number, Order, and Division of Letters.

THEY generally reckon three-and-twenty letters in the Latin alphabet. But, on the one hand, $K$ being hardly any. langer of use, and the I and U being not only vowels, but also consonants, and thus forming two new letters, as consonants, which the most skilful printers distinguish even from I and U vowel, by writing J consonant with a tail, and the V consonant with a sharp point, even in the middle of words; it would be better to reckon $t$ wenty-four letters in the alphabet, giving the Hebrew names Jod and $V a u$ to the J and V consonant.

Thus of these twenty-four letters there are six vowels, that is, which have a distinct sound by themselves, aud can by themselves form a syllable ; and eighteen consonants, that is, which have need of a vowel to form an articulate sound and compose a syllable.

The six vowels are A, E, I, O, U, and Y.
Of the eighteen consonants, $X$ and $Z$, as pronounced by the antients, are properly no more than abbreviations; X being only a $c$ and an $s$; and $Z$ a $d$ and an $s$, as we shall demonstrate presently. For which reason they are called double letters.

Of the sixteen remaining there are four called liquids or gliding letters, $\mathrm{L}, \mathrm{R}, \mathrm{M}, \mathrm{N}$; though, properly speaking, none but L and $R$ deserve that name, the other two, especially $M$, being hardly gliding.

There are ten which may be called mutes, and divided into three classes, according to the relation they have to one another, and as they may more easily be changed one for the other, thus,

$$
\text { Mutes, }\left\{\begin{array}{l}
\mathrm{B}, \mathrm{P}, \mathrm{~F}, \mathrm{~V} \\
\mathrm{C}, \mathrm{Q}, \mathrm{G}, \mathrm{~J} . \\
\mathrm{D}, \mathrm{~T} .
\end{array}\right.
$$

Of the two remaining $S$ makes a class by itself, only that we may join it to X and Z , as it constitutes the principal part of the double letters. And those three may be called hissing letters, though it is a fault in some to give them too hissing a sound.

In regard to H , it is only an aspiration, though it ought not to be struck out of the order of letters, as hereafter we shall more particularly observe.

This is, in my opinion, the clearest and most useful division of letters. - As to the distinction of consonants into semi-vowels and
mutes, whosoever will take pains to examine into the matter, must find that this half sound which he gives to the semi-vowels, $L, M$, $\mathrm{N}, \mathrm{R}, \mathrm{S}, \mathrm{X}$, does not proceed from their nature, but only from the vowel which he prefixes to them in telling over the alphabet, $c l, c m, c r, e s, e x$; for if it had been customary to prefix the vowel to all the others which they call mutes, and say $e b, c c, c d, \& \%$. they would have an half sound as well as the precedent. And it is easy to shew that it was merely through caprice, and without any solid reason, that the Latins prefixed the vowel to some letters rather than others.

1. Because the Hebrews and Greeks, of whom the Romans borrowed their alphabet, have always begun with a consonant in naming those letters in general.
2. Because $x$ being composed of $c$ and $s$, it is evident that according to reason it ought rather to be pronounced after the manner of the Greeks csi, than ecs, as it is generally sounded, which is difficult and disagreeable, not only to young people, but to grown-up persons.
3. The $F$ has so great an affinity with the Greek $\varphi$, that, the $\varphi$ being a mute, there is no reason to think but F was a mute likewise, and yet they put a vowel before $e f$.

Upon the whole there is room to believe that this distinction ought not to be minded, though we retain the name of mutes in opposition to that of liquids, and not of semi-vowels. Therefore letters may be divided into

| Vowels | Sopen, <br> \{shut, | $\left\{\begin{array}{l} \mathrm{A}, \mathrm{E}, \mathrm{I} . \\ \mathrm{O}, \mathrm{U}, \mathrm{Y} . \end{array}\right.$ |
| :---: | :---: | :---: |
|  | Liquids, | $\left\{\begin{array}{l} \mathrm{L}, \mathrm{R} . \\ \mathrm{M}, \mathrm{~N} . \end{array}\right.$ |
| Consonants, | Mutes, | $\left\{\begin{array}{l}\text { B, P, F, V: } \\ \mathrm{C}, \mathrm{Q}, \mathrm{G}, \mathrm{J} . \\ \mathrm{D}, \mathrm{T} .\end{array}\right.$ |
|  | Hissing, | $\left\{\begin{array}{l}\text { S } \\ \mathrm{x}, \mathrm{Z}\end{array}\right.$ |
|  | LAspiration, | 1 H. |

## Chapter II.

## Of Vowels in general, as long or short.

TPHERE is no one article in which the moderns have varied more from the pronunciation of the antients than in this. For the distinction of the vowels, long or short, on which depends the whole quantity of syllables, save only those which are long by position, is now no more observed, except on the penultima of words of more than two syllables.

Thus in pronouncing amábam and circumdăbam, it is plain that sna is long in the first word, and $d a$ short in the second. But in pronouncing dabam and stabam, it is impossible to tell whether the first syllable of either be short or long. In sounding legimus in the present, and legimus in the preterite, we give no mark that the $e$ in the first syllable of the present is short, and in the preterite is long. Reciting mensa in the nominative, and mensa in the ablative, one cannot judge whether the last be short in one, and long in the other.

Now the antients, in uttering those vowels, distinguished exactly the long and short ones, wheresoever they occurred. Hence St. Austin takes notice, that when we find this passage in writing, Non est absconditum à te os meum, it is impossible to tell at first whether the o of this word os be long or short; but if it be pronounced short, it comes from os, ossis ; and if it be pronounced long, it comes from os, oris. And this without doubt added greatly to the beauty of versification. For which reason the same Father says likewise, that in this verse of Virgil,

Arma virumque cano, Troja qui primus ab oris,
if we were to put primis, the last of which is long, instead of primus, where it is short, the ear would be offended, and cease to find the same harmony. And yet there is no ear, however, so delicate, that, without knowing the rules of Latin quantity, and hearing this verse recited with primus ab oris, or primis ab oris, would be able to distinguish any thing that gave offence more in one than the other.

The antients also observed this distinction of long or short vowels in their writing, in which they frequently doubled the vowel, to denote a long syllable; which Quintilian acknowledged to have been practised till the time of Attius.

Sometimes they inserted an $h$ between these two vowels, in order to strengthen the pronunciation, as Ahala for Ala or Aala; and, after dropping the first $A$, they likewise made Hala; for this is still the same noun, though some learned men have been dubious about it.

And it is for this same reason that we find in the antients mehe for mee or me long, mehecum for mecum, and the like; just as we say vehemens for veemens; prehendo for preendo; and mihi for the antient $m i$ or mii.

But afterwards, for the sake of brevity, they were satisfied with drawing only a small stroke over the vowel, to shew it was long, thus $\bar{A}, \bar{E}, \bar{O}, \bar{U}$. Though for the vowel I they never used this mark, as we shall shew hereafter. And hence it is that we still meet with totiens for toties, quotiens, vicensimus, formonsus, aquonsus, and such like; which is owing entirely, as Lipsius observes, to the ignorance of transcribers, who took this small stroke for a tittle, that stood for an $n$ or an $m$, as is still practised, not knowing that among the antients it served only as a mark of quantity.

## Chapter III.

Of Vowels in particular. And particulurly of those that are called open.

THE three first vowels, A, E, I, are called open, because in pronouncing them the mouth ought to be opened wider than in pronouncing the rest.

$$
\text { I. of } \mathrm{A} \text {. }
$$

Nothing more remains to be said of the A, after what hath been mentioned in the preceding chapter, except that this vowel hath a relation and affinity with a great many others, as we shall see in the sequel. We may further observe that it is the most open of them all, as the most simple, and the easiest to pronounce; for which reason it is with this that children begin their alphabet. So that if we do but rightly consider the natural order of those vowels, we shall find, that from this, which is the most open, they diminish gradually down to the U , which is the most shut, and which of all the vowels has the greatest. need of the motion of the lips to pronounce it.

## II. of E .

There is scarce a letter that admits of more different sounds in all languages than this; particularly in French. We may take notice of three of those sounds which sometimes occur in a single word, as fermeté, netteté, breveté, \&c. The first is an $e$ which I call open; because it is pronounced with the mouth open. The second is generally called obscure and mute, because it has a weaker sound than the rest; or feminine, because it serves to form the feminine rhymes in French metre. And the third, opposite to this, is called e clear, or masculine; as also $e$ shut : it is frequently marked with a small accent over it to distinguish it from the rest.

Besides this the French language hath another, which is pronounced like an $a$, and therefore ought rather to be called an $a$, since the figure is quite accidental in regard to letters : and perhaps it would be better to write it with an $a$, were it not for pointing out the derivation of words in the original languages. As Empereur for Ampereur, because it comes from Imperator; en for an, because it comes from in; pendre for pandre, because it comes from pendere; grandement, fortement, difficilement, \&c. ment for mant, because they come from the Italian.

But as for the other open $e$, which some make use of, as in bette, fête, tête, or with an S, beste, feste, teste, we ought to look upon it as the same with the first $e$ in breveté, fermeté, \&c. from which it hardly differs, except in some length of quantity or accent: This seems to be well illustrated by the comparison of these two words, fer, and ferre, where this $\mathcal{e}$, which becomes longer -ip the first syllable of the second word, is nevertheless the same as
that of the first word. And therefore we may reduce all the French E's to three, or at most to four, if we likewise include that which is sounded as an A; and these four different sounds may be observed in a single word, as Déterrement.

But the latter, which is called the long and open $e$, and appears particularly in these words, bête, fête, tête, \&c. properly corresponds with the Greek eta, whose sound it perfectly represents, since the aforesaid eta was introduced on purpose to distinguish the long E, saying $\beta_{n ̃} \tau x$, as if it were béetr. Which made Eustathius say that $\beta \tilde{n} \beta \tilde{n}$, bée bée, expressetlı perfectly well the bleating of the sheep; wherein he is supported by the authority of the antient poet Cratinus. So that it is really annazing, there should be people who still pronounce it like an $i$, contrary to the general analogy of the language, since Simonides, who invented the two long vowels $\eta$ and $\omega$, did it with no other intent than to make them correspond to the two short ones $\varepsilon$ and $\rho$; contrary to the unanimous opinion of all the antients, and the testimony of the ablest writers of the latter ages; and contrary, in short, to the standing practice of the best scholars both in France and other nations; which might be further evinced by a great number of authorities and arguments, drawn from the coniparison of all languages, if it had not been already sufficiently demonstrated by those who before us have handled the subject.
'On the contrary, the $e$ shut expresseth the Greek éqidóv, like the last in fermeté. And the other, which is between both, gives a particular grace to the French language, the like of which is not to be found in any other; for it forms the feminine rhymes in verse, as when they say ferme, terme, \&c.

But it is very remarkable that this E , which constitutes almost one half of the French rhymes, hardly ever occurs twice successively in the same word, except in a few compounds, as devenir, revenir, remener, entretenir, contrepeser, \&c. and even here it is not at the end of the words. For which reason in verbs that have an E fer minine in the penultima of the infinitive, as peser, mener, it is changed into an open $e$ in those tenses which finish with this E feminine: so that they say, cela se pèse, il me mène, as if it were paise, maine, $\&<c$. And in the first persons which end with this same E feminine, it is changed into an E masculine in interrogations, because of the pronoun $j e$, which follows and is joined to it, and which hath also an $e$ feminine. Thus we say, $j^{\prime}$ aime, je joüe, je prie. But in interrogating we say, joüé-je? aimé-je? prié-je? And if , to facilitate the pronunciation on those and other occasions, people would only accustom themselves to put some little mark on the $e$ feminine, as it is customary to put under the c in particular words, it would be distinguished from the $e$ masculine, which has its mark over it, and the plain letter $e$ might remain for what we call the $e$ mute and obscure. And thus we might effectuate, almost without any trouble, such a distinction in orthography and pronunciation, as may be deemed perhaps of all others the most necessary in the French language, since we see daily that not only foreigners, but even those who are versed in the language, are mistaken and puzzled in the distinction of those two e's.

The Latins had also their different sounds of this letter. They had their E long and open, which answered to the Greek Eta, and for that reason was frequently doubled, as we see in medals and antient inscriptions, feelix, secdes, \&c.

The second was like the E short and shut of the French, and answered to the Greek eqidio. And these two differences of the E are plainly marked in the writings of the antients. Ev voculis, says Capella, duarum Gracarum vim possidet. Nam cìm corripitur E, Gracum est, ut ab hoste; Cìm producitur, eta est, ut ab hac die.

But beside this, there was a middle sound between the E and the I. Whence Varro observeth, that they used to say ream for viam: and Festus, that they said me for mi or mihi: and Quintilian, that they put an E for an I in Menerva, Leber, Magester, and that Livy wrote sebe and quase : and Donatus, that by reason of the affinity of these two letters, the antients made no scruple to say heri and here, mane and mani, vespere and vesperi, \&c. Hence we still find in antient inscriptions, navebus, exemet, oravet, cepet, Deana, mereto, soledas, and the like. And, as we have elsewhere observed, from thence also ariseth the change of those two vowels in so many nouns, either in the nominative, as impubes and impubis, pulix and pulex, cinis and ciner, $\mathcal{S c}$. or in the accusative, as pelvem or pelvin' ; or in the ablative, as nave or navi, and the like nouns of the third declension; and in the second Dii for Dei. Concerning which see what has been said in the first volume, when treating of the Declensions.

The fourth E of the French, which is put for A, was also found among the Latins; whence Quintilian witnesseth that Cato wrote indifferently dicam or dicem, faciam or faciem. And hence, without doubt, it comes that the A of the present tense is so frequently changed into E, either in the preterite, as fucio, feci; ago, cgi; jacio, jeci, \&c. or in compounds, as arceo, coërceo; damno, condemwo; spargo, aspergo, \&c. To this also it is owing that they said balare for belare (to bleat) which is still to be found in Varro, 1. de R. R. cap. 2. Incestus for incastus; talentum for $\tau \dot{\alpha} \lambda$ aviov ; damnum for denuum, from diminuo, according to Varro. From this same cause it proceeds that we meet with so many words written with E or A in antient authors and in the old glossaries, as cequiperare for equiparare. Condamnare for condenmare, V. Gloss. Defetigari for defatigari, Varr. Effligi for affligi, Charis. Expars for expers, «̈ноьpos, V. Gloss. Experta for exparta or effelc, Varr. Imbarbis for imberbis, V. Gloss. Inars, ärsz $\chi$ vos, for mers, id. Reperare for reparare, whence comes recuperare, and the like.

But it is further observable that the E had likewise some affinity with the O , as we shall shew hereafter; and even with the U. Whence cometh diu for die, lucu for tuce, allux for allex, the great toc, dejero for dejuro, Neptumus for Nuptunus, à nubendo terram, id
 for ì 1 xos. And hence it comes that the verbs in EO make UI, mıпео, топиi ; doceo, docui, \&c.

## III. Of I.

The I, as we have already observed, was the only vowel over which they did not draw a stroke to mark its being long; which is further proved by the authority of Scaurus. But in order to shew the quantity thereof, they lengthened it in the nature of a capital letter among the rest pIso, vIvus, exIlis, and the like. Wherefore among all the letters it was called long by Synecdoche.

Hence it is that in the Aulularia of Plautus, when Staphilus wants to hang himself, he says that he wanted to make a long letter of himself.
ex me unam faciam litteranı
Longam, meum quando laqueo collum obstrinxero.
This is the explication that Lipsius gives of it, which seems far more rational than that of Lambinus, who understands it of all sorts of capital letters; not considering that the Romans had no small ones, and that among the capitals, this alone surpassed the rest.
But if we should be asked whether the I was not also doubled like the other vowels, to signify the long quantity, Lipsius answereth, that absolutely speaking, it was not. And this is the opinion of the most learned critics, though we meet with some examples to the contrary, perhaps by corruption, as diviI AUgUSTI, is an inscription in the reign of Augustus.
As therefore the I by its length alone was equivalent to $i i$ in quantity, so it has happened frequently to be put for two real ii, that is, which ought to be expressed in discourse, as de manibIs, for mamibiis. dls manibus, for Diis Manibus. And to this are owing those contractions which are looked upon as established in the writings of poets, $D \hat{\imath} \hat{\imath}$ for $D e i$, ot $\hat{\imath}$ for otii, urberl Patavî, for Patavii, Virg. and the like.
But the antients marked likewise the quantity of this letter by the diphthong ei, as Victorinus observeth; so that it was the same thing to put divI, or drver, and the like, the long I and ei having the same, or at least a very similar sound. This is so far true, that Priscian thought it was the only way to mark the long I; though what has been above mentioned, sufficiently sheweth there was another.

And this pronunciation of $c i$ was become so common among them, that they even gave it to the short words. This shews that it was not perhaps so much a mark of quantity, as of a fuller and more agreeable sound, which sufficiently appears from some verses out of Lucilius, which I shall presently produce, and which made this its medium betwixt the two vowels, of which we have taken notice above. Hence it is, that in old copies we still find omneis, not only for omnes in the plural, but moreover for omais in the singular, and others in the same manner.

And indeed there is no manner of writing, says Victorinus, about which there have been such disputes among the antients, as this. Lucilius and Varro endeavoured to distinguish it, by laying down as a rule to put $i$ only in the singular, and $e i$ in the plural:
so as to say hujus pueri, cmici, \&c. and in the plural, hi pucrei, ami$c e i, \mathcal{E c}$. And likewise in the dative illi with $i$ only, but in the nominative plural illei with ei. 'This is proved from the following verses out of Lucilius :

> Jam pucrei venere, E postremum facito atque I.
> Ut plures puerei fiant, \&c.
> Hoc ill factum uni, tenue oc facies I.
> Hoc illei fecere, addes, E, UT pinguus fiat.

With the rest which may be seen in Joseph Scaliger, who extracted them partly from Quintilian, and partly from Victorinus, where it is observable, as I have mentioned, that this writing with ei, formerly made a fuller sound; since he says, ut pingruius fiat.

Quintilian neverthcless finds fault with this manner of writing, as well because lee says it is superfluous, as also because it is only apt to confound those who begin to learn to read. Whence we may conclude that the pronunciation had changed, and that there was no longer any difference betwixt $e i$ and $i$. This made Lipsius say, that it is idle now to dispute, whether we ought to write omneis or omnis, puereis or pueris; since according to Quintilian there was not the least difference between those two sounds in the Latin language. Concerning which see what we shall further say in the 5th chap. n. 3. treating of this diphthong.

## Chapter IV.

## Of the three last Vorels, wehich are called shut.

THE threc last vowels are $\mathrm{O}, \mathrm{U}, \mathrm{Y}$. They are called shut, because in pronouncing them the mouth is not operied so wide as in pronouncing the others.

$$
\mathrm{I} . \quad \text { of } \mathrm{O}
$$

The $\mathbf{O}$ by its two sounds, long and short, perfectly represented the Greek omega and omicron, the pronunctiation of which was very different, says Caninius after Terentianus. For the w was pronounced in the hollow of the mouth with a full and thick sound, as including two oo; and the omicron was pronounced on the edge of the lips with a clearer and more slender sound.

The French have these two ways of pronouncing, expressing the long $O$ by the addition of an S , coste, hoste, which are different from cotte, hotte, muite; or by the diphthong au, haute, faule, \&c.

The affinity between this vowel 0 and the French diphthong au, is not without example among the Greeks, who say $\tilde{\alpha}^{\alpha} \nu \lambda \alpha \mathfrak{\xi}$ or $\dot{\omega} 2 . \alpha \xi$, sulcus; $\tau_{\mathcal{\rho}} \tilde{\nu} \varphi \mu x$ or $\tau_{\rho} \tilde{\omega} \mu x$, according to the Dorics, whence it is that the Latins have also caudex or codex, caurus, or corus, \&c. And hence it is perhaps that as this diphthong au partook greatly of the A, so the O had also some affinity with A . For the AEolians said spóros for şaròs, exercitus; övo for üvw, supra. Which the Latins have likewise imitated, borrowing domo from $\delta a \mu \tilde{\omega}$, and saying Fabius for Fovius, according to Festus; Farrezs for forreats, \&cc. And in French the A and O are oftentimes joined in the same "ord, laon, faon, paon, which are pronounced with a long A, lân,
fann, pain; though Ramus takes notice that in his time some marked the long $O$ with these two letters AO, which they did perhaps in imitation of the Greeks, who change $\alpha \circ$ or $\alpha \omega$, as well as $\sigma \alpha$, into $\omega$ long in their contractions.

The $O$ hath likewise an affinity with the E ; hence it is that of $\lambda_{i}^{\prime} \gamma \alpha$, dico, the Greeks have made $\lambda i \lambda<\gamma \gamma x$, dixi, and the like; that the Æolians said $\tau \rho_{\rho} \mu_{i}^{\prime} \nu$ for $\tau \rho_{\rho}^{\prime} \mu \omega$, tremo, that the Latins of ontion, libo, made spondeo; of pendeo, pondus; of tego, toga; and they say adversum or advorsum; vertex or vortex; accipiter for accipitor, or acceptor, $i \xi_{\rho} \alpha \xi$, according to Festus, a bird of prey; hemo for homo; ambe for ambes, for ambo and ambos, in Ennius: exporrectus for experrectus, $\& \mathrm{c}$. Hence also it is that there are so many adverbs in E and in O , vere and vero, tute and tuto, nimie and nimio, cotidic and cotidio, rare and raro, in Charisius, and such like. And it is by this very analogy, that the nouns in US make, some the genitive in ERIS, as vulnus, vulneris, and others ORIS, ss pecus, pecoris; stercus, sterceris, and stercoris, \&c. And that the verbs have a reduplication in E and O , as momordi for memordi, spopondi for spepondi, \&c.

But the $O$ had still a much greater affinity with the U. Hence it is that the antients, says Longus, were apt to confound those two letters; and though according to him, they wrote consol with an O, yet they pronounced consul with an U. And Cassiodorus informs us that they wrote prastu for presto; poblicun for publicum?; colpam for culpicm, \&c. Pliny in Priscian tells us the same thing, and thence it is that we say huc, illuc, for hoc, illoc, which Virgil himself hath made use of.

Hoc ture ignipotens calo descendit ab alto, たn. 8 .
Which is likewise proved by Servius on this passage. And Quintilian observeth that they said, Hecoba, notrix, with an ofor an $u$; that of Odysseus, the Æolians made Udysseus, whence the Latins had borroved Ulysseus. And in short his tutors had wrote Servomz with an 0 , whereas in his time they wrote it with two ru, though neither of those writings did perfectly express the sound which struck the ear.
II. Of U .

From what has been said it plainly appeareth that the $U$ had a very full sound, which bordered very anuch on the O . And Te rentianus expressly declared that the U filled the sound of the diphthong or. In vain does Lipsius, as well as Vossius, pretend that this pronunciation was only for the $U$ long, and that the short one was pronounced like an $i \psi i \lambda \grave{v}$, that is like a French 2. For Priscian teacheth the contrary, and doubtless his authority is preferable to their's on this occasion. And in regard to the argument which they dram from a passage of Varro's, which says that they pronounced luit in the present, differently from luit in the preterite; we shall shew hereafter, in the treatise of accents, that this difference was only in the quantity, and not in the sound.

And if any body should still doubt of this truth, we might further produce the authority of antient marbles and inscriptions, which being written according to the simple pronunciation, have frequently ou for $u$, not only in long words, as loumen, nountios,
but likewise in the short, as fuuom, fouo, \&c. And fouit for fuit is in Gellius, lib. 1.c. 12. according as we find it in the edition of H. Stephen, esteemed by all the learned. And it is without foundation that Vossius attempts to correct it.

Besides, we find that Ausonius, speaking of the sound of this vowel, does not make this distinction, but says absolutely,

Cecropiis ignota notis, ferale sonans $U$.
Where mentioning that there is no such sound among the Greeks, he plainly gives to understand that it could not have the sound of i廿inor; as on the other hand he has sufficiently pointed out the natural sound of this letter by the word ferale, whereby he meant the note of the cuckoo, or of the night owl, to which a parasite in Plautus alludeth, where he says,
——— Tu, Tv , illic inquam, vin' adferri noctuam,
Quce tu, tu usque dicat tibi? nam nos jam nos usque defessi sumus. Which perfectly represents the sound of the U like ou, according to the note of that wild and well known bird.

And if any body should object that Cicero in his book de Oratore takes notice that heretofore they wrote. Phruges and Purrhus without Greek letters, and therefore that the $u$ on those occasions had the sound of iqi $\begin{gathered}\text { ofy }\end{gathered}$ I answer that on the contrary, writing Purrhus, they pronounced according to the value of the letters Pourrhous; as we see an infinite number of words, which passing from one language to another, assume the sound as well as figure of the language they pass to. And this answer is agreeable to Quintilian, when he says, Fortusse etiam quemadmodum scribebant, ita $\&$ - loquebantur. Though we may likewise say that perhaps sometimes they erroneously pronounced the $u$ like an upsilon, and put it in the stead of iұidiov. But then this was no longer a Latin $u$, but a real Greek Y in power, though not in figure, which is merely accidental to all sorts of letters.

And thus we are to understand the verses of Terentianus, which Vossius endeavoureth to wrest to another meaning, where he says, of the three common vowels among the Greeks, namely, $\alpha, \iota, v$;

> Tertium Romana lingua quam vocant Y non habet, Hujus in locun, videtur U Latina subdita :
> Quav vicem nobis rependit interim vacantis $Y$,
> Quando communem reddit Latino \&f Graco sonum.

For since he formally declares that this third vowel Y does not belong to the Latin tongue, he plainly sheweth that the Latin U was not sounded like the Grcek Y, because otherwise he would have had no reason to say that the Romans were without this letter. And adding that the U was sometimes put instead of this Greek Y, when, says he, it made a sound that was common both to Greeks and Latins, be lets us know that this U was put there improperly and instead of the Greek Y, which was owing merely to the ambition of the Romans, who made use of Latin characters, that they might seem to borrow nothing of the Greeks. Thus it is that Cassiodorus observes they wrote Suria for Syria; and Donatus that they put sura for syru.

Longus mentions the same thing, adding nevertheless that it is better to use the Y in those Greek words. Which shews that they
had still retained the sound thereof, even when they made use of the $U$. For if the $U$, as a Latin letter, might have been sounded as the Greek Y, that is, like the French U, which is much softer than that of the Latin OU, Quintilian would not have said that in the word Zephyris, for instance, there were two letters, (the Z and the Y , which he calls jucundissimas litteras) which the Romans had not, but. were obliged to borrow of the Greeks whenever they wantel to make use of Greek words, because if they had attempted to write them with Latin letters, this would have produced a rough and barbarous sound, lib. 12. c. 10.

If after all this there can be any doubt that the real pronunciation of the Latin U was that of the French diphthong ou, we need only to observe the manner in which it is pronounced by the modern Italians. And should it be imagined that this $U$ might sometimes have the sound of the Greek-Y in Latin; then the Greeks in all probability must have been very much in the wrong, when in making use of Latin words they had recourse to o to express the force of the Latin $U$, when they needed only to have wrote their $\tilde{s}^{4} \psi$ inór.

To this genuine sound of the Latin U it is owing, as already hath been mentioned, that it was so frequently changed into $O$, as volt for vult, \&c. because the $\mathbf{U}$ being pronounced like the French ou, it greatly partook of the nature of O . And for this same reason these two letters are so often changed for one another in analogy. For from robur cometh roboris, from dominum in the singular cometh dominos in the plural, and the like.

But it is to be observed, that we still retain something of this antient pronunciation of the $U$ in those words where it is followed by an M or an N. Dominum, dederunt, \&c. This is owing to the natural property of those two consonants, which produce a very particular sound, and are always pronounced broader and fuller, let them be joined with whatever vowel they will: it being the same thing, according to Quintilian, to say servom, as servum, or servoum. Though we have lost this pronunciation in some words when the $n$ is followed by a $c$, as nunc, tunc, hunc, cunctis, and defunctis in the Church service.

But if it should be asked whether the $U$ had entirely the same sound as the diphthong \&, we may answer it had not, but something very like it; because the diphthongs, as the word implies, were productive of a double sound composed of two vowels, as we see in the French diphthongs, ciel, beau, mien, \&c. though of one syllable. This was not the case of the U, which had but one though a full sound. And this is the opinion of Ramus, for otherwise, he says, it zoould have passed for a diphthong. Hence we see that Joseph Scaliger had no right to find fault with Ausonius for saying in this verse,

$$
\text { Cecropiis ignota notis ferale sonans } U \text {, }
$$

that the sound of this U , which is on, was unknown to the Greeks, because the sound of the diphthong ou was not altogether the same.

- Vor. II.

But besides this natural pronunciation of the U , there was another, according to Quintilian, that had a middle sound, as it were, between 1 and U , which was the reason of its being variously written: and thence it is that we still meet with optimus or optumus, maximus or maxumus, monimentum or monumentum, \&c. And the antient inscriptions abound with these variations, stupendium for stipendium, aurufex for aurifex; and in like manner we say, capulum ensis, the hilt, from capio ; clipeus for clupeus; exul for exil, from exilium; facul for facile; lubet for libet; manibia for manubice; olitare for volutare, Varr. and the like.

## III. Of Y.

There is hardly any thing further to be said in regard to this sixth vowel, after what has been observed upon this head, when speaking of the $\mathbf{U}$; we are only to take notice that it was always used in Greek nouns, and pronounced very near in the same manner as the French U, which has a middle sound between the Latin $i$ and $u$.

The French particularly make use of this letter Y in all words ending in $y$, as epy, fourmy, garny, \&c. though they have lost its sound, for they always pronounce it as an $i$. And this pronunciation they have even introduced into the Latin tongue, where there is in some measure a necessity for tolerating it because of its being established by custom; but it is by no means to be admitted into the Greek language, where the iquido ought to be pronounced like a French $\mathbf{U}$ : which is demonstrated by all the antient and modern grammarians, and may be further corroborated by an invincible argument, borrowed from those words which are formed by the imitation of sound, to signify the cries
 ululare, $\mu \nu \times \dot{\alpha} \mathcal{\zeta}_{E t v}$, mugire, si $\xi_{s t v,}$ grumnire, the original intent was not to convey the sound of an I, but of an U, as the vowel that borders nearest on the cry of those animals.

Therefore it may be observed here in general, that use being the mistress of living languages, and the Latin being now adopted by the Chureh, and in every body's mouth, it would be imprudent to change the pronunciation of it in things universally received. But in regard to the Greek tongue, as it is confined to a small number of literati, it seems to be wronging their abilitics to say, either that they are ignorant of the genuine pronunciation of the antients, of which so many learned men have wrote express treatises, or that knowing it, they make a difficulty to conform thereto: since it is now received by the most learned of every nation: and were it not for this (as hath been observed by Sir John Cheke, the king's professor in England, who wrote a learned dissertation on this subject above a hundred years ago), we should be deprived of the whole beauty of the analogy of this language, whether in regard to the numerousness of periods, and the cadence of verse, or to the surprising relation which the words have to each other in the declensions, conjugations, augments, dialects, and interchanging
changing of letters: which shews a most beautiful proportion in the whole, and greatly facilitates the principles to those who have a mind to learn the Greek tongue.

## Chapter V. Of Diphthongs.

WE join the diphthongs to the vowels as the whole to its parts. Lipsius calls them Bivocales, double vowels, because they are compounded of two vowels: and it may be observed that there are eight in Latin, Æ, atas, AI, Maïa, AU, cudio, EI, eïa, EU, eurus, OE, poena, OI, Troïa, UI, harpuïa. For in this word there is a Greek diphthong, says Servius, though some write it also with a Y only, harpya.

These diphthongs used to be pronounced with a double sound, as their name implieth: but the two vowels were not distinguished alike, one being sometimes weaker, and the other stronger.

## I. Of the Diphthongs Æ and AI.

Therefore in $c e$ and $a i$, the first vowel had its full and complete sound, because the A of itself is stronger than the other vowels, and never loseth the advantage it has over them in pronouncing, as Plutarch witnesseth in his treatise of banquets: on the contrary the latter had a much weaker sound, as may be experienced in Aiax. Hence it was that oftentimes they did not distinguish whether it was an E or an I , and for this reason they wrote heretofore with an AI, what afterwards they came to write with an Æ, musai for musa; Kaisar for Kcesar, whence the Germans and Flemings have still preserved the word Keyser, to signify Caesar; Juliai for Julice, and the like; as appears by the authority of Quintilian, Longus, Scaurus, and other grammarians. Hence it is that in some words the A hath remained by itself, as Aqua ab equando, says St. Isidorus, so that in the Greek the diphthong ai ought always to be more open than the $n$, and we should lean more upon the A than upon the I. Though we must confess that after the corruption of the language, the $\nsubseteq$ was also pronounced like a simple E , for which reason, instead of $\mathbb{E}$ they frequently put only the E , as eger for ager, etas for atas, es alienum for as. And on the contrary the $\nless$ has been sometimes put for a simple E, as avocatus for cvocatus, and the like, with which the old glossaries abound. And hence it is that Beda in his Orthography ranks equor among the words that are written with a simple E. Which he does likewise in regard to comoedia. Whereby it appears that the corruption which hath been introduced into the pronunciation of the diphthongs, was contested even in his time, that is, so early as the seventh century.

## II. Of the Diphthongs AU and EU.

The pronunciation still observed in AU and EU, borders nearer upon that of the antients. For the AU had a great affinity
with the O , for which reason they wrote caurus and corus; cauda and coda, lautus and lotus, plaustrüm and plostrum, with a great many others which may be scen in Festus and in Priscian, lib. 1. This the Latins had borrowed from the Dorians, who said $\dot{\omega} \lambda a \xi$ for
 ceive that the pronunciation of the $\omega$ was much fuller than that of the omicron, since it bordered upon the au, only that they sounded the A somewhat stronger in order to form a diphthong, whence it is that we find Aorelius for Aurelius, in Veter. Epigram.

The EU was pronounced almost in the same manner as we now pronounce Eudoxia, Eucharistia, Euripus, not joining the two letters all together, but dividing them as little and as nicely as possible, and leaning more upon the U than the E . These two diphthongs had a relation to each other; for from Eurus comes aura, and they have this in particular, that both in Greek, Latin, and French, they have nearly retained the same pronunciation. So that it is quite without reason or foundation that some attempt to pronounce $\alpha v$ in Greek like $a f$, and $\varepsilon v$ like ef, as if iqidoy was an $f$, and not an $u$; or a diphthong could be formed of a vowel and a consonant, instead of two vowels; or in short the $u$ ought to have any other effect on both those occasions than the diplithong $y$, which is pronounced ou and not of, as one would think it ouglit to be pronounced if those other two sounds were to be admitted.

From this error nevertheless it comes that the French pronounce un af-tomate, un e-vangile, and not au-tomate, nor eu-angile, as they say eu-nuque, eu-charistie. And though it be ill founded, yet it seems to have been introduced a long time ago, since Beda in his poetry takes notice that they said $a$-vrum for au-rum, e-vangelium for ell-angelium. But as to the verses which are quoted out of Tertullian,

> Tradit evangelium P'aulus sine crimine mundum,
it is not his, no more than the others which are attributed to him, according to what Mons. Rigault hath observed in his notes on this author. And it is contrary to the practice of the antients, who always make $\boldsymbol{c u}$ long, as in Eu-ander, Eu-ans, and such like.

> Namque ai Toandro castris ingressus Hetruscis, Virg.
> Nec non Euantem Phrigium, Paridisque Mimanta, Id.

Which they would never have done, says Vossius, had the $\mathbf{U}$ been separated from the epsilon, which is naturally short.

But it is observable that Terentius declares that these two diphthongs au and eu were pronounced somewhat shorter than the others.

AU \& EU quas sic habemus cumı Gracis communiter,
Corripi plerumque possunt temporum salvo modo. And lowerdown;

Syllabas primas necesse est ore raptim promere;
Tempus at duplum manebit, nihul obest correptio.

> III. Of the Diphthong EI.

In the diphthong EI, the E was very weak, so that scarce any other sound was heard but that of the I; hence it is that this $\mathbf{E}$

## Or LETTERS, \&c.

was often lost, and there remained only a long I, as in eo, is, it, for eis, eit, \&c. because, as we have already observed, the long I had almost the same sound as this diphthong, as Cicero sufficiently testifieth, when he makes an allusion and comparison betwixt bimi and Bive, and as we likewise see in the old nonumental inscriptions, where they wrote indifferently dico or deico, heic or hic, omneis or omnis, \&c. Which was owing to a delicacy of the language particularly used by well-bred people; whereas the vulgar or illiterate persons rather sounded the E entire. For which reason Varro observes that the peasants said vellam for zitlan, which came from vehillam or veillam. And in Cicero, Crassus reproves Sulpicius, because by leaning too much on the E in this diphthong, he did not pronounce like an orator, but like a ploughman. And hence also it is that heretofore some pronounced leber, and others liber, because it came from leiber; and in like manner Alexandrca or Alexandria, as coming from Alexandicia: and the like.

> IV. Of the Diphthongs OE and OI.

Terence and Victorinus inform us that these two Latin diphthongs had a very great affinity with the Greek diphthong OI. And Ramus in the third book of his schools, expresseth the sound of the latter by these French words moi, toi, soi. This has occasioned the changes we sometimes observe in the antient copies, as Adelphoe for Adelphoi, in Terence; and in another place Oinonem for Oenonem, with the like: and shews us the reason why in rendering words from Greek into Latin, they are always changed one for the other, movn, poena, \&c. where we see that as of AI they made Æ, so of Ol they made OE, only by changing I into E .

Now as among the Latins the O bore a great relation to the U , it happeneth that $O E$ hath been oftentimes changed into U , as when of pocen they made punire, that is pounire, after their manner of pronouncing the $U$. And therefore we find in antient inscriptions, oisum or cesum for usum. Coiravit or cceravit for curavit. They said likewise moerus for murus-aggeribus moerorum, Ær. 8. according to Servius, whence also cometh pomoerium quasi post moerum sive murum ; we find also moenus for moerus (changing $n$ into $r$ ) and in the plural mernia for munia, from munio. In like manner mœenera for munera, \&c. Thus it is that the Flemings write goet, and pronounce it goot, to signify goord: and thus we still say P'uni for Pceni; bellum Punicum for Pconicum; the Carthaginians having been called Preni, quasi Phceni, says Servius, because they came from Phœnicia, where we may likewise take notice of the change of P into P . For the Jews and other eastern. nations, according to St. Jerom, had no P; whence it comes that he always translates Philistiim to signify the people of Palestine, though now of one and the same letter, which is the 9 , they make either a $P$ or a $\mathrm{P}_{\mathrm{H}}$, putting it with or without a daguesh.

But we are to take notice that this change of the diphthong OI into U , was received only in those words where the O was sounded stronger than the I: whereas in most other places, it partook a
great deal more of the sound of the I, as Lipsius sheweth. Which makes us doubt whether Ramus hath sufficiently explained the sound of this diphthong, when he says it was the same as in the French words moi, toi, son ; and whether it would not be better represented by these verses out of Virgil, Æ口. 1 i .

Proinde tonu eloquio solitum tibi; meque timoris-Argue. Where proinde being only a dissyllable, perfectly expressed the sound of this diphthong, says Vossius. Hence, as in these words where the $O$ was strongest, it has prevailed, and been afterwards changed into $U$; in like manner where I was strongest, it has often remained by itself. For from $\lambda \alpha_{0} i^{6} \omega$ or $\lambda \varepsilon_{i} i_{\omega} \omega$ cones libure; from loiber or leiber concth liber; and thereby we see that it is no wonder that the Athenians did not all understand in the same manner this oracle pronounced at Delphi :

and that some took $\lambda_{\text {ruas }}$ for dornos, a famine instead of the plague. Not that these two words had entirely the same sound, says Vossius, but because in reality there was very little difference.

## Chapter VI.

Of the nature of I and V consonants. Whether there are amy Triphthongs, or other Diphthongs among the Latins, than those above explained.

IN order to explain entirely what relates to the Latin diphthongs, it is necessary for us here to take notice of the I and $V$ consonants.

## I. Whether the I and V reve Consonants among the antients.

Scioppius pretends that the I and V were never any thing else but vowels among the Latins, and his principal argument is that in verse we often see them unite into a diphthong, as fuisset, of two syllables in Lucilius; pituita, of three in Horace; suadet, suasit, suctus, and others, of two in Virgil :

Suadet cnim vesana fames__\&c.
where the $u$ in sua is pronounced in the same manner as in qua. So that according to him the Latins pronounced vinum, vale, just as the Germans pronounce zoin, wal, \&c.

Hence he believes that in navita, the first syllable was pronounced in the same manner as in nantu, because it is only the same word; and the first in favilor (which we find in Plautus) in the same manner as in fututor, the I being lost in those words, merely because it was scarce distinguished in the pronunciation:

This may be supported by the authority of Tully, when he shews that there was no great difference between cauncas and cave ne eas. For the E of cave, being hardly distinguished, no more than in face, dice, and the like imperatives, where it is now entirely disused; they seem to have said cau-n'eas, for cave ne eas.
II. Whether

## II. Whether there are any Triphthongs.

Now according to this opinion of Scioppius, we must also admit not only of more diphthongs than are commonly allowed, but of course of triphthongs, as U $Æ$ in aquc, VEA in alvearia, laquearia, \&c.

Seu lento fuerint alvearia vimine texta, Virg.
And we find even by Cornutus, that they were admitted by some of the antients; for otherwise they would not have given themselves the trouble to refute this opinion. Besides that Charisius expressly declares in the beginning of his first book, that syllables may be long either by a single vowel, as $\hat{\mathbf{A}}$, or by two, as UA, or by three, as UE.
On the contrary Quintilian says, that there are never three vowels in a single syllable, but one of them is changed into a consonant. And Terentianus maintains the same thing.

Syllabam nec invenimus ex tribus vocalibus.
Vossius likewise rejects these triphthongs, insisting that the Romans had at all times the J and V consonants, and founding his opinion on this, that the oriental languages have their vau and their $j$ od, which answers to these two letters, as we likewise find that they have been adopted by the French and by other vulgar languages.
We read also in Cassiodorus, that according to Cornutus, Varro had taken notice of the V consonant, which he called va or vau, because of its rough sound. Priscian declares the same thing, and confirms it not only from Varro, but likewise from Didymus. And it does not seem at all probable, that the Latins, after following the Æolians in every thing, should not likewise have borrowed their digamma, that is the V consonant which supplied its place every where; pursuant to the same Priscian.

This is further corroborated by the figure invented by the emperor Claudius for this V, which is only an inverted g. Which doubtless he would never have done, had it not been received in the pronunciation. Whence one might infer that the use of this V consonant was greater than that of the $I$, for otherwise he would have no reason to order a new character for one more than for the other: though they are both marked as consonants in the antients, as in Quintilian, Charisius, Diomedes, Terentianus, Priscian, and others.

St. Austin, in his book of the Principles of Logic, observes also as a thing beyond all sort of doubt, that in these words venter, vafer, vinum, and the like, where V is a consonant, the sound is strong and full. For which reason, says he, we drop it in some words, as amasti, abiït, for amavisti, abivit, \&c. in order not to offend the ear. And hence it is, he addeth, that we derive the etymology of the word from ris, because sonus verbi, quasi validus, congruit rei ques significatur. Which is consonant to the opinion of Plato in his Cratylus, and to that of the Stoics, who believed there
were no words, but what could be some way accounted for by the sound of the letters: though Cicero laughs at this opinion, which St. Austin likewise seems to disapprove.

But besides these reasons and authorities, Scioppius's opinion is liable still to three or four difficulties, which it will not be easy to solve.

The first is, that it destroys the position in verse, where one would think that ad, for example, in adjuvat could not be long, if the I after the D were not a consonant. And it signifies nothing to say with this author, that the ad is long by the apposition of the diphthong iu, whicli being hard to pronounce, sustains this first syllable. For if kis length of ad proceeded only from the difficulty of pronouncing the second syllable, how comes it that this syllable itself was not long, since according to him it lasted longer in pronouncing? And how came it to give to the first syllable a length of time and quantity by sustaining it, when it was neither long, nor sustained itself? But if the length of one syllable might be owing to the fullness of the next, how comes it that the first in Adauctus, is not rather long, since the second is so full and so hard to pronounce, as to be long both by nature and position ?

The second objection that may be made against him, and which depends on the first, is, that if the $\mathbf{j}$ was a vowel in ab Jove, adjuvat, and the like, it would be a diphthong with the next vowel, and therefore would lengthen that syllable, whereas it is short. To which it signifies nothing to answer, that all diphthongs are not long ly nature, because the first in queror, and the second in aqua, sanguis, and the like, are not such. For it may be said, I think, that those syllables are not real diphthongs; the nature of the diphthongs, as we have already shewn, being to have a double sound, whereas that of the $U$ was always to become a liquid after these two consonants, Q and G ; as in aqua, sanguis, \&c. and even frequently after S, as in suavis, suetus, suadet, and the like, whose genuine pronunciation is to be only of two syllables. And then the U was lost, and slipped away in such a manner, that it had no power or force to lengthen the syllable, unless the following vowel was already long by nature, as in quacro, suudet, \&c.

The third objection is that if this I and this V had been always vowels, they would have occasioned an elision of the letter $m$ or of the vowel in the preceding word, which they do not. As tollere vento. Incute vim ventis. Interpres divim, Jove missus ab ipso. Audentes fortuna juvat, Virg. And not toller' ieento, fortun' zuïat, \& \& c.

The fourth objection is, that even the U and $I$ vowels are frequently changed into consonants, as in gen-ca labant. Ten-vis ubi argilla. Ar-jetat in portas. Par-jetibusque premunt arctis, according to Probus and Terentianus. Which is much nore probable than the opinion of Macrobius, according to whom those verses would begin with a foot of four short syllables.

But whatever may be the result of this question, which hath its difficulties on both sides; what we are most to observe is, that in all probability the Latins did not pronounce this $I$, though a con: sonant,
sonant, so strong as we do. As may be still seen by the Italians, who always pronounce their I like a vowel, unless they put a G before it, to which they even give something of the $\mathbf{D}$; for though they write Giacomo, they pronounce it almost like Dgiacomo; but except on this occasion, always ïacomo or ïacopo. And in the Latin words where they do not put the $g$, because they cannot alter the orthography, as jacio, judico, adjuvo, they pronounce this $j$ in such a manner, that we only perceive the sound of the $i$ vowel, though they call it $i$ consonant. And among the Hebrews the vau and the jod have a much greater affinity with the sound of our $i$ and $u$ vowels, than of our consonants.

It is for this reason very likely, that the poets join one of these rowels to others in verse oftener than we imagine. For, not to mention suavis, suetus, suadet, and others, which have this sound of themselves, and not by poctic licence; we find alveo of two syllables only, alvearia of four, fuisset of two in Lucretius, and a great many more, whether this is to be called a diphthong or a triphthong, or a Syneresis, that is, when two syllables are contracted into one; examples of which may be seen in the next book, in the Section of Latin Poetry, chap. 3. n. 5.

## III. Whether the I may sometimes pass for a Double Consonant.

From the foregoing discourse it is easy to see that the Grammarians had very little foundation to say that the I was sometimes a double consonant, since it appears rather to have been only a semiconsonant. And little does it import to allege that it makes the syllable which precedes it long by position, as the first in major ; since it is certain that if the I was a double letter, it might be resolved into two simple ones, which is not so much as imagined. And therefore the reason why the first is long, in major, pejus, and the like, is not that the $j$ is a double consonant in those words, but on the contrary it is because being there a vowel, it makes a diphthong with the first, mai-or, pei-us, \&c.

And indeed it evidently appears that this $i$ cannot form a long position of itself, since in bijugus, trǐjugus, quadrïjugus, the $i$ is short in the antepenultima before this consonant.

Interea bĭjugis infert se Leucagus albis, たn. 10.
Which happens not only to the compounds of jugum, as some have fancied, but likewise to the other words.

Aure rëjectantem mistos cum sanguine dentes, , In. 5.
as Pierius would have us read it; whereas others put ejectantem, which Macrobius, Farnaby, and Vossius, seem to favour: though this makes nothing at all for the I consonant, the first syllable being long in this ward, only because we are to read it witl a diphthong ei-ectantem, and perhaps they even put two $i i$, as Priscian. witnesseth that the antients wrote with a diphthong eiius, peiius, Pompeiius, examples whereof are still extant in antient inscriptions; and as we learn from Longus, that Cicero wrote ailo, Maiiam, and: the like with $i$ i.

For this very reason the first is long in Caiius, and Caii, and the like.

> Quod peto da Caii, non peto consilium, Mart.
and Lucretius has made it the same in reii, eii, as likewise Plautus.

## Chapter VI. <br> Of Liquids.

THEY generally reckon four liquids, or gliding letters; that is, which run glib and smooth in pronouncing; namely, L, R, M, N; though, as we have already taken notice, the two last are not very gliding.

The L and R have so great a relation to each other, that those who want to pronounce an K , and are not able to effect it, because of its great asperity, do naturally fall into the $L$.

Hence ariseth the mutual clange betwixt these two letters. For not ouly the Attics say xeitavos for xaibavos, clibanus; and the like; but the Latins have also taken cantherus from xavininos,
 And by the same analogy of niger they have made nigellus, of umbra, umbella, and such like diminutives. They used also to say conflacuit for confracuit, Varr. Parilia for Palilia, Festus; just as we say Alvernia for Arvernia, Auvergne.

But the $\mathbf{R}$ was put also for $\mathbf{D}$, as Priscian observeth, Arvocatos for advocatos ; arverna for adverna. And in like manner meridies for medidics, taken from media dies, $\delta \mathrm{c}$. And the R was likewise changed into $S$, as we shall shew hereafter.

The M hath a very obscure sound, and is pronounced on the edge of the lips, whence it was called mugientem litteram. It was often dropped in prose, as it is still in verse. Restitutu'iri, in the civil law, instead of restitutum iri. Salte for saltem, Vet. Gloss.

On the contrary the N was called tinniens, because it had a clearer and neater sound, the tongue reaching the palate of the mouth, as Nigidius and Terentianus observe. Which sheweth that it was pronounced in Manlius the same as in an, in menses the same as in en, \&c. Though sometimes it lost great part of its force in particular words, and helped to form a simple sound between it and $g$, as we shall more particularly take notice in the 9th chap. num. 7.

Scaliger in his book de emend. temp. observes, that the Chaldeans frequently changed nun into lamed; Nabonassar, Nabolassar; Nabonidus, Labonidus.

It was also customary with the Greeks to change the $n$ into $l$,
 $\pi \lambda \varepsilon \dot{\nu} \mu, \omega y$ for $\pi v \varepsilon \varepsilon^{\prime} \mu, \omega \nu$, from whence we have pulmo: Mád $\lambda$ ios for Mantius, \&c. But sometimes they dropped the $n$ entirely, as ' $\mathrm{O}_{\mathrm{g}}$ vinotos, for Hortensius : which made Lambinus imagine, that the real name of this Roman orator was Hortesius, contrary to the authority of antient copies and inscriptions. Besides, we find by
a multitude of other examples, that it was usual with the Greeks to drop the $n$, when it happened not to be final, as $\Gamma \alpha \pi \lambda i \alpha N \alpha \rho_{-}$
 rians, for Gallia Narbonensis, Lugdunensis, Hispania Taraconensis, 'Ová $\lambda n s$ for Valens, \&c. K $\lambda \dot{n} \mu n s$, K $\varsigma \dot{\eta} \sigma \times n \xi$, Hoúdns, for Clemens, Crescens, P'udens, in the New Testament and elsewhere.

This letter is also sometimes lost in Latin, as when of abscindo is formed abscidi in the preterite. We likewise meet with abscidit for $\dot{\alpha} \pi o \tau^{\prime} p v e$, in the present, V. Gloss. Hence they used to write coss. to signify consules, as Quintilian observeth by cutting off the $n$. But very often this omission of the $n$ can be attributed to no other cause but the ignorance of transcribers and sculptors, when we find in the antients, for example, Clemeti for Clementi, cojux for conjux, meses for menses, \&c. Because as the small strokes that are put over the vowels to mark the long ones $\overline{\mathrm{a}}, \overline{\mathrm{e}}, \overline{\mathrm{o}}$, have been sometimes taken by the ignorant for tittles that made $n$ and $m$, as we have already observed; so.on other occasions, where they afterwards really signified those same letters, they were omitted by those who believed that they were only marks of quantity., And that is what deceived Lambinus in the word Hortēsius, as we have seen but just now.

Quintilian says that the $m$ was frequently at the end of words in Latin, but never in Greek, and that the Greeks changed it then into $n$, because the $n$ had a more agreeable sound, though it was rare in Latin to see words ending with this letter.

Hereby we see that it is an error to pretend that in Greek the $n$ ought to be pronounced like an $m$ before $\beta, \pi$, or $\mu$; since at the end of words it would be a barbarism, according to Ramus, to say qov Giov, as if it were tom bion, rinv $\mu \varepsilon \xi^{i} i x$, as if tem merida, and the like.

But N had also an affinity with R , as dirus and סevòs, furia from Qovix. And from thence comes $\mathbb{E}$ neus for areus. Cancer for carcer, of which they formed cancelli. Carmen for canimen, from cano. Germen for genimen, from geno for gigno, according to Joseph Scaliger upon Varro, and the like. And it was likewise put for $S$. whence we have cessores for censores in Varro, as the same Scaliger observeth. Sanguis for sanguen, \&c.

## Chapter VIII.

## Of the Mute Consonants, and first of those of the-first order, P, B, F, V.

WE give the name of mutes to those consonants, which have a more obscure and less distinct sound than the rest. There are six of them in our division, which we disposed according to the relation they bear to each other.
I. $O f$

## I. Of B and P .

$B$ and $P$ are so near a-kin, that, according to Quintilian, reason required a $b$ in the word obtinuit, bat the car could distinguish only a $p$, optinuit. Hence we find by antient inscriptions, and by the old glossaries, that these two letters were often confounded, apsens for absens, optimus for obtimus, pleps for plels, poplicus for publicus, and such like. Hence we have still remaining suppono for subpono, oppono for obpono, \&cc. And several nations frequently pronounce one of these letters for the other, as the Germans, who say, ponum vinum for bomum, and the like.

The Greels also used frequently to change these two letters, one for the other; and Plutarch takes notice that it was customary for
 $\&$ c. And hence it comes that whenever an $S$ followeth, we change the $b$ into $p$. Scribo, scripsi, just as the Greeks say, $\lambda \varepsilon i b \omega, \lambda \in i \psi \omega$, \&.c. for the $B$, according to Priscian, is never suffered to precede the S in any syllable. But this is not so general as this author imagined, since we still meet with absis and absinthium, for the Greek words $\ddot{\alpha} \psi$,s and $\dot{\alpha} \psi i v \theta i o v$.
It is by this same analogy that the Latins lave taken pasco from
 from Bioos, and the like; as the Greeks have borroned $\pi v_{\varsigma}{ }_{\varsigma}$ os, turris, from the Phonician word Borg, whence the French word bourg seems also to be derived.

These two letters bave likewise this in common, that they have crept into several words without any necessity, as absporto for asporto, see Gloss. Obstendit for ostendit, see Gloss. Obstentui for ostentui, ibid. and thence it is that from arere they say comburere: and hence also, according to Nonius, they say celcbre for celere, \&c. And the same in regard to the P. Dampuum for damnum, see Gloss. Scampnum for scamnum, Id. Sumpsi for sumsi, \&c. See the Preterites, vol. 1. rule 51. p. 257.

## II. Of the F and the V consonant.

The F was pronounced almost like $\varphi$, but not with so strong an aspiration; as Terentianus observes.

F littera à Gracấ $\Phi$ recedit lenis \& hcbes sonus.
Hence Tully rallies a Greek, who instead of Findanius, said Фundanius, that is a $p$ with an aspiration, $P$-hundanius. Nevertheless, upon the decline of the language, these two letters used to be put for one another, as may be seen by the old glossaries, falanx for phatanx, and in like manner, filosuphia, falera, \&c.

The V , that is the V consonant, had a fuller sound, but less rough than we now give it, by which we make it border very near upon the $\mathbf{F}$. It had more of the German W, zoinum, zuine; concerning which sce what hath been already said, c. 6. And hence the Greeks frequently changed it into ov, Varus, Oüagos, \&c.

## III. Relation between the V and the Digamma.

This V supplied the place of the Æolic Digamma, which was so called because it had the figure of two rammas, one upon another, thus, F. But we are particularly to observe that the digam$m a$ was not pronounced so strong as we now pronounce the $V$ consonant, for which reason it produced no position in verse, as we shall shew hereafter. Hence Joseph Scaliger, in his notes on Eusebius, hath extremely well observed this difference between the digamma and the $\mathbf{V}$ consonant, that after the digamma is dropped, the word
 to form the word, as vulgus, volo, rado, which would be destroyed, were we to say only ulgus, olo, ado, \&c.

## IV. Other Relation between V and B .

This V consonant had likewise a great relation to B, for which reason in words derived from the Greek, one is often taken for the other, as Riw, vivo; $\beta_{i}$, vis, Koíno, volo; Rxivw, venio;
 veo. For we have already taken notice that $e$ was frequently changed into $o$, and $a i$ into $c$.

Hence it comes that the Greeks sometimes rendered by a $\beta$ the Latin words that begin with a $V, \beta a \lambda \ddot{n} \rho^{z}$ for valere, because, as they no longer used the digamma, they had nothing that came nearer to it; especially since the B began already to degenerate from its natural sound, which is that of $\beta$. This is a further proof, says Lipsius, that this $V$ was not sounded in the present manner, because otherwise the Greeks would as naturally have attempted to express it by $\varphi$ as by $\beta$. Therefore the passage we quoted from St. Austin, chap. 6. n. 2. who calls it crassum \& quasi validum sonum, ought not, in all probability, to be understood of the roughness, but rather of the fullness of the V , which sounded almost the same as the French diphthong ou, and was very near a-kin to the German W. But this does not prove by any moans that the Greek B should be pronounced like a V consonant, which we have made appear in the New Method of learning the. Greek tongue.

Now what has been here observed in regard to the affinity between the B and the V , greatly favours the pronunciation of the Spaniards and Gascons. And though this error may seem very gross, yet it is more antient than people imagine. For not only Adamantius hath taken particular notice of it in Cassiodorus, but there are examples of it in old inscriptions, as base for vase, cibica for civica, \&c. Just as we likewise meet with instances of V for B, veneficium for beneficium; sibe for sive; and in the Flurentine Pandects, $\operatorname{aveo}$ for abeo, vobem for bovem, vestias for bestias, and the like; which is very necessary to observe.

It is likewise in consequence of the affinity and relation betwixt these two letters that of adfero is formed aufero, whence we have
abstuli, ablatum. And to this also it is owing that we have arbilla for arvilla, taken from arvian. Likewise albena for alvena, advena, whence cometh aubain in French, a foreigner according to Cujas: and also aubene, as much as to say advene : bona caduca sive adventitia, the droit d'aubene, or escheatage, being relative to the estates of foreigners deceased without lawful heirs, and which therefore devolve to the king.

## V. Relation of B to F , and to $\Phi$.

But beside this relation of B to V consonant, it had also another to $\mathbf{F}$, and to $\Phi$. For they used to say bruges for fruges, as Cicero takes notice; of $\beta_{\rho}!\mu \omega$ they made fremo, of $\beta_{x \sigma x \alpha v o s ~ f a s c i n u m, ~ o f ~}^{\text {a }}$ $\beta^{\prime} \dot{y} \theta_{0}$, fundum, \&c. And on the contrary they used to say sifilare for sibilare, whence also comes the French word siffler; they said af vobis for ab vobis; and thence we have still remaining, suffero for subfero, sufficit for subficit, suffisio for subfiusio, and others. Whereas the Macedonians, as Plutarch informs us, said Bìintrion for $\Phi_{i \lambda a \pi \pi \% o v, ~ a n d ~ s u c h ~ l i k e ; ~ a n d ~ a c c o r d i n g ~ t o ~ F e s t u s ~ w e ~ s a y ~ a l b u m ~}^{\text {a }}$ for $\alpha^{\prime \prime} \lambda \varphi o v$, a kind of white itch; from $\alpha^{\prime \prime} \mu \varphi \omega$ cometh $a m b o$; and the rest in the like manner.

## VI. Other relations of B or P to M , and of P to F or PH .

As the letter $M$ hath a very obscure sound, and is almost as labial as $B$ and $P$, hence it is often changed into one of these two letters; as globus, a globe; glomus, a bottom, or clew of thread:

 AEol. $\pi \iota x \dot{u} \lambda о \varsigma$, whence the Italians have taken picolo, little.

Again, as P hath a relation to B , and B to F , so P hath also a relation to F , as fido from $\pi \in \bullet \theta \tilde{\omega}$ persuurleo, figo from $\pi \varepsilon \tilde{i} \gamma \omega$. And it has likewise a relation to PII, either because originally this PH is no more than an aspiration added to the sound of $P$. or because in process of time this PH was pronounced like an $F$, which, as we have just now observed, has an affinity with P. Thus trophaum
 like manner, caput from $x \in \varphi \alpha \lambda \grave{\eta}$, carpo from $x \alpha \dot{\rho} \rho \omega$, sapiens from боథ̂̀s, \&c.

## Chapter IX.

## Of the second class of Mutes, C, Q, G, J.

THERE is an affinity or relation between C and Q , as likewise between $G$ and $J$ consonant. Besides, there is an affinity betwoen C and G ; but we must see in what manner.
I. Re-

## I. Relation between C and Q .

So great is the relation between $C$ and $Q$, that several grammarians have attempted to discard the $\mathbf{Q}$ as a superfluous letter, pretending that the C and the U are sufficient to express the same sound as Q. And we see that the Greeks have not this letter, which was taken from the Kophe or Koppa of the Syrians, and in French it has no other force than that of the single K , or that of a C before $\mathrm{A}, \mathrm{O}, \mathrm{U}$.

Quintilian asserts, that the letter $K$ hath nearly the same properties and effect as Q. And Ramus declares, that in the university of Paris the letter $\mathbb{Q}$ had always the same sound in Latin as it has now in French, till the foundation of the royal professorships, under Francis I. So that they said qalis, qantus, qis, as we see some people pronounce it still. And he observes, that at first every body opposed the other pronunciation, introduced by the king's professors, as an innovation by no means to be admitted; though afterwards it made its way.

Nevertheless the letter Q still retains the same sound as K or C before O and U , as we see in quum, which is the same thing as cum, pursuant to what hath been mentioned in the remarks on the pronouns, chap. 1. num. 4. And in quo: hence Cicero, as Quintilian informs us, rallying a cook who was intriguing for some high prefernent, made use of these words, Ego quoque tibi jure favebo, because they could not tell by the sound whether it was the particle quoque, or the vocative of coques, a cook.

But in conjunction with the three first vowels, A, E, I, it has a thicker and fuller sound, which is so particular, that it cannot be expressed by any Greek letters, Duras \& illa syllabas facit, says Quintilian, que ad conjungendas demum subjectas sibi vocales cst utilits, aliàs supervacua, ut equos ac equum scribinus, cìm ipsa etiams ha vocales duc efficiaut sonum, qualis apud Gracos nullus est, ideóque scribi illorum litteris non potest. Though this sound proceeds as much from the $U$ as from the $Q$, because after a $G$ the $U$ has the same effect in lingua, sanguis, and others; and heretofore it had the same after S, suavis, suadet, \&c. which has still continued in verse, as we have already observed.

This shews nevertheless the unreasonableness of some in rejecting the $Q$, as of Varro according to Censorinus, and of Licinius Calvus according to Victorinus, who never would make use of it; for it is always of service, since its office is to unite the two following vowels into one syllable, where the C denotes they are divided. This makes the difference between the nominative $q u i$ and the dative $c u i$, between the infinitive sequi, taken from the verb'sequor, and the preterite of seco, secui, and a great many others. This is further confirmed by Priscian, and by Terentianus Maurus, whom some have placed late in the fifth century, though he must have flourished in the middle of the fourth, since St . Austin quotes him as a dead author in books of his that were written before 990.

And so real is this difference between $C$ and $Q$, that we find the antient poets have put a $C$ where we always write a $Q$, when they
wanted to divide the words into more syllables than they naturally form. Thus Lacretius useth cuïret, a trissyllable, for quiret.

> Confringere ut arcta

And thus also he made acua a trissyllable, for aqua. And in the same manner Plautus wanted to put relicuïs, in his Cistell. act. 2. sc. 1.

Quod dedi datum non vellem, quod relicuüm non dabo.
Because if we do not read it thus, the verse, which is trochaic, will not have its full measure.

## II. Whether Q ought to pass for a double letter.

As we have observed that $Q$ supplied the place of $C$ and $U$, there are grammarians who insist on its being a double letter, and among the rest Capella, Diomedes, and Longus; an opinion which Vossius has also favoured. The ground they go upon is, that the antients wrote QI, QE, QID, \&c. without a $u$, examples of which are still to be seen in antient inscriptions, whence it follows, say they, that the $U$ was included in $Q$, and consequently that this is a double letter.

Nevertheless it is beyond all doubt that $Q$ cannot be a double letter, for otherwise the first in aqua, equus, and the like, would be long, whereas it is short in verse.

To their arguments I shall give two answers; the first that it was the custom of the antients frequently to take a single letter for the characters which formed the name of the Jetter: putting, for instance, a K only for Ka or Ca, they wrote Krus for Karus, and yet this did not make the K a double letter. So that they might put likewise a $q$ only for $q u$, and $q$ is for $q u i s$, \&c.

And thence it appears, to mention it only by the way, that when in Greek writings we meet with ofor $z$, this o stands for the name of the letter, as Quintilian observes; for its name was ov;, according to Victorinus, just as they said $\mu \tilde{v}$, $v \tilde{v}$, ov ; the name of no letter whatever being formed by a simple character. Hence the $\varepsilon$ itself was called EI, as we find in Eustathius and Plutarch; so that sometimes, when they wrote only E, they pronounced EI, the single letter standing for the name of the letter itself. And therefore we meet in Athenæus with $\triangle$ IONY天O for $\Delta$ ovioy, and in the two Farnesian columns, which were removed from the via


The second answer I make to their objection is, that when the antients wrote qis, perhaps they pronounced it as if it was a K , and the writing changed with the pronunciation. Fortasse ctiam sicut scribebant, ita \& loquebantur, says Quintilian. And this answer seems the more exact, as in Gruterus's inscriptions we meet not only with $q$, but also with $c$ only, for $q u$; Cintus for Quintus, sicis for siquis. As on the contrary we meet with $Q$ only for C. Qurtius for Curtius, saqulum for saculum, mequm for mecum: and with gu for C, as liquebit for licebut or liqebit; which is proper to be observed in order to correct a multitude of corrupt passages.

## III. Of the U which always accompanies the Q .

But in the present manner of writing the $Q$ is always accompanied of course by a $U$, which has given occasion to grammarians to start a thousand idle questions: as whether it be a vowel or consonant, whether it forms position with $Q$ for the preceding syllable, or whether it makes a diphthong with the following vowel, \&c.

To cut short, I say that this $U$ which always accompanies the $\mathbf{Q}$ is not a consonant, and therefore does not form position; and that it is a vowel, but a liquid vowel, which glides away so nimbly in pronouncing it, as to be hardly perceptible, according to Beda; and therefore it does not form a diphthong with the following vowel, because it loseth its whole force as a letter in verse, amittit vim littere in metro, says Priscian, which made Donatus believe, that, strictly speaking, it is neither vowel wor consonant.

Hereby we see that Alvarez, as well as Vossius, bad very little foundation to call it a liquid consonant, because, if this was the case, it would at least render the first common in aqua, aquilex, aquilo; eques, equidem, and the like, which it certainly does not. But a stronger argument that this $u$ is only a liquid vowel, is that being used also after G, as in anguis, it has been omitted in several words where it formerly took place, as redigo, extingo, for rediguo, extinguo, \&c. And the French use it thus not only after $Q$ and G, as question, anguille, \&c. but likewise after C, as cueillir, \&c.

## IV. Relation betzeen C and G .

G is only a diminution of C , according to Quintilian; and therefore there is a very great affinity between them, since of
 otium, negotium, \&c. And Quintilian observes, that in Gaius, Greius, they did not distinguish whether it was a $C$ or a $G$. Hence it is that of centum they formed quadringenta, quingenta, septingenta, \&c. Of porricere (which is still used in regard to sacrifices) they made porrigere, and the like.

It is supposed that the letter G was not invented till after the first Punic war, because we always find a C instead of G on the column called Rostrata, which was raised at that time in honour of Duilius the consul, and is still to be seen in the capitol at Rome, as macistratos, leciones, pucnando, copias Cartaciniensis. Which is impossible to account for, unless we take the C in the same sound as K. And it is observable that Suidas, speaking of the crescent which the senators wore upon their shoes,
 K passed for the same thing; since indeed there was no difference between them in the sound. For whereas at present we greatly soften the C before E and I , pronouncing Cicero nearly as if it was Sisero, they on the contrary pronounced it in this and in all other words; the same as in coput and in corpus.

Vol. II.
I say

I say the same of $G$, which always retained the same sound. For whereas we have greatly softened it before $e$ and $i$, pronouncing it in regis and rege, as in the French word regent and regir ; they on the contrary pronounced it every where as in rego.

Hence St. Austin saith, Cüm dico lege, in his duabus syllabis, alind Grecus, aliud Latinus intelligit; giving us to understand, that the Latins pronounced the $g$ as strong in lege, as the Greeks in $\lambda^{\prime} \gamma \mathrm{g}$, and that these two words had in his time but one and the same sound.

## V. Relation between G and J consonant.

The soft pronunciation which we give to $G$, is likewise the cause of its having a great relation to the sound with which we pronounce J consonant, when followed by an E or an I. For we sound regi like rejicio, and rege like pejero, and so for the rest. But this soft pronunciation of the $G$ is lost, when it happens to be followed by an $a, o$, or $u$, as regat, rego, regum, whereas we always preserve it with the $\mathbf{J}$ consonant, as jacio, major and majus, $\& c$.

And if we should be asked whether this $\mathbf{J}$ consonant had really. this same pronunciation among the antients, we refer to what has been above mentioned, chap. 6. p. 262.

## VI. Whether the antients pronounced Gn in the manner

 the French do at present.Another question may arise, whether the Romans pronounced the $G$ before $n$, in the same manner as the Italians do at present, and as the French pronounce it in these words, Agnez, magnifique, Espagnol, \&c.
In all probability they did not, but pronounced the $G$ in agnus, as in agger, for this other pronunciation being so particular, and differing so greatly from the usual sound of the $G$, the antients would not have failed to take notice of it.

It is moreover observable that the G is sounded so very little in these words Agnez and the like, that it serves only to denote the liquid N , as the same G in Italian is a sign of the liquid L , figliola, daughter. Hence it is that the Spaniards do not use the $g$ at all on those occasions, but are satisfied with putting a small tittle over the $\bar{n}$, to signify its being a liquid, and that it receives this pronunciation, writing senor, and pronouncing segnor. And for this reason also Ramus, in his French grammar, useth a particular mark for this liquid $n$ in French, without putting a $g$, but only a small comma under the $n$.
VII. That there is still a middle sound between G and N , which is neither intirely one nor the other, and has given the Greeks occasion to change $N$ into $\Gamma$ before $\gamma$, $x, \chi$, or $\xi$.
Another difficulty may here arise, to know whether the N is changed into $r$ on certain occasions among the Greeks, as in
 nounced as an N. For it seems, says H. Stephen, to be a mistake of the transcribers, who lengthened the $y$ a little too much in the ligatures of the small letters, and made a $\gamma$ of it. Hence in MSS: in capitals, such as those he made use of in compiling his Thesaurus, we find those words intire with an N, ANTEAOE, and the like. Besides, Joseph Scaliger, in his notes on Eusebius, quotes, from an antient inscription, ANKYPA for árovgo. And indeed, addeth H. Stephen, it seems ridiculous to say that this N should be changed into $\Gamma$, for no other end but that the $\Gamma$ should at the same time be pronounced like an N .

But in answer to this, we do not say it is pronounced like a Greek N, but as a vulgar $n ;$ or, to speak more properly, with a middle sound between the N and the $G$, according to Victorinus, contemporary with Donatus, St. Jerome's master, who acknowledges this change of letters, and this pronunciation among the Greeks. Which made Scaliger say, that if we sometimes meet with an $N$, this must be rather deemed an error of the transcribers, who imagined they should express this sound better by this letter, whereas, according to Vossius, it seems rather to require a new character.

And the Latins had something like it in their language, which Nigidius, as Gellius observeth, used to call a false $N$, as in anguis, ancora, increpat, ingenuus, and others: In his enim non verum $N$, sed adulterinum ponitur, these are his words, Nam si ea littera esset, lingua palatum tangeret. For which reason Varro, according to Priscian, lib. 1. takes notice that Attius and the antients used to put two gg on this occasion, like the Greeks, writing aggulus, aggens, aggerunt, and the like.

## Chapter X.

## Of the third class of Mutes, which are D and T.

THE letter $D$ is only a diminution of $T$, as $G$ is of $C$, even according to Quintilian. This seems to favour those who in Greek do pronounce the $\tau$ like a $\delta$ after a $\nu$, saying $\pi \alpha \dot{v} \tau \alpha$ as if it were $\pi \alpha^{\prime} y \delta x$; $\lambda$ zovzos as if it were $\lambda$ ह́ovoos: a softening that perhaps may be admitted, though it is not a fault to pronounce it otherwise. But even in Latin it is very certain that there is a great relation between those two letters, in consequence of which they are often changed one for the other, as at for ad; which made Quintilian laugh at those who scrupled to write them indifferently; set for sed, haut for haud, and others in the writings of the antients: Quit for quid, adque for atque, \&c. in inscriptions and elsewhere.

The French write voit with a $t$, though it comes from videt with a d. And whenever the $d$ is at the end of a word, and the
next begins with a vowel or an $h$ without being aspirated, they pronounce it like a $t$, and say, for example, grant esprit, grant homme, though they write grand esprit, grand homme. Which shews that in French we ought always to lean harder upon the final consonants when the next word begins with a vowel, than in any other place.

In every other respect the French have almost intirely preserved the sound of those two letters, except in the $T$, which is in great measure softened, when joined with an $i$, before another vowel, where it is sounded almost like the $s$ of the antients, pronuntio, as if it were pronunsic. Whereas they pronounced it in litium, vitium, \&c. all the same as in litis, vitis; of which nobody can entertain the least doubt, because this soft sound is taken notice of by none of the antients, and moreover because it is a constant maxim, that $n o$ consonant hath two different sounds, either among the Latins or among the Greeks, this privilege, as Lipsius observes, being reserved for the vowels.

True it is that we have a fragment of one Papirius a grammarian, which mentions that the $t i$ before another vowel was pronounced like $t z \hat{\imath}$, justitia like justitzia. But besides that this pronunciation does not intirely establish our's, this very author. excepts, among others, those words in which an $i$ comes immediately after $t i$, as otii, \&c. Which shews that this pronunciation was introduced only by degrees, and in proportion as the Latis was corrupted by the mixture of foreign languages. Hence also it is, that in the old glossaries we find eciam for ctiam: and in Festus, Murtia Dea or Murcia (the goddess of sloth) according to the observations of Scaliger.

## Chapter XI. <br> Of the Hissing Letters.

UNDER the name of hissing letters we incluce the S , and the double letters which are resolved by S .

## I. Of the letter $S$.

S is called a hissing letter, because of its sound. It has been variously received among the antients, some having intirely rejected it, while others affected to introduce it every where. Pindar calls it xibrnav, adulterinam, and has avoided it in almost all his poems. Quintilian says it is harsh, and makes a disagreeable sound in the connexion of words. For which reason it was often intirely rejected, dignu', omnibu', and the like in Plautus, Terence, and elsewhere.- In some Latin authors it was also changed into $T$, in imitation of the Attics, as mertare, pultare, aggretus, for mersare, pulsare, aggressus, \&c.

Others, on the contrary, affected to introduce it every where, Casmorna for Camena, dusmosa for dumosa, \&c. And Quintilian
takes notice that in Cicero's time, and afterwards, they frequently doubled it in the middle of words, caussa, divissiones, \&c.

Be that as it may, there is no doubt of its being harsh if it le too hissing, or too often repeated; which obliged the French to zoften it in such a manner, that when it happens to be in the middle of two vowels, they pronounce it like an Z, saying ,mizere, and not missere. And this soft sound they have introduced into Latin words, pronouncing miseria, like the French word misere, though the Romans always sounded their S in the same manner as in seria, and the like.

This letter had an affinity with R , which is the reason of there being so many nouns in ER and IS, as vomer and vomis, ciner and cinis, volucer and volucris, saluber and salubris, pulver and pulvis, and many others, where we must also suppose the change of $E$ into I, of which we have taken notice above. Others are in OS and in OR; labos and labor, honos and honor, \&c.

The Attics were also used to put the $\sigma$ for $\rho$, üg $_{\rho} \sigma \eta$ for $\ddot{u}_{\rho}^{\prime} \rho \rho_{\rho}$,

 $\pi g^{\alpha} \sigma_{0} v, ~ p o r r u m ;$ from xizns, celer, and the like. And so from Fusius, Furius; Valesius, Valerius, \&c.
But S had likewise a relation to D , as appears even by the Z , which includes both these letters, as we shall demonstrate in the following numbers; by the increase of several Greek and Latin nouns, clamis, clamydis, for clamis, ys; lapis, lapidis, $\delta c$. (whereto we may refer litis, ditis, militis, and the like, because of the above-mentioned affinity between D and T ) by the compounding particles, assumo for adsumo; by the Greek and Latin verbs, á $\delta \omega$, cano, ä $\sigma \omega$; ludo, lusi, \&c. and, in fine, by divers particular words, as from edit comes est, he eats, by Syncope, for esit.

## II. Of the Double Letters.

The double letters always include the $S$, and therefore in great measure partake of its hissing.

The Greeks have three, $z, \Xi, \neq$; but the Latins have only two, $X$ and $Z$; which is the case of most of the vulgar languages.

The X is equivalent to $c s$, as $d u x$ for ducs, for which reason it makes ducis in the genitive; and likewise to gs, as rex for regs, (notwithstanding what Vossius says) for which reason it makes regis in the genitive. For since G and C have so great an affinity, as we have already observed, and since they are so frequently changed one for the other, as negligo for nec lego, there is a very strong probability that the same double letter is also capable of expressing them both.

This X was sometimes put with a C , as vicxit, Juncxit, and sometimes with an S, as cappadoxs, conjuxs, \&c. S. Isidore takes notice that it did not obtain before the reign of Augustus, and Victorinus informs us that Nigidius would never make use of it.

The $\mathbf{Z}$ had a softer sound than $\mathbf{X}$, for which reason Quintilian calls it mollissimum \& suavissimum. Yet this is not the same sound
as we give it at present, which is only a moiety of the S. Beside this it had something of the $D$, but with a very soft pronunciation; Mezentius, as if Medsentius ; Zethus, as if Dsethus, \&c.

Hence it is that the Dorians changed this letter into SD, whether in the beginning of a word, as oivyos for 了uyos, or in the middle, as $\sigma v p^{\prime} \sigma \delta \omega$ for ovei $\zeta \omega$. Not that the $\zeta$ was equivalent to $\sigma \delta$, as Vossius remarks in the first book of his grammar ; but by reason of a kind of transposition or Metathesis; both Flaccus and Longus observing, that as the X began with a C , in like manner the $Z$ ought to begin with $D$; so that all the double letters end with S. Yet Erasmus and Ramus;pretend the contrary, and Sextus Empiricus endeavours to prove against the torrent of grammarians, that $\zeta$ was as much equivalent to $\sigma \delta$ as to $\delta \sigma$.

Be that as it may, the Eolians also changed the $\delta$ irto $\zeta$, as
 for diabolos, which we meet with in S. Cyprian and S. Hilary; and which Erasmus renders delatoren or calumuiatorem, and Budeus adwersarium, and is the usual word by which S. Yaulinus distinguishes the evil spirit.

The Latins likewise liave frequently changed this $\zeta$ into D , and sometimes into S , taking odor, from ' '乡६єv, and from $\mu \tilde{a} \zeta_{x}$, massa; from $\pi x \tau \varsigma \check{\zeta} \omega \omega$, patrisso, \&c.

The $Z$ had also the like affinity with $G$. Hence it is, as Scaliger observeth, that when the modern Greeks would express the month called Giumadi, they write $\langle$ tspádr, and to express a Persian or a foreigner lyy the word Agiami, they write 'A ' ${ }^{\prime} \dot{\alpha} \mu$. This was even customary among the antients, as Capella observeth. $Z$, says this author, à Gracis venit, licèt etiam ipsi primo G Gracâ utebantur; nam ГETYM dicebant, nunc ZETUM dicimus. The
 like, where the $j$ consonant had nearly the same sound as $g$. The Italians, to express the $J$ consonant, prefix a $G$, and pronounce it like $d g$; they write Giacomo, but pronounce Dgiacomo for Jacomo, James. And it is observable likewise in French, that they who cannot pronounce the $G$, or the $J$ consonant before $e$ and $i$, (because these letters require to be sounded with a kind of hissing) pronounce exactly a $Z$, as when they say, le zibet, du zinzembre, des zettons, ze ne şai, zirai la, instead of gibet, du gingembre, des jettons, \&c.

By all these relations we find it is no wonder that the $Z$, which in Greek ought to characterise the fourth conjugation, because it is the fourth consonant of their alphabet, is also changed into two $\sigma$ in the present; that is, that the verbs of this conjugation terminate in $\zeta_{\omega}$ or $\sigma \sigma \omega$. We find likewise why some take now and then a $\delta$, and others now and then a $\gamma$, for the characteristic of their second aorist. This is intirely owing to the affinity betwixt the $\zeta$ and those other two letters; which may be observed in a single word; for what the Latins call viridarium, the Italians call verzieri, and the French un verger.

## Chápter XII.

## Of the aspiration H .

GRaminarians are in doubt whether $\mathbf{H}$ ought to be ranked among the letters or not, because they say it is only an aspiration.

We acknowledge that H is only an aspiration, but we add that it is a real letter nevertheless, because every claracter instituted by mankind, to apprize us of some change in the pronunciation, ought to be deemed a real letter, especially where it has a place in the alphabet among the rest, as we see that H has. And indeed it is very ridiculous to imagine that $H$ is not a real letter, because of its being only an aspiration, since we see that the oriental languages have three or four letters which they call gutturals, to express only the different aspirations.

The H supplies in Latin the rough breathings and the aspirate consonants of the Greels; and thus it has two general uses; the 1. before vowels in the beginning of syllables, as in honor, hoedus, prehendo; the 2. after consonants, as in thronus; Rhodus, philosophus, charitas.

## I. Of H before Vowels.

With regard to the former use the French have greatly changed the pronunciation of this letter in Latin words, and preserved it only in some French words. For in Latin they hardly pronounce it at all, as in honor, homo, humor; and in French it is entirely lost in these very words, honneur, homme, humeur ; and in most words borrowed from the Latin or the Greek, pronouncing them as if there were no H , but merely onneur, umeur, omme, $\& \mathrm{c}$.
Now it 'is beyond all doubt that this was not the Ronian way of pronouncing, but that they sounded the H with as strong an aspiration as it is sounded in words purely French, such as la hardiesse, la halcbarde, la hauteur, \&c. And perhaps they gave it even a stronger aspiration.

This appears by two clear and irrefragable authorities. The 1. of St. Austin, who, complaining to the Supreme Being that mankind were more diligent observers of the rules of grammar than of his divine laws, mentions that they were so exact in this pronunciation; Ut qui illa sonorum vetera placita teneat, aut doceat; says he, si contra disciplinam Grammaticam, sine aspiratione primé syllaba, Ominem dixerit, magis displiceat hominibus, quàm si conträ tua pracepta hominem oderit, cim sit homo. Conf. 1. c. 18.

The second authority is of Catullus, who rallies a person for introducing the letter $h$ into every word. For the raillery is not because he pronounced the $h$ in a different manner from others, but because, as the $h$ had something of a harsh sound, he offended the ear by putting it where it ought not to be.

Chom.

Chommoda dicebat, si quando commoda vellet Dicere, \& hinsidias Arrius, insidias:
Et tum mirificè sperabat se esse locutum, Cùm quantum poterat dixerat hinsidias.
Credo, sic mater, sic liber avunculus ejus, Sic maternus avus dixerat atque avia.
Hoc misso in Syriam, requierant omibus aurcs, Audibant eadem hac leniter \&- leviter.
Nec sibi post illa metuebant talin verba:
Cum subitò affertur nuntius horribilis,
Ionios fluctus postquam illuc Arrius isset, Jam non Ionios esse, sed Hionios. Carm. 85.
Here a person may ask in what manner this $H$ ought to be pronounced, when it is before words beginning with an $i$ aspirated in Greek, as Hieronymus, Hierusalem, \&c. One would think that, since I is never a consonant in the Greek language, and that even the Latins, as already hath been observed, gave it a softer sound than we, this I ought always to pass for a vowel, though with the aspiration, and that we ought to say Hieronymum, Hierusalcm, \&c. just as Arrius said Hionios, when he wanted to aspirate the I of Ionios; and since even the modern Jews pronounce their Jod in this manner.

Yet the practice is various upon this head, some pronouncing it as a vowel, while others give it the whole force of a J consonant, as if it were Geronimus, just as the French always say Geróme, Gerusalcm, \&c. wherein we must conform to the custom of vulgap languages.

## II. Of H after Consonants.

In regard to $\mathbf{H}$ after consonants, Cicero de Oratore observes that the antients did not make use of it, and that they only put it after vowels, which made him inclined to say pulcros, triumpos, Cartaginem, \&c. But that at length having reserved the speculation of these things to himself, he had fallen in with the custom of the people in regard to the practical part and to pronunciation; however that they still continued to say Orcinos, Matones, Otones, Capiones, sepulcra, coronas, lacrymas, without H, because this gave no offence to the ear.

Quintilian moreover affirms that the antients used frequently to drop it before vowels, saying ados, ircos, \&c. whereas in his time they were fallen into the opposite excess, saying, chorona, prachones, and the like. But we must consider the language, as it was in its purity.

Therefore as this $H$ after consonants was introduced into the Latin tongue merely to supply the Greek aspirates, it seems as if it ought to be put only after the four consonants, C, P, T, IR; though this happens (at least in regard to the three last) only in Greek or foreign words.

## III. Of the pronunciation of CH .

CH is pronounced differently in Latin and in French. For in Latin it is always pronounced like a K , making no difference with the C , except before the vowels E and I , or the diphthong, $a, \alpha$, before which the C is pronounced like an antient S , as already hath been observed; whereas the CH always preserves its sound of K ; Achilles and Achates being pronounced in the same manner.

But in French the genuine sound of CH before all vowels, is that which obtains in char, cher, chiche, chose, chu, chou. For which reason, though we have retained this $h$ with the other consonants in words derived from the Greek, which begin with an aspirate, yet one would imagine it ought to be omitted with the C, as in caractère, colère, Baccus, and such other words, to prevent the mistakes of the unlearned, who being unacquainted with the derivation of those words, might pronounce cha instead of ca, cho instead of co, and chus instead of cus. And this is the opirion of Mons. de Vaugelas in his remarks on the French tongue, to which we refer the reader.

And indeed there is the greatest probability that both the Greeks and Romans were strangers to this pronunciation, since it is so particular to the French tongue, that the Italians, in order to express it, write sci, as sciolere, sciaractere, \&c. Though it is very certain that the Greek X and the Cl of the Latins were pronounced differently from the Greek $x \dot{\alpha} \pi \pi \alpha$ and the Latin K or C before any vowel whatever, that is, by giving it a strong aspiration: for otherwise Catullus could not have censured a man for saying chommoda instead of commoda, as we have seen in the epigram above quoted.

## IV. Of the pronunciation of PH .

The same may be said in regard to $P h$ : for we pronounce it like $\mathbf{F}$, saying philosophie, as if it were flosophie. Whereas the antients pronounced it almost like a P with an aspiration, $p$-hi-losop-hia, or rather fhilosofhia, since it partook, as it still does partake, of the nature of $f$ in its aspiration, and yet had not the same sound as it; as appears by the above quoted testimony of Cicero, who otherwise would not have laughed at a Greek for giving the sound of $\Phi$ to $\mathbf{F}$, pronouncing Fundanius at if it were Фuadanius, that is Fhundanius.

## V. Of TH and RH.

In regard to $T h$ in theatrum, thesaurus, and $R h$ in Rhodus and the like, the H is hardly perceived in the modern pronunciation of the Latin, though there is no doubt but it was distinguished by the antients, and in the Greek these aspirations are to be observed.
VI. From

## VI. From wohence the Latins borrowed this aspiration H .

The Latins borrowed, their $H$ from the Greek $H \tau \alpha$, as the Grecks lad borrowed it of the Phœnicians, and these of the Syrians, who formerly said Heta instead of Heth. Which evidently shews that we ought to pronounce Eta in Greek, and not Ila.

But at first this $H$ was used only as an aspiration; for which reason they wrote HEPOAO for $\S \varsigma \dot{\delta} \delta 0 v$, HOAOI for $\delta \dot{\delta} \tilde{\mu}$, HEKATON for ixx a hundred, as the first letter of that word, pursuant to the observation of Longus, Scaurus, and Priscian.

They likewise used to put the II with the weak consonants, instead of the aspirates, which were not invented till some time after by Palamedes; so that they wrote Theos for eeos and the like,

## VII. Of some relations between the H and the Eolic

 digamma,-which at length zeas changed into $\mathrm{V}_{\mathrm{V}}$ consonant, and into $\beta$.But it is further observable, according to S. Isidorus, whom Cheke and Vossius have followed, that from the H arose the mark of breathings : for splitting it in two, at first they made $\mathbf{F}$ for the rough bleathing, and a for the smooth, which were afterwards rounded, in order to give to the former the following mark', and to the latter that of a comma. This is further confirmed by antient editions, and among others by Aldus's Hesychius, where the different breathings of the Greek words are marked by these two moieties of the H, namely F and I. And if we examine strictly, we shall find that from the former moiety was taken our small $h$, where they only lengthened the second instead of a transverse line. And to this same reason it is owing, that the C in vulgar languages was sometimes no more than a mark of aspiration, or of a stronger sound, as we still see in $\mathrm{Clo}_{-}$ taire, which is the same as Lotaire; in Clovis, which is the same as Lovis or Louys and the like.

But as this mark of aspiration was not rounded in the beginning, perlaps it was owing to this that the digamma $\mathbf{F}$, which represented nearly the first half of an H , hath oftentimes passed for a rough breathing, as appears in Fixivn for exiemm, Felgivn for siginn, \&c. And neither this digamma, nor the Attic H made any position in verse, as Priscian observeth; which the Romans have followed, their $\boldsymbol{k}$ having no power to render a syllable long by position.

The mutual affinity between these two letters is the reason that even in Latin they liave been frequently put for one another; fodum for hadum, fircum for hircum, fariolum for hariolum, fostem for ihostem, heminas for feminas, hebris for febris, and the like.

But this digamma used also, though not so often, to be put for a soft breathing, as Fi $\lambda \lambda$ òs for indos, strabus, squint-eyed. It was customary likewise to insert it in the middle of words, to prevent the hiatus or concurrence of vowels, as ${ }^{\circ} \mathrm{Fis}$ for ous, from whence
comes ovis, $\leftrightarrows \mathrm{Fov}$ for $\Psi \boldsymbol{\psi}$ that the V consonant has ever supplied the place of this digamma.
It is owing to all these relations that the rough breathing, the H , the digamma, and the V consonant, are oftentimes confounded and interchanged for one another. For example, of 'Evezo' or Feveroi the Latins have made Heneti or Veneti. In the same manner from ' $\mathrm{E}_{5} i \alpha$ or $\mathrm{F}_{5}$ ic cometh Vesta; from i $\sigma$ Sins or
 vespera; and so for the rest. But sometimes this digamma, or this rough breathing, is changed into $\beta$, as Yasserat sheweth in
 particularly obtained among the Cretans, who said $\dot{\omega}$ bov or $\dot{\omega} \in E \circ$ for ovum, and the like, always putting a $\beta$ instead of the digamma; whence perhaps ariseth the mistake of pronouncing $\beta$ like a $V$ consonant.

Now these, as well as most of the preceding variations, are proper to be observed, not only in order to discover the origin and derivation of words, but likewise to understand divers obscure passages, to correct such as have been corrupted, and to decipher the antient manuscripts. Thercfore to facilitate the use of them, I have subjoined the following table, "where the most considerable of these variations will appear immediately at a single glance; though I did not intend to include them all, but only the most necessary. And here you are to observe, that when $I$ shew that one letter may be put for another, as E for A , faciem for faciam, this means that we may generally conclude vice versâ, as A for E , inars for iners, balare for belare; and the same may be said of others which I mentioned above, though I have not inserted them in this table; having been satisfied, for the sake of brevity, with taking notice only of the most usual and most remarkable manner of writing.

## T A B L E

## Of the manner of writing of the Antients.



Both, as
A Syllable, as

as OE and OI, for V . Corare for curare Oitier oitile, for utier
V, for F. Dicundo, faciundo, ferundo; for dicendo, \&c.
V, for I. Optumus, Maxumus, estumare.
for O. Adulescens, epistula; for adolescens, \&c.
for Y. Æguptus, Sulla, Suzius ; for Ægyptus, \&c.
for P. Obtimus for optimus.
for G. Cenas, lece, lecio; for Genas, lege, legio.
for L. Fidius, dingua; for Filius, lingua.
for R. Fedetrius for feretrius.
for B. Af virod for ab viro. Sifilus for sibilus.
for D. Delicat for dedicat.
for R. Conflacuit for confracuit.
for C. Pequnia for pecunia.
for D. Arlabi, arfinis ; fir Adlabi, adfinis.
for D.Assum, asversa; for Adsum, adversa.
for R. Asa, casmen, minose ; for Ara, carmen, minore.
for D. Alexanter, Cassantra, Set for sed. Quitfor quid.
B. Vobem for bovem.

They have also frequently preserved the final letters of prepositions in compound words without changing them, Inlustris, affectus, Conlega, \&cc.
Вотн, as $\left\{\begin{array}{l}\text { Ausom for aurum. Exfuciont for effugiunt. Prodigos for prodi- } \\ \text { gus. }\end{array}\right.$ Adecito for adicito. Addeictos for addictus. Continoeis for continuis. Deicundo for dicendo. Endofor in. Fasis for farris. Fousiosos for furiosus. Maxsumo for maximo. Oloi for illi. Poplos for populus. Poplei for populi. Pra. seted for præsente. Proxsumos for proximus. Sopera for supra. Faxsit for fecerit. Rupsit for ruperit. Jousit, jousus, for Jussit, \&c.

## Of ORTHOGRAPHY.

## Chapter XIII.

## Of the genuine Orthography to be observed at present.

SUCH was the manner of writing that obtained among the antients. But as custom has departed in many things from that antiquity, we must see which is the genuine orthography, to be observed at present in the use of the Latin tongue.
Orthography may be known either by reason, or by authority.
By Reason, when we consider the analogy of the language and the origin of words: thus we have shewn in the Preterites, vol. 1. p. 257. that sumo makes sumsi and not sumpsi. Thus we know that gratia is written with' a T, because it comes from gratus; and that audacia on the contrary is written with a C, because it comes from audax, acis. And we learn that delicia ought to be writ with a C, because it comes from delicatus; that we ought to write vindico, and not vendico, as it is in most books, because we say vindicia, and they both come from rindex.

To reason also we ought to refer the distinction which we find between certain words, as between ara and hara, between abeo and habeo, and the like.
By Authority, when we follow the manner of writing most asual in good authors, as when we write caussa, caussc, because thus we find it in antient inscriptions, in Cicero, Virgil, and Quintilian.
But as there are many words, concerning which the learned are divided, and others that are written two different ways, for instance, neglego or negligo, heri or here, we shall therefore subjoin an orthographical list of the best authority.

List of some particular words, whose orthography may be depended upon.

$\mathrm{A}^{\mathrm{E}}$Erius and Etherius ought to be written with an $i$ in the penultima, according to Aldus; and the antient copies favour it, as also the Greek analogy dégers, au ág gros. Yet we may write them with an E , as well because we find it thus written in some antient copies, as because they are more consonant to the Latin analogy, which says, igneus, malleus, \&c.
anachorita is commonly written with an $i$, and thus we find it in St. Jerom and in Calepine. Yet it would be better with an E , because it does not come from àvax $\boldsymbol{j}_{j}{ }^{\prime} \zeta_{j}$, , recedere facio, but from àvax ${ }^{2}$ gen, recedo.

Appureius, see lower down, Sall.
Apsis or Absis, see the Heteroclites.

Arcesso is better than accerso, because it comes from arcio, compounded of ar for ad, and of cio, to call. For the $r$ used to be put for $d$, as we shall see presently. This verb hath been already taken notice of in the Preterites. There are some who distinguish between these two words, as Charisius, Diomedes, and Agroetius, who pretend that accerso is taken for to bring or to call; and arcesso for to accuse, to appeal, or to repel. But Ter. Scaurus and Velius Longus reject this distinction, affirming that whichever way it be written, it preserves the same signification, and is never taken for arcere, to repel, or ketp off. And therefore it ought to be wrote according to its real derivation.

## Artus

Artus occurs in antient manuscripts for Arctus, close, narrow, though we cansut condemn the latter, which was first introdnced for the sake of distinguishing it from artus, a joint.

Auctor. When it comes from augeo, there is nis sort of doubt but it ought to take a C , as auctor patrimonii: or auctor, an anctioncer (see the Preterites, vol. 1. p. 294.) But when it is taken for the person who begins, or is the author of a thing, then there is somedoubt. The antient inscriptions and MSS. make use of $C$ even in this sense; which Vossius in his Etymologist approves of. And others sive also this reasen, that it is then, quasi Actor. But in French we ought always to write it withont either C or H. Auteur, Autorite, \&c.

Benivolus occurs in antient writers for Benevolus. And reason scenis to confirm it, because the $E$ is frequently changed into 1 in composition. Benivolus, says Beda in his Orthography, and malivolus, malificus, just as of pace is formed pacificus.

Bucina was said for Buccina, according to St. Isidorus. And thus we find it in antient MSS. and inscrip. tions.

Cestus and Cestus, which a great many confound, uught to be distinguished, according to Serviu*. For the latter is feminine, and signfies the waist of a new married woman, or of Venus, and comes from xsvzeiv, pungere, because it was marked with little points. But the former is masculine. signifying the arms of fencers, and comes from cadlo.

Sin crulo fillit pugnam committere crestu, Virg.
Cetera, because it is said for aj Erega, thongh we find it with a simple e in old MSS. and inscriptions.

Cecidi, and not Ceciol, with $P$, though it conus from cato, becanse the $a$ is what is changed into $i$ long, and the first syllable is only an augment. See the Preterites, v. I. p 172.

Carlum, because it contes from noĩhor, savum.

Capl, to signify I have begien, from the old verb capio. For crpi comerh from cnpio. See the Preterites, rule 23, vol. 1. p. 210.

Convicium onght to the written with a $C$ and not with a $T$ in the penultima, either because it comes from vicus, according to Frstus, or because it is said for convocium, according to

Labeo, by reason it is only a confusion of sounds and reproaches.

Culcita is better than Curcitra, according to Vossius, a mattress, a feather bed.

Districtus and Destrictus, are both good. liut Phrigius will have it that the latter ornht ever to be wrote, having the authority of antient MSS.

Ederol and not Oedepol, as some pretend who derive it from $a b$ ade Polluci, but it is compounded of three words, me, uleus, Pollux, sup. adjuvet. Therefore edepol is for medrpol, in the same manner as we still say ccastor or mecastor, for me Castor, sup. adjuvet. which are forms of swearing in use among the antients.

Ephebium or Ephereum, is the genuine writing; as in Greek É $\phi^{\prime} \beta^{\beta}$ or or ÉqnReiov, and not Ephaboum, or Epheboum, as some will have it.

Epistula and Adulescens ever occur with a U in antient copies. But epistola and adolescens are become so familiar at present, that it would seem grating to the car to pronounce them otherwise.

Etuica is better than Etuica, says Vossius, becanse it comes from $\dot{\theta} \theta$ wn. Yet there are many who write it with $a$, for which reason one may doubt whether we might not comply with this custom; just as we may write scena in compliance with custom, though it comes from oxnvi, as we shall presently spe.

Fecundus, Fflix, femina, Fenus, Fetus, and their derivatives are better with a simple E, than with a diphthong, as we find them in antient inscriptions and MSS.

Inchoo or Incono, have been always the subject of dispute among grammarians. Yet Verrius and Servius are for the laller.

Incrfbesco, Increbui, is the genuine writing, and not incribresco, increbrui: júst like rubesco, and others. Yet we say nigresco, which may favour theother way of writing.

Internundinium. Thus we ought to write it, accorling to Victorinus, and not internundinum.

Lachryma or Lacryma: the latter is preferable, because it comes from $\lambda \alpha$ the augmentative particle, and xgupios, frigus, tears being only a cold humour that drops from the brain: hence Festus takes notice that the antients wrote dacryma, taking it from sángu-
$\mu a$, which is the same as Jixpus, 'frigus.

Levis ought to be written with a simple e, whether it signifies light or smooth, because the latter comes from $\lambda_{\text {eniss, }}$, and the Greek diphthong $\varepsilon_{6}$ is not changed into the Latin $a$, but into $i$, or e long. Thus the whole difference is that levis, smooth, has the first syllable long by nature, and levis, light, has the first short. But lavus, left-handed, unlucky, is written with an a, because it comes from $\lambda$ aios.

Marcius Narbo, or Martius. Vossius is for the former, because we find that the colony was sent to Narbonne, under the consulate of Marcius and Porcius:-but the latter occurreth in an antient inscription of the town of Narbonne, intending perhaps to allude to the name of Mars, for the greater honour of its founder.

Ne ought to be written with a plain e, even when it affirmeth, says Vossius, instead of ne: though Aldus is for the latter, because it comes from the Greek raí. But all the antients write it with a simple $e$ : concerning which see Faernus, Malaspina, and Lambinus.
Numus or Nummus. The former appears more natural, for it is derivểd from vó $\mu о$, lex, because money was invented to serve as a law in cominerce. But the latter is also received, because consonants used frequently to be doubied.
Ocior and not Ocyon, reallier, because it comes from the comparative uxiov, and not from the positive ¿«uvs.

Opperior for expecto, and not operior.
Parcimonia with a $C$, rather than with an $S$, as well because it comes from parco, like alimonia from elo, as because it is favoured by antient copies.

Patricius with a $C$, and not PatriTids, because it is derived a patribus ciendis, according to Velleius, and others. The same ought to be said of Adilicius, tribunicius, ficticius, novicius, which should be written with a $c$, as Priscian proveth. And this is also the opinion of Aldus and Vossias.

Pentecontarchus, and not Pentacontarchus, because it comes from тevrixovra, quinquaginta, and the MSS. favour it. This observation would be useless, if we did not see a number of fine editions in which it is written with $2 \mathrm{a} a$.

Perlego is more usual at present, though the antients said pellego, in the same manner as intellego or intelligo, as appears by the testimony of Terentian, Scaurus, and Vossius.
Pena with $\propto$ and not $a$ contrary to the opinion of Mar. Corradus, by reason it comes from $\pi$ rown.
Penitet notwithstanding occurs sometimes with $a$; which may make us put up with the other, though it is always best to write it with $\alpha$, as we find it in excellent MSS.
Pomgrium ought to be writ with $\propto$, since it comes from-pone and merus, according to Varro. Yet we find pomerium in antient authors.
Porchus with a $C$, and not Portrus. For the Porcian family at Rome, of which Cato was descended, took their name from the word Porcus.

Predium with $\notin$ and not Pradium with $\alpha$.

Prielium. Thus it is almays writ; and yet Vossius maintains against Frischlinus, that we ought to write it proclium: for since $\mathbb{E}$ cometh from the AI of the antients, as our OE from their OI, it appears that they wrote proilium, as well by the authority of Capella, who says, sed proilium, Oinonem, similiáque planè exolevérunt, as by the testimony of Muretus, who says that in Plantus it was proilium for procium, where the common editions have put proilio.

Quatuor and not Quattuon, as Aldus pretendeth; because it is contrary to the antient MSS. as well as to etymology, since it comes from quater.

Quicquid, rather than Quidquid, according to Priscian and Victorinus; and it appears. by Quintilian that this question had been started so early as his time, and that a great many were for writing it with a C : ne interrogare bis videretur, as he says; but be himself pays no great regard to it; verùm, these are his words, hac jam inter ipsas ineptias evanuerunt.

Rhetia with Æ, because the Greek; call these people parzoi: though the old inscriptions vary.

Rhythmus, thus we ought to write it, and not rhytmus, with a single aspiration. For it comes from ${ }^{\rho} \nu \theta \mu i{ }^{\prime}$.

Riphei, and not Ripex, though it comes from pinator, because the tenuis is changed into an aspirate, says Vossins, and it is confirmed by antient MSS.

Sefes, S.epios, Sefimentum, which are commonly wrote with a simple $e$, occur with a diphthong in antient copies, as Pierius, Giffanius, and Vossius have observed. And thus they ought to be wrote.

Sallustius, and not Salustius. Appuserus and not Apuleius, thongh it is otherwise in books. But this is contrary to autient inscriptions.

But we must say Lucilius and not Lucillius, becanse it is authorized by the antient copies, and likewise by ana$\log y$, for it is the same as Servilius.

Scena or Scena, neither of them is bad. The former is more agreeable to analogy, because it comes from oxnvin: and the secoud has the authority of antient copies and of inscriptions, which seems preferable. Even Varro writes Scena and Scertrum, though he owns that. Actius wrote scena, and others sceptrum.

Scripsi, Nupsi, \&c. with ps, and not 8, though it comes from scribo, nubo, \&c. The reason hereof may be seen above, chap. 8. n. 1. p. 268.

Sescunx and Sexcunx, which Calepin confounds, ought to be distinguished. For the former, as Budeus observes in the beginning of his book de Asse, is en ounce and a half; and the latter signifieth six ounces, as if it were sexunx, the $c$ being only a letter added, pursuant to what we have already observed, chap. 11.

And sexunx, is of the same analogy as quincunx, septunx, and the rest.

Sibus, which is often written with a $y$, should never be wrote so, this letter being reserved only for words derived from the Greek, which is not at all the case of sidus, whether we take it from insido, according to Varro, or from elsewhere.

Silva ought always to be put with a simple $i$, though it comes from $\tilde{U} \lambda n$, and not from Silco. The same must be said of Silvanus, REneas Silvius, Rhea Silvia. Which is proved by the authority of antient MSS. and even by the Greeks, who in translating these words write, $\Sigma i \lambda u a v o s, ~ \Sigma i ́ \lambda u o s, ~ \Sigma i \lambda \beta i \alpha$, as may be seen in Strabo, Plutarch, Suidas, and others.

Solemne, rather than solenne, as it is written by those who derive it from solus and annus. For the antient MSS. have solemne, and Sanctius is strongly for this orthography, because, as Festus observeth, it comes from the old word solius, which in the Os.
cian language signified totrs, whence also cometh Sollers, according to the same author. So that the word solemne does not properly signify what is done every year, as they pretend, but what is doue commonly and usually, or principally and chiefly; with a solemn and extraordinary apparatus, and even with a particular sense of religion, as much as to say ö $\lambda 0$ s $\sigma \varepsilon \mu v o ̀ s$, totus algustus \& venerandus. Hence we find, Nuptiarum solemnia and funerum solemnia, in Tacitus and other writers. Cicero understood it thus, when lie said, Tanlum igitur nostrum illud solemne servemus, ul neque isthuc euntem sine literis dimittamus; our.religious, or our usual custom, \&c. and Pliny, Certè nova nupta intrantes, etiam solemne habent postes eo attingere, have this religious or usual custom. And Justin, lih. 42. c. 4. Sed fatum Parthie fecit, in quâ jam quasi solemne esl reges parricidas habere, where it is a usual thing to see kings that have been parricides: and Horace, Insanire putas solemnia me, lib. 1. epist. 1. that is, KATA' solemnia, according to the custom of the world. And lib. 4. od. 11. $2 u i$ dies jure solennis mihi sancliórque penè nalali proprio. In like manner Virgil in this passage of the 5th Book of the Æneid, Annua vota tamen salemnésque ordine pompas: for solemnes means there only pracellentes, which is perfectly expressed by the French word solemnel, though several have been led into a mistake by this passage, because of the precedent words, annua vota.

Sollistimum, according to all the antient copies, and not solistimum.

Spedeum, a den, ought to be written, one would think, with an $E$ in the second, because it comes from $\sigma \pi n^{\prime}-$入etar. Yet in the old copies it is written with a simple E, which is aiuthority sufficient.

Sulpur, and not sulphur, because the $\phi$ was never admitted into Latin words, and ought to be used only in those of Greek original.

Suboles is better than soboles, not only because we find it written thus in antient copies, but because it comes from subolesco.

Subsiciva, or Subseciva, and not succissiva. For which we have the authority of the best MSS. and of the antient inscriptions; and it is likewise agreeable to analogy, because it does not come from succido, but from subseco, according to Vossius,

Teter,

Teter, and not teter, according to the antient copies.

Thus or Tus. See the Genders, vol. i. p. 20.

Torus, and not Topaus, because it is not of Greek original.

Tropfum, as we find it in antient MSS. and inscriptions : and the ana-
logy favours it, for in Greek we say т gímasyy, though most moderns now write Tropheum.

Vinea and Tinea, are always written with an $e$ in the penultima, though Ursinus mentions his having seell them somewhere with an $i$.

## Chapter XIV.

## Of some other Remarks on Orthography.

## I. Of Words that ought to begin with Capitals.

THE Romans had no other letters but capitals. But since small letters have been introduced, it is proper to observe, where the capitals ought to be placed.

Words beginning with a capital are therefore;

1. Proper names, as, Moses, Homerus, Cicero, Roma, and even adjectives formed of those words, as Mosaicus, Homerıcus, Ciceronianus, Romanus, \&c.

Our Saviour's name is likewise wrote often in capitals out of respect, Jesus Christus.
II. Nouns that in some measure supply the place of a proper name; as Dominus for Christ. Poëta for Virgil. As also those of arts and dignities, as Rhetorica, Astrologia, Rex, Dux, \&c. Those of festivals, Pascha. In short, all those that are intended to be any way remarkable or to make a figure in discourse. But you must avoid using too many.
III. Words that begin a new period. Yet when the period is very short, you may be satisfied with a small letter, as we shall shew hereafter.
IV. The beginning of every verse ought also to be distinguished by a capital.

## II. Of those Words which the Romans expressed by a few letters only.

The Romans generally expressed their proper names by a few letters only. Some by a single letter, as A for Aulus,: others by two, as CN for Cnceus: others by three, as MAN for Manlius, and the like, which may be seen in the preceding book of Particular Observations, chap. 1. n. 1. p. 227.

The inverted letters signified the proper names of women, as IV for Marcia, 3 for Caia, as already hath been mentioned, p. 229. but $\bigcirc$ likewise stood for the syllablê con, as ojux for conjux, sliberta for conliberta, \&c.

F by itself made Filius, N. Nepos, M. F. or M. N. Marci filius, Marci nepos, and so for the rest. Q. sometimes stands for Quintus, sometimes for Qucstor, and sometimes for Quirites, according to Diomedes.

Vol. II.
U
P.C.
P. C. makes Patres Conscripti, R. P. Respublica, P. R. Populus Romanus, S. P. Q. R. Seuatns Populusque Romanus, S. C. Senatus Consultum, Cos. Consul. Coss. Consules, H. Sestertius, a small sesterce. See what has been said in the preceding book of Ob servations, clap. 3. p. 235.

When the same letter is repeated, it frequently is a mark of the superlative; thus B. B. is as if it were twice bene, bene, and for optime, or even for boni, boni, that is, optimi. In like manner F. F. siguifies fortissimi, or fulicissimi, P. P. piissimi, L. L. libentissin:c; or locus laudabilis, a temarkable passage in a book, says Valerius Probus, as the Greeks used to put a $\chi$ to signify $\chi$ firsoy or $\chi_{g}$ 'otuov, and on the contrary a $\Theta$ 'to signify things which they thought worthy of censure or blame. M. M. meritissimo, or malus, malus, that is pessimus.

## III. Of the right manner of putting Syllables together.

I. When a consonant happens to be between two vowels, it must always be put with the last, as $a$-mor, $l e-g o, \& c$.
II. If the same consonant be doubled, the first shall belong to the former syllable, and the second to the latter, as an-mus, flam-ma.
III. Consonants that caunot be joined together at the beginning of a word, generally speaking, are not joined together in the middle, as ar-duus, por-cus. Though there are some examples of

IV. But consonants that may be joined together in the beginning of a word, ought also to be joined in the middle without parting them. And Ramus pretends that to act otherwise is committing a barbarism. Therefore we ought to join


Exception to this Rule.
Words compounded of prepositions are an exception to this rule, since in these we must ever separate the compounding particle, as in-crs, ab-esse, abs-trusus, ab-clomen, dis-cors, \&c.

## Of PUNCTUATION.

And the same judgment we ought to form of other compounds, as juris-consultus, alter-uter, amphis-bana, et-enim, sc.

## IV. Of some other particular Marks.

When a vowel is dropped at the end of a word, we put over it a small comma, called apostrophe, as egon', ain', viden', nostin', \&c. for egone, aisne, videsne, nostine. And this figure, though rare among the Latins, is very common in French and in Greek.

When we want to separate one vowel from another, we put two points over them, as uëra, to show that they must not be pronounced era; $\ddot{u} i$ a dissyllable, to show that it must not be pronounced vi in one syllable, as in Ovid.

Ne temerè in mediis dissoliiantur aquis :
where the verse would be good for nothing, were we to read dissolvantur in four syllables.

When we want to draw two words into one, we put a small line between them, as in Virgil ante-malorum. This is what the antients called ' $i \varphi^{\prime}$ ' $£$, unitio. And its figure is sometimes thus~.

## Chapter XV.

## Of Punctuation.

THE manner of pointing, that is, of making stops or pauses in discourse, seemeth arbitrary, and to differ in some measure according to the idiom in which a person writes, and even according to the particular turn of style which he has formed: yet since it has some foundation in reason, we shall mention what is most observable in regard to this subject, according to the practice now established among most of the learned.

## I. $O f$ Three Sorts of Distinctions.

The distinction observed in discourse, either in speaking or writing, is threefold.

The first is only a light breathing, or a short pause, which seems designed only to sustain the voice, and to avoid obscurity and confusion: this is called $\boldsymbol{o}^{\dot{\alpha} \mu \mu x}$, in Tully incisum, that is, fragment, or a part cut off, and is marked by a small $c$ inverted thus (,) which we call comma or virgula. The Greeks give it another name, iтmos $\gamma \mu \hat{n}$, and the Latins subdistinctio, for a reason we shall mention hereafter.

The other is a longer pause, that takes in a greater part of the sentence, but still leaves the mind in suspense, and in expectation of what follows. This is called $\dot{\mu} \dot{\epsilon} \sigma \eta$, media, whence comes the French word mediation, or र $\tilde{\omega} \lambda o v$, mernbrum : and it is marked with two points thus (:) But this pause is subdivided, as we shall show presently, the one which is the complete member, being marked with two points; and the other with a point and a virgula, which some call a semicolon.

The third is that which finishes and renders the sentence entirely perfect; it is called period, and is marked with a single point at the erd of the last word, thus (.). The Latins call it ambitus,


True it is that the antients did not make use of all these different marks. For having but the point only, if they put it at the bottom, they made it their comma, which for this reason was called subdistinctio; if they put it to the middle of the last word they made it their culon, or media distinctio: and if they put it to the top, it was their period or perfect sentence, as may be seen in Diomedes, lib. 2. in Donatus, ed. 1. cap. ult. in St. Isidore, lib. 1. Orig. cap. 19. And it is likewise the opinion of Alstedius, Encyclop. lib. 6. de Grammat. Latinâ, cap. 19. and of Melancthon in his grammar. Though Gaza at the end of his grammar says, that if they put the point to the middle, they made it their complete sentence ; and if they put it to the top, it was their middle sentence, that is, their colon or mediation. This is also the opinion of Vergara, lib.14. Gramm. Vossius in his small grammar, p. 272 , says, that if they put the point to the middle of the final letter, they made it their comma: if they put it to the top, they made it their colon; and if they put it to the bottom, their period. But as he quotes Donatus and St. Isidore, it is likely he meant something else; the opinion of these authors being clearly expressed in the above-mentioned passages.

## II. Of the Comma.

The use of commas is particularly necessary, when we are to make several distinctions, either in nouns, as

Grammaticus, rhetor, geometres, pictor, aliptes, Juven.
In like manner,
Non formosa, sed prudens.
But if there be a copulative conjunction, some are of opinion that it will not admit of a comma, and others will have it here likewise; as Vir magnus, pius \& doctus, or Vir magnus, pius, et doctus. If the conjoined words are synonymous, there is more reason to take away the comma, as Doctrinä \& eruditione clarus atque illustris.

In verbs, as Hortari, orare, monere non desinit.
Feras, non culpes, quod vitari non potest, Publ. Syr.
In adverbs, as, Serius, ocius, necesse cunctis cst mori.
The comma serves also to distinguish the sense and the members when they happen to be very short, and to have a particular connexion, as when Horace says,

Nos numerus sumus, $\&$ fruges consumere nati,
Again,
Quo semel est imbuta recens, servabit odorem
Testa diu, Id.
The comma is likewise necessary to prevent ambiguity, and to render the sense clear and distinct; as Summâ quidem auctoritate phillosophi, severè, sanè atque honestè, hac tria genera confusa, cogitationc distinguunt, Cic. If there had not been a comma after confusa, it would seem to refer to cogitatione, which is contrary to sense.
III. Of

## III. Of the Colon, or Two Points.

The two points denote indeed a complete construction and the sense already perfect in itself; but which requires nevertheless something after it to end the sentence. Thus when there are two members in a sentence, each of which has its particular verb, as Ante omnia necesse est se ipsum astimare: quia ferè plus nobis videmus posse, quàm possimus, Senec.

> Nec verbum verbo curabis reddere, fidus
> Interpres : nec desilies imitator in arctum, Unde.pedem referre pudor vetet, aut operis lex, Hor.

But if the period be long, each member is distinguished by two points, as when Cicero speaking of people of property, useth these words, Quce primùm (res familiaris) bene parta sit, nullóque turpi qucestu, neque odioso, tum quamplurimis, modò dignis, se utilem prebeat: deinde augeatur ratıone, diligentiâ, parsimoniâ : nec libidini potiùs luxuriceque, quàm liberalitati \& beneficentice pareat. Offic. 1.

## IV. Of the Full Point or Period.

The period, as we have already taken notice, ought to comclude with a point, shewing that the sentence is complete. Now we may observe two sorts of periods, the one short and the other somewhat longer. The short, as

Oderunt peccare boni virtutis amore. Hor.
And then if there are many of them collected in one series, they are distinguished, it is true, by a point ; but this point is followed only by a small letter, as in Seneca, Non est fides nisi in sapiente, apud sapientem sunt ipsa honesta, apud vulgum simulacra rerum honestarum. And if this happens in verse, as verse must necessarily, begin with a capital, you must be satisfied with putting two points, as in the same passage of Horace, whence the above verse was taken.

Thu nihil admittes in te formidine pona:
Sit spes fallendi, miscebis sacra profanis, lib. 1. ep. 16.
Sometimes even in prose, and in long periods, we may put either a capital after two points, or a small letter after a point only, in order to render the sense more distinct, and to increase the pauses, by a greater variety of punctuation.

For an example of the pointing of long periods, we shall give the following, which is no less remarkable for the sense, than for the expression: Si quis est paulo erectior, quamvis voluptate capiatur, occultat, \& dissimulat appetitum voluptatis, propter verecundiam, ex quo intélligitur corporis voluptatem non satis esse dignam hominis prcestantiâ, eămque contemni \&f rejici oportere : sin sit quispiam qui aliquid tribuat voluptati, diligenter ei tenendum esse ejus fruenda modum. Itaque victus cultusque corporis ad valetudinem referantur, \& ad vires, non ad voluptatem. Atque etiam si considerare volumus, qua sit in naturâ excellentia \& dignitas: intelligemus quàm sit turpe diffluere luxuriâ, \&\& delicatè, ac molliter vivere : quámque honestum parcè, sontinenter, severè, sobriéque, Cic. Offic. 1 .

## V. Of the Semicolon, or Point and Comma.

To the three preceding punctuations a fourth is added, namely the point and comma, called a semicolon; which denotes a pause somewhat longer than the comma, but less than the two points. As in this example out of Cicero: Etsi ea perturbatio est omniumrerum, ut sua quemque fortunce maximè pcenitent ; nemóque sit quin ubi vis, quàm ibi, ubi est, esse malit ; tamen mihi dubium non est, quin hoc tempore, bono viro Rome esse, miserrimum sit, Epist. ad Torq. And in Gellius, Cogitate cum animis vestris, si quid wos per laborem rectè feceritis; labor illc à vobis citò recedet; benefactum à vobis, dum vivetis, non abscedet. Sed si qua per voluptatem nequiter feceritis, voluptas citò abibit; nequiter factum illud apud vos semper manebit, Cato apud Gell.

These examples exhibit all sorts of punctuations. But the point and comma particularly takes place in things opposite or contrary; or when we make an enumeration of several parts, as propria, aliena; publica, privata; sacra, profana, \&c.

## VI. Of the Point of Interrogation and Admiration.

Interrogations have also the following mark by which they are signified, thus (?) Parumne igitur, inquies, glorice relinquemus? Cic. shall zue then leave but little glory, you will say? But the Greeks make use of the point and comma for this purpose, ri moies; quid facis?

If the sentence is so far protracted, that the interrogation which appeareth in the beginning, seems to slacken and lose its force, then the mark of interrogation is omitted, as here, An tu putas esse viros bonos, qui amicitias utilitate suâ colunt: nihil ad humanitatem, nihil ad honestum referunt; nec libenter ea curant, quae ego nisi curarcm prater catera, prorsus me tuâ benerolentiâ, in quâ magnam felicitatis mecc partem soleo ponere, indignum putarem.

Some make use also of a point of admiration, which is thus formed (!) as $O$ me perditum! O me affictum! O tempora! O mores! \&c.

## B O OK X.

## OF <br> P R O $\quad \mathrm{S} \quad \mathrm{O} \quad \mathrm{D} \quad \mathrm{Y}$. <br> Section I. <br> Of the Quantity of Syllables.

TH I S treatise of quantity shows the right measure of syllables, in order either to make verses, or to pronounce prose in a proper manner, by preserving the tone and accents.

Quantity is therefore, properly speaking, the measure of each syllable, and the time we ought to keep in pronouncing it, according to which some are called short, others long, and others common.

The short have this mark ( ${ }^{\circ}$ ) and are equivalent only to half a long one.

The long have this other mark ( ${ }^{-}$) and ought to last as long as two short ones.

The common are those which are sometimes short, and at other times long in verse. We have distinguished them here by this mark ( ${ }^{*}$ ) which partakes of the other two.

Now this measure of syllables is known either by rules, or by the authority and reading of poets. The rules are either general or particular, as we are going to explain them.

But we are first to observe that syllables are long or short, either by their nature, or by accident, that is on account of the place where they are put, and the letters that follow them, which is called Position. Thus the first in patris is short by nature, because it comes from pater, which first is short. But as it is followed by two consonants, it may be also long.

On the contrary pree is long by nature, because it is a diphthong; but in compound words, if it precedes a vowel, this sort of position renders it short, as praire.

Sometimes a syllable is long, both by nature and position, as auster.

But though it may be said that it is by position one vowel is short before another, just as it is long when it precedes two consonants; yet generally speaking we use this word position, only to signify the latter sort of long syllables.

## Rules of the Quantity of Syllables.

General Rules.

## Rule I.

Every syllable formed by contraction is long.

## ExAmples.

AS often as two syllables are joined or contracted into one, this syllable so formed by contraction is long; as cōgo for cöăgo or cönăgo; cōperuisse for cööperuisse, Lucr. nìl for nühil; tilī̈cen for tibiucen; it
 the like.

## AN NOTATION.

WE place this rule the first, because it is the most general, and may serve for an introduction and inlet to a great many others. For example, a diphthong is properly no more than the union and contraction of two syllables, or of two vowels into one syllable, as musce for musai, \&c. Thus Mnestheñs a dissyllable for Mnesthĕŭs a trissyllable; Orpheūs for Orphĕŭs, and the like have the last long; because these two syllables are contracted into one by a Syneresis, of which we shall have occasion to speak hereafter.

In like manner alīus is long, because it comes from alǐus ; am$b \bar{a} \gamma e s$, because it comes from ambe and ago, from whence was first formed ambĕăges, and afterwards ambinges; līga, triga, quadriga,
 or bülous, because it is instead of bơrilius; jūnior, because it is instead of jŭvenior ; nōnus instead of nŏvenus; mālo instead of m̆ ( or măgis) volo; stipendium instead of stipĭicndium ; indāgo because it comes from indüago composed of indu for in and ago. And a multitude of others; which we shall take notice of hereafter.

For we must remember what has been said in the preceding treatise of letters, which ought to be considered as the foundation of this of quantity; that the antients used formerly to write the long syllables with two vowels, as veenit for remit long in the pretcrite, instead of vénit short in the present: for which reason the former hath twice the time or measure of the latter.

But we must distinguish between a syllable cut off by Syncope and that which is joined to another by Syneresis, as for instance smй hımo for semŭ homo ; smй animis for semŭ animis: for whatever is cut off and taken away, can have no manner of influence on the next syllable, which therefore remaineth always in its natural state. This we shall make appear on sundry occasions in the sequel.

Rule

## Rule II. <br> Of Diphthongs.

1. Hence all diphthongs are long.
2. Except that præ is short, when it precedes a vowel.

> Examples.

1. Therefore diphthongs are always long; as foēnum, a $\bar{u} r u m$, $\bar{u} r u s$; because they are in some measure a contraction or union of two vowels into one syllable.
2. Yet the preposition pree is short in composition, when followed by another vowel; asprcest, preustus, praire.

Jamque novi præeunt fasces, nooa purpura fulget.

> ANNOTATION.

Statius however made it long, having regard to the nature of the diphthong, and not to the subsequent vowel.

- Cum vacuus domino præiret Arion, Th. 6.

The first in Mocotis is doubtful.
-Et Moēotica tellus, Virg.
Longior antiquis visa Moĕotis hycms, Ovid.
Which is owing to this, that some considered the nature of the diphthong, and others the position or place it held, being before another vowel, pursuant to the next rule. And the same may be said of rhomphaca, and rhomphealis.
We find the first of cenigma, heresis, and sphara, short in Prudentius, as that of hemorrhois in Fortunatus. Also the second of catachumenus in the same Fortunatus, and that of solocismus in Ausonius. Which is by no means to be imitated, since it proceeds only from the corruption of the language, when, as we have observed in the treatise of letters, they wrote the E simple instead of $\mathbb{Æ}$ and $\mathbb{C}$, because they no longer pronounced the diphthong in those words, but the E only.

## Rule III.

> Of a Vowel before another Vowel.

1. A vowel before another vowel is short.
2. But E between two I's is long.
3. I in the tenses of fio without R , is short.
4. Ius in the genitive is doubtful;
5. But alīus is long.
6. And altérius short.

## Examples.

1. A vowel followed by another vowel is short; as justitiu, dulčia, Dĕus.
2. But E is long in the genitive and dative of the fifth declension, when it comes between two I's; as dièi , speci $\bar{e} \bar{i}$. This happens to all nouns of this declension, exccpt these three, fiděi, spëi, rěi, which have not the E between two ii.
3. I in fio is long in those tenses that have not an R , namely $\mathrm{f}_{\mathrm{i}}^{\mathrm{i}}$, fïam, fièbam. Where there is an R , the I is short; as fierem, fieri.
4. I in the genitives in ïus is doublful, as unĩus, illĩus, ipsĩus, totĩus, utiz̃us.
5. Aliùs hath I long in the genitive.
6. Alterius hath I short. Which gave occasion to this verse in Alstedius.

Corripit alterĭus, semper producit alius.

## ANNOTATION.

Solüus, is always long in approved authors. Alterutrīus and Neutrius, are almost always long, though utrius be common.

The penultima is likewise long in cula $\bar{a}$, terrā $\bar{a}$, and other antient genitives. As also in Cāi, Pompei. And 'tis for this very reason that the nominatives in ejus, or eja, make E long, Pompeius, Fontēius; Aquilvia, elegēia: and that the genitive and dative of the fifth have it also long. For they used to say dieii, specieii, \&c. and this they even did in regard to other nouns of this declension, where the $e$ is not between two $i$. We meet with reii in Prudentius, fuleii in St. Paulinus, as well as in Fortunatus and other Cliristian poets, concerning which, see also the treatise of Letters, p. 265.

Fïeret hath the first long in Terence, Adelph. a. 1. sc. 2. Injurium est, nam si csset, unde id fieret, Faceremus.
Which proceeds undoubtedly from this, that heretofore, as we have observed in the Renarks, p. 117. they used to say feirem, feiri, as abdeirem, audeiri, and afterwards they transposed feirem into fierem. Hence Priscian says that in fieri, there is a resolution of one long into two short.

The first is long in éhen, but doubtful in öhe; as also in Dĩana, because this word being formed of Dca Jana (for Janus signifies the sun, and Jana the moon, according to Macrobius and Varro) some have considered it as a word formed by Syncope of two letters, Dea-na, or D-iana, where the first is short by nature, as preceding another vowel: while others have considered it as a word which at first only dropped the $a$, so that it remained Deiana, of which
which was afterwards formed Diana, the diphthong $e i$, as may be seen in the treatise of Letters, being frequently changed into $\bar{z}$ long.

Defore we go any further, we must say something in regard to Greek words, because they have oftentimes a great many things that seem contrary to the foregoing rule.

## OF GREEK WORDS.

## Of those which are written with Long or Short Vowels.

In regard to Greek words, the knowledge of their quantity ought to be derived from the language itself. For those which have an $n$ or $\omega$ in Greek are long, and such as have anoor an z are short.

Thus we see that arithmetticn, psaltērïum must have the antepe-
 We see that Troes and Trödes have the first long, because in Greek they are written with an $\omega$ : we see that Dēiphobus has the first long and the penultima short, because we write $\delta$ nipobos.

We see likewise that in Thermödontis the second is long, because in Greek it is an $\omega$, as we find it in Apoll. 2. Argon.
-

## Hence in Virgil,

Quales Threicia cùm flumina Thermōdōntis

It is a mistake to read Thermŏdööntis; as Pierius hath observed, and Vossius demonstrated, against those, who wanting to avoid the spondaic verse lave corrupted the quantity: which has happened also in other places, as we have made appear when speaking of potestur, p. 116. And hereby we see likewise that there is no necessity for admitting of what Servius saith, that Thermodon is a Syneresis instead of Thermodoon.

## Of those which are variously writ.

When a word is variously written in Greek, the quantity also varies in Latin verse. Thus the first is common in Eos, Eous, \&c.
 vius seems not to have sufficiently observed, when he attributes the making of the first short in Eous to a pure licentia poetica.

The accusative in ca coming from nominatives in eus, have generally the $e$ short, as Orphĕa, Salmoněa : but sometimes they have it long, as Ilionēa, Idoménea, which they seem to borrow of the Ionians, who write these words with an $\eta$.

## Of the Three Common Vozels.

In regard to the three common vowels, $\alpha, \iota, v$, it would lead us into a long discourse to treat of them with any exactness. The most general remark we can make on this head is that the nouns ending in aïs, have generally the penultima long, as Näis, Läis,

The terminations $\bar{a} o n$ or ion have also the penultima long; as Machäon, Lycīon, Amphīon, Pandīon, \&c. as also the compounds of $\lambda$ à̀s, Menelāus, Archelāus, Nicolāus, Charilāus.

But these rules are not always certain: for Phăon, Dencalion, and a great many others, have the penultima short. The penultima is doubtful in Orĩon, Gerĩon, and in Nereïdes.

## Of Words that have a Diphthong in Greek.

Diphthongs must be always long. Hence we see so many Greek nouns that have the $e$ or $i$ long in Latin, because in Greek they are written with $\varepsilon$, as Cassiopēa, Centaurēa, Deiopēa, Galatēa, Medēa, \&̌c. Also Basilius, Dariùs, Clīo, Elegīa, Iphigenāa, Antiochìa, and such like.
Cause of the Deviation in Greek Words from the foregoing Rules.
The Latins nevertheless have frequently deviated from these rules in regard to Greek words, and for three different reasons. The first, because taking these words as if they had entirely lost one vowel of the diphthong, they ceased to consider them as long, but made them pass for short or common. Hence it comes that chiragra hath always the first short, according to Vossius, though in Greek we write $\chi^{\text {Eip } \alpha \gamma \rho \alpha \text {. And hence Virgil hath: }}$

$$
\text { Vos \& Cyclopea saxa, Æn. } 1 \text {. }
$$

though in Greek it is хихдїтєь. And for the same reason Chorẽa, platẽa, and Malẽa, a proper name, and some others, have the penultima common. To these we may also join Academĩa, though it is more frequently short, because in Greek it is more frequently writen with an $\iota$, than with the diphthong $\varepsilon$.

The second is that they oftener paid more regard (especially in the latter ages, when the Greek was but little known) to the accent, than to the orthography in regulating the quantity. Thus they put éremus, pósis, ídolum, and such like with the penultima
 the penultima is long) only because the accent is on the antepenultima. This has been particularly the practice of ecclesiastic writers, who neither in this respect, nor in whatever relates to poetry, have been so exact, as to serve f•r any rule to go by.

Thus in the hymn to the Holy Ghost, the word Paraclétus hath the penultima short, though in Greek it be written with an $n$, Пagá $\kappa \lambda \eta t o s$, consolator, which has been owing entirely to the accent on the antepenultima. And thence procceds the error of those who in the Church service have generally wrote Paraclitus with an $i$, into which they were also led by the bad pronunciation of those who sound $n$ like $i$, though to say the truth, this word is neither Greek nor Latin.

The third is that the Romans have sometimes appropriated the Greek words to themselves in such a manner, as to render them entirely conformable to the analogy of their own language. Thus they said crepidas, the penultima short, as it came from crepitum,
orepitum, whereas according to Gellius it comes from $x_{\varsigma} \eta \pi i \delta \alpha$. And in Ennius we find Hectorem long, because he looked upon it in the same manner as pictōrem, and the like.

But there are still some words whose quantity is disputed, which it will be more proper to throw into a separate list at the end of this treatise, in order to proceed to other rules.

## Rule IV.

Of a Vowel long by Position.
A vowel is long, when followed by two consonants.

> Examples.

A vowel is long, whenever it is followed by two consonants, or by a double letter equivalent to two consonants, which is called Position; as àt pius, Deūn cole. Cärmen, sapiēns, \&cc.

Now the double letters are $\mathrm{X}, \mathrm{Z}$, as $\bar{a} x i s, G \bar{a} z a$, аррё. .

## ANNOTATION.

For a syllable to be long by position, there must be at least one of the consonants in the very syllable lengthened. For if they are both in the next, this does not, generally speaking, make it long; as frigorě frondes; aquoră Xerxes; scpĕ̆ stilum vertas, \&c. Yet it sometimes happens otherwise, as

Ferte citi ferrum, date tela, scandite muros, Virg.
Which Catullus and Martial seem particularly to have affected, as it is very common in Greck.

## Rule V.

Of a Mute and Liquid.?

1. Whenever a mute is followed by a liquid in the same syllable, the preceding short vowel becomes common in verse;
2. But remains short in prose.

Examples.
What has been hitherto said, relates to that sort of position, which they call firm and unchangeable. But there is still another called weak and changeable, which is when after one of these seven letters $\mathrm{B}, \mathrm{C}, \mathrm{D}, \mathrm{F}, \mathrm{G}, \mathrm{P}, \mathrm{T}$, distinguished by the name of mutes, because they have only a kind of obscure sound, there follows one of these two, $L$ or $R$, which are called liquids or gliding letters. For in that case
the preceding vowel, which by nature is short, becomes common in verse; that is, it may be put either long or short; as

Ét primo similis volŭcri, mox vera volūcris, Ovid. No. ${ }^{\text {a }}$ tenëbras profert, Phobbus fugat inde tenēbras, Id. Omne solum forti pătria est, milhi pātria colum.
The same may be said of reflo, repleo, poples, locuples, and the like.
2. But in prose this position of a mute and liquid, never lengthens a syllable by nature short ; therefore it would be wrong to say for example, locíples, tenébre, the accent on the penultima, when it should be on the antepenultima.

## ANNOTATION.

These liquids have also the same foree in Greek words, as $C y$ clops, Pharetra. But besides L and R , this language hath the liquids $M$ and N ; as Tecmessa, Cygnus, Progne, \&e.

The position is weakened in Greek, when the vowel is followed by $m n$, or $q d$, or $p t$, whence Martial took the liberty to make the second short in smaragdus, lib. 5. epigram. 11.

Sardonychas, smarăgdos, adamantas, iaspidas uno.
But we are to take particular notice of two conditions necessary for this weak and changeable position. The 1. the mute and liquid must be both in the same syllable. The 2: the syllable we want to make common in verse, namely that immediately preceding these letters, must be short by nature.

Hence the first syllable in $\bar{o} b r u o$ will be ever long, and not common, because the first condition is wanting, the br not being in the same syllable, for it comes from $o b$ and ruo; the same may be said of obtucor, quamobrcm, \&c.

Again, the first is ever long in acris, atri, matris, fratris, for want of the second condition, because they come from acer, ater, mater, frater, whose first syllable is long by nature. We must say the sanne of ambulácrum, candelábrum, delübrum, lavácrum, simulăcrum, salâbre, volutábrum, which are long by nature, a circumstance that has not been always attended to by Christian poets.

Vossius further observeth that this kind of position of mute and liquid is so weak, that we ought not easily to make use of it, for the purpose of lengthening a syllable short by nature, without having some antient authority; and he adds for example, that he would not choose to make the penultima long in genithix.
Now the weakness of this sort of position is owing to the inequality of two consonants, because the liquid gliding away much nimbler than the mute, to which it is joined in the pronunciation, it drags the mute in some measure along with it, or produces an inequality, in consequence whereof the preceding syllable is not sufficiently sustained, as it is when there happen to be two other consonants,
consonants, for instance āstra, or even two liquids, as tērra; for then there is no inequality in the consonants: or when the liquid is before, as ars, altus, for in that case it is sustained by the following mute: or in short when they are in a different syllable, as abluo, for then the liquid does not draw the mute after it with such force. This the antients must have perceived in the pronunciation, though we are hardly sensible of it at present.

## Whether I be sometimes a Double Letter, and V sometimes a Liquid.

To the double letters by us mentioned, grammarians add likewise the I , when it happens to be between two vowels, because, say they, it then makes the preceding vowel long by position, as major, rejicio, aio. But this error hath been sufficiently refuted in the treatise of Letters, chap. 6. num. 2. p. 264. where we proved that the first syllable in those words was not long by position, but by nature, and because the antients pronounced it as a diphthong. For otherwise, the vowel before $i$ must be ever short, as we see in sem̆̈jacens, juй̌jurando, antějacit, büjugus, and others.

They say likewise that the V after Q is a liquid consonant, because otherwise the first in aqua and the like words, would be long. But we have also given an answer to this in the same treatise, chap. 6. n. 2. p. 264.

Hitherto we have been upon the general rules, we must now come to such as are particular, and first of all mention a word concerning derivatives and compounds, because they relate to middle sylliables.

## OF DERIVATIVE WORDS.

WE shall content oursélves with giving an Annotation in regard to derivatives, because it is sery difficult to lay down any general rules about the matter. Yet we may observe that in general they follow the nature of their primitive. Thus annimare and $\breve{n}$ numosus have the two first short, because they come from ănĭmus, whose two first are short also. And on the contrary the two first in nätūralis are long, because it comes from nätūra where they are long also; and the first syllable of this word is long, because it comes from nätum.

Thus the second is short in virgincus and sangaǐneus, becanse of its being short in virguni and sanguinn. The penultima is long in arātrum, ambutācrum, volutūbrum, because it is the same in arūtun, ambulatum, volutātum: but the first is common in lĩquidus, because sometimes it is derived from lagitco, the first short; and at other times from the verb liguor, which hath its first syllable long, when of the third conjugation. For although we say liquatur the first short, we likewise say liquitur the first long : but the noun liquor, oris, liquor, hath always the first short.

## Exceptions to the preceding Rule.

There are a great many derivatives short, though their primitives be long; as dux, dŭcis, from dū̀o; dĭcax from dīco; sơpor from sōpio; sŭgrax from sügio; dütio from dis, dītis; füdes from fillo, though Tully derives it from facio, quia id fit quod dicitur: but there is more analogy in deriving it from fido, just as in Greek ri'sis comes from $\pi$ ri'ia, from whence fido is also derived according to Vossius. Add to these mŏlcstus from mōles, and several others which may be learnt by use.

There are other derivatives long, though they come from short primitives; as vōx, vöcis, from vŏco; rēx, rēgis, and rēgula, from re̛go; tēgula from těgo; sēdes from sĕdeo; mācero from năcer; hūmor from hừmes; hūmanus from hŏmo; sēcius from sěcus; malem dicentior, the third long from maledïcus short, and others which may be learnt by the use of authors.

But what is most remarkable on this head, is that the derivatives do not follow their primitive, when they drop or add a consonant. For as the first in réttulit is long, because it reduplicates the $t$, though it comes from réfero the first short : so the following have the first short, though they come from long primitives, because they lose a consonant, as dĭsertus from dīssero, fürina from färris; cŭrulis from cūrro, ŏfella from ōffa; mămilla from mämma; tiggillum from tignum; sĭgillum from signum ; and the like.

There are even some that do not follow the analogy of their nearest primitive, but of another more distant, as fütuus the first short, which does not follow $f$ äri the first long, but $\varphi \dot{\alpha} \omega$, from whence cometh $\varphi$ пnui, dico: as lücerna the first short, which does not follow the quantity of $l u x$, but of $\tau \tilde{n} s \lambda \dot{u} x n s$, whence lux itself is derived by contraction instead of lucis : as vădum, the first short, which does not follow the quantity of vādo, the first long, but of $\beta \alpha \dot{\alpha} \omega$, from whence comes vado as well as $\beta a \delta_{i}^{\prime} \zeta \omega$ : as likewise nŏto, which does not follow the quantity of the supine notum, the first
 from thence grnosco or nosco. And so for the rest.

## OF COMPOUND WORDS.

THE quantity of compound words is frequently known by that of the simple, and the quantity of the simple by that of the compound, which boys will easily discern, provided they are accustomed betimes to the right pronunciation of Latin. For it is the same quantity in lĕgo and pérlĕgo, in lēgi and perlëgi. As also in prŏbus and imprŏbus; in scrībo and adscrībo; in včnio, advěnio, advěna: and the like.

And this quantity is still preserved, when the vowel comes to change as in éligo, séligo, taken from lĕgo: thus from cŭdo comes ócido; and from cado, occīdo: from lacdo, allido, collido: from áudio, obēdio, obēdis, \&c.

But the following are short, though their primitive be long: the compounds of dico ending in dicus; as causidĭcus, veridicus,

> \&c.
\&c. dejĕro and pcjüro, from jūro: cognĭtum and agnĭtum, from nōtum, which are shortened by the analogy of simple polysyllables in itum; as tač̌tum, bibǐtum, \&c. nihǐlum, from ne and hîhum; innü$b a$ and pronu$b a$, from $n \bar{u} b o$; but the antepenultima in conn $\tilde{u} b i u m$ is common. For in Virgil we find connäbia, the antepenultima long: and we likewise find it short in connübio, connŭbiis, unless we chuse to make them trisyllables.

Connubio jungam stabili, propriámque dicabo, 1 Æn.
The second is long in imbecillus, though buaculus bath the first short ; and the third is short in semisŏpitus taken from söpio, the first long. The participle ambittus hath the penultima long, contrary to the nature of the supine ambitum, as also of these verbal nouns ambitus and ambütio. Yet Lucretius makes ambĭtus also short in the participle; for which reason Scioppius and Vossius look upon it as common, because this word is compounded of ambe and itus, even according to Varro; so that when the $i$ is long, it comes from the diphthong ei, ambītus for ambežtus (as we say ambäges long, from ăgo short, because it is said for ambeages); and when it is short, it conforms to the nature of its supine itum, as the others adŭtus, exĭtus, intrtus, obŭtus, subŭtus, which are always short, because they are formed without any appearance of contraction.

Now ambe comes from $\ddot{\alpha}^{\prime} \mu \varphi$, of which was first formed ambi, afterwards ambe, the $\varphi$ being changed into $b$, just as in ambo taken from $\alpha^{\prime \prime} \mu \varphi \omega$ : as may be seen in the Treatise of Letters, p. 270.

## Rule VI.

## Of divers Compounding Particles.

1. $\mathrm{A}, \mathrm{DE}, \mathrm{SE}, \mathrm{DI}$; are long, when joined to verbs or nouns.
2. Yet DI is short in disértus and dirémi, 3. Re is short except in reffert from the noun res.

> Examples.

1. All those particles are long in composition, $\bar{a} m i t t o, d e \overline{e d u c o, ~ e ̀ r u m p o, ~ d i ̄ r i p i o, ~ s e ̄ p a r o, ~ a n d ~ t h e ~ l i k e . ~}$
2. $D i$ is short in these, di̛rimo, dürémi, dưrémptum, disértus, dưsérti, \&cc.

## A N NOTATION.

De sometimes preserveth its long quantity before another rowel; as

Dēest servitio plebes hoc ignis egentis, Stat.
Which deserves more to be remarked than followed. For in general it is either made short, Dona děhinc auro gravia, Æn. 3. or it is joined with the following vowel in the same syllable, Deest jam terra fuga, ため. 10.

Vol. II. X 3. Re
S. Re is short in composition, as rëdeo; rëfero, rěfers; refert, re̛ferre, to tell or relate.

But refert, it behoveth, it concerneth, it is useful, is long, because it does not come from the particle $r e$, but rather from the noun res.

Praterea necjam mutari pabula rēfert. Virg.

## A N N O T A TION.

The poets, in order to lengthen the particle $r e$ in composition, do sometimes reduplicate the following consonant, as relligio, rettulit. Though we must not imagine that they did it always, as some pretend, not considering that the chief rule of poetry is the ear, which would be sometimes offended with such reduplications. Hence in revolvo, reverto, the consonant is never reduplicated, because it is contrary to the nature of this V , which perhaps at that time was not a consonant.

Nor is the consonant repeated in redeo, redoleo, and the like, because the D is only a letter that was borrowed already to prevent the hiatus and meeting of vowels. There are also some other occasions on which it is not practised.

## Rule VII.

Of the other Prepositions.

1. The other prepositions are short except pro.
2. But pro is also short in the following compounds; prơfiteor, prŏtervus, prơficiscor, prŏcella, prŏcus, prŏfanus, prŏfecto, prŏfundus, prǒnepos, prơfari.
3. In the following, pro is doubtful, prõpello, prõpulso, prõcurro, prõpago.

## Examples.

1. The other prepositions being short by nature, are also short in compound words; as ädimo, ăbest, ăperio ; cöërcuit, cömedo, öbumbrant, ömitto, änhelat, ĭnoffensus, supëresse, sŭbeunt, përagit.

We must except pro, which is long; pröduco, pröfero, pröveho, pröfugio, \&c.
2. But in the words mentioned in the rule, pro is short, as prötervus, pröfecto, \&c. and some others which use will shew : as likewise those words where pro is the Greek preposition $\pi \rho^{0}$, which signifies ante,
as pröpheta, pröpontis, and the like; though sometimes the Greek pro is long, conforming to the Latin analogy.
3. In some compounds pro is common, as pröpello, pröpulso, pröpago, as, a verb; and pröpago, ǐnis, a noun; pröcurro, ppoõcumbo, prôfundo, \&c.

## Rule VIII.

Of Words compounded without a Preposition.
In compound words $\mathrm{A}, \mathrm{O}$, are generally long; and $\mathrm{E}, \mathrm{I}, \mathrm{U}$, are generally short.
But compounds formed by contraction, as also the compounds of dies, ubi, and ibi, have i long. Examples.
In compound words two things may be considered, the former and the latter part. As to the latter part there is very little difficulty about it, because it is generally just as it would be out of composition. Thus the second in dedëcus is short, because it comes from dëcus, the first short. Abūtor hath the second long, because it comes from $\bar{u} t o r$, the first long. But it is more difficult to know the quantity of the former part of the compound.

Nevertheless in general it may be said, that these two vowels, $\mathrm{A}, \mathrm{O}$, are long; and that these other three E, I, U, are commonly short. But we must inquire into this more particularly.

A is long in the former part of the compound, as quāre, quäpropter, quäcunque, quätenus. Yet there are some short, which may be learnt by use, as hexămeter, catäpulta.
$\mathbf{E}$ is short, whether in the first syllable, as nĕfas, nĕfastus, nëfandus, nĕfarius, trëdecim, trëcenti, nĕqueo, ĕquidem, nëque: or in the second, as valëdico, madëfacio, tremĕfacio, according to Virgil (though Lucretius and Catullus make E also long in this sort of words): or in the third, as hujusceemodi, \&c.

The fullowing are excepted, having the first long, sèdecim, nēquam, nēquitia, nēquaquam, nēquicquam, nēe $\times 2$
quando,
quando, mèmet, mēcum, tēcum, sēcum. As also these, which have the second long, venéficus, videlicet.

I is short whether in the first syllable, as buceeps, trüceps, bïcolor, tricolor, bïvium, trïvium, siquidem : or in the second, as agricola, aliger, artiffex, caussidicus, fatidicus, ommüpotens, totidem, unĭgenitus, uni้versus, \&c.

We must except those where the I changes in declining, as quïdam, quizis, quilibet, qualicumque, quantīvis, uñ̄cuique, reìpublicce.

Those also which come from a contraction, as $\bar{i} i i-$ cet, scilicet, bïga, quadrïgre, prìdie, postrïdie, tibücen for tibiicen, \&c.

The compounds of dies, as biduum, trìduum, meridies; but quotz̃die is doubtful.

The following have also I long, trīceni, trícesimus, sīquis, and īdem masculine. As also nīmirum, ibüdem, ubïque, utrobĩque, ubīvis: but ubïcumque is commonly the same as $u b i$.

O is generally long, as aliöqui, intröduco, quandöque, quandōcumque, utröbique, and others.

We must except however, hödie, quandöquidem, quäque.

Also the compounds of two nouns, as Timortheus, sacrösanctus, \&c.
$\mathbf{U}$ is short, whether in the first syllable, as dücenti, düpondium; or in the second, as quadrüpes, carnŭfex, Trojügena.

But genüffccto, cornüpeta, usüvenit, usücapit, are still doubtful among grammarians; though the surest way, in my opinion, is to make $u$ long on those occasions, because it is an ablative that remains intire in its natural state.

> ANNOTATION.

Here we may be asked whether the second is long in paricida; matricida, because we find them long in Ausonius.

Ut parīcidæ regna adimat Didio, De Sev. Imp. Matricida Nero proprii vim pertulit ensis.
Though in regard to the latter, there are some who read matriquecida Nero, \&c.

On the contrary we find that paricida is short in Horace. Telegoni juga parĭcidx, Od. 29. lib. 3.
But as paricida is a Syncope for parenticida, being taken not only for
for one who kills his father, but likewise for a person that violates the duty he owes to his parents and to his country, we may say that Horace has made it short, merely by considering the dropping of the syllable, and leaving the others in their natural quantity: whereas Ausonius must have considered this word as formed by contraction, and therefore he made it long.

## Of PRETERITES and SUPINES. <br> Rule IX. <br> Of Preterites of Two Syllables. <br> 1. Preterites of two syllables have the former long, as ēgi.

2. But the following are short, bĭbi, fĭdi, tŭli, dèdi, stěti, scĭdi.
Examples.
3. Preterites of two syllables have the former long, as $\bar{e} g i, v e \bar{e} n i, v i \bar{l} d i$, vēci.
4. Yet the preterites of the following verbs are short; bibo, bı̆bi ; findo, f $\grave{\text { di }}$; fero, tŭli; do, dëdi; sto, stětí; scindo, sci̛di.

## ANNOTATION.

Some have been for adding lavi to the above verbs, because of this verse in Virgil.

Luminis effossi fuidum lăvit inde cruorcm.
But lavit is there the present tense, as well as lăvimus in Hor. lib. 1. sat. 5. coming from lavo, lavis; hence we meet with lavěre, and in the passive lavi, to be washed, in Nonius.

Abscidit is long in Lucan, lib. 6.
Ille coman levâ morienti abscidit ephebo.
And in Martial, lib. 4.
Abscidit vultus ensis uterque sacros.
Which sheweth that this preterite was heretofore doubtful, unless we clionse to say that it comes then from abscido, compounded of abs and cado. But this verb being obsolete, the surest way is to pronounce the above proterite short in prose, ábsciditit.

Now this rule of the preterites of two syllables holds also good for the plural'; for flerunt; flarunt, norunt, and the like; have always the former long.

But we find juverint the former short, once in Catullus.

> Rule X.

Of Preterites with a Reduplication.
3. The two first syllables in preterites that have a reduplication are short.

2. But

2. But the second in pepeedi, is long, as also in cecidi from credo.
Examples.
3. Preterites with a reduplication have the two first syllables short, as didici from disco; cécíni from cano; tétiog grom tango; ceccidli from cado.
4. But pedo hath the second in pepedi long, as also ceedo in cecādl.

$$
\begin{array}{r}
\text {-Qui nullum fortè cecīdit. Juv. } \\
\text { AN N O T A TI I O N. }
\end{array}
$$

In regard to the other preterites, if it be a syllable that does not depend on the increase, they follow the quantity of their present, as collo, collui, the first short.

Except porui, the first short, from pōno, whose former is long. And gčmui, which followed its old verb gěno; as hkewise pǒtui, which cometh from potis sum.

Except also divisi, divisum, the second long, from divǐdo, the second short.

But if it be a syllable that depends on the increase, the rules thereof"shall be given hereafter. Yet we may observe at present, that all preterites, either of two or more syllables, ending in vi, have ever the penultima long, as amāvi, flëvi, quīvi, audīvi, \&c.

> Rule XI.

Of Supines of Two Syllables.

1. All supines of troo syllables are long.
2. Except those of eo, reor, sino, do, ruo, sero, lino.
3. The stipines of queo, and sto, are short.
4. The supine of cio is long, and that of cíeo is short.

> Examples.

1. Supines of two syllables, as well as preterites, are long; as nötum or nötus from nosco; vīsum, or vīsus from video; mōtum from moveo.
2. But the six following verbs have their supines short ; eo, ǐtum; reor, rătus sum ; sino, situm ; do, dătum, ruo formerly had riitum, from whence comes diriütum, erütum, obrìtum; sero, sŭtum; lino, litum.
3. These two have also their supines short, queo, quïtum; sto, stătum; but stāturus, though derived from thence, hath the former long.
4. Cio,
5. Cio, cis, civi, cìum, cire, the former long. Cieo, cis, civi, ciltum, the former short.
Excitum ruit ad portus, §' littora complent. Virg.
Bacchatur qualis commotis excĭta sacris. Id.

## A N N O TATION. <br> Of the Supine Statum.

It appears that Statum is` short by the substantive stătus, hujus stătus; by the adjective stătus, $a$, um ; and by the verbal noun stătio.

Hic stătus in ceelo multos permansit in annos. Ovid.
Musa quid à fastis non stăta sacra petis? Id.
Campus, $\mathcal{F}$ apricis stătio gratissima mergis. Virg.
Hence its compounds which change $a$ into $i$, make this $i$ short in the supine, as prcestitum; hence also the verb stătuo, which seems to be derived from this supine, hath the first short.

Urbem quam stătuo vestra est-Virg.
Yet the participle stäturus, hath the former long.
Tunc res immenso placuit stātura labore. Lucan.
As also its compounds.
Constâtura fuit Megalensis purpura centum. Mart.
And this made Priscian believe that the former in the supine statum was also long, though what hath been above mentioned, proves the contrary. Nevertheless we may say, I fancy, that it was heretofore common, since we still see in the compounds, that in those which retain the $a$ it is long, though in such as change the $a$ into $i$, it is short.

Non prestāta sibi prastat natura, sed unus, St. Prosper. Whence also it comes that stator is short in Prudentius, and long in Ovid. And statim, which is derived from stando, according to Vossius, is long in Avienus and Alcim. Avitus, but short in Catullus, whose authority is preferable in this respect.

Verum si quid ages, stătim jubebo, Epigram. 33.

## Of Citum and Scitum.

Critum is long when it comes from cio, because it follows the fourth conjugation; as it is short when it comes from cieo, because it follows the second. But citus signifying quick, lively, active, is short; whereas for divisus, it is long : as erctum citum, erctum non citum. See Servius on the 8th book of the Æneis.

Scitum is ever long, whether it comes from sios or scisco. Scitus, from scio, signifies handsome, pretty, well made, graceful; Scitus puer, Ter. Coming from scisco, it signifies ordained and decreed, from whence we have plebiscitum, a decree of the people. Plautus plays with those two words in his 1 seud. act. 2. sc. 4.
Ps. Ecquis is homo scitus est? Ch. Plebiscitum non est scitius. Where Lambinus is evidently mistaken, in saying that scitum had the first syllable long in plebiscitum, but that every where else it was short.

Rule

## Rule XII.

Of the Supines of Polysyllables.

1. The supines of polysyllables in UTUM are long.
2. As are also those in ITUM, when they come from a pretcrite in IVI.
3. But all others in I'IUM are short.

## Examples.

1. The supines of polysyllables in UTUM are long, as solūtum from solvo, solvi; ind $\bar{u} t u m$, from induo, indui; argūtum from arguo, argui.
2. The supines in ITUM are also long, when they come from a preterite in IVI; as quesit̀ tum from quaro, qucsī̀vi; cupītum from cupio, cupīvi; petītum from peto, petīvi; audītum from audio, audīvi.
3. The supines in ITUM are short, if they do not come from a preterite in IVI; as tacitum from taceo, tacui; agnŭtum from agnosco, agnóri; cognìtum from cognosco, cognóvi; monĭtum from monco, топйi.

But the penultima in recensitum is long, because it cometh from censio, censivi, and not from censeo, censui.

## Of the INCREASE of VERBS.

## Rule XIII.

The nature of the Increase of Verbs.
When the verb hath more syllables in the other tenses than in the second person present, this is called Increase.

## Examples.

The increase of verbs is ever regulated by the second person present: so that those tenses which do not exceed this person in syllables, have no increase; as amas, amant; audis, audit. But those which exceed it by one syllable, are said to have one increase; as ama $\bar{m} n u s$, aud $\bar{l} i$ is; where the second is called an increase,
crease, because the last is never counted for such. Those which exceed it by two syllables, have two increases; as amābāmus, docēbāmus. Those which exceed it by three, have three increases, as amāvéritis, \&c.

Even the increase of the passive is regulated by the second person of the active; as amāris, the second is the increase. Amābāris, the second and third are increases, measuring them by amas.

In regard to verbs common and deponents, we must imagine the second person of the active, and regulate them in the same manner as the rest.

Rule XIV.
Of the Increase in A.

1. The increase in A is long.
2. But the verb do hath da short.

Examples.

1. A is always long in the increase of verbs, as $e x$ probrāre, stābam, bibāmus, fuerāmus.

The verb DO makes the increase DA short throughout; as dămus, dăbunt, dări, dătum, \&c.

Parthe dăbis pœenas.
Likewise in its compounds circúmdŭmus, circúmdăbunt, circímdăre, venúndäre.

But every where else it hath A long like the other verbs; dăbāmus, dăbātur.
——Qua jam fortuna dăbātur. Virg.
Mule XV. Of the Increase in E.

1. The increase in E is long.
2. Except in beris, eram, ero, erim.
3. Verbs of the third conjugation have it also short in the first increase of the present and preterimperfect, where there happens to be an R after E.

> Examples.

1. E in the increase of verbs, is also long, generally speaking, in all conjugations.

In the first: as amèmus, amarēmus; amavèrunt, amarèris vel amarēre, dedissēmus.

In the second, docēbam, docērem, docèrer, docērēris.
In the third, degèbam, legèrunt vel legère, legissèmus, legèris vel legère, legētur, legèmur.

In the fourth, audiēris vel audiēre, audiētur' ; audirèrunt vel audivēre, \&c.
2. But it is always short in the following syllables, beris, eram, ero, erim, through every person, amabëris vel amabëre; docuëram; potëro, potuëro; legëro, legërim, legëris, \&c.
3. It is moreover short in verbs of the third conjugation, in the first increase of the present and preterimperfect, where there happens to be an $R$ after $E$; as legëris vel legëre, in the present of the indicative passive; legecre in the imperative passive, and the infinitive active; legërem and legërer, in the preterimperfect subjunctive, active and passive.

But it is long even in the third, when one of these conditions is wanting; as if it be in the second increase, legërēris vel legërēre, legĕrētur, preterimperfect passive of the subjunctive.

If it be a preterimperfect that has not an $R$ after E ; as legèbam, legèbar, \&c.

Or if it be any other tense than a present or a preterimperfect, were it even then to have an $R$ after $E$; as legèrunt vel legēre in the preterite; legèris vel legère, legètur in the future indicative. In like manner scriberis, and labēris, \&c. because the $b$ then belongs to the termination of the present, and not of the future in bor.

Scribēris Vario fortis \& hostium. Hor. Sic tibi cùm fluctus subterlabēre Sicanos. Virg. And the like. Wherein the third conjugation conforms to the general rule.
ANNOTATION.

It seems that the penultima of the third person of the preterite in ERUNT was heretofore short, or at least common, especially in verbs of the third conjugation, and that one might say legĕrunt, as well as legërunt, leğ̈rent, legĕrint, legĕro, \&c. this analogy being particularly founded on the $E$ followed by an R. Which may be further confirmed by the authority of Diomedes, who, lib. 1. hath
these words, Ferè in tertio ordine plerumque veteres tertiâ personâ finitivâ temporis perfecti, numeri pluralis, E mediam vocalem corripiunt, quasi legeriunt, emĕrunt, \&c. And indeed Virgil does not scruple to make it short, not only in those verbs of the third, but likewise in ethers.

> Matri longa decem tulĕrunt fastidia menses. Ecl. 4.
> Miscuêruntque herbas, \& non innoxia verba. Georg. 3.
> Obstupui, stetěruntque coma, \& vox faucibus haesit. En.

For though some would fain read these passages with the third person plural in erant or erint; yet, as Pierius observes on the second example, the reading in eriunt has been generally received. Besides, other poets have used it in the same manner.

Nec cithara, intonse profuěrúntve comc. Tibul.
Abiturus illuc quo priores abiĕrunt. Phædr.
Nec tua defuĕrunt verba Thalasse milhi. Mart.
We might further produce a vast number of authorities, which shew that this is not a licentia poctica, as they call it, but the ancient analogy of the language, and that we could not condemn a person that would still chuse to follow it, though it be always better to make those words long, were it for no other reason but that the ear, the chief judge of poetry, is more accustomed to it at present.

## Rule XVI.

Of the Increase in I.

1. The increase in I is generally short.
2. But the first increase in the fourth conjugation is long :
3. As also in velim, sim, malim, nolim.
4. All the preterites in IVI are long, but they make IMUS short.

## Examples.

1. The increase in $I$, generally speaking, is short, as

In the future of the first and second conjugation, amabŭtis, docebŭtur.

In the present of the third, legimus, labitur, aggren ditur.

Even in the fourth, in the 2,5 , and 4 increase, audimı̆ni, audiremı̆ni, audiebamïni.

But it is long in the first increase of this last conjugation, which is the most considerable in regard to verse, audīre, molī̀tur, scìrent, servìtum, scīmus, ībo, $a b i ̄ b o$.
3. The following are also long, simus, velimus, nolìmus, nalimus, with the other persons, sitits, velìtis, \&c.
4. All the preterites in IVI are long, audivi. Even in the third, petīvi, quesivi.

And they all make IMUS short in the plural, quasici̛mus. Even in the fourth, audivimus, venïmus.

Observe therefore, that venimus long is the present, We are a coming; and venïmus short is the preterite, wee are come. And so for the rest.
ANNOTATION.

In regard to the terminations of the subjunctive RIMUS and RITIS, concerning which there have been such ligh debates among grammarians; Diomedes, Probus, and Servius will have it that they are always long in the future, whicli Vossius seems to favour, though he owns that there are authorities to the contrary, as in Ovid;

> Obscurum nisi nox cùm fecerit orbem;
> Viderittis, stetlas illic ubi, \&c. 2. Metam.

Again,
Hac ubi dixeritis, servet sua dona rogate.
In regaid to the preterite the thing seems still more uncertain. Diomedes and Agroetius will have it short; on the contrary Probus pretends it is always long.

Hence it plainly appears that those syllables were taken by the poets sometimes one way and sometimes another; and therefore we may hold them common, since Virgil himself says in the preterite,

> Namque ut supremam falsa inter gaudia noctem Egerinus, nosti, \&c. Fn. 6.

For it is too weak an argument to say with Servius, that he wrote thus through necessity, and by a poetic licence ; just as if he who was prince of poets, and perfect master of his native language, could not find another word to make the foot suitable to his verse. And, as a proof of what I say, we find that RIS is rather short than long in the singular, as we shall shew hereafter when treating of the last syllables; which ought to be a presumption for the plural.

## Rule XVII. <br> Of the Increase in 0 .

The increase in O occurs but seldom, and is alzoays. long.

## Examples.

The increase in O occurs in the imperative only, and is always long, as amatōtc; facitöte.

Cúmque loqui poterit ; matrem facitōte salutet. Ovid.

The increase in U is short; ; but URUS is long, as doctūrus, lectūrus.

## Examples.

The increase in U is short, as sümus, volümus.
Nos numerus sŭmus $\wp$ finges consumere nati. Hor.
But the participle in RUS, and the future of the infinitive in RUM which is formed from thence, are long, doctūrus, lectūrus, amatūrus, amatürum, \&cc.

## OF THE INCREASE OF NOUNS.

> RULE XIX. What is meant by the Increase of Nouns.

1. The increase of nouns is when the genitive hath more syllables than the nominative.
2. The increase of the genitive alroays regulates the other casss.

> Examples.

1. The increase of nouns is when the other cases' have more syllables than the nominative: hence if the genitive does not exceed the nominative in number of syllables, there is no increase, as musa, musa; dóminus, dómini: but in the plural, of musarum, dominōrum, the penultima is an increase.
2. The genitive ever regulates the increase of the other cases, as sermo, sermōnis, sermöni, sermōnem, sermöne, scrmōnes, sermönum, where the $\bar{o}$ is always long.
of THE FIRST DECLENSION.

The first declension has no increase but in the plural, which comes within the rule we shall give lowerdown, after we have gone through the increases of the singular.

## Rule XX.

Increase of the Second Declension.

1. The increase of the second in the singular is short.
2. Except Iber and Celtiber.

## Examples.

1. Nouns of the second declension have their increase short; gener, genëri; puer, puĕri; prosper, prospëri; vir, virri; satur, satüri.
2. Yet Iber, signifying an inhabitant of Iberia in Așia, or of Spain, makes Ibēri long.
As also its compound Celtiber.
-Mistis hic Colchus Ibēris. Claud.
Gallorum Celta, miiscentes nomen Ibēris. Lucan. Vir Celtibēris non tacende gentibus. Mart.

## A N N O T A TION.

We say likewise Ibëres of the third declension: but then Priscian thinks it is rather taken for the inhabitants of Iberia towards Colchis: yet from the above example it appears that Claudian did not use it in this sense; and the Greeks say "16ng, "16ngos, to denote both those nations. One would think that this long increase, which has made its way into the second declension contrary to the analogy thereof, was taken from thence.

## INCREASEOF THETHIRDDECLENSION.

## Rule XXI.

Of the Increase of Nouns in $L$.

1. ALIS neuter is long.
2. ALIS masculine is short.
3. ILIS and ULIS are short. 4. ELIS and OLIS are long.

> Examples.

1. The neuter nouns in AL make ALIS long in the genitive, hoc animal, animälis.

2. The

2. The masculines make it short; hic Asdrubal, Asdrubülis ; hic Annibal, Annibălis.
3. The increase of nouns in IL and UL is also short; as vigil, vigǐlis; pugil, pugillis; consul, consülis ; e.rul, exuulis.
4. Nouns in EL and OL make their increase long, Daniel, Daniēlis; sol, sōlis.

## Rule XXII.

Increase of Nouns in N and O .
The increase in 1. ANIS, 2. ENIS, and 3. ONIS, is long.
4. INIS is short ; 5. except IN, INIS.
6. ONIS either in proper names or gentiles varies.

Examples.

1. The increase anis is long; Paan, Paānis; Titan, Titānis.
2. The increase enis is long; ren, rēnis; splen, splènis ; siren, sirènis.
3. The increase onis is long; Cicero, Ciceronis; sermo, sermōnis ; Plato, Platōnis.
4. The increase inis is short ; homo, hominis ; virgo, virgünis ; ordo, ordinis; carmen, carmünis.
5. Except those in IN which make INIS long; as Delphin, Delphinis; Salamin, znis; Phorcyn, the name of a man, Phorcynis.
6. Proper names in $O n$ sometimes make önis short, as Memnon, Memnŏnis; and sometimes they make it long, as Helicon, Helicōnis, in which respect we must consult the practice of authors.

Gentiles for the most part make ŏnis short, as Macedo, ðnis; Saxo, önis : Except Burgundiones, which is rather looked upon as long. Alvarez adds Eburönes, and a few others, in respect to which we must be determined by custom. With regard to proper names, there is very little certainty about them.

## Rule XXIII.

Of the Increase in ARIS.

1. The increase ARIS in masculines is short.
2. (Add the neuters, nectăris, jubăris.)
3. But the neuters in AR make ARIS long.

## Examples.

1. The increase ARIS is always short, if the noun be masculine, as Cesar, Ceesäris; lar, lüris; mas, märis; par, päriss; dispar, dispäris ; impar, impăris.
2. These two are also short, though neuters, nectar, nectüris ; jubar, jubüris; with bacchar, äris, also neuter, and the penultima short.
3. The other neuters make ARIS, long, as calcar, calcāris; laquear, laqueāris; pulvinar, pulvinäris; exemplar, evemplàris.

## Ruie XXIV. <br> Of the Increase ERIS.

1. The increase in ERIS from ER is short.
2. Except Iber, crater, Ser, ver, and Recimer.

## Examples.

1. Nouns in ER make the increase ERIS short, as carcer, carcëris; mulier, muliëris; ather, ethëris; aer, ačris.
2. Except the following, which make it long, Iber, Iberis, a native of Iberia near Colchis. And this noun is also of the second declension. See Rule 19.

Crater, èris; Ser, séris; the name of a people who manufactured silk.

Velleráque ut foliis depectant tenuia Sēres. Virg. Ver, véris, the spring. Recimer, éris, in Sidonius, a proper name; and in short all Greek nouns that have an $n$ in the increase, as poder, nris; spinter, nris, \&c.

## Rule XXV.

Of the Increase of Nouns in OR.

1. All the masculines in OR make ORIS long.
2. Except Memor.
3. The
4. The neuters in OR, 4. as also Greek nouns, 5. and arbor, make ORIS short.

## Examples.

1. Nouns in OR, when of the masculine gender, make their increase long, as timor, timōris; lepor, lepöris; vigor, vigōris; decor, decōris.

- Indulget nata decōri. Ovid.

2. Yet menor hath memöris short, because it is an adjective, and heretofore they ased to say memorris and hoc memöre.
3. If they be neuters, they make ORIS short, marmor, marmöris; equor, equüris; hoc ador, adöris.
4. Greek nouns in OR have also a short increase, Hector, Hectöris; Nestor, Nestoris; Castor, öris; rhetor, rhetöris.
5. Arbor hath also arburris short.

## Rule XXVI.

Increase of Nouns in UR.

1. The increase of nouns in UR is short.
2. Except fur, fūris.

## Examples.

1. Nouns in UR make their increase short; whether in ORIS, as femur, femöris; robur, roböris; jecur, jecöris ; ebur, ebŏris: or in URIS, as murmur, murmüris; turtur, turtüris ; vultur, vultüris; Ligur, Ligüris.
2. Yet fur makes fūris, long; as also trifur, trifūris.
ANNOTATION.

Hereto we must refer the Greek nouns in YR, as martyr (or martur) marturis, or martüros; and the like.

## Rule XXVII.

Of the Increase of Nouns in AS.

1. The increase ADIS from AS is short.
2. Vāsis from was is long.
3. But măris from mas is short.

Vol. II. ; Y Exam-

Examples.

1. Nouns in AS make the increase ADIS short; whether they be feminines, as Pallus, Pallädis, the goldess Minerva; lampas, üdis, a lamp; or whether they be masculines, as Arcas, Arcădis, an Arcadian; ras, vădis, bail, or surety.
2. But vas, vāsis, neuter, is long, a vessel.
3. Mas, mŭris, is short.

## Rule XXVIII. Of the Increase ATIS.

1. The increase ATIS from AS is long, except anas, anătis.
2. But from other nouns ATIS is short.

Examples.

1. The increase ATIS is long, when it comes from a noun in AS, as atas, atātis; pietas, pietātis; dignitas, dignitātis,

Except anas, which hath anătis short.
2. The increase ATIS is short, when it comes from other nouns than those in AS, for instance from nouns in A, anigma, cenigmătis; dogma, dogmătis. $\Lambda \mathrm{s}$ also

Hepar, hepătis or hepătos, short.

## Rule XXIX.

Of the Increase of Nouns in ES.

1. Nouns in ES make their increase short.
2. Except merces, quies, lócuples, hæres.
3. And Greek nouns which make E'IIS.

## Examples.

1. Nouns in ES make their increase short, as miles, milütis; Ceres, Cerëris; pes, pëdis ; interpres, interprëtis; seges, seǧ̌tis. Likewise prases, prasidis, and the other derivatives of sedeo.
2. These are excepted, merces, mercēdis; quies, quiètis; locuples, locuplētis; hares, herḕdis.
3. And
4. And Greek nouns which make ETIS, as lebes, lebētis; tapes, tapētis; magnes, naagnētis; Dares, Darē̄tis; and others.

> ANNOTATION.

Pres makes also predis long, as likewise as, aris; but this is by reason of the diphthong. And bes makes bëssis long by position.
Formerly they used also to say minnsues, êtis, long; as likewise inquies, ētis. But at present we say rather mansuētus, $i$, inquiētus, $i$; where the penultima still remains long, because of their original.

Rule XXX.
Of the Increase of Nouns in IS.

1. The increase of Nouns in IS is short.
2. Except Quiris, Samnis, glis, lis, Dis.

## Examples.

1. The increase of noun' in IS is short, as pulvis, pulvëris; sanguis, sangưnis; Charis,.Charïtis, usual in the plural ; Charites, the graces.
2. In the following it is long. Quiris, Quiritis; Samnis, Samnūtis; glis, glīris ; lis, lītis ; Dis, Dītis.

## Rule XXXI.

Of the Increase of Nouns in OS.

1. The increase of nouns in OS is long.
2. Except bos, compos, and impos.

## Examples.

1. The increase of nouns in OS is long, as os, oris; dos, dōtis; custos, custōdis ; nepos, nepōtis.

Greek nouns in OS have also a long increase, as rhinoceros, ötis; likewise Tros, Tröis; heros, heröis; Minos, Minöis, though followed by a vowel, because in Greek they are written with an $\omega$.
2. These are short, bos, bövis; compos, comportis; impös, impötis.

## Rule XXXII.

Of the Increase of Nouns in US.

1. Nouns in US have their increase short.
2. Except the comparatives in US. x 2

3. And

9. And nouns that make the genitive in URIS, U DIS, and U'IIS.
10. But pecus makes pecŭdis short; as intercus, intercŭtis.

## Examples.

1. Nouns ending in US have their increase short, as mumus, munc̈ris; corpus, corpöris; lepus, lepöris; tripus, tripödis ; decus, öris.
2. The comparatives in US make their increase long, as melius, meliöris; majus, majöris; because they borrow it of the masculine, as major, majooris, \&c.
3. Nouns whose genitive is in URIS, UDIS, or UTIS, make their increase long, as jus, jurris; tellus, tellūris; incus, incūdis; virtus, virtūtis; salus, salūtis, \&cc.
4. 'These are excepted, pecus, peciuldis, a sheep, a flock; intercus, interciitis, a dropsy.

## A N N O T A TION.

This shews, as we have elsewhere observed, that they come rather from pecudis, hujus pecudis; intercutis, hujus intercutis, than from pecus or intercus, which in all likelihood would follow the analogy of the other nouns in us, that have ütis long. See vol. i. p. 85, 86. and p. 167. col. 2.

Ligüris, the name of a people, is also short; which shews that it comes rather from Ligur, as Verepeus has given it, than from Ligus.

The names of places in US of Greek original make UNTIS, and of course are long by position, as Opus, Opuntis, the name of a town, and such like.

## Rule XXXIII.

The Increase of Nouns ending in $S$ with another Consonant.

1. Nouns ending in S with another consonant make their increase short.
2. Except gryps, Cyclops, hydrops, plebs, and Cercops.

## Examples.

1. The increase of nouns ending in $S$, with another consonant, is short; as crelebs, calibis; hyems, hyĕmis, Dolops, Dolöpis; inops, inðpis; auceps, auč̆pis; 2. But
2. But these have their increase long; gryps, gryphis; Cyclops, Cyclōpis; hydrops, hydröpis, whence comes hydröpicus; plebs, plēbis; Cercops, Cercöpis, the name of a people, who for their malice were metamorphosed into apes, Ovid. Metam.

## Rule XXXIV.

Of the Noun caput and its compounds.
The noun caput and its compounds, have a short increase.

## Examples.

Caput, and all its compounds are short in their increase through every case singular and plural, capı̈tis,
 occüpı̀tis; anceps, ancïputis; biceps, bicïp̌itis.

Rule XXXV.
Of the Nouns in X which form their Genitive in 'GIS.

1. The increase in GIS is short.
2. Except frūgis, lēgis, rēgis.

Examples.

1. Nouns in X, whose genitive is in GIS, make their increase short, as Allobrox, Allobrögis; conjux, conjügis ; remex, remïgis; Phryx, Phry̆gis.
2. The following are excepted, frux, frügis; rex; rēgis; as also lex, lēgis; but its compounds vary; aquilex, aquileggis, short; Lelex, Lelĕğgis, short, the name of a people ; exlex, extēgis, an outlaw.

## Ruie XXXVI.

Of the Increase of Nouns in AX.

1. The increase ACIS from AX is long.
2. Except abax, smilax, climax, storax, fax.

## Examples.

1. Nouns in AX make their increase long, as pax, pācis; ferax, ferācis; fornax, fornācis.
2. These are excepted, abax, abăcis; smilax, smilăcis; a yew tree; climax, climăcis; storax or styrax, styrăcis; fax, fücis.

Add to these Arctophylar, ăcis, a heavenly constellation, and a few more Greek names.

Rule XXXVII.
Of the Increase of Nouns in EX.

1. The increase of nouns in $\mathbf{E X}$ is short.
2. Except halex, vervex, and fex.

Examples.

1. All nouns in EX have their increase short, as nex, nĕcis; prex, prěcis; firutex, frulücis; vertex, vertücis.
2. These three excepted, halex, halēcis; vervex, vervécis; fex, fècis.
ANNOTATION.

To these some are for alding vibex. But we choose rather to say vibix, $\bar{c} i s$, according as we have marked it in the genders, vol. i. p. 55 . and then it will follow the next rule.

## Rule XXXVIII.

Of the Increase of Nouns in IX.

1. Nounsin IX,ICIS, have their increase long;
2. Except filix, pix, vix, larix, calix, eryx, varix, fornix, salix ;
3. To wehich add nix, nĭvis.

> Examples.

1. Nouns in IX make their increase in ICIS long; as radiur, radīcis; felix, felīcis; victrix, victrīcis; vibix, vilücis.
2. The following are excepted, filix, flicicis; pix, picis; rix, viccis, in the plural rices; larix, laricis; calix, calicis ; eryx, ery̆cis; varix, varicis; fornix, fornücis ; salix, sulicis.
3. Nix likewise makes növis short.

> RULE XXXIX.
> Of the Increase OCIS.

1. Nouns in OX make the increase ōcis long ;
2. Except precox, and Cappadox.

Examples.

1. The increase OCIS from nouns in OX is long; as rox, röcis; ferox, ferōcis; velox, velōcis.
2. These are excepted ; prcecox, pracơcis; Cappadox, Cappadöcis.

## Rule XL. <br> Of the Increase UCIS.

1. The increase UCIS from UX is short.
2. Except lux and Pollux.

> Examples.
2. Nouns in UX make their increase UCIS short; as dux, dücis; redux, redŭcis; crux, crŭcis; nux, nŭcis; trux, trŭcis.
2. The following are excepted; lux, lūcis; Pollux, Pollūcis.

Talis Amiclai domitus Pollūcis habenis. Virg. ANNOTATION.
In these latter rules, as in a great many others, we have omitted several words, that are not only more difficult to learn, but likewise less useful, since they occur but seldom, and it will be sufficient to observe them in the use of authors.

Such are atrax, atax, colax, panax, Pharnax, Syphax, which make their increase ACIS short. Such are also cilix, coxendix, histrix, natrix, onyx, sardonyx, which shorten ICIS, \&c.

## Of the INCREASE of the other DECLENSIONS.

The other two declensions, as well as the first, have no increase, except in the plural. This should be referred to the following rule, which likewise includes the second and third declensions for the increase belonging to this number.

## Rule XLI.

> Of the Increase of the Plural.

1. In the plural increase, I and U are short; 2. But A, E, O, are long.
Examples.

The plural increase is when the other cases exceed the nominative plural (which always depends on the genitive singular) in number of syllables.

1. And then it makes I and $U$ short; as sermones, sermonŭbus; vites, vitĭbus; manus, manŭum; portus, portŭum, portübus.
2. But A, E, O, are long; as musc, musärum ; res, rērum, rèbus; médici, medicōrum; duo, duōrum.

## ANNOTATION.

Here we are to observe that there is a singular increase even in the plural ; as in this word sermomibus, the second is a singular increase, and is long, because it is ruled by the genitive sermonis. But the penultima is a plural increase, because it has more syllables than this same genitive, and therefore belongs to this rule of plurals.

The former is long in būbus as well as in bōbus, because it is only a Syncope for bovibus; which happens also to buicula for bovicula. " True it is that Ausonius has made the former short in būbus, considering it as in the singular increase of bos, bŏvis; but the authority of Horace, Ovid, and Lucretius, is preferable to his.

Paterna rura böbus exercel suis, Epod. 2.
Non profecturis litlora böbus aras. Ovid.

## OF THELAST SYLLABLE. Rule XLII. <br> A final.

1. A at the end of zoords is long;
2. Except ită, eiă, quiă, pută;
3. But it is short at the end of nouns;
4. Except the ablative case ;
5. And the vocative of Greek nouns in AS.

Examples.

1. $A$ is long at the end of words, as amā, pugnā, intere $\bar{a}$, ultrua , memora $\overline{\text {, }}$, trigint $\bar{a}$, and the like.
Q., There are four adverbs that have the last short; itŭ, ciü, quiü, pulü, for videlicet.

## Eiă per ipsum;

Scande age.—Val. Flaccus.
Hoc pută non justum est, illud male, rectius istud. Persius, sat. 4.
3. The nouns are short through all their cases ending in A, except the ablative.

The Nomin. Fornŭ bomum fragile est. Ovid.
The Accus. Hectoră donavit Priamo. Ovid.
The Vocat. Musă mihi causas memorā. Virg.

## The Plural. Déderas promissă parenti. Virg.

 4. The ablative is long.Anchora de prorā jacitur. Virg.
5. The vocative in $A$ of Greek nouns in $A S$ is also long.

Quid miserum Eneā laceras? Virg.
But from the other terminations it is short, as we shall see presently.

A N N O T A TION. Of the Vocative ending in A .
The vocative of Greek nouns in ES is short when it ends in A, as Anchis $\breve{a}$, Thyestă, Orestă, \&c. because then this case can be only of the Latin declension. But these same nouns having E in the vocative, make it long, because this is a Greek case, and follows the Greek declension, which has an n.

The Æolians likewise gave the termination A to a great many nouns that were in AS in the common language, as Mida for Midas, Hyla for Hylas, \&c. and then their vocative may be short. Hence it is that Virgil in the very same verse has made this last syllable both long and short in the vocative.

Clamassent, ùt littus Hylă, Hylă omne sonaret. Ecl. 6.
Unless we choose to attribute the length of one to the cæsura, and the shortness of the other to the position of the next vowel.

> Of some Adverbs in A.

Antea is long in Catullus and Horace:
Petti, nihil me, sicut antea juvat,
Scribere Versiculos. Epod. 11.
Contra is long in Virgil.
Contră non ulla est oleis cultura: neque illa.
We find it short in Ausonius, and in Manilius, who, was his contemporary. But in regard to the verse, which the Jesuits Alvarez and Ricciolius quote from Valerius Flaccus to authorize this quantity;

Contráque Lethai quassare silentia rami ;
It proves nothing, because the passage is corrupted, and the right reading is this:

Contrā Tartareis Colchis spumare venenis,
Cunctáque Lethai quassare silentia rami
Péstat.
Postéa an adverb is long, according to G. Fabricius, in his treatise of poetry, as Vossius observeth. Which appears likewise by this iambic of Plautus.

Si autoritatem posteã defugeris, In Pœnul. act. 1. sc. 1.
We might also prove it to be short by this verse of Ovid, 1. Fast.
Posteă mirabar cur non sine litibus esset.
But it seems we ought to read it in two words, post ea, as Vossius gays, because being an adverb it is long every where else.

Postilla

Postilla is also long in Ennius and in Propertius, l. 1. El. 15.
Hysipile nullos postillā sensit amores.
Puta for videlicet, of which some have doubted, is short, as appeareth by Servius on the 2. IEn. where observing that the adverbs in A are reckoned long, he particularly excepts putŭ and $i t \breve{a}$. This is further confirmed by the above-quoted verse out of Persius, Hoc pută, \&c. as Priscian likewise quotes it, lib. 15. and as Casaubon declares he found it in MSS. though some editions read putto. With respect to the passage of Martial, which is quoted from lib. 3. epigram. 29, Esse puta solum, \&c. it is plain that puta is there fot cense or crede, and is not then an adverb.

Ultra is long in Horace;
Ultrā quam satis est virtutem si petat ipsam.
In Virgil ;
Quos alios muros qua jam ultrā mania habetis?
As likewise in Juvenal, Persius, and others.
And in vain does Erythræus quote Serenus to make it short ;
Curáque nil prodest, nec ducitur ultră cicatrix, since the best copies have ulla.

## Of the Nouns in Ginta.

The nouns in Ginta are esteemed doubtfui by some, because they are found short in the old poets, as in Lucilius, and in those of a later date, as Ausonius, Manilius, and others: but those of the intermediate time, who flourished during the purity of the language, always made them long.

Trigintà capitum foetus enixa jacebit. Virg.
And the surest way is to follow this quantity. For as to the passages they quote from Martial to prove their being short, Vossius shews that they are corrupted.

## Rule XLIII.

E final.

1. E at the end of words is short;
2. But at the end of Greek nouns it is long;
3. And at the end of nouns of the 5th declension;
4. And of ohē, ferme, ferē :
5. And of all adverbs formed of US.
6. But beně, malč, infermé, superně, are shnrt.
7. The imperative of the second conjugation is long:
8. As are also these monosyllables mé, nē, sē, té.
Examples.
9. E is short at the end of words, as furiosě. utileé, partë, illë, frangeré, doccrë, sinë, mentë, panë, Achillĕ.

Huud equidem sinẹ mentĕ reor, sinĕ numinĕ dicum Adsumus. Virg.
2. Greek nouns are long in whatever case they happen to be, when they are written with an $n$, according to what hath been already observed, p. 329, as Lethè, Anchisè, Cetē, Molè, Tempè, \&c.
ANNOTATION.

Achille and Herculü̆ are found sometimes short:
Quique tuas proavus fregit Achillĕ domos. Propert.
But then we may say it is rather according to the Latin declension, than the analogy of the Greek. Which frequently happens to nouns that follow the third declension in Latin.
3. E is long at the end of words of the fifth declension; as, $r \vec{e}$, die, requi $\vec{e}$; also hodi $\overline{\overrightarrow{ }}$, postridie $\bar{e}$, and the like, taken from dies.

Nocte diēque suum gestare in pectore testem. Juven. Fame is also long, and ought to be placed here, because it is really an ablative of the fifth declension, which came from fames, famei, just like plebes, plebei, in Livy and Sallust.
4. These words are long in the last syllable, ferme, fere $\bar{e}$, ohe $\overline{\text {. }}$

Mobilis \& varia est fermē natura malorum. Juven. Jamque fere sicco subductce littore puppes. Virg.
Importunus amat laudari, donec oliē jam. Hor.
5. Adverbs formed of nouns of the second declension have also $\mathbf{E}$ long; as indignē, prđcipue, placidē, minime $\bar{e}$, summe $\bar{e}$, valde $\bar{e}$ (for valid $\bar{e}$ ) sunct $\bar{e}, p u r \bar{e}$, sane, \&c.
6. Except bener and malĕ, which are short:

Nil henē cùm facias, facis attamen omnia belle. Mart.
Infernĕ and supernĕ ought also to be excepted as short, unless we had authority for the contrary, which is not perhaps to be found. For thus it is in Lucretius:

Terra supernĕ tremit, magnis concussa ruinis.
Upon which Lambinus says: Millies jam diviultimam syllabam advurbii SUPERNE, brevem esse: itaque eos errare qui hoc loco \& similibus legi volunt superna. Whichneither Despauter, nor Alvarez, nor Ricciolius have observed.
7. The
7. The imperatives of the second conjugation have also E long, as monè, vidē, habē, docè.

The other imperatives are short. Vidé and valë are also sometimes short. And cave is but seldom long.

Vadĕ, valē, cavě ne titubes, mandatáque frangas. Hor.

Idque, quod ignoti faciunt, valé dicere saltem. Ovid.
8. Monosyllables make E long, as mè, $n \bar{e}, s \bar{e}, t \bar{e}$.

> ANNOTATION.

From this rule of monosyllables we must except the enclitics $q u e, n e, v e$, and these other particles $c e, t e$, or $p t e$, as tuquč, hicče, Zuaptĕ, \&c. because they are joined in such a manner to the other words, that they form but one, and are no longer considered as separate monosyllables.

In regard to imperatives as well of this as of the precedent rule, we may observe with Vossius, that the reason of their being long, is because they are formed by contraction. For ama, he says, comes from amae; just as the Greeks say $\ddot{\alpha}_{\mu} \mu x \varepsilon, \ddot{\alpha}_{\alpha} \mu \alpha$, mete. And thus doceo should have docee, the last short, of which they have formed by'contraction docē, the last long; just as in Greek we say dóxes, ¿oxet. And though there are some imperatives of the second also short, this is because those verbs were heretofore of the second and third conjugation, as some of them are still; for we say fulgeo, $e s$, and fulgo, is; tergeo, es, and tergo, is, \&cc. And hence it is that we find respondĕ and salvĕ short in Martial.

Si quando veniet? dicet : respondĕ, poeta-Exierat.
Lector salvě. Taces, dissimalasque? Vale. Idem.
Though all these verbs are rather long or short, according to the conjugation in which they have continued.

## Rule XLIV.

## I final.

1. I at the end of words is long.
2. But mihĩ, tibĩ, cuĩ, sibĩ, ubĩ, ibĩ, are doubtful.
3. Nisĭ and quasŭ are short;
4. As are also the neuter nominatives,
5. With the Greek datives,
6. And Greek vocatives.

> Examples.

1. I at the end of words is long, as oculī, Mercuriz, classī.

Dum spectant lasos oculī, laduntur \& ipsī. Ovid. 2. The
2. The following have I either long or short, mihi, $t i b u ̃, c u \tilde{u}, s i b \tilde{\imath}, u b u ̈, \dot{i} b \tilde{\imath}$.
3. And these have it short, niš̌, quasi.
4. As also the neuters in I or Y, $E \notin \breve{y}$, Moly, gummŭ, sinapl̆, hydromelü, \&cc. To which we may join these Greek nouns, as Mesori, Paynu, Phaoti, Pharmuth, Tybü, \&c.
5. The datives of Greek nouns are also short, as Minoïdi, Palladĭ, Thetidi, Paridĭ, Tindaridu, Phillidi, $\& \mathrm{c}$.
6. As also their vocatives, whether in I or Y; as Adonŭ, Alexŭ, Amarilli, Brisè̆, Cecropù, Chely̆, Daphnü, Inachŭ, Lycaonü, Parŭ, Phylli, Thaü, Tyndarü, whereto we ought likewise to refer all the patronymics in IS, which make IDOS.

## AN NOTATION.

$U t i \overline{i s}$ long, as also velutī.
Namque videbat utī bellantes Pergama circum. Virg.
Improvisum aspris velutī qui sentibus anguem. Id.
But sicutü is short in Lucretius and elsewhere, and perhaps is not to be found of a different quantity, though grammarians mark. it as common. Utïque is short. Ibīdem, ubīque and ubīvis are long, though they come from $i b i$ and $u b i$ common:" Some have fancied then doubtful because of this verse of Horace.

Non ubŭ vis corámve quibuslibet. In medio qui;
But we must pronounce it in two words $u b i$ vis, or according to others $u b i$ sis. Sicubī, though common, is generally long.

Nisi and quasi, which I have marked as short, are reckoned common by some, because there are some authorities for it in the latter poets, and in Lucretius, who says:

Et devicta quasī cogantur ferre patíque.
But the best authors constantly make them short.
Quóque sit armento, veri quasĭ nescia quari. Ovid. Nihil hic nisĭ carmina desunt. Virg.
As for the Greek nouns, we are to observe that these are sometimes found also long, as Orest $\bar{\imath}$, Pylad $\bar{\imath}$, and the like datives, because this termination is then entirely Latin, those cases in Greek being ' $\rho_{5}^{s} 5^{-n}$, $\Pi v \lambda \alpha^{\prime} \dot{d} n$, which are of the first declension of simples. Nor can we even shorten the datives that arise from contraction,
 would be contrary to the general rule. And if we would also refer Orestī to this rule of contraction, we should find more reason to make it long, because it will come from ' $\mathrm{O}_{\xi}{ }^{\xi}-\varepsilon$, as Socratī from $\Sigma_{\omega x \_\dot{\alpha} \tau e s ;}$; and so for the rest.

0 final.

1. $O$ at the end of words is doubtful:
2. But the datives and ablatives in O are long.
3. O in these words is short: imŏ, duŏ, sciơ, mŏdo, citǒ. 4. In eō it is long ;
4. As also in monosyllables.
5. And in adverbs derived from nouns.

Examples.

1. $O$ at the end of words is sometimes long, and sometimes short; as leö, quandö, nolö.
2. The datives and ablatives in O are long, somn $\bar{\sigma}$, ventō, odiō.

Nutritur ventō, ventō restinguitur ignis. Ovid.
3. $O$ is short in the following words, imü, duö, sciö, and its compound nesciö, modö, with its compounds quomodö, dummodü, \&cc. citö. To which we may add egö, cedü, (for dic) illicơ, which are more usually short.
4. $E \bar{o}$ is long, and so are its compounds, adeō, ideō. Ibit ē̄, quô vis, $\sim$ znam qui perdidit, inquit. Hor.
5. Monosyllables are long, $d \bar{l}$, stō, $p r \bar{o}$.

Jam jam efficaci dō mamus scientica. Hor.
6. Adverbs derived from nouns are long, becausé properly speaking they are only ablatives, as subito, meritō, nultō, falsō, primō, eō, rerō. Ergōo is always long, because it comes from ${ }_{\xi}^{\xi} \gamma \boldsymbol{\omega}$ : but serõ is doubtful.
ANNOTATION.

We find modō long in Catullus.
Huc quid putemus esse? qui modō scurra.
Serö being doubtful follows the general rule. For though it is more frequently short, yet we meet with it also long.

> Heu serō revocatur amor, serōque juventa, Tibul.

Hereto some add sedulo, crebro, and mutuo; but they are more commonly long.

Profeciō is also long, because it is derived from pro facto, by changing A into E, according to what has been said, p. 252. Yet we find it also short in Terentianus Maurus.

Now the reason why O is not only sometimes long, and sometimes short, but also generally common of its nature, is because it answers to these two Greek vowels $o$ and $\omega$, in imitation of which the Latins pronounced several of their words. And thence also
it comes that O in Latin is oftener long than short. For in the first place the antients made the verbs almost always long, because in Greek it is an $\omega$. And Corradus excepts from this rule no more than scio and nescio, which Victorinus asserts to have been made short, to distinguish them from the datives and ablatives; sci) from scius, whence cometh sciolus; and nescio from nescius. Vossius however adds cedo for dic.

Facti crimen habet. Cedŏ, si conata peregit. Juven.
And he shews that thought he most eminent poets make O more usually long in the other verbs, yet those who flourished somewhat later, generally made it short: as Martial.

Nec vŏlo boletos: ostrea nolŏ: tace.
Secondly, the datives and ablatives are always long for the same


Thirdly, all the other cases which in Greek end with an $\omega$, are long in Latin, as Alectō, Echō, Sapphō, hujus Androgeo, honc Athō, \&c. But those which end with a $v$ after $a$, are reckoned common in Latin, as $\Pi \lambda \dot{\alpha} \tau \omega \nu$, Platõ ; $\delta_{\rho} \dot{\alpha} x \omega y$, dracõ ; though Corradus will still have them to be only long, as indeed Victorinus affirms that they were always reckoned by the antients.

Fourthly, the gerunds in DO, according to the same Corradus, and Valerius Probus, ought always to be long. And the reason is because they are only nouns, as we' have shewn in the remarks on Syntax, book 6. And though they may be sometimes found short in Tibullus, Juvenal, and Ovid; yet they are not so in Virgil, who constantly makes them long.

Fifthly, the interjection $O$ is long by nature, because it is an $\omega$. O lux Dardanice, spes ō fidissima Teucrûm, Virg.
And if it be ever short, it is merely by position, that is because of the vowel that follows it.

T'e Coridon ŏ Alexi, Idem.
which we shall account for hereafter, when we come to speak of the manner of scauning verse.

> Rule XLVI.

U final.

## Words ending in U are long, as vultū.

## Examples.

U is long at the end of words, vultu, corn $\bar{u}$, promp$t \bar{u}$, Panthū.

Tantum: ne pateas verbis simulator in ipsis Effice, nec vultū destrue dicta tüo.
ANNOTATION.

Words ending in $u$ are long, because this Latin $u$ was pronounced with a full sound, like the Erench diphthong ou, as we have shewn in the Treatise of Letters, book 9. c.4. n. 2. p. 25.5. But those which terminate in $\mathbf{Y}$ (which was pronounced like the

French $u$ ), are short, Moly̆, Tiphy̆, \&c. Yet $i n d h \check{\text { in }}$, which was used for $i n$, and nenŭ for $n o n$, are short. They'are both still to be seen in Lucretius.

## Rule XLVII. <br> B and C final.

1. B at the end of words is short:
2. C is long.
3. Except něc and donĕc, which are short ;
4. Ercept also fãc and hĩc the pronoun, which are doubtful.
Examples.
5. B at the end of words is short, as $\breve{a} b, \ddot{b} b$, süb. ——puppi sic fatur ăb alta. Virg.
6. C is long, as $\bar{a} c, h \bar{c} c$ the adverb, $h \bar{o} c$, d $\bar{u} c$, sic. Sīc oculos, sīc ille manus, sīc ora ferebat. Virg.
7. These two are short, nëc, donĕc:

Doněc eris feli.x, multos numerabis amicos. Ovid.
4. The following are doubtful ; $f \tilde{a}$ c, the imperative of facio, and hic the pronoun.
Hic vir hic est, tibi quem promitti sapius audis. En. 6. Hic gladio fidens, hīc acer \& arduus hasta. En. 12.

## ム N N OTATION.

The adverb hic is long, because it was pronounced almost like ei, says Vossius, whence it is that in antient marbles, we often find it written thus, heic. But as for the pronoun hic, Voss. 2. de arte Gram. c. 29. says it is always short by nature, and that whenever we find it long, it is because the $c$ had the full sound of a double letter; for which he has the authority of Victorinus, Prohus, and Capella. To understand this, it must be observed, agrecably to what Priscian says, lib. 13. that this pronoun hic, hace, hoc, frequently assumed the particle ce, hicce, hacce, hocce, and that this final $e$ being lost by Synalepha, there remained only two cc, hicc, hacc, hocc, which is also confirmed by Longus in his orthography. Be that as it may, there is no doubt but this pronoun is much oftener long than short. Horace constantly makes it long; and for twice that we find it short in Virgil, Solushic inflexit sensus, Æn. 4. with the other above quoted of the 6 th, it is above fifteen times long, whether he wrote it with two $c c$, or otherwise. The same may be said also of hoc, which is always long in the best authors.

But take notice that the verse which Smetius quotes on this occasion, from En. 11.

Hic annis gravis, atque animi maturus Aletcs, proves nothing, because hic is there an adverb only.

Fac, for the imperative of facio, is always long by nature. Hoc fac Armenios-Ovid.
And if we sometimes find it short, it is because they used formerly to write face, according to Vossius after Julius Scaliger and Verulen, as in the same poet.

Jane face aternos pacem, pacisque ministros, though Giffanius is of a contrary opinion.

## Rule XLVIII.

D and L final.

1. D is short at the end of words;
2. As likezuise L, 3. Except nil, sol, sal ;
3. And Hebrew words, as Daniel.

## Examples.

1. D is short at the end of words, as $\check{a} d$, sëd, quidquid, istüd.
2. Words that terminate in L are also short, as tribunăl, féll, měl, semël, perviğll, pöl, procül.
3. The following are excepted, $n \bar{u} l$, sōl, sāl.
4. Hebrew names are also excepted, as Daniel, Michaēl, Michöl, Raphaēl, \&c.

## A N N O T A TION.

Nil is long; because it is a contraction for nihil, which is short, according to the general rule;

De nihilo nihŭl, in nihilum nil pòsse reverti. Persius.
The following verse of Ovid is brought against us.
Morte nihil opus est, nihil Icariotide tela.
But then the reason of the last of nihil being long in the second foot, is because of the cæsura.

## Of Words ending in M.

The Greeks, as we have observed, p. 267. did not end any word at all with this letter, but it was a common termination with the Latins. Yet as it is always cut off in verse before a vowel, there is no necessity for giving any rule about it. However, we may observe that the ancients let it stand and made it short.

Vomerĕm atque locis avertit seminis ictum. Lucr.
And if $\cdot$ we find it sometimes long, this is in virtue of the cessura, as

Hac eadēm ante illam, impune \& Lesbia fecit. Propert.
In composition it is also short.
Quo te circŭmagas. Juven.
Concerning which see what is said in the third section of this book, c. 3. n. 1. speaking of the Ecthlipsis.

Vol. II.

## Rule XLIX. N Final.

1. N is long at the end of words:
2. Except an, in, and dein ;
3. Except also nouns in EN making inis ;
4. As likewise tamen and viden'.

> Fxamples.

1. N is long at the end of words; as Dän, lièn, èn, guīn, sìn.

Also in Greek words masculine and feminine, as Tilūn, Syrēn, Salamìn, Phorcūn.

Likewise Acteön, Corydön, and the like, which have $\omega$.

And Greek accusatives of the first declension, as Encän, Anchisèn, Calliupèn.

As well as the genitives plural, as Cimmeron, because it is also an $\omega$.
2. In the following N is short, ăn, in; likewise forsăn and forsitün, compounded of ün.

Also deĭn, prounn, for deinde, proinde.
3. Nouns in EN, that make INIS, are also short, as noměn, nomŭnis ; pectën, pectünis ; tibicën, tibicǐnis.
4. As likewise tamën, and its compound attaměn.

Also vidën', and such like; as rostïn', aun', satün', egon', nemonn', which are said by apocope instead of vidésne, nemóne? \&c.

## AN NOTATION.

Hereto we may add the Greek nouns in on, which are of the second declension in Latin, as Ilion, and the like, which in Greek have an omicron. As also the accusative of nouns whose nominative is short; as Maiăn, Eginăn, Alexĭn, Thetı̆n, Itı̆n, Scorpiŏn; and the datives plural in in, as Arcašn.

## Rule L. <br> R Final.

1. R at the end of words is short:
2. But Greek nouns in ER that increase in the genitive, are long ;
3. Add to these cūr, fūr, lār, fâr, vêr, hīr, när,
4. Also pār, and its compounds, as dispär.

Exam-

## Examples.

1. R is short at the end of words, as Ccesŭr, calcăr $r$, imbĕr, diffĕr, lintĕr, virr, gladiatơr, robür.
2. Greek nouns in ER are long, when they increase in the genitive; whether this increase be short, as aēr, athēr, ěris; or whether it be long, as Cratēr, gazēr, podèr, Recimèr, spintèr, èris. As also Ibēr, though its compound Celtibër is short, conforming thus to the Latin analogy.

Ducit ad auriferas quöd me Salo Celtibër oras. Mart. Despauter mentions this noun as doubtful, but without authority. Its increase indeed is long, as may be seen above, rule 20. p. 318.
The other Greek nouns that have no increase in the genitive, are short, as patër, matër.
3. The following words are also long, $c \bar{u} r, f \bar{u} r$, lār, fā $r, h \bar{i} r, n \bar{a} r$, and vèr, which last may be ranked
 as we have already observed.
4. Par and its compounds are also long, compār, dispār, impār, suppär, \&cc.

Ludere pār impār, equitare in arundine longâ. Hor.

## ANNOTATION.

Vir is oftener short. Yet we find it long in this verse of Ovid, De grege nunc tibi vir \& de grege natus habendus. Ovid.
Cor is also doubtful, according to Aldus. Molle cŏr ad timidas sic habet ille preces. Ovid. Molle meum levibus cōr est violabile telis. Id.
Unless the passage be corrupted; for every where else it is short.
Greek nouns in OR are always short, though in their own language they have an $\omega$, as Hectorr, Nestŏr, \&c. But it is not the same in regard to the termination ON, which continues always long when it comes from $\omega$, as we have shewn in the precedent rule. For which this reason may be given, according to Camerius, that the termination ON is entirely Greek, and therefore retains the analogy and quantity of the Greek, otherwise, to latinize it, we should be obliged to change it into O , as Plato, Cicero, \& $\mathrm{c}_{\text {. }}$ whereas the termination OR being also Latin, nouns borrowed from the Greek conform to it intirely without any alteration, and therefore are of the same nature and quantity as the Latin.

Rule LI.
AS Final.

1. AS at the end of zoords is long.
2. But AS, ADIS, is short.
3. Join thereto the Greek accusative:
4. With the nominative anăs.
Examples.
5. AS at the end of words is long, as $\propto t \bar{a} s$, Thomās, Eneās, fäs, nefās; Pallās, antis; Adamās, antis.
6. Greek nouns in AS, which make the genitive in ADIS, are short, as Arcŭs, Arcădis; lampŭs, lampădis ; Pallŭs, Pallŭdis; Iliŭs, Iliădos.
7. The Greek accusatives of nouns, which in Latin follow the third declension, are likewise short, as Naiadüs, Troăs, Delphinŭs, Arcadŭs.

Palantes Troăs agebat. Virg.
4. The noun anăs is short, as in Petronius. Et pictis anăs enocata pennis.
And even the very analogy of the language shews it, having a short increase in the genitive anătis.

## Rule LII. <br> ES Final.

1. ES at the end of words is long.
2. Except Es from Sum, with its compounds.
3. And peněs.
4. Greek nouns in ES are also short.
5. As likewise Latin nouns with a short increase.
6. Except pēs, Cerēs, ariēs, abiēs, and pariēs.

## Examples.

1. ES at the end of words is long, as nulees, artēs, Cybelès, Joannēs, locuplēs, Anchisēs, deciēs, veniès, \&c.
2. The verb sum makes ĕs short, with its compounds potěs, adës, \&c. But ēs from edo is long, because it is a crasis for edis, of which they made eis, ēs.
3. The
4. The preposition peners is also short.
5. Likewise Greek nouns of the neuter gender, as hippomaněs, cacoëthĕs, \&c.

The plural of Greek nouns that follow the third declension of the Latins, makes ES also short in the nominative and vocative, as Amazonës, Arcalĕs, aspidës, Delphiněs, Erinnidës, gryphĕs, heroĕs, Lyncĕs, Mimallonës, Naïadës, Nerez̈dës, Orcadĕs, Phrygěs, Thracës, Tigriděs, Troadës, Troës, \&c. But the accusative in ES of these very nouns is long, because it is entirely a Latin case, the Greek accusative ending in AS. Thus hos Arcadès is long, and hos Arcadăs is short.
5. The Latin nouns in ES, whose increase is short, have $\stackrel{\text { ess also short in the nominative singular, as miless, }}{\text { a }}$ mililitis; segĕs, segětis; peděs, pedïtis. But those whose increase is long, are long, as ȟerès, ēdis; locuplēs, ètis.
6. The following have ES long, notwithstanding that they have a short increase, Cerēes, Cerěris; pēs, pëdis.

Hic farta premitur angulo Cerēs omni. Mart.
Pēs etiam et camuris hirta sub cornibus aures. Virg.

## ANNOTATION.

Hereto we might join these three, ubiess, abietis; ariess, arietis; pariēs, parietis; though it seems to be rather the cæsura that makes them long; for perhaps they will not be found of this quantity in any other situation.

With regard to what is objected against the compounds of pes, that prepés is short in Virgil,

## And perpĕs in S. Prosper,

In Christo quorum gloria perpĕs erit.
It is evident that neither of these nouns is compounded of pes, perpes being the same as perpetuus, and prepes coming from $\pi \xi^{\circ} \pi$ tins, provolans, which was first of all in use among the augurs.

We must own that Ausonius shortens bipěs and tripěs, and Probus teacheth that alipěs and sonipěs are likewise short. But the contrary appears in Virgil, Lucan, and Horace. Therefore it is better always to make them long, like their simple.

Poets who flourished towards the decline of the Latin tongue, have taken the liberty to shorten the last in fames, lues, proles, plebes, which is not to be imitated. Cicero likewise has made the Ginal short in alitěs, and in fedĕs the plural of pes, and Ovid in tygrĕs, as conformable to the Greek analogy.

Rule

## Rule LIII. IS Final.

1. IS at the end of words is short.
2. But the plural cases are always long.
3. Asalso the nominative singular of nounsthat have a long increase.
4. Likewise such verbs as answer in number and tense to audis.
5. With Fis, sis, vis, and velis.

> Examples.

1. IS at the end of words is short, as amatis, inguts, guĭs, ïs, pronoun; cǐs, preposition; virginiss, vultưs, \&c.

Y has a great relation to $I$, for which reason it is also short, as Chely̆s, Capy̆s, Liby̆s, \&c.
2. The plural cases are always long, as viriss, armiss, musīs, siccīs, glebīs, nobīs; omnū̄s for ommeis, or omnes ; urbis for urbeis, or urbes; queīs for quibus; vobis, \&c.

Gratīs and foriss are also long, in this respect partaking of the plural cases.

Dat gratīs ultro dut mihi Galla, nego. Mart.
Wherein P. Melissus, in a letter to Henry Stephen, acknowledges himself to have been heretofore mistaken.
3. Nouns in IS are long, when their increase happens to be long, as Simoìs, èntis; Pyroìs, èntis; līs, lītis; dīs, dìtis; Samnīs, ìtis; Quirīs, ìtis; Salamūs, innis ; glìs, glī̀ris ; semūs, semīssis.

But those of a short increase are also short, as sanguǐs, sanguinnis.
S. Verbs make IS long in the second person singular; whenever the second person plural in itis is long.

As in the present of the fourth conjugation, audis, nescīs, sentīs, venīs.
5. As $f$ is from $f^{i} 0$, sis from sum, and its compounds, possīs, prosīs, adsīs.

As rīs from rolo, and its compounds, mavis; as also quamoùs, cuivīs.

Likewise relīs, malīs, nolīs.

And in fine according to some, as $f a, i \bar{z} s$, ausis, which follow the same analogy.

## A N N OTATION.

Some will have bis, nescis, possis, velis, and pulvis to be common; which is not without authority. But pulvis is long in Virgil by cæsura; and as for the others, it is always better to follow the general rules.

Christian poets sometimes make IS short in the fourth, as
Pervenǐs ad Christum, sed Christus pervenit ad te. Sedul. which is not to be imitated.

## Of the termination RIS in the subjunctive.

In regard to the termination RIS of the subjunctive, it is so often long and short in verse, that some have been led thereby to believe it was long in the future, and short in the preterite. But this distinction is by no means satisfying; for as we have shewn in the remarks on Syntax, book 6. p. 107. the preterite in rim is often made'to express the future, as well as the past; and therefore we may say in general, that whether in the preterite, or the future, (re may always make them short, as sufficiently appeareth from the following examples.

Quas gentes Italùm, aut quas non oraverǐs urbes. Virg. Grcculus esuriens in coelum jusseris, ibit. Juven.
Dixerǐs, egregiè, \&c. Hor.
> ———Dixerǐs astuo, sudat. Juven.
> Nam frustrà vitium vitaverrs illud. Hor.
> Is mihi, dives eris, si causas egeřs, inquit. Mart.

And if we should be asked, nevertheless, whether it be true, that they are also sometimes long in the future, it is certain there are examples thereof.

Miscueris elixa, simul conchylia turdis. Hor.
But this may be referred to the cæsura. At leas! I never met with them long, except on such an occasion. Which shews that we may abide by what Probus says, that this syllable RIS is always short, whether in the preterite, or in the future subjunctive.

Some have also remarked that this last syllable RIS is long only
 rīs, děděrìs, credïděrēs, füeriss, and others; so that the penultima being likewise short in all those words, there is a necessity for lengthening the last, in order to admit them into verse. Therefore they will have this to be only a licence, which has nevertheless become a rule; whereas if the antepenultima is long, this last syllable will be ever short according to its nature, as appears in dīxeris,
 marik has some foundation, since it is generally true: but in words where they pretend it is long by poetic licence, there is always a cæsura.

## Rule LIV. os Final.

1. OS at the end of words is long.
2. Except compŏs, impŏs.
3. Also Greek nouns written with omicron.
4. And os, ossis.
Examples.
5. OS at the end of words is long, as honōs, rōs, ōs, or ris, the mouth ; rirōs, \&c.
6. Compòs and impös, which Aldus supposeth to be long, are short.

Insequere, \& voti postmodo compŏs eris. Ovid.
3. Greek nouns are short, when written in Greek with an omicron, as Arclös, melös, Chaös, Argə̈s, Ihiưs; and the genitives in OS, as Arcadös, Palladös, Tethyös, But nouns written in Greek with an omega are long, as Athōs, Herōs, Androgeōs, \&c.

Vieceret Androgeōs utinam. Ovid.
4. These nouns are also short, $\partial s$, ossis, a bone ; e.x $\partial s$, one that has no bones.

Exŏs \& exanguis tumidos perfluctuat artus. Lucret.

## Rule LV.

US Final.

1. US at the end of words is short.
2. Butnouns thatretain Uin the genitivearelong.
3. US is also long in four cases of the fourth declension.
4. As likewise in 'Tripus.

> Examples.

1. US is short at the end of words, as tuüs, illiüs, intüs, sensibŭs, vulnŭs, impetŭs.
2. Nouns that retain U in the genitive are always long, whether they make it in UNTIS, URIS, uris, udis, or vils, as $O p \bar{u} s, O p \bar{u} n t i s$, the name of a town; tellūs, tellūris; rūs, rūris; jū̄s, jūris; sal̄̄̄s, salūtis; virtūs, virtū̄tis ;. palūs, palūdis; grūs, gruïs; sūs, suīs.

A N NO.

## ANNOTATION.

Palüs occurs but once in Horace, Regis opus, sterilisque diu palŭs, aptáque remis.
Which is more to be remarked than imitated, though Palerius followed the example in his poem on the immortality of the soul.

Interculs, ütis, is also short, because the nominative was intercuttic, hajus intercuttis, of which they have made intercưs by syncope.

Tellus is likewise short in Martianus Capella,

> Interminata marmore tellŭs erat.

But this author often takes such liberties, in which his example is by no means to be copied.
3. Nouns of the fourth declension are also short in the nominative and vocative singular, as hic fructüs, hec manŭs.

Hîc Dolopum manŭs, lîc serus tendebat Achilles.Virg. But these very nouns are long in the other cases in US; which are four; namely, the genitive singular, the nominative, accusative, and vocative plural; because, as we have observed when treating of the declensions, vol. 1. p. 123. this termination $u s$ comes from a contraction in all those cases, viz. uïs in the genitive, manuïs, manus; and uës, ûs, for the other three, manuës, $\dot{m} a n u ̂ s$, \&c.
4. Tripus, tripodis, is also long in the last of the nominative. 'To which we may add Melampūs.

## ANNOTATION.

Greek nouns ending in ovs make $\hat{u} s$ long in Latin, because it comes from the diphthong, as Amathūs, Jesūs. As likewise certain genitives that come from the Greek termination oos, ous, as Manto, Mantûs; Sappho, Sapphûs; and the like. There are only the compounds of $\pi$ ovs (except tripūs and Melampūs) that are short; as $P_{0}$ olipüs, Edipǔs, \&c. because they drop the $v$ of the diphthong according to the Æolians, and only change os into us, as we find by the genitive which makes odis, and not oudis and untis.

Nouns in eus are also long by reason of the diphthong, as Atreüs; Orpheūs, Briareūs.

The ancients used to cut off $S$ at the end of the words in verse, just as we do M; hence they said aliu', dignu', montibu'; which Jasted till Cicero's and Virgil's time.

> RULe LVI.
> T Final. Tat the end of words is short.

## Examples.

T at the end of words is short, as audizt, legitt, capüt, fuğut, amăt, \&cc.

> ANNOTATION.

T final was heretofore common, as Capella witnesseth, and as we still see in Ennius: but at present it is looked upon as short. And if we find it sometimes long, this is owing to the cæsura, as in Martial,

Jura trium petiīt à Casare discipulorum.
And in Ovicl,
Nox abiit, oritúrque Aurora, Palilia poscor.
We are not even allowed, as some pretend, to make it long in the last syllable of the preterites formed by syncope; and if we sometimes find it thus, it is always in consequence of the cæsura, as in Horace,

> ut iniqua mentis Asellus,

Cum gravius dorso subiit omus.-
However, if beside the syncope of the $U$, there is also a syneresis of two $i$, then in virtue of this contraction of two syllables into one, the T, like any other letter, may become long, pursuant to what we observed in the first rule. Thus in Virgil, Æn. lib. 9.

Dum trepidant, ît hasta Tago per tempus utrumque.
For $\hat{\imath} t$ is there in the preterite instead of iit. Likewise in Ovid, 1. Trist. eleg. 9.

Dardaniámque petît autoris nomen habentem.
for petiit, and the like; though, generally speaking, they are with a cæsura, as in the last example.

## Rule LVII.

Of the Last Syllable of the verse.
The last syllable of the verse is always common.
Examples.

The last syllable of every verse is common, that is, we may look upon it as short or long, just as we will, without being confined to any rule; as in this verse from Virgil:

Gens inimica mihi Tyrrhenum navigat æquōr.
The last of the word requorr is short by nature, though it passeth as long.

And in this other verse out of Martial,
Nobis non licet esse tam disertiss,
the last of disertis is long by nature, though it is here supposed to be short.

## Observations on divers Syllables whose quantity is disputed.

THIS is all we had to mention in regard to the rules of quantity. The syllables not included in these rules, ought to be learnt by the use and authority of the poets, such as most of those in the middle of words, and all those which are called Nature, of which we have given some hints in different parts of the annotations.
But as there are many words whose quantity is often disputed, and others where it is perverted by following the authority of corrupt passages, or of authors no way deserving of imitation; I shall therefore give here a list of such as I thought the most necessary to be observed.

## List of words whose quantity is disputed.

$A^{2}$astemivs, the second long, though Rutilius would fain have it short.

Si forlè in medio positorum abstemius herbis. Hor.
Afpatim, the second short in a verse of Accius's, which is in the 2 d Tusc.

Tum jecore opimo farta \& satiata affatim.
Gome have insisted on its being long because of this verse of Arator,

Suppetit affatim exemplorum copia, nósque.
But besides that we might scan it perhaps without making an elision of the M, as was frequently practised by the ancients, and thus make a dactyl of affalim, we must further observe that this poet (who flourished under Justinian at the same time with Priscian and Cassiodorus) is not so exact in his poetry, as to be of any authority with us.

Anathema, when it signifies a person excommunicated, as in St. Paul, 3. Cor. xvi. 21. is generally written in Greek with an $\varepsilon$, and therefore hath the penultima short. But when it denotes a present or an offering hanged up in temples and churches, it is commonly written with an $n$, as in St. Luke, xxi. 5 , and elsewhere; and therefore it hath the penultima lnng: though sometimes the orthography of it is altered; being still but one and the same werd,
compounded of tionps, ponn, which takes either the $n$ or the $\varepsilon$ in both significations; and then the quaututy will be also changed.

Antea. See p. 329.
Archytas hath the penultima long, as Vossius observes, and as appeareth by this verse out of Propertius,

Me creat Archytæ soboles Babylonias heros.
And by this other of Horace, lib. If Od. 23.

Te maris \&' terra, numeráfue curentis arence
Mensorem colibent Archyta.
And therefore it is wrong in Aratus, S. Sidonius, and Fortunatus, to make it long.

Areopacus, the penultima duabtful. Some derive it from pigus, the former long, as coming froni gnyin, fons: and St. Austin explains it encum Martis; wherein be is followed by Budeus with most of the Grefk and Latin dictionaries. Others derive it from $\pi$ ájos, collis, the penultima short; which is the opinion of Vossius, Ricciolius, and others, founded on thi6, that it appears by Euripides, Pausanias, Hesychius, Suidas, and the Etymologist, that this place was elevated, and apa peared as it were on an eminence.

Azymus, the second communly short in Prudentius, and in the hymn of the first Sunday after Easter.

Sincerilatis

Sinceritatis azyma．Yet hy right it should be long，being a word compound－ cd of a privative and 了ipn，fermentum， whereof the former is long，as appears by 乡宀цкиц in Nieander，derived from
 Xgóvas，\＆ic．

Candace，Kaydáxy，the penultima may be pronounced long in prose，by following the accent．But in verse it is short，the $\varepsilon$ ame as Canace，$\dot{P}$ anace， and the like ；which is further confirmed by this versc of Juvenal．

Candacis AEthiofum dicunt arcana modósque．
Ciculate is to be found no where but in a very corrupt verse of Pacuvins＇s， quoted by Varro．Yet the two first syllables are supposed to be short，as well as cicuris．

Cis，a preposition，is reckoned short by Vossius，though there is no ancient authority for it．But the analogy seems to rcquire it．The same may be said of bis，which is always short in Osid，though Arator has made it long． This may be further confirmed by the authority of its derivatives．For though citráque is long in Horace，by virtue of the mute and liquid，yet citro is short in Sidonins，and citimus in Fulgentius，in his Astronomics．

Quá citimus limes dispescit nubila puris．
For which reason Buchanan is censured for having made the first long in citimus and citerior．

Cleoratra has by nature the pe－ nultima common，because of the mute and liquid；for it comes from $\pi \alpha \tau^{\prime} \dot{\rho}$ ． So that in prose we ought to place the accent on the antepenultima．But the first and second being always short，the third must needs be long in hexameter and pentameter verses．

Cytuerea hath the antepenultima short in Homer，writing it with an $\varepsilon$ ． zpsia，as it is derived from ëpos．But Hesiod writes it with an $\eta$ ，and there－ fore makes it long．Virgil constantly shortens it．But in Ovid we likewise sind it long．

Parce melú Cytherea，manenl immota thorum．犬́n． 1.
Annuit atque dolis risit Cytherea re－ pertis．Æn． 4.
Mola Cythêréa est leciter sua lempora myrto．Fast． 4.
Conorevm hath the penultima Jong in Juvenal；but it is short in Horace and Propertins，though it comes from the Greck rayatioy，be－
cause perhaps the Ionians said xarsi－ $\pi$ rov．

Sol aspicit conopeum．Lib．Epod．
Frdaque Tarpeio conopea tendere saxo．Prop．lib． 3.
Contra．See p． 329.
Controversus ought，I think，to have the second long，according to the analogy of compound words，by us observed，p．304．And thus Ausonius has put it，though Sidonius makes it short．

Corbita has the second long，thongh it is commonly pronounced short． This is sufficiently，ascertained by the authority，not only of Plautus，but of Lucilias．

Tardiores quàm corbitæ sunt in tran－ quillo mari．Lucil．
Crebre \＆Crebro have both the for－－ mer long，because they arederived from creber，which hath it long also．And thus Horace has put it．

Est mihi purgalam crebrò qui personel aurem．
Crocito．The second，though com－ monly made short，is long nevertheless， according to Vossius，because he says it comes from crocio，just as dormilo comes from dormio．Yet we find．it short in Mapheus 13．Er．

Dehinc perturbatus，crocitans exquirit \＆omnes．
And in the fable of Pbilomela ：
Et crocitat corous；gracculus at fri－ gulat．
True it is that those authors are not exempt from mistakes；and we have taken notice of several．

Thus
Cuculus is generally short in the pe－ nultima，and every body pronounces it thus，because of the verse of the Philomela：

Et cuculi cucvlant，fritinnit rauca ci－ cada．
Yet all classic authors，says Vossius，do make it long．

Magná compellans voce cucu－
lum．Hor．
Ricciolins，in proof of its being sloort， quotes the following verse，as he says， from Martial ：

2uamvis per plures cuculus cantaverit antros．
But it is not to be found among his works．

Elecrium has ever the first long， according to Vossius，being written with an $n$ ，whether it be taken for amber，or for silver mixed with the third or fourth part gold；though

Erythreus，

Erythreus, Ricciolius, and some others, pretend that the $\eta$ being changed into $\varepsilon$, this syllable may be short: this they endeavour to prove by passages from Virgil, which Vossius shews to be all corrupted, as may be seen in his third book of Anal. c. 36.
Eradico, notwithstanding what the great Latin Thesaurus says, hath the penultima long, as coming from rudix, icis. Nor does it signify to object this verse of Plautus:
Eradicabam hominum aures quando acceperam,
because the comic poets are apt to put a spondee for an iambus in the second foot, as appears from this same verse of Terence,
Dii te eradicent, ila me miseram territas.
Erunt, the termination of the preterite, like tulerunt, doubtful in the penultima. See rule 15, p. 313.
Forturtus hath the penultima common. It is long in Horace,

Nec fortnitum spernere cespilem.
And in this trochaic verse of Plautus:
Si eam senex anus pragnantem fortuitu feceril.
Which happens also to Gratuitus. But it is wot true, as Duza pretends, that the $i$ is never short in those words; for we find the contrary by the following verse in Statius:

## Largis gratuitum cadit rapinis.

Frustra is marked with the last common by Smetins and others. But Vossius assures us it is ever long in antient autilors, and he will have it that in this verse which is quoted from Juvenal, to prove it short,

Erumne cumulus quod nudum os frustra rogantem,
we ought to read frusta rogantem, according as Mancinellus says he found it in antient copies. True it is that Ausonius as well as some others have shortened it; yet the safest way is to make it long.
Fulica is found with the first and second long in this verse in Gellius,
Hic fulica levis volitut super aquore classis:
yet every where else they are short;
In sicco ludunt fulicæ, notásque paludes. Virg.
$\mathrm{G}_{\text {etulus, }}$ the first and second long, because it comes from 「aıтシ̈̀os.
Destruat, aut captam ducat Gætulus Iarbas. Virg.
Argentum, vestes Gætulo murice tinctes. Hor.

## Pensabam Pharium Gætulis messibus

 annum. Claud.And therefore it is an error in an epigrain attributed to Martial, to read it as Pierius does.

Traducta est Getulis, nec cepit arena nocentes. In spectacul. Centon. and as it is printed in Plantin's edition by Junius : whereas the old MSS. have Tradita Gatulis, \&\%. And Ricciolius is guilty of the same mistake, when he is for making it short in this verse of Ovid, Hero. Ep. 7.

2uid dubilas vinctam Getulo me tra. dere Hiarba?
whereas the best editions have Gatulo tradere Iarbe.
Gesticurator is generally marked long in the second, as coming from gestire ; but Yossius believes it is rather short, as coming from gesticulus. And this is also the opinion of Ricciolius, though therc is no authority, one way or other.

Gratuitus. See Fortuitus.
Harpago, if we believe Calepin, who has been followed by all the compilers of dictionaries since his time, hath the penultima long: but they produce no authority for it. Whereas we meet with Eis ${ }^{2} \rho \pi \alpha \gamma \alpha \varsigma$, the penultima short in Automedon's 2 d book of Epigrams. And it is also the opinion of Vossius and Ricciolius, that it hath the penultima short: so that even in prose we ought ever to pronounce it with the accent on the penultima, hárpago.

Hornotinus, which comes from horno, that is, hoc anno, lath the penultima short. See Serotinus, lower down.

Idolothytum, eidarósutov, is sometimes pronounced according to the Greek accent. But in regard to quantity the penultima is always long in verse, as it comes from v̀vó, sacrifico, whence also we have $\uparrow \tilde{v} \mu a$, sacrificium, which would not have a circumflex on the former, unless it was long by nature.

Imbecillus, though it comes from baculus, hath the second long in Lucretius and in Horace.

Imbecillus, iners sim quid vis, adde popino.
And therefore it is wrong in Prudentius to make it short.

Involucrum hath the penultima long by nature, as well as lavacrum, because they come from the supines lavatum and involutum. Hence it is
an error in Prudentius to make it short in this Asclepiad verse:

Contentum involucris atyue cubilius.
But this is further confirmed by the fullowine pentameter of Rutilins:

Investigato fonte, lavacra dedit.
And it would be wrong to use it otherways, though we mect with some instances to the contrary in St. Prosper.

Judarcus nath the sccond short in Juvenal.

Julaïcum ediscunt \& servant, ac nie. tuunt jus.
Claudian uses it in the same manner; whose authority is preferable to that of the ecelesiastic authors, who make it long.

Latro, as, hath the former long in Horace and Virgil.

Nescio quid certì est, \& Hylax in limine latrat. Ecl.
True it is that not only ecclesiastic writers, but even Phadrus, have made it short.
Canem objurgabat, qui senex contrù latrans. hb. 5.
Though this does not deserve to be imitated, since it is contrary to the practice of those who wrote during the purity of the langnage.

Lotium, which is marked by dicaionaries with the first short, ought to have it lung, as well as lotum from Whence they derive it.

Hoc te amplius bibisse pradicet loti. Catul.
Matricida. See p. 308.
Melos. The penultima short by nature.

Regina long'm Calliope melos. Hor. But they are mistaken who think it is never otherwise (which was the opinion of Pulitian), as we can prove from Persius.

Cantare credas Pegasë̈um melos.
Which he undonbtedly designed in imitation of the Greeks, with whom the simple liquids have the power of lengthening a syllable, as well as the double consonants.

Which Riccolius does not seem to have rightly understond, because he attributes it to some dialect, ill which propsi this word was written with an $n$ instcad of an $\varepsilon$

Mithra hath the former long by nature.

Indignala seq:ai torquentem cornur Mithrain. Sta.
For which reasin $\nabla$ ossius finds fault with Capella, whom be likewise cen-
sures in many other respects, for making it short.

Monus. See Sycomonus, lower down.

Morses in Christian poets is frcquentIy a trissyllable, the first short, and the second long, contrary to the analogy of the Greek wu.
$\longrightarrow$ Velut ipse Moyses. Prud.
2uid? quod \&i Eliam, \& clarum vidëre Moysen. Sedul.
Nihisum. The second short, contrary to the opinion of Giffanius, and some other grammarians.

De nililo nihel, in nihiluin nil posse reverti. Pers.
Nor must it be said that this is done by a contraction or syneresis, because we can produce some other autborities that are irrefragable.

> At marite, ita me juvent
> Calites, nihilominus
> Pulcher es. Catul.
> Novicius hath the antepenultima long.

> Jam sedet in ripa, tetrumque novicius horrel. Juven.

Which is so much the more remarkable, as all adjectives in icius, lerived from a noun, do shorten the penultima. Priscian even insists that this rule is without exception. But of those that come either from participles or verbs, some are long, as advectitius, commendatitius, supposititius.

Hermes supposititius sibi ipsi. Mart.
Obedio hath the second long, because it comes from audio. This appears further by the following iambic of Afranius,

Meo obsequar amori, obedio libens.
And Plautus,
Fulura est dicto obediens, an non patri?
So that it is a mistake in the poet Victor, who lived late in the fifth century, to make it short in the following verse :

Jussit adesse Deos, proprióque obedire tyranno.
Omitto for obmilto lath the first short.

Pleraque differat \& prasens in tempus omittat. Hor.
Palam hath always the former sbort in antient authors.

Luce palam centum est igni circundore muros. Virg.
Though S. Prosper in his poem makes it long.

Paracletus. See p. 501.
Par:

Parrictda. See p. 308.
Patrimes \& matrimus have the penultima long, which Julins Scaliger, and before him Politianus, believed to be short. This is proved by the authority of Catullus, even as the passage is read by Joseph Scaliger him. self.

2uare habe tibi, quicquid hnc libelli est.
2xalecumque, quod $\dot{o}$ patrima virgo,
Plus una maneat perenne seclo.
And analogy requires it thas, because whenever the termination imus is added quite entire in the derivation of a word, the $i$ is short of course, as legitimus from lex, legis; finitimus from finis; aditimus from ades, ad/s; solistimus from solum, soli, \&c. But when there is only mus added for the derivation, then the $i$ before mus is long, primus from pree or pris, bimus from bis, trimus from treis or tris. In like manner patrimus from pater, patris ; matrimus from. mater, matris.

Polymitus, when it signifies embroidered, or wove with threads of divers colours, hath the penultima short, because it comes from $\mu$ íros, filum, which is so in Homer. But we are not to confound it with mo $\lambda^{\nu} \mu$ rivos, learned, one who knows a vast deal, or то入ט́mvЭั૬, a great inventor of fables, which have the penultima long.

Postea. See p. 329.
Prestolor is generally pronounced the second long. Thus. Valla has made it, upon translating this verse of Herodotus:

Terrenasque acies ne prestolare, sed hosti.
Yet Buchanan has made it short in his Psalins:

Vita beata præstolor.
Which Vossius approveth, so much the more as of prasto is formed prastulus, or according to the ancients, prastolus, (who is quite ready) from whence comes prastolor.

Profutvius bath the second short, according to the nature of its simple.

Pracipuè infelix pesti decota futuræ, Virg.
Wherefore Baptista Mantuanus is censured fur making it long.

Psalterium, the second long, because in Greek we say fà thgsor with an 7. Thus we find it in the Ciris attributed to Virgil.

Non arguta sonant tenui psalteria chorda.
And therefore we must not mind the
authority of Aratus, who has made it otherwise.

Pugillus is reckoned by some to have the first long, which they prove by its derivative in Juven.

Nec pugillares defert in balnea raucus. Yet in Ausonius, Prudentius, and Fortunatus, we find it short; which may be further confirmed by the authority of Horace, who shortens pugil.

Ut lethargicus hic guum fit pugil, et medicum arget.
Pulex hatb ever the former long, as appears by Martial :

Pulice, vel si yuid pulice sordidius. And by Columella.

Parvulus aut pulex irrepens dente lacesset.
Yet a great many modern writers make it short; an error into which they have been led by the poem, intitled Pulex, and falsely attributed to Ovid, where we read,

Parve pulex, $\mathcal{E}$ amara lues inimica puellis.
But this poem is no more his than the Philomela, in which we find a great number of mistakes.

Puta. See p. 328.
Resina bath the penultima long; though some insist on its being common, because of a verse in Martial, 1. 3. c. 25. which others think to be a mistake.

Rhea, the former common, because
 (both are to be.found in Callimachus.) Hence Ovid has made it short,

Sape Rhea guesta est toties focurda, nec unquam.
And Virgil long,
Collis Aventini silva quem Rhea sacerdos.
Rudimentum hath the second long, because it coines from the supine eruditum. And so Virgil has made it, Bellique propinqui
Dura rudimenta -
And Valerius Flaccus,
Dura rudimenta Herculeo sub nomine pendent.
And Statius,
Cruda rudimenta \& teneros formave. rit annas.
Saluber, the second long by nature; as coming from salus, ulis. Hence it is wrong in Buchauan to make it short:

Nomen, qui salubri temperie modum. Psal 99.
For we find that Oria did not use it thus :
Ut faceas captis, Pkabe saluber arles.
Scru-

Scrupuium hath the first loug, as coming from scrupris:

Quinque parant maralhri scrupula, myrrha decem. Ovid.
Wherefore in this verse of Fannius in his book of weights and measures, we should read scriphum; or rather scriptlum, and not scrupulum.

Gramma uncant, scriptlum nostri dixere priores.
Since as from rgáqeiv cometh rgá $\mu \mu \alpha$, so from scribo, scriptum, cometh scriptulum, and by syncope scriptlum, even according to Charisius.

Sempiternus, the second long, as Scaliger proveth against Prudentius and modern authors, because it comes from semper and aternus.

Spado, the former always short, as we sce in Juvenal.

Cùm tener uxorem ducat spado, Na. via.Thuscum
Figat aprum——Sat. 1.
Ut spado vincebat Capitolin nostra Potides. Sat. 14.
In Martial,
Thelim videral in tosa spadonem. A Phaleucian verse.
Again,
Nec spado, nec machus erit te consule quisquam;
At pius; $\hat{0}$ mores, $\mathcal{\&}$ Spado machus erat.
So that we must not mind Arator, who, among several other mistakes, hath committed this of making it long.
dustralem celerare viam qud spado jugatis
Ethinpum pergebat equis. Lib. 1. Astr.
Which may so much the more impose upon persons not well versed in poetry, as the above verse of Arator is quoted in Smetius with the name of Virgil, through a mistake which has crept into all the editions that ever I saw : though Virgil never so much as once made use of the word spado.

Spmera. It is also a mistake in Prudentius to make the former short in this word.

Cujus ad arbitrium sphera motrilis atque rotunda.
For it comes from epaiga. And this may be owing to the corruption which we ubserved in the treatice of letters, when ceasing to pronounce the diphthongs, they began to put a simple E for $\mathbb{E}$ and EE.

Svcomones is reckoned to have the penultima common; for being derived from aüzor (ficus) and $\mu$ bogoy (morum)
as $\mu$ ópov in Greek is wrote with an omicron, it may be short. But this same pemiltima may be long, because morus in Latin hath the furmer long, though Calepin makes it short.

Strelua morus eral niecis uberrima pamis. Ovid.
Mutua quin ctiam moris commercia ficus. Pallad.
Whereto we may add that this word is differently wrote, some editions having ouxopogea, and others ou\%оцдцаĩ.

Temetum liath the penultima long.

Pullos, ova, cadum temeti: nempe modo isto. Hor.
Though Muretus hath malle it short.
Thymiama, the penuitina long by nature, because it comes from $\mathfrak{\sim}$ $\mu$ мäбal.

Torcuiar, the penultima short, as Despauter and the great Latin Thesaurus observe; which is further confirmed by Vossius and Ricciulius; bécause it comes from torqueo, in the same manner as spécular or speculum from speculor, though we find it long in Fortunatus through necessity.

Tricinia, and the like, See $p$, 330.

Trituro, the penultima long, because it comes from tilura or triturus, of the same nature as pictura or picturus, whence also cometb picturo. Some nevertheless derive it from tritern, as much as to say tertero, and pretend therefore that we may make it short.

Vietus hath the second long.
Nec supra caputrjusdem cecidisse vietam Vestem———ucret.
Likewise in Prudentius,
_ Et turbida ab ore vieto Nubila discussit.
Nor must we suffer ourselves to be led into an error by this verse of Horace :

2ui sudar vietis \& quìm mulus undique membris.
Because vietis is there a dissyllable by syncresis.

Virulentus, the second short, like all nouns of this same termination, as fraudulentus, luculentus, pulverulentus.

Ne dictat mihi luculentus Altis. Mart.
a Phaleucian verse.
And therefore Baptista Mantuanus is mistaken in saying,

Uuem rirulenta Megara.
Ultra. See p. 330.
Universi, the second short. But in uniculatse it is long. - The reason
is because in the latter, uni is declined, coming from the nominative unusquisgue, and therefore retains the quantity it would have uncompounded: whereas in the former it is not declined, as it comes from universus, the natiure of which is communicated to the other cases. And this analogy ought to take place on all the like occasions, as hath been observed, rule 7, p. 307.

Vomica, the first long in Serenus, who lived about the middle of the third century.

Vomica qualis erit?
But it is short in Juvemal, who flourished towards the close of the first,

Et phthisis \& vomicæ putres \& dimimidium crus.

Utrius. Vossius in the 2d book de arte Gram. chap. 13. and in his smaller Grammar, ' p. 285. says that it is never otherwise than long in the second; yet it is more than once short in Horace,

Doste sermones utriusque linguce, lib. 3. Od. 8.

Fastidiret olus qui me notal. Uurius herum
Verba probes-Lib. 1. ep. 17. ad Scer.
And therefore it may be said that $i$ in this noun is common, the same as in unius, ullius, and others of the like termination, of which we have taken notice in the third rule.

## Section II.

## Of A C C E NTS,

## And the proper Manner of Pronouncing Latin.

## Chapter I.

## I. Of the nature of Accents, and how many sorts there are.

ACCENTS are nothing else but certain small marks that were invented in order to shew the tone and several inflections of the voice in pronouncing.

The antients did not mark those tones, because as they were in some measure natural to them in their own language, use alone was sufficient to acquire them; but they were invented in aftertimes, either to fix the pronunciation, or to render it more easy to strangers. This is true not only in regard to Greek and Latin, but also to the Hebrew tongue, which had no points in St. Jerome's time.

Now the inflexions of the voice can be only of three sorts; either that which rises, and the musicians call $\alpha_{j}^{\prime \prime} \sigma v$, elevation ; or that which sinks, and they call शizav, position or depression; or that which, partaking of both, rises and sinks on one and the same syllable. And in this respect the nature of the voice is admirable, says Cicero in his book de Oratore, since of these three inflections it forms all the softness and harmony of speech.

On this account therefore three sorts of accents thave been invented, whereof two are simple, namely the acute and the grave; and the other compound, namely the circumflex.

YOL. II.
A a
The

The acute raiseth the syllable somewhat, and is marked by a small line rising from left to right (' ).

The grave depresseth the syllable, and is marked on the contrary by a small line descending from left to right, thus (').

The circumflex is composed of the other two, and therefore is marked thus ( ${ }^{\circ}$ ).

As accents were invented for no other purpose than to mark the tone of the voice, they are therefore no sign of the quantity of syllables, whether long or short; which is evidently proved, because a word tnay have several long syllables, and yet it shall have but one accent; as on the contrary it may be composed entirely of short ones, and yet shall have its accent, as Asia, dominus, \&c.

## II. Rules of Accents and of Latin Words.

The rules of accents may be comprised in three or four words; especially if we content ourselves with the most general remarks, and with what the grammarians have left us upon this subject.
For MONOSYLLABLES.

If they are long by nature, they take a circumflex, as flos ; $\delta s$, oris; $\hat{a}, \hat{e}$.
2. If they be short, or only long by position, they take an acute, as spés; ós, ossis; fáx, \&c.

## For DISSYLLABLES and POLY$S Y L L A B L E S$.

1. In words of two or more syllables, if the last be short, and the penultima long by nature, this penultima is marked with a circumflex, as fôris, Rôma, Románus, \&c.
2. Except the above case, dissyllables have always an acute on the penultima, as hómo, péjus, párens, \&c.

Polysyllables have the same, if the penultima be long, as paréntes, Aráxis, Románo, \&cc. otherwise they throw their accent back on the antepenultima, as máximus, últimus, dóminus, \&c.

## III.' Reasons for the above Rules.

Here it is obvious that the rules of accents are founded on the length or shortness of syllables: which has obliged us to defer mentioning them till we had treated of Quantity.

Now the reasons of these rules are very clear and easy to comprehend. For accent being no more than an elevation which gives a grace to the pronunciation, and sustains the discourse, it could not be placed further than the antepenultima either in

Greek or Latin, because if three or four syliables were to come after the accent (as if we should say pérficere, pérficeremus) they would be heaped, as it were, one upon another, and consequently would form no sort of cadence in the ear, which, according to Cicero, can hardly judge of the accent but by the three last syllables, as it can hardly judge of the harmony of a period but by the three last words. Therefore the farthest the accent can be placed is on the antepenultima, as in dóminus, hómines, amáverant, \&c.

But since the Romans in regulating the accents have had a particular regard to the penultima, as the Greeks to the ultima, if the word in Latin hath the penultima long, this long syllable being equivalent to two short ones, receives the accent, Rôma, Românus, producing nearly the same cadence in the ear by reason of their length, as máximus.

And as this length may be twofold, one by nature, and the other only by position; and this length by nature was formerly marked by doubling the vowel, as we have already observed in the treatise of Letters, book 9. p. 249. so this long penultima may receive two sorts of accents, either the circumfex, that is the accent composed of an acute and a grave, Româmus for Romáànus; or only the acute, that is, which signifieth only the elevation of the syllable as, Aráxis, párens.

But if after a penultima long by nature, the last should also be long, as this circumflex accent and the length of the last syllable might render the speech too drawling, they are satisfied then with acuting the penultima, Románo, and not Româno, Rómé, and not Rốme, to prevent too slow an utterance.

After this it is easy to form a judgment of the rest. For in regard to the dissyllables, if they are not capable of a circumflex, they must needs have an acute on the penultima, be it what it will, since they cannot throw the accent farther back: and as to monosyllables, the reason why those which are long by nature have a circumflex, is the same as that above mentioned, namely, that this long vowel is equivalent to two : flôs instead of floos. And the reason why those that are short, or only long by position, have but an acute,' is because they can have no other.
IV. Some Exceptions to these Rules of. Accents.

Lipsius, and after him Vossius, are of opinion that the rules. of accents, which grammarians have left us, are very defective, and that the antient manner of pronouncing was not confinied tothose laws of grammar. Yet these rules being so matural, and so well founded in analogy and in the surprising relation they bear to each other, pursuant to what hath been just now observed, it is not at all probable that the antients departed from them so widely as those critics imagine; and if we meet with some instances to the contrary, they ought to be looked upon rather as exceptions than a total subversion of the general rule, since even these exceptions may be reduced to a small number, and it is easy to shew that they are not without foundation.

The first exception is, that compound verbs used sometimes to
retain the same accent as their simple, as calefácio, calefácis, calefacit, where the accent is on the penultima in the two last words, though it be short, says Priscian, lib. S. And according to him the same may be said of calef ío, calefis, calef it, where the accent continues on the last syllable of the second and third persons, as it would be in the simple, which is a very natural analogy.

The second exception is, that on the contrary compound nouns used sometimes to draw their accent back to the antepenultima, whether the penultima was long or not; as we find in the same Priscian that they used to say orbisterré, virillustris, prafectúufabrum, juriscónsultus, intereáloci.

The third exception is, that indeclinable particles also used to draw back their accent sometimes in composition, as síquando, which, according to Donatus, had the accent sometimes on the antepenultima; and the same ought to be said of néquando, aliquando; as also of éxinde, which, according to Servius, has the accent on the antepenultima; and this should serve as a rule for déinde, périnde, prönde, súbinde : likewise exádversum in Gellius, and âffatim, to which may be added enimvero, díntaxat, and perhaps some others, which may be seen in Priscian or in Lipsius and Vossius, who give a full list of them. Now these two exceptions of drawing back the accent in composition, are only in imitation of the Greeks, who frequently do the same in regard to their compounds. But we must take particular care, says Vossius, that though the accent may be on the antepenultima in déinde, périnde, and others, we are not to conclude that it may therefore be on the antepenultima in déinceps, and such like, where the last is long, for no word can be accented on the antepenultima, either in Greek or Latin, when the two last syllables are long; especially as each of these long syllables having two times, this would throw the accent back too far.

The fourth exception is of the vocatives of nouns in IUS, which are accented on the penultima, though short, as Virgili, Mercíri, Emili, Valéri, \&c. the reason of which is because heretofore, according to the general analogy they had their vocative in E. Virgílie, like dómine. But as this final E was too weak, and scarce perceptible, by degrees it came to be dropped, and the original accent, which was on the antepenultima, continuing still in its place, came to be on the penultima.

The fifth exception may be in regard to Enclitics, which always used to draw the accent to the next syllable, be it what it would, as we shall see in the next chapter.

To these we may add some extraordinary and particular words, as muliéris, which, according to Priscian, hath the accent on the short penultima, and perhaps some others, though in too small a number to pretend that this should invalidate the general rules.

## Chapter II.

## Particular Observations on the Practice of the Antients.

I. In what place the Accents ought to be particularly marked in books.

THE rules of accents ought to be carefully observed, not only in speaking, but likewise in writing, when we undertake to mark them, as is generally practised in the liturgy of the Church of Rome. Only we may observe, that instead of a circumflex, they have been satisfied with an acute, because the circumflex being only a compound of the acute and the grave, what predominates therein, says Quintilian, is particularly the acute, which, as he himself observes after Cicero, ought to be naturally on every word we pronounce.

It is for this very reason that in those books they no longer put any accent on monosyllables, nor even on dissyllables, because having lost this distinction of acute and circumflex, it is sufficient for us in general to know that in dissyllables the former is always raised.
II. In what manner we ought to mark the Accent on Words compounded of an Enclitic.
The accent ought also to be marked on words compounded of an enclitic, that is, one of these final particles, que, $n e$, ve; and should be always put on the penultima of these words, whatever it: be, as Despauter after Servius and Capella informs us; thus armáque, terráque, pluítne, altérve, \&c. because it is the nature of these enclitics ever to draw the accent towards it. So that it signifies nothing to say with Melissa and Ricciolius, that if this was the case, we could not distinguish the ablative from the nominative of nouns in A. For considering things originally, it is very certain, as above hath been mentioned, that the antients distinguished extremely well betwixt accent and quantity; and therefore that they raised the last in the nominative without lengthening it, terráque, whereas in the ablative they gave it an elevation, and at the same time they made it appear long, as if it were, terráàque; whence it follows that they must have also distinguished it by the acute in the nominative, terráque, and by the circumflex in the ablative terrâque ; and Vossius thinks that some distinction ought to be observed in pronouncing them.

## III. That neither que nor ne are always Enclitics.

But here we are to observe two things, which seem to have es. caped the attention of Despauter. The first, that there are certain words ending in que, where the que is not an enclitic, because they are simple, and not compound words; as útique, dénique, úndique, $\& \mathrm{c}$. which are therefore accented on the antepenultima.

The second, that $n e$ is never an enclitic but when it expresseth doubt, and not when it barely serves to interrogate; and therefore if the syllable before $n e$ is short or common, we ought to put the accent on the antepenultima, in interrogations, as tíbine? ha'ccine? síccine? ástrane? égone? Plătone? \&c. whereas in the other sense the particle ne draws the accent to the penultima. Cicerone, Platóne. another.
We ought also to mark the accent in writing, according to Terent. Scaurus, whenever it is necessary for preventing ambiguity. For example, we should mark légit in the present with an acute, and legit in the preterite with a circumflex. We should mark óccido, the accent on the antepenultima, taking it from cădo; and occído with an acute on the penultima, taking it from codo.
V. Whether we ought to accent the last Syllable, on account of this distinction.
But if any body should ask whether this rule of distinction ought to be observed for the last syllable; Donatus, Sergius, Priscian, Longus, and most of the antients will have that it ought, and especially in regard to indeclinable words, which they say should be marked with an acute on the last, as circium littora, to distinguish it from the accusative of circus. Quintilian, more antient than any of these, observes that even in his time some grammarians were of this opinion, which was practised by several learned men, and that for his part he durst not condemn it.

Victorinus likewise observes the same thing, and say's that poné an alverb, for example, is acuted on the last, to prevent its being confounded with the imperative of pono. So that one might say the same of a great many other words, which, through an erroneous custom, are marked with a grave accent, as male, bene, though we are told at the same time that in pronouncing it ought to have the power of an acute. Which is doubtless owing to a mistake of the Greeks, who frequently commit the same error in regard to those two accents, as if it were quite so consistent to mark the one, when you expressly mean the other.

But the reason why we ought not to put the grave on those final syllables, is evident. Because as the grave denotes only the fall of the voice, there can be no fall where there has not been a rise, as Lipsius and Vossius have judiciously observed. For if the last, for instance, falls in pone, an adverb, the first must therefore be comparatively raised, and then this word will no longer be distinguished from pone, the imperative of pono, which nevertheless is contrary to their intention. Hence Sergius, who lived before Priscian, takes notice that in his time the grave accent was no longer used, scicndum, says he, quòd in usu non est hodierno accentus gravis. Whence it follows either that we ought not to accent the last syllable, or if it must have an accent, then we ought to choose another, and rather make use of an acute, according to the opinion of some grammarians.

A second mistake some are apt to commit in regard to the last syllable, is when in order to shew that it is long, and to distinguish it from a short one, they put a circumflex, as musâ in the ablative, to distinguish it from the nominative músa. For the accents were not intended to mark the quantity, but the inflection of the voice;
and as for the quantity, when the custom of doubling the vowels, in order to mark the long syllables, as musaa, was altered; they made use of small couchant lines which they called apices, thus mus $\bar{a}$, as we have shewn in the treatise of Letters, book 9. p. 249. But since we have lost the use of those little marks, we put up with these accents, which ought rather to be considered as signs of quantity, than of the tone of voice; the circumflex, according to Quintilian, being never put at the end of a word in Latin; though the Greeks do sometimes circumflex the last when it happens to be long.

## VI. In what manner we ought to place the Accent in Verse.

If the word of itself be doubtful, we should place the accent on the penultima, when it is looked upon as long in verse, or on the antepenultima, when it is looked upon as short.' Thus we should say,

Pecudes pictaque yolúcres, Virg.
the accent on the penultima, as Quintilian observeth, because the poet makes it long; though in prose we always say, volucres, the accent on the antepenultima.

Hence it may happen that the same word shall have two different accents in the same verse, as in Ovid.

Et primò similis vólucri, mox vera volúcris.

## Chapter III.

I. Of the Accents of Words which the Latins have borrowed of other Languages, and particularly those of Greek $W^{W}$ ords.

IN regard to Greek words, if they remain Greek, either altogether or in part, so as to retain at least some syllable of that language, they are generally pronounced according to the Greek accent. Thus we put an acute on the antepenultima in eléison, and lithostrotos, notwithstanding that the penultima is long.

On the contrary we put it on the penultima, though it be short in paralipoménon, and the like.

We put the circumflex on the genitive plural in $\tilde{\text { wr }}$, periarch $\tilde{\omega}$, and on the adverbs in $\tilde{s}$, ironicũs, and such like, where the omega is left standing.

But words entirely latinised, ought generally to be pronounced according to the rules of Latin. And this is the opinion of Quintilian, Capella, and other antient authors; though it is not an error to pronounce them also according to the Greek accent.

Therefore we say with the accent on the antepenulima, Aristóteles, A'ntipas, Bärnabas, Bóreas, Blasphémia, Córidon, Démeas, Ecclésia, Tráseas, \&c. because the penultima is short. And on the contrary we say with the accent on the penultima, Alexandría, Cythéron, crémus, meteóra, orthodóxus, Paraclétus, pleurésis, and the like, because it is long.

Greck words that have the penultima common not by figure or licence, but by the use of the best pocts, or by reason of some particular dialect, are always better pronounced in prose according to the common or Attic dialect, or according to the use of the best poets, than otherwise. Therefore it is preferable to put the accent on the penultima, in Choréa, Conopéun, pitatéa, Oriónis, and such like, because the best poets make it long.

But if these words have the penultima sometimes long and sometimes short in those same poets, we may pronounce as we please in prose, as Busiris, Eiriphyle. But in verse we must follow the measure and cadence of the feet, pursnant to what has been already observed.

These are, I think, the most general rules that can be given upon this subject. Nevertheless we are oftentimes obliged to comply with custom, and to accommodate ourselves to the manner of pronouncing in use among the learned, according to the country one lives in. Thus we pronounce Aristóbulus, Basílins, idólum, with the accent on the antepenultima, notwithstanding that the penultima is long; only because it is the custom.

And on the contrary we pronounce Andréas, idéa, Maréa, \&c. the accent on the penultima though short, because it is the custom cyen anoung the most learned.

The Italians also promounce with the accent on the penultima, Autoromausa, har monía, philosophía, theología, and the like, pursuant to the Greek accent, because it is the practice of their country, as Ricciolius observeth. Besides Alvarez and Gretser are of opinion that we ought always to pronounce it thus, though the custom not only of Germany and Spain, but likewise of all Fraace, is against it : and Nebrissensis approves of the latter pronunciation, where he says that it is better to accent those words on the antepenultima. Which shews that when once the antient rules have been broke through, there is very little certainty, even in practice, which is different in different countries.

## II. Of the Accents of Hebrew Words.

Hebrew words that borrow a Latin termination and declension, follow the Latin rules in regard to accent: and therefore we put it on the penultima in Adämus, Joséphus, Jacóbus, \&c. because it is long.

But if these words continue to have the Hebrew termination, and are indeclinable, they may be pronounced either according to the rules of Latin words, or according to the Greek accent, if they lhave passed through the Greek language before they were received by the Latins, or in short according to the Hebrew accent.

But should these three circumstances concur, then one would think there is no reason for pronouncing otherwise than according to the received use and custom of the public, to which we are often obliged to conform.

And therefore, pursuant to this rule, we should say with the accent on the penultima, Aggéus, Bethsúra, Cethíra, Debóra, Eleázar, Elisćus, Rebécca, Salôme, Sephóra, Susánna; because the penultima
nultima of these is not only long by nature, but it is likewisc accented both in Greek and Hebrew.

If these words are entirely Hebrew, it is better to pronounce them according to the Hebrew accent; and therefore we should raise the last in eloí, ephetá, sabaóth, and such like.

In respect to which we are however to take notice, that as most of these words are received in the liturgy of the Church of Rome, there is a necessity for pronouncing them according to established custom, so much the more as they are in every body's mouth all over the world. Hence it is that, contrary to the last rule, we generally put the accent on the antepenultima in Elisabeth, Gólgotha, Melchizisedech, Móyses, Sámuel, Sólonon, Samária, Sílö̈, and some others.

Hereby it appears to be a mistake, which great numbers have fallen into, to think with a certain person called Alexander the Dogmatist, that not only Hebrew words, but all that are barbarous and exotic, ought to be pronounced with the accent on the last. Which has been learnedly refuted by Nebrissensis, and after him by Despauter, though this has been the custom of several Churches, in regard to some tones of the Psalms, because of the Hebrew accent therein predominant.

## Chapter IV.

## Further Observations on the Pronunciation of the Antients.

## I. That they distinguished between Accent and Quantity, and made Several differences even in Quantity.

WHAT we have been hitherto saying relates to the rules and practice of accents, to which we ought now to conform. But the pronunciation of the antients was even in this respect greatly different from ours; for they not only observed the difference between quantity and accent, according to what hath been said in the treatise of Letters, book 9 ; but likewise in quantity they had several sorts of long and short syllables, which at present we do not distinguish. Ever the common people were so exact, and so well accustomed to this pronunciation, that Cicero in his book de Oratore, observes, that a comedian could not lengthen or shorten a syllable a little more than he ought, but the people would be offended with this mis-pronouncing, without any other rule than the discernment of the ear, which was accustomed to judge of long and short syllables, as well as of the rising and sinking of the voice.

Now as the long syllables had two times, and the short ones only one; on the contrary, the common or doubtful were properly those that had only a time and a half: which was the case of the weak position; where the vowel was followed by a syllable beginning with a mute and a liquid, as in pätris. For the liquid being the last, glided away too nimbly, and was too weak in compa-
rison to the mute with which it was joincd; and therefore it was owing to this inequality that the foregoing vowel was not so firmly sustained as if there had been two mutes, as in jacto; or two liquids, as in ille; or if the mute had been in the last syllable, as märtyr: or, in short, as if the mute had been at the end of a sylable, and the liquid at the beginning of the next, as in $\bar{a} b l u d i t, \bar{a} b l a t u s$. In all which cases the syllable would have been long by a firm position, and would have had twon times: whereas in the other, having only one time and a half, for the reasons above mentioned, this half measure was sometimes altogether neglected, and then the syllable was reckoned short; and at other times it was somewhat sustained and lengthened to an entire measure; and then the syllable was looked upon as long in verse. And hence it appears for what reason when the syllable was long by nature, as in matris, the mute and liquid did not render it common, because as it came from māter, whereof the former is long of itself, it had its two times already.

But even when a syllable is long by a firm and entire position, still we are to observe that there is a great difference between being thus long by position, and long by nature.

The syllable long by nature was somewhat firmer and fuller, being a reduplication of the same vowel, pursuant to what hath been observed in the treatise of Letters, as maalus, an apple-tree, poopulus, a poplar tree, seedes, $\mathcal{\&}$. Whereas the syllable long by position only, had no other length than its being sustained by the two following consonants; just as in Greek there is a great difference between an eta and an epsilon long by position.

But as there was a difference in the pronunciation between a syllable long by nature and a syllable barely long by position, so there was a difference also betwixt a syllable short by nature and a syllable short by position only, that is from its being placed before another vowel. For the latter always preserved somewhat of its natural quantity, and doubtless had more time in verse than the syllable short by nature. Thus it is that in Greek the long vowels, or even the diphthongs were reckoned short, whenever the following word began with another vowel or a diphthong, without there being any necessity for cutting them off by synalœpha. Thus it is likewise that in Latin prec is short in composition before a vowel, as praĕiret, praĕesse, \&c. And thus it is that the Latins have often used those syllables, as

Et longum fornose valē, vălĕ inquit Iola. Virg. Ecl. 3.
Insulac̆ Ionio in magno quas dira Celæno. En. 3.
Victor apud rapidum Simoënta sab lliŏ alto. Æn. 5.
Te Corydon ŏ Alexi ——— Ecl. 2.
And an evident proof that these syllables still preserved at that time something of their nature, is their being sometimes long on those occasions:

## _Cùm vacuus Domino praēiret Arion. Stat.

ō ego quantum egi! quìm vasta potentia nostra est! Ovid.
II. Difficult

## II. Difficult Passages of the Antients, which may be solved by those Principles.

This affords us some light towards clearing up several passages of the antients, which appear unintelligible, unless they be referred to the above principles. As when Festus says, Inlex productâ sequenti syllabâ significat, qui legi non paret: Correptâ sequenti inductorem ab illiciendo. For it is beyond all doubt that the last in inlex or illex is always long in quantity, since the $e$ precedes the $x$ which is a double letter; but one was pronounced with $n$, as if it were " $\lambda \lambda \lambda \eta \xi$; and in the other with an $\varepsilon$, as if it were ${ }^{\prime \prime} \lambda \lambda_{\varepsilon} \xi$. One like the long $e$ in the French words féte, bête, tête; and the other Jike the short $e$ in Prophĕle, nětte, navětte, \&c. Hence the one made illegis in the genitive, preserving its $e$ long as coming from lex; and the other illicis, changing its $e$ into $i$ short, which it resumes from the verb illicio whence it is derived.

Thus when Victorinus says that IN and CON are sometimes short in composition, as inconstans, imprudens; and that they are long in words where they are followed by an S or an F , as instare, infidus; this means that in the latter the $i$ was long in quantity, and short in the former, though it was always long by position; so that this I, thus long in quantity, partook of the nature of EI, infidus, nearly as if it were einfidus, \&c. And this helps to illustrate a difficult passage of Cicero. de Oratore, whence the above author seems to have extracted this rule; Inclitus, says he, dicimus primá brevi litterâ, insanus productâ: inhumanus brevi; infelix longâ. Et ne multis : in quibus verbis ea primce sunt litterce quae in SApiente \& Felice, productè dicuntur, in cateris breviter. Itemque composuit, concrepuit, consuevit, confecit, \&c. Where by sapiens and felix he marks the words beginning with an $S$ or an $F$, as Gellius, lib. 2. cap. 17. explains him; and where by the word long, he does not mean to speak of the accent, but of quantity, it being manifest that the accent of infélix ought to be upon the second, and not upon the first; which is still nore clear in inhumánus, where it is altogether impossible that the accent should be upon the first.

Thus likewise are we to understand Aulus Gellius, when he says that $o b$ and sub have not the power of lengthening syllables, no more than con, except when it is followed by the same letters, as in con-Stituit and con-Fecit : or (as he continues) when the $n$ is entirely dropped, as in cóopertus : so that they pronounced cóòpertus, cóonexus, and cóogo, as he repeats it himself, lib. 11. c. 17: when he say's in the same book that this rule of the following of $S$ and F was not observed in respect to pro, which was short in proficisci, profundere, \&c. and long in proferre, profligare, \&c. that is, they pronounced próòferre, próòfligare: when he says, lib. 11. c. 3. that they pronounced one way pro rostris,' another way pro tribunali, another pro concione, another pro potestate intercedere : when he says that in objicis and objicibus the $o$ was short by nature, and that it could not be lengthened but by writing those words with two $j i$, the same as in objicio: when he says that in composuit, conjecit, con-
crepuit, o was likewise short, that is, that it h d only the sound of an omicron: when he says that in ugo the fir t was short; whereas in actito and actitavi it was long: and when he says that in quiescit the second was short, perpetuä linguce Latince consuctudine, though it comes from quics where $c$ is long.

This it is that Donatus and Servius distinguish between the persons of sum and edo, as $e s$, cst; esset, essemus; in this that the first $e$ is short when it comes from sum, and long when it comes from 'ello.

In fine, thus it is that Julius Scaliger proves against Erasmus, who found fault with some feet and numbers in Cicero, that sunt is short, beeause it comes from sumus. And the whole we have been saying is very necessary to observe, in order to comprehend what Cicero, Quintilian, and others, have wrote concerning the numbers and feet of a period: and to shew that when the nouns, and even the prepositions, had different significations they were frequently known by the pronunciation.
III. Whether from the lifference they made in the Promunciation of Short and Long Vowels, we may conclude that U weas sounded like the French Diphthong OU in Long Syllables only.
From what we have been now observing in regard to the different pronunciation of the long and short vowels, Lipsius and Vossius were induced to believe that the pronanciation of the Latin $U$, which sounded full, like the French diphthong OU, regarded only the long U ; and that the short was sounded in the same manner. as the Greek upsilon, that is like a French U. But this opinion we have sufficiently refuted in the same treatise, c. 4. n. 2. and from what we have been mentioning it plainly appears, that when two different pronunciations are observed in a vowel, one longer or fuller, the other shorter or closer, as in $\breve{c}_{\text {gro }}$ and actito, in ${ }_{i}^{\prime} \lambda \lambda \eta \xi$ and $i \lambda \lambda \varepsilon \xi$, this does not mean that we are to take a sound of so different a nature as lustrum and loustrum, lumen and loumen.

Therefore when Festus says that lustrum, with the former short, signified ditches full of muld ; and with the former long, implied the space of five years; he meant it only in regard to quantity, and not to a pronunciation entirely different : and all that we are to understand by it is, that one was longer than the other by nature, as would be the case of lustrum and líustrum or lûstrum, though they are both long by position.

And this helps to explain a passage of Varro, which Lipsius and Vossius have misunderstood. When he says that luit hath the former short in the present, and long in the preterite. But hemeans nothing more than that in the present tense $\mathbf{U}$ was short by nature, and in the preterite it was long, so that they pronounced lua it, according to the common rule of preterites of two syllables, which generally have the former long: this did not hinder however, the first of luit, even in the preterite, from being short by position ;
as the diphthong $a$, though long of itself, is short by position in prait according to what we have already observed. And therefore, all things considered, notwithstanding that this passage of Varro is the strongest argument that Lipsius and Vossius make use of, yet it does not prove that the Romans formerly pronounced their $\mathbb{U}$ in the same manner as the French diphthong ou, or as it is pronounced by the modern Italians.

But an invincible argument, in my opinion, (to mention it here only by the way) that $U$ short and $U$ long had but one and the same sound, is that the word cuculus, which hath the former, short and the second long, as we have shewn, p. 348. was certainly pronounced in the same manner as the French would pronounce coucoulous, since in French we still say un coucou, and in both languages these words were formed by an Onomatopoeia, or imitation of the sound, in order to express the note of this bird.

## Section III.

## Of L A TIN P O E TRY,

And the different Species of Metre; as also of the Feet, the Figures, and Beauties to be observed in versifying; and of the Manner of intermixing them in divers Sorts of Composition.

## Divided in the clearest Order and Method.

AFTER having laid down the rules to know the measure of syllables, whether long, short, or common, in the treatise of Quantity; and the manner of pronouncing them properly in prose, in the discourse upon accents; we must now treat of Latin poetry, and the different species of verse, though this subject is less relative to grammar than the precedent.

Verses are composed of feet, and feet of syllables.

## Chapter I. <br> Of Feet.

## I. Of the Nature of Feet in Verse.

FE ET are nothing more than a certain measure and number of syllables, according to which the verse seems to move with cadence, and in which we are principally to consider the
 when
when treating of the accents. These feet are of two sorts, one simple, and the other compound. The simple are formed of two or three syllables, as we are now going to explain.

> II. Of Feet of Tzo Syllables.

The feet of two syllables are four.

1. The Spondee, Spondans, consists of two long ones, as Mūsaé ; and is so called from the word onovò, libatio, sacrificium, from its being particularly made use of in sacrifices, on account of its majestic gravity.
2. The Pyrrinc, Pyrrichius, consists of two short ones; as Deüs; and is so called, says Hesychius, from the noun $\pi v{ }^{2}$ percѝ, signifying a kind of dance of armed men, in which this foot was predominant; and which is supposed to have been invented by Pyrrhus, son of Achilles; though others will have it to be the invention of Pyrrhicus the Cydonian.
3. The Trochee, Trochcus, consists of a long and a short, as Mūsŭ; and takes its name from the word $\tau \xi^{\varepsilon} \chi^{\varepsilon}{ }^{\varepsilon v}$, currere, because it moves quickly. But Cicero, Quintilian, and Terentianus, call it Chorens, from the word chorus, because it is well adapted to dancing and music.
4. The Iambus, Iambus, the reverse of the Trochee, consists of a short and a long, as $\boldsymbol{D}_{\breve{e} ⿹}^{0}$; and is so denominated, not from the verb iap6i\} 3 , maledictis incesso, which is rather a derivative itself from the foot Iambus, but from a young woman named Iambé, who is said to have been the author of it; or rather from idंmlw, maledico, because this foot was at first made use of in invectives and satyrical pieces, as we are informed by Horace.

Archilochum proprio rabies armavit İmbo.

## III. Of Feet of Three Syllables.

We reckon eight feet of three syllables, of which no more than three are used in verse, viz. those immediately following the Molossus.

1. The Molossus, Molossus, consists of three long ones, aū $d \bar{i} r \bar{z}$, and takes its name from a certain people of Epirus, called Molossi, who particularly affected to make use of it.
2. The Tridrac, Tribrachys, consists of three short ones, Prŭŭŭs; whence its name is derived, being composed of rgєis, three, and $\beta_{\rho} x \chi^{i s}$, short. But Quintilian generally calls it Trochee.
3. The Dactyd, Dactylus, consists of one long and two short, Cärmĭnă, and derives its name from $\delta \dot{\alpha}$ nivios, digitus, because tho finger is composed of three joints, the first of which is longer than any of the rest. Cicero calls it Heroiis, from its being particularly made use of in relating the exploits of great men and heroes.
4. The Anapest, Anapicstus, consists of two short and one long, Dŏminni, and is thus demominated from the verb $\dot{\alpha} v \dot{\alpha} \pi x i \alpha$, repercutio, because those who danced according to the cadence of this foot, used to beat the ground in quite a different manner from that which was observed in the Dactyl.
5. The
6. The Bacchic, Bacchius, consists of one short and two long, $\check{e} g \bar{s} s t \bar{u} s$, and is so called from its having been frequently used in the hymns of Bacchus.
7. The Antibacchic, Antibacchius, consists of two Iong and one short, canntāte, and takes its hame from its opposition to the precedent. But Victorinus says that the Antibacchic is composed of one short and two long, as lăcünās, where it is plain that he gives the name of Antibacchius to what the others call Bacchius. Hephestion calls it Palimbacchius.
8. The Amphimacer or Cretic, Amphimacer sive Creticus, is composed of one short between two long, cästit̄tas. Both these names are mentioned in Quintilian. The former comes from $\dot{\alpha} \mu \varphi \hat{i}$, utrinque, and $\mu x \times \rho \grave{s}$, longus; and the latter is owing to the particular liking which the people of Crete had for this foot. Which shews that it is a mistake in Hephestion to read $\mathrm{K}_{\rho}$ rivixos, instead ôf $\mathrm{K}_{\boldsymbol{\rho}}$ ттих̀̀s, Cretan.
9. The Amphibrac, Amphibrachys, short on both sides, consists of one long between two short, , ămārĕ; which plainly shews its name. Diomedes takes notice that it was also called scolius, from a kind of harp, to which it was particularly adapted.

These are the twelve simple feet, of which no more than six are used in verse; three of two measures, namely the Spondee, the Dactyl, and the Anapast; and three of a measure and a half, viz. the Iambus, the Trochee, and the Tribrac.

And the reason is, because a foot, in order to have its proper cadence, ought to have two parts or half feet, by which the antients frequently measured their verses. Now every half foot can have no more than one measure, which is the space in pronouncing one long syllable, and two short ones; for more would make an entire foot, as a Trochee ( ${ }^{-}$) or an Iambus ( ${ }^{--}$).

Thus the Pyrrhic, having in all but one measure, which is the value of two short syllables, is rather half a foot than a foot.

The Molossus having three long ones, which make three measures; and the Bacchic, Antibacchic, and Amphimacer, having two long and one short, which make two measures and a half, one half foot of each of those four feet would have two measures, or a measure and a half, which is too much.

And it is the same in regard to the Amphibrac, though it contains in the whole but two measures, because its long syllable being between two short, and one of the half feet being obliged to be of two successive syllables, it must necessarily be composed of a long and a short, consequently it will have a measure and a half.

There remain therefore only the six above mentioned, three of which have half feet equal, and answering to the unison, viz. the Spondee, the Dactyl, and the Anapæst. The others have them as one to two, which answers to the octave; viz. the Trochee, the Iambus, and the Tribrac.

Therefore we must not fancy that the Amphimacer or the Cretic, ( ${ }^{-\cdots}$ ) ever enters into the composition of a comic verse, as no such thing hath been meationed by any of the antients that
have treated of this sort of metre. But if there are verses that seem to be incapable of being measured without having recourse to this foot, as this of Terence,

Student facere, in apparando consumunt dien?;
it is to be supposed that in such a case they rather made use of a syneresis, by contracting apparando into three syllables, apprando, according to the opinion of Vossius in his Grammar, and of Camerarius in his Problems.

Thus we may take it for certain that there are but six feet necessary for composing all sorts of verse, which may be comprised in the following rule.

## RULE OF THE SIX NECESSARY FEE'.

All verse whatever is composed but of six sorts of feet; the Spondee --, the Trochce-v, the Iambus ${ }^{\circ-}$, the Tribrac ${ }^{v o u}$, the Dactyl ${ }^{-v o}$, and the Anapest ${ }^{\circ}$ -

## IV. Of Compound Feet.

Compound feet are formed of two of the preceding joined fogether; and therefore are rather a collection of feet, according to the observation of Cicero and Quintilian.

They are generally reckoned sixteen, the name of which it is proper to take notice of, not only by reason there are some sorts of verse which are denominated from thence, but because otherwise we shall not be able to understand the remark of Cicero and Quintilian in regard to the numerosity and cadence of periods.

1. The double Spondee, Dispondeus, is composed of four long ones, cōnclude $n t \bar{e} s$, that is, of two Spondees put together.
2. The Proceleusmatic, Proceleusmaticus, consists of four short, hŏmănйbŭs; and therefore it is formed of two Pyrrhics. It seems to have taken its name from $x^{\prime} \lambda^{2} \varepsilon v \sigma \mu x$, hortatus nauticus, because the captain of the ship generally made use of it to hearten the crew, being very well adapted by its celerity to sudden and unexpected occasions.
3. The double Iambus, Diäambus, two Iambus's, one after another, seॅvēr rítūs.
4. The double Trochee, or double Choree; Ditrocheus, or Dichoreus; two Trochees, one after another, cōmprŏbărĕ.
5. The great lonic, two long and two short, that is, a Spondee and a Pyrrlic, cāntābŭmŭs.
6. The small Ionic, two short and two long, that is, a Pyrrhic and a Spondee, vĕnĕrāntēs.

These two feet are called Ionic, from their having been used chiefly by the Ionians. One is called Great, Ionicus major, sive à majore, because it begins with the greatest quantity, that is,
with two long ones: an. J the other small, Ionicus minor, or à minore, because à minore quantitate incipit, that is, with two short.
7. The Choriambus, Choriambus, two short between two long, histơrice. That is a Choree or Trochee, and an Iambus.
8. The Antispast, Antispastus, two long betwixt two short, sécundārĕ. And therefore it is composed of an Iambus and a Trochee. It derives its name from $\dot{\alpha} v \tau \sigma \pi \alpha \sigma \theta \alpha$, , in contrarium trahi, because it passes from a short to a long, and then the reverse from a long to a short.
9. The first Epitrit, Epitritus primas, one short and three long, sălūtāntēs; and therefore is composed of an Iambus and a Spondee.
10. The second Epitrit, Epitritus secundus, a long and a short, and then two long, cōncitatut ; and therefore consists of a Trochee and a Spondee.
11. The third Epitrit, Epitritus tertius, two long, then a short and a long, commünčcānt; and therefore is composed of a Spondee and an Iambus.
12. The fourth Epitrit, Epitritus quartus, three long and one short, inzcāntārĕ. And therefore it is composed of a Spondee and a Trochee.

These four last feet derive their name from $\dot{\varepsilon} \pi i$, supra, and rgizos, tertius, because they have three measures, and something more, namely, a short syllable. But the first, second, third, and fourth, are so called from the situation of the short syllable. The second was also called Ḱgesxos, the third 'Pödos, and the fourth н.ovorsvìs, as Hephestion observeth.
13. The first Pæon, one long and three short, cōnfŭč̌rĕ; and therefore it consists of a Trochee and a Pyrrhic.
14. The second Pæon, a short and a long, with two short, rěsōtvěrĕ; and therefore it consists of an Iambus and a Pyrrhic.
15. The third Pæon, two short, a long and a short, sớciāré; and therefore is composed of a Pyrrhic and a Trochce.
16. The fourth Pæon, three short, and one long, cěléritū̄s; and therefore consists of a Pyrrhic and an Ianbus.

The Pæon may be also called Pæan, these words differing only in dialect. And it was so denominated from its having been used particularly in the Hymns to Apollo, whom they called Pana.

The Pæon is opposite to the Epitrit. For whereas in the Epitrit there is one short with three long; on the contrary, in the Pæon you have one long with three short; where each of the four is named according to the order in which this long syllabie is placed. The first and last Pæon compose the verse called Paomic.

These are all the simple and compound feet. But, to the end that they may be the better retained, I shall exhibit them in the following table, in the order above described.

## A <br> REGULAR TABLE

## OF ALL THE FEET.

THEYRECKON JN ALLEIGHT AND TWENTYFEET, vix.

| xit. <br> SIMPLE, of which no more than six are used in verse, which we have marked in capitals with a particular cypher. |  | \{1. Spondius, \{ Pyrrichius, (2. Trocheus, sive Choreus, <br> 3. ïambus, Molossus, <br> 4. Tribracilys, <br> 5. Dactylus, <br> 6. Anapastus, \{Pacchius, Antibacchius, \{ Amphimacer, \{ Amphibrachys, Dispondæus, Proceleusmaticus Dï̈ambus, Dichoreus, |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| COMPOUNDS, of two feet of two syllables. <br> Of ihe two <br> first, one has | If.of two <br> contrary <br> feet, 4.$\left\{\begin{array}{l}\text { Spondee \& Pyrrhic, } \\ \text { Pyrrhic \&\& Spondee, } \\ \text { Choree \& itambus, } \\ \text { ïambus \& Choree, }\end{array}\right.$ | Major öonicus, Minor ïonicus, Choriambus, Antispastus, | Pūlchērrimŭs. Diŏmêdēs. Hīstǒriàs. Sěcūndārě. |
| frst, one has four long, and |  |  |  |
| the other has | feet not ${ }^{\text {ajambus \& Spondee, }}$ |  |  |
| four short. <br> The following six have two long and two short. <br> The four next have three long |  | thiree long and one short, | Cōncitatai. <br> Cōmmūnĭcānt èxpēctãré. |
| and one short. | Of two |  |  |
| And the four and one long. | feet not <br> contrary, <br> where <br> the short <br> predomi- <br> nate, 4.$\left\{\begin{array}{l}\text { Trochce \& Pyrrhic, } \\ \text { iambus \& Pyrrhic, } \\ \text { Pyrrhic \& Trochee, } \\ \text { Pyrrhic \& iambus, }\end{array}\right.$ | Pxon, vel Pæan; three skort and one long, | Cōnçpěre. <br> Rěsōlvěrè. àliēnŭs. <br> Tëmérilas. |

## Chapter . II. <br> Of Verse in general.

VERSE is nothing more than a certain number of feet disposed in a regular order and cadence. The Latins call itversus, from the verb verrere, to turn, because verses being set in lines, when you come to the end of one, you must turii your eye to the beginning of the other, in order to read or write it.

The Greeks call it sixos, order, or rank, because of the same disposition of lines. And from this word joined with $\eta_{\mu} \mu \sigma=$, dimidius, comes hemistichium, an hemistich or half verse.

Verse is called also x $\tilde{\omega} \lambda o v$, membrum, with regard to the entire stanzas it composes, and to which they gave the name of metrum. And from thence come the words $\delta i x \omega \lambda$ av, stanzas composed of two


In the general notion of verse, there are three things to consider : the cæsure, casura; the final cadence, which they call depositio, or clausulta: and the manner of scanning or measuring.

## II. Of the Casura and its different Species.

The word casura comes from cadere, to cut; and this name is given in verse to the syllable that remains after a foot, at the end of a foot, from which it seems to be cut off, to serve for a beginning to the next word.

The Greeks for the same reason call it $\tau \circ \mu \grave{\eta}$ or ко $_{\circ} \mu \mu \alpha$, and Cicero, as also Victorinus, incisio or incisum.

The cæsura is commonly divided into four different species, which take their name from the order wherein they are placed in verse, which the antients, as hath been observed already, used to measure by half feet. Therefore calling them all by the word $\tilde{n}_{\mu} \sigma_{\sigma}$, , dimidius, and $\mu \varepsilon i_{s}$, pars, they specified them by the numeral nouns according to their order, thus,

1. Triemineris, from the word $\tau \boldsymbol{\varepsilon} \varepsilon \tilde{\varsigma}$, three ; that which is made after the third half foot; that is, in the syllable immediately next to the first foot.
2. I'enthemimeris, from the word $\pi_{i} \mathrm{v}_{\mathrm{E}}$, quinque; that which is made in the fifth half foot; viz. in the syllable which follows the two first feet.
3. Hephthemimeris, from the word $\because \pi 7 x$, septem, that which is made in the seventh half foot, viz. in the syllable which follows next to the three first feet.
4. Enuehemimeris, from the word ivvex, novem, that which is made in the ninth half foot, viz. in the syllable next to the fourth foot.

The three first cæsuras are in this verse of Virgil.
Silvestrem tenui musam meditaris avenâ.
All four in this:
Ille latus niveum molli fultus liyacinthn.

To these four we may add a fifth species of cæsura called,
5. Hendechemimeris, from the word "ıvexa, undecim, because it is formed in the eleventh half foot, that is in the syllable next to the fifth foot, as in Virgil,

Vertitur interea calum, \& ruit occano nox.
Sternitur, exanimésque tremens procumbit humi los.
But it is very rare, and ought to be used with great discretion, as Virgil has done in these two verses, and a few others.
11. In what place the Casura is most graceful; and of the Beauty it gives to Verse.
In heroic verse or hexameter, the cæsura is most graceful after: the second foot; as

Arma virúmque cano, \&c.
Otherwise we should endeavour to place it after the first and third foot; as

Ille meas errare boves, \&c.
But a verse that has no cæsura, cspecially if it be an hexameter, is very disagreeable to the ear; as.

Ur bem fortem nuper cepit fortior hostis.
Though in Catullus's epithalamium we meet with one that is esteemed.

Tertia pars data patri, pars data tertia matri.
And when the cesura is not till after the third foot, the verse is not much more agreeable; as in Lucretius.

E't jan catera, mortales qua suadet adire.

## III. That the Casura has the poreer of lengthening short Syllables.

Now it is observable that the cesura hath such a power, as to lengthen a syllable that was short by nature, even when it is followed by a vowel; whether after the first foot, as

Pectoribūs inlians spirantia consulit exta.
Or after the second;
Omnia vincit amōr, \& nos cedamus amori.
Or after the third;
Dona dehinc auro graviā sectóque elephanto. Or after the fourth;

Graius homo infectos linquens profugūs Hymencoos.
And the reason is extremely natural, because as the antients pronounced their verse according to the cadence of the feet; and the syllable which thus remaineth at the end of a word, was predominant in the next foot, whose beginning it formed; it ought to receive such a force in the pronunciation, as thereby to sustain: all the syllables of that very foot. Hence the cesura produces this same effect likewise in smaller verses, as in the following Sapphic of Ausonius.

Tērtīus hōrūm mihh nōn măgistēr.
And in this Phaleucian of Statius,

> Quō nōn dīgnて̛or hās sŭbit hăbènŭs.

And 'tis also by virtue of this same figure that the enclitic Que is long in Virgil and other poets:

## Of LATIN POETRY.

Liminaquē, laurúsque Dei, totísque moveri, Æ. Æ. 3.
Sideraquē, ventíque nocent ; avidaque volucres, Ovid.
Without pretending that the que is common by nature, as Servius would have it; or that those passages should be read in another manner, since they are not the only ones, as some imagined, that are to be found in antient authors.

It is also by this figure that Virgil seems to have made the latter long in the nominative $\mathfrak{f a g} \bar{o}$, in the following passage Georg. 2. which has puzzled all the commentators.

> Et steriles platani malos gessere valentes :
> Custanea fagōs, ornüsque incanuit albo
> Flore pyri-

For the meaning seems to be this, fagos (A Greek nominative for fagus) incamuit flore castunea, \&o ornus flure pyri. And this is the explication Vossius gives it, which seems to be much clearer and more natural than any other I have seen hitherto.

## IV. Of the final Cadence called Depositio, and of the four Names it gives to Verse.

The Latins give the name of Depositio to the final cadence, which terminates as it were the measure of the verse. The Greeks called
 nationem, clausulam; for $\chi$ aia $\lambda$ n'y tv , signifies desinere.

And thence ariseth the distinction of verse into four species, Acatalectic, Catalectic, Brachycatalectic, and Hypercatalectic, which are terms more difficult to retain than the thing itself, and which we are obliged nevertheless to explain, in order to render those intelligible, who make use of them, when treating of poetry.

1. The Acatalectic or Acatalect, $\left.\dot{\alpha}_{\alpha} \times 1 \hat{\alpha}_{\alpha} \lambda n x 1\right\}$, non desinens, is that which does not stop short, but has its full measure, having neither too much nor too little. Hence it is by the Latins called perfectus : as the following iambic verse of four feet.

Musa Jovis sunt flica.
2. The Catalectic or Catalect, xa1' $\lambda_{n n \times 10}$, is that which seems to halt by the way, having a syllable too little to arrive at its journey's end: hence it is that Trapezont calls it pendulus, and others semimutilus, by reason it does not want an entire foot, but only half a one. As the following :

Musa Joven canebant.
3. The Brachycatalectic, or Brachycatalect, $\beta_{\rho} \alpha \chi u x \alpha 1 \alpha^{\prime} \lambda n \lambda 10$, is that which is still more mutilated and deficient than the former, because it wants an entire foot; for which reason the Latins called it mutilus: such is this other of three feet instead of four.

Musa Jovis gnata.
4. On the contrary, the Hypercatalectic, or Hypercatalect, imegraidं $\lambda n x 10$, is that which has something more than its just measure, or the end where it ought to terminate. Whether this surplus be a syllable, as in the following verse:

Or whether this be an entire foot, as in the following;
Musce sorores l'alladis lygent.
Which is also called $i \pi \varepsilon_{\xi} \mu \varepsilon \eta_{\mathrm{g}}$ ov, excedens metrum, because the Greeks dividing their Iambics and Trochaics into dimeters and trimeters, that is into verses of four or six feet, and allowing two feet to each metre, that which hath five of them, exceeding this first sort of metres, has more than is necessary to make a full measure. But the whole of this will be further illustrated by what is to follow presently, where we shall shew that without amusing ourselves too long about these terms, we ought to consider the defect of a syllable sometimes in the beginning, and sometimes at the end of a verse.

## Chapter III.

## Of the Measure or Manner of scaming Verse, and of .

 the ligures used thercin.TH E manner of measuring and scanning verse consists in dividing it into the several feet of which it is composed.
The Latins call it scansio, because it seems as if the verse climbed up by means of those feet. The Greeks term it ägour. elevationem, and 9 give, positionem, which hath been observed already. Attilius calls it motum \& ingressionem carminis.

A verse is scanned either by the measure of distinct feet, as hexameters and pentameters; or by the measure of two feet, according to what we mentioned in the preceding chapter. But in order to scan verse, there are four principal figures to observe, Ecthlipsis, Synalcopht, Synceresis, and Diceresis: to which we may add Systole and Diastole.
I. Of Ectlilipsis.

The word Ecthlipsis comes from $\mathfrak{z}^{6} \theta \lambda .6 z v$, extundere, elidere, to break and to bruise. It is formed by cutting of the $m$ final of a word together with its vowel, when the following word begins with another vowel; as

Multum ille \& terris jactatus, \& alto. Virg.
O curas hominum, $\hat{0}$ quantum est in rebus inane. Pers.
Formerly by this figure they used also to cut off the $s$ final, either the $s$ only, in order to hinder the length of the position, when it was followed by another consonant; or the $s$ and the preceding vowel, when the next word began with a vowel, just as they used to do with the $m$ : as

Doctu' fidelis, suavis homo facundu' suoque
Content' átqué béatus, scitus facunda lıquens in
Tempore, commod' \& verborum vir paucorum. Ennius.
Delphinus jacet hurd nimio lustratu' decore. Cic. in Arat. Longè erit à prima, quisqui' secundus erit. Alcin.
And this is still more usual in Terence and other comic writers, as eju' for ejus, omnıbu' for omnibus, dignu' for dignus, \&c. In other,
pure writers this is rare, though some think that Virgil did not scruple to make use of it in divers places, as in the following.

> Limina tectorum, \& medii' in penetralibus hostem.

As Pierius says it was wrote in antient MSS. as Farnaby still reads it, and as Erythreus thinks it ought to be read; which he endeavours to defend not only by the authority of Lucretius, but moreover by several other passages in Virgil. Though others read medium instead of mediis.

Now as the letter $s$ was sometimes cut off before a consonant in order to prevent the position, the same was practised also on the $m$ by antient writers, as

Lanigerce pecudis \& equōrŭ' dŭellica proles. Lucret.
Sometimes it was left standing, as we now leave the $s$, and then it was made short, as already we have observed, when treating of quantity.

Cōrpŏrŭm officiu' est quoniam premere omnia deorsum. Lucr.

## II. Of Synalopha.

The Synalœpha is in regard to vowels and diphthongs, the same as the Ecthlipsis in respect to $m$. For it is formed by cutting off a vowel or a diphthong at the end of a word, because of another vowel or diphthong with which the next word begins, as

Conticuer' omnes intentiqu' ora terebant. Virg.
The Latins for this reason give it the name of collisio. But the
 ungo. So that the metaphor seems to be taken from fat or unctuous things, the last layer of which makes the other disappear.

## III. Dircctions in regard to the use of those two figures, Ecthlipsis and Synalopha.

These two figures are smoother, when the vowel subsequent to that which was cut off, happens to be long, than when it is short: as appears from this verse of Catullus,

Troja, nefas, commune sepulchrum Europæ, Asiaque.
This is owing to the nature of the voice, which having thus lost a syllable at the end of a word, ought in return to be sustained at the beginning of the next, to prevent too great a bending and precipitancy in the cadence. And it is observable particularly in regard to the Ecthlipsis, that Virgil generally makes it fall on a syllable long by position; as

Postquam introgressi, \& coram data copia fandi.
Illum expirantem transfixo pectore flammas. And the like.
The synalœpha on the other hand seems to have a particular smoothness, when the following word begins with the vowel that was cut off at the end of the precedent, because then it does not depart so much from the natural sound which we are accustomed to hear in those words; the remaining vowel having nearly its own value, and that of the vowel suppressed in the foregoing word, as

Ille ego qui quondam gracili modulatus avenâ. Virg. Ergo omuzs longo solvit se licucria luctu. Id.
Be that as it may, we must always take care that the pronunciation arising from these figures be not too harsh, or disagreeable to the ear, which is the judge of these matters. Nor should they be too often repeated, especially in elegiac verse, which requireth a particular softness; whereas in heroics they may sometimes occasion a more extraordinary gravity, according to particular occasions; as in this verse of Virgil:

Phillida amo ante alias.
Which he has designedly strewed with soft figures, extremely well adapted to the subject. As on the contrary he intended to represent something hideous, when he described Polyphemus,

Monstrum horrendum, informe, ingens, \&c. Again:

## Tela inter'media, atque horrentes Marle Latinos.

Except in such cases, these figures should not be seen above twice in the same verse. Nor should they readily be put in the beginning of a verse, though Virgil has sometinues done it with elegance, as when lie says:

Si.ad vitulam spectes; niliil est qu d pocula laudes.
These figures are also harsh at the beginning of the sixth foot, as in Juvenal.

Loripedem rectus derideat, Ethiopem albus. Though we meet with them in Virgil :

I'rigida Daphni boves ad flumina : nulla neque amnenz. And even in the middle of a pentameter, as in Propertius, Herculis, Antaíque, Hesperidímque comes.
We may likewise observe that they are not the most graceful at the end of the fifth foot in heroic verse, as in this of Catullus.

Difficile est longum subito deponere amorem.
Though there are scveral instances of them in Virgil, who seems even to have affected them on some occasions, as

Juturnamque parat fratris dimittere ab armis.
Where he might have said, dimittere fratris ab armis. Again,
$\ldots$ findit se sanguine ab uno
Where he might have said, se sanguine findit ab ano.
Thus in the 4th Georg. The expresseth Orpheus's concern in this beautiful verse:

Ille cavî solans agrum testudine amorem.
Now these figures produce very near the same effect in the last dactyl of the pentameter, if they are used with great discretion, as

Quadrijugo cernes sapeiresistere equo.
The ecthlipsis and synalæpha are also sometimes at the end of a verse, whose last syllable is cut off by the first word of the next verse, which begins with another vowel; as

Aut dulcis musti Vulcano decoquit humorem, Aut foliis undam_-_Virg.
Omnia Mercurio similis, vocemque, coloremque,
Et crines flavos $\longrightarrow$ Virg.

Lit magnos membrorum artus，magna ossa，lacertosque

Which led some into a mistake that an hexameter might some－ times end with a dactyl．But this opinion we shall refute more amply，chap．4．n． 5.

## IV．The Synalopha omitted．

The synalœpha is sometimes omitted either regularly，or by licence．Regularly，as in $o$ ，heu，ah，pro，va，vah，hei，and the like interjections，which sustain the voice，and retard the pro－ nunciation，because of the passion they express，which vents itself outwardly，and thereby hinders those words from being cut oft．As

O pater：ô hominum，divímque aterna potestas．Virg． Heu ubi pacta fides，ubi quc jurare solebas．Ovid．
Ah ego ne possim tanta videre mala？Tibul．
The same may be said of $\bar{i} \overline{0}$ ，since we find in Ovid，
Et bis $\overline{\imath 0}$ Arethusa，$\overline{0}$ Arethusa vocavit．
The synalœpha is omitted by licence：first when it is con－ sidered as a consonant，as the French do with their aspirated H， saying not $l$＇horite，but la honte．

Posthabitâ coluisse Samo：hîc illius arma．Virg．
Whence，I think，we might infer that the $H$ may sometimes produce a position in verse；though it is difficult to prove it，the authorities that are brought on that account，being generally joined with a cæsura，as when Virgil says ：

Ille latus niverm molli fultus hyacintho．
Secondly the synalœpha is omitted without any other reason than the will and pleasure of the poet，who takes this liberty in imita－ tion of the Greeks，as

Et succus pecorī et lac subducitur agnis．Virg．
We meet likewise with examples of this figure both before H and before another vowel in the same verse．

Stunt \＆．jumiperi \＆castaneã hirsutc．Virg．
Clamassent，\＆littus Hĭla，Hĭlă omne sonaret．Id．
But be that as it may，this figure ought to be very rarely used， because it produceth what we call an hisitus in verse，which we should endeavour to avoid；especially when the syllable is short， though there are instances of some in Virgil，as Hila in the fourth foot of the above－mentioned verse．Again，

Et vera incessu patuit Deă．Ille ubi matrem，\＆c．
Where the poet thought he might stop at Dea，because the sense ends there；and then begins another sentence．

The long vowel，or the diphthong that is not cut off by syna－ loepha，becomes common in verse．Therefore it is short by posi－ tion，that is because of the next vowel，in these here：

> Nomen \& arma locum servant: t厄̌ ămice, nequivi. Nirg.
> Credimus? an quĭ ămant ipsi sibi somnia fingunt? Id.
> $T$ Te Coridon ŏ a ${ }^{\text {a }}$ lexi! Trahit sun quemque'voluptas. Id.
> Implerunt montes; 沈erunt 'Rhodopễæ" arces. Id,

On the contrary it is long in these.
Lamentis gemitúque $\delta$ fœminē̄ ululatu. Id. Ante tibi Lox Atlantides abscondantur. Id.
There are even instances of its being long and short in the same verse, as

T'er sunt conatì inponere Peliǒ Ossam. Id. 1. Georg. And in the same book,

Glaucō \&f Pănŏpex̌ \& Inoo Mclicerta.
For $o$ in Glaucō, not being cut off, remaineth long : and $a$ in Panopece (the first and second of which are short) not being, cut off is made short by position.

But it is proper to observe that the most antient authors did not allow themselves this liberty, but generally put a $d$ to remove this hiatus, as in the following verse of Ennius quoted by Tully,

Nam videbar somniare med' ego esse mortuum.
Where to make it a complete trochaic, we must necessarily read it with this $d$. And there is something like it in the French language, where, to avoid the same kind of gaping, they frequently insert a $t$, as $a$-t-il fait, fera-t-il, \&c.

## V. Of the Contraction of Syllables, which includes the Syneresis and the Synecphonesis.

We have just now shewn in what manner syllables are cut off by synalœpha, when they meet together, one at the end of a word, and the other at the beginning of another. But as this meeting may likewise happen in the middle of the same word, we are oftentimes obliged to contract them into one syllable. And this is what some grammarians have called episynalopha, as much as to say, a second species of synalopha: others synesis, from the verb i孔ávo subsido: others synaresis, from the verb ovvacgé $\omega$, unà complector, in unum contraho: and others synecphonesis, from the verb ${ }^{2} \times \varphi$ avt ${ }^{2} \omega$, pronuncio, effero. Though some make this distinction between synncresis and synecphonesis, that in the former the two vowels remain entire, and are only united in a diphthong; whereas in the latter, one of the two is cut off and entirely lost in pronouncing; as alvearia of four syllables, ariete of three; omnia of two. But since it is very difficult, as we have observed in the treatise of Letters, to determine on many occasions, whether in this contraction of syllables they formed a diphthong or not; and besides this diversity of names and figures is puzzling to the learner: we have therefore comprehended all these figures under the word contraction of syllables, after the example of Quintilian, who includes them all under the word Complexio: for which reason we have mentioned in the title the words Syneresis and Synecphonesis, leaving it to every body's option to apply which of these terms he pleases, and to what passages he pleases, if thereby he thinks'he shall render himself better understood.

Now this contraction is particularly formed by drawing E or I into one syllable with the following vowel.

E and A ; antehac, eadem, dissyllables ; anteambulo, usqueadeo alvearia, of four syllables.

Seul lento fuerint alvearia vimine texta. Virg. Anteambulones \& togatalos inter. Mart.
Two ee, decst of one syllable; deerit, deerant, deessem, deero, prehendo, of two.

E and 1; dein, dehinc of one syllable: deinceps, deinde, proinde, arei, aureis, anteit, of two syllables; anteire of three syllables.

E and O; eodem, alvev, seorsum, deorsum, of two syllables; graveolens, of three.

E and U ; eum, meus, monosylldbles in comic writers; and such like.

In like manner is formed the contraction of $\mathbf{I}$ and $\mathbf{A}$; omnia of two syllables ; vindemiator, semianimis, of four.

Of I and E ; semiermis of three syllables.
Of two ii ; Dii, diis, ii, of one syllable; iidem, iisdem, of two ; denarius of three.
Of $i$ and $o$; semihomo of three syllables.
Of $i$ and $u$; huic, cui, in one syllable; semiustus, denarium, promontorium, of four.

Examples of all these may be easily found among the poets; for which reason I shall be satisfied with giving only a few.

> Atria, dependent lychni laquearibus āurē̄s. Virg.
> Bis patrice cecidere manus, quin protinus ōmnià. Id.
> Assuetce ripis volucres \&f fluminis ālveō. Id.
> Seu lento fuerint ālvearriă vimine texta. Id.
> Prœcipuè sanus, nisi cūn pîtuītă molesta est. Hor.

And this figure is particularly applied to nouns in eus and their genitive in er, as Mnesteus, Orpheus, I'antheus, dissyllables; as also Mnestei, Thesei, dissyllables; Ulyssei, Achillei, trissyllables. Likewise in the vocative, Pantheu, a dissyllable, and others of the same sort.

But we are further to observe, that $u$ being of its nature a liquid vowel after $s$, as well as after $q$ and $g$, according to what we have observed in the treatise of Letters, it slides away and is dropped in suadeo, sucsco, and suavis, with their derivatives, as suadu, suade, suasit, suasor, suave, suetus, dissyllables ; suadela, suavibus, trissyllables, and the like ; without there being any necessity to call this a licence; for if at any time it occurs otherwise, this is rather by licence, being contrary to the nature of this $u$, which is a liquid vowel in those words, as well as in $q u a$, and the like.

Tum celerare fugam patriáque excedere suadet. Virg.
Suadet enim vesana fames, mandìtque, trahítque. Virg.
Et meius \& malesuada fames, \& turpis egestas. Id.
Suetus hiat tantum, ceu pullus hirundinis ad quem. Juv.
Suave locus voci resonat conclusus inanes. Hor.
Tum casia atque aliis intexens suavibus herbis. Virg.
Nesciaque humanis precibus mansuescere corda. Id.
_- Adeò in teneris consuescere multum est. Id.
Non insueta graves tentabunt pabula fotas. Id.
Arcadas insuetos acies inferre pedestres. Id.

Candidus insuetum miratur linen Olympi. Id.
Nec tibi tum prudens quisquam persuadeat autor. Id. At patiens operam, parvóque assueta juventus. Id.
ANNOTATION.

Sometimes a Synalœpha meets with a Synæresis, as
Uno codemque tulit partu, paribüsque revinxit
Serpentum spiris.——Virg.
where we see a Synaloph of the $o$, which is cut of in uno; and then a synceresis in eodem, which is a dissyllable; so that we must scan the verse thus,

Un' ôlemque tulit, \&c. in like manner,
Uno eodemque igni, nostro sic Daphis amore. Virg.
Uná eâdemque viâ sangázísque, auimúsque sequuntur. Id.

## VI. Of Dierests.

Difresis is contrary to the preceding figure, and is properly when two syllables are made of one, as aulai for aulda', vitaï for vita, dissolienda for dissolvenda in Tibullus.

## VII. Of Systole and Diastole.

Systole is the shortening of a long syllable, and derives its name from $\sigma v s^{\prime} \lambda \lambda \varepsilon \varepsilon y$, contrahere. Quintilian gives the following example hereof in his first book, clap. 5.

Unŭus ob noxam \& furias, \&c.
Which perhaps sheweth that in his time the second of unius was generally long, though now we look upon it as common; and Catullus, who lived before Virgil, made it also short.

Rumorésque senum severiorum
Omnes unhus astimemus assis. Carm. 5. .
Others for an example of Systole give stetecrent, and the like preterites, when we find them short in the penultima. But we have shewn, when treating of Quantity, rule 15. p. 314. that heretofore this syllable was conmon. So that we shall find but very few examples of this licence in pure authors. And in regard to the others, as in the following verse attributed to Tertullian, where we find the first short in Ecclesia,

Sin \& Apostolico decurrit ěclesia verbo;
we have more than once observed that the writers of the latter ages can be no authority.

Diastole, on the contrary, is when we lengthen a syllable short by nature. This figure takes its name from $\delta, a \leq!\lambda \lambda: 1$, , diducere, distendere; and perhaps occurs more frequently than the other; because it seems less exceptionable to add than to take away from a syllable. Though to tell the truth, those licences were seldom permitted except in proper names, or extraordinary words, as $\bar{A} s u ̆ \breve{u} c \breve{u} s$, Prīămǐdĕs, \&c.

Atque hic Priamidem laniatum corpore toto. Virg.
Et quas Priamides in aquosa vallibus Ida. Ovid. Ecquid ibi Āšacus casuras aspicit arces? Id..:

For with regard to the other examples which Ricciolius produceth in his book, intitled Prosorlia Bononiensis, there is very little stress to be laid upon them, since they are either corrupted or misunderstood, or taken from inaccurate writers whose example is no rule to us. As when he says thiat it is by this licence recido taken from cado hath the first syllable long, and in his table he refers to this verse of Horace,

T'ransverso calamo signum: ambitiosa récîdet Ornamenta. In Arte.
Where it is obvious that recidet hath the former short by nature; besides that it comes from cado, and not from cado, having the second long, and being put for amputabit, he will cut off. When he says the same thing of quatuor; whereas this word is so far long by nature, that neither Horace nor Virgil ever used it otherwise. Also when he mentions malitia, as having the first long, and strives to prove it by a pentameter, out of Ovid, where all the editions that ever I saw have militiam, and where indeed it is nonsense to read malitia, as the entire distich will demonstrate,

Tempora jure colunt Latia fecunda parentes:
Quarum militiam votáque partus habet. Fast. 3.
Quintilian likewise mentions Italiam, as an example of this figure, when Virgil says,

İtălıam fato profugus, \&c.
Which is not perhaps exempt from difficulty, since Catullus, who was prior to Virgil, made the first long in Italus.

Jam tum cùm ausus es unus Italorum. Carm. 1.
So that there is reason to doubt whether it be not as much a licence in Virgil to make the first short in Italus, as to lengthen it in Italia.
VIII. Of the Caution zeith which we ought to make use of those Licences.
But here it is to be observed that we are not allowed to use those figures and licences on every occasion, especially now that the Latin is no longer a living language. In licentiâ mugis inventis quàm inveniendis utimur, says Servius. And it is easy to see that the antients were very cautious in this respect, since Ovid, writing to Tuticanus, makes an apology for not having said any thing in his praise, because the word Tuticanus, which lath the second. short between two long, cannot have a place in verse.

Quod minus in nostris ponaris, amice! libellis, Nominis efficitur conditione tui.
Lex pedis officio, fortunáque nominis obstat, Quâque meos adeas est via nulla mndos.
Nam pudet in geminos ita nomen scindere versus,
Desinat ut prior hoc, incipiatque minor:
Et pudeat si te quâ syllaba parte moretur,
Arctius appellem, Tuticanumque vocem.
Nec potes in versum Tuticani more venire,
Fiat ut è longâ syllaba prinia brevis:

Aut ut ducatur, qua uunc correptiùs exit, Et sit porrectâ longa secunda morâ.
Hes ego si wituis ausim corrumpere nomen. Ridcar, \& meritò pectus habere neger. Lib. 4. de Ponc. Eleg. 12.
I thought it right to give this whole passage at length, in order to prove that even in proper names, where Servius pretends we may do what we list, they were so cautious as to admit nothing that might offend the ear, which is the judge of these as well as all other words.

And this appears further from Martial, who makes an excuse for not having inserted the name Earinus in verse, because it consists of four short.

Nomen nobile, molle, delicatum,
Versu dicere non rudi volebam;
Sed tu syllaba contumax! repugnas:
Dicunt 'Eágivov, tamen l'oëtce,
Sed Graci, quibus est nihul negatum,

Nobis non licet esse tam disertis,
Qui musas colimus severiores. lib. 9. Epigram 12.
Whereby he shews the difficulty of Latin poetry beyond the Greek, because Homer, in the fifth Iliad, has made the first of this word 'Ages both long and short in the same verse. The same he has also done by $\dot{\alpha} v i \grave{\rho}$, Theocritus by $x \alpha{ }_{\alpha} \lambda o s$, and others in the like manner.

## Chapter IV.

## Of the chief Species of Verse.

## And first,

## Of Hexameters, and such as are relative thereto.

LA TIN verses may be divided into three principal species, vzz.
Hexameters, and such as are relative thereto, as the Pentameter, which is generally joined with it, or makes part thereof; as the Archilochian, and others of which we shall speak hereafter.

Iambies, which are of three sorts of measure, namely Dimeter, that have four feet; Trimeter that have six feet; and Tetrameter, that have eight feet; not to mention those which are either defective or redundant.

Lyrics, the name we may give in general to all such as cannot be referred to the two first speecies, because the most elegant are used in writing odes, as Asclepiads, Sapphics, and others.

> I. Of Hexameter Verse.

Hexameter verse is so denominated from the word $\xi \xi$, sex, and méreov, mensura, because it consists of six feet, the first four of which
may be indiscriminately, either Spondees or Dactyls; the fifth must be a dactyl, and the sixth necessarily a Spondee.


The intermixing of Spondees and Dactyls contributes greaty to the beauty of this verse.

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

Ille ĕtư-am èxtīn-cto müsě-rūtūs Cēesürư R̄̄mām,

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |



Impı̌̆ü-que atēr-nām tïnư-èrūnt säccŭlŭ nōctēm. Id.

## 1 Ceorg.

Otherwise those which have most Dactyls, are generally more agreeable than those which have most Spondees: as

Dīscĭtĕ jūstĭtǐ-ām mŏnĭ-ti, èt nōn tēmnĕrĕ dīvōs. Æn. Virg. 6.
But the great art is in making use of Spondees (which are slow) and of Dactyls (which are rapid) according as they are best adapted to the things we want to express. Thus Virgil has represented the great labour of blacksmiths in lifting up their heavy hammers, in the following verse, which abounds with Spondees,

Illi intēr sēsē măgnā vī brachia tollunt. Georg. 4.
and the gravity of an old man in the following, which is preparatory to a speech of king Latinus,

and the slowness of Fabius, whereby he saved the commonwealth, in this other :

Ūnūs quī nōl̄̄s cūnctāndō restituit rem. Æn. 6.
On the contrary he expresseth the rapid motion of a horse by the following verse abounding with Dactyls:

Quädrŭpědāntě pưtrēm sŏň̌tū quătı̌t ūngŭlă cāmpūm. Æn. 8. and the swift flight of a pigeon by the following,

## -Mox aëre lapsa quieto

 and the fury of the wind and tempest by these, where he has put two dactyls in the beginning:

Quā dătă pōrtă rŭunt, \& tcrras turbine perflant, Incŭbŭ́̄ere mări, totúmque à sedibus imis.
and by this other;
Īntŏnüёř̌ pŏli, \& crebris micat ignibus ather. Æn. 1 .
The fifth foot of this verse is sometimes a Spondee, and then it is called a Spondaic verse; which, to make up for the slowness of two Spondees at the close, has generally the fourth foot a Dactyl:

Cara dê̂m soboles, magnū̀m Jŏv̌̌s inncrēmēntūm. Ecl. 4.
Constitit, atque oculis Phrygia āgminnă cīrcümspēxìt, Æ̌n. 2. And. this verse seems more agreeable, when it concludes thus with
with a word of four syllables; though they reckon about ten or twelve in Virgil, that end with a trissyllable, such as these :

Pro molli violâ, pro purpureo narcisso. Ecl. 5.
Stant \& juniperi, \& castanea hirsutco. Ecl. 7.
There are even two in this poet, that have not the fourth foot a Dactyl :

Aut leves ocreas lento ducunt argento. En. 7. Saxa per $\&$ scopulos, $\mathcal{\&}$ depressus convalles. Georg. 3.

## II. Whether an Hexameter Verse may sometimes end wití a Dactyl.

Here a question may arise whether an Hexameter verso may not sometimes have the sixth foot a Dactyl, as the fifth may be a Spondee: but it is certain it cannot, though some authors have believed the contrary. And the reason may be this, at least if we can give credit to Erythreus, that those verses having been heretofore made entirely of Spondees, as indeed there are some of that sort in Ennius,

Olli respondit Rex Albaï-Longaï.
they have ever preserved their Spondee at the latter end; just as the Iambic having consisted at first entirely of Iambuses, the last foot has always remained an Iambus.

And when we find some of those verses that seem to finish otherwise, it is either by reason of a Synaloepha, the end of the verse being considered as joined to the beginning of the next, according to what we have observed in the precedent chapter, or by reason of a Synæresis or contraction of two syllables into one, of which we have also taken notice in the same chapter, n. 5. as in Virgil:

Inseritur verò ex foetu nucis arbutus hōrrř da Et steriles platani_- Georg. 2. Dis patria cecidere manus, quin protinus ōmniā. Æn. 6. So that we must conclude the first verse at horri, and keep da for the next, pronouncing it thus, $\bar{a} r b u ̈ \dddot{M} s ~ h o ̈ r r i ̄-d ' ~ E t ~ s t e r i l e s ~ p l a t a n i, ~$ \&c. And as to the third verse, we must make ommia a dissyllable.
III. Division of Hexameters into Heroic and Satyric, and C'autions to be observed in order to render them. elegant.
Hexameters may be divided into Heroic, which ought to be grave and majestic; and Satyric, which may be more neglected.

In regard to the former, we may make a few remarks here for rendering them elegant, over and above what has been said of the intermixture of their feet.

1. These verses, except the Spondaic, ought not to conclude with a word that has more than three syllables, except it be a proper name; as

Amphion Dircaus in Actan Aracyntho. Ecl. 2.
Hirtacida ante ounus exit locus Hippocoontis. A. 5.
Quarum

Quarum qua forma pulcherrima Deiopeiam. 下n. 1.
Or some other uncommon word, to express some passion.
Per connubia nostra, per inccoptos Hymencos. Nin. 4.
2. Neither ought they to conclude with a monosyllable, except it be the word est, or some other that begins with a vowel, and forms an elision of the precedent word, whereby it seems to be connected and incorporated with it.

Semiputata tibi frondosâ vitis in ulmo est. Ecl. 2.
Quem circum glomerati hostes hinc cominus atque hinc. En. 9. Una dolo divîm si femina victa duorum est. Æn. 4.
Or when there are two monosyllables one after another, which produce nearly the same effect as a word of two syllables;
-Tuus ô regina! quid optes
Explorare labor, mihi jussa capessere fas est. Æn. 1.
Ne qua meis esto dictis mora: Jupiter hac stat. Æn. 12.
or in fine there be some particular reason which shall render this uncommon ending more graceful; as in Virgil:

Sternitur, exanimisque tremens procumbit humi bos. Æn. 5.
Vertitur interea coelum \& ruit oceano nox. Æn. 2.
Dat latus, insequitur cumulo praruptus aqua mons. Æn. 1.
Prima vel autumni sub frigora, 'cùm rapidus sol. Georg. 2.
Tunt pictate gravem ac meritis si fortè virim quem
Conspexere, silent ———Æn. 1.
And several others in the same poet, but most of which have their particular grace and beauty, as when he says again,

$$
\text { Ipse ruit, dentésque Sabellicus exacuit sus. Georg. } 3 .
$$

$\longrightarrow$ sepe exiguus mus. Georg. 1.
In regard to which, Quintilian, lib. 8. c. 3. observeth; At Virgilii miramur illud; nam Epitheton exiguus aptum \& proprium efficit, \& casus singularis magis decuit, \& clausula ipsa unius syllaba addit gratiam. Imitatus est itaque Horatius,

Parturiunt montes, nascetur ridiculus mus. In Arte.
But Horace has likewise expressed the usual avarice of mankind most admirably in these two verses, which terminate in the same monosyllable,

Isne tibi melius suadet, qui ut rem facias, rem
Si possis recté: si non quocumque modo rem? Lib. 1. Epist. 1. Except on such particular occasions, it is certain we ought to endeavour to avoid putting monosyllables at the end of hexameters, and that Erythreus had not much reason for blaming the judgment of Servius and Quintilian on this article; since excepting the two particular cases above mentioned of the elision and the two monosyllables, and of those other peculiar beauties, we shall find very few in Virgil, considering the length of his work. As for the ericlitics they ought not to be considered as monosyllables, because they are incorporated with the word to which they join; for which reason they do not so much as follow the rule of monosyllables in regard to quantity. Whereto we may add, that Servius himself excepts the names of animals, as mus, sus, \&c. So that there remains but very few of those which Erythreus has thought fit to mark, whereby we can be induced to believe that in so delicate a

Yol. II.
point as cadence he had a more exquisite ear than either Servius or Quintilian, who without all manner of doubt must have been better judges than we of their native language.
3. Hexameters are also, generally speaking, somewhat displeasing, when they conclude with several words of two syllables, as the following of Tibullus.

Semper ut inducar blandos offert mihi vultus. Lib. 1. Eleg. 6.
4. The want of cessura likewise takes off a great part of their beauty: though Virgil made one without a cesura till after the fourth foot, the better to express the transports of a violent passion by those broken and unconnected feet.

Per connubia nostra, per inceeptos Hymenaos. Æn. 4.
And Horace to express the pains and trouble he had in writing verse amidst the hurry and noise of the town, has done it by this verse without a cesura, which has scarce the appearance of verse ;

Preter catera, Roma méne poëmata censes
Scribere posse, inter tot curas, tótquc labares? Ep. 2.1. 2.
5. On the contrary the varying of the cæsura gives them a particular grace, as we have already observed, c. 2. n. 2. And especially that which is made in the fifth half foot. But this same ce. sura is remarkably beautiful, when it finishes the sense; as

Arma virúmque cano, \&c. Rn. 1.
especially if this sense includes some remarkable sentence ; as
Onnia vireit amor, \& nos cedamus amori. Ecl. 10.
Stat sua cuique dies : breve \& irreparabile tempus. Æn. 10. Or at least, when the verse containing two distinct sentences, the cæsura includeth one; as in Virgil,

Nos patric fines, \& dulcia linquimus arva. Ecl. 1.
Fluminibus salices, crassisque paludibus alni. Georg. 2.
The cresura is also beautiful, when it is formed on the last syllable of a word relative to that which ends the verse; as in the same goet;

Tityre tu patulx recubans sub tegrinine fagi,
Silvestrem tenui musam meditaris avenâ. Ecl. 1.
Nec tam presentes alibi cognoscere divos. Ibid.
Julius à magno demissum nomen lülo. Æn. 1.
6. But we must take care that this same cesura does not rhime fully with the end of the verse, that is, it must not include the vowel that precedes the last syllable: which are cailed Leonian verses, from Leonius, a monk of the abbey of St. Victor at Paris, who brought them into vogue towards the middle of the twelfth century, for he lived till the year 1160. And yet some of these are to be found even among the antient poets, as

Ora citatorum dextrâ contorsit equorum. Virg.
$I$ nunc, \& verbis virtutem illade superbis. Id.
Si Troja fatis aliquid restare putatis. Ovid.
But these rhimes are not so much observed, when some word immediately follows that hinders us from resting upon them; as

Tum caput orantis nequicquam, \& mulia parantis. Virg.
Illum indignanti similem, similémque minanti. Id.

And they are still less taken notice of, where there is an elision with them, as,

Eneam fundantem arces, \& tecta novantem. Id.
Cornua velatarum obvertimus antemnarum. Id.
Ad terram misêre, aut ignibus aggra dedêre. Id.
by reason that pronouncing those verses; as they did, with an elision, they did not sound them like rhime; fundant' arces, velatar ${ }^{\circ}$ obvertimus; miser' aut ignibus, \&c.

## IV. Of neglected Hexameters.

## Excellence of those of Horace.

Neglected hexameters are such as Horace made use of in his Sa tyres and Epistles, which we undervalue through ignorance, because they have not the majesty and cadence of heroics, like those of Virgil: not knowing that Horace wrote so on purpose, to render his versification more like to prose, and that it is a studied negligence, which he has varied with such beauties, and such purity of stile, as to be no less deserving of admiration in its way, than the gravity of Virgil. This is what he has declared himself so elegantly in the following lines, Serm. lib. l. sat.,4.

Primum ego me illorum dederim quibus esse poëtas
Excerpam numero. Neque enim concludere versum
Dixeris esse satis:- neque si quis scribat uitì nos
Sermoni propiorä; putes huinc esse prë̈tam.
But this simple, and in appearance, humble manner, is almost beyond the reach of imitation: and they who prefer Juvenal's satyres to those of Horace, seem to have but a very indifferent notion of the fine taste in writing, and to be incapable of distinguishing between real eloquence and declamation. One single fable of Horace's has more beauties than the most elaborate passages of Juvenal. As in the 3. sat. lib. 2.

Absentis rance pullis vituli pede pressis,
Unus ubi effugit, matri denarrat, ut ingens
Bellua cognatos eliserit. Illa rogare
Quantáne? num tandem, se inflans, sic magna fiisset?
Major dimidio. Num tanto? cùm magis atque
Se magis inflaret: non si te ruperis, inyuit,
Par eris. Hac à te non multum abludit imago.
There is nothing so pretty as those little dialogues, which he inserts in his discourse without inquam or inquit, as, if it were a comedy. In this manner he writes to Mæcenas, lib. 1. ep. 7.

Non quo more pyris vesci Calaber jubet hospes,
Tu me, fecisti locupletem. Vescere sodes.
Jam satis est. At tu quantum ris tolle. Benigné.
Non invisa feres pueris munuscula parvis.
Tam teneor dono, quàm si dimittar onustus.
Ut libet: hac porcis hodie comedenda relinques.
But the most admirable of all; is the picture he every where draws
of the humour, passions, and follies of mankind, not even sparing himself, as when he writes to his steward, lib. 1. ep. 14.

Rure ego viventem, tu dicis in urbe beatum:
Cui placet alterius, sua nimirum est odio sors.
Stultus aterque locum immeritum causatur iniquè,
In culpâ est animus qui se non effugit unquam.
See also his description of a miser, lib. 2. sat. 3. heginning with this verse, l'auper Opimius, \&e. And the story of Philip and Menas, lib. 1. epist. 7. which is far beyond all that we can say of it.

I hope I shall be indulged this short digression in favour of a poet, whose excellence in hexameters is not sufficiently known to a great many; and who ought to be read constantly in schools, in order to acquire the purity of the Latin tongue, leaving out whatcver may be prejudicial to the purity of morals.

## V. Of Pentameter Verse.

A pentameter is denominated from the word $\pi i v \eta_{\mathrm{E}}$, quinque, because it consists of five feet, of which the two first may be either spondecs, or dactyls; the third always a spondee; and the two last, anapæsts; as

Others measure it by leaving a cessura after the two first feet, then two dactyls and another syllable.

$$
\frac{1}{N o ̄ n ~ s o ̈ l e ̌ t ~ i ~ i n g e ̀ e ̀ n i ̛-i s s ~ s u ̄ m m a ̆ ~ n o ̛-c e ̄ r e ̆ ~ d i ̌-e ̀ s . ~}
$$

Now because this middle syllable ought to make part of a spondee in the first manner of measuring the verse, some have questioned whether this syllable could be short; yet there is no doubt but it may, because the cæsura has the same force here as any where else, of lengthening a syllable; and wè find sufficient authority forit among the antients.

> Perspecta est igitur, unica amicitia. Catul.
> Lacteus, \& mistus obriguisse liquor. Tibul.
> Vinceris. cut vincis, hac in amore rota cst. Propert.
> Qui dederit primususcula, victor erit. Ovid.
> Thessalicamque adiit hospes Achillis humum. Id.

## VI. Observations for making elegant Pentameters.

In order to make this verse agreeable and elegant, we are to observe,

1. That there be a cæssura after the second foot. Hence this verse is intolerable, which happens to be at the end of the 50th psalm of the Vulgate translation.

Imponent super altare tuum vitulos.
2. That the cæsura be not followed by an elision, as in these verses of Catullus.

Troja virûn, \& virtutum omnium acerba cinis. Carm. 69. Lllam affligit odore, ille perit podagrâ. Carm. 72.
3. That the most graceful pentameters end with a dissyllable, as generally in Ovid.

Mcenia finitimis invidiosa locis.
Non bene coelestes impia dextra colit.
Tcmpora si fuerint nubila, solus eris.
Sometimes they end with a word of four syllables, as in the same poet,

Non duris lachrymas vultibus aspiciant. And of five, as in the same also,

Arguor obscoeni doctor adulterii.
But they are very seldom agreeable, if they end with a trissyllable, though there are a great many such in Tibullus, as

Sera tamen tacitis poena venit pedibus.
or with a monosyllable, as in Catullus,
Aut facere, hac à te dictaque, factaque sunt,
unless there is an elision of the monosyllable, because it is then no longer considered as a monosyllable, according to what we have observed in regard to hexameters, as

Invitis oculis littera lecta tua est. Ovid.
4. We ought also to avoid perfect rhimes, such as this in Ovid.

Quarebant flavos per nemus omne favos.
But when the rhime goes no farther than the last vowel, so far is it from being a fault, that it is rather a great elegance, as
$\boldsymbol{H} u c$ ades $\&$ nitidas casside solve comas. Ovid.
Fulmineo celeres dissipat ore canes. Id.
Jordanis refugas in caput egit aquas. Buchan.

## VII. Six lesser Verseswhich make part of an Hexameter.

And 1. Of three which form the beginning.
Of the verses relative to an hexameter, there are three which form the beginning of it.

The 1. is called versus Archilochius, because of its author Archilochus, who gave his name to several sorts of verse: but particularly to this, which is composed of two dactyls and a cæsura; whence it is called dactylica penthemimeris by the scholiast of Aristoplianes.

The 2. consists of three dactyls with a cæsura, and is called Alcmanius, or dactylica hephthemimeris. To which we may refer these half verses in Virgil,

$$
\begin{aligned}
& \text { Infabricata fuga studio, \&c. Æn. } 4 .
\end{aligned}
$$

The 3. contains the first four feet of an hexameter; the last of which is always a dactyl.

\section*{| 1 | 2 | 3 | 4 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |}

Lūmưư̈-būsquĕ prìiōr rědi-īt vĭgơr. Boet.
VIII. Of the other three lesser Verses, wohich form the end of an Hexameter.
The first contains the four last feet, and is called heroic, or dactylic-tetrameter. Horace makes use of it in three odes.

$$
\begin{aligned}
& \left.\begin{array}{l|l|l|l}
1 & 12 & 1 & 3
\end{array} \right\rvert\, 4 \\
& \text { O fôr-tès ppē-jōrăquë pāssī. }
\end{aligned}
$$

The second is formed of the three last, the first of which is always a spondee. And it is called Pherecratius, from Pherecrates, an Athenian poet, who was the inventor thereof, and acquired a reputation by his comedies. Horace makes use of it in seven odes.

\section*{| 1 | 2 | 3 |
| :--- | :--- | :--- |}

Quāmrṑs Pōntícă Pinus.
But instead of the first spondee, Catullus frequently useth a trochee, as

$$
1|2| 3
$$

Prōdë-ās növă nüptă.
And Boetius now and then puts an anapast, as


The third hath only the two last feet of an hexameter, and is called Adonic, from'Adon, son of 'a king of Cyprus." Boetius has put several of them successively in his first book de Consol.

> Gaudia pelle, Pelle etimoren, Spemque fugato, Nec dolor adsit. Nubila mens est, Vinctaque frenis, Hac ubi regnant:

## Chapter V. Of Iambic Verses.

And first,

Of the different Species of Iambics, according to the different Feet of which they are composed.

IA M B I C verse is so called, because of the foot iambus that predominates therein.
It may be considered either according to the difference of the feet it receives, of according to the number of its feet, namely, four, six, or eight. At first it consisted entirely of iambuses;
some of that sort are still remaining, and known by the name of pure iambics: as in Catullus the praise of a ship:

Phăsē-lŭs īl-lĕ quēm vơdè-tĭs hō-spı̆tēs, | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

 and in Horace, the iambics which he has joined to the hexameters in his epodes, od. 16.

$$
1|2| 3|4| 5 \mid 6
$$


Afterwards, as well to remove this constraint, as to render the verse more grave, they put spondees in the odd places; as

$$
\begin{aligned}
& \begin{array}{l|l|l|l|l|l}
1 & 1 & 3 & 4 & 5 & 6
\end{array} \\
& \text { Pārs sā-nütā-tīs vēl-lĕ sā-nārī füīt. Senec. Hipp. }
\end{aligned}
$$

Therefore joining the spondee and iambus together, the antients measured them by third epitrits, as St. Austin observeth. Hence those of six feet were called trimeters, as being composed of three epitrits only; and those of four, dimeters, as consisting only of two. Which seems to prove that the odd feet were also obliged to be spondees, and the even ones iambuses.

But in process of time they took more liberty. For

1. In the odd places they put indifferently either an iambus or a spondee, except in tragic verses in the fifth foot, where Seneca made it a rule never to put an iambus, because two iambuses successively at the end of the verse render it less majestic.

| 1 | 1 | 2 | 9 | 4 | 1 | 5 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

Ămōr tïmēerrě nē-mĭnḕn vērū̄s portēst. Sen. Med.
2. The tribrac having the same time as an iambus, because its two short syllables are equivalent to one long; it has been put instead thereof, except in the sixth foot, where they have indispensably preserved an iambus.


3. The dactyl and anapast having also the same time as the spondee, they have been put instead thereof, wherever they can be put, that is, in all odd places.

| 1 | 1 | 2 | 1 | 3 | $\mid$ | 4 | $\mid$ | 5 | 16 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |



$$
1|2| 3|4| 15 \mid 6
$$



$$
1|2| 3|4| 15 \mid 6
$$

D®ờmınā-rě tŭmư-dūs, spī-rǐtūs āltōs gěrē:


4. The comic poets have gone further, and, satisfied with ending the verse with an iambus, they have inserted every where else those feet which are allowed to be put in odd places; namely the Iambus, the Tribrae, the Spondee, the Dactyl, and the Anapæst.

| 1 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |$| 6$



| 1 | 1 | 2 | 3 | $\mid$ | 4 | 5 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

Süt hübēt füừōō-rīm sèm-p̄̄r quī̀ rēctē fücìt.

\section*{| 1 | 2 | 3 | 4 | $\mid 5$ | 6 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |}


Almost all Phæedrus's fables are written in this sort of verse.

| 1 | 2 | 3 | 4 | $\mid 5$ | 6 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |



$$
\begin{array}{l|l|l|l|l|l}
1 & 12 & 1 & 1 & 15 & 16
\end{array}
$$

Fücū̌ pärèn-tès bơnï-tās, nōn nëcēs-sĭtās. 1. 1. f. 13.

| 1 | 9 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |



| 1 | 12 | 1 | 3 | 4 | $\mid 5$ | 6 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

Sï̀ccēs-süs ìm-pröbō-rūm plū-rēs àl-lícit. 1. 2. f. s.

## II. Of a Scazon or Claudicant Iambic.

Another difference in the feet of an iambic hath produced a kind of verse called Scazon, from the word $\sigma x \alpha$ ' ${ }^{\prime} \nu$, lame; because having begun with spondees in the odd places, and with iambuses in the even, they change the cadence of the verse, which particularly depends on the two last fect, taking for the fifth indispensably an iambus, and for the sixth a spondee.


Nīmī-rum ïdem ōm-nès fäl-lïmūr, nëque èst qū̄squām. 1 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 1 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |




$$
\begin{array}{l|l|l|l|l|l|l|}
1 & 2 & 3 & 4 & 5 & 6
\end{array}
$$

S'ēd nōn rüdè̄-mūs mān-ticce quödl in tèrgo èst. Catul.
III. Of Tambics according to the Number of their Feet.

Of these there are three sorts; of four feet, called Dimeters, because the Greeks used to measure them two feet to two feet, for the reason above given; of six feet, called Trimeters; and of eight feet, called Tetrameters.

1. of

## 1. Of Dimeters, or Four Feet.

Most of the hymns of the Latin Church are in this sort of verse. But when the quantity is not observed, as in that of the Ascension, so beautiful in regard to the sentiments:

$$
1|2| 3|\mid 4
$$

Jèsiù nōstră rèdè $n$-tŭo,
Amor $\&$ desiderium, \&c.
it is a certain proof that they are falsely attributed to St. Ambrose, who had a very good knack at writing these verses, and generally ended them with a trissyllable, which is their best cadence, as

$$
\begin{aligned}
& \begin{array}{l|l|l|l}
1 & 2 & 3 & 4
\end{array} \\
& \text { Jèsū cơrō-nă vīr-gĭnū̀n, }
\end{aligned}
$$

Quem mater illa concipit,
Quce sola virgo parturit!
Hec vota clemens accipe.
The antients seldom or ever used this sort of verse by itself, but they generally joined it to trimeters, or hexameters.
2. Of Trimeters, or Iambics of Six Feet.

These are the most agreeable Iambics, being the verse in which tragedies are written. They are most graceful, when they terminate with a word of two syllables,

or with a trissyllable, begiming with a vowel, that makes an elision of the last syllable of the precedent word.

Generally speaking, there ought to be a cæsura after the two first feet; yet there is sometimes a peculiar beauty in sentences that have not the cæsura till after the third foot.

Qui nihil potest sperare, desperet nihil. Sen. Med.
Qui non vetat peccare, cùm possit, jubet. Sen. Troad.
Minimum decet licere cui multum licet. Sen. Ibid.
Quod non potest vult posse qui nimium potest. Scn. Hipp.
Cura leves loquuntur, ingentes stupent. Sen. Hipp.
But it is likewise to be observed that in all the above verses we are not to pause till after the cesura which follows the third foot.
3. Of Tetrameters, or Iambics of Eight Feet.

We meet with this kind of verse no where but in comic poets; as in Terence.

| 1 | 1 | 2 | $\mid$ | 3 | 4 | 5 | 5 | 6 | 7 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |$|$

 8
hücrūm. Ter.

Besides these three sorts of Iambics, which liave exactly the syllables of their four, six, or eight feet; theres are some that lave more or less than one or two syllables. And grammarians not considering this redundancy or defect till the end of the verse, have called them, as already hath been observed, p. 375. K $\alpha \tau \dot{\alpha} \dot{\alpha}$ -
 two observations.

The first is, that the syllable may be wanting as well in the first foot, as in the last. So that what they call Trochaic verses, that is which have Trochees or Chorees in odd places, are nothing more than Iambics, that want a syllable in.tle first foot.
Thus this verse of Horace,

| 1 | 1 | 3 | $\mid 4$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

———Nōn ĕbūr, něque āu-rěām,
is a dimeter that wants a syllable in the beginning.
And the long verses of fiftieen half feet, which we more particularly distinguish by the name of Trochaics, are nothing more than tetrameter iambics or of eight feet, the first of which wants a syllable; as there are others where it is wanting at the end.

——Prō pēccā-tō mā-gnō, paū-lūm sūp-pli̛ci̛i sătư's èst

## 8

Pätrī. Ter.
_-Pallidifauces Averni,vósqueTęnarei specus. Sen. And this is what grammarians do partly acknowledge, when they say that these verses are only Trimeters, to which a Cretic or Amphimacer (-v-) was added in the beginuing. For this Cretic making an iambus ( $v$-) of those two last syllables, no more is wanting than one with the first to make the two first feet of the Tetrameter.

Hence it follows that if you take away this Amphimacer or Cretic from one of those verses which they call Trochaic, you make an Iambic of six feet; as in the second above quoted, be-
ginning to scan it from the word fauces; and, on the contrary, adding this foot to an Iambic Trimeter, you make a Trochaic of it. As if in this,

Suis \& ipsa Roma viribus ruit. Hor. you were to put prapotens in the beginning.

The second observation is, that Iambics, which are a syllable short at the latter end, have always an lambus before the syllable that remains alone, though this be an odd foot: and therefore they may pass for defective Scazons, as well as for Iambics.


## 1. Of Imperfect Dimeters.

Imperfect Dimeters are either defective or redundaṇt. Defectives either want a whole foot at the latter end;
or a syllable, which may be wanting either in the beginning, and these in Horace consist entirely of Iambuses;

| 1 | 2 | $\mid$ | 4 |
| :--- | :--- | :--- | :--- |


or at the end, so that before the last syllable there is always an Iambus, and then the verse is called Anacreonteus, as

$$
1|2| 31
$$

Adès Pătēr sưprē-me, Quem nemo vidit unguam. Prud. Habet ommis hoc voluptas, Stimulis agit furentes. . Boët.
Dimeters in which a syllable is redundant at the latter end, are like those which form the third verse of an Alcaic ode, which Horace most frequently useth, as Motum ex Metello, \&c. lib. 2: Od. 1.

$$
\begin{aligned}
& \begin{array}{lllllll}
1 & 1 & 2 & 1 & 3 & 1 & 4
\end{array} \\
& \text { Ēt cūn-ctă tēr-rārūm sübā-cta. } \\
& \text { 2. Of Imperfect Trimeters. }
\end{aligned}
$$

There is but one sort, namely such as want a syllable at the latter end, which have always an Iambus before the last syllable. Horace has made use of them, lib. 2. Od. 18. where he joins them to the first sort of defective Dimeters :


But we shall take notice of the defective Archilochian hereafter.

## 3. Of Imperfect Tetrameters.

Of these there are two sorts of defectives. One such as want a syllable in the beginning, and which we have observed to be erroneously called Trochaics. The hymn on our Saviour's passion, l'ange lingua, is of this kind, each verse of which is divided, as it were, into two; so that the stanzas which appear to be of six verses, are in reality no more than three.

| 1 | 1 | 2 | 3 | $4 \mid$ | 5 | 6 | 7 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |$|$


-Et super C'rucis trophaum dic triumphum nobilem:
-Qualiter Redemptor orbis immolatus vicerit.
The other sort of defectives are those that want a syllable at the latter end, where the foot preceding the last syllable, though in the odd place, is ever an Iambus. There are some in Catullus that are pure Iambics,

| 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 4 | 1 | 5 | 6 | 1 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

Rëmìt-të päl-liūun mühū mëüm quöd inn-völā-sti-

## Chapter VI.

Of Lyric Verses, and those any way relative to Lyrics.

UNDER the word Lyrics I comprebend all verses that cannot be referred to the two species above mentioned; because the chief of them are made use of in odes and in tragic cloruses, though we meet with some that are not used in those pieces, as the Phaleucian; and others that are used there, though belonging to the two first species.
$W_{e}$ may therefore divide them into three sorts: 1 . Choriambics: 2. Verses of eleven syllables: 3. Anapestics, and a few others less usual.

## I. Of four sorts of Choriambics.

The anticnts gave the name of Choriambics to verses which they measured by a Choriambus, that is, by a foot composed of a Choree and an Iambus ( ${ }^{-\infty-}$ ) though they may be measured likewise by simple feet. There are four sorts.
The first and smallest is called a Glyconic, which consists of a Spondee, a Choriambus, and an Iambus. Or more simply of a Spondee and two Dactyls. There are two entire Choruses of this verse in Seneca.

The second is the Asclepiad, consisting of a Spondee, two Choriambuses, and an Iambus; or of a Spondee, a Dactyl, a Cæsura, and two Dactyls.


The third is longer than an Asclepiad by a Choriambus, or by a Dactyl and a long syllable, as lib. 1. Od. 11.


The fourth is like the first, except that it finishes with a Spondee.

Heū quām pracĭp̌̌-t̄̄ mèrsă prŏ-f $\bar{u} n d \bar{l}$. Boët. | 1 | 1 | 2 | 1 | 3 | 14 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |


Therefore we must not read at the latter end of this hymn to the Virgin,

Qui tecum nitido vivit in athere.
as some would fain alter it : but
Qui tecum nitidâ vivit in athrâ.
as it is in the antient editions, and as George Cassander reads it in his collection of hymns: the word athra, which is necessary for the measure of the verse, being not only in Virgil more than once, as we have elsewhere observed, but likewise in Cicero, Aërem complexa summa pars coeli, qua athra dicitur. 2. de Nat.
II. Of Verses of eleven syllables, Sapphic, Phaleucian, and Alcaic.
I join these three sorts of verses together, because (except the fourth sort of Choriambics, which are very little used) none but these are always and indispensably composed of eleven syllables. Yet the name of Hendecasyllabic is particularly appropriated to the Phaleucian.

## I. Of Phaleucian Verse.

The Phaleucian verse is so called from a poet of the name of
 three Chorees or Trochees. Catullus makes likewise the first foot an Iambus or a Trochee. They may be extremely elegant without a cæsura. There is hardly a Latin verse that sounds more agreeably in Epigram than this, if it be well wrote. Catullus excels in it, but it is pity that he las mixed such a number of things offensive to chaste ears. We shall give here an example
ample of this verse from the 14th epigram of the first book to Licinius Calsus.

| 1 | 1 | 2 | 13 | 14 | 1 | 5 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |


Jucundessime Calve! munere isto,
Odissem te odio Vatiniano.
Nam, quid feci ego, quidve sum locutus,
Cur me tot malè perderes Poëtis?
Dii magni, horribilem \& sacrum libellum,
Quem tu scilicet ad tuum Catullum
Mîsti, contimuo ut die periret,
Saturnalibus, optimo dierum.
Non, non hoc tibi, salse, sic abibit.
Nam si luxerit, ad librariorum
Curram scrinia, Casios, Aquinos,
-Suffenum, omnia colligam venena,
Ac te his suppliciis remunerabor.
$V_{0}$ hinc intered valeté; abite
Illitc, unde maluni peedem túlistis,
Sacli incommoda, pessimi Poëte.
2. Of Sapphic Verse.

Sapphic verse was invented by Sappho, from whom it derives its name. It has the same feet as the Phaleucian,' but differently disposed, viz. a Choree, a Spondee, a Dactyl, and two Chorces.

> | 1 | 2 |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Crescrut indūl gèns sibu durus hydröps. Hor. |  |  |

After three Sapphics they generally put an Adonic. Yet there are choruses where you find a longer series of Sapphics.

They are harsh to the ear, unless they have a cæsura after the two first feet; though there are several in Horace that have it not.

Quam jocus circumvolat \& Cupido. lib. 1. Od. 2.
Phoebe silvarúmque potens Diana. In Carm. Secul.
Lenes Ilthya tuere maties:
Sive tu Lacina probas vocari,
Seu Genitalis.
Sapphics and Phaleucians may be easily changed into one another; thus this Sapphic verse in Horace,

Non eget Mauri juculis nec arcu,
may be changed into a Plaleucian only by transposing the words:
Non Mauri juculis eget, nec arcu.
And this Phaleucian in Martial
Nympharam pater, amniúmque Rhene,
becomes a Sapphic, by transposing it thus:
Rhene nympharum pater, amniumque:

## 3. Of Alcaic Verse.

Alcaic verse derives its name from the poet Alcæus. It hath two feet and a half of an Iambic (which they call Penthemimerim Iambicam) and two Dactyls. Hence in the first foot it may have an Iambus.

$$
\begin{array}{c|c|c|c|c|c}
1 & 2 & 1 & 3 & 4 & \\
\text { Vìdēs ừt āl-tā stēt nưvĕ cāndĩdừm. Hor. }
\end{array}
$$ Though generally it has a Spondee.

| 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 3 | 1 |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |

$A \bar{u} d \bar{\imath}-r e ̌$ mā-gnōs jām vi̛dé-ōr dưce̛s.

$$
112 i|3| 4
$$

Nōn ïn-lëcō-rō pūlvĕrě sōrdỉdŏs. Lib. 2. Od. 1.
This verse is never put by itself, but after two of them it is customary to subjoin, as a third, an Iambic of four feet, with a long syllable redundant.

Et cuncta terrarum subacta. Hंor.

> 4. Of the lesser Alcaic.

The lesser Alcaic consists of two Dactyls and two Trochees. I have placed it here, though it consists but of ten syllables, be: cause it has a relation to the great Alcaic.
Pratěr 足-trōcem ŭnŭ-mūm Cŭ-ôň̆s. Hor.

## III. Of Anapastic Verse.

All verses of the third species have the number of their syllables determined, except these. The Anapæstic is so called, because it was originally composed of four Anapæsts. But as they afterwards took the liberty to put, instead of the Anapæst, a Spondee or Dactyl which have the same quantity, namely four times; thence it comes that this verse, though called Anapæitic, has not sometimes so mucis as one Anaprst. The chorus of tragedies is frequently composed of this sort of verse; which requires no cæsura.

$$
\begin{array}{l|l|l|l}
1 & 2 & 1 & 3
\end{array}
$$

Quāntī cāsūs hūumā-nŭ rơtānt, Minùs in parvis fortuna furit, Leviúsque ferit leviora Deus. Sen. in Hipp.
Of this sort of verse there are some that have only two feet, and which now and then are joined to the others, though Seneca on the death of Claudius has put them by themselves.

> Deflete virum,
> Quo non aliuus
> Potuit citius.
> Discere causas,
> Unâtantüm
> Parte auditâ,
> Scape \& neutrá.
IV. Of Archilochiun Verse, and others less frequently used.

We have already made mention of the Archilochian verse, called Dactylica Penthemimeris, p. 391. where we observed that there were several sorts of this name. We shall here take notice of two more.

The first are called Heptameter Archilochian, which liave the four first feet of an Hexameter, whereof the last is always a dactyl; and three Chorees or Trochees, as

The second are Iambic-Archilochian, as they are called by Diomedes, comprehending the Iambic Penthemimeris, as well as the above-mentioned Alcaic, and then three Chorees, as

$$
\begin{aligned}
& \begin{array}{l|l|l|l|l|l}
1 & \mathcal{Q} & \mathbf{3} & 4 & 5
\end{array} \\
& \text { Trŭhūnt-quĕ sīc-cās mā-chi̛-nœe că-rīnăs. }
\end{aligned}
$$

Horace has joined these two verses together, and formed thereof the fourth ode of his first book. But the latter may be measured another way, by leaving a syllable at the end.

$$
\stackrel{1}{1} \left\lvert\, \begin{array}{c|ccc|c|c|}
2 & 3 & \mid & 4 & \mid & 5 \\
\text { Trühūnt-quĕ sic-cās mā-chüna cărī-nas-. }
\end{array}\right.
$$

So that these verses are nothing more than Iambics that want a syllable, but always require their third foot to be a Spondee; whereas the others, of which we have made mention above, p. 397, suffer it to be an Iambus. Thus they may be changed into perfect Trimeters, only by acding a syllable; for instance, if we were to put in the precedent verse carinulas for carinas.

I shall take no notice of other sorts of verse that are very seldom used, but proceed to say a word or two concerning compositions in verse, and the mixture that is made of different sorts of metre.

## Chapter Vif.

## Of Compositions in Verse, and the Mixture of different Sorts of Metre.

AFTER having explained the nature of verse and its various species, it now remains that we treat of compositions in verse, which the Latins comprehended under the word Carmen, whether it be an epigram, an ode, an epistle, a poem,
or
or other work. Hence it is that Catullus's epigrams are called Carmen 1, Carmen 2, \&c. that the odes of Horace are intitled, Carminum libri; and that Lucretius stiles his first book Carmen.

Quod in primo quoque carmine claret.
Hence a single verse cannot be called Carmen, unless it be perhaps an intire epigram or inscription, comprized in one verse; as Virgil calls the following verse Carmen.

Encas hac de Danaïs victoribus arma.
I. Compositions of one sort of Metre only.

Compositions in verse may be considered, either according to the matter, or to the versification.

According to the matter they are divided into Epic Poem, Satyre, Tragedy, Comedy, Ode, Epigran, \&c.

According to the versification, which is the only point we consider here, they are divided into verse of one sort only, or into verse of different sorts. The former is called carmen povox ${ }^{\prime}$ dov, and the other carmen moגúx $\boldsymbol{\text { dov. }}$

The verses most frequently used in composing entire pieces are Hexameter, Iambic-Trimeter, Scazon, what they call Trochaic, Asclepiad, Phaleucian, and Anapæstic.

Those less frequently used in single pieces are Iambic-Dimeter, Glyconic, Sapphic, and Archilochian in Prudentius.
Those used very rarely are Pentameter, in Ausonius; and Adonic in Boëtius.
II. Compositions of different Metre, and their division into Stanzas, called Strophes.
Compositions of different metre are, generally speaking, but two or three sorts. But these are again divided according to the number of verses contained in the stanza, (by the Greeks called $\left.\varsigma_{\rho} \circ \varphi_{n}\right)$ which being finished, they return to the first sort of verse with which they began. With this difference from the French, that the latter generally conclude the sense in one stanza; whereas the antients seldom observed this rule except in elegiac verse, where the distich ought to end with a full point, or at least a colon: for Horace does not scruple to complete a sense, begun in one stanza, with the two first words of the next, especially in stanzas of two verses: as

Eradenda cupidinis
Pravi sunt elementa: \& tenera nimis
Mcntes asperioribus
Formanda studiis. Nescit equo rudis
Harere ingenuus puer, \&c. lib. 3. od. 24.
And even in stanzas of four verses, where it does not sound se well,

Districtus ensis cui super impiâ
Cervice pendet : non Sicula dapes
Dulcem elaborabunt soporem;
Non avium citharceque cantus
Somnum reducent. lib. 3. od. 1.
Vox. II.
D d
III. Com-

The Latin stanzas consist ouly of two, three, or four sorts of verse; Catullus alone having made one of five. And as to conpositions of two sorts of verse, there are none regular except stanzas of two or of four verses, but not of three. The former is called Dicolon-disistrophun, and the latter Dicolon-tetrastrophon.
There are a vait number of the, former sort. I shall take notice only of wine that are most frequent, and of which (except the elegiac) there are examples in Horace. It will be easy to judge of the rest, which are to be found in Boettius, Prudentius, or Ausonius, by what we lave said concerning the different species of verse.

## 1.

The first sort is the Elegiac, consisting of Hexameter and Pentameter. It is so called, because it was made use of in funerals,
 that weep. Which made Ovid say,

Flebilis indignos Elegeia solve capillos, Hew nimis ex vero nunc tibi nomen erit.
2.

The second, an Hexameter, and a lesser Archilochian. Horace.
Diffugêre mives: redeunt jam gramina campis Arboribusque conce.
Quis scit an adjiciant hodierne crastina summa Tempora Dî superi?
3.

The third, an Hexameter, and the verse which contains the four last fect of an Hexameter. Horace.

Dant alios furio torvo spectacula Marti:
Exitio est avidis mare nautis:
Mista senum ac jnverun: densantur funera: nullum
Sava caput Proserpina fugit.
4.

The fourth, an Hexameter and an Iambic Dimeter. Horace.
Nox erat, \& colo filgebat Luna sereno
Inter minora sidera.

$$
5
$$

The fifih, an Hexameter, and a Trimeter of pure Iambics. Horace.

> Altera jam teritur bellis civilitibus cetas, Suilis \& ipsa Roma viribus ruit.
> G.

The sixth, an Iambic Trimeter followed by a Dimeter. Horace.
Beatus ille, qui procul negotiis,
Ut prisciigens mortalium,
Paterna rura bobus exercet suis,
Solutus omni frenore.
7.

The seventh, is an Iambic Dimeter that wants a syllable of the first foot, and a Trimeter that wants a syllable at the latter end. Horace, lib. 2. od. 18.

Truditur dies die,
Novaeque pergunt interive Lince:
T'u secanda marmora
Locas sub ipsum, finus, \& sepulchri

- Immemor, struis domos, \&c.


## S.

The eighth, a Glyconic and an Asclepiad. Horace.
O quisquis rolet impias.
Ccedes, \& rabiem tollere civicam,
Si quarat pater urbium
Subscribi statuis; indomitàm audeat Refranare licentiam,
Clarus postgenitis : quatenus, heu nefas,
Virtutem incolumen odimus,
Sublatam ex oculis quarimus invidi.

## 9.

The ninth is composed of an Heptameter, and an Archilochian Trimeter, of which we have made mention above, p. 402. Horace has wrote the 4 th ode of the 1st book in this metre.

1'allida mors aquo pulsat pede pauperum tabernas,
Regumque turres, ô beate Sexti! Lib.1. od. 4.
IV. Compositions of two sorts of Metre in Stanzas of four Verses. Which are called dixwhov $\tau$ ITpésçọov.
Of these there are two species in Horace.

## 1.

Three Asclepiads and a Glyconic.
Lucen redde tuce, dux bone, patrice:
Instar veris enim vultus ubi tuus Affilsit populo, gratior it dies, Et soles meliuis nitent.

$$
2 .
$$

Three Sapphics and an Adonic.
Auream quisquis mediocritatem
Diligit, tutus caret obsoleti
Sordibus tecti: caret invidendÂ
Sobrius aulâ.

$$
\mathrm{D} \mathrm{~d} 2
$$

V. Com-

## V. Compositions of three sorts of Metre, in Stanzas of

 three Verses. Which are called rgixwion tefispopov.There is but one species of them in Horace, consisting of a Trimeter, an Archilochian, and a Dimeter; and some of the antients believed that the two last made only one great Archilochian.

> Petti! nihil me sicut antea juvat
> Scribere versiculos
> Amore perculsum gravi.

Prudentius also made the preface to his book of Hymns, of the three first species of Choriambics, beginning with the smallest, and ascending to the greatest.

Dicendum mihi, quisquis es, Mundum quem coluit mens tua perdidit, Non sunt illa Dei qua studuit, cujus habeberis?
VI. Compositions of three sorts of Metre, and Stanzas of four Verses. Which are called $\tau \rho^{\prime}$ ix Of these there are also but two species in Horace.

## 1.

'The first consists of two Asclepiads, a Pherecratian, and a Glyconic.

> O navis referent in mare te novi
> Fluctus. O quid agis? fortiter occupa
> Portum, nome vides ut
> Nudum remigio latus? Lib. 1. od. 14.

## 2.

The second is the most agreeable and the most common of all Horace's odes, among which there are no less than thirty-seven of this sort.

We have already taken notice of the three species of verse that are used in these odes, chap.6. n. 3. p. 401.

Dammosa quid non imminuit dies?
AEtas joarcntum pejur avis, tulit
Nos nequiores, mox daturos
Progeniem vitiosiorem. Hor. 1. 3. od. 6.
The above are the principal species of metre, and compositions in verse. But as it will be of use to be able to consider them at one view, I have thought proper to exhibit them in the two following tables; which suppose a person to be acquainted with the six necessary feet, of which I shall at the same time give a small tabie, to the end they may be known in the large one by the initial letter of their name. Where it must be observed that 1 call the foot containing a long and a short $\left(^{--}\right.$) a Choree rather than Trochee, to give it the $\mathbf{C}$, and to let the Tribrac have T . The long cessuras 1 have distinguished by the same mark as the quantity ( ${ }^{-}$).

## The FIRST TABLE:



## E X A M P L E S

of The

## Different species of Verse

## Contained in the forcgoing Table, according to the correspondent Figures.

1. Ab Jove principium, Musx! Jovis omnia plena. Virg.
2. Cara Deûm soboles, magnum Jovis increinentum. Id.
3. Non solet ingeniis summa nocere dies. Ovid.
4. Pulvis is umbra sumus. Hor.
5. Munera letitiamque Dei. Virg.
6. Luminibusque prior rediit vigor. Bö̈lho
7. O furtes pejoraque passi. IMor.
8. Quamvis Puntica pinus. Id.
9. Gaudia pelle. Boëlh.
10. Phaselus ille quem videtis lospites, Catul.
11. Pars sanitatis velle sanari fuit. Sen.
12. Homo sum, humani nihil is me alienum puto. Ter.
13. Sed non videmus mantica quod in tergo est. Catul.
14. Fortuna non mutat genus. Hor.
15. Musæ Jovis natæ.
16. Truditur dies die. Hor.
17. Ades Pater supreme. Prud.
18. Et cuncta terrarum subacta. Hor.
*. Pars sanitatis velle sanari fuit. Sen.
19. Noveque pergunt interire Luma. Hor.
20. Pecuniain in loco negligere, maximum interdum est lucrum. Ter.
21. Vos precor vulgus silentum, vosque ferales Deos. Sen.
22. Nam si remittent quippiam Philumenam dolores. Ter.
23. Ignotus moritur sibi. Sen.
24. Mæcenas atavis edite regibus. Mur.
25. Seu plares hyemes, scu tribuit Jupiter ultimam. Id.
26. O quàm glorificâ luce coruscas!
27. Ni te plas aculis meis amarem. Catul.
28. Crescit iuduigens sibi dirus bydrops. Mor.
29. Audire magnos jam videor duces. Id.
30. Prater atrocem animull Catonis. Id.
31. Quanti casus humana rotant. Sen.
32. Pallida mors æquo pulsat pede pauperum tabernas,
33. Hegumque turres: ô beate Sexti. Ifor.

## The S ECOND TABLE: <br> OF THE

## MIXTURE OF LATIN VERSE

## in Composition.

With the Figures referring to the precedent Table, to point out the Examples.


Examples of this mixture of verses may be seen more particularly in the 7th Chapter, art. 34, 5, and 6.

## END OF THE GRAMMAR.

Vol. II.

Ee
I NDEX

## I N D E X or W OR D S

TREATED UPON IN THIS WORK.

A, the letter, i. 8. 22.
A, preposition, ii. 38. 40. 50. $66,67.72 .181$

Aala, ii. 249
Ab, ii. 38. 40.49. 66, 67, 68. 72. 181

Abacus, i. 146
Abadir, i. 33
Abalienáre, i. 179
Abax, i. 52. 146. ii. 325
Abdere, i. 232. ii. 200
Abdicare, i. 180. 220. 229. ii. 200

Abducere, i. 221. ii. 200
Aberrare, ii. 200
Abesse, ii. 200. 306
Abhinc, ii. 54. 148
Abhorrere, ii. 99. 200
Abiens, i. 83.310
Abies, i. 78. ii. 341
Abigere, i. 246
Abjicere, i. 207. ii. 200
Abire, i. 283. ii. 43. 200
Abjudicare, ii. 200
Abjungere, i. 241
Abludere, i. 235
Abluere, i. 213.
Abnuere, i. 217. ii. 200
Abolere, i. 195. ii. 99
Abolescere, i. 195
Abominor, ii. 102
Aborior, i. 302, bis
Aborsus, i. 303.
Abrado, i. 236
Abraham, as, i. 164
Abripin, i. 211
Abrogare, ii. 200
Abrumpo, i. 264
Abs, ii. 38. 40. 49,50
Abscedo, i. 238
Abscido, i. 253. ii. 309

Abscindo, i. 234.240
Abscondo, i. 232
Absconse, sio, sor, i. 233
Absens, ii. 116
Absente nobis, ii. 152
Ahsida, i. 135
Absinthites, i. 37
Absisto, i. 279
Absolvere, i. 280. ii. 61
Absorbeo, i. 198
Absporto, ii. 268
Absque, ii. 39, 40
Abstemius, ii. 347
Abstentus, i. 190
Abstergo, i. 249
Abstinere, i. 189. ii. 99. 200
Abstraho, i. 251
Abstrudere, i. 236
Absumo, i. 257
Absynthium, us, i. 144
Abundare, ii. 62
Abusio, sus, i. 140
Abuti, i. 299. ii. 71. 104. 200. 307

Abydon, dos, i. 17
Abyssus, i. 44. 48
Ac, ii. 158, 159. 175. 336
Academia, ii. 500
Accedere, i. 238. 240. ii. 201
Accedit quod, i. 238
Accelerare, ii. 99
Accendo, i. 227
Accerso, i. 273. ii. 285
Accidens, i. 7
Accidere, i. 237, 238. ii. 201
Accingo, i. 240
Accino, i. 318
Accio, i. 200)
Ee?

Accipere, i. 210. ii. 67. 201
Accipiter, i. 5G. 76. ii. 255
Accolo, i. 252
Accresco, i. 195. 223
Accubatio, i. 187
Accubitio, i. 187.
Accubo, i. 183
Accumbo, i. 184. 219. 318
Accurro, i. 269, 270
Accusare, ii. 61
Aceo, i. 310
Acer, i. 19. 75. 103. 142. ii. 36

Acera, ii. 284
Acetabula, lum, i. 136
Acetum, i. 135
Achœmenis, i. 64
Achates, i. 8. 62.121
Acheron, i. 13
Achilles, i. 120, 143
Achilleus, i. 120.143
Acies, ii. 150
Acinaces, i. 36
Acina, num, nus, i. 139. 144
Acquiescere, i. 223. ii. 201
Acquiro, i. 266
Acre, i. 103
Acris, ii. 302
Acroceraunia, i. 163
Acrus, i. 149
Acteon, ii. 335
Actio, i. 106. ii. 177
Actito, i. 312
Actum, us, i. 144
Acua, ii. 272
Acui, i. 310

## Index of Words．

Acuo，i． 213.310
Acus i，44，45 48 124． 145
All，ii．55．50．53，54．Adolescens，i．1． 110.115. 181． $336,3.37$
Ad inctas redactus，ii． 178
Adsquare，ii． 201
Adagio，gium，i． 140
Adam，as，i． 164
Alamas，i．S5．78．ii． 340
Adano，i． 178
Adamussim，ii． 150
Adaperio，i． 290
Adaugeo，i． 204
Adaxint，ii． 121
Addeictos，ii． 284
Addicere，i，220．ii． 201
Addisco，i．175．224
Addo，i． 232
Addor，ii， 120
Adduco，i． 22 i
Adecito，ii． 284
Adeo，ii． 334
Adeodatus，i． 61
Adeor，ii． 118
Adeps，i．50．70．87． 143. 150
Adeptus，ii． 138
Adesse，ii．27．118． 201.
Adfectus，ii． 284
Adfero，i． 267
Adhærere，i．203．ii． 201
Adhibere，i．177．188．ii． 201
Adhuc，ii． 149
Adicito，ii． 284
Adiens，i． 88
Adigere，i．173．177． 246. ii． 201.
Adjicio，i． 208
Adimo，i．257．524．ii． 306
Adimpleo，i． 199
Adipiscor，i．300．ii． 102
Adire，i．178．283．ii． 43. 201
Aditus，ii． 305
Adjungo，i．241．ii． 201.
Adjuvo，i．182．ii． 181
Admiror，ii． 102
Admiscere，i．190．ii． 201
Admitto，i． 275.
Adinodum，ii． 149
Admodumquam，ii． 158
Admoneo，i．187．ii． 44
Admonitio，i．140．144
Admonitus，tum，i． 140. 144

Admorico，i． 201
Adnitor，i． 298
Ado！eo，i． 195 195．ii．81．88． 177. 286
Adolescentulus，ii． 89
Adolescere，i．195． 201
Adoni，idi，i． 120
Adoptare，ii． 201
Ador，i．34．142． 150. 152．ii． 321
Adorea，i． 152
Adorior，i．302．ii． 102
Adortus，ii． 138
Adpromitto，i． 276
Adque，ii． 275
Adria，i． 25
Adscisco，i． 223
Adscribere，i．218．ii． 201. 304
Adspicio，ii． 181
Adstringo，i． 244
Adstruo，i． 215
Adveho，i． 251
Advena，i．3．ii．80． 270. 504
Advenio，i．286．312．ii． 304
Adventus，ii． 144
Adversari，ii． 201
Adversum，sus，ii．35． 38
Advertere，i．278．ii． 201
Adulter，i． 67
Advoco，i． 180
Advolvo，i． 281
Advorsum，ii． 255
Adulescens，ii．234． 286
Adulo，ii．105． 201
Adulor，ii．102．105． 201
Adultus，ii． 141
Aduro，i． 270
Adus，i．34． 142
Fdepol，sce Edepol
Eles，i．157．ii．51． 176. 351
Edilicius，ii． 287
Edilis，i． 103
正ditimus，ii． 351
たdon，i． 56
Idos，ii． 280
Æetes，i． 147
Egresco，i．S11．bis
※guptus，ii． 284
Egyptus，i．14．ii． 284
踉mulari，ii． 201
Enea，i．62． 122
Fineas，i．62．64． 122. 338.340
※neis，i． 119

Ænigma，i．25，bis．71． 106．ii．297． 322
Epy，i． 15
压que ac，ii． 159
Equi，ii． 65.
Æquiparare，ii． 252
※quiperare，ii． 252
※quipollere，i． 191
Fquom，i． 65
Æquor，i．3t．ii． 321
Aer，i．32．74．119． 150. 151．ii． 320.339
Kra，i．113．149．ii． 245
玉ra，ii． 245
Aerarius，um，i． 144
Æerium，i． 114
Aerius，ii． 285
Ærum，i． 114
Æs，i．56．80．114．149． 150．ii．176．259． 323
Æstas，i． 35.
Æstimare，ii．66： 201
压stiva，i． 160
Estumare，ii． 234
IEtas，i．35．77．ii．259． 322． 340
Etatium，i． 110
Ether，i．74．76． 137. 150．ii． 320.339
Etherius，ii． 285.
※thica，ii． 286
Æthiops，pus，i． 146
Ethna，i． 14
走thra，i． 137
※vum，i．154
Af，ii． 284
Affatim，i．226．ii， 18. 347
Affectio，tus，i． 140
Affecto，ii． 101
Affector，ii． 101
Affero，i． 267
Afficio，i． 207
Afficior，i．307．ii． 70
Affigo，i． 242
Affingo，i． 244
Affinis，i．103．ii． 81
Affinitati，i． 98
Affinitatium，i． 110
Affirmo，ii． 113
Aflligo，i． 241.
Afluere，i．215．ii． 62
Affrico，i． 186
Affulgeo，i． 205
Africus，i． 13
Agamemno，nou，i． 140
Age，ii． 144
Ager，i．32． 65
Agere，i，173，176． 246. ii． 202

Aggens，

## Index of Words.

Aggens, ii. 275
Aggero, i. 268
Aggredi, i. 301. ii. 102. 202
Aggressus, ii. 13S. 276
Aggretus, ii. 276
Aggulus, ii. 275
Agilissimè, ii. 87
Agilissimus, llimus, ii. 87
Agito, i. 312. ii. 202
Agna, ii. 82
Agnati, ii. 228
Agnitum, ii. 305. 312
Agnomen, ii. 298
Agnosco, i. 224, 225.317
Agnoturus, tis. i. 225
Agnus, i. 68. ii. 89
Agon, i. 30
Agonale, i. 118. lia, ii. 177
Agragas, i. 16. 78
Agricola, ii. 80.308
Agro, Agroi, i. 125
Anala, ii. 249
Ajax, i. 121
Ain, ii. 338
Aio, i. 291. ii. 120. 265
Aixi, i. 15
Ala, ii. 249
Alabaster, trum, i. 141
Alacer, i. 75. ii. 86
Albedo, i. 28
Albena, ii. 270
Albico, i. 311
Albin, i. 92
Albinum, nus, i. 10
Albor, i. 28
Album, ii. 270
Alcedo, i. 56
Alcyon, i. 55. 57
Alecto, ii. 355
Ales, i. 36.57. 116. ii. 340
Aletrinati, i. 94
Alex, i. 89
Alexandrea, eia, ii. 261
Alexandria, ii. 261. 359
Alexandrix, i. 134
Alexanter, ii. 284
Alexin, ii. 338
Algeo, i. 205, 206. 231
Algor, gus, i. 142
Aliæ, i. 68
Alienigena, ii. 80
Alieno, i. 179
Alienus, ii. 63
Aliger, ii. 308
Alimodi, i. 165
Alimonia, nium, i. 136
Alioqui, ii. 308
Alipes, i. 107. ii. 341
Aliquanto, ii. 178

Aliquid, ii. 179
Aliquis, ii. 91
Aliquot, i. 164
Aliud, i. 67. ii. 67
Alius, i. 67. ii. 90, 91. 296, 297
Allatrare, ii. 202
Allego, i. 180. 248. ii. 202
Allia, i. 13. 25. 154
Allicio, i. 208, 209. 320
Allido, i. 255. ii. 304
Allino, i. 262
Allium, i. 154
Allobrox, i. 89. ii. 325
Alloquor, i. 297
Alludo, i. 235
Alluo, i. 213
Alluvies, i. 140
Alluvio, i. 27. 140
Alluvium, i. 140
Allux, ii. 252
Almus, ii. 87, 88
Alo, i. 172. 252.318. ii. 140
Alpeis, i.'104. es, is, 157
Alpha, i. 16 i
Alsiosus, i. 206
Altar, re, rium, i. 139
Alter, i. 6S. ii. 91.297
Alterco, or, ii. 105
Alternis, ii. 145
Alteruter, i. 60.62. ii. 298
Altum, i. 7. 154. ii. 178
Alsena, ii. 270
Alvear, re, i. 139
Alvus, i. 43, 44, 45. 151
Am, i. 250
Amabo, ii. 121. 145
Amandus, ii. 88
Amans, i. 5. 93. 102. 105,106 . ii. 21. 134
Amaracue, cum, i. 144
Amare, i. 171. 173. 177, 178. ii. 130.310

Amaryllida, i. 121
Amaso, sso, ii. 284
Amathus, i. 17.86.ii. 345
Amazo, 1. 140. ii. 341
Ambage, i. 157. 165
Ambages, ii. 296. 305
Ambe, bes, ii. 255.305
Ambedo, i. 228.229
Ambiens, i. 88. 310
Ambigo, i. 247. 250
Ambio, i. 284. ii. 118
Ambior, ii. 118
Ambitus, ji. 305
Ambo, i. 64. 69. ii. 49. 84. 90. 176

Ambulacrım, ii. 302, 303
Amoulare, i. 178. ii. 20:
Ames, i. 37
Amet, ii. 181
Amicio, i. 287.31 S
Amicus, ii. 177
Amilcar, i. 96
Amitto, ii. 305
Amnis, i. 39, 40. 98. 106, ii. 177

Amor; i. 34
Amovere, ii, 43
Amphibrachys, ii. 367
Amphimacer, ii. 367
Amphion, ii. 300
Amplecto, ii. 105
Amplector, i. 277. 295. ii. 102. 105

Amplexo, ii, 105
Amplexor, i. 312. ii. 105
Amplexus, i. 277
Amplius, ji. 18.59
Amussis, i. 91
Amygdala, lum, i. 136
An, ii. 154. 165. 338
Anachorita, ii. 285
Anapæstus, ii. 366
Anas, i. 56. ii. 322.340
Anathema, ii. 347
Anceps, i. 70. 88. ii. 325
Anchises, i. 62, 63. ii. 83. 331. 338.340

Anciliorum, i. 118
Ancipes, i. 70
Ancon, i. 16
Ancti, i. 250
Andes, ii, 96
Androgeos, i. 66. ii. 335. 344
Anethum, i. 150
Anfractus, tum, i. 144
Ango, or, i. 250. idis. ii. 22 .
Angiportus, tum, i. 164. 148
Anguis, i. 57. 99
Angustiæ, i. 157
Amhelare, ii. 202. 306
Anien, i. 140
Animabus, i. 64
Animadverto, i. 278. ii. 202
Animal, i. 29. 70. 73. 95, 96. 105. 116. ii. 318

Animare, ii. 303
Animi, ii. 177
Animis, i. 64
Animosus, ii. 303
Animus, ii. 303
Anio, i. 72. 140

Anualis, i. 40. 103. 155. Appia, ii. 180 ii. 178

Annecto, i. 274
Annibal, i. 96. ii. 319
Annularis, i. 6
Annuo, i. 217. ii. 202
Aıquiro, i. 266. ii. 202
Antæ, i. 157
Ante, ij. 35. 5'4. 61. 182
Antea, ii. 529
Antecedens, i. 7
Antecedere, ii. 202
Antecello, i. 253, bis. 313. ii. 27,202

Antecessus, ii. 141
Anteferre, ii, 27
Antegressus, ii. 138
Antehac, ii. 149
Anteire, ii. 202
Anterior, ii. 88
Antes, i, 155
Antestare, ii. 202
Antestor, ii. 102
Antevenire, ii. 202
Antevertere, ii. 202
Antix, i. 157
Antibacchius, ii. 567
Antica, ii. 179
Antidotum, tus, i. 47. 144
Antiochia, ii. 300
Antipater, i. 147
Antipho, on, i. 140
Antistes, tistita, ii. S1
Antoniaster, ii. 90
Antonius, i. 68
Anuis, i. 123
Anxietas, i. 250
Anxius, i. 2.50
Anxur, i. 16
Aperio, i. 171. 212. 290. 318. ii. 306

Apes, i. 110. 115. 142. ii. 90

Apex, i. 52
Apiaster, trum, ii. 90
Apinæ, i. 160
Apiscor, i. 300
Aplustre, trum, i. 105
Apogæi, i. 13
Apollinaris, i. 104
Apollo, i. 71. 72. 140
Apotheca, i. 10
Appareo, j. 193
Appello, i. 180. 254, 255. 509. ii. 202

Appenden, i. 202
Appendix, i. 52
Appendo, i. 230
Appeto, 1. 276
Appingo, i. 243
Appius, ii. 227
Applauds, i. 236
Applico, i. 18.5
Appono, i. 259
Apprehendo, i. 927
Apprime, ii. 61
Appropinquare, ii. 202
Appulcius, ii. 288
Appulit, ii. 178
Apricus, ii. 88
Aprilis, i. 6
Apsens, ii. 268
Aptus, ii. 34
Apod, ii. 35
Apus, i. 49
Apyi, i. 97
Aqualis, i. 39, 92
Aquila, i. 5. 56
Aquileia, ii. 298
Aquilex, i. 89. ii. 325
Aquilo, i. 12
Aquonsus, ii. 249
Ara, i. 25. ii. 285
Arabs, i. 86. 146
Arabus, i. 146
Aranea, um, us, i. 139
Arar, i. 91. 97. 142
Aratrum, ii. 303
Arbilla, ii. 270
Arbitratus, ii. 138
Arbitror, ii. 102 521
Arbos, i. 43. 142
Arbustum, i. 21
Arbutum, tus, i. 21
Arcates, ii. 341
Arcados, ii. 344
Areanum, ii. 177
Arcas, ii. 322.340
Arcasin, ii. 338
Arcen, i. 118196 61. 285

Archelaus, ii. 300 140
Archytas, ii. 347
Arcio, i. 273
Arctos, i. 43. ii. 344
Arctus, ii. 286
Arcus, i. 123. 148
Ardea, i. 15 203
Ardesco, i. 226. 311
Arduius, ii, 89

Arbor, i. 18. 34. 142. ii.

Arcesso, i. 272,273 . ii.

Archilecto, tor, tus, i. Arundo i 27

Arctophilax, i. 33. ii. 326

Ardeo, i. 203. 321. ii. Aspergo, i. 249. ii. 203

Arefacio, i. 206
Arena, i. 152
Areopagus, ii. 347
Aresteis, i. 104
Arfinis, ii. 284
Argentum, i. 135
Argi, i. 130
Argo, i. 14
Argos, i. 17. 130. ii. 344
Argos-hippium, i. 130
Arguo, i. 171, 172. 213. 324.ii. 312

Arguor, i. 297
Argus, i. 130
Argutia, i. 157
Argutiola, i. 157
Argutum, ii. 312
Argyrippa, i. 130
Arida, i. 7
Aries, i. 5. 37. 78. ii. 341
Arjetat, ii. 264
Ariobarzani, i. 120
Aristoteles, i. 120
Aristopbanes, i. 121
Arithmetica, ii. 299
Arlabi, ii. 284
Arma, i. 23. 135. ii. 203
Armiger, i. 67. ii. 88
Aromatites, i. 37
Arpinas, i. 94. 109, 110
Arrado, i. 236
Arrhabo, i. 28
Arrideo, i. 202. ii. 203
Arrideri, ii. 203
Arrigo, i. 241
Arripio, i. 177
Ars, i. 49. 111 . ii. 177
Arteria, um, i. 136
Artes, i. 70
Artifex, i. 108, 109. ii. 308
Artocreas, i. 35
Artus, i. 123. 140. 156. ii. 286

Arva, vum, i. 136. ij. 177
Arvilla, ii. 270
Arvina, ii. 270
Arx, i. 51
As, i. 11. 35. 78. 111
Asa, ii. 284
Ascendo, i. 228. 323, 324
Ascisco, i. 223
Asdrubal, ii. 319
Asinabus, i. 64
Asper, i. 67
Aspernari, i. 312. ii. 102
Aspicio, 1. 208. 320
Aspides, ii. 341
Aspirare,

## Index of Words.

Aspirare, ii. 203
Asporto, i. 231
Assecla, i. 3. ii. 80
Assector, ii. 102
Assensus, ii. 138
Assentio, i. 288. ii. 105. 203
Assentior, i. 312. ii. 105
Assequor, i. 298. ii. 103
Assero, i. 271. 317, 318. ii. 203

Asservare, ii. 203
Assideo, i. 200. 932
Assiduus, ii. 89
Assilio, i. 289
Assim, ii. 121
Assis, ii. 65
Assisto, i. 279
Assono, i. 183
Assuefacio, i. 206. ii. 203
Assuesco, i, 224. ii. 99. 203
Assum, ii. 284
Assumo, i. 256
Assuo, i. 214
Assurgo, i. 243. ii. 203
Asterias, i. 35
Asto, i. 181. ii. 203
Astruo, i. 315
Astus, i. 16.', 165
Astyanax, i. 90
Asversa, ii. 284
At, ii. 275
Atavos, i. 65
Atax, ii. 327
Athenæ, i. 15. 24, bis. 134. 160

Athos, i. 66. ii. 335. 344
Atinate, i. 94
Atomus, i. 44. 47, 48
Atque, ii. 158. 175
Atramentarium, ii. 180
Atrax, ii. 527
Atri, ii. 302
Atriplex, xum, i. 54
Atrox, i. 116
Attagen, i. 56.157
Attendo, i. 229. ii. 203
Attentus, i. 190
Attero, i. 265, $260{ }^{\circ}$
Attexo, i. 282
Atticisso, i. 311
Attineo, i. 190. ii. 203
Attineri, ii. 203
Attinet, ii. 43
Attingo, i. 175. 245
Attollo, i. 255, bis
Attraho, i. 251
Attribuo, i. 214
Atys, i. 97

Avaritia, i. 158. 152
Auceps, i. 87. ii. 324
Auctio, i. 294
Auctionarius, i. 29.4
Auctionor, i. 293
Auctor, i. 294. ii. 81. 286
Auctoramentum, i. 180
Auctoratus, i. 180. 294
Auctoritas, i. 294
Auctoro, i. 180
Auctrix, ii. 81
Aucupo, or, i. 294. ii. Bacchanalia, i. 118. 162. 105
Audacia, ii. 285
Audeo, i. 504. ii. 107. 143. 284

Audio, i. 171. 173. 282. ii. 67. 118. 304. 310 . 312
Audit bonus, ii. 181
Auditio, tus, i. 140
Auditum, ii. 312
Avellana, ii. 179
Avello, i. 255
Arenx, i. 150
Aveo, i. 198. ii. 269
Averna, nus, i. 127
Averto, or, i. 278. ii. 101
Aufero, i. 267. ii. 269
Augeo, i. 204. 294. ii. 100
Augmen, tum, i. 141
Augur, ii. 81
Auguro, or, ii. 103. 105
Augusta Veromanduorum, i. 24
Augustodunum, i. 24
Avia, i. 161
Avis, i. 92. 99. 106
Avius, i. 161
Aulai, i. 63. 327. ii. 298
Aulus, ii. 227
Aves, i. 43.65
Aurelia, ii. 180
Aureus, ii. 88.
Auricularis, i. 6
Auriga, ii. 80
Aurufex, ii. 258
Aurum, i. 29. 135. ii. 297
Auscultare, ii. 203
Ausim, ii. 108. 121
Ausom, ii. 284
Auspico, or, ii. 105
Auster, i. 12, 13
Ausus, ii. 139
Autor, ii. 81
Autumnal, i. 96. 139
Autumnus, i. 144. 151
Auxi, i. 320
Auxiliari, ii. 27

Auxiliaris, rius, i. 143
Auxiliatus, ii. 159
Axim, ii. 121
Axis, i. 39.116
Axitiosi, ii. 121
Axo, ii. 108. 121 !
Azymus, ii. 347

## B.

B, the letter, i. 22 ii. 177

Bacchar, ris, i. 31, 32. 96. 142. ii. 320

Bacchius, ii. 367
Baccbus, i. 69
Bacillum, i. 144
Bactra, i. 15. 23. 163
Baculus, uus, i. 144. ii, 305
Balanus, i. 47
Balare, ii. 252
Balbus, ii. 57, 88
Balineum, i. 132
Balneæ, i. 131. 157
Balneator, ii. 81
Balneum, i. 131. 132
Balsamum, i. 20
Balteus, i. 144
Baptisma, i. 139
Barathrum, i. 154
Barba, i. 152. 157
Barbaria, es, i. 133
Baro, i. 130
Jarbytus, i. 47. 144
Base, ii. 269
Basilica, ii. 177
Basilius, ii. 300
Batualia, i. 161, 162
Batuo, i. 217
Beatitas, tudo, i. 140
Bejugre, ii. 296
Bellare, ii. 203
Belli, ii. 144
Bellicum canere, ii. 179
Belligcro, i. 312
Bellor, ii. 101
Bellus, ii. 88
Bene, ii. 331
Bencdicere, ii. 219
Benefacio, i. 206.312
Benemane, ii. 150
Benevolus, ii. 286
Benivolus, ii. 286
Beo, i. 178
Beryllus, i. 47
Bes, i. 12. 80. 114. ii. 323
Beta, i. 164

## INDEX of Words.

Bibitum, ii. 305
Biblus, i. 47
Bibo, i. 217. 323. ii. 309
Bihracte, i. 96
Bihrax, i. 90
Biceps, i. 88, ii. 308. 325
Bicolor, ii. 508
Ricorpor, i. 106
Bidens, i. 7. 50. ii. 179
Biduum, ii. 308
Bıgæ, ii. 157
Bijæ, ii. 296
B iss, i. 152
Bilix, i. 168
Bimestre, i. 104
Bimus, ii. 351
Bini, i. 64
Bipennis, i. 7. 40. 103
Bipes, i. 60. 80. 113. ii. 341
Bis, ii. 345
Biturix, i. 89
Bivium, ii. 508
Blandior, i. 293. 296. ii. 103
Blanditia, es, i. 138. 157
Branditus, ii. 139
Blitus, unt, j. 144
.Rotic, 1. 92. 98
Bugurl, i. 72
Bumbix, i. 52.57
Bona, i. 161
Bona, i!. 177
Bani, ii. 65
Bonitas, 1.77
Bonus, i. 6. 69
Burea-, i. 12. 13
Buc, i. 5. 82, 83. 133. ii. ל1. 294. 323. 328
Brev:a, i. 161. ii. 179
Brevis, ii. 179
Briareus, ii. 345
Bruges, ii. 27()
Bryaxis, j. 90. 92. 119
Bubo, i. 57
Bubula, ii. 177
Bubus, ii. 328
Buccina, um, i. 136
Bucina, ii. 286
Bucolica, ii. 179
Bucula, ii. 328
jura, ris, i. 91. 1.38
Burgurlimes, ii. 319
Butyrum, i. 135. 153
Buxum, i. 20, 21. 141.144
Tuxus, i. 141.144. ii. 268

## C.

Cachinno, or, ii. 99. 105

Cacoethes, ii. 341
Cadaver, i. 32
Carlentum, ium, i. 115
Cado, i. 174. 257. 240. ii. 203. 304. 310

Caducus, I. 2.37
Caecutio, i. 285
CPdr, i. 179. 174. 237. 2.0. ii. 286. 304. 309, 310
Cæ代N, inm, i. 116
Cidare, ii. 203
Calebs, i. 86. ii. 324
Cappiones, I. 280
Cterc, i. 96
Cesa, ii. 1 r7
Casar, ii. 320.339
Casaronazns, i 24
Cesstus, i. 151. ii 286
Cætera, ii. 46. 182.286
Ciams, ii. 227. 2ט6. 954. 248
Calamister, trum, i. $1+1$
Calamistum, tus, i. 144
Calamitatium, i. 110
Calcaneus, um, i. 14́4
Calcar, i. 31. 74. 95. 113. 139. ii. 320. 339

Calceo, i. 178
Calıhas, i. 122. 147
Calefacio, i. 206. 312
Caleo, i. 193. 311. ii. 204
Calenco, i. 226. 311
Caligo, i. 79
Calix, i. 52. ii. 326
Calliopen, ii. $5: 38$
Callis, i. 39, 40
Callum, i. 144. 154. ii. 204
Callus, i. 144
Calor, i. 34
Calpar, i. 159
Calveo, vesco, i. 311
Calro, i. 281. 317.324
Calx, i. 53, 54
Cambio, i. 990
Cameins, i. 5G; 57. ii. 80
Camperter, i. 76
Campso, i. 290
Campun, ii. 177
Canalicula, i. 40
Canalis, i. 40. 97
Cameelli, i. 23. 156. ii. 267
Cancer, i. 32, 33. 67. 147. ii. 267

Candace, ii. 343
Candclalirr, brum, brus, i. $1+1$ 144.ii. 202

Candenti, i. 102
Candico, i. 311

Cando, i. 227
Cani, i. 99. 156
Canimen, ii. 267
Canis, i. 5. 9!. 109. ii. 81
Canister, trum, i. 141
Canitia, es, i. 138
Cannabis, i 92.150
Cano, i. 37. 174. 259.
260.32 \%. ii. 181. 204.
267. 310

Canon, i. 30
Canorus, ii. 87, 88
Canus, 88
Caperas. ii. S7
Capenate, i. 94
Capero, ii. 100
Caperso, i 273, bis.
Capillus, lum, i. 144
Capio. i. 209, 210. 273.
324. ii. 286

Capistrum, i. $13 \mathbf{i}$
Capital, i. 139
Capo, pus, i. 140
Cappaducus, dox, i. 146.
ii. 326,327

Cappar, i. 96
C.ıptivei, i. 65

Capto, i. 512
Captus, ii. 62
Capulnm, ii. 958
Caput, i. 29. 88. 105. ii. 69. 270.325

Caprs, i. 97. ii. 342
Carbasus, i. 44, 45. 128. 144
Carcer, i. 74. 118. 151. 150. ii. 177.320

Cardo, i. 27. 72
Carduos, i. 150
Careo, i. 188. 190. 192. ii. 204

Carex, i. 53
Caritas, i. 152
Carmen, i. 141. ii. 267. 319.400

Canmentum, i. 141
Carnifex, i. 108, 109
Camufex, ii. 508
Caro, i. 27. 70. 72. 114. 115. 140. ii. 177

Carp", i. 179, 173. 263. 319.320. ii, 270

Carrum, rus, i. 145
Carlaginem, ii. 280
Cartacinionses, ii. 273
Caseum, us, i. 144
Casinate, 1.94
Casnmin, ii. 284
Casmente, ii. 276
Cassantra, ii. 284

## Index of Words.

Cassiopea, ii. 300 Censeor, ii. 101
Cassis, i. 38. 40. 156. 188
Cassis, idis, i. 81. 138
Cassus, i. 188. ii. 62
Castanea, i. 21. ii. 179
Castellum, i. 161
Castor, ii. 321
Castra, i. 23. 137. 161. ii. 177

Castrum, i. 157. 161
Catalogon, i. 66
Catapulta, ji. 307
Cate, i. 198
Catæchumenus, ii. 297
Catilina, i. 10
Catillum, lus, i. 144
Catinum, nus, i. 144
Catulus, ii. 82
Catus, i. 198
Caudex, i. 52.54
Cave, ii. 176. 181
Cave cadas, ii. 176
Care sentiant, ii. 54
Caveo, i. 197
Careo tibi, ii. 178
Cavere, i. 171. 197. 317. ii. 67. 204

Cavere malo, ii. 67. 178
Cavillor, ii. 103
Cavitio, i. 198
Caulæ, i. 157
Caulis, i. 39
Caurns, i. 54
Causâ, ii. 173.177
Causarius, i. 294
Causidicus, ii. 304.. 208
Cansor, i. 294
Caussa, ii. 277
Cecidi, ii. 286.310
Cecini, i. 324. ii. 310
Cedo, i. 257. 238. 240. 321, 322. ii. 121. 204. 334, 335
Celeber, i. 75. 103
Celebre, i. 105. ii. 268
Celer, i. 107. 118. 142. ii. 86.277

Celerare, ii. 99
Celere, ii. 268
Celeres, i. 118
Celerissimus, ii. 86
Celes, i. 79
Celeste, i. 10.t
Cello, i. 253, bis
Celo, ii. 45
Celtiber, i. 67. ii. 318. 339
Cenas, ii. 284
Cenchris, i. 57
Ceasco, i. 190, bis

Censio, i. 190
Censitur, i. 190
Censum, us, i. 144
Centaurea, ii. 300
Centaurus, i. 14
Centrua, ii. 177
Centies, ii. 236
Centimasus, i. 148
Centum, ii. 273
Centum, innus, ii. 85
Centussis, i. 11.91
Cepa, pe, i. 136
Cepet, ii. 252
Cepi, i. 324. ii. 286
Ceıæ, i. 150
Cerasus, i. 18, 144
Cercops, ii. 325
Cerealia, i. 163
Cerealis, i. 104
Ceremoniæ, i. 157
Ceres, i. 79. ii. 322. 34.
Cerliere erat, ii. 177
Cerno, i. 261, 262.310
Certo, ii. 178. 204
Cervicium, i. 115
Cervix, i. 52. 152
Cespes, i. 36
Cessatur, ii, 141
Cessatus, ii. 141
Cessores, ii. 267
Cestus, i. 151. ii. 286
Cete, tus, i. 23, 24.161 .
164. ii. 331

Cette, ii. 121
Ceveo, i. 198
Ceu vero, ii. 154
Chalybs, i. 50
Charn, i. 164
Chaos, i. 22, 23. ii. 344
Character, i. 76
Charilaus, ii. 500
Charites, i. 81. ii. 323.
Charta, i. 96
Chelys, i. 18. 39. ii. 342
Cherubim, i. 22, 23
Chiragra, ii. 300
Chirographus, i. 144
Chlamys, i. 18. 39. 81. 121. 159

Chomix, i. 52
Chorea, ii, 300
Choridon, ii. 338
Chorona, ii. 280
Chorus, i. 68
Chremes, i. 63. 79. 120. 122
Chrysolithus, i. 47
Chrysoprasius, i. 47
Chytrapus, i, 49

Cibica, ii. 269
Cibus, i. 148
Cicatrix, i. 52
Cicer, i. 32
Cicero, i. 71. ii. 319
Cichorea, um, i. 137
Cicurare, ii. 343
Cicur, ii. 88
Cicuris, ii. 348
Cieo, i. 199
Cilix, ii. 327
Cimex. i. 53
Cimmericon, i. 66
Cimmeron, ii. 338
Ciner, i. $70 . \mathrm{ii} .277$
Ciugo, i. 240.520
Cingulum, us, i. 144
Cinis, i. 39, 40. 81. 100. ii. 277

Cinnamomum, i. 21
Cintus, ii. 272
Cio, i. 200
Circa, ii. 35. 182
Circa, ce, i. 136
Circenses, ii. 178
Circiter, ii. 37, bis. 54
Circuitus, ii. 141
Circum, ii. 35. 152.35S
Circumcido, i. 238
Circumcurro, i. 269
Circumeo, ii. 118
Circumequitare, ii. 43
Circumflecto, i. 274
Circumpango, i. 245
Circumplicatus, i. 186
Circumsecus, ii. 152
Circumscribo, i. 218
Circumsepio, i. 289
Circumspicio, i. 208
Circumvenio, i. 286
Circundare, i. 181. ii. 204
Circunduco, i. 221
Circus, ii. 152.353
Cis, ii. 36. 342. 348
Cistella, ii. 90
Cistellula, ii. 90
Cistula, ii. 90
Citimus, ii. 348
Cito; ii. 334
Citra, ii. 36
Citraque, ii. 348
Citreæ, ii. 179
Citro, ii. 348
Citum, ii. 311, bis
Civica, ii. 177
Civis, i. 4. 98. ii. 81
Civitas, i. 18. 24. 116, 111
Djux, ii. 289
Clades,

## Index of Words.

Clades, 1. 78. 109
Clam, ii. 39.40
Clamare, ii. 99
Clanito, i. 312
Clanculum, ii. 39
Clango, i. 250, bis
Clareo, i. 191
Clase, ii. ©84
Classicum, ii. 179
Classis, i. 81. 99
Clando, i. 234. 321
Claudus, ii. 87, 88
Clavicula, lus, i. 139
Clavis, i. 99. 96
Claustrum, i. 131
Cleopatra, ii. 348
Clepo, i. 263
pliberta, ii. 289
Cliens, ii. 80
Clienta, ii. 80
Climax, ii. 325
Clio, ii. 300
Clitella, i. 158. ii. 177
Clivum, vus, i. 144
Cludo, i. 235
Clunis, i. 39, 40. bis
Cluo, i. 217
Clypeus, i. 144. 217
Cneus, ii. 207
Coago, ii. 296
Coalitus, i. 193
Coccyx, i. 57
Cochlea, i. 26
Cochlear, i. 139. 141
Cocles, ii. 80
Coda, ii. 284
Codex, i. 52. 54
Cado, ii. 504
Cœlicola, i. 64. ii. 80
Coelites, i, 116, 117
Ccelitus, i. 156
Colum, lus, i. 117. 129. 144. 154. 156 . ii. 177. 286
Cœmenta, tom, i. 156
Ccenatur, ii. 143
Cœnaturio, i. 291. 512
Cœnatus, ii. 143
Cœnum, i. 154. 231
Coeo, i. 284. ii. 99. 204
Copio, i. 210. ii. 119. 181. 286

Coptus, ii. 119. 141
Ceravit, ii. 261. 284
Coerceo, i. 188. 196. ii. 306
Cogitare, ii. $20 \ddagger$
Cognitım, ii. 305. 312
Cognomen, i. 104. ii. 228
Cogirosco, i. 224, 225

Cogo, i. 173.24 T. ii. 236
Cohæreo, i. 203
Cohibco, i. 188
Cohors, i. 114, 115
Cohortor, ii. 103
Coiravit, ii. 261
Colax, ii. 327
Colchis, os, ns, i. 16
Colis, i. 39
Collido, i. 235. ii. 304
Colligo, i. 248
Collis, i. 39. 109
Colloquor, i. 297. ii. 204
Colluceo, i. 205
Collumı, us, i. 144
Colluvics, vos, i. 140
Colo, i. 252. 309. 318. ii. 310

Color, los, i. 43
Colossus, i. 47
Colostra, truin, i. 137
Colpam, ii. 255
Columba, bus, ii. 82
Colus, i. 43, 44, 45. 148
Colustra, trum, i. 137
Combibo, i. 918
Comburo, i. 270
Comburo, i. 270 ii. 62.323. 344 $30:$
Cometa, tes, i. 25, 26. 37. 138. ii. 173

Cominus, ii. 149
Comitatus, ii. 139
Comitia, i. 161
Comito, or, ii. 102. 105
Commeatus, i. 179
Commentarium, us, i. Concedo, i. 258. ii. 205 144
Commentatus, ii. 139. Conciliare, ii. 205 141
Commeo, i. 179
Commentum, ii. 119
Comminiscor, i. 300, bis. ii. 119

Commiscen, i. 190
Commise resco, ii. 105
Cammitto, i. 275. ii. 204
Commodare, ii. 204
Commodum, ii. $180^{\circ}$
Commonefacio, i. 206. ii. 46
Commoneo, i. 188. ii. 44. 46
Commorior, i. 302
Communicor, ii. 102
Como, i. 256. 319, 320
Compages, go, i. 140
Compar, i. 93. ii. 339
Comparco, i. 222
Compareo, i. 193

Compedio, i. 319
Compedium, i. 115
Compello, i. 254
Comperio, or, i. 290. 313. 318. ii. 102

Compertus, i. 291
Compes, i. 60. 80. 158
Compesco, i. 224, 925. 318
Competo, i. 276
Compingo, i. 245. 247. 324
Compita, i. 161
Compitalia, i. 118
Compittem, us, 144. 16:
Complaceo, i. 192
Complaudo, i. 236
Complector, i. 277, 296. ii. 103

Compleo, i. 199. ii. 63, 204
Complexus, i. 277. ii. 139
Complico, i. 185
Complutus, i. 216
Compono, i. 259. ii. 205
Compos, i. 43. 82. 107.

Comprehendo, i. 227
Comprimo, i. 258
Compromissum, i. 276
Compromitto, i. 276
Compungo, i. 248
Conago, ii. 296
Conatus, ii. 139
Concanui, i. 260
Concedo, i. 258. ii. 205
Concido, i. 237, 238. 240
Concinnitudo, tus, i. 140
Concino, i. 174. 259, 260. 318
Concio, i. 27
Concionari, ii. 99
Concipio, i. 210
Conclave, vis, vium, i. 139
Concludere, ii. 205
Concoquo, i. 265
Concors, i. 70. 88. 143
Concrepo, i. 184
Concresco, i. 223. 225
Concretus, i. 225. ii. 141
Concurro, i. 269. ii. 205
Concutio, i. 212
Condamnare, ii. 252
Condemmare, ri, ii. $6 \grave{2}$. 205. 252

Condepso, j. 273
Condico, i. 220. ii. 20.5

## Index of Words.

Condio, i. 283
Condo, i. 232
Condoceo; i. 189
Cundoleo, i. 193
Conduco, i. 221. ii. 205
Confectus, ii. 62
Confercio, i. 288
Confero, i. 267. ii. 205.
Confessior, ii. 59
Confessus, ii. 139
Conficio, i. 207
Confido, i. 305. ii. 205
Configo, i. 242
Confingo, i. 244
Confiteor, i. 177. 297. ii. 205
Conflacuit, ii. 284
Conflictare, ri, ii. 205
Confligo, i. $2 \dot{1}$
Confluens, i. 6. ii. 177
Confluo, i. 215
Confodio, i. 209
Confringo, i. 246
Confundo, i. 234
Congener, i. 107
Congero, i. 268. ii. 205
Congredior, i. 301. ii. 205
Congrego, i. 89
Congruo, i. 216. ii. 205
Conia, i. 327
Conjicio, i. 208
Conjungo, i. 241. ii. 197. 205
Conjux, i. 3. 70. 89. ii. 81. 180. 525

Conlega, ii. 284
Connecto, i. 275
Connitor, i. 299
Conniveo, i. 198.317
Connubium, i. 219. ii. 305
Connubo, i. 219
Conopeum, ii. 348
Conqueror, i. 298. ii. 205
Conquiescere, ii. 205
Conquinisco, i. 225, bis
Conquiro, i. 266
Conscendo, i. 228. ii. 18. 178
Conscindo, i. 234. 240
Conscio, i. 283
Conscisco, i. 224
Conscribo, i. 218
Consectus, ii. 103
Consecutus, ii. 139
Consentio, i. 288. ii. 203. 205
Consepio, i. 289
Consequens, i. 7

Consequor, i. 298. ii. Contuor, i. 297. 309 103. 205

Conturbare, ii. 179
Consero, i. 271, bis. 272. Convaleo, i. 192 317. ii. 205

Cousideo, i. 200. ii. 206
Consido, i. 233. 240.313
Consilior, ii. 102
Consilium, ii. 177
Consisto, i. 260. 279. 310
Consol, ii. 255
Consolatos, ii. 139
Consolor, ii. 103
Consonans, i. 7
Consono, i. 183
Consors, i. 107. 109
Consortio, um, i. 109. 140
Conspergo, i. 249
Conspexi, i. 320
Conspicor, i. 209. ii. 103
Conspiratus, ii. 142
Constare, i. 181. 310. ii. 99. 206

Consterno, i. 261, 262
Consternor, i. 999
Constituo, i. 214
Constrepo, i. 264
Constringo, i. 2.4
Construo, i. 215
Consuescere, ii. 206
Consul, i. 37. ii. 319
Consulo, i. 253. ii. 206
Cousulo tibi, ii. 180
Consultus, ii. 88
Consumo, i. 257
Cousuo, i. 214
Consurgo, j. 243
Contages, io, ium, i. 27. 140, 141. 152
Contemno, i. 260
Cuntendo, i. 229. ii. 206
Contentus, ii. 63
Contero, i. 266
Contestatuin, i. 294
Contestor, i. 294
Contexo, i. 282
Conticeo, i. 196
Conticesco, i. 312
Continens, i. 7. 102. ii. 180
Contineo, i. 189
Contingo, i. 177. 245. ii. 206
Continoeis, ii. 284
Contono, i. 184
Contorqueo, i. 204
Contra, ii. 36. 399
Contraho, i. 251
Contribuo, i. 214
Controversus, ii. 348
Contundo, i. 230

Conreho, i. 251
Convena, æ, ii. 80
Convenio, i. 286. ii. 20 G
Converriturem, i. 270
Converto, i. 278. ii. 101
Conviciam, ii. 286
Conviva, ii. 81
Conviro, i. 280
Convolva, i. 281
Cooperu'sse, ii. 296
Copia, i. 158. ii. 177
Copiosus, ii. 63
Copulor, ii. 102
Corjno, i. 265
Cor, i. 3' 76. S8. 112, ii. 339

Coram, ii. 39
Corax, i. 56. 58
Corbis, i. 40
Corbita, ii. 348
Corculam, i. 10
Corinthus, i. 14. 17
Coriolaus, i. 17
Corium, us, i. 144
Cornipes, i. 80
Cornix, i. 56
Cornu, i. 22, 141. 144. 164
Cornupeta, ii. 308
Cornus, i. 141. 144. 148
Corona, ii. 177. 280
Corpus, i. 93. 105. if. 324
Corrado, i. 236
Corripio, i. 211
Corrodo, i. 236
Corrumpo, i. 264.
Corruo, i. 215
Cortex, i. 53, 54
Corus, i. 54
Corydon, ii. 338
Corymbus, i. 47
Cos, i. 42. 112
Costum, us, i. 47. 144
Cotys, i. 97
Coxendix, ii. 327
Crater, i. 76. 119.138. ii. 339
Crates, i. 158. 165
Craticula, i. 165
Cratim, i. 92
Creber, ii. 348
Crebre, bro, ii. 348
Creditum, i. 232
Credo, i. 232
Creduim, ii. 108
Creduo, i. 233

## Index of Words.

Cico, i. 1 m 8
Crepidas, ii. 300
Crepo, i. 18\%. 315
Crepundia, i. 161
Creso, i. 225. 225. 310 317
Creticus, i. 50
Cretio, i. 261, 262
Cretım, i. Q25. 261, 862. S10
Cretus, i. 225
Crevi, i. 261. S10
Crimen, i. 177. 203
Criminor, ii. 103
Crinis, i. 38. 40. 263
Cris:n!s, ii. 88
Crucito, ii. 348
Crocum, cus, i. 45. 144. 154
Croton, i. 16
Crucio, ii. 100
Crinor, i. 151
Crus, i. 113
Crux, i. 51. 55. 113. ii. 527
Crystallina, ii. 180
Crystallum, lus, i. 44.47. 144
Ctesipho, i. 74
Cubile, i, 95. 116
Cubitale, j. 139
Cubitum, us, i. 144
Cubo, i. 183. 187. 220. 318
Cuculus, ii. 548. 365
Cucumer, mis, i. 33. 39. 70. 81.92

Cudo, i. 227, 228
Cujate, ii. 87
Cuicuimodi, i. 165
Cuimodi, i. 165
Cuiret, ii. 272
Cuivis, ii. 342
Cujusmodi, i. 165
Culcila, tra, ii. 286
Culeum, us, i. 144
Culex, i. 53
Culpa, i. 152
Cum, ii. 38. 70. 72. 94.
149. 153. 182. 166. 2'71
Cumbo, i. 220.318
Cunabula, i. 158. 161
Cune, i. 158
Cunctatus, ii. 139
Cunteto, or, ii. 105
Cunire, i. 225
Cupilitas, do, i. 28. 72. 140
Cupiduc, ii. 34

Cupio, i. 211. ii. 27. 34. 139. 206

Cupiturn, ii. 312
Cupressus, i. 19, 20. 148
Cur, ii. 149. 178. 339
Cura, i. 231
Curupalatii, i. 9
Curatiorum, ii. 18
Cure, ii. 149
Curo, ii. 9. 66. 139
Curro, i. 175. 269, 270. 323. ii. 30'

Currum, us, i. 123.144. ii. 199

Cursum est, ii. 1\&1
Curulis, i. 7. ii. 304
Cuspis, i. 81
Custodix, i. 9
Custos, i. S2. ii. 81.393
Cutis, i. 92. 152
Cybeles, ii. 340
Cyclops, ii. 300.502 .525
Cygnus, ii. 302
Cynips, i. 87
Cynthius, i. 68
Cyprus, i. 15
Cyrenas, en, i. 160
Cyrus, i. 65
Cythera, i. 163
Cytherea, ii. 348
Cytheron, ii. 359
Cytisus, i. 47
D.

Da, ii. 181
Dactylus, i. 22. ii. 366
Dama, i. 57. ii. 83
Damnare, ii. 62. 206
Dammas, i. 16.5
Damamm, ii. 69. 268
Dampnum, ii. $2 \bar{S}$
Dan, ii. 338
Daniel, i. 57. ii. 333
Dapes, i. 158
Daphnis, i. 97
Daphurs, i. 17
Daps, i. 158. 166
Dardanidx, nis, i. 64
Dare oblivioni, ii. 206
Dares, i. 79. ii. 323
Darius, ii. 300
Datnm, ii. 177. 310
David, i. 79
De, ii. 39. 70, 71, 72. 182
Dca, Deabus, i. 64
Deana, ii. 252
Debaccor, i. 294
Debco, i. 188, ii. 207

Debil, i. 141
Decedo, i. 2.39. ii. 207
Dccem, ii. 85. 2:37
December, i. 75. ii. 242
Decerno, i. 261. ii. 207
Decerpo, j. 263
Decesas, ii 142
Decet, ii. 26.31, 52. 122, 183,124
Decido, i. 238. ii. 207
Decios, ii. 936. 340
Decima, i. 158. ii. 179
Decimus, ii. 85. 38. 927
Decipio, i. 210
Decipula, um, i. 137
Declinare, ii. 207
Decoctor, ii. 179
Decoquo, i. 265. ii. 100. 179
Dceor, i. 34 . 74. 83, 84. 142. ii. 321

Decresco, i. 223. 225
Decretus, i. 225. ii. 142
Decubo, i. 183
Decunx, i. 12
Decurro, i, 175. 269
Decursus, ii, 142
Decus, i. 84. 142. ii. 307. 324
Decussis, i. 11.91
Decutio, i. 212
Dedccui, ii. 124
Dedecus, i. 84. ii. 307
Dedere, ii. 207
Dedisco, i. 224
Dedititius, i. 232
Dedo, i. 232
Dedoceo, i. 189
Deduco, i. 221. ii. 305
Deesse, ii. 07.305
Defectus, ii. 62
Defendo, i. 227. ii. 207
Defensor Mulièr, i. 34
Defero, i. 268. ii. 207
Deferveo, i. 198
Defessus, i. 226. 301
Defetigari, ii. 252
Defetiseor, i. 226. 301
Deficio, i. 207. ii. 207
Defieri, ii. 120
Defigo, i. 242
Definire, ii. 207
Defit, ii. 120
Deflagratus, ii. 142
Deflecto, i. 274. ii. 207
Deflco, i. 199
Defluo, i. 215
Defodio, i. 209
Defrico, i. 186
Defringo, i, 246
Defrutum,

Index of Words.

Defrutum, i. 299
Defugio, i. 209
Defungor, i. 296
Degener, i. 93. 107. ii. 88
Degenerare, ii. 207
Deglubo, i. 218
Dego, i. 247. 394
Dehinc, ii. 305
Dehisco, i. 226
Deico, ii. 261
Deicundo, ii. 284
Dejero, ii. 252.305
Dejicio, i. 208
Dein, ii. 149. 338
Deinceps, ii. 149
Deinde, ii. 149. 338
Deinpostea, ii. 157
Deiopea, ii. 300
Deiphobus, ii. 299
Delabor, i. 299
Delectat, ii. 31
Delector, ii. 71
Deleo, i. 199
Deleor, i. 263
Delicat, ii. 284
Delicia, æ, es, um, i. 131. 137, 138. 158. ii. 285
Deligo, i. 249
Delineo, i. 179
Delino, i. 262
Delinquo, i. 265. ii. 207
Deliqueo, i. 191
Delirare, ii. 99
Deliteo, i. 193
Delius, i. 68
Delos, i. 15. 31. 66
Delphi, i. 15. 31. 134
Delphin, phis, i. 30. 57. 73. 82. 141. ii. 319. 340
Delubrum, ii. 302
Deludo, i. 235
Demergo, i. 249
Demeto, i. 275
Deminuo, ii. 252
Demipho, i. 74. 140
Demitto, i. 275
Demo, i. 256. 320
Demolio, or, ii. 103.105
Demuto, ii. 101
Denarium, us, i. 144. ii. 179
Dens, i, 50. 111
Densen, so, i. 309
Depango, i. 245
Depasco, or, i. 224. ii. 105
Depastus, ii. 139
Depecto, i. 274

Depellere, ii. 207
Dependeo, i. 202
Dependo, i. 230
Deperire, ii. 207
Depescui, i. 318
Depingo, i. 243
Dcplorare, ii. 207
Depono, i. 859 , 260. ii. 207
Deposco, i. 175. 224
Deprecatus, ii. 139
Deprecor, i. 294. ii, 20 S
Deprehendo, i. 227
Deprimo, i. 258
Depromo, i. 256
Depso, i. 273
Der, i. 181
Derelinquo, i. 265
Derideo, i. 202
Derogare, ii. 208
Descendo, i. 223
Descisco, i. 224
Describo, i. 218
Deseco, i. 186
Desero, i. 272
Deservio, i. 283
Deses, i. 80
Desideo, i. 200
Desidia, es, i. 39
Desido, i. 233
Desilio, i. 289
Desino, i. 262. ii. 99. 208
Desipio, i. 211. ii. 22
Desisto, i. 279. ii. 208
Desitus, ii. 142
Desperare, ii. 99. 208
Desperno, i. 261
Despicatus, ii. 139
Despicio, i. 209
Despondeo,-i. 176. 202. ii. 208

Desterno, i. 261
Desterto, i. 278
Destituo, i. 214
Destitutus, ii. 62
Destrictus, ii. 286
Destringo, i. 244
Destruo, i. 215
Desuesco, i. 224
Desumo, i. 256
Detendo, i. 229
Deter, ii. 88
Detergeo, i. 203
Detergo, i. 250
Deterior, ii. 88
Detero, i. 266
Deterreo, i. 188
Deterrimus, ii. 88
Detestatus, ii. 139

Detestor, ii. 103
Detexo, i. 292
Detineo, i. 189
Detondeo, i. 174. 176. 201
Detorqueo, i. 2!) 4
Detraho, i. 251. ii. 203
Detrudo, i. $235^{\circ}$
Deturbari, ii. 208
Deucalion, ii. 300
Devento, i. 286
Devergo, i. 250
Devia, i. 161
Devincio, i. 257
Deunx, i. 12
Devolvo, i. 281
Dovoveo, i. 197
Deus, i. 4. 68, 69. ii. $\Omega 98$
Dextans, i. 12
Dexter, i. 67. ii. $8 S$
Dexterior, i. 67
Dextimus, ii. 88
Dî, i. 69
Diacon, nus, i. 141
Diadema, i. 25. 118, 119
Dialectica, ii. 177
Diameter, i. 43
Diana, ii. 298
Diaria, i. 161
Dica, i. 166
Dicax, ii. 304
Dicem, ii. 252
Dici, ii. 13
Dicis, i. 166
Dico, i. 172. 179. 220. 299. 308, 309. ii. 113. 181.304

Dicont, ii. 254
Dictamnus, um, i. 14'
Dictamus, i. 144
Dicto, ito, i. 312
Dicundo, ii. 284
Didici, ii. 310
Dido, i. 59. 72. 122. 232
Dies, i. 36. 35. 124, 125. ii. 177. 298

Dies lustrici, ii. 226
Diespiter, i. 143. 167
Differ, ii. 339
Differcio, i. 288
Differo, i. 267. ii. 208
Difficul, lis, i. 141
Diffido, i. 304
Diffindo, i. 234
Diffiteor, i. 297. 303
Diffluo, i. 235. ii. 62
Diffugio, i. .09
Digero, i. 268
Digesta, ii, 173

Index of Words.

Digno, or, ii. 70. 103. 105
Digredior, i. 301
Dignatus, ii. 151)
Dignitas, ii. 322
Diguus, ii. 34. 63
Dii, i. 194. ii. 177
Dilabor, i. 299
Dilargitus, ii. 139
Diligente, i. 101
Diligu, i. 249. 320
Difuceo, i. 205
Diluo, i. 213
Diluvies, vium, i, 141.
Dimetior, i. 502
Dimicare, i. 184. ii. 208
Diminuo, i. 213
Dimitto, i. 275
Dinacium, i. 3. 10
Dingua, ii. 284
Diphtongus, i. 7.44. 66
Diræ, i. 158
Dirigo, i. 242
Dirimo, i 257. ii. 305
Diripio, i. 211. ii. 305
Dirumpo, i. 264
Dirun, i. 216
Dîs, i. 69
Dis, i. 81. 111. 117. ii. 393. 342

Discedo, i. 239. ii. 34
Disceptare, ii. 208
Discerno, i. 262
Discerpo, i. 173. 263
Disco, i. 175. 224. 225. 311. ii. 67

Discors, i. 88. 143
Discrepo, i. 184. ii. 208
Discrucior, ii. 22. 208
Discumbo, i. 219
Discurro, i. 969
Discutio, i. 212
Disertus, ii. 304, 305
Disjungo, i. 241. ii. 67
Dispando, i. 228
Dispar, i. 94. ii. 88. 339
Dispendo, i. 228
Dispergo, i. 249
Dispesco, i. 224, 225
Dispicio, i. 209
Displicatus, i. 186
Displiceo, i. 192
Dispono, i. 259
Dispuugo, i. 248
Disputare, ii. 99. 208
Disquiro, i. 266
Disrumpo, i. 264
Dientio, i. 288. ii. 208
Dissepio, i. 289
Dissero, i. 186. 271, 272. 317

Dissideo, i. 200. ii. 20S
Dissolvo, i. 281
Dissono, i. 183
Dissuadeo, i. 203
Dissuo, i. 214
Distendo, i. 229
Distinen, i. 189
Distinguo, i. 242
Disto, i. 151. ii. 67
Distorqueo, i. 204
Distrabo, i. 251. ii. 67. 113
Distribuo, i. 214
Districtus, ii. 286
Distringo, i. 244
Din, ii. 144. 252
Dives, ii. S 6
Divissiones, ii. 277
Divitia, i. 158
Divitior, ii, 88
Do, i. 176. 180. 232. ii. 29. 67. 120. 206. 309. 313.334

Doceo, i. 159. ii. 45. 66. 208
Docilissime, ii. 87
Ducilissinnus. ii. 87
Doctius, ii. 144
Dodrans, i. 12
Dogma, i. 25. 119. 147. ii. 329

Doleo, i. 193.312. ii. 208
Dulops, ii. 324
Dolor, los, i. 34. 43
Dolus, i. 43
Domatio, i. 187
Domi, ii. 144
Dominabus, i. 64
Dominor, i. 294. ii, 103. 208
Duminus, j. 65, 66. 6S, 69
Domo, i. 171. 184. 187. 318
Domus, i. 44. 123. 133. ii. 47. 144. 177. 209

Donare, ii. 71. 208
Donaria, um, i. 161
Donce, ii. 154. $356^{\circ}$
Dor, i. 181. ii. 120
Dormiendus, ii. $1+1$
Dormisco, i. 311
Dormito, $\mathbf{i} .912$
Dormiturio, i. 291
Dorsum, sus, i. 144
Jos, i. 42. 82, 112. ii. 523
Draco, ii. 335
Dryasin, dibus, i. 122
Dubitare, ii. 99. 208
Ducenti, i. 64. ii, 308

Ducere uxorem, ii. 177
Ducis, i. 70. 89. 91. ii. (3) 4.357

Duco, i. 89. 221. 308. 520. ii. 29. 66. 209. 304.336

Dudum, ii. 150
Duellûm, i. 69
Juernio, i. 27
Duim, ii. 108
Dulcedo, i. 27
Dulcis, i. 81. 103. 105, 106. ii. 298

Dum, ii. 154
Dummordo, ii. 334
Dumus, i. 19
Duo, i. 64.69. ii. 49. 84. 90. 33.4

Duodetriginta, ii. 8.5
Duodeviginti, ii. 85
Duplex, i. 90. ii. 88
Duplices, ii. 179
Duplico, i. 185
Dupondium, ii. 308
Durantia, i. 13
Durare, ii. 99
Duria, i. 13
Duritia, es, i. 138
Dusmosæ, ii. 276
Duâm, i. 69
Dux, i. 89. 91. ii. 81. 304.327

Dyndimus, i. 127

## E.

E, i. 8. ii. 39. 50. 69. 182
Ea, ii. 92. 180
Ebenum, i. 20, 21
Ebibo, i. 218
Eblanditus, ii. 139
Eboreæ, ii. 179
Ebur, i. 31. 77.ii. 321
Eharones, ii. 319
Ecastor, ii. 236
Ecbatana, i. 15
Ecca, ii. 95
Ecce, ii. 73. 95. 157. 181
Eccillum, ii. 95
Eccistum, ii. 95
Eccos, ii. 95
Eccum, ii. 95
Echo, i. 98. ii. 335
Eciam, ii. 276
Ecqui, ii. 92
Edepol, ii. 150. 181. 285
Edico, i. 221
Edim, ii. 117
Edisco, i. 224

## Index of Words.

Edo, i. 298. 232. ii. 116, 117. 36 f

Edomo, i. 184
Elucu, i. 221
Effatus, ii. 139
Effectum, tus, i. 14 S, 14
Effero, i. 267. ii. 209
Efficio, i. 207
Effigia, es, i. 133
Effugo, i. 244
Effleo, i. 199
Effigi, ii. 252
EAPMo, i. 215
Effodio, i. 209
Effor, ii. 120
Effringo, i, 176. 246
Effugio, i. 209
Effulgeo, i. 205
Effundo, i. 234
Egenus, ii. 62, 87, 88
Egeo, ii. 63. 909
Egeru, i. 269
Egi, i. 324
Eginan', ii. 338
Ego, ii. 92. 334
Egon', ii. 338
Egredior, i. 301. ii. 203
Egregius, ii. 89
Eheu, ii. 298
Eia, ii. 398
Eidem, ii. 284
Eii, ii. 266. 298
Eiius, ii. 265. 234
Ejicio, i. 20S. ii. 210
Ejulo, lor, ii. 99. 105
Ejusmodi, i. 165
Elabor, i. 299. ii. 209
Elaborare, ii. 209
Electrum, i. 149. ii. 348
Elegantia, i. 152
Elegeia, ii. 298
Elegia, ii. 300
Elephantus, i. 142
Elephas, i. 35. 56.78. 142. ii. \$2, 83

Eleusis, i. 82
Elicio, i. 208. 318
Liligo, i. 248. ii. 50.
Ellos, lum, ii. 95
Eloco, ii. 150
Eloquentia, i. 152
Eloquor, i. 298
Elpis Vectius, i. 10)
Eluceo, i. 205
Elucubro, or, ii, 105
Elado, i. 235
Elugeo, i. 204
Eluo, i. 213
Eysii, sium, i. 129, 150
Ennentior, i. 296

Emereo, or, i. 192
Eimergo, ii. 99. 209
Emeritus, ii. 148
Emersus, ii. 142
Emicatio, i. 187
Emico, i. 184. 187
Emineo, i. 191. 193. ii. ${ }_{2} 09$
Emitto, i. 275
Emo, i. ©57. 394, ii. 66
Emolo, i. 252
Emorior, i. 302
Emoveo, i. 197
Emturio, i. 291
Emulgeo, i. 203
Emungo, i. 241. ii. 209
En, ii. 73. 95. 157. 181. 338
Endo, ii. 284
Eneco, i. 186
Enitor, i. 298. ii. 103
Ens, ii. 116
Ersiculus, i. 8
Ensis, i. 8. 39. 109
Enubo, i. 219
Enucleo, i. 179
Enuntiare, ii. 209
Eo, i. 88. 283. 306. ii. 11S.1S1, 182. 214
Eò, ii. 18. 94. 145. 178. 180. 334

Eor, ii. 133
Eos, i. 43. ii. 299
Eous, ii. 299
Ephebeum, ii. 286
Ephesus, i. 17
Epidaurum, rus, i. 16
Epigrammaton, i. 122
Epirota, tes, i. 138
Epistola, ii. 284. 286
Epistula, ii. 284. 286
Epitoma, me, mes, i. 25. 63. 136. ii. 83

Epodus, i. 43
Epol, ii. 150. 181
Epos, i. 42
Epoto, i. 182
Epula, læ, !um, i. 131. 158
Equa, i. 5. 64
Eques, i. 80. ii. 80
Equidem, ii. 307
Equaleus, ii. 90
Equulus, ii. 90
Equas, i. 5. ii. 90
Eradico, ii. 349
Erado, i. 236
Eremus, i. 7. 44. 48. ii. 300.359

Erga, ii. 36

Ergo, ii. 18. 334
Ergo igitur, ii, 157
Erigo, i. 242
Eriunis, i. 92.122 . ii. 341
Eripere, ii. 209
Eris, i. 97
Ero, ii. 277
Errabundus, ii. 88
Erratur, ii. $1+1$
Erratus, ii. 141
Erubesco, i. 226. ii. 209
Eructare, ii. 99
Erudio, ii. 45
Erumpo, i. 264. ii. 99. 102.209. 305

Erumpor, ii. 102
Erunt, ii. 549
Eruo, i. 216
Erynnis, i. 92. 122. ii. 341
Erysipelas, i. 35
Eryx, i. 13. ii. 326
Es, ii. 115. 181. 340. 364
Escit, ii. 115
Escunt, ii. 116
Esquiliæ, i. 158
Esse, ii. 13. 23. 27. 29. 35.115.137.181. 364

Essemus, ii. 364
Esset, ii. 364
Est, ii. 13. 23. 181. 277. 364
Esto, ii. 175. 181
Estod, ii. 284
Estur, ii. 117
Esum, ii. 115
Esurio, 1. 291. 312
Etesiæ, i. 12, 13
Ethesin, i. 123
Ethica, ii. 286
Etiam, ii. I 50
Etiamsi, ii. 153
Etsi, ii. 153
Etsiquamvis, ii. 157
Evado, i. 236. ii. 209
Evander, drus, i. 142
Evandrius, ii, 38
Evasti, i. 178
Evasus, ii. 142
Ereho, i. 251
Evello, i. 255
Evenio, i. 286
Erentum, tus, i. 143, 144
Evergere, ii. 100
Eugenius, ii. 300
Evigilatus, ii. 142
Eumenides, i. 158
Eunuchus sua, i. 7
Evolvo, i. 281
Euphrates, i. 12. 147
Euripides,

Index of Words.

Euripides, i. 147
J゙urus, i. 1थ. ii. 297
Eustochium, i. 3. 10
Ex, ii. 38. 34. 50. 69. 182
Exacuo, i. 913
Exammsim, ii. 150
Exanguis, i. 60.70
Exante, ii. 15:
Exarleo, i. ©03. ii. 209
Exardescre, ii. 209
Exauctoratus, i. 180
Exaudio, i. 173. 282
Excalpo, i. 264
Excedo, i. 239. ii 43
Excellenti, i. 101
Excellen, lo, i. 253. 309. S18. ii, 27
Excelsus, i. 253
Excerpo, i. 263
Excido, i. 237, 238
Excipio, i. 210
Excludo, i. 255
Exclusissimus, ii. 89
Excolo, i. 252
Excoquo, i. 265
Excors, i. s 8
Excresco, i. 223.225
Fxeretus, i. 225. ii. 142
Excubix, i. 9. 153. 183
Excudo, i. 227, 298
Exculpo, i. 964
Excurro, i. 175. 269
lexcusare, ii. 209, 210
Excusum, ssum, i. 228
Excutio, i. 912
lixecratus, ii. 139
Execror, i. 312
Executus, ii. 139
Exedo, i. 228
Exemet, ii, 252
Exemplar, re, rium, $i$. 118.139. ii. 320

Exeo, i. 28't. ii. 99
Exequæ, i. 158
Fxequor, j. 298
Exerceo, i. 188. 196
Exercituis, 1. 123
Exero, i. 279
Exfociont, ii. 284
Exhalare, ii. 99
Exhanrio, i. 289. ii. 63
Exhibeo, i. 138
Exiens, i. 88
Exigo, i. 247. ii. 210
Exiguins, ii. 89
Exilia, ii. 69
Exilio, i. 239
Eximo, i. 257. ii. 67. 210
Existo, i. 279.310
Exitus, ii. 305

Exlex, i. 52. 89. ii. 325
Exodus, i. 44
Exoleo, i. 195, bis
Exoletus, ii. 142
Exorare, ii. 210
Exordior, i. 502
Exarior, i. 302
Exorsus, ii. 139
Exos, i. 43. 57. ii. 344
Exasus, ii. 119
Expanto, i. 228
Expars. ii. 252
Expecto, ii. 67. 210
Experlio, i, 312. ii. 100. 210
Expello, i. 254. ii. 43. 210
Expendo, i. 2.30
Expergisco, or, i. 300, S01. ii. 105
Experior, i. 301.310.312. ii. 103

Expers, i. 87. ii. 63. 252
Expertæ, ii. 252
Expertus, ii. 139
Expes, i. 164
Expetere, ii. 210
Expingo, i. $2+3$
Explaudo, i. 236
Expleo, i. 199. ii. 210
Explico, i. 185. ji. 210
Expono, i. 859
Exporrectus, ii. 255
Exposco, i. 224. ii. 210
Expostulare, ii. 210 .
Exprimo, i. 258. ii. 210
Exprobrare, ii. 210
Expromitto. i. 276
Expromo, i. 256
Expungo, i. 248
Expuo, i. 217
Enquiliz, i. 158
Exquiro, i. 266
Excendo, i. 228
Exscribo, i. 218
Exsercere, ii. 284
Exsigunt, ii. 284
Exsorbeo, i. 198
Exsto, i. 310
Exsurgo, i. 243
Exta, i. 161. ii. 177
Extemplo, ii. 150
Extemplo simul, ii. 157
Extendo, i. 230
Exter, rus, i. 67. 142
Exterminare, ii. 210
Extero, i. 266
Exterreo, j. 188
Extinguo, j. 242
Extinxem, i, i'78

Extinxi, i. 173
Exto, i. 2SI
Extollo, i. 255. 325
Extra, ii. 36
Extrudo, i. 230. ii. 210
Extuli, i. 325
Exturbare, ii. 210
Exudo, ii. 100
Exul, ii. 80. 319
Exulo, i 306. ii. 210
Exundo, i. 179
Exunguo, i. 324
Exuo, i. 158. 213. 313.
ii. 45.210

Exurgo, i. $2 \div 3$
Exuro, i. 270
Exuviee, i. 153
F.

Fabx, i. 1.50
Faber, i. 67
Fabrica, ii. 177. 180
Fabricatus, ii. 139
Fabrico, or, ii. 102.105
Fac, ii. 175. 181. 336
Fac scian, ii, 34
Fac ut, ii. 181
Faces, i 143
Facesso, i. 2713, bis
Facetix, i, 158
Faciem, ii. 252284
Facies, i. 125. ii. 2S4
Facio, i. 176. 206. 273. 308. 310. 323. ii. 66, 67. 181. 210. 252

Facior, i 307
Faciundo, ii. 284
Facul, i. 141. ii. 253
Faculias, i. 111. ii. 177
Fæedum, ii. 282
Fex, i. 51. 89. 113
Fagus, i. 148
Falæ, i. 158
Falanx, ii. 268
Faleræ, i. 158. ii, 268
Falernum, ii. 180
Fallacia, es, i. 133
Falli, ii. 22
Fallit, ii. 31
Fallo, i. 176. 055.324
Falso, ii 178. 334
Falsus, ii. 89
Falx, i. 51
Fama, i. 25. 152
Fames, i. 59. 148. 158. ii. 341

Familia, ii. 228
Famıliaris, i. 103. ii. 177
Famul, Ius, i. 141
Famulabus,

## Index of Words.

Famulabus, i. 64
Fans, ii. 120
Far, i. 74. 95, 96. ii. 339
Farcimen, i. 228
Farcin, i. 228
Farcitus, i. 228
Fari, ii, 103. 120. 304
Farina, ii. 304
Fariolum, ii. 282
Farra, i. 164
Farsi, i. 321
Fas, i. 22.154.164. ii. 340
Fascinum, i. 154. ii. 270
Fascis, i. 39. 156. 153
Faselus, i. 45
Fasis, ii. 284
Fastidire, ii. 22. 210
Fastus, i. 14 S
Fateor, i. 177. 996. ii. 103. 210

Fatidicus, ii. 3 Q 8
Fatigo, i. 226
Fatim, i. 226
Fatisco, or, i. 226
Fatures, ii. 304
Faventum, i. 115
Faveo, i. 197. S17. ii. 27
laux, i. 112. 158
Fax, i. 51. 115. 143. ii. 325
Faxim, ii. 103. 121
Faxis, ii. 176
-Faxo, ii. 10S. 121
Faxsit, ii. 28í
Febris, i. 92
Fecundo, i. 179
Fecandus, ii. 986
Fedetrius, ii. 294
Feelix, ii. 2.22
Fefelli, i. 324
Fel, i. 「3.113. 155. ii. 337
Feles, lis, i. 142. ii. 82
Feles pullaria, i. 142
Feles virginaria, i. 149
Felix, i. 5. 89. 03. 105. 116. ii. 986. 325

Felle, i. 70
Femen, i! $16{ }^{1}$
Femina, ii. 82. 180. 286
Femur, i. 77. ii. 321
Fendo, i. 227.313
Fenus, ii: 281. $280^{\circ}$
Ferax, ii. 325
Fere, ii. 330
Feria, i. 1.52
Feriæ, i. 158
Ferina, ii. 177
Ferio, i. 291
Ferita, i. 299
Ferme, ii. 531
Yol. II.

Fero, i. 57. 267 . 305. 325. Fleo, i. 171. 199. ii. 99. ii. 88. 117. 309

Ferox, ii. 326
Ferveo, vo, i. 198. 299
Ferundo, ii. 284
Fessus, i. 188. 226. 301
Festa, ii. 177
Festinare, ii. 99
Festinatus, ii. 142
Festuca, ii. 180
Fetus, ii. 286
Fex, ii. 326
Fi, ii. 117
Ficticius, ii. 287
Fictilia, ii. 180
Ficus, i. 44, 45. 124. Fodio, i. 209. 309. 323 148
Fidenatium, i. 110
Fide jubeo, i. 203
Fidei, ii. 298, bis
Fides, i. 36. 124. 152. ii. 304
Fides, i. 152. 158
Fidicen, i. 73
Fido, i. 304. ii. 143. 210. 270. 304. 309

Fidius, ii. 284
Fidus, ii, 88
Fieri, ii. 13, 14. 298
Fiet, ii. 72
Figo, i. 242. 243. ii. 270
Fii, ii. 117
Fili, i. 68
Filia, i. 64. ii. 175
Filiolus, ii. 89
Filius, i. 68
Fllix, i. 89. ii. 326
Filosofia, ii. 263
Filium, us, i. 131.145
Fimum, us, i. 46. 145. 151
Findo, i. 254
Fines, i. 156
Fingo, i. 24'4
Finio, i. 283
Finis, i. 2. 40. 99. ii. 177. 351
Finitimus, ii. 351
Fio, i 30', 305, 306, 507 . ii. 116. 117, 143. 298

Fircum, ii. 282
Firi, ii. 117
Fire, ii. 117
Flabra, $11 \mathrm{~m}, \mathrm{i} .161$
Flagito, ii. 44. 67
Flagrare, ii. 203
Flamen, i. S0. bis, 73
Flaveo, i. 198
Flavos, i. 45
Flecto, i. 172. 274.321
Ff

309
Flictus, i. 241
Fligo, i. 24.1
Flocci, ii. 65
Floralia, i. 118
Floreo, i. 191.318
Flos, i. 42. 82. 113
Flosculus, ii. 39
Fluctuor, ii. 102
Flumen, i. 30. 73
Flino, i. 215, 216.322
Fluvius, i. 68, ii. 177
Foci, i. 156
Forlico, i. 311
Foccundus, ii. 62. 286
Fœdus, i! 83
Fœna, i. 150
Fœneris, i. 84
Fœnero, or, i. 8\&. ii. 210
Fœnum, i. 150. 297
Fœnus, i. 83
Fœtus, ii. 286
Follis, i. 39
Fomes, i. 36. 80
Fons, i. 50. 99. 111
Fonteius, ii. 289
For, ii. 120 .
Forceps, i. 49, 50. 53. 86
Fore, ii. 111. 116. $12 \%$. 181
Fore ot, ii. 113
Forem, ii. 116. 122
Fores, i. 158
Forfex, i. 53
Fores, ris, i. 118
Fori, i. 156
Furis, ii. 342
Formidare, ii. 211
Formido, i. 27
Formonsus, ii. $2 \ddagger 9$
Fornacuın, ium, i, 115
Fornax, i. 53. 115. ii. 325
Fornix, ii. 326
Fors, i. 166
Forsan, ii. 338
Forsitan, ii. 339
Forte, i. 166. ii. 145
Forteis, tra. i. 104
Fortior, i. 4.3. 107, 10 S
Foltis, i. 103
Furtius, i 43. 107, 103
Fortuito, ii. 145
Fortuitus, ii. 349
-Fortroa, пе, i 158
Forum, rus, i. 145
Fostem, ii. 282
Fuveo, i. 197. SI7
Fovit,

## Index of Words.

Fovit, ii. 256
Fousiosos, ii. 284
Fripulum, i. 131. 156
Fraga, u!и, i. 150. 161
Francigenum, i. 64
Frango, i. 176.246
Frater, i. 10 76. ii. 302.
Fraudo,ij. 71211
Fraus, i. 49. 85. 113
Fremo, i. 256 i. 270
Frendo, i.- 233
Freni, num, i. 156
Fretum, tus, i. 145
Fretus, i. 299
Fretus, ii. 134
Fricatio, i. 187
Frico, i. 186, 1S7. ii. 269
Frictio, i. 187
Frigco, i. 205. 310.320
Frigida, i. 7
Frigo, i. 242, 245. 310
Frigus, i. 84
Frit, i. 22. 164
Frixi, i. 310
Frons, i. 49.87
Fructus, i. 17. 44. 123. 148. 3i. 345

Fruges, i. 158. ii. 177
Frugi, i. 59. 166. ii. 177
Frugifer, ii. 88
Fruiseor, i. 311
Frumenta, i. 150. ii. 177
Frumentor, i. 311
Fruor, i. 299. bis, ii. 70
Frusinati, i. 94
Frustra, ii. 349
Frustro, or, ii. 103. 105
Frutex, i. 53. ii. 326
Frutico, or, ii. 105
Frux, i. 59. 89. 113. 166. ii. 395

Fuga, i. 152
Fugio, i. 172. 209. ii. 31. 211
Fugitivus, ii. 88
Fugito, i. 312
Fuisse, ii. 181
Fulcio, i. 288.310
Fulgeo, i. 65. 205. 309, 310. ii. 332

Fulginate, i. 94
Fulgurat, ii. 169
Fulica, ii. 163. 349
Fuligo, i. 27
Fulmen, i. 141
Fulmenta, um, i. 137
Fulsi, i. 310.321
Fumus, i. 1.51
Fundo, i. 171. 233.309

Fundum, ii. 270
Fuaebres, ii. 178
Funera, ii. 177
Fungor, i. 296. ii. 71. 211
Funiculus, i. 8. 41
Funis, i. 8. 39. 41
Funus, i. 53
Fuo, ii. 112116
Fur, i. 74 113, bis. ii. Georsica, ii. 179 80. 321.339

Furentum, i. 115
Furere furorem, ii. 184
Furfur, i. 31. 74.99.118. 156
Furiose, ii. 350
Furiuc, ii. 277
Furo, i 270
Fusins, ii 277
Fustis, i. 39.99
Futurum fuisse, ii. 113
Futurus, ii. 350

## G.

Gabriel, i. 3
Gadir, i. 16
Gaesa, um, i. 116
Gatulus, ii. 349
Galatea, ii. 300
Galeatus, ii. 134
Galerum, rus, i. 145
Galla, i. 152
Galli, ii. 177
Gallia, i. 14, 15
Ganea, imn, i. 137
Ganges, i. 12. 147
Garamas, i. 156
Gargaros, on, i. 146
Garrire, ii. 99
Garumna, i. 13
Gaudenti, i. 102
Gaudeo, i. 304. ii. 71. 143. 211

Gaudere gaudium, ii. 30 . 184
Gaudium, i. 155
Gausapa, pe, pum, i. 95. 105. 1.56

Gaza, i. 152
Gazer, ii. 339
Gelu, i. 155
Gemini, i. 156
Gemo, i. 256. ii. 99
Genx, i. 158
Genesis, j. 92. 119.122
Genimen, ii. 267
Genitrix, ii. 302
Genius, i. 68, 151
Geno, i. 261. 319. ji. $310^{-}$
Gens, i. 111, 301. ii. 228

Gentiles, ii. 223
Gentilitia, ii. 228
Genu, i. 12 \&
Genva, ii. 264
Genuflecto, ii. 308
Genti, i. 319. ij. 310
Genus, i. 83
Genmetra, tres, i. 138
Germani, ii. 177
Germen, ii. 267
Gerי, i. 67. 268. S21, 322. ii. 88

Gerro, i. 158
Geryon, nes, i. 63. ii. 300.
Gesa, um, i. 161
Gessi, i, 321, 322
Gesticulator, ii. 349
Gesticulatus, ii. 349
Gestio, i. 285. ii. 71. 349
Gesto, ii. 100
Geta, tes, i. 138
Gibber, bus, i. 67. 147.
Gigas, i. 35. 78
Gigno, i. 260. 319. ii. 211.310

Gingiva, i. 158
Git, i. 22. 164
Glaciare, ii. 21!
Gladiator, ii. 339
Gladium, us, 145
Glaus, i. 87. 143
Glaucoma, i. 147
Glis, i. 57. 70. \$1. 111. ii. 323.342

Gliscu, i. 177
Globus, ii. 270
Glomus, i. 83. 147. ii. 270
Gloria, i. 152. 273
Gloriari, ii. 72. 103. 211
Glos, i. 113.164. 166
Glubo, i. 218. 220. 324
Gluten, i. 30. 73. 155
Glycerium, i. 10
Gluavus, i. 327
Gobio, bius, i. 140
Gorgo, i. 72
Gorion, ii. 300
Gortys, i. 18
Gracillimus, ii. 87
Gradior, i. 301
Graocè, ii. 81
Graccor, i, 311
Grammatica, ce, i. 136
Grando, i. 27. 72
Graphis, i. 181
Grates, i. 135. 158
Gratis, ii. 285
Gratis, ii. $3: 2$

## Index of Wofids.

Gratitudo, i. 28
Gratuitus, ii. 349
Gratulor, i. 294. ii. 27. 911
Gravare, ri, ii. .11
Grex, i. 52. 70. 89 bis
Grossi, i. 159
Grossus, i. 45, 46
Grumi, i. 150;
Grunnitus, i. 229
Grus, i. 57. 85. 115. 143. ii. 344

Gryphus, i. 111. 146
Gryps, i. 57, \&7. 111. $1 \div 6 . \mathrm{ii} .325 .341$
Gubernator, ii. 973
Gummi, is, i. 22, 23. 92.* 140. 164

Gurges, i. 36
Guttur, i. S1, 32
Gymnasion, i. 29

## H.

Habena, i. 1.58
Habะo, i. 177. 188. ii. 23. 29. 67. 101. 139. 211.285

Haberi, ii. 13 lis
Habitior, ii. \$S
Hac, ii. 180
Hactenùs, ii. 149. 177
Hx, ii. 92
Нæс, i. 1. ii. 92
Нæссе, ii. 92
Hæccine, ii. 92
Hæmorrhois, ii. 297
Hæreo, i. 208, 321 bis. ii. 211
Hæres, i. 80. ii. 81. 322. 341
Hxreseôn, i. 12?
Heresis, ii. 297
Hæsito, i. 312
Hala, ii. 249
Halec, i. 29 bis. 72. 153
Halex, i. 29. 57. 72. 89, 90.153. ii. 326

Haliartus, j. 17
Hallus, lux, i. 53
Hara, i. 153. ii. 285
Hodia, ji. 508. 331 $3 \div 9$
Harpax, i. 89
Haud scio an, ii. 165
Haurio, i. 289 bis
1lant, ii. 275
Hebdoma, mas, i. 122
Hebenum, nus, i. 145
Hebes, i. 79. 86
Hebesco, i. 226
flebris, ii. 282
Hecoba, ii. 255 301.521 .339

Hei, ii. 74
Heic, ii. 2ib. 396
LIelena, in, i. 136
Helice, i. 15
Helicon, ii. 319
Helleboum, rus, i. 145
Heminas, ii. 282
Hemo, ii. 255
Hepar, pas, i. 70. 74. 95, 96
Heraclides, i. 147
Herbesco, i. 220
Hercale, i. 122
Hereditatium, i. 111
Heres, i. 80. ii. 81. 322. 341
Herodes, i. 147
Heros, i. 82. ii. 325. $3+1$. 344
Herpix, i. 52
Herus, i. 68
Hesternus, ii. 88
Hew, i. 7'
Hexameter, ii. 307
Hiacinthus, i. 44. 47
Hic, :. 1. ii. 75. 91. 261. 336
Hicce, ii. 92
Hidrops, i. 50
Hiemare, ii. 99
Hilaris, rus, i. 143
Hilax, i. 90
Hilum, i. 155
Hinc, ii. 149
Нірро, i. 15
Hippomanes, i. 37
Hipponax, i. 90
Hir, i. 33. 164. ii. 339
Hirpix, i. 52
Hisco, i. 226. 311, 312
Hispal, i. 15
Hissopum, us, i. 47. 145. 150
Hoc, i. 1. ii. 145. 149. 178.255.336

Homininm, j. 115, 116
Homo, i. 2. 71. ii. 79. 177. 804. 319

Homunculus, ii. 59
Honor, nos, i. 43. 74. 142. ii. 277.344

Hordea, i. 150
Horison, i. 74

Hector, i. 119. 121. ii. Ilorresco, i. 226. ii. 211

Horno, ii. 349
Hormotinus, ii. 349
Honca, um, i. 137
Houti, 150 . 21
Hocti, i. 156
Hortor, ii. 103
Horias, i. 150
Hospes, pita, i. 101. ii. 80
Hosputium, i. 102
Hostis, ii. 81
Huc, i. 18. ii. $1 \div 5$
Hujus, ii. 65
Hujusce modi, ii. 307
Hujus modi, ii. 165
Humanus, ii. 304
Humor, ii. 504
Humus, i. 43. 148. ii. 179.304

Hyberna, i. 160. ii. 177, 178
Hydropicus, ii. 325
Hydrops, ii. 525
Hydrus, i. 17. 48
Hyesnare, ii: 99
Hyems, i. 49. 86, 87. ii. 324
Hymen, i. 31.
Hymettos, i. 48
Hyssopus, i. 47. 145. $150^{\prime}$

## I.

Iader, i. 14
Iambus, ii. 366
Ianthis, i. 120.
Iapix, i. 13. 89
Iapygia, us, i. 13
Iber. rus, i. 67. ii. 318. 320.339

Ibi, ii. 353
Ibidem, ii. 30S. 333
Ibus, ii. 92
Ico, i. 172. 222. 292. 323
Icon, i. 30, 51
Id, $1: 179$
Ida, i. 14:
Item, ii. 96. 177. 309
Iden, ii. 145. 334
Idolothytum, ii. 549
Idomenca, ii. 299
Idolum, i. 65. ii. 500
Itloneus, ii. 89
Iduare, ii. $9 \neq 1$
Idus, i. 44. 158. ii. 241
Iens, i. S8. 310
Iggerunt, ii. 975
Ignis, i. 39. 98,99
Ignominia, ii. 69
Ignosciturus, i. 925
Ignosco,

## Index of Words.

Ignosco, i. 225
Innoturus, i. 235
life, i. 161
Ilia, j. 23.117.161
Ilias, ii. 340
Hicet, ii. 152. 308
Ilico, ii. 150
Ilion, os, um, i. 16.141. 143. ii. 338.344
llionea, ii. 299
Illabor, i. 299. ii. 211
Illac, ji. 180
Illacrymo, ii. 216
Illaqueo, i. 179
Ille, i. 6. 67. ii. 75. 91, 92
Illecebra, i. 158
Illex, ii. 563
Hllexi, i. 320
Illic, ii. 91
Hilicio, i. 208, 209. 320
lllico, ii. 150. 534
Illido, i. 236
Illinio, i. 282
Illino, i. 262
Illiricum, i. 29
Illiturgi, i. 15
Illius, ii. 298
Illo, ii. 94. 130
Illoc, ii. 955
Illuc, ii. 187. 255
Illuceo, i. 20.5
Illuccscere, ii. 29
Illudo, i. 235. i. 211
Im, ii. 92
Imago, i. 27
Imbarbis, ii. 252
Imbecillinus, ii. 88
Imbecillus, ii. 305. 349
Imber, i. 32. 75. 98, 99.
106. ii. 339

Imbibo, i. 218
Imbrex, i. 53
Imbuo, i. 213
Imito, or, ii. 103. 105
Immanis, i. 117. 156. ii. 150
Immenor, i. 107
Immergo, i. 249
Immerit!, if. 178
Imnineo, i. 191. ii. OII
Immitto, i. 275
Immolior, ii. 105
Immorior, i. 302
Inmunis, ii. 63 bis
Imo, ji. 334
Impar, i. 94. ii. 339
Impedio, i. 312
Inpeyi, i. 3:́
Impello, i. 25.

Impendeo, do, i. 17t. Incubatio, i. 15\% 202. 250. ii. 212 Incubitio, i. 187

Imper., ii. 27
Impertio, ir, ii. 105. 212 lucudo, i. 227
Impescui, i. 318 Juculpo, i. 264
Impete, $i$. 3 ig
Impeto, i. 277
Impetus, ii. 3 +4.
Impingo, i. 245. 247
Implecto, i. 27.5
Impleo, i. 199. ii. 212
lmplico, or, i. 185. ii. 212
Imploro, ii. 1 SI
Impono, i. 20̂0. ii. 177. 212
Impos, i. 43. 82. 107. ii. 323. 344

Impotente, i. 101
Imprimis, ii. 153
Imprimo, i. 259. ii. 212
Improbis, bus, i. 143 . ii. 304
Impuber, bes, i. 1 '?
Impubes, bis, i. 80.142
Impuritia, i. 153
In, ii. 41 bis. 50. 53. 70. 72. 181, 189. 333

Inanis, ii. 62
Inante, ii. 152
Inardeo, i. 203
Inars, ii. 252.283
Inaudio, i. 232
Inansus, ii. 139
Incalen, i. 193
Incalesćo, i. 311
Incedo, i. 2.59
Incenio, i. 297
Incesso, i. 273, ii. 212
Incestum, tus, i. 145
Inchoo, ii. 286
Incido, i. 237, 238. ii. 212
Incino, i. 259
Incipio, i. 210, 211. ii. Iufans, i. 110.115. ii. 81. 99
Incircum, ii. 152
Incita, as, j, 166. ii. 178
$\left.\longrightarrow \begin{array}{r}\text { Ad incitas } \\ \text { redactus, }\end{array}\right\} i$ ii. 178
Inciti, ii. 178
Incilus, i. 166
Inclamare, ii. 99
Inclinare, ii. 218
Includere, i. 935. ii. 212
Inelytus, ii. 88
Incoho, ii. 296
Into'o, i. 2.5 s
Increbesco, ii. 256
Increpo, j. 18 ؛

Incubo, i. 183. ii. 212
lucudo, i. 227
Incumbo, i. 219. 312. ii. 212
Incurro, i. 269
Incursare, ii. 212
Incus, i. 48. S5. ii. 324
Incusmm, ssum, i. 228
Incutio, i. 212
Indago, ii. 296
Inde, ii. 149
Indecor, i. 142
Index, i. 6. 90. ii. 80
Indico, i. 90. 221. 309. ii. 212

Indictio, ii. 243
Indigena, ii. 80
Indigere, ii. 63
Indiges, i. 79. 156
Indignè, ii. 351
Indignus, ii. 63
Indipiscor, i. 500 bis
Indo, i. 232
Indoleo, i. 193
Indoles, i. 110
Indotestato, ii. 284
Indu, ii. 206.556
Induco, i. 158. 221. ii. 212
Indulgeo, i. 204. 321. ii. 213
Induo, i. 213. 313. ii. 45. 213
Industrius, ii. 89
Indutum, ii. 312
Ineo, i. 284. ii. 213
Ineor, ii. 118
Ineptiæ, i. 159
Ineptio, i. 285
Inertia, i. 153
Infamia, i. 153 179
Infarcio, i. 288
Infera, ii. 178
Infer, rus, i. 142
Inferi, ii. 177
Inferix, i. 159
Inferne, ii. 331
Infernus, i. 127
Infero, i. 268. ii. 213
Inficias, i. 166
Inficio, i. 207
Infigo, i. 242
Infinitior, ii. 88
Infit, ii. 19!
Inflecto, i. 274

## Index of Words.

Infigo, i. ${ }^{2} 4$
Infra, ii. 56
Infremo, i. 256
Infrico, i. 186
Infringo, i. 246
Infundo, i. 234. ii. 213
Ingemo, i. 256
Ingemino, ii. 101
Ingenia, i. 155
Ingenium, i. 155. ii. 177
Ingens, ii. 88
Ingero, i. 269. ii. 213
Ingratiis, i. 160
Ingratitudo, i. 28
Ingravesco, i. 226
Ingredior, i. 301. ii. 213
Ingruo, i. 217
Inguen, i. 30
Ingurgitare, ii. 213
Inhæreo, j. 203
Inhiare, ii. 213
Inhibeo, i. 158
Iniens, i. 28'
Injexo, ii. 121
Injicio, i. 205
Inimicitia, i. 153. 159
Initus, ii. 305
Injungo, i. 241
Injurius, ji. 89
Inlex, ii. 363
Inlustris, ii. 284
Innecto, i. 275
Innitor, i. 299
Innoxius, ii. 89
Innubo, i. 217. 219. ii. 305
Inoffensus, ii. 306
Indeo, i. 195. ii. 99
Inops; i. 95. 107. 167. ii. 63. 324

Inquam, ii. 120
Inquies, i. 79. 149. ii. 323
Inquietus, i:. 323
Inquinare, i. 295
Inquiro, i. 266
Insania, i. 153. ii. 99
Insanire, ii. 213
Insanus, i. 60
Inscendere, ii. 213
Incribo, i. 218
Insector, i. 294
Insequor, i. 298
Insero, i. 271.317
Inserpo, i. 264
Inservire, ii. 213
Inservitus, ii. 142
Insessus, ii. 142
Insideo, i. 200
Insidiæ, i. 159

Insidio, or, ii. 103. 105 Intersero, i. 271. 2\%3.
Insido, i. 233
Insilio, i. 239. ii. 213
Insinuo, ii. 101
Insisto, i. 279. 310. ii. 213
Insomnia, um, i. 137
Insono, i. 183
Inspergo, i. 249
Inspicio, i. 209. 320
Inspuo, i. 217
Insputare, ii. 215
Instar, i. 164. 167. ii. 18
Instaurare, i. 167
Insternere, ii. 215
Institio, ii. 215
Instituo, i. 214
Institutum, ii. 177
Iusto, i. 1S1. 310. ii. 99. 21.5

Instruo, i. 215
Insuber, i. 75
Insuescere, ii. 99
Insultare, ii. 213
Insumo, i. 257
Insuper, ii. 152
Insuperhabere, ii. 152
Insurgo, i. 243
Intelligo, i. 249. 320
Intendo, i. 250. ii. 213
Inter, ii. 36. 78
Intercedo, i. 259
Intercludere, ii. 213
Intercus, i. 86. ii. 324. 345
Interdico, i. 221. ii. 45. 213
Interea, ii. $1 \div 5.323$
Interesse, ii. 214
Interest, ii. 25. 66
Interficio, i. 207
Interfor, i. 994
Interjacere, ji. 214
Interjicio, i. 208
Interimo, i. 257
Interitus, ii. 142
Inte:luo, i. 213
Intermico, i. 18'
Intermisceo, i. 190
Intermitto, i. 275
Interneco, i. 186
Internosco, i. 223
Internundiniom, ii. 286
Intero, i. 266
Interpono, i. 260
Interpres, i. 79. ii. 80. 322
Interpretatus, ii. 139
Interpretor, ii. 103
Interseco, i. 186

317
Intestinum, nus, j, 143
Intexo, i. 282
Intingo, i. 2ヶ1
Intono, i. 184. 184
Intra, ii. 36
Introduco, ii. 308
Intrudo, i. 236
Intubum, bus, i. 46. 145
Intueor, tuor, i. 297. 309. ii. $2{ }^{1} \frac{1}{4}$

Intus, ii. 139. 34
Invado, i. 236. ii. 31. 214
Invaleo, i. 192
Invehn, i. 251. ii. 214
Invenio, i. 286. ii. 181
Invergere, ii. 100
Inverto, i. 278
Inveteratus, ii, 142
Invia, i. 161
Invictus, ii. 88
Invideo, i. 200. ii. 26. 214
Inviso, i. 273
Invisus, ii. 88
Invitare, ij. 214
Invitus, ii. 88
Inultus, ii. 139
Inundo, i. 179
Inungo, i. 242
Invocare, ii. 214
Involocrum, ii. 3.49
Involro, i. 281.
Inuro, i. 270
Inuus, i. 161
IIo, i. 146
Iphigenia, ii. 300
Iphiti, ii. 243
Ipse, ii. 75.99. 96
Ipsissimus, it. 89.96
Ipsius, ii. 298
Ipsus, ii. 92
Irxe, i. 153
Irascor, i. 296
Iratus, ii. 15́
Irens, ii. 280
Ire, i. 283. 306. ii. 54. 118. 180, 181. 214

Iri, i. 306. ii. 133
Iris, i. 92.97
Irraucio, i. 288
Irrepo, i. 264
Irrideo, i. 202
Irrumpo, i. 264
Irruo, i. 216
Is, ii. 75.91, 92, 93
Isis, i. 120. 122
Ismarns, i. 127
Istac, ii. 180

## Index of Words.

Iste, ii. 91
Ister, rus, i, 142
Isthinus, i. 47
Istic, ii. 91. 95
Istuc, ii. 95
Istud, ii. 357
It, ii. 296
Ita, ii. 328.330
Italia, i. 15
Itaque ergo, ji .157
Iter, i. 32. 70. 76. ii. 182
Itin, ii. 538
Itiner, i. 70
Itum, ii. S10
Itur, ii. 118

## J.

Jaceo, i. 193 bis
Jacet humi, ii. 180
Jacio, i. 176. 207. 324
Jactare, ii. 211
Jacto, ito, i. 312
Jamdiu, ii. 150
Jamdudum, ii. 150. 154
Jam olim, ii. 154
Jampridem, ji. 150. 15'
Jana, ii. 298
Januarius, ii. 173
Janus, ii. 298
Jason, i. 74
Jaxo, ii. 121
Jeci, i. 324
Jecinor, i. 34
Jecor, i. 34. 70
Jecur, i. 34. 77. 134. ii. 321
Jesus, ii. $3+5$
Joannes, ii. 340
Jocularis, rius, i. 143
Jocum, cus, i. 127. 145
Juvis, i. 3. 31. 70. 76. 13\%. 167
Jous, ii. 284
Jousit, ii. 284
Jousus, ii. 284
Jubar, i. 31 bis. 95, 96. 151. 155. ii. 320

Jubeo, i, 203. 321, 32a. ii. 9.27

Judæ, i. 15
Judæus, i. 15
Judaicus, ii. 350
Judex, i. 90. ii. 81. I7S
Judicio, ii. ITS
Judicium, i. $115^{\circ}$
Judico, i. 90
Juger, rum, i. 132. 141. 161

Juglans, i. 87. ii. 179
Juguluin, lus, i. 145
Jugum, ii. 278
Jugus, i. 161
Juliomagus, i. 24
Junexit, ij. 284
Jungo, i. 172. 220. 2 21. 319. ii. 214

Junior, ii. 296
Juno, i. 3
Jupiter, i. 3. 31. 70. 76. 134. 167

Jurabere, ii. 142
Jurandus, ii. 141, 142
Juratur, ii. 1.41, 142
Juratus, ii. 142
Juratus sum, ii. 102
Jure, ii. 178
Jureconsultus, i. 61
Jurgo, or, ii. 105
Jurisconsultus, i. 61
Juro, i. 304. ii. 99. 214. 505
Jus, i. 85. 113. ii. S2i. 344
Jusjurandum, i. ©0. 63
Jusit, ii. 284
Jussi, i. 321, 320
Jussum, sus, i. 143. 145
Justa, i. 161
Justa persulvere, ii. 177
Justitia, i. 153. ii. 298
Justitium, i. 155
Juvat, ii. S1. 122
Juvatio, i. 187
Juvenale, i. 104
Juvenilis, i. 104.
Juvenior, ii. 88. 996
Juvenis, i. 109. ii. S0. S8. Laniana, ii. 180 177
Juventa, tus, i. 159
Juventus, i. 4S. S6. 155. 139
Juverint, ii. 309
Juvo, i. 171. 182. 317. ii. 27
Juxta, ii. 36
k.

Kæso, ii. 827
Kalendx, i. 159
Krus, ii. 27:
L.

Labasco, i. 226. 311
I.abefacio, i. 206

Labes, i. 99.153
Labia, um, i. 137

Labo, i. 177. 311
Labor, i. 91. 299: ii. 277
Laboratus, ii. 142
Laboro, ii. 9. 215
Labos, ii. 977
Labrusca, um, i. 137
Lac, i. 29, 30. 70. 72. 153. 159

Lacer, i. 67
Lacertum, us, i. 145
Lacesso, i. 272, 273
Laches, i. 63
Lacio, i. 208. 273. 313
Lacryma, ii. 280. 286
Lacryino, or, ii. 105
Lactes, i. 159
Lacunar, i. 31. 139
Iacus, i. 124
Lædlo, i. 172. 235. 520, 321. ii. 304

Laertius, i. 68
Læto, ii. 105
Lxtor, i. 293. ii. 22. 71. 99. 105

Lævus, ii. 287
Lagopus, i. 49.57
Lailaps, i. 13
Lais, i. 119. 121. ii. 299
Lambio, bo, i. 219. 324
Lamenta, tum, i. 161
Lamentatus, ií. 139
Lampas, i. 35. 77. 138. ii. 322. 340

Lanea, i. 137
Langueo, i. 197. 317. 323
Lania, nicia, nicium, i. 137

Lanio, nius, i. 140
Lanista, ii. 80
Lanx, i. 51
Lapidesco, i. 226
Lapis, i, 39. 41. 99. 226. 178
Laquear, i. 31, 96. 106. 139. ii. 320

Lar, i. 74. 112, 113.156. ii. 320.339

Largio, or, i. 293. ii. 105
Larissa, i. 15
Larix, ii. 326
Lars, i. 74
Laser, i. 32
Lassus, i. 188. 226. 301
Latebre, i. 159
Lateo, i. 193. ii. 215
Later, i. 76
Lateranense, i. 103
Latet, ii, 31. 197
Latex,

## Index of Words.

Latex, i. 52
Latinè, ii. 181
Latito, i. 193
Latro, ii. S0. 350
Latum, ii. 11 S
Latus, i. 48. 83
Layacrnm, ii. 302. 349
Laver, i 32, 33
Lavit, ii. 309
Lavo, i. 182. 309. ii. 101. 309
Laupheius apotheca, i. 10
Laureate, ii. 179
Laurus, i. 148
Laus, i. 49. 85. 113. ii. 178
Lautia, i. 161
Lautitre, i. 1S2
Lemna, i. 5
Leander, drus, i. 65
Leber, ii. 252. 261. 284
Lebes, i. 36. 79. ii. 323
Lecca, i. 10
Lece, ii. 28 :
Lecio, ii. 28 '
Leciones, ii. 273
Lectio, i. 27
Lector, trix, ii. 81
Lectum, us, i. 145.143
Lege, ii. 144
Legio, i. 27
Legitimus, ii. 88. 351
Lego, i. 1SO. ii. 215
Lego, i. 89. 171. 248. 325. ii. 304

Leiber, ii. 251
Leibertaded, ii. 284
Leitem, ii. 284
Lelex, ii. 325
Lemur, i. 118. 156
Lendes, i. 156
Lenio, ii. 101
Lens, i. 49. 87. 92.156
Leo, i. 5. 319. ii. 334
Leopardus, i. 62
Lepor, pos, pus, i. 57. 84. ii. 321. 324

Lesbos, i. 17
Letale, i. 104
Lethe, ii. 331
Lethum, i. 155
Letum, i. 263
Levare, ii. 215
Levir, i. 33
Levis, ii. 287
Lex, i. 89 bis. ji. 325
Lexivia, um, i. 137
Libanus, i. 20
Libbys, ii. 342
Libens, ii. 145

Liber, i. 66, 67. ii. 178
Liber, ii. 62
Libetare, ii. 67. 215
Liberatus, ii. 61
Liberi, i. 156. ii. 82
Libertabus, i. 64
Liberûm, i. 69
Libet, i. 307 . ii. 26. 122
Libitum, ii. 1+1
Libra, i. 12
Libra, ii. 178
Libripens, i. 87
Libumı, us, i. 145
Licebit, ii. 155.272
Licentior, ii. 88
Liceo, or, i. 193. 305. ii. 121
Licet, i. 307. ii. 26. 122. 155
Licet, ii. 153
Licia, um, i. 161
Licitum, ii. 141
Liciturum, ii. 141
Licuit, ii. $155^{\circ}$
Lien, i. 30. 73 bis. ii. 338
Lignor, i. 511
Lignum, i. 69
Ligo, i. 27. 72
Ligon, i. 70
Ligur, gus, i. 85. 142, 143. ii. 321. 324

Ligurio, i. 312
Ligustrum, i. 90.29
Limax, i. 56, 57
Limen, i. 141
Limentum, i. 141
Limes, i. 36
Limus, i. 151
Lineas, ii. 178
Linio, no, i. 262, 263. 282.309. 313.324. ii. 72.310

Linquo, i. 265
Linter, i. 32, 33. 76. 114. ii. 339

Liqebit, ii. 272
Liquebit, ii. 272
Liquefacio, i. 207
Liqueo, i. 191.313.323
Liquet, i. 308
Liqui, i. 323, 324
Liquirdus, ii. 303
Liquor, i.' 303. ii. 303
Lis, i. S1. 111. 117. ii, 323. 342

Literæ, i. 159
Literas, ii. 178
Littus, i. 84
Litum, ii, 310

Liveo, i. 198
Liviscor, i. 312
Lixa, ii. 80
Lixivia, um, i. 137
Loca, ii. 145. 178
Loci, i. 128. 156
Loculi. i 156
Locum, i. 145. ii. 145
Locuples, i. 79. 93. 116. ii. 62. 322, 340. 34 1

Locus, i. 126, 127, 123. 145. 156. ii. 145. 178

Lodix, i. 59
Longe, ii. 18. 61
Loquentium, tum, i. 115 bis
Loquor, i. 297. ii. 281. 215
Lotimm, i. 182. ii. 350
Loumen, ii. 255. 364
Lubet, i. 307. ii. 258
Lucar, i. 32. 96
Luceo, i. 89. 205. 310. 320. ii. 99

Lucer, i. 118
Lucerna, ii. 304
Lucescit, ii. 169
Laci, i. 100
Lucifer, i. 3. 67
Lucilius, ii. 288
Lucipor, ii. 229
Lucius, ii. 227
Lucrum, us, i. 145
Luctus, i. 20.4
Lucu, ii. 252
Luculentias, i. 153
Ludere ludum, ii. 30
Ludi, i. 156. ii. 178
Ludifico, or, ii. 105
Ludo, i. 235. 321. ii. 215
Lues, i. 153. ii. 341
Lugdunum, i. 16. 29
Lugeo, i. 204. 310. 320
Lumbi, i. 156
Lumen, i. 30. 73. 162. ii. 364
Luลa, i. 151
Luo, i. 213. 216, 217. ii. 215
Lupa, i. 5
Lupanarium, i. 159
Lupinus, i. 145. 150
Lupum, pus, i. 5. 145
Lusi, i. 321
Lustra, um, i. 162
Lustrate, i. 162
Lustrum, ii. 243. 364
Lutetia, i. 14. 13
Lutum, i. 155

## Index of Words.

Lux, i. 51.55. S9. 99. 113. 153. ii. 227. 304. 327
I.uxi, i. 310. 320 bis

Luxuria, es, i. 138
Luxurio, or, ii. 105
Lycaon, ii. 300
Lymphor, i. 138
Lyuces, ii. 341
Lynx, 1.57.112, bis
M.

Macedo, i. 71. ii. 319
Macella, lum, i. 137. 155
Macer, ii. 304
Maceria, es, i. i38
Macero, ii. 304
Machaon, ii. 300
Machinatus, ii. 139
Machinor, ii. 103
Macistratos, ii. 973
Madefacio, ii. 307
Marander, drus, i. 142
Mænalus, i. 127
Alagalia, i. 162
Mage, ji. 145
Magester, ii. 252
Magis, ii. 3'4. 56, 57. 145. 175
Magnanimus, ii. 85
Magmates, ii. 177. 180
Magnes, i. 36. 79. ii. 523
Magni, ii. 65. 144
Masnopere, ii. 150
Maialis, i. 6
Maian, ji. 338
Maiian, ii. 265. 284.
Major, i. 84. 107, 10 S
Majoragits, i. 10
Majores, i. 156. ii. 180
Majus, i. 84. ii. 278. 324
Male, ii. 331
Male audit. ii, 181
Maledicentior, ii. 30'4
Maledicere, ii 215
Malediens, ii. 304
Malificus, ii. 286
Malivolus, ii. 286
Malo, i. 253. ii. 118. 296
Malvas, i. 150
Malum, ii. 178
Malus, i. 19
Mamercus, ii. 298
Mamilla, ii. 304
Mammona, i. 3, 4
Manatc, ii. 215
Manceris, i. 87. 167
Mancipium, i. 9. 29. 167
Mandare oblivioni, ii. 206
Mandatum, tus, i. 145

Mandibula, lum, i. 137
Mando, i. 227. 309, 310
Manc, j. 167. ii. 150. 252
Maneo, i. 203. 300. 310. 319, 320. ii. 13. 99.215
Manes, i. 117. 156. ii. 150.177.227.258

Manis, i. 117. 156. ii. 150.177. 227. 258

Manna, i. 22.25
Mansi, i. 319, 320
Mansues, i. 79. ii. 323
Mansuetus, i. 79. ii. 323
Mansum, i. 310
Mantile, i. 71
Mantus, ii. 345
Manubix, i. 159
Maunmitto, i. 275
Mant', i. 17. 44. 123. ii. 345
Mapalia, i. 162
Mareipor, ii. 229
Marcius, ii. 287
Mareu, ii. 227
Mare, i. 25. 95, 96. 105. Mclantpus, ii. 345 114. I16.155. ii. 178 Melaniam, i. 10

Margarita, tum, i. 20. Mele, j. 164 137
Marg*, i. 28.72
Maria, i. 3. 10.155
Marid, ii. 284
Mariscus, ii. 90
Marita, i. 20
Maritus, i. 20. ii. 180
Marmor, i. 34. ii. 321
Mars, i. 3.31
Marspiter, i. 61. 77. 148. 167
Martius, i. 6. ii. 287
Martyr, i. 74. ii. 81.321
Mas, i. 55. 78. 111. 114. ii. 320.322

Masculus, ii. 82
Massa, ii. 278
Massicum, ii. 180
Mater, i. 3. 76. ii. 302. 309
Materfamilias, i. 63
Materia, es, i. 138 bis. 149
Matricida, ii. S08. 350
Matrimus, ii. 351
Matrona, i. 12, 13
Mathresco, i. 311
Mavelis, ii. 118
Mavellem, ii. 118
Maxillaris, i. 6
Maxime, ii. 61
Maxinui, ii. 65
Maxsumo, ii. 284

Maximine, i1. 258. 284
Me, ii. 83. 249. 252.332
Meâ refert, ii. 24
Mceastor, ii. 181. 286
Mecum, ii. 190. 249
Medea, ii. 300
Medeor, i. 303. ii. 27. 215
Medicina, i. 137. ii, 177. 180
Medico, or, ii. 105. 215
Medimnum, nus, i. 145
Medioeris, ii. 88
Meditor, i. 294. ii. 105. 215
Medius fidius, ii. 181
Megalesii, ii. 178
Mehe, ii. 249
Mehecum, ii. 249
Mehercule, ii. 181
Mei, ii. 97
Meio, i. 953
Mel, i. 29. 70. 73. 99. 113. 150. 16\%. ii. 327

Melior, i. 84
Melius, i. 84. ii. 144. 324
Mella, i. 150 bis 164
Melle, i. 70
Melo, los, lus, i. 22, 23. 143. ii. 344.350

Nemet, ii. 308
Memineus, ii. 119
Memini, i. 300. ii. 33. 119. 215

Mennon, i. 73. ii. 319
Memor, i. 10ч. 107. 142. ii. 86. 88.321 .

Memordi, i. 175
Memoror, ii. 215
Menda, Jum, i. 137
Menelaon, i. 66
Menelans, ii. 300
Meneo, i. 300
Menerva, ii. Q52. 284
Meninx, i. 52
Meniscor, i. 300. 119
Meno, ii. 119 bis
Mens, i, 116.145 .500
Mensis, i. 39. ii. 178
Mensus, i. 303. ii. 139
Mentio, i. 300. ii. 119
Mentis, i. 49
Mentitus, ii. 139
Mentus, i. 500
Mentum, ii. 119
Meo, i. 179
Mequar, ii. 272
Mercatura,

## Index of Words.

Mercatura, tus, i. 139
Mercatus, ii. 139
Merces, i. 36. 80. 116. ii. 322
Merco, or, ii. 67. 105
Mercuri, rie, i. 69
Mereo, or, i. 199. ii. 105. 215
Mereto, ii. 252
Meretricium, i. 115
Merges, i. 37
Mergo, i. 249. ii. 215
Meridies, i. 36. ii. 151. 308
Meritissimum, ii. 89
Merito, ii. 178. 334
Meritus, ii. SS, 139
Merops, i. 57
Mertare, ii. 276
Merum, ii. 180
Merx, i. 111
Messi, i. 99
Messim, i. 92
Messui, i. 319
Metatus, ii. 139
Meteora, ii. 359
Methodus, i. 44
Metior, i. 302, 303. ii. 103
Meto, or, ii. 105
Meto, i. 275. 319
Metreta, i. 26
Metuo, i. 216. ii. 215
Metus, i. 123. 125. 151
eus, i. 68. ii. 94, 95. 127
Mi, i. 68, ii. 95. 296
Michael, i. 3. ii. 337
Michel, ii. 337
Mico, i. 184. 187. 319
Micturio, i. 291
Mihi, ii. 296
Miles, i. 80. ii. 81. 322. 341
Miletus, i. 17
Militiæ, ii. 144
Mille, i. 22. ii. 85. 178. 236
Mille \& unus, ii. 85
Millia frumenti, ii. 178
Milliare, i. 118
Mimallones, ii. 341
Mina, æ, i. 159. 194
Mineo, i. 191. 193
Mingo, i. 252.320
Minime, ii. 331
Minimi, ii. 65
Miniscor, i. 300
Ministrare, ii. 215
Minoris, ii. 65

Mnesteus, ii. 296
Minos, i. 82. ii. 323
Minose, ii. 284
Minuo, i. 213
Minus, ii. 59
Minutix, i. 159
Minni, i. 320
Mirari, ii. 216
Mirus, ii. 88
Mis, ii. 92
Misceo, i. 190. ii. 216
Miser, i. 67
Miser, sum, ii. 177
Miserere fratris, ii. 22
Miserere nobis, ii. 28
Misereo, or, i. 297, ii. Monteis, i. 116 105. 216

Misero, or, ii. 22. 105
Miserescit, i. 311
Miseresco, ii. 32. 105. 216
Miseret, i. 307. ii. 32
Niserete, ii. 124
Misertum, ii. 141
Miserus, i. 67
Missa, sio, i. 136
Mitesco, i. 226
Mithra, ii. 350
Mithradates, i. 147
Mithridates, i. 147
Mitto, i. 275. 321. ii. 178
Mitylene, i. 15
Mins, ii. 94
Mna, i. 159
Modero, or, i. 295. ii. 103. 105, 216

Modia, ii. 178
Modium, us, i. 145
Modo, ii. 178. 334 bis
Modulor, ii. 103
Mœnera, ii. 261
Mœnia, i. 117.162
Mœиns, ii. 261
Mœutis, i. 119. 122. ii. 297
Mœreo, i. 199. 304. ii. 215
Mœrus, ii. 261
Mœstitia, i. 153
Mœestus, i. 153
Moisi, ii. 361
Molaris, i. 6. ii. 178
Mole, ii. 331
Moles, ii. 304
Molestus, ii. 304
Molio, or, ii. 103. 105
Mollicia, es, i. 138
Molo, i. 252
Molossus, ii. 366
Moly, i. 15, 22.

Momen, i. 141
Momentum, i. 141
Mumordi, i. 174. 324
Monentum, i. 115
Moneo, i. 171, 172. 187. 319. ii. 4.4. 46. 119. 181. 216

Moneor, i. 297
Monctas, i. 63
Monimentum, ii. 258
Monitum, ii. 312
Monoceros, i. 56. 82
Mons, i. 50. 87. 99. 111
$\begin{array}{lll}\text { Monteis, i. } & 116 \\ \text { Moratus, ii. } & 1.39\end{array}$
Mordeo, i. 172.174, 175. 201. 324

Morem, ii. 177
M $\mathbf{r e m}$ gerere, ii. 26
Morior, i. 30 . 309
Moror, i. 295. ii. 100. 216
Mors, i. 100. 301. ii. 69. 178
Mortalis, i 6. ii. 177
Mos, i. +2. 82. 113
Mosella, 13
Motum, ii 310
M veo, i. 197. 317. ii. 101216
M $\times$ dende, ii. 157
Moyses, i. 120. ii. 350. 361
Mucro, i 27. 71
Mugil, i. 57. 99. 141
Mula. i. 64
Mulciber, i 147
Mulctra, trum, i. 157. 205
Mulctrale, i. 205
Mulceo, i. 20) 2. 310
Mulgeo, i. 203, 204, 205. 310. 320, 321

Mulier, i. 3. ii. 320
Mulsa, i 15!)
Mulsi, i. 310. 321
Multi, ii. 65
Multiplex, ii. 88
Mulriplicn, i 185
Multo, ii, 61. 178 . 334
Multa mane, ii. 150
Multor, ii. 102
Multu"I, ii. 145, 146
Mulxi, $\mathrm{i}_{2} 320$
Munditia, es, i. 138
Mundum, duc, i. 145
Mundus, i. 151
Munero, or, ii. 102. 105
Mungo, i. 241
Municeps,

## Index of Words.

Municeps, i. 87. 108. ii. Necessitas, tudo, i. 140 81
Muni", i 283
Mиния, i. 48. 83. ị. 32\%
Muralis, ii. 177
Murex, i 52
Murmur, i. 31, 32. 155. Necto, i. 172. 274. 321, ii. 321

Murmuror, ii. 102
Murtia Dea, ii. 276
Mus, i. 57. 85. 112, 113
Musa, i. 63, 64. 125. ii. 83
Muscus, i. 151
Musica, ii. 177
Musice, i. 25
Mussit.ale, ii. 100
Musta, tim, i. 150. ii. 180 Nrmo, i. T2. 151. ii. 80
Muta, ii 101.216
Mutsa, i 150
Mutuor, i. 295. ii. 67. 216
Mycene, i. 15. 160
Myrteta, tam, i. 137
Mystax, i. 52

## N.

Næniæ, i. 159
Naialles, ii. 540
Nais, ii. 299
Nam cur, ii. 157
Nanciscor, i. 300. ii. 103
Nar, i. 14. 159. ii. 339
Narbo, i. $15 \quad 136,137$
Nabbona, i. 137
Naıdum, dus i. 47, 145
Nares, i 159
Narrare, ii 216
Nascor, i. 296. 309
Nasum, sus, i. 145
Na:a, i. 64
Natalis, i. 41. 103. 156. ii. 177

Natantum, i. 115
Nato, i. 312
Natrix, ii. 32'7
Natura, ii 303
Naturalis, ii. 303
Navei, i. 167. ii. 65
Navetus, i. 92. 96. 99 ii. 178

Nawes, i. 179
Ne, ii. 154, 15.5. 160. 176. 287..332. 357

Neapolis, i. 14
Nec, ii 155.336
Necatus, i 186. 187
Necessurius, ii. 89
Necesse, i. 167, ii, 64
Necessum, i. 167
Nec lego, ii. 277
Neco, i. 186. 515. 319
Nec otium, ii. 273
Nectar, i. 95 , 96. ii. 320 322
Nectus, i. 157
Nefis, i. 23. 154. 164. ii. 307.340

Nefrens, i. 6.57.87
Negligo, i. 249. 320. ii. 277 273

Negotium, i. 7. ii. 3. Nitrum, i. 155
145. 170. 178. 236. Nivis, i. 70. 90

Nix, i. 9. 112. ii. 326
Noceo, i. 193, 194. ii. 26. 100. 216

Nuche, i. 116
Noë, i. 164
Nolo, i. 253 . ii. 118. 334, 335
Numades, i. 156
Nomen, i. 73. ii. 228. 338
Nominari, ii. 15
Non, ii. 176
Non modo, ii. 155.176
Non solum, ii. 176
Non tantum, ii. 176
Non est meum, ii. 179
Noin vereur ne, ii. 164
Non vereor ue non, ii. 164
Non vereor ut, ii. 164
No:s verear at ne, ii. 164
Nona, i. 159
Nomus, ii. 296
Norunt, i. 178
Nuscito, i. 225
Nosco, i. 178. 223. 225. 317. ii. 119. 304.

Noster, ii. 97.127
Nostin', ii. 338
Nostras, i. 109, 110. ii. 87
Nostrate, ii. 87
Nostri, ii. 97
Notitia, es, i. 138
Notrix, ii. 255
Notum, ii. 304. 310
Novale, lis, ii. 177
November, i. 75
Novemdecim, ii. 85
Novemus, ii. 296
Novi, i. 225. S17. ii. 119
Novicius, ii. 287. 350
Novissimus, ii. 88
Nountios, ii. 255
Nonus, ii. 88
Nox, i, 90. 112, 116
Nubes,

Nubes, i. 78
Nubo, i. 219. 306. S19, 320. ii. 30. 216. 25S

Nuceris, i. 143
Nucis, i. 143
Nudare, ii. 63
Nugæ, i. 155. 159
Nulli, i. 68
Nullus, i. 68. ii. 80
Num, ii. 154
Numerius, ii. 297
Numerns, ii. 179
Nuntus, i. 11.69. ii. 179. 236. 257

Nuncupo, ii. 181
Nundinæ, i. 159
Nuntia, i. 179
Nuntium, us, i. 145 . ii. 179.

Nuo, i. 217
Nuper, ii. 88
Nuperrimus, ii. 85
Nupsi, i. S19, 320. ii. 288
Nuptiæ, i. 159
Nuptunus, ii. 252
Nupturio, i. 291
Nuptus, ii. 142. 216
Nurûm, i. 123
Nusquam, ii. 18
Nutricor, ii. 102
Nutritia, i. 162
Nux, i. 21. 113. 143. ii. 179. 327

Nycticorax, i. 58

## O.

O, ii. 74. 334
Ob, ii. 36. 189. 336
Obambulo, i. 178. ii. 217
Obduco, i. 221
Ohedio, i. 255. ii. 26. 304. 350

Obco, i. 284
Obequitare, ii. 217
Obex, i. 53, 54. 16\%. ii. 363
Obiens, i. 88
Objicio, i. 208. ii. 217
Obiit, ii. 178
Obitus, ii. 142. 305
Oblecto, or, ii. 71
Oblino, i. 262. 312
Oblitus, ii. S3. 139
Obliviä, i. 162
Oblivio, um, us, i. 140. 155. 162. 312

Obliviscor, i. 300. 312. ii. 103. 217

Obmordeo, i. 201
Obnitor, i. 299
Obnixe, i. 299
Obnubo, i. 219
Oboleo, i. 194
Oborior, i. 302
Obrepo, i. 264. ii. 217
Obruo, i. 216. ii. 217. 302
Obscanus, i. 231
Obscurus, i. 231
Obsecro, ii. 181
Obsequor, i. 298
Obsero, i. 271. 509.317
Obses, i. SO. ii. SO
Obsideo, i. 200
Obsidioualis, ii. 177
Obsido, i. 233
Obsistn, i. 279
Obsolen, i. 195
Obsoletus, ii. 141, 142
Obstendit, ii. 268. 284
Obstentui, ii. 26 S
Obsto, i. 181. ii. 26
Obstrepo, i. 264. ii. 217
Obstringo, i, 244
Obstruo, i. 215
Obtero, i. 966
Obtestor, i. 2.5
Obticen, i. 196
Obtimus, ii. 268. 284
Obtineo, i. 189
Obtingit, tigit, i. 245
Obtrectare, ii. 217
Obtundo, i. 231
Obtuor, eor, i. 297. 309
Obversari, ii. 217
Obverto, i 278. ii. 217
Obviam mittere, ii. 179
Obumbrare, ii. 217. 306
Obvolvo, i. 281
Occano, i. 960
Occasus, ii. 141, 142
Occidens, i. 6
Occido, i. 174. 237, 238.
240. ii. 304

Occino, i. 259
Occipio, i. 210, 211
Occipitium, i. 141
Occiput, i. 88. 99. ii. 325
Occubo, i. 183
Occulo, i. 252
Occulto, i. 252
Occultus, i. 252
Oceimbo, i. 919. ii. 217
Occupare, ii. 217
Occurro, i. 269. ii. 97
Ocimum, mus, i. 145
Ocior, ii. 88. 287
Ocissimus, ii. 88

October, i. 75. 103
Octodecim, ii. 85
Oculus, i. 44
Odi, i, 305. ii, 119
Odio, or, ii 119
Odor, i. 83. ii. 278
Cedipus, ii. 345
CEstrum, us, i. 145
Gsuin, ii 261
Eta, i. 14
Ofella, ii 30 ?
Offendo, i. 227. ii. 100 . 217
Oftero, i. 267
Officio, i. 207. ii. 26
Officium, ii. 179
Offundo, i. 23'
Ohe, ii. 298. 331
Oisum, ii. 261
Oitier, ii 284
Oitile, ii. 284
Oleaster, i. 19. 21
Oleo, i. 193, 194. 217
Oierisatri, i. 62
Oleum, i 135. 153
Olim, ii 150
Olim jam, ii. 154
Olim quandam, ii: 157
Olimpia, i. 162
Olivetum, i. 20
Olivitas, i. 153
Olli, i. 323. ii. 92
Oloi, ii. 284
Olus, i. 83
Olusatrum, i. 62
Olympia, ii. 243
Omitto, i. 276. ii. 306. 350
Omne, i. 6
Omneis, i. 116. 140. ii. 261
Omnipotens, i. 61. ii. 308
Ormnis, i. 6. 116. ii. 90, 91. 261

Onerare, ii. 62
Onix, i. 53. 90. ii. 327
Onns, i. 83
Opalus, i. 47
Opera, ii. 179
Operæ, i. 159
Operio, ii. 290. 318
Operior, i. 295
Opes, i. 160
Opifex, i. 108. ii. 80
Opimus, ii. 87, 88
Opinatirs, ii. 159
Opino, or, ii. 105
Opis, i. 160
Opitulo, or, ii. 27. 105
Oportebant, ii. 124
Oportent,

## Index of Words.

Oportent, ii. 124
Oportet, ii. 124. 139
Oporteto, ii. 12t
Oportuerit, ii. 1?
Oppando, i. 228
Oppedo, i. 230
Opperior, i. 290, 302 bis. ii. 1887

Oppeto, j. 277
Oppirloperquam, ii. 158
Oppidoquam, ii. 158
Oppignero, i. 8 it
Oppleo, i. 199
Oppono, i. 260. ii. '217
Opprimo, i. 258
Oppusnare, ii. 217
Ops, i. 117. 167
Optimates, i. 110.. 118. ii. $17 \% .180$

Optio, i. 9. 27
Optumus, ii. 258, 284
Opulens, ientus, i. i4 3
Opus, i. 17. 35. 86. ii.
64. 179. 344

Or, i. 70
Oratio, i. 27. ii. 179
Orbis, i. 3?. 100
Orcades, ii. 341
Orcinos, ii. 280
Ordior, i. 302. ii. 67. 103
Orlo, i. 27. 72. ii. 319
Orgia, i. 162
Orichalcha, i. 150
Oriens, i. 6
Orion, i. 73. ij. 300
Orior, i. 50\&. 30!, 310
Ornatus, i. 148
Ormavit, ii. 252
Ornithix, i. 13
Oro ut, ii. 181
Orontes, i. 120. 147
Orpheus, i. 65. 120. ii. 296. 299. 345

Ortus, i. 150
Oryx, i. 58
Os, i. 43. 70. 83. 112. ii. 523.344

Osa, ii. 28 t
Oscen, i. 141
Oscillum, ii. 89
Osculo, or, ii. 103.105
Ossa, i. 13, 14
Ostendo, i. 175. 250, 251
Ostentare, i. 25]
Ostentuin, tus, i. 231
O-tium, ii. 179
Ostrea, um, i. 157
Osus, ii. 119
Othryx, i. 13, 14
Otones, ii. 280

Oris, i. 5. 92. 100. ii. 179 Paries, i. 36. 79. ii. 341
Parictibus, ii. 26í

## P. <br> Pario, i. 176. 212. 290.

 $323,324$. ii. 26Paciscor, i. 246. 300. ii. Paris, i. 112. 121 104
Paco, i. 246
Pactus, ii. 139
Pean, i. 30. ii. 319
Pagella, ii. 89
I'ago, i. ${ }^{4} 46$
Pagum, rrus, i. 145
Palanı, ii. 39. 350
Palaria, i. 162
Palatum, tus, i. 145
Palea, i. 160
Palemo, mon, i. : 40
Pales, i. 4 '
Pallados, ii. 344
Parisii, i. 15. 23, 24. 134
Parissimus, ij. 89
Paro, ii. 181
Parricida, ii. 80. 308
Pars, i. 92. 100. 160. ii. 179
Parsi, i. 222. 522
Parsitas, i. 222
Parsurus, i. 222
Particeps, i. 87
Participare, ii. 213
Partim, ii. 150
Partio, or, ii. 105
Partis, i. 92. 100. 160
Pallas, i. 3. 77. 119. ii. Partitus, ii. 139 522. 340 bis

Parturio, i. 291. 512
Palleo, i. 191. ii. $217 \quad$ Partus, i. 124
Pallor, i. 151
Palmaris, rius, i. 143
Palmes, i. 36. 80
Palpebra, brum, i. 137
Parvi, ii. 65
Parum, ii. 150
Parum multi, ii. 150
Parum sape, ii. 150
Palpo, or, ii. 105. $217 \quad$ Parvum, ii. 150
Palumbes, i. 58
Pascha, i. 25. 155
Palus, i. 48. 85. 114. Pasco, i. 224. 310, 311.
145. 162. ii. 34

Pampinus, i. 46
ii. 100, 101. 218. 268

Panax, ii. 327
Pascor, ii. 101. 218
Pandecta, i. 24. ii. 178
Pandion, ii. 300
Pando, i. 22s, 299. 309, 310
Pango, i. 324
Panis, j. 38. 109, 110
Panis acerosus, i. 83
Pascua, i. 162
Passum, i. 310
Passus, i. 123. ii. 179
Pateo, j. 191. 194
Pater, i. 76. 93. 104. 106. 116.118 . ii. 339

Pannum, nus, j. 145. 148
Pauther, a, i. 58. 62. 76. Patior, i. 301. 310. ii. 105 138
Рарх, ii. 268
Papyrus, i. 44. 47. 136 . 145

Pater familias, i. 61.63
Patibulum, lus, i. 145
Patio, ii. 105
Petria, i. 6. ii. 180
Patricius, ii. 287
Patrinus, ii. 351
Patrisso, i. 311. ii. 278
Patrius, ii. 88
Patruclis, i. 103. ii. 81
Pauca, ii. 180
Paveo, i. 197. 310. 317 bis
Paves, ne, ii. 161
Paves ut, ii. 161
Pavi, i. 310.317
Paulo, ii. 178
Panlum, ii. 150
Pavo, vus, i. 140, ii. 82
Pauper, i. 101. ii. 86
Paupera, ii. 86
Pauperia, es, tas, i. 138
Paupertates, i. 153
Pax,

Index of Words.

Pax, i. 51. 113. 153. ii. Perdepso, i. 273
Perdix, i. 58
Perdo, i. 232
Perdomo, i. 184
Perduco, i. 221
Perduellio, i. 28
Perduia, ii. 108. 117
Perduo, i. 233
Peregre, ii. 150
Perendie, ii. 150
Pereo, i. 254
Perfero, i. 268
Perficio, i. 176. 207. 303
Perficior, i. 307
Perfidia, i. 153
Perfluo, i. 215
Perfodio, i. 209
Perfrictio, i. 206
Perfrigeo, i. 205, 206
Perfringo, i. 246
Perfruor, i. 299
Perfugio, i. 209
Perfundu, i. 23*
Perfungor, i. 29 G
Pergama, i. 128, 129
Pergamenum, i. 129
Pergamon, mus, i. 123, 129. 145

Pergo, i. 243. 320. ii. 100. 218

Pellis, i. 38
Pello, i. 172. 254. 324. ii. 218

Pelvis, i. 91
Pendas, ii. 66
Pendeo, do, i. 172 171 230. 235. 32.'. ii, 22. 218
Penes, ii. 36.341
Penetral, i. 139
Penetrare, ii. 100. 218
Pensare, ii. 218
Pensum, ii. 151
Pentecontarclus, i. 287
Penum, us, i, Q, 44. 46. 84. 145 . 149 bis. 155

Pepedi, ii. 310
Pependi, i. 32.4
Peperi, i. 176. 323, 324
Pepigi, i. 246
Pepuli, i. 32;
Per, ii. 36. 49. 5\&. 158. 182
Peragit, ii. SOG
Peraso, i. 247
Peragror, ii. 102
Percelli, i. 253.254
Percontari, ii. 44. 10 \&
Percunctari, ii. 218
Percurro, i. 175. 269
Percutio, i. 219

Perhibeo, i. 183
Periclei, i. 120
Periclitor, i. 295. ii. 10\&
Peliens, i. 83
Perimo, i. 957
Perinde, ii. 150. 154
Perinde ac si, ii. 154
Periudus, i. 44
Perleso, ii. 987. 30
Perlinor, ii. 102
Perlucidior, ii. 53
Permaneo, i. 203
Permisceo, i. 190
Permitto, i. 276. ii. 218
Permulcen, i. 202
Permuletus, i. 205
Pernicies, i. 124. 148. 153
Pernicii, i. 124. 148. 153
Pernitor, i. 299
Pernix, i. 299
Peroleo, i. $194^{\circ}$
Perosus, ii. 119
Perpello, i. 254
Perpendo, i, 9.50
Perpenna, i. 10
Perpes, i. 79. ii. 341
Peipetior, i. 501
Perpetuo, ii. 173
Perpetuus, ii. 89

Perplicatus, i. 186
Perpoto, i. 182
Perquam, ii. tio. 158
Perquiro, i. 266
Perquisitins, ii. 53
Perrexi, i. 330)
Perrumpor, ii. 102
Perscribo, i. 218
Persequor, i. 298. ii. 218
Perses, seus, i. 65. 143. 147
Perseverare, ii. 100
Persica, ii. 179
Persisto, i. 279
Persolvo, i. 280
Persono, i. 183. 187
Perstrepo, i. 265
Perstringo, i. 044
Persuadeo, i. 203
Persuasus, ii. 88
Pertredere, ii. 218
Pertædet, i. 307
Pertæduissent, ii. 12:
Pertæsum, ii. 141
Pertendo, i. 230
Perterreo, i. 188
Peitineo, i. 189, 190
Pertinet, ii. 43
Pertingo, i. 245
Pervado, i. 236. ii. 215
Pervagatior, ii. 58
Pervagor, i. 295
Perveho, i. 251
Perrenio, i. 936
Perverto, or, i. 278, 279
Pervicax, i. 222
Pervigil, ii. 337
Perrigilium, i. 137
Perungo, i. 242
Pes, i. 36. 60. 30. 107. 113. ii. 30.522 .341

Pessimus, i, 17. 48
Pessum, i. 286, 237. ii. 151
Pessundare, i. 181. 296
Pestes, i. 153
Pestifer, rus, i. 142
Pestilentias, i. 153
Petitum, ii. 312
Peto, i. 171, 177. 276, ii. 44. 67. 218

Petrus, i. 3. 154
Pexi, i. 302
Phaton, i. 74
Phalanx, i. 52. 89
Phaleræ, i. 158
Phion, ii. 300
Pharetra, ii, 302
Pıarias, i. 35
Plarnax ii. 327

## Index of Words.

Pharus, i. 45
Phaselus, i. 45
Philippi. i. 15
Philosophacter, ii. 90
Phlins, i. 17
Phorcyn, ii. 319. 358
Phryges, i. S9. ii. 3\&1
Phryx, i. 89. 112. ii. 325
Pinyllida, i. 121
Pices, i. 150
Picturo, ii. 359
Pıè, i. 68
Pietits, i. 35 . ヶ-7. ii. 322
Pigendum, ii. 1\&1
Piges, ii. 184
Piget, i. 507. ii. 32
Pigneris, i. S. 4
Pignero, or, i. 84. ii. $10 \%$. 218
Pignus, i. 8 .
Pigritia, i. 128. 153
Pigror, i. 135
Pileatus, ii. 134
Pilcolum, i. 145
Pilcum, us, i. 145
Pili, ii. 65
Pinaster, i. 19
Pincerna, ii. 80
Pinea, ii. 179
Pinso, i. 243
Pinguitia, cs, i. 133
Pins!, i. 137. 273.319
Pinus, i. 19. 21.14S
Piper, i. 32. 150
Piraster, i. 19
Pirois, ii. 3.40
Piras, i. 19
Pisciculi, ii. 90
Piso, i. 273
Pistillum, lus, i. 145
distrina, num, i. 137. ii. $17 \%$
Pistris, i. 327
Pithia, i. 162
Pitinate, i. 94
Pituita, i. 153
Pins, i. 68. ii. 89
1'ix, i. 51. 113.ii. 326
Pixis, i. 81
Plaeco, i. 192
Placet, i. 307. ii. 26
Placide, ii. 331
Placitus, ii. 142
Plaga, i. 160
Plancta, tes, i. 25, 20. ii. 178
Plango, i. 241
Planitia, es, i. 138
Platanus, i. 19, 20. 148
Platea, ii. 300

Plato, ton, i. 3. T0. 140 . Polymitus, ii. 351 ii. 319, 335

Plando, i. 236. 322. ii. 100. 218

Plaustrum, i. 54
P'ebed, ii US 4
Plebes, i. 70. 124. 143. 148. ii. $3+1$

Plかs, i. 86. 113. 143. Pondo, i. 12. 29, 93. 168. 148, 153, ii. 268. 32.5
Plecto, or, i. 275. 277. Pondus, i. 53 322
Pleo, i. 199. 313
Pleps, ii. 263
Plerique, i. 156
Plerus, i. 1.56
Pleuresis, ii. 359
Pleuron, i. 16
Plexi, i. 322
Plico, i. 90. 185.319
Plastrum, i. 54. ii. 284
Pluit, ii. 169
Pluo, i. 215, 916
Plurimi, ii. 65
Plurimum, ii. 145
Pluris, ii. 65
Plus, j. 85. 93. 106 bis. 168. ii. 5S. 145

Phuve, i. 216
Poblicum, ii. 0.55
Puder, ii. 320. 339
Puema, i 119
Pena, ii. 69. 287
Pcenior, ii. 87
Panitendus, ii. 141
Panitens, ii. $1+1$
Ponnitere, ii. 124
Pcenitet, ii. 32, 33. 124. 1+1. 587
Peniturum, ii. 141
Poesis, i. 120. ii. 300
Poctaster, ii. 90
Pol, ii. 537
Pollen, i. 41. 70. 82
Polleo, i. 177. 191. ij. 218
Pollet, ii. 71
Pollex, i. 53
Polliceo, ii. 105
Polliceor, i. 293. 295. ii. 104, 105
Pollicittis, ii. 159
Pollis, i. 39. 41.'82
Polluceo, i. 205.320
Polluces, i. 143
Polluctum, i. 206
Polluo, i. 21\%. ii. 270
Pollux, i. 14.3. ii. 327
Polluxi, i. 320
ple Ponman, i. 21. 99
Pomus, i. 19. 21
ii. 178

Polypus, i. 4.G. ii. 345
Pomeria, ii. 175
Pommrinm, ii. 261. 2S7
Pompa, ii. 150
Pumpeius, i. 68. ii. 265. 298
Ponum, i. 21.99

Pone, ii. 35. 181. 355
Pono, i. 254, 260. 319. ii. 101. 218.310.358

Pons, i. 50
Ponitus, i. 17
Poplei, ii. 28.4
Poples, i. 36
Popli, ii. 28 :
Poplicus, ii. 968
Pop!os, ii. 284
Popusci, ii. 4 4
Topularis, i. 103
Populo, or, ii. 104, 105
Populus, i. ${ }_{2} 0.68$
Porcius, ii. 287
Porrecta, ii. 177
Porricere, i. 208. ii. ${ }_{2} 73$
Porrigo, i. 242
Porrum, ii. 277
Portendo, i. 250
Porticus, i. 4 :
Portio, i. 27
Portum, tus, i. 124. 145
Posco, i. 175. 224, 225. ii. 4 '. 219

Posivi, i. 260
Possideo, i. 173
Possis, ii. 343
Possum, ii. 116.310
Post, ii. S6. 54
Post antc, ii. 1.52
Post fero, i. 268
Post hoc dein. ii. 15\%
Pust pono, i. 260
Postea, ii. 125. 329
Postica, cum, i. 137. ii. * 179
Postidea, ii. 284
Postilla, ii. 330
Postis, i. 39. 100. 155
Postremo, ii. 145
Postridie, ii. 19. 37. 308. 33 I
Postulatin, latum, i. 140
Postulo, ii. 67
Posui, i. 319. ii. 310
Pote, ii. 86. 116. 145
Potens, ii. 116
Potessem,

## Index of Words.

Potessem, ij. 116
Potestas, ii. 177
Potestur, ii. 116
Putior, i. 309, 310. ii. 71. 88. 104

Potiri, i 309, 310. ii. 71. 104. 219

Potis, ii. 34. 86. 88. 116. 145
Potissimus, ii. 88
Potius, ii. 175
Poto, i. 182. ii. 142
Potui, ii. 310
Potus, ii. 142
Præ, ii. 59. 56. 158. 182. 297
Præbeo, i. 193. ii, 219
Præbia, i. 162
Præbitor, i. 193
Præbiturus, -i. 193
Prebitus, i. 193. ii. 142
Præcavere, ii. 219
Præcedo, i. 239. ii. 219
Præcello, i. 255 tis. ii, 219
Præcelsus, i. 253
Præcepr, i. 70
Prechones, ii. 230
Precido, i. 238
Præcingo, i. 241
Præcino, i. 259
Præcipem, pes, i. 70
Fræcipio, i. 210. ii. 27
Præcipis, i. 70
Fræcipito, ii. 101
Præсірие, ii. 331
Præclado, i. 235
Præcordia, dium, i. 162
Præcox, ii. 327
Præcurro, i. 175. 269. ii. 219
Prædico, i. 221. 309
Præditus, ii. 62. 154
Przedium, ii. 179. 237
Præelor, ii. 104
Præ eo, i. 28́t. ii. 219
Præesse, ii. 27
Præfero, i. 263
Præfinio, i. 283
Prægnans, i. 7. ii. 134
Prælego, i. 248
Prælio, or, ii. 105
Prælium, ii. 287
Præmetun, i. 216
Præmineo, i. 191
Præmitto, i. 276
Præmomordi, i. 176
Præmunio, i. $2, \$$
Præneste, tum, tus, i. 2. 15. 96

Prænomen, ii. 226
Prenosco, i. 233
Prepedi., i. 312
Prapes, i. 79. ii. 341
Prop:llere, i. 191
Præpono, i. 260
Praquam, ii. 158
Præs, i. 80. 1i. 393
Prescribo, i. 918. ii. 27
Præsens, i. 7. ii. 116
Fræsentebus, ii: 152. 284
Præsente testıbus, ii. 152
Præsentio, i. 285
Præsepe, pis, i. $9 z .96$
Præses, i. 80. ii. 322
Præseted, ii. 284
Præsideo, i. 200. ii. 27
Præstat, ii. 27
Præstigiæ, i: 100
Prestinguo, i. 242
Presto, i. 1S1. 187. .i.
121. 219

Præstolor, ii. 219. 351
Præstu, ii. 255
Præstolus, tulas, ii. 351
Præsul, ii, 80
Præsumo, i. 257
Prætendo, i. 250
Preter, ii. 36
Prætereo, i. 284
Præteriam, ii. 118
Præteriit, ii. 31
Prætextum, tus, i. 145
Prætexo, i. 282
Prævaleo, i. 192
Prævenio, i. 286
Præverto, tor, i. 278.
303. ii. 102. 219

Prævideo, i. 200
Præut, ii. 158
Pranded, i. 200. 324
Prandium, ii. 191
Pransus, ii. 140
Precantum, i. 115
Preces, i. 160
Precis, i. 168
Precor, ii. 104
Precor ut, ii. 181
Prehendo, i. 227
Premi, i. 260
Premo, i. 258. 321, 322
Frendo, i. 227
Presbyter, i. 67
Presepe, pis, pium, i. Proh, ii. 74 139, 140
Pressi, i. 321, 322.
Prex, i. 113. 160. ii. Prohibia, i. 162 326
Pridie, ii. 19. 37. 308
Primates, ii. 180

1. ii. Procul, i1. 37. 5.97

Progredior, i. 30
Primitix, i. 160
Primo, ii, 145. 178. 334
Primor, i. 107, 108
Primores, i. 156
Primuc, ii. 58.'88. 351
Priuceps, i. 87. 108, 109. ii. 80

Prior, ii. 58. 88
Privernas, ii. 87
Pro, ii. 39. 56. 182. 334
Pro avos, i. 65
Pro virili, ii. 179
Probus, ii. 304
Procedo, i. 239. ii. 219
Procella, i. 254. ii. 306
Procello, i. 254
Procer, i. 118. 168
Proceres, i. 118. 157. 168
Procubo, i. 183
Procumbo, i. 219. ii. 219. S0:
Procurro, i. 175. 270. ii: 307
Procus, ii. 306
Prodegi, i. 396
Prodeo, i. 234
Prodere, ii. 219
Prodigo, i. 247
Prodigos, ii. 284
Prodigus, ii. 62
Prodo, i. 232
Produco, i. 222. ii. 306
Profana, ii. 306
Profari, ii. 306
Profecto, ii. 306. 334
Profero, i. 268. ii. 306
Professio, i. 297
Professus, ii. 139
Proficio, i. 207
Preficiscor, i. 300. ii. 306
Profiteor, i. 297. ii. 306
Profluers, i. 6. ii. 177
Profugio, ii. 50 G
Profunda, ii. 306
Profundo, i. 234 ii. 307
Profundam, i. 7. ii. 178
Profuturus, ii. 351
Progenies, i. 125
Progigno, i. 260
Progne, ii. 50:

Prohibeo, i. i9S. ii. 67. 219

Projicio, i. 208
Proilium, ii. $28^{\circ}$
Proin, ii. 308

## Index of Words.

Proles, i. 110. 195. ii. 341
Prolis, i. 153
Proloquor, i. 298
Prolugeo, i. 20 '
Proluvies, vio, vium, i. 140. 143

Promereo, or, i. 192
Promico, i, 184
Prominco, i. 191
Promitto, i. 276
Prumo, i. 256. 320
Promoveo, ii. 101
Promsi, i. 320
Promtus, i. 256
Pronepos, ii. 306
Pronis, nus, i. 143
Pronuba, ii. 305
Pronuntio, i. 179
Propages, go, i. 140. ii. 307
Propandn, i. 228
Prope, ii. 37
Propello, i. 254. ii. 507
Properare, ii. 100. 220
Properatus, ii. 142
Propheta, tes, i. 138. ii. 307
Propior, pius, ii. 37
Propono, i. 260
Propontis, ii. 307
Propositnın, ii. 177
Propter, ii. 36. 182
Propterea quod, ii. 186
Propugnare, ii. 220
Propulso, ii. 307
Proquam, ii. 158
Pro rata, ii. 179
Proripio, i. 211
Prorsus, ii. 179
Pruruo, i. 216
Prosa, ii. 179
Prosapia, es, i. 138. 153
Proscribo, i. 215
Prosequor, i. 298
Prosicia, es, mo, i. 137
Prosper, rus, i. 67. 142
Prospicio, ii. 26. 188. 220
Prosterno, i. 261
Prostibula, lum, i. 9 bis. 137
Prostituo, i. 214
Prostranse, i. 178
Prosum, ii 116
Priterdo, i. 230
Protero, i. '266
Protervis, ii. 306
Prothius, ii. 151
Protralo, 951
Provelu, i. 251. ii. 206

Provenio, i. 286
Provideo, i. 200. ii. 26. Pus, i. 85. 113. 155. 165 220
Provincia, es, i. 138
i. Provolvo, i. 281

Prout, ii. 158
Proxime, ii. 37
Proximus, ii. 37
Proxsumus, ii. 284
Psallo, i. 255. 323, 324
Psalterimm, ii. 299. 351
Puber, i. 70. S0. 107
Pubertas,'i. 80
Pubes, i. 80. 101
Publius, ii. 227
Pucnando, ii. 273
Pudebunt, ii. 124
Pudendum, ii. 141
Pudens, ii. 1+1
Pudent, ii. 31. 33. 124
Pudeo, ii. 124
Pudet, i. 307. ii. 32, 33. Qua de re, ii. 190 123. 141

Puditurum, ii. 141
Puella, ii. 179
Puellulus, ii. 90
Puer, i. 66. 69. ii. 82. 90. 179
Pueritia, i. 155
Puerpera, rium, i. 61
Puertia, i. 327
Puerulus, ii. 90
Puerus, i. 67
Pugil, i. 107. ii. 80. 319. Quaro, i. 266. 315. ii. 351
Pugillar, i. 139. 157
Pugillares, i. 157. ii. 178
Pugillus, ii. 351
Pugio, i. 28
Pugnare, ii. 220
Pugnatumest, ii. 1't
Pulchrior, us, i. 10.5
Pulex, i. 53. ii. 351
pullus, ii. 89
Puls, i. 49.87
Pulso, i. 311
Pultare, ii. 276
Pulvinar, ii. 320
Pulvis, i. 39. 41.91. 151. ii. 323. 343

Pumex, i. 53
Punctum, tus, i. 1.45
Punco, i. 175. 248. 32'f
Peni, ii. 261
Punw, i. 285
Punior, ii. 102
Puppis, i. 22. 104.142
Pupugi i. 175.324
Pure, ii. S31
Purgare, ii, 220

Purum, ii. 177
Pusio, ii. 90
Puta, ii. 323. 330
Puteal, i. 139
Putens, um, i. 145. ii. 263
Putisco, i. 311
Puto, ii. 29.66.113.220. 328.330

Pyrites, i. 37
Pyrois, i. 82
Pyrrichius, ii. 366
Pyrum, i. 21
Python, i. 31
Pyxis, i. 119

## Q.

Qx, Qi, Qid, Qis, ii. 272
Qua, ii. 47. 49. 93, 94. 180

Quacunque, ii. 307
Quadrans, i. 12. ii. 179
Quadrantal, i. 139
Quadrare, ii. 220
Quadrigæ, i. 157. 160. ii. 296
Quadrijugæ, ii. 296
Quadrupes, i. 107. ii. 30\$
Quadruplico, i. 185
Quæ, ii. 4. 92
Quærito, i. 312 290
Quæsitum, ii. 312
Quæso, i. 315. ii. 122
Qualicunque, ii. 308
Qualis, ii. 7. 90
Quam, ii. 56. 58. 145. 157
Quamdiu, ii. 53
Quamdudum, ii. 53
Quamobrem, ii. 152. 190
Quampotius, ii. 190
Quamprius, ii. 190
Quamvis, ii. 153. 15\%. 175.342

Quamvis licet, ii. 157
Quaudo, ii. 53, 54. 153. $33:$
Quandocumque, ii. 151. 303
Quandoque, ii. 151
Quandoquidem, ii. 153. 305
Quanquam, ii. 15.3. 15 T
Quanti, ii. 65. 1:14
Quanticungne, ii. 65
Quantivis, ii. 508

Index of Words.

Quanto, li. 178
Quantum, ii. $145,146$. 157
Quantumris, ii. 157
Quantus, ii. 7. 90
Quapropter, ii. 94. 152. 307
Quare, ii. 49. 149. 307
Quartana, i. 7
Quarto ii. 146
Quartum, ii. 146
Quase, i. 252
Quasi, ii. 154. 333
Quasillum, lus,i. 145
Quassi, i. 391, 322
Quasso, i. 212. ii. 101
Quas*um, i. 189
Quatenus, ii. 177. 307
Quaterni, i. 64
Quaternio, i. 27, 28
Quatio, i. 189. 219. 321, 322
Quatuor, ii. 257
Que, ii. 332.357
Queatur, ii. 117
Queo, ii. 117
Quercetum, i. 21
Quercus, i. 19. 124. 148
Queror, i. 298. ii. 100. 220
Ques, ii. 94
Queuntur, ii. 117
Qui, i. 67. ii. \&. 91,92
Quî, ii. 93. 151.1「3. 181
Quia, ii. 328
Quia enim, ii. 157
Quia nam, ii. 157
Quibo, ii. 117
Quibu-cum, ii. 9 !
Quicounque, ii. 284
Quicquid. ii. 257
Quid, ii. 93. 179
Quidam, ii. 91. 508
Quidem certe, ii. 157
Quidquid, ii. 337
Quiens, i. 88
Quies, i. 79, 80. 124. 149. ii. 522

Quiesco, i. 223. 317. ii. 220
Quietes, i. 154
Quilibet, ii. 308
Quin, ii. 151. ${ }^{5} 5$
Quinam, ii. 179
Quinctinx, i. 11, 12.114. ii. 179

Quindecim, ii. 55
Quinquatria, i. 157
Quinquatru:, i. 157
Quisquennio, i. 27, 28 Vol. II.

Quintilis, i. 6. 103.
Quintus, ii. 2:7
Quippequia, ii. 157
Quips, ii. 284
Quirem, ii. 117
Quiris, i. 81. 114. 117. 157. ii. $323.3+2$

Quirites, i. 157
Quiritor, ii. 102
Quis, ii 91, 92, 93.342
Quisquam, ii. 93
Quisque, ii. 58.77.91
Quisquiliæ, i. 160
Quit, ii. 275. 234
Quitum, ii. 310
Quitus, ii. 117
Quivi, ii. 310
Quivis, ii. 30 S
Quò, ii. 47. 49.145
Quò. ii. 93, 94. 151. 179, 180, 181
Quò pergis, ii. 177
Quò tendis, ii. 177
Quoad, ii. 49. 151. 172
Quocirca, ii. 49. 94. 152
Quod, ii. 4. 146. 153. 182
Quoi, ii. 93
Quoius, ii. 93
Quom, ii. 93
Quomodo, ii. 145. 334
Quoniam, ii. 150
Quoque, ii. 271. 308
Quor, ii. 14.9
Quot, i. 164. ii. 7
Quotcunque, i. 164
Quotidiæ. ii. 303
Quotiens, ii. 249. 284
Qnotquot, i. 164.
Qurniquie. ii. 49.94
Qurtios, ii. 272
Quum, ii. 93. 149.271

## R.

Rabies, i. 15 ${ }^{\text {h }}$
Rabula. ii. 80
Radicium, i, 115
Radix, ii. 396
Rad., i. 236. 322
Ramerta, tum, i. 157
Ramex, i. 53
Ramus ursula, i. 10
Rapa, pum, i. 157
Rapacia, i. 162
Raphoel, ii. 337
Ravicia, i. 162
Rapio, i. 171. 177. 211. Refert, ii. 23. 26. 66. 319
Rasi, i. 322
G $\boldsymbol{g}$

Raster, trum, i. 131. 145. ii. 179

Ratim, i. 92
Ratio, ii. 179
Ratione, ii. 173
Ratus, ii. 310
Ranceo, i. 191. 28S. 322
Rancesco, i 283
Raucio, i. 288.322
Kavis, i. 91
Ransi, i. 392
Reate, i. 15. 96
Rebellio, i. 27
Recalraster, ii. 90
Recedo, i. 239
Recello, i. 253
Recens, ii. 145
Recenseo, i. 190
Recensire, i. 190
Recensitus, i. 190
Recido, i. 174. 176. 23', 238
Recimer, ii 320. 339
Recino, i. 559.318
Recipio, i. 210. ii. 220
Reciproco, or, ii. 105
Reclindo, i. 235
Recognosco, i. 224
Recolo, i. 252
Recordari, ii. 220
Recreo, i. 179
Recrepo, i. 184
Rectâ, ii. 180
Recnbo, i. ; 83
Recudo, i. $2: 2$
Recumbo, i. 219
Recurro, i. 270
Recusautum, i. 115
Redamo, i. 173, 178
Redarguo. i. 213
Reddere, i. 312. ii. 221
Reddor, ii. 120
Reden, i. 284. ii. 13
Redhubeo. i. 185
Rediens, i. 58
Redigo, i. 2:7
Redimo, i. 257. ii. 66, 67
Reditio domum, ii. 18
Reetoleo, esco, i. 194, 195
Redundatus, ii. 142
Redundo, i. 179
Redux, ii. 327
Refelii, i. 255. 524
Refercio, i. 885
Refern, i. 268. ii. 221. 304.306

306
Refertus, ii. 63
Reficio,

## Index of Words.

Relicio, i. 207
Refigo, i. 242
Reflectu, i. 274
Refrico, i. 186, 187
liefrictus, i. 90 ;
Pefrigeo, i. 20.5
Refrigesco, i. 220
Refulgeo, i. 205
liegero, i. 269
Regia, ii. 177
Kegis, i. 70. 143. ii. 304
Reguandus, ii. $1 \not+1$
Regnante, i. 101
Regnatur, ii. 141
Reguatus, ii. 142
Rego, i. 39. 241. ii. 304.
Regredior, i. 301
Regula, ii. 304
Rei, i. 124. ii. 295
Reice, ii. 28 :
Kejicio, or, i. 176
Reipublicæ, ii. 30 S
Relangueo, i. 197
Relavo, i. 18 ' 2
Relego, i. 248
Relco, i. 26.3
Relicuus, ii. 272
Religio, i. 27
Relino, i. 262, 263
Relinqun, i. 265. ii. $\mathfrak{2 9}$
Reliquix, i. 160
Rem familiarem, ii. 179
Remeo, i. 179
Remetior, i. 502
Remex, i. 90. ii. 325
Remigo, i. 90
Reminisco, ii. 105
Reminiscor, i. 303, 304. ii. 105. 119

Remissa, ssio, i. 136
Remitto, i. 276. ii. 100
Remordeo, i. 174. 201
Remnneror, $\mathrm{ii}, 102$
Ren, i. 30. 73. 113. ii. 319
Renitor, i. 299
Renuntiare, ii. 221
Renuo, i. 217
Reor, i, 997
Repango, i. 245
Repello, i. 254
Rependo, i. 930
Repente, ii. 145
Repercutio, i. 212
Reperare, ii. 252
Reperio, i. 290.318
liepeto, i. 277
Repetunda, j. 168
Repleo, i. 199
Replico, i. 185
Repo, i. 264

Repono, i. 260. ii. 221
Reposco, i. 224. ii. 221
Repotia, i. 162
Reprimo, i. 253
Repronitto, i. $2 \%$
Repuerasco, i. 311
Pepuyuare, ii. 20. 22 1
Repung", i. 175. 248
Requies, i. 79. 124. 149
Requiescere, ii. 100. 221
Requictus, ii. 18:
Requiro, i. 267
Res, i. 80. 125, ii. 46. Rictum, tus, i. 145. $8+4$
63. 170.236

Res cibi, ii. 19
Resarcio, i. 283
Rescindo, i. 23'
Rescio, i. 283
Rescribo, i. 218. ii. 221
Reseco, i. 186
Reses, i. 80
Resideo, i. 200. ii. 221
Resids, i. 233
Resiliu, i. 289
Resiua, ii. 35 I
Resipio, i. 211
Resisto, i. 279
Resolvo, i. 280
Resono, i. 183
Resorbeo, i. 198
Respicere, ii. 221
Respondeo, i. 17'土. 202. ii. 221

Respublica, i. 60, 61
Respuo, i. 217
Restinguo, i. 242
Restipulor, i. 295
Restis, i. 92.97
Restituo, i. 214. ii. 221
Resto, i. 181
Resultare, ii. 100
Resumo, i. 257
Resuo, i. 214
Resurgo, i. $2 \neq 3$
Rete, i. 41. 96. 140. 160
Retexo, i. 282
Reticeo, i. 196. 313
Reticulum, lus, i. 41. 145
Retineo, i. 190
Retis, i. 41.96
Retorqueo, i. 204
Retralio, i. 251
Retundo, i. 175. 231
Revello, i. 255
Revenio, i. 286
Reverto, tor, i. 278, 279. ii. 105

Revincio, i. 287
Reviso, i. 273
Revivo, i. 280

Revocasti, i. 178
Revolio, i. 281
Rex, i. 3. 22. 89. 143
Rhætia, ii. 287
Rlamnus, i. 18
Rhae, ii. 351
Thetor, i. 119. ii. 321
Rbetorica, ii. 177. 179
Rborlanss, i. 8. 134
Phodus, i. 17
Rhompliea, ii. 297
Rhythmus, ii. 287
Rideo, i. 202. 322, ii. 100. 221
Ringo, gor, i. 244. 303
Rinceros, ii. 323
Riphæi, ii. 287
Risi, i. 322
Rivalis, i. 103
Rixo, or, ii. 105
Robur, i. 19. 77. ii. 321. 339
Rodo, i. 236. 322
Rogo, ii. 44
Roma, i. 15
Romanus, ii. 88
Romphæa, ii. 270
Rorare, ii. 221
Rus, i. 42. 61. 82. 113. 151. ii. 344

Rosaria, ii. 178
Rosi, i. 322
Rosmarinum, nus, i. 61
Rostra, i. 162
Rubus, i. 19, 90
Rudem accipere, ii. 180
Rude donatus, ii. 150
Rudeus, i. 110.115
Rudimentum, ii. 351
Rudio, i. 229
Rudis, i. 103. ii. 180
Ruditus, i. 929
Rudo, j. 228
Rudus, i. 83
Rugo, ii. 101
Rumex, i. 53
Rumino, nor, ii. 102.105
Rumpo, i. 172. 264. 323, 324. 254

Ruo, i. 171. 215. ii. 100. 222
Rupes, i. 36
Rupi, i. 323, 324
Rupsit, ii. 254
Kuri, i. 100. ii. 52
Ruricola, ii. 80
Rus, i. 85. 98. 113. ii. 47, 48.52.344
Rusticor, i. 31I

## Index of Words.

Ruta, i. 150
Rutilare, ii. 100
Rutuin, ii. 310

Sacer, i. 142. ii. 88. 219
Sacerdos, i, 82
Sacoma, i. 147
Sacrificor, ii. 102
Sacrosanctus, ii. 303
Sæculum, ii. 178
Sxpes, ii. 238
Sxpimentum, ii. 288
Sæpios, ii. 288
Sæqulum, ii. 272
Sævitia, es, i. 158
Sagax, ii. 304
Sagio, ii. 30 t
Sagum, gus, i. 146
Saguntos, tum, tus, i. 16. 145
Sal, i. 29 bis. 73. 95.139.
151. 155. ii. $3: 37$
S.lamis, i. 82. ii, 519. 338. 342

Nalar, i. 58
Salebre, i. 160
Sales, i. 157
Salictum, i. 21
Salina, ii. 180
Salinæ, i. 160
Salinum, i. 160. ii. i 80
Salio, i. 255. 259, 290 309. 519

Salix, ii. 326
Salli, i. 324
Sallo, i. 255. 309. 32
Sallustius, ii. 288
Salmonea, ii. 299
Saltare, ii. 222
Saluber, i. 75. ii. 86. 277. 551
Salubre, ii. 302
Salubris, ii. 277
Salubritates, i. 154
Salui, i. 319
Salum, lus, i. 146
Salus, i. 48. 86. ii. 324. $3 \div 4$
Salutari, ii. 13
Salutes, i. 154
Salvus sum, ii. 177
Sam, ii. 95
Samnis, i, S1. 114. 117. ii. 323.342

Sancio, i. 172. 237. 320
Sancte, ii. 331
Sanctio, i. 237
Sanctioreis, 1.116

Sanctitas, i. 154
Sandix, i. 53. 55
Sane, ii. 331
Sanequam, ii. 158
Sangucn, i. 4.1. 70. 82. 1+1. ii. 267
Sangulneus, ii. 303
Sanguis, i. 39. 41. 60. 70. 82. 151. ii. 267. 393. 342

Sanies, i. 154
Sanus, i. 60
Sanxi, i, 172. 237.320
Sapiens, ii. 134. 270
Sapientia, i. 154
Sapo, i. 21 1. 319. ii. 100. 22:
Sapplirus, i. 8.47
Sappho, phus, ii. 335. 345
Sapui, i. 319
Sarcine, i. 160
Sarcio, i. 283. 322
Sardeis, dis, i. 104
Sardunix, ii. 327
Sarsi, i. 322
Sas, ii. 95
Sat, ii. 34
Sata, ii. 177
Satago, i. 247. 324
Sate, ii. 145
Satiari, ii. 62
Satias, i. 168
Satin', ii. 338
Satis, ii, 34. 61. 144, 145
Satis capio, i. 210
Satis do, i. 181
Satis exigo, i. 247
Satisfacio, i. 207. ii. 222
Satraps, i. 143
Satum, ii. 510
Satur, i. 65. ii. 83 ,
Satura, i. 65
Saturare, ii. 222
Saturnale, i. 118
Saturnalia, i. 118. ii. 177
Saturor, ii. 102
Sáturus, i. 65
Saxo, ii. 319
Scabo, i. 219. 32;
Scabritia, es, i. 138
Scale, i. 160
Scalpo, i, 264
Scamnum, ii. 268
Scampnum, ii. 268
Scando, i. 228
Scatere, ii. 292
Scaturio, i. 312
Scelus, i. 83
Scena, ii. 288
$\operatorname{Gg} 2$

Sceptrum, ii. 253
Schema, i. 119. 147
Scientia, ii. 177
Scilicet, ii. 152. 308
Scindo, i. 176. 234. 240. 316. ii. 309

Scio, i. 283. 317. ii. 334, 335
Sciolus, ii, 335
Scipio, i. 27
Scire turm, i. 22
Sciscidi, i. 176
Sciscitari, ii. 44
Scisco, i. 223
Scit fidibus, ii. 183
Scitus, ii. 311
Scivi, i. 317
Scins, ii. 335
Scobis, i. 38. 41. 49. 143
Scolius, ii. 367
Scopæ, i. 160
Scopera, i. 160
Scopula, i. 160
Scorpio, i. 56. 140
Scorpion, ii. 338
Scorpios, i. 43
Scorpius, i. 140
Scortum, i. 9 bis
Scribo, i. 172. 218. ii. 288. 304

Scriplum, ii, 352
Scripsi, i. 172. 320. ii. 283
Scriptlum, ii. 3.52
Scriptulum, ii. 352
Scrobs, bis, i. 40, 41. 50, 51. 143

Scrupulum, i. 155. ii. 352
Sculpo, i. 264
Scutum, tus, i. $1+6$
$\mathrm{Se}, \mathrm{ii} .75 .33^{\prime}$
Sche, ii. 252
Secatio, i. 187
Secedo, i. 239
Secerno, i. 262
Secits, ii. 38. 304
Seco, i. 186, 187
Secors, i. 76.88
Sectio, i. 187
Sector, ii. 104
Secubo, i. 183
Secum, ii. 308
Secundo, ii. 145
Secundnm, ii. 37. 152
Securis, i. 91
Sceus, i. 46. ii. 37, 38. 144. 304

Sed, ii. 156. 337
Scdecim, ii. 85. 507
sedeo,

Index of Words.

Sedeo, i. 30. 173. 200. Seraphim, i. 22
323.324. ii. 222. 304

Sell's, i. 80, ii. 504
Sertite, i. 71
Sedo, ii. 101
Seduco, i 222
Seedes, ii. 252
Seges, i. 79, 80. 100. ii. 522. $3+1$

Seguitia, es, i. 188, 15't
Seriegare, ii. 67
Sojungo, i. 241
Seligo, i. Q48. ii. 304
Semel, ii. 337
Sementem, tim, tis, i. 92
Semipater, i, 145
Semis, i. 41. ii. 34's
Semisop:tus, ii. 605
Semisais, i, 11, 12. 41. ii. $3: 2$
Sempiternus, ii. 352
Senator, ii. 81
suatores, i. 3
senatus-consuitum, i. of
Senecio, ii. 90
senecta, i. 227
senectus, i. 48. $86,1 \div 3$. 297. ii, 142
senco, i. 311
sienesco, i. 227. 311
Senex, i. $90.100,101$. 143. 311. ii. 80.88

Suio, i. 8. 28
senium, i. 135. 155
Sensi, i. 172. 257. 320. 522
Scnsum, sus, i. 146
sentio, i. 1~ッ. 28т. 620. 392
Sentes, i. 157
Sentis, i. 59. 41.92
separo, ii. 30.5
Scpelio, i. 285, 286
Sepes, ii. 268
Sepio, i. 289, 290
Seplasia, silim, i. 1:57
Seplasiarius, i. 157
sepuno, i. 260
s'eps, i. 50. 86. $1+3$
September, i. 6. 75. 103
septendecim, ii. 55
Septemplicis, i. 168
Septurne, i. 12
sepulera, ji. 280
siequana, i. 8. 12
sequenti, i. 102
Secjuentum, i. 115
Seguester, i. 147
Sequor, i. 998. ii, 29?
Ser, ii. S?0

Serapls, i. 120. 122
Screnum, ii. 177
Series, i. 972
Sermo, i. 27. 71. 91. ii. 179. 319

Sero, i. 271, 972. 317. ii. 150. 334
serpens, i. 58. ii. 13it
Serpo, i. 264. ii. 220
Serta, i. 162. 272. ii. 177
Sertos, i. 162
Sertum, i. Jine. ii. 177
Servabus, i. 64
Servilius, ii. 288
Servio, i. 283. ii. 26. 282
Servire servitutem, ii. 30. 184
Servitium, ii. 186
Seivitus, i. 48. 86
Servitutiom, i. 115
Servius, ii. $2 \Omega 8$
Servom, ii. 255
Servos, ii. 28.4
Servu, ji. 173. 179
Sesama, um, i. 157
Sesctux, i. 12. ii. 285
Sesquidies, i. 56
Sevtertium, us, i. 69. 146.
ii. 179 bis. 235,236

Sestus, i. 17
Set, ii. 275 . 254
Sevi, i. 317
Sexcunx, ii. 288
Sextans, i. 11, 12. 114
Sextilis, i. 103
Sextus, ii. 228
Sexum, xtis, i. 46.146
Si, ij. 175
Sibe, ii. 269
Sibilum, lus, i. 146. N48
Sic, ii. 336
Sicis, ii, 27'2
Sicubi, ii. 333
Sicuti, ii. 333
sido, i. 25'. 240. 313
Sidus, i. S3. ii. 938
Siem, ii. 116
Sifilase, ii. 970
Stfilus, ii. 284
sigillum, ii. 89. 50 +
signum, ii. 179
Silentum, i. 115
Sleo, i. 1!2
siler, i. 19. $15 j$
Silex, i. 151
Siligo, i, 150
Silva, ii. 288

Silvanus, ii. 288
Silvester, i. 76. ii. 8\$
Silvia, ii. 288
Silvins, ii. 288
Similax, i. 51
Similis, ii. 28
Simo, on, i. 140
Simois, i. 82. ii. 243
Simplex, i. 90. ii. $85^{*}$
Simul, ii. 175
Simulachrum, ii. 302
Sin, ii. 338
Sinapi, pis, i. 2?, 2\%.
140.155. 164

Sinciput, i. 88. ii. 325
Sindon, i. 30
Sine, ii. 39. 350
singularis, rius, i. if3
Singuli, i. 157. ii. 179
Singultio, i. 285, 286
Sinister, ii. 88
Sinistinus, ii. 88
Sino, i. 262, 263. 317
Sinum, nus, i. 146.14
Siquidem, ii. 145. 303
Situuis, ii. 272. 308
Siremps, i. 168
Siren, a, enis, i. 137. ij. 319.538

Sirmio, i. 15
Sis, ii. 95
Siser, i. 32, 33.185
Sisto, i. $978,279$. ii. 100
Sitire, ii. 222
Sitis, i, 91. 96. 15'
Situm, ii. 510
Situs, i. 151
Sivi, i. 317
Suaragdus, i. 47. ii. 502
Snianimis, ii. 296
Smibomo, ii. 296
Smilax, i.51. ii. 325
Suboles, i. 110. 15'. ii. 195. 285

Socer, i. 46.67
Sociabus, i. 64
Sucordia, i, 88. 154
Socrates, i. 63. 122. 13
Sucrus, i, 46
Sotalis, i. 103
Sol, i. 29. 73. 113. 151. ii. 319.337

Soledas, ii. 252
Solemme, ii. 288
Solens, ii. 134
Soleo, i. 304. ii. 142
Sules, i. 151
Solia, i. 155
Solius, ii. 288. 233
Sollers, ii. 288
Sollistimura,

## Index of Words.

Sollistimum, ii. 288
Sollistimus, ii. 351
Sollus, ii. 288
Soloceismus, ii. 297
Solvit, ii. 178
Solvo, i. 171. 280.317 324 bis. ii. 222
Solum, i. 155. ii. 179
Solus, i. 68. 169
Solutum, ii. 512
Somnus, i. 148. ii. 270
Soniper, i. 80. ii. $3 \$ 1$
Sono, i. 183. 187. 309. ii. 100
Sonus, i. 148
Sopera, ii. 284
Sophronium, i. 10
Sopio, ii. 504, 305
Sopor, i, 151. ii. 30'
Soracte, i. 96
Sorbeo, i. 198
Sorbitio, i. 199
Sorbo, i, 198
Sordis, i. 100. 169
Sorex, i. 53. 56
Sorites, i. 37
Sors, i. 100. 154
Sortior, i. 296
Sos, ii. 95
Sosipater, i. 147
Sospes, i. 101. ii. 86
Sotularis, f. 42
Souo, om, ii. 256. 284
Spadix, i. 52 .
Spado, ii. 352
Spargo, i. 249. 322
Spartiata, ii. 88
Sparum, rus, i. 146
Species, i. 125. ii. 29 S
Specio, i. 208. 313
Spectaculum, la, i. 162
Spectare, ii. 222
Spectat, i, 43
Spectatio, rei, ii. 18
Spector, ii. 102
Specus, i. 44. 46. 124. 148 bis
Spelæum, ii. 288
Spepondi, i. 175
Sperno, i. 261.317
Spero, ii. 67. 113
Spes, i. 125. 154. ii. 298
Sphæra, ii. 297. 352.
Sphinx, i. 89. 112
Spica, cum, cus, i. 146
Spinter, i. 32. ii. 320. 339
Spinus, i. 19, $20^{\circ}$
Spirare, ii. 100
Spiritus, i. 157

Spissigradissimus. ii. 89
Splen, i. 50. ii. 319
Splendeo, i. 192
Spolium, lia, i. 162
Spondæum, ii. So66
Spondeo, i. 174, 175. 202. $3 \geq 5$
Sponsa, ii. 134
Sponsaliorum, lium, i. 118
Sponte, i. 169. ii. 145
Spopondi, i 325
Sрио, i. 217
Spurius, ii. 227
Squalitudo, sq̧ualor, 140
Stadium, us, i. 146
Stanna, i. 150
Stare, ii. 222
Stater, i. 76. 138
Statim, ii. 311
Stativa, i. 160. ii. 177, 178
Stator Jupiter, i. 280. ii. 311
Statuere, ii. 223
Statum, ii. 210, 311
Status, i. 214
Stemma, i. 93
Stercus, i. 84. 100
Sterilitates, i. $15{ }^{\circ}$
Sterno, i. 261. 317. ii. 71
Sterto, i. 278, 279. 319
Steti, ii. 309
Stigo, i. 312
Stinguo, i. 242
Stipendium, ii. 296
Stipes, i. 36
Stips, i. 86. 143
Stipulatus, ii. 139
Stipulo, ii. 105
Stipulor, i. 295. ii. 10 ${ }^{\text {f }}$ 105
Stirps, i. 2. $49,50,51$. 86. 111

Stiti, i. 325
Stlis, ii. 284
Sto, i. 176. 181. 325, ii. 222. 309, 510

Stomachor, i. 295
Storax, i. 52. ii. 325
Strabo, i. 140
Strabus, i. 140. ii. 282
Stravi, i. S17
Strenuus, ii. 89
Strepo, i. 264. 319
Stria, i. 141
Strideo, do, i, 201. 22 . 309. 325

Strigil, lis, i. 92. 97. 109. 141
Strigo, i, 141
Strigosus, i. 141
Stringo, i. 244
Strix, i, 89
Struo, i. 214. 322. ii. 923
Studeo, i. 192. ii. $2 \%$. 223
Stultitia, i. 154
Stupefacio, i. 207
Stupendimm, ii. 2 sS
Stupere, ii. 223
Styrax, i. 52. ii. 325
i. Styx, i. 51. 89

Suadeo, i. 203. 322. ii. ${ }^{\text {. }}$ 223
Suavium, i. 10
Sub, ii. 40. 70. 72. 182. 336
Subduco, i. 222
Subductarius funis, i. 222
Subeo, i. 284. ii. 223
Subeor, ii. 118
Suber, i. 19, 20. 32
Subeunt, ii. 306
Subice, ii. 284.
Subigo, i. 247
Subjicio, i. 208. ii. 223
Subsolanus, i. 13
Subito, ii. 334
Subitus, ii. 305
Sublabor, i. 299
Sublimen, tum, i. 141
Sublinio, i. 282
Subluceo, i. 205
Submergo, i. 949
Submitto, i. 276. ii. 270
Subnitor, i. 299
Suboleo, i. 195 bis
Suboles, ii. 288
Suborior, i. 302
Sulrepo, i. 264
Subscribo, i. 219
Subscus, i. 48.85
Subseciva, ii. 288
Subsellia, i. 162
Subsequor, i. 298
Subsiciva, ii. 288
Subsideo, do, i. 201. 253
Subsisto, i. 279. ii. 100
Substerno, i. 261
Substo, i. 181
Subser, ii. 41, 42
Subtil, lis, i. 141
Subtraho, i. 2.51
Subvenire, ii. 27
Subverto, i. 278
Suburbanum, i. 7. ii. 179
Succedo, i. 239. ii. 223
Succendo,

## Index of Words.

Succendo, i. 227. S10 Supplico, i. 90. 185
Succenseo, i. 190. 310. Supra, ii. 37 ii. 223

Succensum, i. 310
Successus, ii. 142
succido, i. 238
Succurro, i. 270. ii. 27
Succus, i. 145
Suctus, i. 250
Sudare, ii. 293
Sudaster, ii. 90
Snesco, i. 224. 317
Sufferc, i. 267
Suficio, i. 207. S08. ii. 100. 223

Sudulci, i. e8s
Suggero, i. 269
Suggestum, tuz, i. 143. 146
Sugo, i. 250
Sui, ii. 75.91.97
Suilla, ii, 177
Sulfur, ii. 288
Sulla, ii. 284
Sulmo, i. 15
Sum, ii. 13. 23. 26. 29. 35. 115.138 .181

Summatium, tum, i. 118
Summe, ii. 53!
Summito, $\mathrm{ij}=270$
Sumo, i. ©56. 520. ii. 67
Sno, i. 172. 214
Super, i. 65. ii. 40, 41, 42
Supera, ii. 178
Superare, ii. 100
Supercubo, i. 183
superesse, ii. 223. 506
Superi, ii. 177
Superne, ii. 331
Supersede i, Taberna, ii. 180 100
Superus, i. 65
Supinior, ii. 88
Supinus, ii. 88
Suppar, ii. 339
Supparuiv, rus, i. 146
Suppeditare, ii. 100
suppeditor, ii. 102
Suppellex, i. 51. 70. 90. 98. 100. 125. 14.

Suppetiæ, i. 160. 169
suppetit, i. 277
Suppeto, i. 077
Suppingo, i. 245. 247
Supleo, i. 199
Supplex, i. 30. 107. 109
Supplicatio, i. 140
Supplicium, i. 140. ii. Tametsi, ii. 153 69

Sura, ii. 256
Surdaster, ii. 90
Surgo, i. e3 43 hes. 320
Suria, ii. 256
Surise, i. 160
Surius, ii. 28 尔
Surrex=, i. 178
Surrexi, i. 320
Sus, i. 85. 113. 160. ii. Tantumdem, i. 169
81. 344 Tantuc, ii. 7

Susa, i. 153
Susvipu, i. 210
Supento, i. 230. ji. 233
Su-picio, i. 209
Suspicor, i 209.ii. 113
Sustineo, i. 190
Sustollo. i
Su-urrus, i. 148
Suthul, i. 15
Sutrina, i. 157. ii. 180
Suns, ii. 75 95. 97. 127
Syeomorus, ii. 952
Sylla. i 10
Syllaturio, i. 312
Symbola, lom, lus, i. 145
Syugrapha, um, us, i. 159
Sypiax, ii. 307
Suriux, i. 89
Syriscus, ii. $9 u$
Syrieis, i. 10 f
Syutis, i. 92

## 'T.

Tabellx, ii. 179
Tabellarius, i. 68
Taberna, ii. 180 154. 169

Tubulis, ii. 180
'Inceo, i. 196. 313. ii. 203
Tacitus, ii. 89
Tacitum, ii. 505. 312
Tadet, i. 307. ii. 32
Tænaros, i. 48
Txuarts, i. 127
'Trater, ii. 239
Talio, i. 27, 23
Taliones, i. 154
'Talis, ii. 7
Talpai, i. 58. ii. 83
Tam, ii. 60, 61. 145
Tamdiu, ij. 150
Tamen, ii. 159
Tandem denique, ii. 157

Tandem itaque, ii. 157
'lango, i. 175, 176, 177. 245. ii. 310

Tanquam, ii. 154. 157
Tanquamsi, ii. 15 ;
Tantı, ii. 65, 144
Tantidem, ii. 65
Tanto, ii. 178
Tantum, ii. 145, 146. 157

Tupes, i. 36.79.139. r+1. 143. ii. 323

Taras, 1.17
Tatuice, ii. 100
Tantara, rus, i. 127. 146
Taurus, i. 5
Taygetus, i. 127
Te, ii. 84. 332
Tecmes a, ii. 302
'ricum, ii ros
Teges, i 79, 80.
Tego, ii 30
「egula, ii. 304
Tellares, i. 154
Tellu-, i. 18. 49. 85, ij. 324.344

Temetum ii. 350
Temno, i. 260, 321
Tempe, i. 23, 24. 164. 169. ii. 531

Temperare, ii. 224
Templum, i. 2e. ii. 150
Tempora, i. 152
Tempus, i. 48. 100. 162. ii. 149. 180

Temsí, i. 3Q1
Teintor, i. 261
Tensw, i. 175, 329. 231. 310. ii. 22 4

Temebra, i. 84. 160
Tenea, 1. 189. 310.313
Tener, rus, i. 67
Teneri, ii. 62
Teneritas, tudo, i. 140
Tentum, i. 310
Tenuis, ii. 89. 264
'Tenus, ii. $39^{\circ}$
Tepefacio, i. 207
Teres, i. 79. ii. 8o
Tergeo, go, i. 203. 249. 209. 322. ii. 332

Tergum, gus, i. 85. 146
Termes, i. 36. 80
Terminalia, i. 118
Ternio, i. 8. 27, 28
Tero, j. 137. 2065, 266. 317

## Index of Words.

Terra, i. 6. 18. 63. 154. ii. 50. 158. 180. 998

Terrai, ii. 298
Terrefacio, i. 207
Terreo, i. 185
Terricula, lum, i. 137
Tersi, i. 32 a
Tertiana, i. 7
Tertio, ii. 146
Tertium, ii. 146
Tertius decimus, ii. 85
Teruncii, ii. 65
Testa, tum, i. 137
Testatus, ii. 139
Testis, ii. 81
Testor, ij. 104
Tetigi, ii. 310
Tethyos, ii. 344
Teucris, ii. 170
Texo, i. 281.319
Textrina, i. 137. ii. 180
Textum, tus, i. 143
Thebas, ben, i. 160
Thema, i. 71. 119
Theologaster, ii. 90
Theophani, i. 120
Thermodontis, ii. 299
Thesaurus, i. 146
Theseu, i. 66
Thetis, i. 120. ii. 338
Thiaras, i. 35
Thomas, ii. 340
Thomix, i. 54
Thorax, i. 52
Thos, i. 82
Thraces, ii. 341
Thrax, i. 112
Thucydides, i. 147
Thus, i. 20. 85. 113. ii. 289
Thymiaina, ii. 352
Tiara, as, i. 35.138
Tiberis, i. 91
Tiberius, ii. 227
Tibicen, i. 73. ii. 096. 338
Tibur, i. 16
Tiburs, i. 14 S
Tigillum, ii. 304
Tignum, nus, i. 146. ii. 304
Tigranes, i. 147
Tigrides, ii. 341
Tigris, i. 12. 21
Timachides, i. 147
Timeo, i. 192. ii. 181. 224
Timor, i. 151. ii. 321
Timotheus, ii. 308
Tinea, ii. 289

Tingo, i. $2 \ddagger 1$
Tinnire, ji. ${ }^{1} 100$
Tis, ii. 92
Titan, i. 7o. 141. ii. 319. 335
Titıo, i. 27
Titubatus, ii. 142
Titus, ii. 297
Tofus, ii. 289
Tolo, i. 2j5. ii. 118
Tollo, i. 176. 255 bis. ii. 118
Tomus, i. 44
Tonat, ii. 169
Tondeo, i. 174. 201. 325. ii. 101

Tonitru, i. 141
Tonix, i. 52
Tono, i. 18\%. 319
Tonstrina, i. 157. ii. 180
Topascus, i. 47
Tophus, ii. 289
Tural, i. 139
Torcular, ii. 352
Turqueo, i. 204. 321, 322
Torques, quis, i. 40.42. 142
Torrens, in. 6. 110. ii. Tridens, i. 50. 99. ii. 179 174
Torreo, i. 190. 321, 322
Torris, i. 9
Torsi, i. 321,322
Tot, i. 164. ii. 7
Totæ, i. 68
Totidem, i. 164. ii. 308
Totiens, ii. 249
Totios, ii. 298
Totondi, i. 325.
Totus, i. 67. ii. 90
Trabes, i. 70143
Trabs, i. 143
Tracto, i. 312
Traditio alteri, ii. 18
Trado, i. 232. ii. 234
Traduco, i. 222
Tradux, i. 53
Traheæ, i. 327
Traho, i. 251. 322
Trajicio, i. 208
Tralleis, i. 10'
Trames, i. 36
Tranquillum, ii. 178
Trans, ii. 37
Transcribo, i. 219
Transduco, i. 222
Transeo, i. 285
Transfigere, ii. 224.
Transgredior, i. 301
Transciam, ii. 118

Tort Tricuspide, 1. 104
Transigo, i. 2母7
Transmittere, ii. 100
Transpono, i. 260
Transvelıo, i. 251
'Iransvena, ii. 80
Trapezus, i. 17. 86
Traxi, i. 322
Tredecim, ii. 307
Tremefacio, ii. 307
Tremisen, i. 511
Tremo, i. 256
Trepidare, ii. 100
Tres, i. 117
Tribractys, ii, 366
Tribula, lan, i. 137
Tribunal, ii. 337
Tribunus-plebis, i. 61
Tribno, i. 2i4. ii. 29
Tribus, i. 44. 12'
Tributum, tus, i. 143. 146
Tricæ, i. 160
Triceni, ii. 308
Triceps, i. 88. ii. 308
Tricolor, ii. 308
Tricorpor, rus, i. 106. 108

Tridunm, ii. 308
'Triens, i. 12
Trifur, ii. 321
Trigæ, i. 157. ii. 296
Triginta, ii. 328. 330
Tıijugæ, ii. 296
Trilix, i. 168
Trimus, ii. 351
Tipes, ii. 341
Triplices, i. 168
Triplico, i. 185
Tripus, i. 49. 85. ii. 32 . 345
Triremis, i. 103
Triste lupus, i. 7
Tristor, i, 71
Tritero, ii. 352
Triticum, i. 135
Tritero, ii. 352
Trivi, i. 317
Trivium, ii. 308
Triumphatus, ii. 142
Trinmeños, ii. 280
Troades, ii. 299. 341
Troas, ii. 340
Trochæus, ii. 366
Troes, ii. 299. 541
Trojugena, ii. 308
Tropæi, i. 13
Tropæum, ii. 289
Trophæum, ii. 270. 289
Tros,

## Index of Words.

Trns, i, 8?. 119. ii. 323
Trumes, i. 37
Trul., i. 936.322
Trux, ii. 327
'1.nd, i. 284
Tuber, i. 32
'luberculum, i. 33
T'uder, 1.16
'Turles, i. 57. 231
'Tudito, i. 231
Tudo, i. 231
T'ucor, i. 297. 309. ii. 10女
Tı:i, ii. 97. 127
Tuli, i. 325. ii. 309
Tullianım, ii. 177
Tumulti, i. 123
'Tonce, ii. 18
Tomelo, i. 174. 177. ©30 b.s. 313

Tuor, i. 297 309. ii. 104
Turba, ii. 185
Turben, bo, i. 70. 72. 140. ii. 101
'Turgen. i. 205. 322
Turris, i. 92. ii. 268.277
Tursi, i. 322
Turtur, i. 56. 58.14?. ii. 321
Tus, ii. 289
Tusculannm, ii. 179
Tusses, i. 154
Tussis, i. 91
Tutari, i. 297
Tuns, ii. 97. 127. 344
Tygris, ij. $3+1$
Ty mpanos, i. 146
'Typhoei, cos, i. 65
Tyrannis, i. 58.81
Tyrinthius, i. 68
Tyrus, i. 17
U.

Ubci, ii. 2st
Uber, i. 6. 32. 74. 93. 107. ii. 86

Ubi, ii. 18. 46, 47, 48 . 50. 333

Ubicmmque, ii. 508
Ubique, ii. 309. 353
Ubivis, ii. 508.333
Uleiscor, i. 300. ii. 104
Vleus, i. 83
Ullins, ii. 353
UHus, i. 67
Ulmus, i. 19, 20
Ulter, ii. 88
Ulterior, ii. 88
Ultimus, ii. 88
Ultra, ii. 37. 328.330

Ultus, ii. 139
$V$.
Ululare, ii. 225
Ulysses, i. 78. 190 oii, Vacare, ii. 62, 63. 22\}, 143
Uncia, i. 1!, 19 Vada, i. 162. ii. 150
Turle, ii. 47, 40. 49
Un:lequadragiuta, ii. 85 Varlo, i. 236 bis. ii. 304
Thdequnquagesinus, ii. Vador, i. 295 85
Undeviginti, ii. 85
Undo, i. 179
Unedo, i. 71
Vnguen, i. 3073
Unguis, 1. 39. 98. 100
Unguo, go, i. 242
Unicuique, ii. 308.35²
Uticus. ii. 88
Unigenitus, ii. 308
Unio, i 8. 27, 28
Universi, ii. 35 '2
Universus, ii. S0s
Unus, ii. 298. 3.53
Unus, i. 67. 152
Unus \& viginti, ii. 55
Urbes, bis, i. 116
Urbs, i. 17. 4!. 111. ii. 180
Urbs Roma, ii. 15
Urgeo, i. 205. 322
Urino, or, ii. 106
Uro, i. 270. 32 1. ii. 100
Urpix, i. 52
Ursi, i. 322
Ursula Ramus, i. 10
Vrticas, i. 150
Usque, ii. 57, 38
Ussi, i. 321
Usura, sus, i. 139
Usarpor, ii. $10 \%$
Usuvenit, ii. 308
Usms, ii. 64
Ut, ii. 9. 154. 160. 175. 194
Utensilia, i. 163
Uter, i. 114
Uter, i. 67. 1i+2. ii. 90, 91
Uterque, ii. 91
Uterus, i. 142. 140
Uti, ii. 353
Utile, ii. 180. 330
Utilitas, i. 109
Utilitatium, i. 110
Utinam, ii. 175
Utor, i. 299. ii. 71. 104. 140. 307

Utrius, ii. 998.353
Utrobique, ii. 308 bis
Utrum, ii. 91
Uxor, i. 34. ii. 173. 180
Uxorem ducere, ii. 177

Vartum. dus, i. 146. 188. ii. 304

Vx, ii. 74
Vag., gor, ii. 105. 224
Valle, i. 351
Valdequam. ii. 158
Vale triste, i. 22
Vale dico, ii. 307
Valen, i. 192, 193. ii. 294
Valerius, ii. 27 i
Valesius, ii. 977
Valetudine, i. 154 bis
Valide, ii. 331
Valles, lis, i. 142
Vallum, lus, i. 146
Valve, i, 160
Vannus, i. 44
Vapulo, i. 305, 306. ii. 68
Variare, ii. 100,101
Varix. i. 52, 54. ii. 326
Vas, i. 35.78.111. 126. 135. ii. 180. 322

Vasa, ii. 180
Vasi, i. 126.. 322
Vasis, i. 35. 78. 133. ii. 322
Vasum, i. 126
Vates, i. 78. 109. ii. 81
Ve, ii. 332.357
Veam, ii. 252
Vecordia, i. 15;
Vecors, i. 8 S
Vectigale, i. 70. 118
Vectis, i. 39. 100
Vectius elpis, i. 10
Vehemens, ii. 296
Vehillam, ii. 261
Veho, i. 251. 322. ii. 101. 224

Veillam, ii. 261
Veles, i. 80
Velis, ii. 342
Vellam, ii. 261
Velle, ii. 27.224
Velle tumm, i. 22
Vellifacio, or, ii. 106
Vello, i. 254 , 255. 321, 322
Velhus, i. 83
Velocitas, i. 154

## Index of Words.

Velox, ii 326
Veluti, ii. 333
Vemens, i. 397. ii. 296
Venatio, tum, tus, i. 139
Vendicare. ii. $92 \dot{4}$
Vento, i. 932
Veneficium, ii. 268
Veneo, i. 2S5, 286. 305. 310. ii. 68

Venero, or, ii. $10 \dot{4} .106$
Venientun, i. 115
Veninus, ii. 316
Venio, i. 171. 286 bis. 3!2. ii. 13. 224. 304
Venter, i. 114
Ventito, i. 312
Ventus, i. 44. 148
Venum, i. 986. ii. 152
Venund,, i. 181
Venus, i. 3, 4. 83, 84
Veper, i. 49
Vepre, i. 135. 157
Veprecula, i 42
Vepres, pris, i. 37. 39. 42. 135.157

Ver, i. 32. 155. 171. ii. 339
Verba, ii. 180
Verber, i. 33
Verbera, i. 162. ii. 69
Verberabilissimus, ii. 89
Vereor, i. 293. 995. ii. ag 10!
Vereor ne, ii. 159. 162
Verear ne non, ii. 164
Vereor ut, ii. 159. 162
Vereor ut ne, ii. 159. 162
Vereor ut non, ii. 162
Vergo, i. 250 bis. ii. 100
Verídicus, ii. 30 '
Vecitum, ii. $1+1$
Vermen, i. 141
Vermes, mis, i. 58. 109. 141. ii. 269

Verminare, i. 141
Vero, ii. 3.34
Veronensium, sum, i. 116
Verres, i. 37. 78. 120. ii. 179
Verri, i. 120. 325
Verro, i. 270 bis
Verso, i. 312
Versum, ii. 38
Versus, i. 148
Versus, ii. 37, 38
Vertex, i. 53. ii. 326
Verto, i. 277. 279. 324, 325. ii. 29. 100, 101 . 224
Veru, i. 29. 124. 164

Vervecina, ii. 177
Vervex, i. 89, 90. ii. 326
Vescor, i. 303. ii. 71. 140
Vesper, ra, ri, rus, i. 100. 138
Vesperascit, i. 311
Vespertilio, i. 56
Vester, ii. 97.127
Vestias, ii. 269
Vertibula, lum, i. 137
Vestıo, ii. 101
Vestis, i. 38
Vestras, i. 109
Vestrate, ii. 87
Vestri, ii. 97.127
Vetatio, i. 187
Veto, i. 184. 319
Vetulus, ii. 88
Vetus, i. 83, 84. 93. 105. 107, 108
Vexi, i. 322
Via, ii. 180
Vias, i. 63
Vibex, i. 89
Vibix, i. 52. 55. ii. 396
Viceni singuli, ii. 85
Viceusimus, ii. 249
Vicesimus primus, ii. 85
Vicies semel, ii. 85
Vieis, i. 169
Vico, i. 222
Victor, i. 6.94
Victrix. i. 6. 94. ii. 526
Victû, i. 123
Victus, ii. 352
Vicxit, ii. 277. 284
Vide, ii. 181
Videlicet, ii. 152
Viden', ii. 338
Video, i. 200. 325. ii. 1 S1
Viduare, ii. 63
Vieo, i. 199
Vietus, ii. 352
Vigil, i. 73. 98. 108. ii. 319
Vigilandus, ii. 141
Vigilare, ii. 225
Vigilatus, ii. 141, 142
Vigilia, lium, i. 137
Vigiliæ, i. 9
Viginti-unus, ii. 85
Viginti-duo, ii. 85
Vigor, i. 79. 152. ii. 321
Vina, i. 150
Vinacea, i, 163
Vinaceum, us, i. 146
Vincio, i. 172. 287
Vinco, i. 222. 310
Vincula, ii. 69
Vindex, $\mathrm{ii}, 81$

Vindicari, ii. 180
Vindico, ii. 225.285
Vindicta, ii. 180
Vinea, ii, 259
Vinum, i. 150. ii. 180
Violens, tus, i. 143
Vir, \}. 3. 33. 65, 06t. ii. 80. 180.339 bis

Vira, i. 6.5
Vires, i. 150
Virca, ii. 180
Virgilius, i. 68, 69
Virgineus, ii. 303
Virgo, i. 79. ii. 319
Viris, i. 111.134
Virod, ii. 28 .
Virtus, i. 48, 86. 106. 115. ii. 524.34

Virulentus, ii. 352
Virûm, i. 69
Virus, i. 65
Virus, i. 45. 155. 169
Vis, i. 91. 96. 111. 135. 154. 160. 169. ii. 263

Viscera, i. 163. 169
Viscum, cus, i. 83. 146. 152.155. 169

Viso, j. 273, 274. 311. $3: 4,325$
Visum, ii. 310
Vita, i. 154
Vitalis, i. 104
Vitrea, ii. 180
Vitrum, i. 155
Vivere vitam, ii. 30. 18!
Viviradix, i. 52
Vivo, i. 280. 310. 322. ii. 30.71. 184

Vix, i. 169.322. ii. 326
Vobem, ii. 269. 284
Vocalis, i. 7
Vocari, ii. 13
Vocifero, or, ii. 100. 106
Vocis, i. 70. ii. 304
Voco, i. 70. 150. ii. 304
Volente, i. 101
Volitare, ii. 258
Volnus, ii. $25_{4}^{4}$
Volo, i. 253. ii. 9. 118. 139
Volt, ii. 118
Voltis, ii. 118
Volucer, i. 75. ii. 277
Volucris, i. 38. 58. 103. 109. ii. 277

Volvo, i. 281. 317. 325. ii. 101

Volvox, i. 58
Volutabrum, ii. 302, 303
Voluto, ii. 101

## Index of Words.

Vomer, i. 32.42. 74. ii. Vulgaris, rius, i. 143 277
Vomica, ii. 353
Vomis, i. 42. ii. 277
Vomui, i. 319
Vorsus, ii. 284
Vortex, i. 53. ii. 255
Voster, ii. 284
Voveo, i. 179
Vox, i. 51. 70.ji. 304. 326 Vulturius, i. 53

## $X$.

Vulcus, i. 1, 2, 45. 148. 155
Vulnus, i. 83. ii. 344
Vulpes, i. 5. 56. ii. 82
Vulpinor, i. 311
Vulsi, i. 521, 322
Vultur, i. 58.143 . ii. Zephirus, i. 12
321

Xanthus, i. 14
Xeno, non, i. 140
Ienophon, i. 74

## $Z$.

Zengma, i. 15
Zizania, i. 165

## TABLE of MATTERS.

## A.

\& .1 , observation upon this letter, ii. 250 ; replaced by E , ii. 252 ; what name it siguifies when alone, ii. 227; its use as a French particle, ii. 50
a, termination of the Greck accusative, i. 121
a, final, of what gender, i. 25 ; its de. clension, i. 62.71; its quantity, ii. 327
$a$, its quantity in composition, ii. 305 , 306. 309 ; its increase to the plural, ii. 327 ; to that of the verbs, ii. 312
$a b$, its quantity in eomposition, ii. 306 abbreviations, of the ancients, ii. .289
ablatives, of the second conjugation, $i$. 69; of the third, i. 93 ; in E and I, i. 98
ablatives, absolute, ii. 72.181, 182
ablatives, remarks on the, ii. 83 ; what governs them, ii. 2 ; governed by nouns, ii. 61.69 ; by verbs, ii. 61. 66. 70 ; by prepositions, ii. 38, .39; even when understood, ii. 19, 20
absithe, of two genders, i. 2
absolving, verbs of; their government, ii. 61

Acatalectic verses; particulars of, ii. 373
accents, of their nature, and number ofthem, ii. 353 ; their use, ii. 354 ; in verse, ii. 359
accent, acute, its use, ii. $55 \ddagger$; errers in the use of it, ii. 358
accent, circumflex, its use, ii. 354 ; errors in the use of it, ii. 358 ; replaced by the acute, ii. 357
accent, grave, its use, ii. 35'f. 358
accents, Greek, preserved in Latin, ii. 359
accents, Hebrew, preserved in Tatin, ii. 360
accusative, of the third conjugation, $i$. 91. 116
accusative, what it denotes, and what governs it, ij. 2; governed by verbs, ii. 29. 33. 43. 70; by neuter verbs, ij. 95.196 ; by prepositjons, ii. 31. 35. 40. 43. 173. 193; by adjectives, ii. 20. 34; by nouns, ii. 18.132
accusative,

## Table of Matters.

accusative, of the person, governed by the verb, ii. 31
accusative, understood after the verb, ii. 169
accusative, the, of the active verbs, becomes the nominative of the passive, ii. 169
accusatives, two, governed by a single verb, ii. 43
active, expression, affecied in French, ii. 123. See verbs active.
accusing, verbs of, their government, ii. 61
add, its quantity in compositinn, ii. 306
adjectives, their motion and variation, ii. 86 ; of how many sorts, i. 5 ; their genders, ibid.; agree with their substantive, ii. 3 ; sometimes understood, isid. ii. 170; what ought to be supplied when they are neuter, i. 7. ii. 3. 170. 236 ; what is understood, when taken substantively, ii. 173; with what substantive they agree when there are two, ii. 9. 14 ; several joined with the same substantive, i. 4
adjectives, which want the positive degree, ii. 88 ; the comparative, ibid.; the superlative, ibid.
adjectives, taken substantively, i. 6. ii. 21. 177
adjeclives, derived from verbs; their government, ii. 20. 34
adjectives, understood, which gorern the dative, ii 26
adjectives, followed by a genitive, ii. 16. 20, 21. 172. See verbs used adjectively.
admiration, verbs of, their government, ii. 22

Adonic verses, particulars of, ii. 390
adverbs, if to be marked with an accent, ii. 355 ; admit of comparison, but not of nunber, ii. 144; several words improperly taken for adverbs, ib d .
adverbs, governing the genitive, ii. 18
adverbs, relative, without antecedent, ii. 187
adverbs, of number, ii. $85^{-}$
$\propto$, the pronnuciation of this diphthong, ii. 297
affictive verbs, how the que is rendered Which follows them, ii. 9; their government, ii. 21
affirmative, ab, in Latin, ought to be translated by a negative, and vice versa, ii. 159, \&c.
cge, what space of time it includes, ii. 245
$a i$, the promunciation of this diphthong. ii. $\mathbf{2 5 9}$; termination of some cases of the fir-t conjugation, i. 63
assisting or heiping, velbs of, their goverum nt, ii. 27
ais, the quantity of nouns of this termination. ii. 299
alcai. ver.e, particulars of, ii. 399
alcmani/s veres, ii. 589
ampithirac, of the feet of verses so call. ed, ii. 367
amphimacer, or Crefic, of the feet of verses so called, ti. 367
$a n$, its quantity in composition, ii. 306
anacoluthon, an explanation of this figure, ii. 192
anapost, of the feet of verses so called, ii. 3 ṓ ; of anapæstic verse, ii. 399
anastrophc, of the figure so called, ii. 152. 190
angels, of the genlers of their names, i. 3
ams, quantity of that inerease, i. 319
antecedent, understood, ii. 4. 172. See Relative.
antibncclic, particulars of this foot, ii. 367
antiptosis and enallage, particulars of these two words, and what grammarians understand by them, ii. 195, \&c.
antispast feet, of verse, particulars of, ii. 369
antithesis. of this figure, i. 328
aon, quantity of this termination, ii, 300
A. P., what Roman name these letters stand for, ii. 227
apheresis, of this figure, i. 397
apocope, of this figure, i. 327
aposirophe, final, how used, ii. 291, 374
appellative, nouns, their gender, i. 3. 9, 10
apposition, what it is, ii. 15. 168; whether it takes place in the genitive of the question $u b i$, ii. 51,52
ar, of the gender of nouns of this termination, i. 31
Archilochian verse, observations on, ii. 389,400
aris, the guantity of this increase, ii. 320
arum, the genitive plural in, its origin, i. 63

As, a Roman coin, its value, \&c. ii. 235
as, genitive of the first conjugation, $i$. 63

## Table of Matifrs.

es, the names of countrics terminating in, their gender, ii. S7
as, timal, its declemsion, i. 62, 63. 77 ; its genler, i. 35 ; its quantity, ii. 340 ; the quantity of its increase, ii. 321
asking, verbs of, their government, ii. 44.67
uster, what this termination indicates, $i$. 19. ii. 90
attraction, to be distingnished from government, ii. 192, 193
au, of the pronunciation of this diphthong, i. W59
nubain, or aubene, a formiguer, the root of these words, ii. 270
avi, by what to know that it is the pretcrite of the first conjugation, $i$. 317
aus, quantity of the Greek words with this termination, ii. 300
ax, the gender of words terminating in, i. 52
B.
$B$, its affinity with P , ii. 268. 284; with V, ii. 269 ; with M, ii. 270 ; substituteal for the diganma, ii. 283; added to some words, ii. 284
b, final, its quantity, ii. 336
$b b$, what these letters indicate, ii. 290
bacchic, of this foot, ii. 367
her, final, its declension, i. 75
beris, increase of verbs, its quantity, ii. 313
bi, preterite, manner of finding its present, i. 323
hissextile year, observations on, ii. 2.42
blame, nouns implying, in what case to be put, ii. 19
ho, final, of the third conjuration ; its preterite and supine, i. 217
$b o$, ancient termination of the third and fourth conjugation, ii. 106
bourg, a French word; from whence derived, ii. 263
brachycatalectic verse, observations upon, ii. 373
breathings of Greek words, marks for the, ii. 282
bs, nonns in; how their genitive formed, j. 86
bundus, termination of nouns derived from verbs; their government, ii. 12

## C.

$C$, was sometimes but an aspiration in the vulgar tongues, ii. 282
$C$, its affinity with $G$, ii. 273 ; with $\mathbf{Q}_{\text {, }}$ ii. 270 ; adtled, ii. 284
$C$, what liman name it stands for, ii. 227; what it signifies when inverted, ii. 289
$c$, nouns ending in, their declension and gender, i. 29 ; their genitive, i. 72 ; its quantity, ii. 336
calends, of the Romans; observations on, ii. 241
calendar, the, both ancient and modert:, ii. 942
cases, what constitutes their difference, i. 100
cases, wanting in certain nouns, i. 165
cases, Greek, of the third declension, $i$. 119
catalectic verse, particulars of, ii. 373
cause, uouns expressing the canse or motive of a thing; in what case they are put, ii. 69. 181, 182
cer, final, its genitive, i. 75
ceasing, verbs of, their government, ii. 22
cacsura, of its different species, ii. 371 ; its power to lengthen short syllables, ii. 372
ch, of its pronunciation, ii. 281
charge. Sce Slate.
Charisius, at what time he wrote, i. 153
ci, preterite; method for funding its present, i. 323
childrer, of the names of those adouted by the Romans, ii. 229
Cicero, not always correct in his criticism on languare, ii. 136, 137
cities, their gender, i. 14. 24 ; how govencd in the questions of place, ii. 46
clothing, verbs of, their regimen, ii. 44
Cn, what loman name these letters stand for, ii. 227
co, final, its preterite and supine, i . 220
colon, the, obsetvations on, ii. 293
rom, its quantity in composition, ii. 506
combating, or fighting, verbs of, their government, ii. 203
comma, observations on the, ii. 292
commanding, verbs of, their government, ii. 27; how the que which follows them is rendered, ii. 9
common, gender, i. 1.3
comparative, the, agrees with adjectives, ii. 87 ; not with all, ibid. ; signifies sometimes more than the superiative, ii. 59,60 ; its government, ii. $55,56,57.182 .194$; declension, i. 105 ; without the positive, ii. 88

Comparative:

## Table of Matters.

comparative in or, of what gender, i. 34. ii. 86
compound words, preserve the quantity of their simple, ii. 304 ; did not heretofore change the vowel of the simple in veros, i. 260 ; in the names of places, they follow the rules of their primitives, ii. 52. see Verls.
condemning, verbs of, their government, ii. 62
condition. See State.
c.njurations, of, i. 171; rules for the first, i. 178; second, i. 187; third, i. 206 ; fourth, i. 292
conjunctions, whether they have always the same thing before as after them, ii. 153; of the same degree of comparison, ibid.; which require the indeative, and which the subjunctive, ibid.
conjunclions, of the same import, joined together, ii. 157
conjunctions, copulative, used to form comparison, ii. 155
conjunctions, negative, remarks concerning, ii. 155
consonants, observations concerning them, ii. 262 to 267
contesting, verbs of, their government, ii. 203
shoriambus, compound feet of verses, ii. 369
cos and coss, what these letters signify, ii. 290
countries, adjectives of, are not compared, ii. 88
crases, of the figure so called, i. 327
Cretick, feet of verse; pasticulars of, ii. 367
cycle, the solar; particulars of, ii. 244

## D.

$D$, its affinity with T , ii. 275 ; with L and $R$, ii. 2Si; added to some words, ibid. ; its quantity in composition, ii. 305
i), what Roman name it signifies, ii. 227
d, linal, its gender, i. 50 ; its declension, i. 72 ; its quantity, ii. 357
dactyl, of the foot so called, ii. 366
datives, phural of the first declension, $i$. 64; of the second, i. 67. 69; of the third, $i$. 118 ; of the fourth, $i$. 123
datives, remarks on the, ii. 83 ; the same as ablatives, ii. 83. 196, 197; what they denote, ii. 2.25 ; in the place of genitives, ii. 98 ;
of aecusatives or ablatives, ii. Lus. 196; governed liy aljeatives understoorl, ii. 2in; liy mouns, ii. 25 ; ly verbs, ii. 25; liv pas-ive verbs, ii. 25. 60 ; whether governed by the question ubi, ii. 52
days, of the ancients; particulars of, ii. 259
declensions, their distinction, i. 59; the first, i. 62 ; the second, i. 65 ; the thir!!, i. 70 ; the fousth, i. 123 ; the fifth, i. 124
declensions, different, of the same nom, i. 147
delivering, verbs of, their government ii. 22.67
deniv, Roman, its value, ii. 235
denomirative verbs, i. 311
debonents, verbs. Sec Virbs.
derivaliurs, whether they preserve the quantity of their pomitives, ii. 303. See Verbs.
desideratwes, or verbs of desire, i. 312 ; how the que is rendered which follows them, ii. 9 ; their goverument, ii. 22
$d i$, its quantity in composition, ii. 305
$d i$, preterite; how to find its present, $i$. 323
Deril, the root of this word, ii. 278
diastule, particulars of this figure, $i \mathrm{i}$. 380, 351
dieresis, particulars of this figure, $\mathbf{i}$. 32S. ii. 380
difference, nouns signifying difference; their government, ii. 67
digamana, particulars of, and its pronunciation, ii. 269.282
ulignity. See State.
dimeters, verses, particulars of, ii. 293
diminutives, their gender, i. 8 ; their termination, ii. 89. See Verbs.
diphthongs, particulars of, ii. 259, 260, 261; their quantity, ii. 297
disbosition. See Urder.
distance, of the questions of distance; their government, ii 53. 181, 182.
distance, rerbs of, their government, ii. 67. 181
do, final, its declension, i. 71 ; its conjugation, i. 227
sloubljul gender, i. 1, 2
$d u s$, adjectives of this termination do not admit of comparison, ii. 88
dus, participles in, the tense which it indicates, ii، 137 ; its signilication actively, or passively, ii. 140; when it agrees with the substantive, ibid.; its government, ibid.; put in the ablative absolute, $i / i d$.
F.

## Table of Matters.

E.
F), observations on this lefter, ii. 250 ; used instead of I, ii, 252
є, Greek èla, its pronunciation, ii. 251
e, "psilon, for ci , ii. 272
e, its quantity in compresition, ii. 505. 207; in the inerease of verhs, ii. 313 ; of ni,uns, ii. 327
e, ending of the vocative of the second declension, i. 69; of the dative of the fiftl, i. 125; of the genative, ibid.
$e$, whether the genitive of this ending is used in the question uhi, ii. 51
$c$, final, its genler, i. 25 ; its declension, i. 62. 71 ; its quantity, ii. 334)
cothlipsis, particulars of, ii. 374
ei, nearly the same as the long I, i. 104. 116. ii. 118. 253 ; ending of the plural of the second declension, i. 65
ci, pronunciation of this diphthong, ii. 260
eis, instead of es, i. 104. 116
eleginc rerses, particulars of, ii. 402
cllipsis, of the figure so callenl, i. 11. ii. 168
en, a French particle; its use, ii. 50
en, final, its gemitive, i. 73
enullage, partitulars conceruing, ii. 195
encliticks, draw the accent upon the preceding syllable, ii. 357
$c o$, termination of verbs of the second conjngation, i. 906
epenthesis, what it is, i. 327 ; that of the genitives plural of the third declens"川, i. 116
epicene nouns. palticulars of tham, i . 5.55 . ii 82
$e_{f}^{9}$ itrite, $1 \mathrm{st}, 24,3 \mathrm{~d}, 44 \mathrm{~h}$, of the feet of rerses su called, ii. 569
epochs, the must remarkable, ii. 245
er, nouns in : their genter, i. 32
er, adjectives in ; their ablatives, i. 103
er, termination of the second declension, i. 65.67
eram, increase of verbs; its quantity, ii. 314
erim, increase of verbs; its quantity, ii. 314
eris, increase of nombs; its quantity, ii. 320
ero, increase of verbs; its quantity, ii. 314
crunl, increase of verbs; its quantity, ii. 314
es, wouns in ; their gender, j. 36 ; declension, i. 62.78.120; quantity,
ii. 340 ; quantity of its increase, ii. $32{ }^{\prime}$
cu, pronunciation of this diphthong, ii, 259
event, verbs denoting some event; how to rentler the que which follows them, ii. 9
eus, termination of the second declension, i. bj ; of diminutives, ii. 90
$e x$, of the Greeks, imitated by the La-tin-, ii. 193
cx, tinal, of what gender, i. 52
excelling, verbs of, their government, $i$. 27

## F.

$F$, mistaken for $E$, ii. 95 ; its affinity with V, ii. 268 ; with P, ii. 27); with 13, 284; what it signifies when alone, ii. 289
feet, of verses; particulars of, ii. 365 to 370
If, what they signify, ii. 290
fearing, verbs of; how to render the que which follows them, ii. 9
feminine gender, i. 1.3 ; see Gender.
festivals, names of, their declension, $i$. 118
forgetling, verbs of; their regimen, ii. 33
freedmen, observations on their names, ii. 229
fruits, names of, their gender, i. 21
future, expressed by the subjunctive, ii. 107; taken for the imperatise, ii. 109 ; manner of expressing the futmre of the infinitive, ii. 112; anciont termination of the future of the third and fourth conjugations, ii. 107

## G.

$G$, its relation with C , ii. 273. 284 ; with J, ii. 274
garde, of two genders, i. ?
gender, how kuown; i. 1. 10 ; their dignities with each other, ii. 9, 10, 11
gender, of the termination, changed into that of the signification, or vice versá, i. 7. 9
gender, different in the adjective and in the substantive, ii. 188, 189
genders, when several, with which the adjective must agree, ii. 10
genitive, what it is formed of, i. 59 ; of

## Table of

the first, i .63 ; of the second, i . 66 ; of the third declension, i. 70, 71. 106
geritive, what it denotes, and what governs it, ii. 1; governed by particles, ii. 18; by prepositions, ii. 172; by adjectires, ii. 16. 20, 21. 173; by verbs, ii. 22, \&c. 173; by those of reniembering and forgetting, ii. 53; by substantires, ii. 52; why some are found in the question ubi, ii. 51 ; after the comparative, ii. 57. 194; its govermment, ii. 15, \&c.; has the same force as the possessive, ii. 52
genitive, of the thing, governed by the verb, ii. 32
genitive, plural, whose adjective is in another case; bow to understand it, ii. 173
genitive, common with the Greeks, ii. 22 ; borrowed by the Latins, ii. 63 ; bow it may be resulvell, ii. 193
gerunds, remarks upon, ii. 125; their government, ii. 18. 125, 126 ; what they add to the signification of the verb, ii. 126; supplied by nouns proceeding from verbs, ii. 128; whether taken actively or passively, ibid.; their declension, ii. 129
gerunds, of the third and of the fourth conjugation, take $u$ instead of $e, i$. 310
gi, preterite; how to find its present, i. $3: 3$
ginta, nouns in ; quantity of, ii. 350
gladiutor, mark or token of his liberty, ii. 180
glyconic verse ; particulars of, ii. 396
$g n$, bow pronounced by the ancients, ii. 274
go, final, its declension, i. 72 ; its conjugation, i. 240
goddesses, names of; their gender, i. 3, 4
gods, names of; their gender, i. 3
government, distinction between it and attraction, ii. 192, 193
governments, resolved by the prepositions, ii. 8.2
gui, preterite; how to find its present, i. 323

## H.

$H$, its value, use, \&c., ii. 279; its origin and relation with the digamma, ii. 289

## Matters.

$h$, what number it signified, ii. 282
Hellerism, or Greek phrase, ii. 192
heiping, verbs of ; their government, ii. 27
hendecrasyllabic verse; particulars of, ii. 397
$h e r b s$, their gender, ii. 150
heroic verse; particulars of, ii. 590
heteroclites, or irregular nouns; particulars of, i. 126
hours, how the ancients reckoned them, ii. 239
hours, canonical, ii. $2 \nmid 0$
hexameter verse; particulars of, ii. $382, \& \mathrm{c}$. ; of neglected hexameters, ii. 387
$h n$, verbs in ; their conjugation, i. 251
Horace, praise of his satires, ii. 387
hs, what they signify, ii. 235. 290
hurling, verbs of; their goverument, ii. 26
hyperbaton, of the figure so called, ii. 190
hypercatalectic verse; particulars of, ii. 373
hypallage, concerning this figure, ii. 191

## I.

$I$, used for E, ii. 259; why and how lengthened, ii. 253; whetiber it be sometimes a double letter, ii. 303; put for ei, i. 105. 116; suppressed, ii. 284
$i$, termination of different cases of the second declension, i. 65. 68
$i$, plural; its gender, i. 23; its quantity, ii. 332; in composition, ii. 50 S ; in increase, ii. 315.327
iambic verse and feet; particulars of, ii. 366.368 .390
ides, concerning them, ii. 241
imilation, verbs of, i. 311
imperfect of the subjunctive; its various significations, ii. 107
imperative, taken for the future, ii. 109 ; for the passive verb, ii. 109 ; observations on the imperatives, $i$. 308 ; its quantity, ii. 323.332
impersonal verbs. See Verls.
imus, ending of adjectives not compared, ii. 88; their quantity, ii. 351
in, its quantity in composition, ii. 306 inchaative verbs. See Verbs.
increase, of nouns; their quantity, ii. 319 ; of verbs, ii. 312
increase, in the singular; preserved in the plural, ii, 327
inde-

## Table of Matters.

indiclinable nouns; their gender, i. थ?; obser rati ns on, i 164
indicatioe, used for the smbjunctive, ii. Jubilee, years of; concernang, ii. 2\{5 108
indiction, what it is, ii. 243
wintitive, of the, ii . 109 ; how called by the ancients, ii. 113, 114; intlefinite in regard to tenses, ii. 110. :13; its nse, ii. 148; the verb which folluws another must always be in this mont, ii 114; bow found alter verbs of mution, ii. 114.
infiritive, its gender, i. 22; consulered as a noun derived from a verb, ii. 8. 31. 34, 53.. 113.169, 170. 182 ; smpplied by the supine, ii. S4; sulstituted for the gerund, ii. 128 ; in the participl-, ii. $1 \neq 0$
znfinitere, may agree with a moninative, ii. 8. 169; what case should precede it, ii. 8
2yfirit ve, after a noum, ii. 19't
infintion, when alone, the verb that governs it is understood, ii. 170; the same of a preposition, ii. 114
inis, an increase of noun; its quantity, ii. 519
instrumpnt, noms signifying the, in what are put, ii. 70. 181, 182
interjections, their govermment, ii. 7it intranstive. See Jerbs.
inversion of words, ii. 190
io, verbal nouns in, used for the gerund, ii. 197
io, a dimmutive termination, ii. 90
imian, long and short, verses, ii. 368
ir, nouns in; of what gentler, i. 33
$i r$, termination of the second declension, i. 65
is, monns in, their gender, i. 38,39 ; its
 inercase, ii. 323; its declension, i . 80. 103.121
is, emliner of the dative and ablative plual of the second declension, j . 69
iscus, a dimimutive termination, ii. 90
islands, their gender, i. 14
itum, termination of the supine; its quantity, ii. 312
iem, gentive plural, i. 109
ins, genitive of the serond declension, i . ©i7; donbtful, ii. 298
ivus, termination of adjectives that are not compared, ii. 85

## J.

$J$, whether it was a consonant with the ancients, ii. 262. 274 ; a thou-
ble consonant, ii. 26.5 ; representeñ by the diphbong ii, ii. 2ö:

## K.

$K$, its properties, ii. 271
$f$, the Roman mame it stands for, ii. 227
Latu, of the Greeks, isitated by the Latins, ii. 193
lingedoms, how guverined in the questions of place, $3 i .47$

## L.

L, changed into R, ii. 260. 28 $\dot{4}$; into D, ii 2Sf; suppressel in some words, whi
$l$, preceded by a consmant, makes the preceding vowel dubbtiol, ii. S02
$l$, final; its gender, i. 24 ; ths teclension, i. 73 ; it, quantity, ii 537
$l$, nouns 11 ; the quantily of their increase, ii. 318
$L$, the Roman name it stands fur, ii. 927
$l l$, what they signify, ii. 290
Leonian verses; particulars of, ii. 386
letters, their number, order, and division, ii. 247; their gender, i. 3. 22 ; alterations made in them by the ancients, ii. 249. 284 ; taken for the characters which formed their name, ii. 272
letters, dominical, ii. 244
letters, duuble, ii. 975; lengthen the preceding vowel, ii. 30)1
letters, capital; their use, ii. 289
letters, reversed; their signification, ii. 289
leflers, repeated; their signification, ii. 290
letters, hissing, ii. 276; liquids. ii. 266. 301, 502 ; mute, ii. 267. :01
lellers, the directigns or superscriptions of, among the Latios, ii. 12
li, preterite; the method of lineing. its present, i. 323
liberty, how the Romans gave it, ii. 180
limus, a superlative termination, ii. 87
liquids, letters, ii. 266. 301,302
liquurs, whether used in the plural, i. 1.30. 153
lo, final; its preterite and supine, i. 252
long, syllables, by their nature, ii. 295 ; by position, ii. 295. 301; how marked by the ancients, ii. 267.

## Table of Matters.

295. 358; how to pronounce them, ii. 295.357

Tius, la, lum, a diminutive termination, ii. 89

Eustre, what it is, ii. 243

## M.

M, its pronunciation, ii. 266 ; its relations with B and P, ii. 270; its elision in rerses, ii. 374
$m$, final ; its sender, i. 29 ; its quan. tity, ii. 337
M, what Roman name it signifies, ii. 227 ; with an accent, $M^{\prime}$ isid.
ma, final; its declension, i. 119
$M A M$, what these ietters signify, ii. 228
manner, of a thing; in what case to be put, ii. 70. 182
masculine, gender. See Gender
malter, adjectives of; that are not compared, ii 83
tnatter, of which any thing is composed; in what case to be put, ii. 69
measure, questions concerning; their government, ii. 53, 54. 182
meditative, verbs. See Verbs
znen, names of; of what gender, i. 3
metaplasm, of the figure of speech so called, i. 327
metathesis, of the figure so called, $\mathbf{i}$. 327
metals, names of; whether they bave a plural, i. 149
M. F., for what used by the Romans, ii. 289
$m i$, preterite; how to find its present, i. 323
minor, a termination of the imperative out of use, ii. 109
M. M., for what used by the Rmanos, ii. 290
M. N., for what used by the Romans, ii. 289
mo, final of the third conjugation; its preterite and supine, ii. 256
mode, potential ; how resolved, ii. 176
modes, of how many sorts, ii. 106
molosse, feet of verse; particulars of, ii. 366
months, of the Romans ; particulars of, ii. 240
monosyllables, their quantity, ii. 332
notion, verbs of. See Verbs
mountains, their gender, i. 12.14
mute, consonants; particulars of, ii. 267, \&c.
Vot, II.
$N$, its pronunciation, ii. 265, 267 ; changed into L , ibid.; into R and S, ii. 267; in F , ii. 275 ; how pronounced with C and G, ibid.; added, ii. 284
$N$, what name it indicates, ii. 227. 289
$n$, final; its gender, i. 30 ; its declension, i. 73 ; its quantity, ii. 338 ; quantity of the increase of mouns in, ii. 319
names, of the Romans; particulars of, ii. 226, \&c.
nature, verbs expressing any effect of. See Verbs
negative, the in Latin destroys that which follows it, ii. 164, 165
negatives, whether two of them have the value of an affirmative, ii. 155
neglecting, verbs of; their government, ii. 22
neuter, gender. See Genter; signification of the word, ii. 17 i ; its rank among the other genders, ibid.; how adjectives of that gender are to be inderstood which are joined to other genders, ibid.; the plural of neuter nouns, i. 105
neuter, verbs. See Verbs
$n i$, preterite; how to find its present, i. 323
night, its watches among the ancients, ii. 240
no, termination of verbs of the third conjugation; its preterite and supine, i. 259
nominative, plural of the third declension, i. 10't
nominative, with the Attics; the same as the vocative, ii. 83. 194; before an infinitive, ii. 194; understood, ii. 169. 174; in the first and second person, ii. 8
nominatives, of various terminations, i . 136
nones, of the ancients; particulars concerning, ii. 259
nouns, governing the genitive, ii. 51 ; the dative, ii. 25 ; the ablative, ii. 61.69
nouns, understood in Latin, ii. 176, 177
nouns, common to two genders, i. 1. ii. 79
nouns, compound; their declension, i. 60
nouns, correlative, understood, ii. 173
nouns, doubtful, i. 1,'2. ii. 81
nouns, epicene, i. 55 . ii. 82
nouns, of place; in the genitive with a preposition, ii. 173

Hh nouns,

## Table of Matters.

nuins, proper without phral, i. 134, 135
somes, rerbal; their government, ii. 19. 21. 132; differ from the participle, ii. 21. Sce Fords, Substantives
ns, ending of the third declension, i. S7 ns, paticiple in; what teuse it indicates, ii. 134
net, plurat of the imperative, ii. 109
number, the Golden; particulars of, ii. 243
number, ordinal, ii. 85
number, adjectives of; which are not compareld, ii. 88
number, nouns of; remarks upon, ii. 84, 85
numbers, of the Romans; particulars concerning, ii. 233

## O.

$O$, observations on this letter, ii. 254 ; its affinity with $A, E$, and $U$, ii. 255, 256. 254; put for au, ii. 254 ; added, ibill.; suppressed, iliid.
0 , final ; its gender, i. 26; its declension, i. 71 ; its quantity, ii. 334 ; in increase, ii S16. 319. S24; in composition, ii. 308
o, omicron, for ou, ii. 272
o, pure and impure, i. 319
ob, its quantity in composition, ii. 306
obcying, verbs of ; their government, ii. 26
$c e$, pronumeiation of this diphthong, ii. 261 ; put for $u$, ii. 284
vi, pronunciation of this diphthong, ii. 261; put for $u$, ii. 284
olympiads, of the Grceks; particulars of, ii. $2+3$
om, in ancient writers used for um, i. 65
omne, called the gender of adjectives, i. 6
$0 \%$, the French; how used, ii. 193; how rendered in Latin and Greek, ibid.
oit, termination of the second declension, i. $\overline{3}$; its quantity, ii. 333, 33.9
enis, increase i:: ; its quantity, ii. 319
Onomatcpeia, what it is, ii. 365
or, nouns in ; their quantity, ii. 339 ; quantity of their increase, ii. 320; their gender, i. 34. ii. 86
order, nouns denoting; why in the ablative, ii. 1\&2
orthography, to be observed in Latin, ii. 285
os, final ; its getider, i. 42 ; its deeforsion, i. 65 ; its cuantty, ii. 344
os, ending of the genitive of the third declension, i. 120
os, nouns in; quantity of their increase, i. 120. ii. 523
$o s$, in ancient writers used for us, i. 65
os, pure; what it means, i. 120
$\Omega_{5 \varepsilon}$, a Greek preposition initated in Latin, ii. 194

## P.

$P$, its affuity with B, ii. 268 ; with M, and F, or PH, ii. 270; added to some words, ii. 23. ; corruptly, i. 2.57. ii. 268
$P$, what Roman name it indicates, ii. 227
paragoge, a fightre of speecli, i. 327
parenthesis, a figure of speech, ii. 191
part, nouns expressing a, in the accusative, ii. 182 ; of what case, ii. 69. 152
participie, in what it differs from the verbal noun, $\mathrm{ii}_{2} 21$; the time it indicates, ii. 134; whether it takes the tenses of the verb sum to which it is joined, ii. 157 ; in what it differs from the adjective, ii. 134
piarticiple, what it becomes by composition and by comparison, ii. $134^{4}$
participle, signification of the, in verbs common and deponents, ii. 138; of impersonal verbs, ii. 141
participles, in us, whose verbs are rare or unusual, ii. 141. See dus, rus
partaling, verbs of; their government, ii. 22
pal ticles, tlecir quantity in composition, ii. 305
particles, understood, ii. 175
purticles, that require a genitive, ii. 18 ; which govern different cases, ii. 73
fartitive, noun; its government, ii. 55. 59
passions, between two opposite terms, ii. 160,161
passive, verbs. Sce Verbs
pussioc, expression; affected in Latin, ii. 123
P. C., what they signify, ii 290
pentameter, verse; particulars of, ii. 388
peon, first, second, third, and fourth kind of feet, ii. 569
per, increases the comparison, ii. 58. 158

## Table of Matters.

perfect, in rim; is taken for the future, ii. 107

Mspi, of the Greeks imitated by the Latins, ii. 193
periord, or full point, particulars of, ii. 293
period, Julian, concerning the, ii. 245
periode, in French, of two genders, i. 2
person, the name of the, governed in the accusative by the verb, ii .31
porsons, of their difference in dignity, ii. 9.1012
$p h$, its promunciation, ii. 281
phaletician, verse; particulars of, ii. 397
pherecratius, verse; particulars of, ii. 390
$j i$, preterite ; how to find its present, i. 523
pieces, of poetry ; their gender, i. 7
pio, termination of the third conjuga. cion; its preterite and supine, $i$. 209
plenty, nouns denoting; their government, ii. 62
pleonasm, of the figure of speech so called, ii. 184
$p l e x$, ending of adjectives that are not compared, ii. S 8
pluperfcct, of the subjunctive, partakes of the future, ii. 108
plural, of nouns which want the, i. 149
plural, nouns, their gender, i. 23
plurals, of the third decleusion, i. 104; of veuters, i. 105
plurals, quantity of their increase, ii. 327
po, termination of the third conjugation; its preterites aud supine, i. 263
point, of interrogation and admiration, ii. 294
positive, with the government of the comparative, ii. 55. 148, 149
possessive, adjectires; are not compared, ii. SS
possessive, pronouns; their constraction, ii. 97 ; of the ambiguity of their genitive with a snbstantive, ii. 97. 126; do not receive adjectires, ibill. ; have the force of the genitive, ii. 52 ; joined to a substantive, may govern the genitive, ii. 17
poierly, nouns expressing ; their govermment, ii. 62. 189
$P . P$., what they signify, ii. 230
praise, noms of; in what case they are put, ii. 19
prepositions, French; indicate those
which are understood in Latin, if. 19
prepositions, their quantity in composition, ii. 305 ; joined in composition, ii. 152 ; to two verbs, ibid.; derived from nouns, ibid.
prepositions, which govern the infinitive, ii. 114; have always a case, ii. 152; resolve almost all governments, ii. 42.48 ; of the accusative, ii. 31. 35. 40. 44. 173. 193; of the ablative, ii. $38,39,40$; of the genitive, ii. 173 ; preserve their government when compounded with verbs, ii. 43 ; understood in discourse, ii. 19, 20. 174. 181, 182; the cause of singular governments, ii. 193, 19.4
present, used for the past, ii. 136
present, of the subjunctire, partaketh of the future, ii. 107
preterite, its conjngation, i. 171; from what it is formed, ibid.; when wanting, the supine is also wanted, i. . 177 ; how to find its present, i. 314; of verbs in the preterite with the characteristic of the present, i. 323; which retains the vowel of the present, i. S15. ii. 120; its analogy, i. 309. 314; often admits of a syncope, i. 315 ; its irregularities, ibid.
preterites, which proceed from different verbs, i. 310
preterites, formed by the participle, ii. 143
preterites, which redouble the first syllable, i. 175; their quantity, ii. 309
preterites, their quantity, ii. 309 ; those of two syllables, ibit.
preterites, of verbs passive; how formed, i. 177
price, nouns of; their government, ii. 65.182
privation, nouns of ; their sovernment, ii. 62.189
pro, its quantity in composition, ii. 306
proceleasmatic, feet of verse; particulars of, ii. 368
pronouns, remarks upon, ii. 90, 91 ; difference in their simification, ibid. ; their cases and declensions, ii. 92; their construction, ii. 96, 97 ; may govern the genitive, ii. 16. See Possessive and Relative
pronouns, reciprocal ; to what they refer, ii. 75; in what case the relatives have the same efiect, $i 6 i \%$.
pronouns, improperly taken fur pleonasms, ii, 155

Hh2
proniln-

## Table of Matters.

pronunciation, of the Latin, i. 116 . ii. 353. 561
proper, wames; theirgender, i. 3. 10
property, nouns implying; in what casc to be put, ii. 19
prothesis, what it is, i. 327
protinces, names of ; their gender, $i$. 14 ; how governed in the questions of place, ii. 46. 181
$p s$, termination of the third declension ; its genitive, i. 86
punctuation, treatise of, ii. 291, \&c.
pyrrhic, feet of verse; particulars of, ii. 366

## Q.

2 , its affinity with C, ii. 270. 284; its use, ii. 271; whether it should pass for a donble letter, ii. 272
©, what Roman name it signifies, ii. 227
quantity, how it was marked by the ancients, ii. 249; how it is now marked, ii. 295
quarrelling, verbs of; their government, ii. 203
questions, of place, ii. 25; their government, ii. 182 ; government of those concerning time, measure, and distance, ii. 53
qui, preterite; how to find the present, i. 323
quo, termination of the third conjugation; its preterite and supine, i. 263

## R.

$R$, changed into $\mathrm{L}, \mathrm{D}, \mathrm{S}$, ii. 266 ; into S, ii. 176 ; into D, ii. $284^{4}$; omitted in words, ii. 284
$r$, preceded by a consonant, renders the preceding vowel doubtful, ii. 301
$r$, final; its declension, i. 74; its quantity, ii. 338
re, its quantity in composition, ii. 305
reuson, the, of a thing; in what case it is put, ii. 70
receiving, verbs of; their government, ii. 67
relative, its nature, ii. 92; how it agrces with the substantive, ii. 4; with the antecedent understood, ii. 172. 186 ; joins the preposition townich it belongs, ii. 148; put for a reciprocal pronoun, ii. 75
relalives, of quantity or quality ; their agreement with the substantive, ii. 7
remembering, verbs of; their goverti ment, ii. 33
repclling, verbs of ; their government, ii. 22
resisting, verbs of; their government, ii. 26. 203
$r h$, its pronunciation, ii. 281
Rhone, why of the masculine gender. i. 8
$r i$, preterite ; how to find the present, i . 323
rim, perfect in; taken for the future, ii. 107
rimus, termination of the future; its quantity, ii. 316
rio, of the third conjugation; its preterite and supine, ii. 211
ris, termination of the subjunctive; its quantity, ii. 343
ritis, termination of the future; its quantity, ii. 316
rivers, of what gender, i. 12, 13
ro, of the third conjugation; its preterite and supine, i. 265
Romans, particular observations on their names, \&c., ii. 226, \&c.; on their pronunciation of the Latin, i. 116. ii. 353. 361 ; of their arithmetical characters and mode of reckoning, ii. 233
$r s$, termination of the third declension; its genitive, i. 87
rus, participles in; the tense they express, ii. 112. 137; their agreement with the substantive, ii. 112

## S.

$S$, its pronunciation, ii. 275 ; its affinity with T, ii. 270 ; with R, ii. 271. 284 ; with D, ibid.; added,ibid.; suppressed in some words, ibid.; formerly an elision, ii. 345.375 ; taken for $f$, ii. 95
$s$, final; its quantity, ii 335 ; its gender with another consonant, i. 49 ; quantity of its increase, ii. 324
Sapphic, verse ; particulars of, ii. 398
S. C., what they signified with the Romans, ii. 290
scazon, verse; particulars of, ii. 393
sco, of the third conjugation; its preterite and supine, i. 223
$s c$, its quantity in composition, ii. 305
Seine, its gemder, i. 8
semicolon, its use, ii. 29.4
SER, what name it signified with the Romans, ii. 228
sesterces, of the Romans; particulars of, ii. 235

## Table of Matters.

SEX, what rame it signified, ii, 228
shame, nouns expressing ; their case, ii. 19
ships, names of ; their gender, i. 15
si, preterite, how to find its present, i. 321 to 324
siffler, root of this French word, ii. 270
singular, nouns which want the, i. 155
slaves, observations on the names given them by the Romans, ii. 229
so, termination of the third conjugation; its preterite and supine, i. 270
$S$. $P$., what name it signified with the Romans, ii. 227
space, of time; its government, ii. 53
spondaic verse, particulars of, ii. 383
spondee, feet of verse; particulars of, ii. 366.368
S. P. 2. R., what they signified with the Romans, ii. 290
ssi, preterite, how to find its present, i. $521,322,323$
st, added to some words, ii. 284
slate, nouns of ; why ill the ablative, ii. 182
sler, what this termination indicates, i. 21
slones, precious; their gender, i. 8
stop, a full; observations upon, ii. 2937
strophes, stanzas so called; particulars of, ii. 401
sub, its quantity in composition, ii. 306 subject, nouns which indicate the ; why in the ablative, ii. 1 S2
subjunctive, what it expresseth, ii. 107; supplied by the indicative, ii. 108
substantive, supplied by the infinitive, ii. 113
eubslantives, their gender, i. 5 ; sometimes vary their gender and become adjectives, ii. 87. See Verbs, Words, Nouns, Antecedent.
subslantives, two, of the same signification in the same case, ii. 15; of different significations, the second in the genitive, ibid.; how the alljective agrees with them, ivid.
suber, its quantity in composition, ii. 306
superlalive, its government, ii. 55. 59, 60 ; if used in comparisons, ii. 61. 88 ; sometimes less than the comparative, ii. 61
supines, particulars of, ii. 129 ; their declension, ibid.; how governed, ii. 151, 132, 133; admit of an adjective, ibid.; whether active or passive, ibid.; whether they dcnote any tense, ibid.; how formed, i. 171. 274 ; do not form the
vcrb, ibid. ; used for the infinitive, ii. 35 ; for the gerund, ii. 127 ; its government, ii. 18 ; their quantity, ii. 310
supines proceeding from various verbs, i. S10; how to find their present, i. 325
supines, verbs which have none, i. 177. 191
syllable, the last of verse ; its quantity, ii. 345
syllables, rules for putting them together, ii. 290; their quantity, if. 295. 300 ; divided into two, ii. 380 ; composed of two, ii. 380
syllables, the quantity of which are disputed, ii. 347
syllepsis, figure of speech; how used, ii. 11. 185 ; simple, ii. 185; relative, ii. 186; with a zeugma, ii. 188; with an ellipsis, ii. 189 ; with an hyperbaton, ii. 190
synalœpha, particulars of, ii. 375.377
syncope, what it is, $\mathbf{i} .327$; of the verbs, i. 177; of the nouns, i. 115, 116
synecdoche, what it is, ii. 45
synecphonesis, what it is, ii. 378
synaresis, what it is, ii. 265. 296. 378
syntax, general distribution of, ii. 1; rules of, ii. 3, \&c.
syntaic, figurative; concerning, ii. 167 synthesis, figure of speech ; particulars of, ii. 167
systole, what it is, ii. 380

## T.

T, its affinity with D, ii. 275. 284; sounded like $S$, ii. 276
$t$ final, its gender, i. 29 ; its quantity, ii. 345
$T$, what Roman name it indicates, ii. 227
inking care, verbs of; their government, ii. 22
teaching, verbs of ; their gogeriment, ii. 45
tenses, remarks on the, ii. 106
ter, ending of the third declension; ite genitive, i. 76
Tesentianus-Maurus, at what period he flourished, ii. 271
termination, different in the nominative, i. 156
teirameter verse, particulars of, ii. 393 ; imperfect, $3 i .595$
th, how pronounced, ii. 2SI
that, the particle; how rendered after verbs, ii. 8

## Table of Matters.

theriaque, of two genders, i. 2
things, inanimate; in what gender their adjective to be put, ii. 10 , 11
TI, what Roman name is indicated by these letters, ii. 227
ti, preterite; how to find its present, i. 324
time, its division according to the ancients, ii. 239, \&c.
time, adjectives of, that are not compared, ii. 88
time, questions of; their government, ii. 53. 181, 189
tio, ending of the third conjugation; its preterite and supine, i. 211
tmesis, what it is, ii. 190
toga virilis, at what age taken by the Romans, ii. 226
tor, nouns in; form their feminine in trix, ii. 81
trees, gender of their names, i. $18,19$. ii. 180
tribrac, feet of verse ; particulars of, ii. 366
trimeter verse, particulars of, ii. 393; imperfect, ii. 395
triphthongs, whether there are any, ii. 263
trix, the feminine of nouns in tor, ii. 81
trochaic verse, particulars of, ii. 394
trochee, fect of verse; particulars of, ii. 366.368
trompette, in Prench, of two genders, i. 9
trope, a figure of rhetoric, ii. 191
troubte-punishment, nouns implying; in what case to be put, ii. 69. 181
tum, termination of trees; what it denotes, i. 21

## U.

$\boldsymbol{U}$, its pronunciation, ii. 255. 364; doubled, ii. 28't ; put for $e, i, o$, $y$, ii. 284; its quantity, ii. 355 ; in composition, ii. 303; in increase, ii. 317. 327; accompanies the $Q$, ii. 273
ubse, dative plural of the fourth declension, i. 123
wdis, increase, its quantity, ii. 324
$u i$, preterite, how to find its present, i. 318.324
um, ending of the second declension, $i$. 65 ; of names of trees what it implics, i. 20, 21
$u m$, genitive plural, i. 106, \& c.
union and connexion of words (verbs
which renote the) their government, ii. 13
uo, the termination of the third conjugation ; its preterite and supine, i. 213
ur final, its gender, i. 31 ; its declension, i. 65. 77 ; quantity of the increase of nouns in, ii. 321. 324
us final, its gender, i. 43. 43 ; its declension, i. 65. 83 ; its quantity, ii. 344 ; quantity of its increase, ii. 523, 32́x
$u s$, adjectives in ; without comparative, ii. 89
$u s$, participle, what time it indicates, ii. 135
$u s$, deponents, whose participle in, is taken passively, ii. 138
us, nouns in ; whose verbs are rare, ii. 141
$u t$, different uses of this particle, ii. 160
utis, increase; its quantity, ii. 324
utum, supine; its quantity, ii. 312

## V.

$V$, its pronunciation, ii. 268; its affinity with B, ii. 269.284 ; whether a consonant with the ancients, ii. 262 ; whether one now, ii. 303
saluing, verbs of, their government, ii. 65
zeo, its preterite and supine, i. 197
verbal nouns, their government, ii. 18. 21.132 ; how differ from the participle, ii. 21
verbs, of their mature and signification, ii. 98 ; of the case they require before them, ii. 7 ; with which they agree when with two substantives, ii. 15; which govern the genitive, ii. 21. 172; the dative, ii. 25,90 ; two datives, ii. 29 ; the accusative, ii. 29. 33. 43. 70 ; the ablative, ii. 61.70; of different governments, ii. 43, 4'; a list of, ii. $200, \& c$. ; which make their preterite by the participle, ii. 141; when two come together, the second put in the infinitive, ii. 3'f; of the same termination, but which vary in the conjugation, or signification, ii. 168 ; understood, ii. 168.170.173. 181
verbs absolute and active, or intransitive and transitive; a list of, ii. 99
verbs active, their government, ii. 29, 30; which are taken in an absolute sense, ii. 100

## Table of Matters.

verbs adjective, what they are, ii. 98
verbs compound, i. 312; their conjugation, i. 173 ; their government, ii. 43
verbs defective, particulars of, ii. 11S, \&c.
verbs denominative, particulars of, i. 311
qerbs deponent, their conjugation, $i$. 293; their participle, ii. 138 ; taken passively, a list of, ii. 102 ; ending in $o$, or in or, a list of, ii. 105
verbs derivative, i. 310
verbs diminutive, i. 312
verbs frequentative, i. 311
zerbs impersonal, their nature, ii. 122 ; whether wauting the persons and moods we imagine, ii. 123, 124 : of their participle, ii. 141; their conjugation, i. 307 ; their government, ii. 26. 31.43; their nominative, ii. 33
verbs inceptive, i. 311 ; their conjugation, i. 226
rerbs intransitive, ii. 99
verbs transitive, ii. 99
verbs desiderative, i. 312 ; their conjugation, i. 291
cerbs of motion, followed by the supine rather than the infinitive, ii. 35 ; government of those compounded with in, ii. 31 ; why followed by the infinitive, ii. 114
verbs, expressive of a natural effect, as rain, thunder, \&c., ii. 169
verbs neuter, what they are, i. 191; if without the supine, i. 192; two sorts of, ii. 99 ; their government, ii. 13. 28. 30. 95 . 196; which seem to have a passive signification, i. 305
vcrbs neutro-passive, their conjugation, i. 304 ; their government, ii. 68
rerbs passive, govern nothing of themselves, ii. 67; taken actively, a list of, ii. 101; their imperative, ii. 109 ; their government, ii. 66 ; followed by a dative, ii. 28. 68
verbs substantive, what, ii. 98 ; understood, ii. 35 ; origin and irregularity, ii. 115; take the tense of the participles to which they are joined, ii. 135
eerses, Latin; quantity of their last syllable, ii, 346; particulars of, ii. 371 ; manner of scanning them and of the figures used therein, ii. 374 ; of the chief species of, ii. 2S2; of compositions in, ii. 400;
of one sort of metre, ii. 401; of different metres and their division, ii. 4 () 1
werses, Lyric, and those relative to them ; particulars of, ii.. 396
ii, preterites, how to find their presents, i. 316. 324; their quantity, ii. 310

Virgil, name of the village he was born in, ii. 69
vo, of the third conjugation; its pre: terite and supine, i. 250
vocative, remarks on the, ii. 83 ; that of the second destension, i. 68 ; never governed by any thing, ii. 2
wowels, long and short, ii. 248; their elision in verse, ii. 375; sometimes omitted, ii. 377. See Synalapha.
vosets, of their union, ii. 378 ; how to distinguish them froin diphthongs, ii. 291 ; their quantity when before other vowels, ii. 297

## W.

Waiting, or expecting, verbs of; government of, ii. 67.
weeks, of the ancients, ii. 240
winds, of what gender, i. 12
women, their names with the Romans, ii. 229 ; signified by inverted letters, ii. 289; their gender, i. 3
word, cut in two, ii. 190. See Tmesis.
word, understood, as expressed before, ii. 183 ; or otherwise, ibid.; in the enumeration of parts, ibid. See Adjective, Noun, Substantive, Verbs.
words, which change in their gender and number, ii. 185. See Syllepsis.
words, Greek, their quantity, ii. 299, 300

## X.

X, its value, i. 316. 320. ii. 275; lengthen the preceding vowel, ii. 301
$x$ final, its gender, i. 51 ; its declension, ii. 89 ; quantity of its increase, ii. 325
$x i$, preterite; how to find its present, $319,320.329$
xo, of the third conjugation; its preterite and supine, i. 281

## Table of Matters. <br> ii. 342 ; its declension, i. 121, $12 \mathcal{2}$

V, its pronunciation, ii. 256, 257, 258
$y$ final, its gender, $i .2 Q$; its quantity, ii. 533.335
year, the Roman, ii. 242 ; actual, ii. 243; sabbatic, ii. 245
$y r$, nouns in ; quantity of their increase, ii. 321
fis final, its gender, i. 39 ; its quantity,
$Z$.
.z, its value, ii. 278 ; its affinity with $G$, ibid.: lengthens the preceding vowel, ii. 301
zeugma, what it is, ii. 11; particulars of, ii. 168.183 ; joined to the syllepsis, ii. 188

## THE END.

University of California SOUTHERN REGIONAL LIBRAR BOX 951388 305 De Neve Drive - Parking LerNIA 90095-1388 LOS ANGELES, CALIF which it was borrowed. Return this material to the library from which it was borrow.

## NON-RENEWABLE <br> MAR O 52004

DUE 2 WKS FROM DATE RECEIVED

3
3


[^0]:    A particular measure may be put sometimes also in the genitive, but this by supposing a general noun by which the other is govern-

[^1]:    * This work was translatel a few years ago by the same hand as the rest of the grammatical pieces of Messieurs de Port Royal, and printed for J. Nourse (now F. Wingraye) in the Strand.

[^2]:    We might also take occasion here to speak of derivative and compound verbs; but as this seemed more particularly to relate to the conjngations, we placed them at the end of the Rules of Preterites, vol. i. p. 309, and the following.

[^3]:    _-Viscum logioni ıledz,
    Fundásque eo prasternebant folia furfuri:

[^4]:    Cif AP.

[^5]:    * And this is so much the more to be observed, as in French it is quite the reverse, the construction being always in the plural with this numeral noun as well as with the rest, since we say for instance, Les cent or les mille soldats venus d'Italie furent tués en ce combat, the hundrell, or thousand soldiers wiho came from Italy, were tilled in this battle. Again, il $y$ en a eu mille tués, or rather mille de tués and not tué, nor de tué, there were a thousand killed. Where it appears likewise that the

[^6]:    * A translation of this work was lately published by F. Wingrave, Successor to J. Nourse in the Strand.

